

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

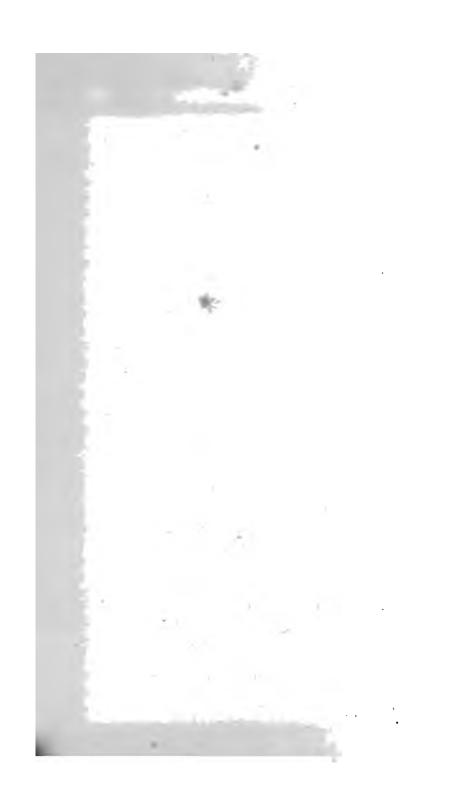
#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

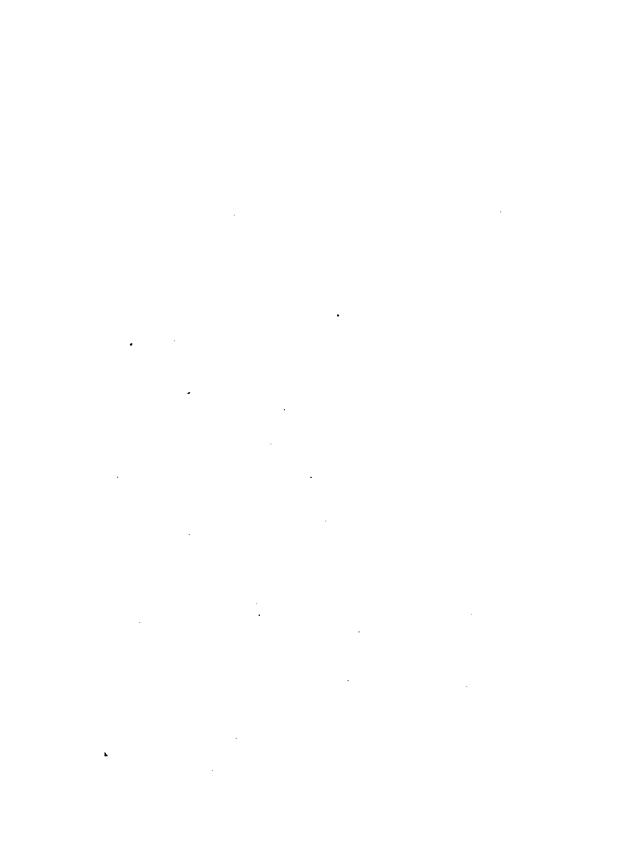




. 







Marokko.

| • |  |
|---|--|
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |

# Marokko.

### Briefe

von ber

# Deutschen Gesandtschaftsreise nach Fez

im Frühjahr 1877

bon

Ludwig Bietsch.



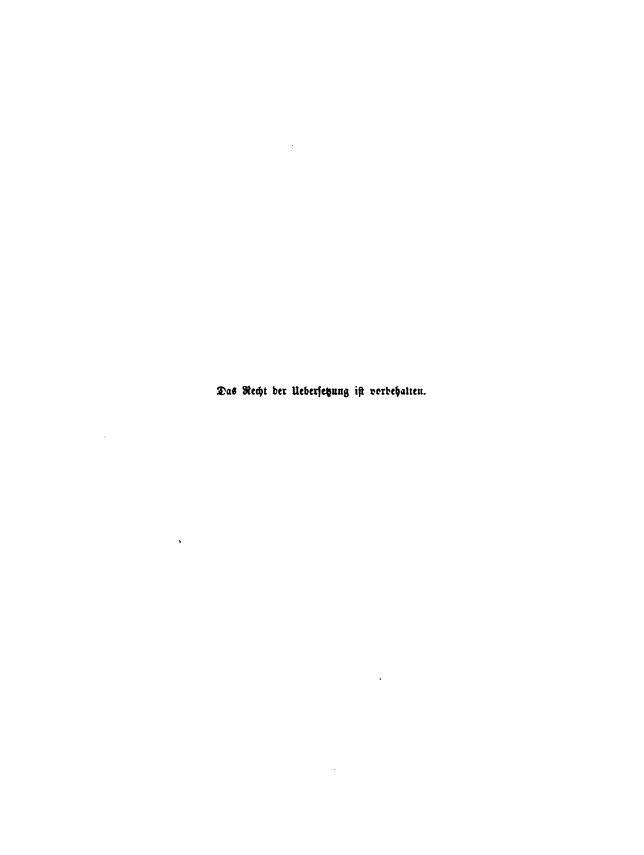


Leipzig:

F. A. Brodhaus.

1878.

203 e. 526



## Inhalt.

|        |   | Geite |
|--------|---|-------|
|        | Brolog  |       |
| I.     | Oftertage in Paris                                    |       |
| II.    |   |       |
| III.   | Der Schliffel bes Mittelmeers                         | . 44  |
| IV.    | Straffen- und Menschenbilber aus Tanger               | . 57  |
| V.     | Deutsch = afritanische Charatterftubien               | . 71  |
| VI.    | Bas une in Tanger bie Zeit bes Bartens vertrieb .     | . 85  |
| VII.   | Der erste Tag ber Karavanenreise                      | . 99  |
| VIII.  |   |       |
| IX.    |   | . 117 |
| X.     |   | . 129 |
| XI.    |   | . 141 |
| XII.   |   | . 152 |
| XIII.  |   | . 164 |
| XIV.   |   | . 179 |
| XV.    |   | . 195 |
| XVI.   |   | . 204 |
| XVII.  |   | . 218 |
| XVIII. | Rach ber zweiten Gultansrefibeng                      | . 232 |
| XIX.   |   | . 248 |
| XX.    |   | . 265 |
| XXI.   |   | . 277 |
| XXII.  | Lettes Beifammen- und erftes Alleinsein               |       |
| XXIII. |   |       |
| XXIV.  | Die Stadt ber Schönheit und ber Liebe                 |       |
|        | Maurifche Monumente und Berrichaftespuren auf fevilla |       |
|        | nischem Boben   |       |
| XXVI.  |   |       |
| XXVII. |   |       |
|        | Epilog.   |       |
|        |   |       |

. . . , 

•

### Prolog.

Eine folgenreiche Begegnung. — Die driftlichen Gesanbtichaften jum Rachfolger bes Propheten.

Von welchen Zufälligkeiten hängt oft die ganze Gestaltung unsers Lebensschicksals ab! Wie oft werden die wichtigsten Wendungen desselben dadurch herbeigeführt, seine Richtung daburch bedingt und entschieden, daß man in einem gewissen Moment gerade eine gewisse Straße und die eine bestimmte Strecke berselben passirte und nicht eine andere, vielleicht sunfzig Schritte davon entsernte! In meinem eigenen Dasein wenigstens habe ich diese Ersahrung häusig genug zu machen gehabt. Kaum je zuvor aber ist mir die Abhängigkeit vom scheindar äußerlichsten Zufall in so eindringlicher Weise zum Bewußtsein gebracht worden, als durch den, welchem ich die schöne Bereicherung meines Lebens um die in den solgenden Briesen geschilderte Episode desselben danke.

Am 20. März 1877 fehrte ich Nachmittags von einem Besuch in der Stadt nach meiner draußen im fernen Westen Berlins gelegenen Wohnung zurück. Statt, wie es eigentlich meine Absicht war, den Weg zum Brandenburger Thor hinaus zu wählen, ging ich ohne Grund und bestimmte Absicht die Wilhelmstraße hinunter der Leipziger Straße zu. Am Wilhelmsplat kommt mir ein Marineoffizier entgegen. Ich erkenne in ihm einen guten Bekannten, den ich seit ein paar Jahren nicht mehr gesehen hatte, während welcher er und ich durch Geschick und

Beruf meist nach sehr entgegengesetzen Richtungen auseinander getrieben worden waren: Corvettenkapitän Zembsch, den besons bers während des letzen spanischen Karlistenkrieges oft und mit Ruhm genannten Commandeur der damals längs der spanischen Küste kreuzenden deutschen Kriegsfahrzeuge Nautilus und Alsbatros, als welcher er die Ehre unserer Flagge so energisch zu wahren wußte.

Gleich bei ber ersten Begrugung ruft er mir zu: "Wie ich Sie febe, fällt es mir ein - ich hätte icon an Gie ichreiben follen - Sie mußten boch eigentlich mit uns fommen." -"Ja wohin benn?" — "Ah, Sie haben boch von unfrer Gefandtschaft an ben Sultan von Marotto nach Fez gelesen; von ben kaiserlichen Geschenken, die unser Ministerresident in Tanger ihm zu bringen hat; von den Offizieren, die ihn dabei begleiten und die Armee vertreten follen; und daß das Auswärtige Amt mich beauftragt hat, diese Herren und die Hauptstücke ber Geschenksendung nach Tanger zu führen? Die Bartie wird inter= effanter als irgendeine, die Sie noch mitgemacht haben. Denken Sie boch: Große Karavane, ber Sultan gibt die Pferde, Ramele, Maulthiere, Mannschaften; zwölf Tage unterwegs quer burch bie Wildniß ins Unbekannte hinein; bann zwei bis brei Wochen bei ihm zu Gaft in Fez! Reizt Sie benn bas nicht? Ich bächte, bas müßte so recht was für Sie sein. Und bas Auswärtige Amt und Weber, unfer Resident, werden schwerlich Gin= wendungen dagegen erheben, daß Sie die Expedition begleiten und die Chronif der Reise in der Bossischen schreiben. kommen Sie mit?"

Verlockend genug klang des Kapitäns Vorschlag. In meisnem eigenen Willen lag sicher kein Hinderniß. Soweit ich aus der Analogie früherer verwandter Fälle schließen konnte, würde ein solches ebenso wenig auch von den Herren Besitzern und der Redaction meiner Zeitung der Ausführung in den Weg gelegt werden. "Das Auswärtige Amt — quien sade? Aber, Kapitän, da sehen Sie zu!" Die geringste Sorge machte mir die Möglichkeit eines Widerspruchs von seiten unsers Ministersresidenten in Tanger. Waren doch seit unserer beider Großsväter Jugend unsere Familien auss innigste und engste bes

freundet, geistig und gemüthlich ineinander verwachsen; nannten wir uns boch, folange wir benten konnten, Bettern; hatte er boch in meines Baters Hause einen Theil seiner Knabenjahre verlebt, und ich in dem des seinigen — des verehrten unvergeßlichen Mannes in jenem oftereußischen Landpfarrhause im trauten waldumfränzten Kirchdorfe, in welchem das des hochwürdigen Vicars Mr. Brimrofe zu Wakefielb noch einmal fast Zug für Bug zur schönen erquicklichen Wirklichkeit geworben mar — bas Baradies meiner Kindheit, die reinsten und beglückendsten Freuben meines erften Jünglingsalters gefunden. Wie viele Jahre auch zwischen bem Damals und bem Heute liegen mochten, während welcher Länder und Meere uns trennten: Beziehungen solcher Natur laffen, wo fie einmal existirt hatten, wo fie in ben mit ber Muttermilch eingesogenen Stimmungen wurzeln, feine völlige Entfremdung mehr im Leben eintreten. Nach bieser Seite bin konnte ich ficher fein.

"Und bis wann habe ich mich reisefertig zu machen, Kaspitän?" — "Am 1. April fahre ich ab, via Paris-Marfeille." — "Gut, ich gebe Ihnen Bescheid; ich benke, wir fahren zus sammen."

Drei Tage später war alles geordnet. Zu umftänblichen Reisevorbereitungen hatte ich weber Lust noch Zeit. Nie habe ich mich bei ähnlichen Antässen damit geplackt, und nie habe ich es zu bereuen gehabt. Das einzige Stück Extragepäck, welches jedenfalls mitzusühren den Mitgliedern der Expedition von Tanger aus anempsohlen war, das Feldbett für die nächtlichen Bivnats während der Karavanenreise, sindet und kauft man zweisellos am besten in Marseille. Sich mit Flinten und Revolvern zu belasten, überlasse ich den Nimrods und den Soldaten der Gesandtschaft; Tränkchen, Pillen, Schukmittel gegen alle möglichen Krankheits und Verletzungsgesahren mitzusnehmen, den Besorgten und Kränklichen.

Leiber aber bleibt auch wenig Zeit zu andern, wichtigern Borbereitungen. Studien über Land, Leute, Natur, Berfassung

von Maroffo lagen mir, wie sicher ber ungeheuern Mehrzahl felbft meiner gelehrtern Landsleute, bisher ganglich fern. bie Titel ber vorhandenen Werke waren mir bekannt, in benen Europäer, welche bas ben meisten noch so fest verschloffene und halb fabelhafte Land perfonlich bereiften, ihre Beobachtungen und Erfahrungen ber übrigen Welt mitgetheilt haben. inhaltreichste und zweckbienlichste gilt noch immer bas Buch von Gerhard Roblis: "Mein erfter Aufenthalt in Marotto und Reise fühlich vom Atlas burch die Dasen Draa und Tafilet" (Bremen 1873). Roblfs' Aufenthalt fiel in die ersten sechziger Jahre. Der berühmte Reisende hat es durch heroische Opfer möglich gemacht, viel tiefer, als es Europäern und Christen sonst vergönnt war, in bie Kenntniß ber socialen Zustände bes Kaiserreichs einzudringen. Er führte mit bewundernswürdiger Selbstverleugnung die Rolle eines zum orthodoren Glauben und zum Bekenntniß bes Propheten Bekehrten durch, leistete Verzicht auf alles und jedes, was selbst dem uncultivirtesten abendländischen Menschen bas schlecht= bin Unentbehrliche erscheint, und scheute bor keinen Gefahren, Schrecknissen, Demuthigungen gurud, um feiner Forscherleibenschaft zu genügen.

Manches, wie wir seitbem durch eigene Beobachtung erkannten, hat sich in den 15-16 Jahren, welche zwischen jenem Aufenthalt des genannten kühnen Pfadfinders der geographischen und ethnographischen Wissenschaft und dieser unserer Gesandtschaftsreise liegen, auch dort verändert. Wenigstens empfingen wir zuweilen diesen Eindruck dei Vergleichung der Rohlfs'schen Schilderungen mit der nun selbst angeschauten Wirklichkeit. Aber der Grund davon beruht vielleicht zum größern Theil in der Verschiedenheit der Standpunkte, Beleuchtungen und Vedingungen, von und unter welchen Rohlfs, und derzenigen, unter welchen wir, als Theilnehmer und Angehörige einer mit außgesuchten Ehren und Zuvorkommenheiten aufgenommenen Kaisergesandtsschaft, Menschen und Zustände zu sehen bekamen.

Aber woher biese eigenthümliche Art von Gesandtschaft? Was veranlaßte sie und erweckte bei dem Auswärtigen Amte des Deutschen Reichs den Gedanken ihrer Entsendung und der Mitgabe von besondern Geschenken an den Sultan jenes Reiches?

Gerade auf diefe, bei jenem Anlag vielfach laut geworbenen Fragen gab mir bas citirte Buch von Rohlfs fehr erwünschten und befriedigenden Bescheid. Folgendes ift ber Ertract seiner Mittheilungen hierüber. Es ist allgemein Sitte und Her= fommen in dem nordwestafrikanischen Kaiserreich, daß jeder neue Bertreter einer fremden Regierung von der Hafenstadt aus, wo ihm fein Posten angewiesen ift, seinen Antrittsbesuch in Fez bei bem Nachfolger bes Propheten macht, um biefem feine Creditive und die Geschenke seines Monarchen oder Gouvernementschefs zu überreichen. Diese Sitte wurzelt in jenen, noch nicht gar so lange beseitigten, bemüthigenben und bennoch allseitig angenommen und streng beobachtet gewesenen ältern Tribut= verpflichtungen ber driftlichen Mächte, welche mit Maroffo in friedliche Handelsbeziehungen getreten waren. Am frühesten war es Frankreich gelungen, feste Tractate mit bem Kaiserreich zu schließen. Bon 1630 batirt ber erste. Der Tribut aber, welchen Frankreich an ben Sultan zahlte, hatte gleich von Beginn an die Form von Geschenken; auf 100000 Thir, soll sich ber Werth der alljährlich nach Fex' gebrachten französischen Geschentsendungen belaufen haben. England war Marokko jederzeit ein so nütlicher Berbündeter und verstand ben eigenen Bortheil in allen Beziehungen mit ihm fo gut zu mahren, daß feine Gelbtribute und Geschenke viel mehr ben Charakter ber Gaben eines mächtigen Beschütere ale ber eines Schutbeburftigen hatten. Dänemark und Schweben gablten, jenes bis 1844, biefes bis zu Bernadotte's Regierung, jährlich gegen 20000 Thir. Desterreich hat seine ältern Tributzahlungen von 10000 Zecchi= nen schon 1765 eingestellt; in bem 1856 abgeschlossenen neuen Tractat hat es Geschenke wie Tributzahlungen verweigert; seine Bertretung überließ es erst Dänemark, bann England. Spanien, seit 1767 in diplomatischen Beziehungen zu Marokto, zahlte 1000 Thir, an jährlichem Tribut und 12000 Thir, bei jedem Consulatwechsel, welche Summe vertragsmäßig zur Erhaltung einiger spanischer Rlöster in maroffanischen Städten verwendet werden sollte. Das lette dieser Klöster ging 1822 ein. Nach ber berben Züchtigung bes maroffanischen Uebermuths in bem spanischen Rriege von 1860 hat jebe Tributzahlung Spaniens natürlich aufgehört, und das Kaiserreich hat seinerseits wol heute noch an seinen Kriegsentschädigungen zu zahlen. Spanische Besvollmächtigte theilen mit den Beamten des Sultans die Hasenseinkünste, um der Regierung allmählich zu ihren Forderungen zu verhelsen. Die Holländer zahlten seit 1685 die 1815 Tribut, der jährlich 15000 Thlr. betrug; dann erst kamen sie zu dem verständigen Entschluß, dem Sultan einsach zu erklären, daß sie nichts mehr zahlen würden. Selbst Nordamerika hatte sich von 1795—1845 zu ähnlicher Tributzahlung in Form von jährlichen Zwangsgeschenken im Werthe von 15000 Thlrn. bequemt. Nur Rußland hat niemals in ein derartiges Bershältniß gewilligt.

Italien trat, als es zum einheitlichen Reich geworben war, in einen neuen Vertrag mit Maroffo ein, wodurch der seit 1825 zwischen diesem und dem Königreich Sardinien bestandene, welcher letzterm die Lieferungspflicht von Zwangsgeschenken von jährlich 25000 Frs. auferlegte, zu seinen Gunsten verändert wurde.

Deutschland, solange es noch ein machtloser geopraphischer Begriff war, überließ es Hamburg und ben Hansestäden, sich burch ben englischen, Preußen, sich burch ben schwebischen Generalconful in Tanger vertreten zu lassen.

Und nun die Frage: wäre es wünschenswerth für das Deutsche Reich, eine Bertretung in Maroko zu haben? Rohlfs glaubte sie bejahen zu müssen; und da die deutschen Interessen dort mit denen Englands in keinem Punkt collidirten, so hielt er es für nicht unpraktisch, den unter allen fremden Consuln am höchsten angesehenen und beliedtesten, den englischen Consul Sir Drummond Hah, mit der Bertretung des Deutschen Reichs zu betrauen. Undernfalls, bei der Ernennung eines eigenen deutschen Ministerresidenten, dessen Amt natürlich nur einer in orientalischen Sitten und Geschäften durchaus heimischen Persönlichkeit übertragen werden könne, sei es nothwendig, mit der Anknüpsung directer diplomatischer Beziehungen ein Geschenk zu verbinden. "Aber einige tausend Chassepots, dem Sultan gegeben, würden eine ebenso angenehme Gabe für ihn, wie eine ersprießliche für uns sein."

Das Deutsche Reich hat in Bezug auf die Räthlichkeit und Wichtigkeit ber Anknüpfung directer Beziehungen zwischen ihm und der Regierung des Sultans geurtheilt wie Rohlfs und danach gehandelt.

Im Jahre 1873 entfendete es zum ersten mal einen eigenen Bertreter deutscher Interessen in der Person des Consuls von Jülich nach Tanger. Zwei Jahre später löste ihn der gegen-wärtige Ministerresident Dr. Theodor Beber ab, welcher eine Neihe von Jahren als deutscher Generalconsul für Sprien zu Bei-rut mit Auszeichnung wirksam gewesen war und sich die gründlichste Kenntniß orientalischer Sitten, Sprachen, Politik und Menschenart erworben hatte.

Wie es der neue italienische Gesandte bereits 1875 gethan hatte, sollte er, der deutsche, nun endlich auch den durch Sitte und Gebrauch vorgeschriebenen Bug nach Fez, ber Refibenz bes Gultans, antreten: nicht zwar um bemfelben Tribut ober Zwanasgeschenke zu überbringen, sondern die Ehrengaben, die Pfander gleichsam ber erklärten Absicht, gute Beziehungen zwischen beiben Reichen und Regierungen zu fnüpfen. Bon ben burch Roblis vorgeschlagenen tausend Chassepots freilich hatte bas Auswärtige Amt mit autem Grund vorgezogen, abzuseben. Ginige prächtige funftreiche Erzeugnisse ber beimischen Ebelmetall., Bronzeguß= und Cifelir =, Email = und Porzellaninduftrie, bes Raifers Bilbniß, einzelne Proben ber im beutschen Beere gebräuchlichen Schußund hiebwaffen und eine Giberzeugungsmaschine: biefe Begenftänbe waren als Beichenke für ben Sultan auserfeben. Gin Theil berselben war bereits in birecter Senbung nach Marseille befördert worden; der Rest blieb ber Obhut des Rapitan Bembich anvertraut, welcher fie perfonlich borthin mitzunehmen beauftragt war. Die Mehrzahl ber zur Gesandtschaft commanbirten Offiziere und berer, welche bie Bergunftigung erhalten hatten, sich ihr freiwillig anzuschließen, hatte ben Landweg durch Spanien nach Gibraltar bem vom Kapitan und mir gewählten vorgezogen: den andern, welche theils früher als wir über Baris, theils über Strafburg-Lhon gereift waren, hatte jener Marseille als Rendezvousplat behufs der gemeinsamen Ginschiffung zur Weiterfahrt bezeichnet.

In ber Mittagsstunde bes ersten Oftertags, 1. April 1877, fuhr endlich auch ich in Begleitung bes Kapitan Zembsch mit bem Jagdzuge ber Lehrter Bahn Paris, ber ersten Station bieser großen Tour, entgegen.

Der Prolog ift zu Ende; er räumt ben Plat meinen auf verschiebenen Halt- und Raststellen biefer Reise geschriebenen Briefen.

### Oftertage in Paris.

Dem Frühling entgegen. — In Paris. — Wanblungen und Unwanbelsbares. — Theaterabenbe. — Ein Künftlerschicksal. — Zwei Gemälbesausstellungen.

Paris, 3. April 1877.

Ein echter schöner goldner Frühlingstag ist ein "inniges Entzücken" und ein fehr gutes Ding überall in ber Belt. Aber in keiner Stadt bieser Erde — so bunkte mich immer, und so empfinde ich es heut in neuer Stärke - zeigt er boch ein reizenderes Gesicht als in Paris, in bessen Stragenfoth ja fogar, nach eines kundigen Beurtheilers Behauptung, die Sterne sich schöner spiegeln sollen als irgendwo anders im klarsten Element. Ungebuldige Mordländer-Gemüther ziehen es, wenn sie ben Frühling babeim gar nicht mehr erwarten können, häufig vor, ihm birect nach Suben entgegenzufahren und ihn wol schon im Februar ober März hinter ben Alpen in feinem Refte aufzusuchen. Andere, zu denen auch ich gehöre, wählen bazu — ebenso wie zu jenen Kahrten, bei welchen es sich barum handelt, bem heimischen Berbst zu entfliehen - noch lieber einen Weg, ber ihnen Vorwand und Möglichkeit bietet, eine erfte Station an ber Seine zu machen. Sie finden wenigstens vom 1. April ab hier ben Gesuchten in seiner ganzen lachenben Anmuth und erhalten boch noch eine reichere Zugabe von aller

höchst Wünschenswerthen mit in den Kauf und als Zehrung mit auf die Weiterreise, als sie anderswo zu empfangen hoffen dürfen.

Der Uebergang von bem noch kaum mit einer leisen Lasur garten Gruns angestrichenen beimischen Winter zu bem französischen Frühling ist ein ziemlich plötlicher, trottem sich hier keine Albenwand zwischen ben Often und Westen brangt. Rurg vor Compiegne sah und fühlte man gestern zuerst beutlich ben Eintritt bes Wechsels ber Scene. Die Fruchtbäume in ben Garten und faftig grunen Felbern waren mit Bluten bebedt. Un den Raftanien borften die vollen Blattknospen. Aus dem jungen Wiesengras schimmerte es goldgelb und weiß von Blumen. Und statt ber feuchtkalten halbwinterlichen Luft, die bis babin selbst in die geschlossenen Coupés eindrang, und statt bes trübverbangenen Himmels wehte nun ein weicher linder Luft= hauch, leuchtete ber Frühlingssonnenschein aus bem nur von fest geballten, langfam schwimmenben weiken Wolfen bier und da durchzogenen Blau über ber so lieblich und festtägig geschmückten Welt.

Paris fennt officiell feinen zweiten Oftertag. Aber obgleich alle Magazine und Läben offen stehen und bas gewohnte Werktageleben bie Strafen mit feinem geschäftigen Gebrange und brausenden Lärm erfüllt, sieht doch alles, in diesem Sonnen= ichein wenigstens, so festlustig aus, wie es sich für einen folden Krüblingsfeier = und Krühlingsgeburtstag ziemt. Die Haupt = masse berer, welche ihn als solchen behandeln, Beschäft und Arbeit so gut wie am gestrigen Oftersonntag ruben laffen und ber schönen himmelsgabe eines so heitern Wetters die verdiente Ehre anthun wollen, sie zu genießen - und die fleißigen Rleinbürgerfamilien stellen trot ihrer thpischen Eigenschaft unermüblicher Thatigfeit im Geschäft boch fast bas stärkste Contingent bazu - sie wurde besonders von zwei fast gleich starken, gerade heut wirkenden Kräften und Lockungen nach zwei entgegengesetten Richtungen gezogen. Im Often, an ber Bar= rière du Trône, fand ber berühmte Oftermarkt, ber foire des pains d'épices, und bas bamit verbundene allgemeine Rendez= vous aller Saltimbanques, ftarken Männer, Feuerfresser, Riesen=

weiber u. f. w. von Frankreich statt. Und die durch alles Erlesenste und Beste so verwöhnte pariser Bevölkerung bewahrt
jenen Ueberbleibseln und Erbstücken aus alten harmlosen Zeiten
noch immer die gleiche treue Anhänglichkeit. Der Jahrmarkt
eines deutschen Kleinstädtchens mit seinen Carrousels, Menagerien,
Pfefferkuchen- und Würfelbuden kann sich keiner allgemeinern
Popularität bei den Bewohnern rühmen, als dieser pariser bei
ben Söhnen und Töchtern der Hauptstadt der Civilisation.

Der andere, heut nach Westen lockende besondere Magnet ist bas erste Rennen des Frühlingsmeetings auf der Bahn im Bois de Boulogne. Die Scene dieses prächtigen Schauspiels ist der berühmte weite grüne Plan, auf welchem am 1. März 1871 Kaiser Wilhelm die Revue über die zum Einzug in Paris bestimmten Truppen hielt. Die große Hauptstraße des Bois, die Longchamps-Allee, mündet darauf. Auf allen Wegen, die zum Sehölz sühren, besonders in der ganzen Breite der Champs Elhses, wälzte sich nun ununterbrochen ein ungeheurer Menschenstrom zu Wagen, zu Pferd und zu Fuße fort, während die Bahnzüge von St. Lazare immer wieder Tausende hinausbeförderten nach der Station Boulogne.

Unter ben ichon mit bem ersten reizenden Grun bebeckten Rastanien bes Tuileriengartens, zwischen seinen immergrünen Gebüschen und weißen Marmorstatuen tummelt sich bereits die alte sommerliche Kinderluft. Wie ein lebendiges lichtfarbiges Blütenmeer ist dies Gewimmel anmuthig bewegter, lustiger, festlich geschmückter kleiner Mäbchen und Buben über alle Wege und Plate hin ausgestreut. Hier find sie noch besser als weiter braußen jenseit bes Concordienplates bor bem gefährlichen Chaos ber Wagen und Pferbe geschützt. Und sie sowie bie Ballschlägerpartien machen sich diese Sicherheit und Ungestörtbeit gründlich zu Rut. Noch immer blickt die Ruine des verbrannten Berricherschlosses mit ihren schwarzgeräucherten Stein= massen und leeren Fensterhöhlen buster und hohläugig auf bas lebensfrische Treiben in bem Garten bavor; aber große Stücke berselben sind bereits niedergerissen und weggeschafft, bamit fich ber fünftige Neubau an ber Stelle erhebe, und an bem abschließenden neuen riesenhaften Bavillon bes wieder aufgeführten Berbindungsflügels mit dem Louvre längs der Rue Rivoli ist man eben thätig, bereits das steil ansteigende Phramidendach zu decken. Diese Stadt versteht es, im großen Sinn und Stil zu planen und, was sie geplant, durchzuführen in einer Groß= artigkeit, Solidität und Schnelligkeit wie keine andere.

Wie bliben die rauschenden Wasserstrahlen der prächtigen bronzenen monumentalen Brunnen bes Concordienplates im Sonnenglanz, welcher ben Granit bes uralten Obelisken im Centrum bieses weiten Rundes mit zart goldiger Rosenfarbe zu überziehen scheint! Belder feine blauliche Duft über ber Ferne bort, wo ber Triumphbogen hoch über die Häuserkolosse zu seinen Seiten aufragt! Zwischen ben hoben steinernen Quais und unter ben weiten Bogen ihrer mächtigen Brücken rollt bie grünliche Seine zur Linken breit und reißend dahin und trägt Dampfer nach Dampfer, bis zum Sinken überladen, stromabwarts nach Weften. Zu beiben Seiten bes breiten Mittelwegs. auf bem ein undurchbringlich scheinender Wagenstrom zum Triumphbogen hinflutet, bildet junächst bie Menge ber Ruschauer auf ben gemietheten Stroh: und Gisenstühlen Spalier. Heute haben die Stuhlberleiherinnen einen Tag des golbenen Segens, und biejenigen, welche fie fo glanzend in Nahrung setzen, haben etwas zu seben für ihre paar Centimes Leihgelb. Die gesammte große und elegante Welt von Paris rollt an ihnen in offenen und geschlossenen Wagen vorbei zum Bois und zum Der Marschallpräsident und seine Gemahlin fehlen natürlich nicht barunter, sowenig wie bie ersten Männer und die hubschesten und berühmtesten Frauen, die Fremden wie die Einheimischen. Aber luftiger und mannichfacher noch find bie Bilber auf ber andern Seite, beren Schauplat jenes weite Ganze von schmucken Gartenanlagen, koketten Pavillons, Theatern, zierlichen Restaurantgebäuden, Circus, Schaufeln, fleinen Ausstellungen, Spielwaarenmagazinen im Freien abgibt, welches ben Namen ber Champs Elusées führt. Schon haben fammtliche Guignolbühnen ihre Sommersaison eröffnet. Die Kinder bie Bonnen und bie Solbaten brangen sich in bichten Reihen. entfernt von benfelben auf ben Stuhlen und Banten ftebend. por ben primitiven winzigen Theatern, auf welchen jene unfäglich komischen pariser Kasperles die uralten Späße, Streiche und Prügelscenen aufführen, an benen jedes neue Geschlecht immer baffelbe innige Vergnügen finden wird, bas jedes vorangegangene baran gefunden hat. Zwischen ber Menge ber Promenirenben bahnen fich bie prächtigen Ziegenbode ihren Weg, bie Gespanne kleiner offener eleganter Kinderequipagen, welche immer aufs neue bicht gefüllt sind von ben kleinen Herren und Damen, die fich mit lautem Jubel von ben gehörnten, medernben, schellenklingelnben, langvließigen Spalthufern auf und ab fahren laffen. Das ift alles unverändert geblieben in allem Wechsel ber Geschicke, hat jeder Wandlung ber Zeiten getrott. Dynastien und Verfassungen mogen sturzen, Die Stadt mag mit Blut überschwemmt und von den Flammen mit Vernichtung bedroht werben — Guignol, die Ziegenbocke, die ruffischen Schaukeln und all die andern Herrlichkeiten biefer Kinderparadiese ber Champs Elbsées und bes Tuileriengartens bleiben unberührt babon und find am nächsten ersten Frühlingstage wieder genau so auf ihrem alten Posten und werben von ihrem Publikum mit genau bemfelben Gifer und Entzücken benutt und genoffen, als ob nichts inzwischen vorgefallen wäre.

Sie steben mit bieser Unveränderlichkeit ziemlich allein in Baris. Gerade was feiner Natur nach als bas Festeste, Dauerbarfte gelten mußte, bas fteinerne Baris, wechselt unausgesett. Bei jedem meiner nun seit 1874 alljährlich wiederholten kurzen Besuche finde ich gewisse Partien ber Stadt wie sie waren gar nicht mehr ober boch in völlig verwandeltem Zustande wieber. Trieb bas Raiserreich bas hinwegschaffen bes alten Baris und das Aufführen eines neuen im großen Stil und mit durchgreifender Energie, so thut dies die Republik oder das heutige Stadtregiment erft recht. Jenen jungsten Strafenburchbruch, zu welchem vor einem Jahre noch keine Hacke in Bewegung gesetzt war, ben ber großen Avenue be l'Opéra, bie in enormer Breite und gerader Linie vom Opernplat bis zu bem mit ben beiben Brunnen geschmückten Plate am Theatre français, zwischen bem Palais Royal und ber Rue Rivoli führt, finde ich nun vollendet. Mitten burch bas bichte Chaos von alten wunderlich übereinander gethürmten, ineinander geschacktelten Häusern des Quartier St. Honoré ist dieser breite Weg getrieben, Luft und Licht und eine unschätzbare Entlastung der bisherigen, mit Ausnahme der Rue de la paix meist engen, Berbindungsgassen zwischen diesem Theil der Rivolistraße und den alten Boulevards schaffend. Ich zweisle keinen Augenblick daran, daß im nächsten, im Weltausstellungsjahr das jetzige ungeheure Trümmerfeld dieses Durchbruchs, den heut die zerrissenen alten hochragenden Häuserleichen zu beiden Seiten einfassen, einer der schönsten glanzvollsten Boulevards von Paris geworden sein wird. Der Contrast der heimischen berliner Misère, wie z. B. der einen winzigen und doch nie zu ersedigenden Schlößreiheit-Angelegenheit, mit diesem ganzen Stil der Aufsassung und des Vorgehens in solchen Dingen empfindet sich hier besonders peinlich.

Es sieht in Paris nicht banach aus, als ob man sich burch Deutschlands Ablehnung und burch die Sorge des Krieges veranslaßt fände, den Weltausstellungsplan aufzugeben. Immer weiter auf Passh und Auteuil zu längs der Seine dahinschlendernd, unsentschlossen noch, ob ich zum Rennen hinaussahren sollte, befand ich mich endlich an der Jenabrücke und am Fuß des Trocadero. Unter allen der Wandlung unterworfenen Stellen von Paris wardiese hier und ihr Gegenüber, das Champ de Mars, während der letzten zwölf Jahre eine der vorzugsweise davon heimgesuchten.

Wieber einmal ist ber ganze Boben jenes vom Flußuser nörblich ansteigenben Abhanges und dieser riesigen Sandebene revolutionirt von den Haden und Spaten der Arbeiter. Auf seinen eigenen Siegesselbern soll nun das Kaiserreich von seiner glücklichen Erbin geschlagen werden. Was es damals, vor zehn Jahren geschaffen hatte: bort das kolossale eiserne concentrische Ringlabhrinth, der Ausstellungspalast, und jene Welt von Annexen, Nebendauten, Tempeln und Palästen inmitten reizender baumreicher Parks und blumenprangender Kunstgärten; und hier am Trocadero die prachtvolle Terrassenalage und der breite Stusenweg zur Höhe des rasenbedeckten Hanges: — das war von Haus aus zum Wiederzerstörtwerden bestimmt. Das Marsfeld wurde wieder zum öden sandigen Manövrirplatz. Während der Belagerung von Paris bedeckte es sich in seiner

ganzen Ausbehnung mit ben Holzbaracken eines großen Lazareths. Auf dem Trocadero aber lagerten die rheinischen Regimenter unsers elsten Armeecorps während der drei Tage der Occupation, welche dem Einzug folgten, und blicken mit frohem Siegerstolz, aber nicht ohne einen gewissen Aerger, daß sie sich damit besnügen mußten, auf das niedergeworfene und ihnen nun densnoch verschlossene schöne Centrum von Paris hinab.

Heute ist ber wohlgepflegte breite Hang vorläufig wieder zu einer muften Sanbichlucht geworben. Aber auf feiner oberften Bobe beginnt bereits bie neue, groß angelegte Schöpfung fich aus biesem chaotischen Buft zu entwickeln. In weiter fanftgeschwungener Biertelfreislinie zieht sich bort ber mächtige fteinerne Unterbau einer fünftigen Terraffe, ber Krönung bes Bugele, bin; in ber Mitte biefer Linie aber fpringt halbfreisförmig. bie convere Seite gegen die Seine bin gewendet, eine Art Baftei baraus hervor. Bon ber endlichen Gesammtform bes gangen Hügels wie von ber Beftimmung biefer Anlagen läßt sich natürlich aus bem wenigen bisjett Ausgeführten noch nichts errathen. Die ganze Nachbarschaft bes Trocabero ift in Mitleidenschaft gezogen durch diese vorbereitenden Arbeiten für bie Weltausstellung; überall ist man am Demoliren ganger Häusercarres, am Abtragen ber Höhen jenes Seineufers, am Ausfüllen ber Schluchten, an ben Erbarbeiten für Neubauten und Anlagen thatig. Das Marsfeld brüben aber ift ein riefenhafter Bauplat geworden. Noch sieht man an seiner süblichen Grenze bas lange Gebäude ber Militärschule mit ben Ruppeln ber brei Pavillons über all bas bort aus bem Boben wachsenbe gelbgraue Gemäuer und Geruft hervorragen; noch fucht man vergebens. Blan und Gestalt in biefem scheinbar wirren Durcheinander zu erkennen. Aber wenige Monate noch, und sie werben flar zu Tage treten, und ein Jahr noch — und alles wird vollendet und die Form jenes Inhalts fein, welcher die erfte Weltausstellung "ohne Deutschland" ist.

Zum Rennen ins Bois be Boulogne zu gelangen, gab ich auf, von stärkern Reigungen bestimmt. An ben stillen boch ummauerten Parkgärten von Passp und Auteuil vorüber, immer längs ber Seine nach Besten bin fuhr ich ben reizenben lieben

wohlbekannten waldigen Bergen entgegen, welche Paris hier ringsum im weiten Kranz umgeben, die aber der Stadt und deren Bertheidigern im Belagerungswinter reichlichen Anlaß geboten haben, diese sonst so anmuthige schönheitreiche Umrahmung zu verwünschen, da gerade sie ihren Bedrängern einen sehr satalen Sindlick und Sinwurf nach Paris hinab gewährte. Jenseit der hohen Bogen des Biaducts vom Point du Jour sehe ich ungehemmt diese Höhensette von Süd nach Nord sich hindehnen, vom Plateau von Chatillon dort zur Linken bis zur dräuenden Auppe des Mont Balerien zur Nechten, dazwischen die Wälber, Schlösser, die tausend Villen und die kleinen Ortschaften Fleury, Meudon, Bellevue, Sevres, St. Cloud, Suresne.

Aus ber Enceinte, die nun wieder das harmloseste Gitterthor schlieft, geht es auf ber schnurgeraden Laudstrafe schnell weiter, birect zur Sebresbrücke. Reine Trümmerspur erinnert mehr an jene und bie folgenden noch schlimmern schicksalsvollen Tage. Die malerische von Bomben zerfette Sausruine bes frangösischen Beobachtungspostens, bart an ber Brude zur Rechten ber Landstraße, ist wieder baffelbe faubere Bauschen und Gartenrestaurationslocal wie vordem. Die Villen von Bellevne und bie an ber Kronprinzenschanze brüben zur Linken leuchten wieder frisch und schmuck aus bem noch so feinen nur schüchtern sich hervorwagenden Grün und den dichten weißen und rofigen Blüten heraus. Jebe Wunde im Geftein scheint vernarbt und vergessen. Nur neben dem schlanken gothischen Thurm bes Stäbtchens St.-Cloub am Oftabhange bes malbgefrönten Bergrudens zur Rechten unterscheibet man noch einige Brandruinen, wie bie bes Schloffes höher barüber, zwischen ben bunkeln Baumfronen. Die palastartigen Neubauten ber Porzellanmanufactur sind längst wieder ihrer Bestimmung übergeben; die alten Bebäude weiter nach Sebres hinein liegen scheinbar verlassen und öbe jenseit ber tiefen breiten mit blütenvollen Gärten gefüllten Schlucht an ber Strafe. Rechts von biefer, immer anfteigend, führt auch mein Weg hinauf. Da ift ieber Lärm ber Welt verklungen und vergeffen; ba liegt bie tiefe holbe Stille über ben Garten und Barts und ben halb barin versteckten Billen und reizenden kleinen Schlössern.

Nur der ersten Bogelstimmen Gesang und Gezwitscher durchtönt diese grüne, blütenreiche, Paris so nahe und doch so entrückte Einsamkeit. Bei jedem Wiedersehen bestärkt sich in mir nur der erste Eindruck, wie viele neue und allerschönste Eindrücke sich auch zwischen diese nach kürzern oder längern Fristen wiedersholten Besuche drängen mochten. Hier haben höchste Lebens-cultur, künstlerischer Geschmack, seiner Natur= und Schönheitsssinn und Reichthum der Mittel durch verständnissreiche und liebevolle Benutzung und Ausgestaltung des in Fülle von der Natur dieser Landschaft Gegebenen ein so ideales Buenretiro für die Glücklichen der Erde geschaffen, wie es wenigstens diesseit der Alpen nicht seinesgleichen hat. Hier ist gut sein. Aber ach, mir ist zum Hüttenbauen, wie ich es am liebsten möchte, diesmal noch weniger Frist und Muße vergönnt als je zuvor; es muß geschieden sein!

Wer nur zwei Tage und zwei Abende für Paris zur Berwendung hat — und ich bin in biefer Lage —, wird wenigftens ben einen berfelben, und fei es auch ber bes schönften Frühlings = ober Sommertags, bem Theater opfern. Unter allem schlechthin Bollfommenen, was uns bie Stadt ber Stäbte zu bieten vermag, steht bas Schausviel boch immer in erster Reihe — neben bem Dejeuner bei Magny, Noel, Brebant u. a. Schwierig wird nur bie Bahl gemacht burch bie Menge bes gleichzeitig und beinahe gleich gut Gespielten. Der Montag war mir burch ben Streifzug in jenes Land, "wo meine Freunde gehn", bafür verloren gewesen. Bestern, Dienstag traf es sich aber so glücklich, daß mir die Mühe der Wahl erspart blieb: bas Théâtre français batte Molière's "Amphitryon" neu einstudirt, und gestern fand bie erste Borftellung statt. Ueber bas Wohingeben? blieb mithin selbstwerständlich kein Ameifel.

Während ber Zeit ber schärfsten Beschießung von Paris, am Molièretage, 15. Jan. 1871, hatte die Comédie Française das übermüthige und geniale Gedicht des großen Meisters des französischen Lustspiels zum letzen mal gespielt. Die Künstler wurden an jenem Abend benachrichtigt, daß "wegen gänzlichen Mangels an Holz und Kohlen ihre Garberoben nicht geheizt

werben könnten". Als Jupiter in der Schlußscene in den Wolken erscheint, um dem armen Amphitrhon den leidigen Trost zuzusprechen, welcher ihn mit der Aussicht auf den ungewünschten Stiefsohn Hercules versöhnen soll, erdröhnte damals, den Bühnendonner übertäubend, der Donner des schweren Geschützes, und der Darsteller, mehr von der patriotisch-moralischen Erschützeung überwältigt, als von jenem Schall erschreckt, fand zuerst kaum Stimme und Athem zu seinen Worten.

Heut führte bas Theater seine glanzenbsten Kräfte ins Keld por einem bis auf jedes lette Platchen befetten Sause. Die blonde schlanke sumpathische Abeling Dublet svielte die Alkmene; und niemand könnte mit größerer Zartheit auch bas Bebenklichste sagbar machen und bas, was Molière "la chaste ardeur" ber liebenden, so angenehm getäuschten Chegattin nennt, zu so liebenswürdigem, nie verletendem Ausbruck bringen, wie fie es that. Den prächtigften Wegensatz zu ihr bilbete burch bie berbe Manier und die himmlisch offenherzige Unverblumtheit der Sprache und bes Benehmens Dinah = Felix als Cleanthis, bas Weib bes Sosias: Mounet-Sully, ber gefeierte erste heroische Liebhaber ber Bühne, gab ben Jupiter in verführerischer Ma-Das Größte aber schufen Thiron als Sosias und Mr. Got als Mercur. Dem Genug, einem folchen Spiel zuzuseben, einem folden Sprechen biefer Berfe zu laufden, fommt feiner gleich, ben uns die Buhne gewähren fann; es mar geradezu sublim. Bevor ich sie hier nicht gesehen und gebort babe. hätte ich an ber Möglichkeit gezweifelt, daß bie Dinge, welche ben Inhalt ber Handlung und bes Dialogs diefer Amphitrhon-Romöbie bilben, auf irgenbeiner Schaubühne gesagt werben könnten. Aber was zu berb, fast unmöglich bei ber Lekture erscheint, wirkt, wenn so gegeben, so gesund, so lustig und so vollendet graziös zugleich, daß es die behaglichste Heiterkeit erweckt und das Anstößige uns nur ein Product ber großartigen Unbefangenheit bunkt, welche bie Zeit bes Dichters und ihrer Menschen in Bezug auf diese Dinge besaß. Das köftlich muntere, schalkhaft geistreiche Vorspiel: ber Dialog ber Nacht mit Mercur in ben Wolfen, kam, bank ber vorzüglichen Inscenirung, bem Spiel bes mübe auf sein Wolfenbett hingelagerten Mr. Got, und ber reizenben

Erscheinung und Sprache ber Darstellerin jener milbherzigen Göttin (ber Besitzerin eines Baars ber schönften und vollkommenften Arme, die fie vorzüglich ins rechte, nicht blos elektrische. Licht zu setzen verftand!) zu einer Wirkung, bie sich ber Dichter nicht glücklicher geträumt haben fann. Man fühlte fich burchaus in die eigenthumliche poetisch-ironische Stimmung ber wunderlichen Spottbichtung versett, welche bie Götter so wenig schont wie die großen Helben und hohen Frauen. Und feinen Augenblick hat bas Stuck selbst biese Stimmung zerftört. Daß gewisse, nicht - ober nicht eigentlich - frivole, aber bafür unverschämt natürliche Dinge nur in frangofischer ober italieni= icher Sprache gefagt werben und nur von einem romanischen Bublifum ohne mabre ober geheuchelte Entruftung, beiter und unbefangen hingenommen werben können, bafür war mir bie Aufführung biefer Komöbie, in ber man sich, weber ber Rurzung wegen noch in usum Delphini, auch nur ein Wort zu ftreichen erlaubt batte, por biesem auserlesenen Auditorium ein neuer schlagender Beweis.

Eine bochft intereffante Ausstellung ähnlicher Art, wie fie Director Jordan in der berliner Nationalgalerie veranstaltet. finbet gegenwärtig hier in ber Acabemie bes beaux Arts statt: bie bes "Werks", bas heißt ber Zeichnungen, Stubien und Bilber, Eugène Fromentin's (geb. 1820 zu la Rochelle), bes im vorigen Jahre am 26. August verftorbenen genialen Schilberers ber Natur und bes Menschenlebens, besonders ber halbwilben Reitervölker Nordafrikas, mit bem Binfel bes Malers und ber Keber bes Schriftstellers. Die Ausstellung umfaßt 91 Delbilder und 51 Zeichnungen und Aquarellen; sie entftammen allen Perioden seines Künftlerlebens, bas 1846 burch eine Reise nach Algier in seiner Richtung bestimmt wurde. bat fich bann zu einem ber feinsten malerischen Beobachter bes Drients berausgebilbet, aber weber in ber Farbe noch in ber Wahl und Auffassung ber Gegenstände ben Boeten verleugnet. Er war ber erfte vielleicht, ber als Maler ben afrifanischen Drient fo fcarf, richtig und fein gesehen bat, wenn er auch nicht über jene großartigere Macht bes coloristischen Genies wie Delacroix, Decamps und Regnault gebot. Weil er die Feber mit gleicher Meisterschaft führte wie den Pinsel, haben manche auch aus seinen meisterhaftesten Gemälden des Beduinenslebens und der nordafrikanischen und äghptischen Natur immer nur den "Dilettanten" erkennen wollen. Diese Gesammtheit der Schöpfungen seines reichen Talents und reisen gründlichen Könnens, die charaktervolle, auf genauestem Studium ruhende Darstellung der afrikanischen Menschen und Pferde, afrikanischer Luft und Landschaft, der bezaubernde Schmelz des Tons und das geistreiche, oft an Knaus erinnernde Machwerk lösen jedoch jene Beschuldigung in nichts auf.

Und im Anblick all bieser prächtigen, so verlockend geschilsberten afrikanischen Lebens und Naturbilder, dieser Halte von Reiterkaravanen, dieser heißen Lüfte und steinigten Wüsten, dieser Zelklager mit den ruhenden Kamelen, den weidenden Rossen — wie beglückend war mir da die Gewißheit: bald ist das alles nicht mehr blos Bild und Traum für dich, sondern schöne sebens dige Wirklickeit, die dich umgeben soll, die Welt, in der du leben wirst für viele Wochen!

#### Marseille, 7. April.

In jeder Stadt, welche der Sitz eines großen schaffenskräftigen Kunstlebens ist, dessen beste und wichtigste Früchte als ruhmvolle Zeugnisse des Genius und der Culturhöhe der Nation in besondern öffentlichen Museen oder Nationalgalerien gesammelt werden, drängt sich mir bei deren Durchmusterung immer die Frage auf: wo soll man endlich hin damit? Wie langsam und sparsam man auch ankaufe, und wie groß und zahlreich auch die für solche Sammlungen versügdaren Käume seien — endlich muß doch der Tag kommen, wo alle Käume überfüllt sind. Da man aber nie daran benken wird, die alten Vilber, wie etwa die alten Acten unserer Gerichtshöse, von Zeit zu Zeit zu vernichten, und man doch auch nicht immer wieder neue, neuere und allerneueste Nationalmuseen erbauen und anfüllen kann, so ist scheiderbings nicht abzusehen, wie es schon nach ein bis zwei Jahrhunderten mit dieser Art der Kunstsörderung

burch ben Staat, mittels bes Ankaufs hervorragender nener Werke zu allen den alten, werden soll. Die Rechnung auf die kräftige Mitwirkung der Elementarmächte, der langsam aber sicher sortschreitenden Vernichtung, der Communen, der socials demokratischen Petroleurs und Nitroglycerinisten, oder der großen, und schonungsloser als die letzten geführten, Kriege der Zuskunft ist doch eine zu unsichere. Die chemische Wissenschaft, die Sorgfalt der Conservatoren, die Polizeis und Militärmacht, endlich die "Sentimentalität" und Humanität unserer und wol auch der solgenden Zeiten werden viel zu kräftig zenen genannsten zerstörenden Gewalten entgegenwirken, als daß wir von deren Arbeit einen Ausweg aus dem Dilemma erwarten können. Also bleibt die Frage immer noch ungelöst: wohin endlich mit allen den Kunstwerfen?!

Am zudringlichsten naht sie sich mir immer in Paris. So diesmal wieder im nationalen Museum der zeitgenössischen Kunft, im Palais des Luxembourg, und nicht minder auch im Loudre.

Bis zehn Jahre nach bem Tobe eines Meisters verflossen find, werben seine vom Staat angefauften Werke im Luxembourg aufbewahrt, bann übersiebeln sie nach bem Louvre, welcher ben Runftschöpfungen ber Bergangenheit zum Museum bient. Jebes Jahr vermehrt die Menge ber im Luxembourg aufgespeicherten Gemälbe, benn aus jebem ber jährlichen "Salons" gelangt eine Auswahl von oft gang kolossalen Bilbern (wie biesmal wieber bas fürchterliche und zugleich so grandiose Meisterwerk: "Nero bei ber Locusta, die Wirkungen des Giftes an seinen Sklaven probirend", neben vielen anderen) in diese Galerie ber zeit= genössischen, besonders, doch nicht ausschließlich französischen Runft. Immer wieber nun tritt einer ber hier vertretenen Rünstler nach dem andern vom Schauplat ab, geht ein Jahrzehnt um bas andere nach ben verschiedenen Todesjahren zu Enbe. Borläufig bietet allerbings bas Louvre noch anscheinenb eine Unenblichkeit von verfügbaren Räumen zur Aufnahme ber vom Luxembourg ihm zugewiesenen Werke. Aber später?

Freilich find solche Fragen an die Zukunft sehr überflüssig und thöricht. So ober so, es wird immer bafür gesorgt sein,

baß die Bäume nicht in ben Himmel wachsen. Man hat sich bei der Durchwanderung der Galerien des Luxembourg, der Gemälde wie der Statuensammlungen, mit viel Besserm zu beschäftigen als mit diesen Sorgen um die Auskunft, welche die französische Regierung des Jahres 2080 sinden wird, sich der Ueberfülle von nationalem Kunstbesitz am passenhsten zu entledigen. Bor allem hat man vollen Anlaß, sich an der außerordentlichen Summe von echtem Talent, von gründlichem Studium und vielseitigem Können, von Geist und Meisterschaft aufrichtig zu erfreuen, welche schon allein in der modernen französischen Kunst sich offenbart, wie sie hier im Luxembourg vertreten ist und mit jedem neuen Jahre sich in oft ganz uns geahnter Weise vermehrt.

Tief schmerzlich berührte mich gerade bei bem biesmaligen Befuch bas Wiebersehen zweier bekannter Bilber: bes "Mägdemarkts" und ber "Singenben Bauermabchen in einem elfässischen Dorf", Bilber von glücklicher Heiterkeit ber Stimmung und frischer, gefunder, berglicher Empfindung. Ihr Maler, Marchal, hatte sich am Oftermorgen in seiner Wohnung erschossen. Dienstag wurde er zu Grabe geleitet von einer Bersammlung, welche die größten Berühmtheiten ber Kunft und Literatur von Paris in sich vereinigte. Die selbst seinen nähern Freunden erft nach seinem Tobe bekannt geworbenen Motive seines Selbstmorbes machen ben Einbruck beffelben noch erschütternber. Marchal zählte, wenn auch nicht zu ben ersten, boch immerhin zu ben mit Recht geschättern und ebedem aut bezahlten Malern von Paris. Aber er hatte eben nicht vermocht, so weit vorzu= bringen ("d'arriver" ist ber technische Ausbruck für jenes Ziel ber Carrière und bes Ehrgeizes), um in ber Reihe ber Obersten zu steben, über beren Geltung auch eine finanzielle Krise wie die gegenwärtig Paris so gut wie die übrige Welt heim= suchenbe keine Macht hat. Er fant seit lange schon keine Räufer mehr für feine Bilber. Nabe bem funfzigften Lebensjahre, ein Meister von bekanntem, geachtetem Namen, ber Liebling eines großen Freundestreises, in welchem Alexander Dumas ihm am nächsten stand, litt er seit Jahren bie bitterste Noth, bis zum materiellen Hunger: ein Elend, welches bie wachsende Berzweiflung an ber Kraft seines Talents, die Hoffnungslosigfeit, noch je im Leben "anzulangen", aufs schmerzlichste verschärfte. Aber er verstand es gleichzeitig, aus einem heroischen und bemunbernswerthen Stolz, auch vor feinen Bertrauteften fein inneres und äußeres Web so zu verbergen, daß nicht einer berfelben feine mabre Lage und feinen wirklichen Seelenzustand abnte. Seine vielbeneidete robufte Rörperfraft, Gefundheit und fcheinbar unverwüstliche, jederzeit zur Schau gestagene Heiterkeit — Eigenschaften, welche Alexander Dumas ehebem einmal zu einem mahrhaft poetischen Ausbruck ihrer Bewunderung in der Widmung seines Dramas "La question d'argent" an Marchal begeistert haben — unterstütten ben unglücklichen Rünftler erfolgreich in ber Durchführung biefes täuschenben Spiels. Aber bie Prophezeiung bes Freundes, daß sich alle Stürme bes Schickfals, Schmerz und Unglud an dem Felsen biefer Gesundbeit und Mannestraft brechen würden, hat fich nicht erfüllt. Beibe wurden zwar von jenen Keinben nicht übermocht; aber ber Mann felbst murbe bes vergeblichen Kampfes mübe. Nach einer letten Nacht bei feiner nichts ahnenben Freundin, trat er fingend in sein Atelier an ber Blace Bigalle, stellte Bilber und Gerat in beste Ordnung, schrieb brei Abschiebsbriefe, legte sich auf fein Sopha, feste die Mündung bes Revolverlaufs an bie Schläfe, brudte ab und war erlöft.

Die parifer Kunst hat außer vielen andern Tugenden, welche allerdings von manchen unter uns bestritten werden, eine unbestreitbare Eigenschaft vor unserer heimischen voraus: den immer lebendigen Trieb, neue Wege einzuschlagen, neue Ziele anzustreben, sich nicht an dem einmal Errungenen für ganze lange Perioden genügen zu lassen, in der Meinung, daß nun das letzte Ziel erreicht, das letzte Wort gesprochen sei. Die Künstler hier haben den wagenden Muth des Versuchens, und das bequeme Verharren bei dem einmal erfolgreich Gewesenen, Anerkannten ist selten ihre Sache. Daß eine solche Tendenz oft auch zu den wunderlichsten und tollsten Verirrungen sührt, ist selbstverständlich. Der vorgestrige Tag, der Donnerstag, welchen ich den ursprünglich für Paris bestimmten dreien noch hinzusstägen konnte, gab mir Gelegenheit, die neueste und viel-

leicht seltsamste Ausgeburt dieser vordringenden wagemuthigen Bestredungen innerhalb der heutigen pariser Malerschule noch persönlich kennen zu lernen. Ich möchte diese aus eigener Ansschauung gewonnene Kenntniß um alles nicht entbehren. Auch eine getreue Schilderung durch andere würde es mir schwer gesmacht haben, mir die Erscheinung so vorzustellen, wie sie sich in Wahrheit zeigt. Es war die große "Ausstellung der Impressionisten", welche in einem brillanten Local, einer langen Reihe von elegant ausgestatteten Sälen und Cadinets im ersten Geschoß eines Hotels der Rue Lepelletier nahe dem Boulevard, an jenem Tage eröffnet wurde.

Eine Parteigruppe von Malern, etwa siebzehn an ber Zahl, hat diesen Namen auf ihre Fahne geschrieben und benkt in diesem Zeichen zu siegen. Nach Berlin mar bisber meines Wiffens felbst in unsere Malerfreise nichts von bem Vorhandensein und von den fünstlerischen Thaten und Meinun= gen dieser wunderlichen Gesellen gedrungen. Die von ihnen felbst gewählte Bezeichnung ihrer Partei und ihres Princips verführt den damit Unbekannten leicht zu einem Misver= steben bessen, was sie mit biesem Namen sagen wollen. täuscht sich, wenn man ihn bavon berleiten zu muffen Maubt. baß jene Künstler vor allem "Impressionen", alias: sensations, zu machen beabsichtigen. Sie nennen sich so, weil sie in all ihrem fünstlerischen Schaffen nichts anderes wollen und bezweden, ale bie "Impressionen", die Einbrücke wieberzugeben, welche sie von der Natur empfangen haben. Als überzeugte Parteimenschen erklären sie jede Kunstweise, welche anderes be= zweckt, welche z. B. auf eine wirkliche genaue Nachbildung der natürlichen Erscheinung ber Gegenstände oder auf eine bieser entsprechenbe Gestaltung ber Erfindungen ber fünstlerischen Phantasie ausgeht, für die verwerflichste Lüge. Der "Eindruck" der Wirklickfeit wird ganz bedingt von der subjectiven Art der ihn aufnehmenben Sinnes- und Gehirnorgane. Es gibt keine allgemein gultige, objective Wahrheit ber Erscheinung. Und befonbers ift feines Menschen Auge fähig, einen Ginbruck von iraenb= einer Erscheinung ber Wirklichkeit mit allen Details gleichzeitig in jeber Partie berselben zu empfangen, wie die Gemälbe ber bisher wirksam gewesenen Malerschulen ihn zu spiegeln beab-Das Auge sieht in Wahrheit in bem, mas es frapsichtiaten. pirt, was ihm Impression macht, immer nur gewisse Sauptstellen genauer. Und jedes Auge sieht auch biese wieder auf seine eigene Art. Auf biefen allerbings unanfechtbaren Erfahrungsfaten fußt Theorie und Runft ber Impressionisten. Consequenz kann man ihnen nicht absprechen. Recht bat jeder eigene Charatter und, nach ihnen, jedes eigene Auge. Dag jeder Begen= ftanb gleichwerthig ift, haben ichon ihre Borganger gelehrt, bie Männer ber Malerei, bes Tons und Bortrags um ihrer felbst willen; für ben Impressionisten aber ift jede Runst ber Darstellung, jedes Herausarbeiten ber Gestalt und Farbe ber Dinge, alles Abrunden, Durchführen im einzelnen bis zur überzeugenben Realität ber Erscheinung überwundener Standpunkt. Den "Eindruct", ben er felbst empfangen hat in einem gewissen Moment, und zwar genau so wie er ihn empfing, auf ber Bilbfläche wieberzugeben, bas ift bas einzige, mas für ihn Werth bat. Je findischer die Mittel, je "naiver" ber Sinn und bie Sand bes Malers, besto sicherer ift er, diefe seine 3mpression rein und ohne Beeinträchtigung burch conventionelles Wefen, Schulregeln, Berkommen, Angewohnheiten im Bilbe zu fpiegeln. Welch ein beglückendes Evangelium für die Talentlofigfeit, die Arbeitsscheu, das selbstbewußte "Subject", für alle Augen- und Geiftestranken unter ben Malern! Es scheint bem auch begeisterte Schüler und Apostel unter biesen gefunden zu haben. In biefe Gale eintretenb, glaubt man fich in einem Ausstellungslocal zu befinden, bas mit einem großen Irrenhause in Berbindung steht und allen mit Karbe und Binfel spielenben Berruckten und armen Blöbsinnigen bie Gelegenheit bietet, ihre Schmierereien und jede Ausgeburt ihrer Tollheit bem Bublitum zu zeigen. Ueberwiegend in ber Menge - bie Aus. ftellung umfaßt 241 Delbilber, Aquarellen und Baftellen — find bie Strakenansichten und bie Lanbschaften mit Staffage. Aber auch an Bilbniffen fehlt es nicht. In ben meisten Studen fieht man eine Unhäufung von hellbunten Farbenflecken niegesehener Tone, und Ausammenstellungen, die nur in der allgemeinsten Form an bas erinnern, mas fie angeblich barftellen follen. Wie ein Kopf ober eine Hand, ein Auge, eine Nase, ein Mund, eine Menschengestalt wirklich aussieht, ist kaum angebeutet: sie haben bem Waler eben keine andere Impression gemacht als biese hier.

Andere dieser Meister, besonders Caillebottle, empfingen von ben betailreichsten, intereffantesten Objecten ber Wirklichkeit, 3. B. von ben echt malerischen Straffen von Baris, nur bie Impression ber langweiligsten Debe, Leere und Nüchternheit unb gaben dieselbe in Bilbern mit lebensgroßen Figuren und langen monotonen Wand- und Bobenflächen wieder, die uns mahrhaft angähnen. Cepanne's Bilber sind burchmeg die Schmierereien eines blöbsinnigen Kindes. Nenoir und Monet aber können mit autem Recht die Krone der tollgewordenen Malerei beanspruchen. Als bas Merkwürdigste erscheint mir, bag bie beiben tropbem gläubige Berehrer gefunden haben, welche ihre Bilbnisse von ihnen malen ließen und sie nun hier als die ihrer werthen Bersonen mit Namenangabe auszustellen gestatten. unwillfürliche Komik biefer Köpfe, ihrer Formen und Farben ist unbeschreiblich: bie Malerei ist bie eines zum ersten mal mit Delfarben fleckfenben Jungen.

Drei bis vier Männer haben sich allerdings in die neue Bemeinde der Impressionisten eingereiht, welche eine bessere Gesellschaft als diese verdient hätten: Rouart, ber Autor einiger Landschaften von feinem Ton und Natursinn und zwar ifizzenhafter, aber boch immer eines Künftlers würdigen Ausführung: Lubovic Piette, ein gang eminenter Darsteller ber Wirklichkeit, besonders von Straffenansichten, Blumen= und Biehmarkten, Garten und Platen frangofischer Stabte in ben mannichfachften Beleuchtunge., Jahreszeit- und Wetterstimmungen - Bilber, welche eine ebenso starke und ber Natur entsprechende Impresfion auf ben Beschauer machen, wie sie ber so fein sebenbe und beobachtenbe Maler hier von jener empfangen hat. Der britte ist Degas, von der Schule als ihr Haupt gepriesen und eine allerdings böchst eigenartige und bebeutende fünstlerische Kraft. Er hat seine Impressionen mit Vorliebe in einer Schicht ber menschlichen Gesellschaft gesucht, welche ihr moralisch und oft genug auch physisch grundhäßliches Gesicht gern unter ber Maste ber lächelnden Anmuth, ber Schminke und allem falschen Schein versteckt. Und von biesem freilich bat er sich nie täuschen lassen. Seine hier ausgestellten 24 Delbilber, Aguarellen und Bastell= gemälbe schilbern vorwiegend Ballettanzerinnen auf ber Buhne. hinter ber Scene, im Uebungssaal, ober Rünstlerinnen ber Cafés chantants in Thatigfeit, ober "ces dames" ber Boulevards. Aber nie hat ein Maler bieser so oft bargestellten besondern Salb- und Biertelswelt fie fo unbarmbergia ihrer Maste entfleibet, fie in fo abichreckenber Beftalt gemalt wie Degas. Seine berartigen Bilber von Gestalten und Gegenständen, welche zumal die parifer Genremaler voll schmeichlerischer Lügenhaftigkeit bis babin sich immer gefielen, in ihren Bilbern mit möglichst verführerischem Reiz zu schmücken, können nur Zola's fürchterlichen und graufamen Schilberungen aus bem parifer Bolfsleben in "L'Assommoir" verglichen werben. Freilich, von bem Vorwurf bes zu genau Sebens, ber Ueberhäufung mit scharf beobachteten Details, welcher jenen trifft, bleibt Degas nur zu frei. Der Totaleinbruck hauptfächlich ber Köpfe und bes ganzen Tons ber Erscheinung in ber besondern Beleuchtung (die durch die Lampenreihen ber Bühnenrampe von unten ber kommende wendet er vorzugsweise mit großem Geschick an) gilt ihm alles; bie Zeichnung aller Bliedmaßen und ber Körper felbst wird mit unglaub= licher Gleichgültigfeit und Bernachläffigung behandelt: fie baben ibm eben keine genauere Impression gemacht und hinterlassen.

Den einen letzten noch gewonnenen Abend dieser Woche für eins der pariser Theater zu verwenden, erschien mir selbstversständlich. Die Wahl wurde freilich gerade für diesen Mittwoch besonders schwer gemacht. "L'Ami Fritz", dessen Ausstührung mir von den Urtheilstüchtigsten als der höchste Triumph aller dramatischen Darstellung und Verwirklichung einer Dichtung überhaupt geschildert wurde, in der Comédie française; in den Bariétes außer drei andern Stücken die Première einer Operette: "Les chardonniers", in welcher die an berückendem Reiz und Zauder des natürlichen Wesens und der Kunst des Spiels und Besangvortrags so Unvergleichliche, Madame Judic, eine neue Rolle creiren sollte; im Theâtre Renaissance noch immer Lecocy's "Marjolaine"; im Symnase Najac's und Hennesquin's "Béde", die lustigste aller humoristischen Tollheiten; im



Obeon Déroule's "Hetmann"; in Porte Saint-Martin "Les exilés" bes vielgenannten jungen Fürsten Lubomirski, Eroberers ber millionenreichen Witwe bes Melissenwasser-Ersinders; und im Baudeville Sardou's "Dora", von welcher wir sast gleichszeitig mit ihrem Erscheinen auf dieser Bühne in deutschen Journalen mit so eingehenden und doch so wenig zutreffenden Darsstellungen des Inhalts der Handlung und der Art der Composition beglückt worden sind.

3d entschied mich bafür, die Befanntschaft bes lettern Studs zu machen. Und gewiß, nie hatte ich eine Wahl weniger zu be-So während fünf langer Acte feine interesseleere Di= nute zu haben, von jeber Scene theils burch bie feine Beobachtung bes wirklichen Lebens, die sinnreiche Erfindung, ben Geift, bie Schärfe und Grazie bes Ausbrucks aufs angenehmfte angeregt, theils burch die echt bramatische Gewalt im Innersten gepact, in Mitleibenschaft mit ben hanbelnben Bersonen gezogen zu werben, wie es hier geschieht — ich wüßte wenige moberne Dramen unter ben frangofischen, welchen ich die gleiche Wirkung nachrühmen könnte. Und "Dora" erreicht bieselbe, trothem ihr Autor auf bas sonst anscheinend unentbehrliche Reizmittel bes "Pariser Sittenbildes" hier burchaus verzichtete: nicht ber Schatten, nicht bas leifeste Conat eines Chebruchs, einer illegi= timen Liebe, eines Berbrechens ber Leibenschaft ist in bie Sandlung verflochten. Wenn die Gefellschaft von Damen, welche bie berggewinnende, eble, rührende Geftalt ber Heldin umgibt, ihre eigene hochkomische alte Mutter, die angebliche Herzogin von Rian-Barès, an der Spite, mit kaum einer Ausnahme jedenfalls feinen Ueberfluß an Respectabilität zeigt, so liegt bas nicht so= wol in einem etwaigen Halbwelt-Charafter, welchen Sarbou ihr gegeben ober besonders betont hatte, sondern in ber allerbings faum anständigern Lebensstellung und Wirksamkeit berfelben als weibliche Spionentruppe im bezahlten Dienst einer ziemlich fabelhaft erfundenen und gezeichneten fremden Diplomatie und ihres Repräsentanten, bes Barons van ber Rraft. Reine moralische Schuld, fein Rlecken ihrer schönen madchenhaften Reinbeit. und ebenso wenig nur ein Gebanke ber Untreue ift es, was den bis hart an die Grenze der Tragodie führenden Con-

flict in die She Dora's mit dem hingebend geliebten und liebenben Manne trägt, ber fie burch seine beglückenbe Werbung (schon im zweiten Act) und Beirath, alle ihre Traume und sehnsuchtigen Bunsche verwirklichend, aus jenem Leben voll Demuthiaungen und bringenden Gefahren für ihren Ruf und ihre Lauterfeit erlöft hat. Der falsche Berbacht, welcher sie noch am Hochzeitstage trifft, die scheinbar unwiderleglich begründete Beschulbigung, welche bem Manne ben Gegenftand anbetenber Liebe plötlich zum Gegenstand bes wilben Sasses, ber tiefften Berachtung macht, find nicht die eines Berraths an feiner Liebe, nicht die einer ihm verborgen gehaltenen ffandalösen Bergangenbeit, sondern die der Spionage im Dienst ber österreichischen Polizei. Diefer soll Dora ihres Gatten Freund, ben ungarischen Flüchtling Tekely, burch Ginfendung seiner ihr beim Abschiede hinterlassenen Photographie und die Anzeige seiner Reise über Trieft verrathen, für jenen Baron van der Rraft soll fie ferner aus ihres Mannes verschlossenem Schreibtisch ein wichtiges geheimes biplomatisches Schriftstud entwendet haben. Und bie Erinnerung ber biffoluten, anrüchigen Umgebung, in welcher er, Arthur de Maurillac, zuerst in Nizza die Geliebte gefunden hat, bas ganze Wefen ihrer Mutter, bie frühere vergebliche Warnung feiner Freunde — bas alles fteigt nun wieder vor feiner gequalten Seele auf, um bas reine Bilb feines Beibes mehr und mehr zu verdunkeln und zu verzerren. Um Tage der Hochzeit, im Moment wo bas junge Baar ben Reisewagen besteigen will, treffen ibn diese furchtbaren Schläge. Unter Borschützung bringenber Geschäfte vertagt er bie Abfahrt. In ber Nacht felbst, nachbem er bie Schwiegermutter geschickt zu entfernen gewußt, schleubert er ber nichts ahnenben jungen Frau die schmachvolle Anklage ins Gesicht. Diese Scene — und allerdings nicht minder die Schluffcene bes ersten Acts und die ber Erflärung und Werbung im zweiten — erlangt burch bas wunderbare Spiel ber Bierson als Dora eine so hinreißenbe und erschütternbe Gewalt ber Wirfung, wie ich sie nur von ben größten Leistungen ber bramatischen Runft habe ausgehen seben. beiterer harmlofer Unbefangenheit, im froben Bewußtsein bes enblich ungeftorten Befiges bes geliebten Mannes tritt fie auf

seinen Ruf in einer reizenden Nachttoilette aus bem Schlafzimmer zu ihm in ben angrenzenden Salon. Und nun bie allmäbliche Wandlung ber Stimmungen ber Seelenzuftanbe und bes Ausbrucks berfelben in ihren Zügen, ihrer Sprache, ihrer Haltung! Zuerst bas ruhige Bebauern und Berwundern über bie ihr mitgetheilten Thatsachen; bann bas allmähliche Aufgehen einer Ahnung bes schändlichen Berbachts ihres eigenen Mannes gegen fie, sein Weib; bas Aufflammen ber gerechten Emporung, bes ichonen Bornes bes in feinem Beiligften toblic gefränften reinen Frauenherzens gegen ben Beleibiger; ber leibenschaftliche Ausbruch bes Abscheues, womit sie ihn zurückstößt, als er, ohne seinen Verbacht zu opfern, ohne ihre Verzeihung zu erfleben, von bem beißen Berlangen, von ihrem Rauber über fein Berg und feine Simme überwältigt, fie trotbem um ihre Liebe anfleht. Und endlich, als ber Beraweifelte von ihr binweg hinausgestürzt, die Thur von außen geschlossen hat, und fie an eine felbstmörberische Absicht glauben muß, ber Aufschrei ber liebenben Angst, bas stürmische Bitten: "je t'aime, je t'adore!" bis sie ber nervosen Rrise erliegend wie eine Tobte rückwärts zu Boben stürzt — man muß bas gesehen und erlebt haben, um inne zu werben, was die Runft ber bramatischen Darstellung auf ihrem Gipfel vermag. So außererbentlich wie bie Pierson in der Schilberung des Menschlich-Wahren, bes Reizenden. Rührenden und Ergreifenden ift die Darstellerin ber Mutter, iener zweibeutigen Herzogin von Rign-Zares, mit ber rothen Perrufe, ben unmöglichen Toiletten und bem fpanisch gefärbten Frangösisch, im humoristisch = Charakteristischen. Rünftlerin heißt Mad. Alexis; Frau Frieb = Blumauer wurde ficher zu ben wärmften Bewunderern biefer großen Meifterin ihres eigenen Faches gehören. Die schöne Montaland, welche bie immer lachenbe, geiftreiche, liebenswürdige und gutherzige Intriguantin Fürstin Bariatin spielte, fann zwar leiber ihre immer wachsende schwellende Ueberfülle kaum noch durch alle Toilettenfünfte banbigen; aber ber Reiz ihrer Perfonlichkeit, bie Beberrschung ihrer Kunst und beren Wirkung sind barum noch nicht geringer geworben. Der letzte Act bes Dramas bringt, wie zu erwarten war, die glückliche Lösung burch die Entbedung ber wahren Verrätherin und Diebin, einer im Solbe ber öfterreichischen Bolizei stehenben hübschen wiener Creatur, welche sich ben Namen einer Baronin Ista beigelegt. Diese Lössung ist mit bemselben seinen Geschied bewerkstelligt, mit welchem ber Constict herbeigeführt und zugespitzt wurde. Daß übrigens Sarbon Desterreich hier mur als bete noire vorschiebt und als ben obersten Lenker bieser ganzen Spionentruppe keinen ansbern als ben verstanden wissen will, bessen Rückritt oder, wie manche es nennen, bessen Sturz eben in biesen Tagen auch Paris mehr als jedes andere Ereigniß beschäftigte, unsern "terrible chancelier", darüber läßt uns manche Stelle seines Stücks keinen Augenblick im Zweisel.

Borgestern, Donnerstag, war die erste Borstellung von Gounod's neuer Oper "Cinq-Mars" in der Opéra Comique angesett, welche alle musitalischen Kreise von Paris bereits so lange
in Spannung hielt. Ich mußte es aufgeben, ihr beizuwohnen.
Damit mich der heut nach der afrikanischen, genauer nach
der marokkanischen Westküste abgehende Dampser dort hinüber
führe, mußte ich statt zu Gounod's Oper zum Gare de Lhon.
Und so geschah es; und so din ich seit gestern Mittag hier in
der prächtigen Hasenstadt und sehe um den Fuß der zerrissenen,
kühn aufsteigenden Kalksteinklippen des französischen Südusers
das Mittelmeer branden, dessen Bellen mich heut noch in den
Schlaf wiegen und in vier Tagen jenseit der Säulen des Hercules tragen sollen, nach Tanger.

## Bon Paris bis Gibraltar.

Auf bem Mittelmeer. — Reises und Gesanbschaftsgenossen. — Rudblide auf Marseille und die Fahrt von Paris borthin. — Eine vertrachte Straße. — Der Wasserpalast. — Der Tempel der schirmenden Gottesmutter. — Bor den Säulen des Hercules. — Sübspanische Küsten. — Ein bedenkliches Wettrennen.

An Bord ber Suerrha, 7. April 1877.

Das tiefziehende Regengewölf hat das zackige Ufergebirge ber spanischen Subostkufte verhüllt, bas heute in ber Morgenfrühe so klar und scharf gezeichnet, so warm gefärbt vom Sonnenlicht, aus ben bunkeln schaumgekrönten Wogen aufragend unferm Curs parallel zur Rechten fich bingog. erfte Morgenftrahl ließ die beeiften bochften Gipfel der Phrenäenkette sanft erglüben, die nun hoch über ber untern Wolkenund Nebelschicht — sie selbst rosigen Dunftgebilden nicht unähnlich — von bem grauen Nordwefthimmel sich löften. bem Glase erkannte man beutlich in langen Zwischenräumen am Ufer bie gelbgrauen Bebäube fleiner Ruftenstädte, und am Kuße in den Thalebenen wie an den Sängen der schroffen bräunlichen, violett schattenben, scheinbar fo tahlen, öben Felsengebirge und fect in die See hinaustretenben Caps boch bäufige Anpflanzungen von Delbäumen. Nun hat theils bie weitere Entfernung von der Rufte, theils ber Regen uns den Anblick entzogen. Das Meer ist finfter und schiefergrau. Der Aufenthalt im Freien nichts weniger als behaglich, die Zeit mithin am geeignetsten, in bem ziemlich winzigen Salon bes fleinen Dampfers am Schreibtisch bie Erzählung von ben letten Tagen unfrer Fahrt nachzuholen. Bon ber Gefellichaft habe ich geringe Störung barin ju beforgen, fie ift wenig gablreich. Weibliche Elemente fehlen gänzlich; eine Gruppe von Damen barunter eine sehr hübsche jugendliche Erscheinung, soweit ber blaue Schleier vor ihrem blondlodigen Geficht es zu beurtheilen gestattete - war sofort beim Abbampfen aus bem Safen von Marseille bem traurigen Uebel verfallen und ist nicht wieder aus ihren Cabinen aufgetaucht. Mit Ausnahme eines in Cafabianca angefessenen Griechen mit bem iconften bunkeläugigen braunlichen Männerkopf, und eines Arabers — ber nach feiner Beimat Bez zuruckfehrt und aus Furcht vor bem Empfang bei feinem streng orthodoxen muselmanischen Bater und vor einer möglichen Denunciation burch brei auf bem Deck befindliche echte Befenner bes Bropbeten sein frankliches Costum mit bem arabischen vertauscht bat, mit biefen lettern in ihrem schmierigen Belt betet und nur von ihrem felbstbereiteten Sammel und ihrem Anoblauch speist — sind die Bassagiere unserer erften Rajute ausschließlich Ein und berfelbe 3weck führte fie auf biesem Dampfer und schon in Marseille zusammen; ihre und unsere Reise hat bas gleiche Ziel: Fez, die Refibenz bes Sultans von Maroffo.

Diese Landsseute sind eben die Herren, welche den Kapitän Zembsch in Marseille bei dem deutschen Consul Grasen Bothmer erwartet hatten: der junge hochblonde Gras Seherr-Thoß, Lieutenant im Garde-Husarenregiment zu Potsdam, freiwilliges militärisches Mitglied der Gesandtschaft an den Sultan; der vielbewährte Photograph Herr Remelé, welcher mit Gerhard Rohlss die Expedition in die Libhsche Wüste (1873—74) im Austrage des Khedive begleitete, der er so tressliche Dienste in der Aufnahme aller dort in Frage kommenden Objecte geleistet hat; mein College Dr. Mohr, der bekannte Kriegscorrespondent der "Kölnischen Zeitung" im spanischen Karlistenkriege, der von seinem jetzigen Correspondentenposten zu Rom in Warseille eingetrossen war, um sich dieser friedlichen Partie ans

zuschließen; ber Wachtmeister von dem 2. Garde-Ulanenregiment, Herr Stolt, und der Sergeant vom Kaiser-Franz-Grenadierregiment, Herr Facius. Letztere beide sind unter den Tüchtigsten der Tüchtigen auserwählt worden, um dem Sultan, jeder mit seiner Waffe, mit Infanteriegewehr und mit Cavaleriecarabiner "etwas vorzuschießen", worauf sich eben keiner besser verstehen soll als jener untersetze schneidige Reiter und dieser lange schlanke Grenadier.

Im Schiffsraum zwischen ben Koffern und Ballen ruhen bie zwei durch eiserne Bänder und Riegel geschirmten Holzstiften, welche den Gepäckträgern vom Lehrter Bahnhof zu Berlin bis zum marseiller Hafenquai jedesmal ein ganz besonderes "Uff!" beim Aufnehmen auf ihre Schultern erpreßten, und über welchen des Kapitäns Auge noch mit ganz anderer Sorgsalt wachte als über den eigenen Taschen und Reisekoffern. Wenn sie nicht durch irgendeinen heimlichen Zauber im Grand Hotel du Loudre zu Paris oder im Hotel du petit Loudre zu Marsseille ihres kostbaren Inhalts entledigt sind (Eisenbänder und Riegel sind unverletzt), so enthalten sie auch heute noch einige der prächtigsten Kaiser-Geschenke an den Sultan: das silberne vergoldete Taselgeschirr und die mit Ravené'scher Email gesschmückte Bronze-Kassette.

Erst wenn er sich durch eigensten Augenschein überzeugt hat, daß die zwei Kisten unbedingt sicher untergebracht sind im Gepäckwagen, erlaubt sich der brade Kapitän, es sich bequem zu machen in der Ecke unseres nur von uns beiden getheilten Courierzug-Coupés. "Coupé-Lit" liest man an dessen Thür; aber von einer Betteinrichtung wie bei unsern deutschen Schlaswagen ist keine Spur zu entdecken. Dennoch ist der Preiszuschlag derselbe wie der für diese geforderte. Aber wir schlasen wenigstens, von keinem billetcoupirenden Schaffner, von keinem Passagier-Eindringling belästigt, ungestört darin, und zwar so fest, daß wir erst während des einzigen längern, zwanzig Minuten dauernden Halts auf der ganzen, in wahrhaft rasender Eile durchjagten, Route Paris-Warseille im Bahnhof zu Lyon um 5 Uhr morgens erwachen. Ein Glück war es, daß ich hier endslich gewaltsam aus dem süßen Schlummer gerissen wurde, denn

von hier ab wird die Welt schöner mit jeder Station. Die ganze Pracht des süblichen Frühlings umgibt uns. Und saust auch alle diese reizende Schönheit nur im Fluge an unserm Auge vorüber, wir saugen doch einen beglückenden Hauch von ihr ein, und mit ihm zieht auch die im bergabgehenden Leben kaum noch erhoffte alte Adams-Paradiesewonne noch einmal wieder in unsere Seele ein.

Ueber die breite Rhone geht ber Zug auf der fühn sich hinüberschwingenden Brücke. Hinter uns bleibt die malerisch in der Ebene und auf trotiger Berghöhe aufgethurmte "zweite Stadt Frankreichs". Bon ba ab haben wir ben schönen Strom lange, lange zu unferer Rechten. Seine Uferberge gleichen in ben Formen ihres tahlen, braunen, zerklüfteten Gesteins eber bem Das Land ringsum aber ift Klippenkranz einer Meereskufte. ein weiter blübender Garten. Immer häufiger werben ichon bie schwarzen Chpressen, bie Maulbeerbäume mit ben noch tablen Kronen, in langen Parallelreihen, wie in Oberitalien, bie Saatfelber burchziehend, und die Magnolien mit bem bunkeln glänzenden Blätterschmud. Blütenfülle und frisches, lachendes, üppiges Grün, wohin das Auge blickt. Altes gelbgraues Burggetrummer auf Bergfpigen, alte Stabteben mit Rirch= und Wartthurmen niften brüben an ben Uferhöhen. Die Lanbfite, bie Baufer ber Dörfer zeigen fo flach geneigte Dacher wie in Italien. In langen Zwischenräumen folgen sich bie wenigen Stationen, auf benen ein furzer Halt von einigen Minuten Dauer gemacht wird: Bienne, hochst malerisch an ben Kelsbängen zur Linken bart an ber Bahn ansteigend, Montélimar, Balence, Tarrascon mit mittelalterlichem zinnengefrönten Caftell, endlich bas altersgraue erinnerungsreiche Avignon, prachtvoll gruppirt rings um die finstere stolze Burg ber Bapfte, bie Stadt felbst umbegt von ftarfer alter Befestigungsmauer mit bräuenden Wachtthurmen. Bur Linken in ber öftlichen Ferne find längst schon die zadigen, seltsam launenhaft profilirten Bebirgezüge ber Seealpen als garte buftige Silhouetten por bem flaren Morgenhimmel hervorgetreten. Ein neues darafteristisches Element erscheint in ber Landschaft und vollendet erft das ausgesprochen Sübliche ihrer Physiognomie: ber Delbaum. Mehr und mehr theilt er mit ber Copreffe, bem jekt bereits von gartem ganbe bereckten Maulbeerbaum und jener Binienart, welche bie größte Achnlichkeit mit ber bes Alpheicothales zeigt, bie Berrichaft. Ginmal, binter Avignon weicht bas bisherige Geprage uppiger Fruchtbarteit bem einer um fo überraschendern Durre und Dete. Bu beiben Seiten behnen fich fteinbefate, vegetationeloje braune Gbenen ju ben fernen Bergen bin. Sier wirt ber Rand ber Babn meilenweit von hoben bichten Chpressenbeden wie von lebendigen schwarzgrünen Mauern eingefaßt. Ploglich bligt gur Rechten bie metallisch schimmernbe Kläche bes tief eingebuchteten Meerbusens auf. Weithin nach Gutweften zieht fich ber Kranz ber graugelben und ber violetten Gebirge und verliert fich im gartbunftigen Blau ber Ferne. Weiter und weiter bebnt sich bie Bucht. Dann raubt ein enbloser Tunnel — 10 Minuten und mehr währt es, bis er ben Erpreß aus seiner tiefen Nacht wieber entläßt - jeben Blick auf Meer und ganbichaft. Bieber zum Licht hinausgelangt, fieht man bas gelbe steinerne Saufermeer von Marfeille, ben Mastenwald im neuen und alten Safen, bie See mit ben Inseln, und gur Linken, bie steile beberrschenbe Höhe fronend, die Kirche der bulfreichen Notre=Dame de la Garbe, beren vergoldete Rolossalstatue ben Schiffern weithin als ein sichtbares tröftliches Zeichen von ber Spipe bes Thurms herabschimmert, wie einft bie ber jungfräulichen Schutgöttin Athens ben hellenischen von der Höbe der Afropolis.

"Wenn Paris noch das Meer und die Cannebière hätte, so könnte es beinahe so hübsch wie Marseille sein." So läßt eine bekannte Legende jenen Marseiller sagen. Und der gerechte Stolz der Bewohner dieser brillanten Stadt kommt in dem Dictum nicht übel zum Ausdruck. Sie vereinigt das Charakteristische eines großen Hafen- und Handelsplatzes mit der Eleganz und dem luxuriösen Stil einer glänzenden Hauptstadt. Die gepriesene Cannebière aber vor allem verdient ihren Ruhm, so gut wie die zweite Berühmtheit von Marseille, die "Bouillobaisse", die marseiller Fisch-Hummer-Brot- und Saffransuppe. Jene Straße steigt direct vom alten Hafen in der Breite eines pariser Boulevard auf. In ihren Häuserfronten ist die moderne

parifer Bauweise ziemlich treu burchgeführt. Aber bas beftig bewegte Menschen- und Wagengewühl vom Safen hinauf und zu ihm hinab gleicht besto weniger bem, welches ben Asphalt und Macadam zwischen Mabeleine und Porte St.=Martin belebt. Geschäftliche Interessen und Zwecke sind es fast ausfolieklich, welche biefen laut braufenden, lebendigen Strom porwärts treiben. Mehrere ber geraben regelmäßig gebauten Hauptftragen ber neuern Stadtviertel haben ihrer ganzen Länge nach in ber Mitte breite, unserer Linbenpromenade ähnliche Alleen von bochstämmigen Blatanen, beren Zweige fich jett bereits mit ihrem zarten golbig-grünen Laube bedeckten. Es fehlt nicht an stattlichen öffentlichen Gebauben, solid in Ralkstein burchgeführt, wie die Börfe, das Palais de Juftice, das große Theater; nicht an schmucken öffentlichen Gärten und Squares, in welchen eine Kulle von füblichen Gemächfen: Balmen, Cactus, Magnolien, Aloës, uns bie freudige Gewißheit geben, bag wir uns wirklich unter bem 43. Breitengrade befinden. Mauren in unverfälschter Drienttracht find nicht felten in ber Menge. Die Frauen tragen in auffälliger Einheitlichkeit ber großen Mehrzahl nach einen ungemein schönen, ausgesprochen sublichen Thpus zur Schau: viel ftolze, ebel bewegte Geftalten, weiche und tiefbunkle feurige Augen und eine gleichmäßig mattbräunliche Sautfarbe, bie ohne besondere local begrenzte Wangenröthe das ganze Gesicht von wärmerem Blute burchvulft erscheinen läft.

Von dem, während der kaiserlichen Beriode auch hier lebhaft erwachten, Shrgeiz getrieben, die großen Straßendurchbrüche
und Demolirungen und die Neubauten prächtiger Boulevards in
Scene zu setzen, hat man in Marseille, wahrscheinlich mit Hülse
einer dazu gegründeten Actiengesellschaft (täusche ich mich nicht,
so war seinerzeit noch der "verflossene" Mires der eigentliche
Macher), eine grandios angelegte Aue Impériale vom Hasen
aus hügelan im spitzen Winkel gegen die Richtung der Cannesbière quer durch die dortigen ältern Quartiere gezogen. Alle
Häuser sind auss genaueste, wie aus derselben Form gepreßt,
dem Modell derer der napoleonischen pariser Boulevards nachgebildet, das Ganze ist dadurch von äußerster Monotonie.
Noch während des Baues scheint die Gesellschaft verkracht zu

fein. Je bober zum Sugelruden bin, je weiter ab vom Safen, besto sonderbarer wird ber Zustand bieser Musterhäuser. Theils find fie, wol nur äußerlich fertig, um nur überhaupt bewohnt zu scheinen armen Miethern überlaffen, bie nun bie prächtigen Gitter ber in jedem Stockwerk ber Façabe außen angebrachten Galerien und Baltons mit ihrer aufgehängten Baiche ichmuden, gleich ben beutigen Anwohnern ber venetignischen Ranäle: theils haben sie es selbst nicht einmal bis zu diesem äußerlichen Fertigsein gebracht, sondern stehen bachlos ba, und "in ben öben Fensterhöhlen" wohnt, wenn nicht "das Grauen", so boch nichts als die leere Luft. Selbstverständlich hat, seit auch bas Raiferreich aus ben Fugen ging und von seinem großen Rrach vernichtet wurde, die marseiller Gefinnungstüchtigkeit nichts Dringenberes zu thun gehabt, als ben Namen biefer Rue Impériale in ben ber Rue be la République zu verwandeln. fertig geworden ift fie barum bennoch fo wenig, als bie Baugesellschaft wieder lebendig und zahlungsfähig.

Eine besto schöner vollenbete, in jeder Hinsicht bedeutende, würdige, der Stadt zur Ehre und Zierde gereichende archietektonische Monumentalschöpfung hat der in der kaiserlichen Zeit so mächtig gewordene städtische Bausinn damals hier in Marseille verwirklicht: das Château de Longchamp oben am Ende der Avenue gleichen Namens mit seinen prachtsvollen Wasserfünsten. Fürstliche Prunksucht hat wol, besonders in den beiden letzten Jahrhunderten, ähnliches geschaffen; eine Stadtgemeinde aber aus eigner Kraft und Initiative schwerlich außer der siesigen. Wie hoch ich auch die verwandte Leistung der Stadt Bressau, die Liedighöhe, zu schäten weiß: der Wahrsheit die Ehre, dieses Longchamp-Schloß zu Marseille übertrifft sie noch bei weitem.

Unter Louis Philipp, 1847, wurde das Wasser der Durance auf weite Entsernung zu der wasserarmen Hasenstadt geleitet, zum großen Heil für sie und ihre Umgebung. Diesen sern hers geholten Wassersen in solcher Weise zu rein ästhetischem decorativen Zweck zu verwenden, blied der napoleonischen Spoche vorbehalten. Der Ingenieur-Architekt Espérandieu führte im Austrage des Stadtregiments die großartige Anlage aus. Auf

ber Böhe bes Bügelrückens ragt eine offene Säulengalerie in fanft geschwungener Curve über einem ten untern Abhang bebeckenben reichen Runftgarten voll süblicher hier üppig ge= beihender Befträuche und Baume auf, zu beffen beiben Seiten breite Freitreppen bort hinanführen. Un jedem ber beiben äußern Enden biefes von pruntvollem Gebalt gefrönten Säulenganges bilbet ein zweiftodiger Bau bon guten Berhaltniffen ben Abschluß, enthaltend bas Naturhistorische Museum, bas ber schönen Rünfte und andere Sammlungen ber Stabt. Mitte ber Curve aber nimmt ein hober, mächtiger offener Bavillon von jenem etwas schwilstig barocken, aber immer becorativ fehr wirksamen Stil ber Architektur und plastischen Ornamentik ein, wie ihn etwa bie unter Napoleon III. vollendeten Partien bes Louvre aufweisen. Bor bemfelben fteht eine steinerne Rolossalgruppe: Amphitrite zwischen zwei Ahmphen (sie mag auch eine speciell auf Marseille und biese Bewässer bezügliche allegorische Bebeutung haben, vielleicht auch die allgemeinere ber Fruchtbarkeit bes Bobens, welche bas belebende Waffer erzeugt) von kühnem Aufbau und fehr tüchtiger Durchführung. Statt ber sonst gebräuchlichen Seerosse find kolossale Seestiere vor biefer Gruppe hingelagert. Nach allen Seiten bin fturgen von ihr aus Cascaden über aufgethurmte Felsblode zu ben tiefern Beden herab. Wenn auch von geringerer Ausbehnung, erinnert bas Bange boch in feiner Conception und Gruppirung an bie Bafferfünfte im Bart von Schönbrunn unterhalb ber Gloriette.

Eine andere in hohem Grabe lohnende Wanderung in Marseille führte mich aus den kleinern engern Gassen der Altsstadt auf dem Zickzackwege zu dem kahlen steinigen Berggipfel hinauf, welcher auf seiner obersten Höhe jenes hochverehrte Heiligsthum des seefahrenden Bolkes der Stadt trägt. Ein Shstem von großartig disponirten breiten steinernen Freitreppen leitet von da, wo der Fahrweg aufhört, zu dem Plateau der Kirche Notre-Dame de sa Garde. Auch sie ist unter Napoleon III. erbaut, auf der Stelle eines ältern Gotteshauses, mit schönem Luzus aus dem solidesten Material, einem trefslichen harten Haustein, in wechselnd grauweißen und dunkel grünlichen Duader-

lagen aufgeführt; ber Stil ist romanisch. Ueber ber Vorhalle erhebt sich ein hoher Thurm, über bem Chor eine schlanke elliptische Kuppel. Un ben vier Eden ber Plattform bes Thurmes knieen posaunenblasenbe Engelsgestalten. Die Spitze bes Ganzen bilbet jene vergoldete Riesenstatue ber hülfreichen, wachsamen Madonna mit dem Kinde.

Wie verbreitet ber fromme Glaube an ihre vor Seegefahr schützende Macht ift, beweift bas Innere ber breischiffigen Rirche. An allen Banben hängen in mehr als ber halben Sobe fogenannte Ex-voto: Bilber, Geschenke, Wibmungeinschriften, bon gläubigen Bekennern hierher geftiftet, theils um bie Gunft ber himmlischen Lenkerin von Wind und Wetter zu gewinnen, theils um ihr bie Dankbarkeit für vollbrachte Rettungen zu beweisen. Daß keins bieser Tausende von Bilbern fich auch nur um bas Geringfte über jene kinbischen, jammervollen Stumberund Sublerarbeiten erhebt, wie sie als Botivbilben verwandter Bestimmungen in tirolischen und sicilischen Kirchenvorhallen zu feben find, überraschte mich im Lande einer so hoben Runftblute wie Frankreich boch ungemein. Freilich läft sich bie Mabonna nicht burch ben fünftlerischen Werth ber Opfergaben, sonbern burch bie Stärke bes Glaubens geneigt machen, bem Schutflebenben feinen Willen zu thun. Für ben fterblichen Beschauer aber wird ber Anblick balb unerträglich. Er rettet sich aus ber Balle auf die Stiegen, neben welchen in mehrern Läben ein idwunahafter Sanbel mit gottgefälligen Botivgaben getrieben wird, und genießt von ba aus eine ber größten und herrlichften Runbfichten über die unten liegende Stadt, die kablen Kalkgebirge, welche fie in weitem Rreise umgeben, über bie beiben Safen. bie Molen, bas filbern schimmernbe Meer, bie bergigen Gubfuften Frankreichs, bie in ber letten Ferne im blaulichen Duft mit bem wolfigen Horizont in eine verschmelzen, und über jene malerisch geformten Felseninseln, bie ein gurnenber Boseibon ben Massiliern bor ihre Bucht gesett zu haben scheint. wie das versteinerte Schiff bes Obhsseus vor ben Safenausgang ber Insel ber feligen Bhaaten. Die größere traat bekanntlich bas alte kleine Castell If, bem ber ältere Alexander Dumas burch seinen Monte-Christo, ben er barin gefangen sigen läßt, zu einem modernen poetischen Nimbus und zum Namen Schloß Monte-Christo verholfen hat.

Der letzte halbe Tag in Marfeille wird noch von so manchen Reisevorbereitungen in Anspruch genommen; Feldsbetten, Decken, alle Geräthe, welche die Karavanenreise nach Fez unentbehrlich macht, werden hier noch angekauft. Bon einem guten kühlen Trunk muß wol auf lange Zeit Abschied genomemen werden.

Schneller als es erwünscht ist kommt bennoch bie Stunde ber Abreife. Gine fast breiviertelftunbige Fiakerfahrt bringt uns mit Riften und Roffern jum Quai bes neuen Safenbaffins. Der kleine Dampfer, ber uns erwartet, fieht wenig einlabenb aus. Bergebens sucht man Deckeinrichtungen von jener zugleich malerischen und zweckgemäßen Art, wie sie auf Llopdbampfern uns die Reise so oft und so wesentlich verschönern halfen. Dafür laffen Rapitan und Restaurant, Fahrtüchtigkeit und rubige Festigkeit beim Andrang von Wind und Wellen nichts zu munschen übrig. Nach noch zweistündiger raffelnder Dampftrahnarbeit hatte bas Boot seine Ladung für Gibraltar und die marokfanischen Bafen eingenommen und sette fich in Bewegung. gebäube, Quais, Docks, Molen wichen rasch hinter uns zurück. Die grauen Gebirge erglühten wärmer und immer wärmer im Schein ber finkenden Sonne, bis fie, wie in ben großen Linien und ber Zerklüftung ihres Gesteins, nun auch in ben Tonen fast jener herrlichen Bergkette gleichen, welche bie Concha b'Dro von Palermo umgibt. Dann verblaßte ber lette Rosenhauch auf ihnen. Erbe und Meer wurden grau, fühl und farblos, und balb brang nur noch bas wechselnbe Licht ber Leuchtfeuer an ber Rufte und bas ruhig strahlenbe ber ewigen Sterne burch die Nacht, in beren Dunkel alles eingetaucht und verfunken war.

11. April.

Unsere durch heftigen Gegenwind um mindestens einen Tag verlängerte Seefahrt nähert sich ihrem Ende. Eben bei Sonnenausgang aus der Cabine auf Deck tretend, sehe ich im Westen
einander gegenüber die grauen Felsenufer der beiden gewaltigen Borgebirge aus dem besänstigten Meere ragen, welche "ahnende Bölfer" bie Säulen bes hercules genannt haben; und zur Linfen, an ber uns jum erften mal auf biefer Fahrt fichtbar werbenben afrifanischen Seite leuchten num auf ber Sobe einer ungebeuern Bebirgefette eisbebectte Spiten und Racten. Die nabe svanische Kuste, welche mabrend ber vorigen Tage nur einen unnahbaren Ball von meift öben ftarren Kalkgebirgen bilbete, ber feine abentenerlichen Caps wie Baftionen weit in bie Gee binausschob, zeigt nun ein fanft anfteigenbes, bugeliges, reichangebautes, mit bunkelm Brun ber Begetation bebecttes Borland und vom Ufer bis boch zu ben Bergen hinauf baufige kleine und größere Ortschaften ober einzelne Sauser und Gebofte. Die alles überragende Rette ber Sierra Nevada mit ihren ichneeglanzenben Bipfeln, welche uns geftern wol 12 Stunben lang, die erzwungene Langfamteit ber Fahrt bezeugend, zur Rechten blieb, ift nun ganglich aus bem Befichtefreise berschwunden. Ueber Nacht hatte ber fast fturmabnliche Weft, ber uns seit ber vorangegangenen bas Meer in langen koloffalen Wogen birect entgegentrieb und bas übrigens vor= züglich gebaute Boot unausgesett zu Berge bob ober in die schäumenbe Tiefe senkte, sich völlig gelegt und uns gestattet, bie Bergögerung wieber einzuholen.

Leiber traf es sich fast auf bieser ganzen Kahrt so, daß jene Städte der Südküste, die man gerade am liebsten, wenigstens aus der Ferne, gesehen hätte, Barcelona, Carthagena, Alicante, Malaga, entweder während der vier Nächte oder am Tage in den jeweiligen Regenstunden, welche die ganze Küste verschwinden ließen, passirt wurden. Ebenso entgingen uns die Balearischen Inseln. Mit Ausnahme von Denia und Almeria am Cap de Guta kamen uns einzig ein paar armselige Fischerdörfer, einige Leuchtthürme und auf den Höhen der Borgebirge die alten Wachtthürme zu Gesicht, die Zeugen jener Zeiten, als dieses ganze Meer und namentlich die Südküsten des christlichen Europa einen reichen Jagdgrund für die afrikanischen Käuber bildeten, die hier jahrhundertelang ihre Beute an Gütern und Menschenleben einfingen, kaum erustelich gehindert durch die unmächtigen Anstrengungen, welche das Abendland zu ihrer Abwehr machte.

Die treuen Begleiter auf jeber Fahrt im Mittelmeer, Die

Delphine, verließen uns an keinem Tage; in zahlreichen Heerben schwammen sie oft mit unserm Boot um die Wette. Wenn sie sich mit erstaunlicher Schwungkraft bis zu fünf Fuß hoch aus den Wogen emporschnellten, um in weiter Curve darsüber hinstliegend in ihr Element zurückzutauchen, so erregten sie die Jagdlust unserer schußfertigen militärischen Reisegenossen in solchem Grade, daß mancher Revolver und Flintenlauf auf sie gerichtet wurde, der allerdings dennoch unabgeschossen blieb: die Zielscheibe und besonders den Standpunkt erkannten selbst so sichere Schüßen doch als allzu beweglich.

Einen andern Wettlauf stellte vorgestern einmal ein großes Segelschiff mit der Suerrha an. Anfangs parallelen Eurs haltend, nahm das erstere endlich eine so bedenkliche Winkel-richtung gegen den unsern, daß der Kapitan es für angemessen halten mußte, nachzugeben und durch vollständige Umsbrehung des Dampfers jenem freie Bahn zu lassen.

Im ganzen, abgesehen von dem Genuß des prachtvollen Anblicks des tosenden, wild wogenden Weeres und der Küsten, bot die dreitägige Fahrt des Interessanten nur ein ziemlich geringes Maß. Ein liebenswürdiger lustiger Kapitän, ein echter Sübfranzose, welcher den überreichen beiden Mahlzeiten jedes Tages präsidirte und ebenso an den Abendunterhaltungen lebhaften Antheil nahm, und die Herren der Gesellschaft, die seefesten wie die vom Leiden heimgesuchten nicht minder, wußten zwar diese Stunden amusant genug zu machen; aber eine gewisse träumerische Schläfrigkeit lag dennoch meist auf allen Genossen, und jeder ist froh der Gewisseit, in einer Stunde in Gibraltar und bei der nächsten Morgendämmerung in Tanger zu landen.

## Der Schlüffel des Mittelmeers.

Gibraltar. — "Und bas Reich ber freien Amphitrite will er schließen wie lein eignes hans." — Straßenphysiognomie. — Regiments-Familienglud. — Die Alameba. — Die Galerien. — Unsere Gesanbtschaftserfiziere. — Complet. — An Afrikas Kuften. — Gin Biebersehen. — Deutsche heimatluft auf maroffanischer Uferhöhe.

Tanger, 13. April 1877.

Einen stärkern Kelfenwall zur Beberrichung ber Gemäffer ringeum ale die Klippe bes alten Mons Calpe, biefen Bebelal-Tarif, bas heutige Gibraltar, hat die Natur auf dem Erdfreise nicht geschaffen. Wie eine ungeheure und unnahbare steinerne Baftion zur Bertheibigung unfere Welttheils fteigt fie an beffen Sudwestspite in schroffer Steile aus bem Meere bis zu einer Hohe von 1400 Fuß empor, und ihren nabezu horizontalen, nur an einer Stelle leicht fattelformig eingesenkten Ramm überragt noch um ein Bedeutendes die Felskuppe an ihrem Nordenbe. Man weiß allerbings, bag biefe Baftion, viel früher als zu solcher Abwehr ber Bedränger Europas, bazu gedient hat. fie zum Herüberkommen einzuladen und fie auf beffen Boben feften Fuß faffen zu laffen. Die ganglich flache, ziemlich fcmale fandige Landenge, welche fie an ihrer schroffern Seite mit bem spanischen Festlande verbindet, läft die Klippenmasse höber und gewaltiger erscheinen als irgenbein anberes von einem Gebirgszuge ins Meer hinaus vorgeschobenes Cap. Diese Blötlichkeit und Unmotivirtheit ihres böllig isolirten Aufsteigens aus bem Meere mußte die Phantafie ber Bölfer im Kindheitsalter ber Menschheit wol zu jener Mythenbildung in Bezug auf ben Ursprung und die Natur der Klippe herausfordern, der sie und ihr afrikanisches Gegenüber ben poetischen Namen verbanken. Dem vom Mittelmeer Berankommenben zeigt fie fich ausschließlich in ihrer starren Debe und abwehrenden Unnabharkeit. Das verwandte Bestein bieses Caps macht ben graugelben, von ber See vielfach unterwaschenen boblenreichen Kelfen in seinen Bilbungen und Tönungen bem von Capri sehr ähnlich; nur daß hier auf ber Oftseite besselben kein Baum und Busch sichtbar wirb. bochstens bie und ba niedriges Gestrupp in ben Spalten nistet, und keine freundlichen Menschenwohnungen einladend von der Höhe grüßen. Ungefähr in ber mittlern Länge ber Rlippenwand zeigt sich bier, nabe bis zu 500 Fuß ansteigend, eine riesige Sanbschüttung. An ben Felsen entbeckt man immer beutlicher Zickzackwege, burch Brüftungen geschirmt, steinerne Schanzen, Geschütze in ben Scharten, vereinzelte Baulichkeiten zu militärischen Zweden, Gingange ju Galerien im Rlippenschos felbst, bann auf ber Mitte ber Rückenlänge bie Stangen und Berufte ber Signalftation. Auf ber niedrigen Felszunge, welche fich am Fuß ber in etwas fanfter geneigter Linie jum Meer absteigenden Sübspige in die See hinausschiebt, fteht ber Leuchtthurm.

Zahlreiche Segelschiffe liegen hier vor ber Oftseite ber Klippe. Solange ber Westwind noch immer in die Meerenge hineinweht, sind sie zum Abwarten im Mittelmeer genöthigt, benn sie vermögen dabei nicht um die Sübsvike berumzukommen.

Ein Glück für uns, daß der Dampf uns auch von der Macht dieses Zwanges befreit hat. Bald sahen wir die Klippe in der Form eines spigen, etwas nach der Ostseite überhängens den Bics von der Wasserstraße her; wir wandten um jene Felsensase, welche den Leuchtthurm trägt, im Bogen nordwärts und dampsten in die von anmuthigen Usern in weitem Umkreis einsgehegte Bucht von Algesiras, die Gibraltarklippe zu unserer Rechten lassen. Wit eigenthümlichen Salutschüffen, die allerdings nicht uns galten, begrüßten uns hier die Geschütze der süblichsten

Uferbaftionen. Dicker gelbweißer Dampf stieg auf, von bem fich ber bekannte feste Rauchring löste, um noch lange in ber Luft zu freisen; und unmittelbar nach bem Anall bes Schuffes zischte und schmetterte es boch über unsere Masten hinmeg, und jenseit, nabe bem Ufer von Algesiras stieg bereits wieber bie hohe Dampfwolke, ber ein neuer Anall folgte, aus bem glatten Waffer ber Bai: die Fort-Artillerie hielt gerade Granat- und Shrapnelschießübungen nach Scheiben am andern Ufer. Den Schiffern in ben kleinen und auch großen Schiffen, welche in ber Nähe bes spanischen Ufers lagen ober fuhren, besonders ben Genossen einer Lustvartie, welche eben bort harmlos gondelte, wo jene Dampffontaine von bem zu furz geschoffenen, im Waffer explodirenden Projectil aufstieg, mochte es wol noch ungemüthlicher werben als einst unserm Berrn Dr. Bolle auf seinem stillen Afhl Scharfenberg im Tegeler See, als ihm bort die Granaten vom Artillerieschieftblat einen febr unerwünschten Morgengruß boten. Aber die britischen Kanoniere machten sich ersichtlich sehr geringe Sorge um die Gemüthszustände jener Herren und Damen, sie feuerten ruhig in ber gleichen Richtung weiter.

Wie anders ist das Bild, welches die Klippe von hier, von ber Baiseite ber gewährt, als jenes, bas sie bem Mittelmeer zeigt! Zwar ihre Bewehrung und Befestigung erscheint hier noch unvergleichlich ftarker und furchtbarer. Ein Gürtel von Steinbaftionen, in beren Scharten die schwarzen Rohre liegen, umgibt ben gangen Juß; anbere treten, auf natürlichen ober fünstlichen Landzungen errichtet, weit in die Bucht und in den Safen hinein und zeigen ben nahenben Schiffen ihre brobenbe Rüftung. Aber über biefer untern Umwallung liegt ein terraffenförmig zur Klippe ansteigenbes Hügelland, bas in malerischer Gruppirung ihrer Häusermaffen bie Stadt und zwischen deren Nord- und Südhälfte die schönste öffentliche Gartenanlage und Bromenade, die berühmte Alameda von Gibral= tar, einnimmt. Auch von ber See, von fern ber schon erkennt man an ben bichten grünen Laubfronen und ben mit farbigen Blüten bebeckten üppigen Gebuschen und Hecken, welche reiche Bracht füblicher Begetation bort entfastet sein muß. Um Norbende ber Bucht, wo sich hinter einer aufs ftarffte befestigten und mit Geschüten gespickten Mole ber Safen öffnet, fieht man unmittelbar hinter ben gelblichen Bäufern ber Stadt bie alten graubraunen zinnengefrönten Befestigungsmauern im Bickzacf an ber steilen Klippe hinausteigen, und mit ihnen im Zusammenhang einen schweren vierseitigen ruinenhaften Thurm; er ift bas uralte, vor mehr als elfhundert Jahren von den maurischen Eroberern erbaute Castell. Seine massiven Steinwände find von taufend Bomben- und Augelspuren burchzogen und zerriffen, Zeugniffe aller ber Stürme und Belagerungen, welche biefer Relsen. biefer Schlüssel bes Mittelmeers, seit Tarit's erfter Besetzung zu bestehen gehabt hat. Heut ift biefe Maurenfeste ihres Dienstes quitt. Weiter aufwärts, an ber nur mit Cactus- und Aloëhecken bewachsenen hohen Nordklippe zeigen sich die von der neuern Ingenieurfunft geschaffenen ftarfern Befestigungen, welche jenes Sarazenencaftell barin abgelöft haben. In gleichen Zwiichenräumen öffnen sich bort aus bem natürlichen Kelsen selbst berausgemeißelte Stückpforten, aus welchen schwarze Monstregeschütze nach ber Bai, nach ber verbindenden Landzunge und nach bem Mittelmeer hinaus = und hinabblicken. Die hier in die Klippe hineingetriebene Batteriengalerie ist rings um die gange Norbseite bis jur Oftseite bin weitergeführt und hat fehr mahrscheinlich noch lange nicht ihr Ende erreicht. Rann Gibraltar auch nicht, selbst mit ben weitesttragenden Geschüten, die gange Breite ber Meerenge bis jum Cap Ceuta bin beherrschen, so ift es als Station für eine biese Herrschaft unbedingt vollendende Flotte boch von so unberechenbarem Ruten für seinen Besiter, daß England mit autem Grunde nie mube wird, die schon fo furchtbare, unbezwingliche Stärke immer noch ftarker und unbezwinglicher zu machen. Mit 97 Geschützen hielt Lichtenberg's "großer Weiser", ber "erhabene Eliot", bie große Belagerung burch bie verbündeten Franzosen und Spanier von 1779—83 siegreich aus; heut gähnen jedem Angreifer 700 Fenerschlünde entgegen, und von welchen Ralibern!

Im stärksten Gegensatz zu dieser vom Fuß bis zum Gipfel ausgerüsteten bräuenden Felsenfeste breitet sich von der Landzunge ab rings um die Bucht eine Landschaft von sanster friedlicher Anmuth aus. Weich geschwungene, niedere, von Grün bedeckte Hügel bilben ein breites Borland bis zu den weit rückwarts von der Bai aufsteigenden Gebirgen Sübspaniens. Bon der flachen Landenge an der Nordfront, deren mittlere Länge die neutrale Zone bildet, beginnt das Terrain sich allmählich nach Westen hin zu heben. Auf der Kuppe des ersten Hügels über der tiefsten nördlichsten Ausbuchtung der Bai liegt die spanischen Ortschaft San Rocco mit ihren weißen flachgebeckten Hänschen. Am Westufer aber schimmert, ziemlich lang hingestreckt dicht an der Bucht, aus dem frischen Grün der Hügel und Thäler das größere Algesiras herdor. Die bergige Küste Afrikas drüben im Süden und Westen ist von bläulichem Duft umhüllt, doch nahe genug, um manches Detail ihrer Gestaltung erkennen zu lassen.

Auf ber Rhebe zwischen einer großen Zahl von Segelschiffen jeder Größe und einer geringern von Dampfern warf unsere Suerrha Anker für diesen Tag. Wir laudeten da, wo sich die neuere "Teuselszunge" (mit diesem Namen tausten die Spanier während der Belagerung die altere Molenbatterie) an der Südseite des Hafenbeckens in die Bai hinausstreckt. Lichtenberg's Wort kann für die Schießscharten dieser granitenen Schanzen und ihren Inhalt heut mit noch besserm Recht geleten, als es damals auf die der spanischen Belagerer paßte: "In jedem Schießloch noch ein Loch, das war fürwahr saft größer noch als erstgedachtes Schießloch."

Englische Herrschaft gibt süblichen Hafenstädten, wo sie auch liegen mögen, immer eine gewisse Gleichartigkeit des Aussehens in vielen charakteristischen Punkten. So erinnert das Entrée in Gibraltar aufs lebhasteste an das in Korsu und Zante, wo die Spuren der frühern englischen Herrschaft sich noch unverwischt erstalten haben. Der liebe sübliche Schmuz hat hier wie dort einer in diesen Breiten und bei ihren angestammten Bewohnern ganz unerhörten Sauberkeit, Nettigkeit und Regelmäßigkeit weichen müssen. Das Pflaster der mit Gas beleuchteten Straßen ist mustergültig, alle öffentlichen Anlagen sind vortrefflich gehalten; der Markt, der hier, wie in Korsu, unmittelbar vor dem Wasserther liegt, ist regelrecht und wohlgeordnet in Quartiere getheilt, alle Baaren sind gefällig arrangirt. Dem originellen malerischen Reiz des Treibens in den durch Zelttücher und Matten gegen

bie Sonne geschützten Gassen thut diese feste Ordnung und Nettigkeit keinen Eintrag. Hier zuerft, wie später in allen Strafen und auf allen Bläten ber Stadt, tritt mir jene munberliche und interessante Nationalitätenmischung von englischen, spanischen und maurischen Elementen entgegen, welche burch Gibraltars Lage und Besitzstand bedingt wird. Neben bem fübspanischen Arriero — welchem ber rings aufgefrämpte flache runde breite hut bas olivenbraune schwarzbartige Gesicht beschattet, bie Jade ober ber Poncho in malerischem Wurf auf ber Schulter banat, und bas vom Anie abwärts an ber Seite aufgeschlitte weite Beinkleib um die in Gamaschen und schweren Schuben steckenden Füße schlägt und schlottert - ber schwarzbraune Maure im weiten weiß=, grau= ober braunwollenen großfaltigen Ra= puzenmantel, welcher die schlanken nachten sehnigen Unterschenkel frei läßt, die Füße in gelben Bantoffeln, ben Fez ober kolossalen weißen Turban auf dem kablgeschorenen Haupte; ber halbnackte mohrische Lastträger; ber reiche arabische Kaufherr im blauen schön bravirten Tuchmantel über ben weißen Unterfleibern, ober im grünen Raftan mit weißem Burnus barüber. Und amischen biesen Gruppen ber Solbat ber englischen Besatzung in rother ober schwarzer Uniformjacke und grauen Hosen, auf bem backenbärtigen Kopf die schwarze schottische Müte, welche ben gangen Hinterkopf mit ber tabellos bis jum Benick gezogenen "Raie" in dem furz geschnittenen haar frei läßt, ohne Seitengewehr am Burt, aber ficher ein leichtes Stodichen in ber Sand; und ber junge Gentleman, ber Traveller vom Mutterlande, ben weißen indischen Korkhut schon hier mit dem angeblich unentbehrlichen Schleiertuch umwunden, vom Scheitel bis aur Soble ein Musterbild praktischer und modischer Touristeneleganz.

Marokko sendet unausgesetzt eine wohlthätige Uederschwemmung mit Nahrungsmitteln auf den Markt von Gibraltar: 5000 Stück Rinder im Jahr, welche die Garnison allein verzehrt, Schiffsladungen von jenen Hintervierteln des Schlachtwiehs, welche das jüdische religiöse Speisegesetzt den, in Marokko nach Hunderttausenden zählenden, frommen Bekennern Mosis zu essen nicht unbefolgt verdietet; vor allem aber uns

geheure Quantitäten von Giern, die in eigenthumlich geflochtenen boben Körben verpactt, einen großen Theil bes Marktes einennehmen.

Durch einen gangen Complex von Ballthoren und Steinschanzen, welcher bie Water-port bilbet, gelangt man in bie große Sauptstraße. Gie burchschneibet, ber langen Uferbatterie parallel, die Stadt in ihrer ganzen Länge und mundet jenfeit bes Sübthors ber Norbstadt auf bie herrliche Promenade, bie Alameda Gibraltars. Ein großer Exercirplat an bem innern Granitwall links vom Thor, wo gerade die langen, freberoth uniformirten Göhne Altenglands gebrillt wurden, wird an feiner Oftseite burch eine Kaserne, anscheinend nur fur verheirathete Solbaten, begrenzt, welche ihm und bem Statteingang gerabe ihre intimere Seite gutehrt. An ihren brei ober vier Stods werken ziehen sich lange Galerien vor ben Zimmerreihen bin, nur burch einfache Bitter geschütt. Auf biefen offenen Bangen spielen fich bie Scenen bes häuslichen Lebens biefer Rriegerfamilien ab. Die Damen wirthschaften maschen, trodnen und bügeln, lehren die Mädchen und wehren den Anaben bort vor allem Bolf. Und eine so föpfereiche Armee von Keinen britischen Burgern und Burgerinnen ber Bufanft muselt und wimmelt, spielt, schreit, tummelt und amusirt sich auf ben Galerien aller Stockwerke, bag felbst bas Berg bes stammverwandten Germanen im gerechten Stolz auf die Kraft und Tugend unferer gemeinsamen Raffe und Boltsart böher schlägt bei beren Anblick. Ginen sochen Kinbersegen brächte in Länbern romanischer Zunge fein Militar = und fein Civilhaushalt zu Stanbe!

In ber Waterportstreet herrscht bas regste Leben, an bessen eigentlicher Thätigkeit aber sast allein die Engländer und die spanischen Juden theilzunehmen scheinen. Die Mauren und die Spanier lassen den Strom meist in gelassener Ruhe an sich vorüberrauschen, jene am Boden hockend, diese stehend, schlendernd, Cigaritos rauchend. Viele elegante Charsasbancs und Panniers, von edlen feurigen Pferden gezogen, die von der gesübten Hand schleiern Misses, mit wehenden blonden Locken und blauen Schleiern, gelenkt werden, rollen über das Pflaster;

manch schönes englisches Bollblutthier tanzt leichten Sufes barüber bin, einen schmuden Offizier ober Sportsman im Sattel. An schmuzigen, nacktbeinigen, groß- und bunkeläugigen, classiichen Mobellen für einen Murillo, beren gerfette Lumpen gange Partien ihrer warmbraun colorirten jungen Leiber unverhüllt ber Sonne barbieten, wenn sie sich auf bem Trottoir behaglich walzen, raufen, fraten und in fufem Faulenzen ober larmenben Spielen sich ber Luft und bes Lebens freuen, geben, von ber Gouverante geführt, viele jener kleinen und halbwüchsigen sweet angels vorüber, wie fie nur aus britischem Stamme erwachsen, benen bas prachtvolle lichtgolbige Seibenhaar unter bem Spithütchen hervor ungeflochten über ben Rücken hinab bis weit unter bie Taille ber kurzen Röckhen wallt, fast bis zu ben noch fo bunnen, langen, bochftelzigen, mit bunkelbunten Strumpfen befleibeten Beinden. Doch ber rechte Tummelplat für biese schöne Welt von englischem Blut, für die Großen und Rleinen, ift erft bie Alameda, jene herrliche Gartenschöpfung, zu welcher hier auf ben Vorhügeln ber Klippenwand auf ber Stelle bes alten Barabeplates durch den Gouverneur George Don 1814 der Grund gelegt wurde. Das Klima und die wohlgeschütte Lage haben eine Begetation von fast tropischer Ueppigkeit sich entwickeln laffen. Die hohen Dattelpalmen, die Lorberbäume und besonders die breitschattigen ftarfaftigen Baume mit ben feltsam gethurmten und gewundenen kolossalen Wurzelmassen, hier bella ombra genannt, lassen eber auf ein Alter von mehr als einem Jahr= hundert schließen. Dazu eine Blutenmenge, ein Duft von den prangenben Rosengebuschen, ben Orangen, Afazien, Beliotropen! Und welch ein Blick von dem Wege längs der niedern mit Beschützen gespickten steinernen Bruftung über bie Bai bin auf bie Hügel von Algesiras, die Meerenge, die afrikanische Rufte!

Diese Aussicht wächst an Schönheit wie selbstverständlich an Weite, je höher man an der Klippe hinaufsteigt. Durch die engen, meist von spanischem Bolk bewohnten, und meist denn auch spanisch schmuzigen, Gassen im Rücken der langen Water-portstreet führt der ziemlich steile Weg zur Castellstreet hinan, auf der man da, wo die Häuser aufhören, im Zickzack, von Cactus- und Alokanpslanzungen eingefaßt, die zur Höhe des

Rammes, zur Signalstation gelangt. Diese Straße berührt nahe bas alte verwitterte Sarazenencastell, von bessen am Berge auffletternder Zinnenmauer man auf die Blattform seines Thurms und tief unten auch auf ben breiten Isthmus mit ber schnurgeraben Chaussee hinabblickt, welchem es Hr. von Schorlemer-Alft verbankt, bag er in einer Barlaments= ober Landtagsfitzung wiber bas "liberale" Schulbuch fräftig zu Felde ziehen konnte, in dem Gibraltar "eine Insel" genannt wird. Auf ber halben Sobe ber Klippe befindet sich das Wachthaus der Festungsartillerie. Einer ihrer pelamütigen, schwarzblau uniformirten Zugehörigen übernimmt willig bie Führung zu ber naben berühmteften Sebenswürdigkeit Gibraltars, ben Batteriegalerien ber Nord-Man tritt in einen weit und hoch gewölbten in ben Felsen gehauenen Tunnel, ber bald mäßig an=, bald absteigend etwa 200 Nards weit im Innern ber Richtung ihrer Wandung folgt. Sein Licht empfängt er eben burch jene schon von unten aesebenen großen Deffnungen, beren jebe zur Scharte für bas barin gebettete schwere Geschütz bient. Geschoffe zur Berforgung eines jeden berselben sind in enormer Menge in ben weiträumigen Rammern, die bahinter in den Felsen gemeißelt find, angehäuft. Ich habe nicht genau gezählt, wie viele biefer feuerund verderbenspeienden schwarzen Monstra hier ihre Emplacements haben. Das größte ber lettern ichlieft porläufig bie Reibe. Es öffnet sich mit folden brobenben Fenftern nach vier Seiten bin und fann somit seine bonnernben Grufe nach ber Bai. auf ben Ifthmus und nach dem Mittelmeer hinfenden. Der Blick aus allen biesen Licht- und Stückpforten von ber schroff und fenkrecht abstürzenden Sohe über bie Tiefe, über Nähe und Ferne, Sbene und Gebirge, Land und Meer bin ift von nicht zu schilbernber Schönheit und Grogartigfeit.

Ich nahm von allen biesen Promenaden um Gibraltar doch die Ueberzeugung mit, daß der Schlüssel, welcher es dem Briten möglich macht, an dieser wichtigen Stelle das Reich der freien Amphitrite zu schließen wie sein eigenes Haus, heut in recht sesten Händen ruht und recht sicher verwahrt ist. Den Versuch, ihm diesen Schlüssel des Mittelmeers zu entwinden, wird schwerlich irgendwer noch einmal erneuern.

Ueberall, wo ich in süblichen See- und Hauptstädten mit beutschen Consuln in Berührung gekommen bin, habe ich die gleiche Erfahrung gemacht: ich lernte in ihnen wahrhaft liebens- würdige, zuvorkommende, zu allen guten Diensten wie alte Freunde bereite, welt- und menschenkundige, wohl unterrichtete Männer kennen, an deren Person und Berkehr ich immer mit froher Dankbarkeit zurückbenken muß. Auch Herr Schott in Gibraltar macht sicherlich keine Ausnahme davon; der, welchen ich hier begrüßen konnte, war zwar nicht er selbst, sondern sein Bruder, doch sand ich in diesem ebenfalls alle meine besten Borurtheile von und für deutsche Consuln in vollem Umfange von neuem bestätigt.

Wir erhielten burch diesen Herrn die erfreuende und be= ruhigende Nachricht von der erfolgten prompten Ankunft der porausgesenbeten Riften mit ben faiferlichen Gefchenken; fie waren bereits in Tanger angelangt. Geftern Abend find auch bie am 31. März von Berlin abgereiften Herren, welche bie fpanische Tour auf dem Hinwege in etwas stürmischem Tempo absolvirt hatten, glücklich hier eingetroffen. Theils noch am Tage im Hotel in Gibraltar, theils bes Abends an Bord unserer Suerrha, die auch fie hinüberführen follte, fanden wir uns mit ihnen zusammen. Sehr verschiedene und interessante Thren bes beutschen Offiziers und Cavaliers von der auserwählt besten Gat= tung: Bring Arenberg, Graf Stolberg, von ber Schulenburg, von Ralkstein, Rittmeister von Rabe, Hr. von Barnbühler (Affessor und württembergischer Reserveoffizier). Dr. Dominit, welcher bie Gesandtschaftsreise als ärztlicher Beiftand begleitet, mar mit ihnen von Potsdam gekommen. Für die eine lette Nacht ber Seefahrt war durch biefe und andere Paffagiere, die in Gibraltar hinzukamen, ber Raum unseres Dampfers ziemlich überfüllt worden. Desto länger blieb man auf bem Deck und genoß ben reizenden Anblick ber dunkeln, rings um ihren Fuß von ben Gaslaternen und Lichtern ber Stadt wie von tausend Sternen umfaumten Rlippe. Und befto früher, in ber erften Dammerung, war man schon wieder oben, um bie nahen Ruften Afrikas zu begrüßen. Bon ber ihnen nachgesagten Debe und Sterisität war nichts zu entbecken; überall zeigten sie sanfte, grünbebeckte

Hügel hart am Meere und walbige höhere Berge bahinter. Noch etwa eine Meile entfernt von uns fteigt eine weiße Stadt bom Strande jum Bugelruden hinauf, von einigen burchaus nicht schlanken, sondern thurmartigen vierseitigen Minarets sowie von Mauern mit Zinnen überragt und burch ein bereits einmal gesprengtes, halb in Trümmern bicht am Stranbe liegendes Fort (ficher febr unwirksam) vertheidigt. Ueber ben grunen Bergen, ber weißen Stadt und bem grauen wenig bewegten Ocean, bessen Rube boch eine ftarke schaumspritenbe Brandung an ben bunkeln Steinbloden ber aufgegebenen berfallenen Mole nicht hindert, wölbt sich ein regenschwerer bleigrauer Himmel, und balb löft fich feine Wolfenbecke in einen bichten allgemeinen Landregen auf. Wenig gleicht bas alles jenem öftlichen "Drient", ben ich fenne! Reine Flotte von mit Backträgern gefüllten Booten, wie im hafen von Alexanbrien oder Konstantinopel, stürmt zu unserer Eroberung aus ber Hafenbucht heraus, in beren seichten Gemässern nur wenige kleine Ruftenfahrzeuge liegen. Drei bis vier Boote kommen zu uns herangerubert. Im hinterende bes einen febe ich bie trot ber vieljährigen Trennung mir noch wohlbekannte Geftalt meines ältesten Jugend- und Hausgenossen, (allerbings mar er Brimaner, als ich noch bie Banke ber Quinta bruckte) in ber fernen preußischen Beimatstadt, Brn. Dr. Weber, ben beutschen Ministerresidenten, siten. Begleitet von seinem Reffen, Srn. Schumann, und von einem muntern braunen weißbärtigen Orientalen mit großen flugen lachenden schwarzen Augen, ben Kopf mit weißem Turban umwunden, die Gestalt in den graugestreiften wollenen Djellab gehüllt, namens Abberrahman, steigt er zu uns an Bord, um Kapitan Zembsch und bie Landeleute au begrüßen und au empfangen. Der Dampfer hat Anker In bicht ftromendem Regen fteht man auf Ded, geworfen. um bas Heraufbeförbern ber Riften und Roffer aus bem Raume zu controliren und ihre Identität festzustellen. Endlich find alle - ein Gebirge von theilweise mahren Saufern an Umfang — in ben Booten untergebracht, und bann in zwei andern auch ihre Besiter.

Das Wasser ist selbst in ber Flutzeit zu flach, als baf bie Boote bis unmittelbar an bie Holztreppe bes Landungssteas heranfahren könnten. Halb gehoben und getragen, halb springend und fletternd erreichen wir sie vom Bootrande aus, und bann auf glatten vom Regen überschwemmten Bretern ben bicht am Strande gelegenen pfütenreichen Plat vor ber schmuzigen, ehemals weiß gewesenen Bogenhalle ber Douane. Ein Heer von braunen Arabern und schwarzen Negern besorgt bas Ablaben, Aufthurmen und Sondern ber Effecten unter geternbem Geschrei mit einer Verschwendung von Rachenlauten und leidenschaftlichen Bewegungen, mahrend die in unferm Fall außer Thätigkeit gesetzten Herren Zollbeamten, in ihre braunen und weißen Diellabs und Saits gehüllt, mit gefreuzten Beinen auf Ballen und Riften sigend, bem Tumult gleichmuthig wurdevoll zusehen. Unsere Bagage hat bas Borrecht, uneröffnet und unrevibirt zu bleiben. Endlich bat Jeder bas Seine gefunden. und alle Roffer find auf ben Rücken starker Träger placirt.

Auf ziemlich fteil aufteigenben Bagchen mit unmöglichem Bflafter, tiefen Löchern und Schmuzbächen klimmen wir aufwarts und weiter burch ein Labhrinth von ähnlichen engen Rothwegen, amischen niebern, weißgetunchten, flachgebecten Sauschen und fleinen Butiken. Alle Gaffen find erfüllt von ftill am Boben bodenben und wieber von eilfertig sich brangenben braunen Männergeftalten in weiten weißen, braunen, blauen und rothen Bewanbern, von gang in Weiß bis zu ben Augen verhüllten Weibern, von Efeltreibern und Efelreitern; meift ohne besondere Neugierde werben wir von ihnen angesehen. Endlich aus einem obern Thor ber Stadtmauer getreten, führt Weber ben Rapitan und mich (bie andern Herren sind im Hotel einguartiert) burch bie Sitterthur einer langen Mauer in einen weiten parkähnlichen Barten von mahrhaft phantaftischer Schönheit und Ueppigkeit füblicher Begetation, die in überschwenglicher Blütenfülle prangt. Es ift ber bei einer glücklichen Gelegenheit erworbene Besit bes Deutschen Reichs. Er umschließt bas vom Ministerresi= benten bewohnte, neu errichtete Haus, bas mit einer außerorbentlich geschmackvollen Anbequemung bes arabischen Stils an europäische Anforderungen und Bedürfnisse entworfen und

burchgeführt ist. Liebe befreundete Gestalten, beren Personen und Namen untrennbar mit den theuersten Erinnerungen der sernen Anaben und Jünglingsjahre, mit den Borstellungen des holden heimatlichen Kindheitsparadieses im traulichen ostpreußischen Landpfarrhause, in Gärten, Dorf, Wald und Wiesen verknüpft sind, heißen mich als Gast des Hauses willsommen. Ein nie geträumtes Wiedersehen nach dreiundbreißig Jahren in Afrika und doch auf deutschem Grund und Boden!

## IV.

## Straffen= und Menschenbilder aus Tanger.

3 nörbliche Eingangsthor bes Kaiferreichs. — Gaffen, Blate unb Bevölferung. — Beilige und weltliche Gewalthaber.

Tanger, 15. April 1877.

Heute ist der Tag, an welchem die Gesandtschaftsreise nach angetreten werden sollte; aber ein unerwartetes Hindernis Digt dazu, sie noch um einen oder zwei Tage hinauszuschieben: vom Sultan zu sendenden Pferde und Kamele sind nämlich incht in Tanger eingetroffen. Die Regengüsse der letzten chen, durch welche die Wege in dem setten Boden grundlos, Flüsse unpassirbar geworden sein müssen, mögen den Marscher und unentbehrlichen Transportthiere aufgehalten haben. Shalb vermuthlich sind auch die Mitte März von hier absangenen Gesandtschaften, die französsische und die spanische, incht von Fez zurückgekehrt. Von der Art und Besonders der Geschenke, welche diese dorthin gebracht, ist hier wenig unt geworden; nur daß sich bei denen der französsischen einige trailleusen befanden, wissen wir.

Mir perfönlich ift biese uns aufgenöthigte Berzögerung ber Deise sehr willsommen; ist sie boch eine Berlängerung bes hie'n Aufenthalts. Und bieses von Schmuz starrende Nest, mit ten halsbrecherischen Wegen, das sich Tanger nennt, ist trots
eine Stadt, welche des Ueberraschendsten und Interessantesten eine so unerschöpfliche Fülle bietet, daß jeder Tag länger hier zugebracht mir als ein wahrer Gewinst erscheint.

Was mir ben Ort so anziehend macht, ist zunächst bie in ihm reichlich gewährte Befriedigung meiner alten fünftlerischen Passion burch die malerische und eigenartig charaktervolle Erscheinung ber Stabt, wie ber Menschen undibrer Lebensarten. So unverfälscht wie bier im außersten Occident hat sich mir ber mohammedanische Orient nirgends im Often gezeigt. Alles, was bie nordafrikanische Welt an eingeborenen Stämmen und Stammesthpen enthält, trifft bier zusammen und hat sich bis biefen Tag, jeden fremden Einfluß herbe abweisend, durch die euroväische Berührung noch unabgelenkt von seiner Art und Sitte zu erhalten gewußt. Araber und Berber, Mauren und Neger find und erscheinen hier heut noch genau so wie vor Jahrhunberten. Die einzige Wandlung, bie sich an ihnen vollzog, ist eine gemiffe Dampfung ihres ebemaligen religiöfen Fanatismus, an beffen Meußerungen im alten Stil fie burch bie driftlichen Mächte verbindert werben.

Die europäischen Elemente verschwinden hier fast in der Masse der echt afrikanischen. Das Personal der Gesandtschaften und Consulate, wenige spanische, englische und französische Hamblungshäuser, einige reiche englische und amerikanische Familien und einige Maler, welche das künstlerische Interesse an der herrlichen Lage und Natur des Ortes hier schon seit Jahren sestgebannt hält, bilden die kleine internationale Colonie, deren Mitglieder unter sich meist sehr angenehme gessellige Beziehungen unterhalten.

Das vermittelnbe Verbindungsglied zwischen Europa und Afrika, zwischen Mohammedanismus und Christenthum in Tanger, bilden die Juden. Ihre Zahl scheint sehr groß zu sein, wol ein Drittel der Gesammtbevölkerung. Ihre Stellung hier wie im ganzen marrokkanischen Reiche wird als eine sehr gedrückte geschildert. Aber sie haben sich so umentbehrlich zu machen und bei aller Bedrückung und aller Aussaugung durch die Regierung ihren Vortheil so klug zu wahren gewußt wie nur irgendwo in einer europäischen Hauptstadt. Sie wohner meist in elenden Gassen und jämmerlichen Spelunken.

nicht nur haben sie ben Haupthandel in ihre Hande gebracht; fie sind hier auch die geschicktesten und fleifigften Sandwerker. bie sprachkundigften Interpreten und liefern fogar bie ftarkften Laftträger, Hafenarbeiter und Bootsleute aus ihrer Mitte. Während man die Männer, was den Thous der Köpfe anbetrifft, burchweg kaum von den Arabern zu unterscheiden vermag, macht sich in ber Tracht ber besser situirten boch eine gewisse Berschiedenheit bemerkbar. Sie scheren nicht die Röpfe kahl, tragen lieber bas schwarze Mütchen ober ben niebern Kez als ben Turban, und ziehen ben dunkelblauen Tuchmantel ober Raftan über den weißen Unterkleibern dem Diellab\*), und die festen schwarzen Schube an ben Ruken ben lockern gelben Bantoffeln vor. Ihre Frauen und Töchter aber sind die einzigen nichteuropäischen Bewohnerinnen von Tanger, welche uns ihre Gesichter, und zwar meift von lichter Hautfarbe, nur von Stirnbinde und bunten seidenen Kopftüchern umrahmt, und ihre vielfarbige, oft goldgeschmückte Tracht sehen lassen. Und welch berrliche, groß geschnittene, sanfte und boch feurige Augen in biesen Frauen= und Mädchenköpfen, in benen ich häufig bie mancher liebenswürdigen weiblichen Gestalten des berliner Orients von ber Meisterin Natur freundlichst copirt zu sehen meinte.

Bon maurischen Weibern bekommt man natürlich keine andern zu Gesicht als die aus dem Bolk der Stadt und der umliegenden Oörfer. Weiße, d. h. schon etwas mehr als nur cremefarden getönte, wollene oder baumwollene Gewänder, Zeugstücke von enormer Größe, mit eigenthümlichem Geschick drapirt, verhüllen die ganze Gestalt und werden bei jeder Begegnung mit Männern mit der Hand so hoch über das Gesicht, auch das runzlichste und häßlichste, hinaufgezogen, daß meist nicht einmal die Augen unverdeckt bleiben, aus welchen doch die Türkinnen und Aegypterinnen ungehindert auch in die ihrer männlichen Mitmenschen blicken dürfen. Grotest-komisch wird ihre Erscheinung oft durch die kolossalen spitzsöpfigen, breitkrämpigen Strohhüte, welche viele noch über ihre Kops-

<sup>\*)</sup> Djellab heißt ber fprifc arabifche mit ben Aermeln aus Ginem Stlic geschnittene Rapuzenmantel.

hülle tief über die Augen und hinten bis auf die Schultern berabziehen.

Des Lächerlichen, Humoristischen und ebenso bes Wibrigen, Abstokenden. Efelhaften sieht man mehr als genug bei jedem Schritte. Und boch habe ich nie in bem Raum einer anbern Stadt so viele mahrhaft stilvolle ernste Gestalten, von so viel natürlicher ungesuchter Hoheit und Würde, so vielem plastischen Aplomb in ben Stellungen und Bewegungen, felbft im Wurf und ber Drapirung ihrer Gewänder, von folder Energie, Keinheit, Mannichfaltigkeit und Harmonie ber Tone in ihrer Erscheinung beisammen geseben als in ben Baffen biefes Ruftenund Bergnestes. Der Ort selbst gibt burch seine Lage und feine Bauwerke biesen prachtvollen lebendigen Bilbern allerdings ein Local und eine Scenerie, wie fie nicht glücklicher erfunden werben könnten. Die engen, meist turzen, winkligen, launisch von ihrer Richtung immer wieder abspringenden Gaffen find fast ausschließlich von niebern, schmucklosen, flachgebectten Saufern eingefaßt, die einst einmal einen weißen Ralkanwurf erbalten haben. Auch die Moscheen, sogut wie die Rasbah des Baschas, und bie sonstigen geringen öffentlichen Gebaube, bie fich von ben andern höchstens burch ein paar Sufeisenbogen auf furzen Säulen als Vorhalle und Eingang unterscheiben, zeigen biefen einfachen, einmal weiß gewesenen ober gelblichen Anstrich, ber indeß an ben meisten von ihnen einen Reichthum ber feinsten, malerisch reizvollsten Alters- und Schmuztone angenommen hat, welcher ben auffassenden Blid und bie Runft eines echten Coloriften zu ihrer treffenden Nachbildung herausforbert. Nur die Thürme (Mingrets kann man sie kaum nennen) ber Moscheen haben braunliche ober grünliche Tonung, und die alte Stadtmauer mit ihren verfallenen Baftionen und Zinnen, welche fich, auf lange Streden mit hohem bichtem Be busch von Feigencactus umgeben, höchst pittorest in ben Thalern, längs ber Rufte und aufwärts zu ben hohen Sügeln rings um biefe ganze mannichfach gruppirte Baufermaffe bingiebt, trägt vorwiegend die natürliche Farbe ihres altersbraunen, grauen, verräucherten und mit Gras burchwucherten Gefteins. Wenig unterscheidet sich von ihr die der kleinen schmierigen

Butiken und ber niedrigen Zeltdächer, unter benen viele kleine Handwerker: Köche, Schuhmacher, Schmiede, Täschner, Sattler, im Freien hausen und hantieren. Iene weißen äußern Wandsstächen der Häuser geben — zumal an einem schönen regenfreien Tage mit reinblauem Himmel und euergischem Sonnenlicht, in welchem das Meer unten in der Tiefe bis weit zur jenseitigen spanischen Küste, zur Gibraltars und Ceutaklippe hin und dis zum fernen westlichen Horizont des Utlantischen Oceans wie zurte türkisblaue moirirte Seide schimmert — einen unschätzbaren Hintergrund für die davor stehenden und hockenden, tief und glühend colorirten Gestalten. Wie oft bleibe ich betroffen und gedannt von dem Anblick dieser, in den Hauptsactoren der Wirfung zwar sehr verwandten, im Detail doch so mannichsach unterschiedenen Wilder stehen und kaun mich nicht ersättigen an ihrer Vetrachtung!

Eins ber prachtvollsten Bilder gewährt immer ber hoch= gelegene Blat vor ber Rasbah bes Baschas, wo nachtbeinige, bis zu ben Anien ganz in sattes Roth gekleibete schwarzbraune Askars (die ausgehobene Infanterie) vor der weißen Mauer schildern, mahrend am Ruf ber Treppe zur Saulenhalle andere braune Bächter, in dunkle Djellabs gehüllt, die feche Fuß langen arabischen Flinten in ben Sanden, am Boben hocken, und Gruppen jener vornehmern, berittenen Lehnssoldaten, ber Maghazenis (bie Garbe bes Baschas), ben hohen spigen rothen Rez auf bem geschorenen Haupte, in weite lange orangefarbige Untergemänder, weiße vielfaltige Oberfleiber und bunkelblaue Burnuffe gekleibet, hier bes Ausgangs ihres Herrn harren. Und taum weniger feffelnb für ein empfängliches Auge find bie Bilber in all ben halbdunkeln und tiefschattigen Winkeln ber Bafchen und im Innern von geöffneten Sofen und Saufern, wo bie blendend weißen Turbane, die lichten Djellabs der maurischen Banbler, Arbeiter, Rifraucher, Bettler u. f. w., die hellen Bewänder der vermummten Beibergeftalten, ober bie vielfarbigen Rleiber ber fleinen und großen hubschen Jubentochter fraftig aus biesen Hintergründen bervorleuchten. Oder ich gehe die einzige gerade Strafe Tangers, die ziemlich steil abfallend von unserm Stadtthor am beutschen Ministergarten bis zum Hafenthor und

ber Douane führt, zu biefer hinab. Dort herrscht zu jeber Reit bes Tages ein eminent malerisches Treiben, burch bas Ankommen und Ausladen ber Boote von ben braugen ankernben Schiffen und burch bas Einlaben ber abgehenben Baarenballen und Fäffer gebilbet. Salbwactte, sparfam in vielfarbige Lumpen ober Ueberrefte von einstigen braunen Diellabs gekleibete Mauren, Neger und jubische Lastträger, oft herculische Gestalten mit eifernen ftrogenden Musteln, ober schlante febnigte spannfraftige mit feinen Knochengelenken, bie bom Seewasser naffe bunkle Saut ihrer Glieber wie die von Bronzestatuen glangend, beben unter grellstimmigem eifernden Geschrei die Lasten in und vor ber Depothalle auf ihre starken Schultern und schleppen fie, bas flache Meer burchwatend, zu den sie erwartenden großen Rähnen. Beigbartige Turbantrager, ganz in bie weitfaltigen gelbweißen Diellabs verhüllt, siten unbeweglich und stumm auf boben Wollenballen, aus ihren langen fleintöpfigen Pfeifen rauchend. Jüdische "junge Männer" und Kactore, in langen blauen Tuchkaftans ober halb alla franca gekleibet, beaufsichtigen, orbnen, leiten die Arbeit, befehlen, treiben die Leute an. Dunkelbraune fleine Maurenbuben, am fonft kahl geschorenen Ropf eine bom Messer verschonte zottige Lode ober ein mit buntem Bande burchflochtenes Bopfchen tragend, tangen im feichten Baffer umber und wälzen sich im schmuzigen Sande bes Ufers. Dben aber auf ber breiten steinernen Bruftung ber weißen Safenmauer liegen, vom Geklimper eines braunen Burichen auf ber zweis faitigen Buitarre unterhalten, in ihrer weiten Umhüllung formlosen Klumpen ähnlicher als Menschengestalten, ftundenlang unbeweglich hingestreckt ober in sich zusammengerollt, zahlreiche Repräsentanten jener im Orient so häufigen Menschengattung, benen das Ausruhen nie zu sauer wird, deren gänzliche philofophische Bedürfniflosigkeit ihnen jede Art von Erwerbsthätigfeit und somit von Bewegung überflüssig zu machen scheint. Westlich schließen die steile, mit Cactus und Aloë dicht übermucherte Uferklippe und die alte Steinbaftion, über welcher fich bie Ruine bes. einst bei der Aufaabe des Besites von Tanger burch bie Engländer gesprengten, Forts erhebt, auf der Oftseite

hnlich bewachsene gelbbraune Sandsteinfelsen und bann eine veite flache Stranbebene die Scene ab.

Ein gang verschiedenes, noch mannichfacher bewegtes Schausiel bietet, zumal an Sonntagen und Donnerstagen, ber weite inft zur Stadt fich niedersenkenbe Bügelruden bar, welcher n Süben außerhalb ber bortigen Stabtmauer bor bem Barten es beutschen Ministerresidenten ausgebreitet liegt. Selten wird r gang leer von braunen Wollen= und jenen niedern engen rauen Leinwandzelten, in welchen von maurischen und judi= den Handwerkern allerlei kleine Industrien getrieben weren, während eine viel größere Zahl ihrer würdigen Mitürger sie, bei ihnen sitend, ohne im mindesten burch ihr Beispiel zur Thätigkeit angespornt zu werben, rauchend, zuebend, plaudernd oder schweigend umgibt. Un jenen beiden Lagen aber vorzugsweise wird auf biesem Felde großer Markt ibaebalten. Früh morgens kommen lange Züge von Lastfamelen an, auf beren Rücken nun bie zur Bersendung ins Land hier bereits angehäuften Ballen, Weidenkörbe, Kisten und Fässer aufgepackt werden. Bald füllt eine bichte Menge von Verkäufern, Männer, Weiber und Kinder, vom Lande und aus ber Stadt, den ganzen ausgedehnten Platz, theils unter schnell auf= geschlagenen Zelten, theils unbedeckt am Boden hockend, mit ihren Baaren, vorzüglich Garten- und Feldfrüchten, Gemüsen, Rafen, Reisch, Hühnern und Eiern in weichen Körben. Das heißt sie füllen ihn, soweit er nicht von der noch arökern Menge bon Pferben, Maulthieren und Backeseln einnenommen ist, die mit zusammengebundenen Vorderfüßen während der Dauer des Marktes bort aufgestellt sind, nachdem sie ihrer Last, eben biefer Marktwaaren, entledigt worden. Wit dem kläglich gellenden Beh- ober Lustgeschrei, bas bie Mohammedaner wie eine Stimme bes Teufels verwünschen, übertonen die Esel fast bas laute Stimmenconcert der Ausrufer, die ihre Waaren anbieten, und bas ber zankenben, keifenben, wüthend anfeinander einkreischen= ben Händler und Käufer. Aber burch all ihren Lärm hindurch bringt weithin ber bumpfe Schall ber marokkanischen Pauken und der näfelnd gellende Ton der Hoboen, die in unerträg= licher Monotonie und Ausbauer uns unausgesetzt immer biefelbe nervenpeinigende Weise ins Ohr treiben. Es ist ein Zug von Männern in braunen und grauen Djellabs, von welchen diese fürchterliche Musik veranstaltet wird. Einer von ihnen trägt eine hohe weiße oder roth und grüne Fahne den andern voran; so ziehen sie aus der Stadt zum Markt und bahnen sich durch bas Gewühl desselben ihren Weg, von Zeit zu Zeit halt machend, um mit lautem Geschrei die Gläubigen zu frommen Gaben für irgendeine Mosche oder heilige Stiftung aufzufordern.

Ein Laut und Element bes allgemeinen Lärms aber, ben bas Straßenleben einer bichtbevölkerten Stadt erzeugt, sehlt in Tanger: bas Näberrasseln und Rollen ber Wagen. Dieser marokkanische Hafenort hat und kennt keine Art von Gefährt. Jeder Transport von Gegenständen wird nur von Lastträgern oder Lastthieren besorgt; zu jeder Weiterbewegung, die nicht zu Fuß geschieht, bedient man sich hier und überall im Lande der Pferde, Esel, Maulthiere und Kamele. In der Stadt würde sich der Gebrauch der Wagen von selbst verbieten durch die Enge der meisten Gassen und durch die unglaubliche heillose Art von Pflaster, mit welchem sie alle gesegnet sind. Tanger übertrifft in diesem Punkte sogar noch Konstantinopel. Hierher mußten eingesleischte berliner Malcontente geschieft werden, um reumüthig unserer guten Kaiserstadt alle Vorwürfe abzubitten, die sie so oft gegen deren Straßenzustände ausgestoßen haben.

Man sieht, Tanger ward, trothem es See- und Hafenstadt ist und Europa so nahe gegenüberliegt, daß man bei gutem Wetter die Häuser drüben in Tarisa an der spanischen Kuste erkennen kann, von der europäischen Cultur noch kaum beleckt. Das marokkanische Reich wehrt sich, so gut es vermag, gegen deren Eindringen. Die Regierung will keine Europäer und Christen. Sie verbietet ihnen Landankauf und Ansiedelung im Innern des Landes. Sie weiß sehr wohl, daß für ein mohammedanisches und halb wildes Volk sogut wie für ein ganz wildes kein Halten mehr ist auf dem Wege der Entäußerung seiner Eigenart und selbständigen Macht, wenn es einmal angesangen hat, der europäischen Cultur freien Eingang zu gewähren.

Und boch bildet andererseits gerade Marokko ein so locken= bes Object für bie angeblich menschenbeglückenben, aber ben eigenen Vortheil feineswegs verachtenben Beftrebungen ber driftlichen Mächte. Es ist ein Land von ber Größe gang Frankreichs mit ausgebehnten buchtenreichen Seefüsten, begünftigt burch seine glückliche Lage an zwei Meeren und in einem warmen, aber burch beren Nabe immer abgefühlten, gesunden Rlima, von gahlreichen Flüffen burchzogen, mit freigebigem fruchtbarem Boben, und bewohnt von einer Bevölkerung, die vom willfürlichsten weltlichen Despotismus in barbarischer Beise ausgesogen und in ihrem Gebeiben niebergehalten, und gleichzeitig von ber noch ichlimmern religiösen Thrannei ber mohammebanischen Orthoboxie. ber unbedingten Herrschaft des Koran, wie kaum ein anderes Volk des Orients geistig geknechtet und ber Möglichkeit jeder Beiterentwickelung beraubt wird. Ein folches Reich ift eine immermährende Herausforberung an die klügern und stärkern Nationen, fich mit ihm eingehender zu beschäftigen und die Berbesserung seiner Zuftande auf jede Weise zu versuchen.

Es ift ein bei uns noch viel verbreiteter Irrthum, daß Maroffo als mohammedanisches Reich auch seinerseits, wenn nicht die weltliche Suzeranetät und Oberhoheit bes türkischen Sultans, so boch eine Art von religiöser Autorität beffelben als "Rhalifen". b. h. Stellvertreter und Nachfolger bes Propheten, anerkenne und somit die Heimsuchungen besselben und seines Reichs als ber gangen mohammebanischen Welt wiberfahren mitempfinbe. Nie hat das felbschuckische Türkenthum bis hierher seinen Ginfluß erstreckt. Die von ber Lehre bes Propheten fanatisirten Araber. welche in ihrem raschen Eroberungefluge über Nordafrika bin schon balb nach ber Hebschra bas Bolk bes alten Mauritanien an dieser Nordwestfüste unterwarfen und bekehrten. Spanien mit bem Schwert gewannen und erst nach mehr als fiebenbundertjähriger Herrschaft wieder nach Maroffo zurückgebrängt wurden, das sie bis biesen Tag beherrschen, dunken fich bie echten, birecten, legitimen Erben ber erften Befenner bes Propheten zu fein und betrachten ben Unspruch ber Türken barauf für eine unberechtigte Usurpation. Der Sultan in Fex ift für sie ber wirkliche Rhalif. Aber mit einer andern Macht

in seinem Reiche selbst muß bennoch auch er bie Würbe ber geiftlichen herrschaft theilen. Der Bropbet batte bekanntlich an Frauen und an Söhnen feinen Mangel, und Marotto hat bas Blud, aufer bem Rhalifen einen ganzen Stamm von leiblichen Nachkommen Mohammed's zu besitzen, welchen burch biefe Gigenschaft allein schon, was und wie sie auch im übrigen seien, bie unverlierbare Qualität ber Heiligkeit beiwohnt. Das find bie Scherifs ober, wie ber arabische Blural lautet, bie Schürfa. Die höchste geiftliche Autorität und Beiligenwürde aber mar in ber Familie bes Groß-Scherif erblich, ber in Uefan (von ben Engländern Wagan geschrieben) resibirte, Sibi = (Berr) Babi-Abb = e8 = Salam. Bei ihm fand Gerhard Rohlfs 1861 eine wahrhaft freundschaftliche Aufnahme. Aus ber eingehenben Schilberung ber Person bieses mertwürbigen Mannes sowie seiner Stellung und Wirksamkeit als einer Art von maroffanischem infallibelm Papft und Oberheiligen, welche Rohlfs in feinem "Aufenthalt in Maroffo" gibt, empfängt man fast ben Ginbruck, als fei bas Machtverhältniß bes Scherifs von Uefan zum Sultan in Rez bem ehemaligen bes Mikabo von Javan zum Taikun abnlich gewesen. Wenn bem 1861 wirklich so war, so ist barin feitbem eine bebeutenbe Aenberung eingetreten. Sibi-Abb-es-Salam wohnt gegenwärtig bier in Tanger, ein fraftvoll aussebender höchst stattlicher Mann in der zweiten Sälfte ber Bierziger, lichtbraun von Saut, von mäßiger Leibesfülle, schwarzbärtig, meift in bunkelblaue, nicht mehr gang echt maurische Bewänder gekleibet. Er hat vor einigen Jahren einen Schritt gethan, welcher vielleicht ben Nimbus unbedingter Beiligkeit und Unfehlbarkeit in ben Augen ber Frommen einigermaßen zu schwächen geeignet mar. C'est l'amour qui a fait cela! Sein buntles Auge fiel auf eine hubsche, ebenfalls brunette junge Englanberin, welche in einer biefigen amerikanischen Familie eine Mittelstellung zwischen Gesellschafterin und Bonne einnahm. Nach langem Werben hat sie barein gewilligt, sich bem Scherif, ber außer seiner Beiligenwürde auch einen kolossalen Reichthum an Land und Gütern und einige mohammebanische Frauen mit in bie Che brachte, zu vermählen. Diefe driftliche Gattin hat bereits einen febr mertbaren Ginflug auf ben Gemahl geubt.

Sie barf ihrem Bekenntniß und ihren Sitten gemäß leben, geht und reitet in eleganter englischer Mobetracht, unverhüllten Ge= fichts, und macht in feiner Begleitung Bisiten in europäischen Häufern. (Neulich genossen wir das Glück, das Paar, Seine und Ihre Heiligkeit Groß-Scherif und Scherifin, im Salon bes beutschen Ministerrefibenten zu begrüßen.) Nur eins hat er sich ausbedungen, und sie bat sich seinem Wunsche gefügt: in ihrem Saufe barf fie herrenbesuch nur in bes Gatten Gegenwart empfangen. Die Dame bat bereits zwei neuen jungen Beiligen bas Leben gegeben; ist mit ihren etwa 33 Jahren zwar keine garte und feine Schönheit, aber immerhin eine wohlgefällige Erscheinung von prächtigen Formen. Das Glück bes Baares soll vollkommen fein. Aber man will bemerken, daß fich die frommen Moslim nicht mehr so eifrig als sonst auf ben Boben werfen, welchen ber Groß-Scherif ober feines Pferbes Suf betritt, sich nicht mehr in so glübenber Verehrung wie ehemals berandrängen, um ihm ihre Opfergaben zu bringen ober nur fein Gewand zu streifen. Man hat eben, selbst als Oberheiliger. nichts umfonft in diefem Leben!

Die höchste weltliche Autorität in Tanger übt der 90jährige Bascha Diellali-ben-Hammun aus. Die Bevölkerung ber Stabt foll gezittert haben in Furcht und Entsetzen, als er hierber gefenbet wurde; ber begründete Ruf barbarischer Grausamkeit ging ihm voraus. Durch feine hier geubte Birtfamkeit aber hat er benfelben nicht bestätigt. Auch er, bem unsere ganze Gefandt= schaftsgesellschaft am erften Tage ber Anwesenheit in Tanger ihren Besuch in seiner Rasbah gemacht hatte, erwiberte an biesem Sonnabend benfelben beim beutschen Minister. Auf einem wunderschönen braunen Maulthier mit rothem Volftersattel und Baumzeng, gefolgt bon feinem "Rhalifen", einem beturbanten, in ben weißen Diellab gekleibeten Araber mit ziemlich gemeinem orientalischen Gesicht, von dem Dragoman, und von vier Maghazenis - ber eine ein schlanker, bunkelbrauner junger Maure von mabdenhafter, ebelfter Schönheit — tam er in ben Barten geritten und hielt vor bem Saufe. In bem großen weißen Salon, einer breischiffigen Salle mit maurisch gemalter Decke und entsprechenben Thuren — Die Seitengänge vom Mittelraum burch Rundbogen:

tragende Säulen getrennt, beren Sockel wie bie ber Banbe, bie Schwellen und ein Theil bes sonft marmorgepflafterten, mit berrlichen perfischen Teppichen bebectten Fußbobens mit ber zierlichsten Mosaif von farbigen Mojolikaplätten ausgelegt findschien es bem alten Herrn außerordentlich zu behagen. Er lief fich auf einem ber purpurnen seibenbamaftenen Divans nieber und blieb in ziemlich lebhafter, meist bnrch ben Dragoman geführter Unterhaltung wol eine Stunde lang, mabrenbbem er bie Berlen des Rosenkranzes beständig durch die Kinger laufen liek. Ein feltsamer Unblid, biefe mit gefreugten Beinen gurudge lehnt basitende, einem sehr biden alten Weibe nicht unähnliche. schwammige Gestalt mit bem olivenbraunen, weißbärtigen, glotäugigen Greisengesicht, bas Haupt vom weißen Turban bebedt. in blag und matt grünlichem Burnus, welcher, vorn auseinandergeschlagen, die weiten rothen und weißen Untergewänder seben ließ. Hr. Remele, unser Photograph, war frappirt von ber Erscheinung und ließ, ob auch taum auf Gewährung boffent, ben Antrag an die gestrenge Ercellenz richten, ihm eine Minute bebufs Aufnahme ihres Bildnisses siten zu wollen. Go weit ift aber bereits ber verberbliche Einfluß driftlicher Cultur auf ben Bascha wirksam gewesen, bag er nicht Rein bagu fagte, trotbem es sich boch barum handelte, einem birecten Berbote bes Propheten zuwiderzuhandeln. Er watschelte lächelnb zu ber Gartenthur hinaus, nahm auf bem hingestellten Seffel Blat und blickte mit blob erstauntem Ausbruck in ben vor ihn bingepflanzten photographischen Apparat. Einige Secunden bielt er rubig aus, bann aber manbte er sein braunes Saubt und begann zu fprechen. Wir fürchteten ichon, alles fei verborben. Aber bie Störung war fpat genug eingetreten, um nicht mehr schädlich zu wirken; nach furzer Zeit konnte Remele ein moblgelungenes, auf ber Negativplatte scharf herausgebrachtes Bilbniß bem erstaunten Pascha vorlegen. In seiner Freude bestellte berselbe gleich — zwei Exemplare bavon und veranlakte auch feinen Rhalifen-Abjutanten, zu sitzen, wie er es gethan.

Der zweite weltliche hohe Würbenträger bes Raifers zu Tanger ift ber sogenannte Minister ber Auswärtigen Angelegenheiten, Sibi-Mohammed-Bargasch. Sein Amt legt ibm abnliche Pflichten auf, wie bem Baron von Röber am berliner Hofe bas seine: er ist ber Einführer ber fremben Gesandten. Ein ehemals von ihm in Gibraltar betriebener Handel mit Butter und Eiern hat ihn mit dem Auslande, scheint es, genügend vertraut gemacht, um als der geeignetste Mann für die Berhandlungen mit den Vertretern der fremden Mächte befunden und zu jener Bürde erhoben zu werden!

Um Freitag Abend, nach einem größern officiellen Diner bei unferm Minister, welches an beffen Tafel fammtliche Mitglieber ber bevorstehenden beutschen Gesandtschaft und ben berühmten bevollmächtigten Botschafter und Minister Großbritanniens in Maroffo, Sir Drummond Hah, mit Gemahlin, Töchtern und Schwiegersohn versammelt hatte, erschien auch jener hohe Herr im Salon: ein groß und stark gewachsener alter Mann mit einem nichts weniger als orientalisch geschnittenen, aber matt chokolabenfarbenen Gesicht von auffallender Aehnlichkeit in den Formen mit bem Frit Reuter's, mit ftarfem und fpitem weißen Rinnbart, eine große Brille auf ber imposanten kolbenförmigen Rafe. Er trug bie Rapuze feines feinen weißen Burnus über ben ricsigen Turban gezogen, unter jenem wieber anbere weiße und rothe Gewänder, und über bemselben noch einen bunkelblauen Tuchburnus, ber nur vom Salfe bis zur Bruftmitte geschloffen Mit unbefangener Munterkeit und sogar einem Anfluge bon Galanterie sprach er zu ben Damen ber Gesellschaft, ebe er sich auf bem Divan neben Sir Drummond nieberließ, wo benn bald auch die gelben Pantoffeln von den ausnahmsweise bestrumpften Füßen glitten und biese sich nach und nach in liebgewohnter Weise unter ben Sit ihres Herrn hinaufzogen. Erst so fühlte er sich ganz à son aise. Die beiden vielleicht mäch= tigften und wichtigften Manner Marottos fagen fo Seite an Seite, balb im eifrigen Gespräch einander zugekehrt, auf bem fleinen Divan, eine außerorbentlich interessante Gruppe, bes Fixirtwerbens in hohem Grabe werth. Gir Drummond, eine Beftalt von Mittelgröße, in schwarzer Befellschaftstoilette, ben großen Stern bes Bathorbens auf ber linken Bruft; ein Kopf von prononcirtem Bepräge, ben man nie wieber vergift; Scheitel und Vorberhaupt kahl, das noch übrige dunkle glatte Haar

sorglich in einzelnen Streifen über bas letzere hinübergezogen und an ben Schläfen als feste Spitzen vorgestrichen; starke buschige bunkle Brauen, welche die klugen blitzenden Augen immer in tiesem Schatten halten; eine etwas unentschieden gesformte Nase, darunter starker weißer Schnurrbart; Bollbart um Kinn und Wangen; das ganze Gesicht von lebhaftem, munterm Ausdruck, der ganz auf einen herzigen, schlichten, heitern Biebermann deuten würde, wenn er den einer vollendeten überslegenen Schlauheit ganz zu beden vermöchte.

Ueberall hört man Sir Drummond als ben eigentlichen Lenker Maroktos bezeichnen. Im Lande geboren und von Kindheit auf anfässig, fennt er basselbe, bessen Bolt, Regierung, Berfonen, Buftanbe, Sprache, wie fein zweiter. Seine glanzenb botirte Stellung hilft ihm noch außer biefen perfonlichen Borzügen, sein volles Preftige bei ben Mauren bauernd zu erhalten. Was er will, so heißt es, geschieht sicher. Und mehr als eine frembe Macht foll ichon bie Erfahrung gemacht haben, bag er felten gerabe bas will, mas fie eben am liebften munichte. Deutschland wird schwerlich in ben Fall tommen, ein Gleiches zu erfahren. Die Meinung mancher Franzosen, bag es bie Absicht habe — Marokko zu annectiren und burch biefe bevorstebende Gesandtschaft beren Ausführung einzuleiten gebenke, ist ein fühner poetischer Traum, ber faum jemals Sir Drummond's Schlummer ftoren ober einen Schatten über fein munter belebtes Antlit breiten burfte!

## Deutsch=afrikauische Charakterstudien.

rwarten und Borbereiten. — Ein Spazierritt zur Bestispige ber norbsiritanischen Kuste. — Der beutsche Bächter bes internationalen Leuchtsfeuers. — Heiliger Bahnfinn.

Tanger, 18. April 1877.

Der Sultan schieft die Pferde nicht, und wir sind noch immer n Tanger; oder er hat sie geschieft, aber sie sind noch nicht anselangt. Der italienischen Gesandtschaft soll es ihrerzeit ähnsich ergangen sein: fast einen Monat über den sestigesetzten dermin hinaus hat sie auf die Ankunft der Thiere warten nüssen. Nichts hilft die Ungeduld — haben wir uns auch in iesem Falle zu sagen, uns in Allahs Willen zu ergeben und ie so wider Erwarten uns in Tanger vergönnte Zeit, so gut s sich thun läßt, jeder nach seiner Art auszunutzen.

Diese Arten sind natürlich je nach Lebensgewohnheiten und deigungen sehr verschieden. Die Ausslüge zu Pferde und die kagd in der nähern und fernern Umgegend sind die am meisten eliebten Mittel, die Tage zu verkürzen. Während der Abende nd der ersten Nachthälsten sorgt dafür eine sehr anregende eitere Geselligkeit, welche das deutsche Haus und noch einige ndere Häuser der internationalen Colonie Tangers den beutschen Gästen bieten.

Die hochgespannten Hoffnungen ber zur Gesandtschaft comnandirten Herren Offiziere, passionirter Jäger von Haus aus, auf afrikanischem Boben sofort Gelegenheit zu fühnen Lowen-, Panther- und Spänenjagden zu sinden, und Seerden von Antiloven und Bazellen bas Leben zu fürzen, bat wenigstens in Tangers Umgebung keine Aussicht auf Erfüllung. Die Wildschweinsheben, wobei die aufgejagte Beute ichlieflich vom Bferbe herab mit ber Lanze erlegt werben muß, ein hier fehr beliebter Sport ber Engländer, haben bisher, ich weiß nicht wodurch verhindert, noch nicht in Scene gesett werben können: mas um fo empfindlicher ift, als Sir John Hap's Schilberung berfelben bie Begierbe unferer Berren banach lebhaft angeregt hatte. So muß sich ihre Kugel und ihr Schrot mit bem Rleinwild, mas hier im Felbe freucht und fleucht, mit Bachteln und Raninchen begnügen. Unter ben erstern zumal ist es ihnen benn auch gelungen, nicht unbedeutende Verheerungen anzurichten. Auch die beabsichtigten großen Fischfangpartien in die See hinaus verbietet bas von bem scharfen Westwinde täglich gleich aufgeregte tosende Meer sowie der bis gestern Abend, mit Ausnahme bes einen vorigen Sonntag (ben 15.), immer nur auf balbe Stunden unterbrochen gewesene Regen.

Die Borbereitungen für die Karavanenreise, die immer wieder neu ersonnenen und ausgeführten Bereicherungen ber Abjustirung, Ankauf, Bestellung, Probung von möglichst landesangemeffenen zwedentsprechenben Trachtftuden geben für manche Mitglieber ber Ambassabe einen andern nicht uninteressanten Gegenstand ber Beschäftigung. Wenn alle bie Sonnenbute, weißen Diellabs und Burnus, Reithofen und weichen boben weißen Leberstiefel, die hier für die deutschen Berren mabrend biefer Woche von den spanischen und arabischen Meistern Tangers angefertigt worben find, erft bie Befteller schmuden werben, fo wird schon allein burch bie fo Ausgestatteten, auch abgesehen von der wol funfzig Personen zählenden maurischen Begleitungsmannschaft, ber Anblick unseres Geschwabers beim Abreisen von außerordentlich malerischem Effect sein. Bielleicht ware bieser schöne Eifer, bem Kleingewerbe und ber Industrie Tangers Beschäftigung und reichen Verdienst zu geben, weniger lebhaft entfacht, wenn sich beren erste Leistungen nicht so überraschend preiswürdig und vortrefflich erwiesen hatten, wie es

in der That geschehen ist. Schuhwerk jeder Gattung zumal wird nicht leicht anderswo in solcher Güte, Schnelligkeit und Wohlfeilheit angefertigt wie hier.

Unter ben Ausflügen in bie Umgebung ift mir besonbers einer eine liebe unvergefliche Erinnerung. Der freundliche, fundige, limmer mit Rath und That bienstbereite Rangler bes beutschen Ministerresidenten, ber früher in Benezuela angeftellt gewesene', mit Dr. Weber's einzigem Borganger, Herrn v. Jülich, nach Tanger gekommene Herr Tietgen aus Bremen, in allen Satteln fo tuchtig, fest und gerecht wie in bem feines Pferbes, machte babei ben Führer. Wir waren vier Männer aus ber gemeinfam von Gibraltar herübergekommenen Gefellicaft. Gerade an biesem Sonntag, für welchen bie Bartie verabrebet war, hatte jum ersten mal ber Regen ausgesett. Heller beiffer Sonnenschein lag auf Land und Meer, während ein bis ins Mark erfrischenber Wind, vom Norben ber webend, felbst bie Glut bes Mittags mäßigte. Das Ziel unfere Rittes war Cap Spartel, im Weften von Tanger, zu Pferbe in zwei Stunden bon bier zu erreichen. Für Deutsche bat ber Besuch biefes Caps und feines für bie Schifffahrt in Diefen Begenben aukerorbentlich wichtigen Leuchtthurms noch ein besonberes Interesse. Ein Landsmann hauft bort auf ber einsamen schroffen Rlippe über bem Atlantischen Ocean als Leuchthaus-Director; "Sibi-Bingel" nennen ihn bie Mauren, b. h. verbolmetscht: Berr Wenzel. Ein geborner Dresbener, 1849 und 50 Freiwilliger in ber ichleswig-bolfteinischen Armee. Rämpfer von Ibstebt und Fribericia, ist er im Berlauf bes abenteuerreichsten Lebens, bessen Geschichte wie ein Roman ober Helbengebicht von tuhnfter Erfindung klingt, vor neun Jahren endlich an biefen . afrikanischen Felsenstrand geworfen worden, wo er von den wunderlichen Stürmen feines frühern Dafeins in pflichtgetreuefter rubelofer Amtsthätigfeit als Suter jenes Leuchtfeuers und Berwalter bes damit verbundenen Beobachtungspostens "ausruht".

Der Weg führt eine Strecke lang vom beutschen Ministershause zwischen Cactus-, Aloë- und hohen Schilfrohrhecken hin, womit die zahlreichen Gärten im Südwesten der Stadt, reizende, baum- und blumenreiche Besitzungen maurischer und euro-

väischer Größen Tangers, eingefaßt sind. Man blickt ba vom Sattel herab in manche anmuthige lauschige grüne Berborgenbeit binein — aber boch in keine, die sich mit bem in seiner leichten Berwilberung boppelt poetischen und prachtvollen Dicicht bes beutschen Reichsgartens messen könnte, von welchem unser Ministerhotel umgeben ift. Dann geht es eine Biertelftunde lang Hügel auf und ab, beren Abbange noch überall mit frischem faftigen Grafe bewachsen find. Das Meer bleibt bem Auge hier noch verborgen; weithin aber behnt sich vor uns bas Hügelland, meist bis zur Höhe hinauf angebaut und nach ber Ferne bin zu immer böbern Berggugen anfteigenb. Gin fleiner Fluß, ber Jubenfluß genannt, wird auf steinerner Brude überschritten. Dann steigt neben ber Ruine einer portugiesischen Mauer ber fteinigte Weg schroffer als bisher aufwärts, ju Bergkuppen, welche ganz mit Garten bebeckt find, aus beren bunkelm Laube und blütenbedeckten Kronen weiße Billen, manche barunter mit gewölbten rothen Dächern, hervorleuchten. In ber Tiefe zur Rechten aber wie über bie niedrigern mehr und mehr zurudfinkenben Sügel hinweg fieht man bas blaue Meer, und an ben Uferhöhen fern hinter uns bie weißen Bäuser bon Tanger. Rlar und wolfenfrei traten im Sonnenlicht bas Cap von Gibraltar und dieffeit der Enge bas doppelt so hohe Gebel Musa, ber afrikanische Affenberg, ber bisher noch immer feine regendrohende Nebelhaube getragen hatte, aus bem garten Duft ber östlichen Ferne hervor; licht und scharf in allem Detail brüben bie bergige Subwestfüste Spaniens, beren Linie sich hier in rascher Biegung nach Nordwesten wendet, wo sich nahe bem Horizont noch Cap Trafalgar erkennbar aus ber leisen Nebelschicht über bem Ocean abbebt. Dieser Blick über bie Meere und Ruften bin schien mir ben Vergleich wohl auszuhalten mit vielem bes Herrlichen, was mir — natürlich abs gesehen von Taorming. Bassai-Bhigglia und Athen — Italien und Griechenland in biefer Art je gezeigt haben. Die Weite und Grofartigkeit bes Bilbes machft mit jedem höhern Gipfel, jedem Hochplateau, das unsere Pferde erklettern. Längere Zeit wieber entziehen uns die Garten seinen Anblick. Die lebens bigen hohen Secken von wilbem Delbaum, Buchsbaum, Weiß

born, Caprifolium, Lorber, Aloe, Reigencactus, Brombeeren. Schilfrohr und Schlinggewächsen von allerlei Art bilben mit ben Laubkronen ber nächsten Feigen-, Eucalbotus-, Magnolien-, Granaten- und Orangenbäume jener Garten, zwischen benen bie enge fteinigte Strafe anfteigt, oft bichte luftige Schattenbacher über berfelben, welche nur vereinzelte Sonnenblice burchbringen. Frische Quellen entspringen murmelnb bem felsigen Boben zur Seite, bicht umwuchert von großblumiger Brunnenfresse. In diesen reizenden Laubgängen bergan kletternd, ge= langt man endlich nach einstündigem Ritt von Tanger auf die freie Hochebene. Da liegt wieber bas Meer und die spanische Rufte zur Rechten in ber Tiefe. Aber auch zur Linken im Südwesten sieht man nun ba, wo die niedrigern Berge gurudweichen, ben Ocean bis zum Horizont hin blauen, und meilenweit nach Suben bin jene ben Schiffern so furchtbare Strecke flachen sandigen Strandes an der Westküste, von der weißen Linie bes Wogenschaums ber Brandung gefäumt.

Ueber bas mit Terebinthengebuschen, nieberm Palmettenund jungem Chpressenwuchs bestandene, von wilden Rosen abn= lichen, großen, weißen Blüten überfate Plateau, auf welchem gablreiche Rinder= und Ziegenheerben weiben, jagen bie Bferbe in gestrecktem Galop babin. Noch einmal aber steigt ber Weg bis zur letten Paghöhe, welche eine, einem Chklopengemäuer nicht unähnliche Gruppe von aufeinandergethürmten foloffalen Sanbsteinblöden front, etwa 500 Jug über bem unten gegen bie Klippen schäumenben Meere. Dann fenkt er fich fteil abmarte, amischen hobem bichten Gebusch sich windend, bis gur halben Söhe ber Wand. Dort trifft man mit einigem Erstaunen auf einen, bem Geftein mubsam abgerungenen, aber bortrefflich angelegten, wohlgeebneten und gut gehaltenen Weg, bessengleichen ich in und um Tanger noch nicht gesehen hatte. Seine Her= stellung foll zum Theil bas Berbienft eben jenes Landsmanns fein, bem unfer Besuch gilt, "Sibi-Bingel's". Unten zur Rechten bie lichtblaue weißbranbenbe See bis zum hoben Horizont bin; zur Linken die steile, bebuschte obere Welsenwand, an der sich ber Beg, ihren Vorsprüngen und Einbuchtungen folgend, hinzieht. Auf biesem reiten wir weiter. Blötlich bei einer neuen Wendung besselben steht nahe schon unser Ziel vor und: aufschroff aus der Brandung aufsteigender nackter Klippe ragt der Leuchtthurm von Cap Spartel mit dem flachgedeckten niedern Verwaltungshause vor dem im Mittagssonnenglanz silbern schimmernden Hintergrunde, welchen die ungeheure gekräuselte Fläche des wie eine Wand zum Horizont ansteigenden Atlantischen Oceans für unsern Standpunkt bilbet.

Die auf ber Bank bor bem Gebaube figenben maurischen Diener standen auf und nahmen uns bie Bferbe ab. Dit berglicher Begrüßung trat unfer Landsmann uns entgegen: eine mittel= große Gestalt in schwarzer Leberjoppe, mit braunem, blonbbartigem, von allen Wettern bes Lebens burchfurchten, knochigen Beficht, unter beffen buschigen Brauen ein Paar blaue flare Augen so offen, gut, brab und ehrlich in die unsern faben, wie fie je aus eines tüchtigen beutschen Mannes Antlit geleuchtet haben. Und wunderlich! unter so vielen Bolfern herumgeschleubert feit 28 Jahren, in ihrer aller Zungen rebend, sodaß er manches beutsche Wort, manche beutsche Sathilbung nicht mehr zu finden weiß und ihr eine frangofische ober englische supponirt, bemahrte Herr Wenzel wie ein unverlierbares, angestammtes, wohlgehütetes Gut ben reinen Sprackflang feiner meifnischbresbener Beimat, ben er felbst in jenen fremben Bungen nicht aufgibt. Wie freundlich und heiter vertraut tonen biefe Laute von ber Elbe bier zum Braufen bes Atlantischen Oceans auf ber afrifanischen Uferklippe!

Das Gebäube, in welchem alles bie peinlichste Sauberkeit, Ordnung und Nettigkeit athmet, schließt einen offenen gepflafterten Hof in seiner Mitte ein.

Aus einem Felsen in bemselben fließt ein lebendiger klarer Brunnen in das Becken davor, ein besonders köstliches Gut dieses Caps. An der Nordseite des Hoses ist der Eingang zu dem Leuchtthurm. An den andern Seiten öffnen sich die Wohnungs- und die Vorrathsräume auf die den Hof umgebende Halle. Ein Gemüsegarten ist dem westlichen Abhange der Höhe abgewonnen. Ein paar Häuschen an der rückeitigen Berglehne beherbergen die dem Chef für den Dienst beim Leuchtsfeuer beigegebenen maurischen Leute.

In bem fühlen, gewölbten startwandigen Wohn- und Arbeitsgemach unfere Gaftfreundes stand bald bas reichliche Frühstück bereit. Beim Malaga und Borbeaux gelang es uns, ihm all= mählich die Geschichte seines Lebens wenigstens in ihren Sauptzügen abzufragen. Wenn jemand bas Recht und bie Pflicht hat, seine Memoiren zu schreiben und zu veröffentlichen, so ift es Sidi = Bingel. Bon Schleswig-Holstein kam er zur französischen Frembenlegion in Algier, von dem kleinen Kriege gegen bie Bebuinen zum großen Kriege gegen bie Ruffen, zu ben Schlachten an ber Alma und bei Inkjerman, zum Sturm auf Sebastopol. Und wieder arbeitete er als Ingenieur in England, wurde bann in sgleicher Eigenschaft in Algier beim Bureau arabe angestellt und bort auf einer Expedition ins Innere von bem gefürchteten Räuberstamm ber Beni Shnaffen gefangen. Nach längerer Zeit entrann er glücklich, trot ber mehrtägigen Verfolgung, burch einen verzweifelten "Tobesritt".

Er gelangte nach Maroffo. In Tanger lebend, hatte er ben Rampf ums Dasein noch einmal in seiner ganzen Schwere aufzunehmen, bis ihm ber freilich sehr mäßig botirte Bosten als Chef bes internationalen Leuchthauses auf Cap Spartel zutheil wurde, welchen er feitbem in fo anerkannt musterhafter Weise verwaltet. Gin fonberbarer Rubebafen, ben fich ber Mann bier eröffnet hat! Denn fein Amt stellt unausgesett bie volle Spannfraft und Ausbauer bes Beiftes und Körpers auf bie icharffte Von ben maurischen und spanischen Untergebenen, mit benen er auf feiner einsamen Rlippe hauft, hat er jebenfalls viel weniger Sulfe im Dienst als Plage und Noth, um sie in Botmäßigkeit zu erhalten und sie zu jener Bunktlichfeit, unbedingten Gemiffenhaftigfeit, Strenge und Ordnung in ber Pflichterfüllung zu erziehen, welche gerabe biefen beiben Stämmen bie unbekannteften Eigenschaften find und als die überfluffigften erscheinen. Mur fich felbst kann er vertrauen. Und fo lebt er bier nur ber Befriedigung bes iconen Ehrgeizes. an ber ihm anvertrauten Stelle bas schlechthin Untabelige zu leisten und zu schaffen. Dag ihm bieselbe in vollem Mage geworben, erkennt auch wol ber Laie in biesen Dingen, ohne bas Zeugnif ber controlirenben Oberbehörbe, bei ber Durchsicht

ber Beobachtungsjournale und ber Durchwanderung aller Räume bes Leuchthauses und Thurmes, an bessen Laterne (einem sessen Leuchtfeuer, durch eine kolossale Dellampe mit entsprechendem Refractor aus dicken gehämmerten Gläsern erzeugt) Sidi-Binzel mindestens ein Orittel jeder Nacht persönlich seinen Dienst thut; und nicht am wenigsten auch aus dem Zustande des Weges an der Vergwand, dessen Ausbesserung und Instandbaltung zu seinen Amtspflichten gehört.

Dieses Amt hat die, unter allen Aemtern, von denen ich je gehört habe, gewiß sehr seltene, Eigenthümlichkeit, daß sein Verwalter der Angestellte von zehn Staaten zugleich und ihnen allen verantwortlich ist. Das Leuchthaus gehört zwar Marrotto, aber zehn Staaten bringen die erforderlichen Kosten dessselben, 150,000 Frs. jährlich, durch "Matricularbeiträge" auf, und die Oberbehörde ist eine aus den fremden Vertretern zu Tanger gebildete internationale gemischte Commission.

Die berühmte Höhle in ben Sanbsteinklippen bieses Ufers, welche man burch einen Ritt von breiviertel Stunden von Cap Spartel aus erreicht, zu besuchen, mußten wir für biesmal aufgeben. Wir hatten uns zu sest verplaubert mit dem merkwürdigen Manne, und ber Aufenthalt auf dieser Klippe mit dem grandiosen Ueberblick über Meere und Küsten, den man von hier genießt, war zu fesselnd, als daß wir uns davon schnell genug hätten losreißen können, um noch jene weitere Partie an diesem Tage auszuführen.

19. April.

Ein ganz eigenthümlicher arabisch-musikalischer Lärm, ben ich schon seit einer halben Stunde, mehr und mehr anwachsend, von der Landstraße vor unserer Gartenmauer her tönen gehört hatte, rief mich gestern Nachmittags vom Schreiben ab. Es war nicht jener Trommel = und Trompetenklang der Signale und Marschweisen, welcher die, gegenwärtig unter Leitung eines englischen Offiziers besonders start betriebenen, Exercitien der 50 Infanteristen Tangers täglich von der ersten Frühe bis zum Abenddunkel begleitet. Auch nicht jenes Tarabuka= 11712 Oboenconcert der früher von mir geschilderten Einsammler from mer Gaben, noch das des Gaussers und Märchenerzählers 11712

eines Orchesters auf bem "Ssucco", bem Markt vor unserer Bartenthür. Auch nicht ber eintönige Gesang bes "Lah il allah Johammed rassul il Lah" ber Begräbnigproceffionen. challte viel wilber und vollstimmiger zugleich. Dach des Hauses sah ich nun eine ungewöhnlich starke Anammlung von Menschen, barunter besonders gablreich die verrummten maurischen Weiber, auf ber gangen Sohe jenseit ber Straffe entlang. 3ch trat auf lettere hinaus, und ba zeigte fich rir die ebenso sehenswerthe als scheufliche Urfache diefer Schauegierbe und jenes garms. An bem mit Moehecken und Gebuisch ebecten Hügel berab, ben in weiterer Entfernung bas weiße Euppelbach eines Heiligengrabes front, bewegte fich unter bem etaubenben Singsang und Tarabukaschlagen eines Dutenbs bwarzer und brauner Musikanten zwischen bem bichten Spalier er zu beiben Seiten ber Strafe gescharten Bolfemenge eine drocession von tanzenden und heulenden frommen Sektirern, ufferft langfam in ihrer Richtung vorrückenb, bem Stadtthor zu. 8 waren nicht jene widrigsten von allen Fanatikern ber mohamme= anischen Welt, die Jesusbrüber, die Aissauin, welche mit abnden aber noch gräflichern Tangprocessionen und Exercitien bie 5tabte bes Drients beimfuchen. Diese bier bezeichnete mir iner unserer Solbados ober Maghazenis als die "Handi". er geborte felbst ihrer Sette an und ware sicher am liebsten nit in bie tangenben Reiben eingesprungen, ftatt auf seinem Dienstposten am Gartenthor bes Ministers auszuhalten. "Tolles ors Auge gestellt hat ein magisches Recht" und übt noch immer ine ftarfere Macht über die Sinne und Geifter ber Menschen 18 bas Befte und Bernünftigfte.

Und welch gräßliche Tollheit ist ber fromme Wahn, ber alsche Begriff, ber die Leute hier beherrscht! Zwei die anze Breite der Landstraße einnehmende, durch einen Zwischensum von ungefähr drei die vier Meter getrennte Reihen, jede nungefähr 10—12 Mann, die einer den andern fest unter Urmen gefaßt und sich eng aneinandergedrängt hielten, beseten sich, im Chor einen dumpfen Taktgesang stöhnend, in dem wahnsinnigen Zappeltanz ums Stadtthor, und zwar so, is die erste Reihe sich rückwärts auf der Straße fortschob, die

ihr gegenübertanzende vorwärts. Hinter biefen folgte, so viel als möglich in abnlichen Sprüngen, und mit aller Lungenfraft brüllend, eine Kavelle von Tarabutaschlägern, die mit Well befpannten langen Thongefäße mit ber flachen Sand wuthend bearbeitend und begleitet von ebenso verzweifelt und unausgeset blasenben Clarinettisten. Zwei Fahnenträger ließen an hohen Stangen, mit großen meffingnen Rugelknöpfen auf ber Spite, ein rothes und ein blaues goldverziertes Banner über bem Mitten zwischen ben beiben tanzenden Reiben Ruge weben. ging, nur in Baufen mithupfent, ein weißbeturbanter und weißbärtiger Greis von bem ebelften Gefichtsschnitt und gutig lächelnbem Ausbruck in ben Zügen, mahrscheinlich ein Oberhaupt ber Bunachst um ihn tangten zwei Bortanger, je einer aus ben beiben Reihen: ber eine ein wilber Maure, fast ganglich nadt, nur mit schmuzigweißem Baumwollenstoff von ben Suften bis zur Mitte ber Schenkel umbullt, ber anbere mit nacten Beinen, aber in ein rothes armelloses Wamms gekleibet. Sie find bie wüthenbsten Tänzer von allen und stacheln burch ihr Beisviel wie burch Zurufe die etwa ermattende Kraft und Luft ber Ge noffen in ben beiben Reihen, in bie fie von Zeit zu Zeit auch felbst zurückspringen, immer wieber von neuem auf. Der Anblid ber Menschen, welche biefe Reiben bilben, gebort jum Graufigsten, mas ich außer ben heulenben Derwischen in Stambul gefehen habe. Man kann ben Stempel und ben Ausbruck biefer von wilbem wollüftigen Wahnfinn verzerrten Neger-, Berberund Arabergefichter, benen ber Schaum vor ben Lippen ftebt, felbst nicht mehr thierisch nennen. Rein Thier ift eines abnlich icheuß lichen Wüthens gegen bie eigene Natur fabig, einzig ben Menschen treibt religiöse Berrücktheit bazu. Jebe ber beiben Reiben zeigte alle Barianten ber afrikanischen Rassen, vom schwarzen Aethiopier bis zum lichtbraunen Araber, ein wirres Chaos von Trachtstüden und nachten Gliebern, und alle Nuancen jenes Wahnsinnsausbruck in ben Gesichtern ber meift blogen, theils gant kahl geschornen ober stellenweise von langen schwarzen Haaren umwehten, theils bezopften Röpfe. Einer von biefen ichmarzen Beiligen hatte fich, wie es viele im Orient gur größern Chre Gottes thun, eine breite Wunde von blutigem Eiter quellend,

auf seinem Scheitel beigebracht, die er offen zur Schau trug, während ihm ber Geifer und Schaum auf ben Bulftlippen bes zähnefletschenden brullenden Maules stand. Die gewöhnliche Bewegung ber Tänzer ist ein beftiges In bie Sobe-fpringen, mit vornüber gebeugtem Ropfe. Aber ber rechte Beilige weiß bamit zugleich noch unglaublich mannichfache Budungen und Schlenkerbewegungen ber einzelnen Rörpertheile, besonders ber Beine zu verbinden. Wie menschliche Sehnen, Anochen und Nerven bas aushalten können, versteht fein europäischer Mensch. Leute scheint die unausgesetzte Uebung folder Art frommer Gbmnaftif felbst in brei Stunden - so lange bauerte fie gestern nicht matt und murbe zu machen. Wie fehr fie ansteckend wirkt, zeigte fich in jedem Augenblick. Besonders bie kleinen und halbwüchsigen Buben unter ben Umftehenben und Bubrangenben fab ich von dem Wahnfinn ergriffen: plötzlich ftogen fie einen gellenben Schrei aus, und eine frembe Bewalt icheint fich ihrer Glieber zu bemächtigen und fie hineinzureißen in ben Wirbel ber Die Tarabukaschläger geberben sich fast noch mahn= finniger als bie einzelnen Tänzer, sie scheinen sich am Rlange ihrer eigenen Höllenmusik noch mehr als jene zu berauschen.

Bon Zuckungen, bie feinen gangen Rörper burchschütteln. überwältigt, fturzte einmal ber eine Bortanger auf ben Boben. Balb liegt er wie ein Tobter im Staub und Gestein quer über ber Strafe, und gleichgültig tangen bie andern mit voller Bucht auf feinem Ruden, Robf und Füßen umber. Plötlich fturat ein zweiter, ber Nacte, mit gräßlichem Röcheln ber ganzen Länge nach rudwärts über jenen, ben bartigen schäumenben Ropf nach unten, die mächtige braune Bruft und die Glieber von rudweisen Convulsionen burchzuckt; und auch auf feinem Leibe tanzen bie andern weiter. Aber nicht lange, so schnellt er in bie Höhe und wirbelt beulend wie mit neugewonnener verboppelter Rraft wieder in ben Reihen mit. Den ersten richtet bann jener gemüthliche Greis, nachbem er ihn noch einmal tüchtig getreten, vom Boben auf; er empfängt bafür einen gartlichen Rug von bem wieber jum Bewuftsein Erwachten, ber im nächsten Moment, gang wie vor ihm ber Racte, von seinem Bietid, Maroffo.

Zappelteufel besessen wieber alle antern frommen Brüter überspringt und überschlenkert.

So in rasender Bewegung auf dem jedesmal innegehabten Fled, in ber gangen Masse aber sehr langsam vorrudent, jog fich bie Springprocession allmählich mehr und mehr von ber Anhöhe bem tiefergelegenen Thore ber Stadtmauer zu. Um eine Strede von wenigen hundert Schritt jurudzulegen, brauchte fie zwei Stunden. Als fie bort, gefolgt von ber Menge, aus welcher immer lauter gellend ber langgezogene fromme Begeifterungeschrei ber vermummten maurischen Beiber erscholl, endlich far uns verschwunden waren, glaubten wir annehmen zu können, bas beilige Exercitium batte ein Ende, auch die glübenbfte religiofe Schwärmerei mußte, insofern sie sich ber nachten Fuße zu ihrem Ausbruck bedient, von biesem Pflafter völlig abgefühlt und zum Erlöschen gebracht sein. Es erwies sich indeß als Täuschung. Als ich eine halbe Stunde später zur Stadt ging, fand ich innerhalb ber Mauer, nicht weit vom Thor entfernt, in ber großen Strafe inmitten eines taum zu burchbrechenben Gewühls bas Schauspiel immer noch in gleichem Bange. Das Stöhnen und Röcheln ber Tänzer war zu einem greulichen hohlen Ge brüll angewachsen, welches bem ber Kamele glich. Maulthiere, Esel, Pacträger, alles war in einen Anäuel 311fammengebrängt und bieffeits zurückgehalten, ba bie Reihe ber bie ganze Breite ber Strafe fperrenben beiligen Gefellichaft nicht gu burchbrechen war. Plöglich, von bem garm und ben Stößen wild geworden, baumten ein paar Pferde, mit Kopf und hufen um sich schlagend, boch auf. Rreischend wich die Menge zurud, und die ganze heerbe von Maulthieren und Pferben fturzte in wilben Säten thalabwärts, auf bie geschloffenen Reiben ber Tänzer und ber Tarabukaschläger ein. Es war ein furchtbar prächtiger Anblick: Beilige und Profane, Manner, Weiber und kleine Kinder, in einem Ru niedergerannt, malzten sich beulend unter ben Sufen ber rasenben Thiere, die über sie hinmeg weiter bie Strafe entlang ftoben. Aber wer bon ben Beiligen nicht fiel, nicht unmittelbar von bem Anprall getroffen wurde, feste Tanz und Gebrüll in dem verzweifelten Tumult fort, als ob bie Kinder Gottes von alledem gar nicht berührt würden.

3ch hatte genug von dem Anblick der scheußlichen Scene. Manchem ber Tänzer wird sie bie Gefundheit seiner Glieber gekoftet haben. Und mahrscheinlich preist er sich bann noch ielia, bak Allah ihn biefer unbeabsichtigten Auszeichnung und Qual gewürdigt habe. Unrecht ware es übrigens, die Religion Des Propheten verantwortlich zu machen für diese Aeußerungsarten bes frommen Wahnfinns. Der Mohammebanismus bes Roran empfiehlt, wie mich gründliche Renner beffelben verfichern. leine einzige berartige Culthandlung. Jebe Uebung, die er ben Bläubigen vorschreibt, jede Form ber Gottesverehrung hat im Gegentheil in ihrer sinnlichen Erscheinung meift etwas burchaus Bürbiges und Rubevolles. Rein Zweifel, bag Religionshandlungen, wie sie diese und ihnen verwandte Sektirer= und Der= wischgenossenschaften ausüben, nichts anderes sind als wenig modificirte Gebräuche heibnischer Culte, welche, viel älter als ber Mohammebanismus, noch birect von jenen uralt-afiatischen und afrifanischen Götterdiensten herstammen, in benen bie Selbstpeinigung, bie Wolluft bes Schmerzes und ber Wahnfinn eine fo groke Rolle fpielten.

Einen wunderlichen Heiligen von fehr abweichender Art und Regel kann ich bier an jedem Tage gang genau beobachten. Jene Tänzer waren meift einfache Arbeiter, Diener ober Händler aus ber Stadt, welche nach einer folden gründlichen Durchrüttelung ihrer Körper anbern Tags wieber ruhig an ihr Geschäft und Handwerk geben follen. Diefer hier aber ift nichts als Beiliger, heiliger von Profession. Er hockt Tag und Nacht an ber Mauer bes beutschen Reichsgartens bicht am Thor auf ber Erbe, neben einer ganzen Reihe von Krüppeln, Blinden und Nafenlofen, bie bier ihren Stanbort gewählt haben. bagerer chocolabenbrauner Leib ist, bis auf wenige, von Lumpen bebeckte, Stellen und bis auf die Fuge, die in abgelegten euro= päischen schwarzen Zengstiefeletten steden, völlig nacht. Den Ropf umfrauft eine Maffe von ganz verfilzten langen Wollenhaaren. Die Jagb in biesem Dickicht und auf seinem braunen Leibe icheint neben Rif rauchen seine einzige Beschäftigung zu sein. Er ist ein harmloser Wahnsinniger, ber sich ber Himmel weiß wie ernährt und von seiner anerkannten Beiligkeit finanziell

eigentlich einen sehr wenig ergiebigen Gebrauch macht. Wir haben ihn Sanct-Pediculus getauft, wagen uns allerdings nicht zu nahe an seinen geweihten Körper heran, stehen aber auf freundlichem Gruß- und Gebefuß mit ihm. Nur wenn wir bei dunkler Nacht heimkehren, geschieht es wol, daß einer, ohne es zu wollen, über den unter seinem Häuschen Lumpen im Koth der Straße den Schlaf der Heiligen Schlummernden hinwegsschreitet. Und wir sind sehr zufrieden, wenn dann nichts anderes als nur ein Schauer uns über den Leib läuft!

## VI.

## i uns in Tanger die Zeit des Wartens vertrieb.

he Erfüllung bes lange Erharrten. — Neue Straffenbilber. — ropäisch amerikanische Emigration. — Zauberfeste bei Tag und Nacht. — Gepäckaufgabe.

Tanger, 24. April 1877.

ieftern Nachmittag hat benn bie Zeit bes Wartens für utsche Gesandtschaft ihr Ende gefunden. Von einer Fisch= artie auf ber See bie Hauptstraße vom Hafen her zum ben Hause heim gebend, sah ich auf bem Zwischenplat, 1 bessen Nachbarschaft von der äußern und der innern mauer an den Oberthoren gebildet wird, eine noch dich= Menschenmenge, als sie sich sonst schon zu jeder Stunde ages bort zu brängen pflegt, versammelt und, wie es schien, Reugier und Schaulust ungewöhnlich lebhaft erregt. Es eine Reihe schöner Maulthiere mit neuen rothen arabi= Polftersätteln, beaufsichtigt von einigen schwarzbraunen jazenis in ihren höchst originellen Trachten, welche ben istand bieser Schaulust bilbete. Und balb barauf zeigte iir braugen vor bem äußern Thor, ben ganzen Plat bes o längs ber Mauer bes Ministergartens einnehmend, ein bei weitem reicheres Bilb. Da hielt ein Geschwaber von 30-70 Reitern mit ebenso vielen bepackten Pferben und thieren zwischen bem sie umgebenden Saufen ber Markt=

86

leute, Bauern, Sandwerker und bichtverhüllten Beiber: Reitergestalten, so wildprächtig, daraftervoll, so mannichfaltig und so phantaftisch = malerisch in ber ganzen Erscheinung, vom Turban und spiten Rez bis zum Pantoffel, wie ich sie im ganzen Often und Westen ber Welt bes Islam bis bahin noch nicht gesehen Einer von ihnen, auf reich mit rothem Sattelzeug, mit rothem wollenem Nets und Quaftenwerk geschmücktem Grauschimmel, trug bie rothseibene maroffanische Fahne, jeber ber andern quer über ben hohen Sattel gelegt ober wie eine Lanze auf ben Schenkel gestemmt die sechs Fuß lange arabische Flinte in rother Umhüllung. Die Kapuzen ber weißen Djellabs und Haits, lettere bei jebem einzelnen anders, und bei jedem mit bem Instinct bes Malerischen in Wurf und Farbe, abwechselnd mit brennend rothen, blaggrünen ober tiefblauen Bewandstücken um die Gestalten brapirt, umrahmten die kühngeschnittenen braumen geschorenen Maurenföpfe und sammetschwarzen Negergesichter. Die Beine vom Anie ab nackt, die Fuge in gelben Pantoffeln ohne Haden auf die breiten arabischen Steigbugel gestütt, Säbel und Dolch entweber nabe unter bem linken Arm quer in ber breit um ben Leib über bie Unterfleiber gewundenen farbigen Gürtelbinde ober an rothen Schulterschnüren tragend, fagen biefe Gestalten auf ben bochbepacten Berberhengsten, über beren Sättel maroklanische buntstreifige Wollenbeden und Teppiche geschnürt waren. Das nicht militärische Bersonal ber Raravane überbot selbst die Reiter wenn möglich noch in ber bunten Mannichfaltigfeit ber afrifanischen Raffenthven, ber Trach ten, ber Haltung hoch auf ben ihren Maulthieren und Pferben aufgelegten Lasten von Ballen und Körben. Wieder andere Maul thiere trugen die Zeltstangen und Zelttücher für das Lager ber gesammten Mannschaft. Ueber die ganze freie Anhöhe jenes Marktplates, auf welchem noch die Backefel und Kamele ber heutigen Marktkaravane lagerten und umberstanden, bis nabe zu ben Gräbern und Aloehecken bes maurischen Begräbnigplages auf bem Kamm bes Hügels breitete sich bies prächtige Geschwaber aus. Schon por einer Stunde hier angelangt, wartete es brau' gen bor bem beutschen Garten auf bie Rudfehr seines Chefe,

bes Kaid=Raschti, "eines Obersten über Tausend", welcher

zineingeritten war, um sich und die Ankunft seiner Karavane bei dem deutschen Minister zu melden. Im Garten vor dem mausisschen Hause hielt, roth gesattelt und aufgezäumt, sein schönes Thier; er selbst, im weißen Djellab, die Kapuze über den Turzan gezogen, ein hochgewachsener Mann mit tiefbraunem grausärtigem Gesicht von großen einsachen Formen, stand neben zem Interpreten und Dr. Weber, dem er Bericht über die, ticht in Fez, sondern erst unterwegs eingetretenen, Umstände zab, welche die lange Verzögerung der Ankunst seines Trupps mit den Thieren verschuldet hätten.

Vor dem offenen Gartenthor und an dem Hügel jenseit ber Landstraße stand bas Bolt in bichten Reihen, um ber brinnen stattfindenben Entrevue zuzuseben. Der Raid verabschiedete fich, ftieg zu Pferbe und ritt zu feinem auf bem Ssuffo haltenben Geschwaber hinüber. 3hm nach sette sich die ganze Cavalcabe in Bewegung. Balb fah man fie auf ber fteil ansteigenden Landstraße zwischen ben bichten Cactus = und Alochecken außen an ber alten ruinenhaften westlichen Stadtmauer babinreiten, welche bort mit ihren meist halbverfallenen Thürmen und Bastionen, umwuchert von einem Dicicht bes stacklichten Buschwerks, sich von Tanger zur Höhe ber Burg und Oberstadt aufwarts zieht. Aus bem matten Graugrun jener Becken schimmerten grell bas Weiß ber Djellabs, bas feurige Roth ber Müten, ber Sättel, Banner und Minten, alle Die fo energisch ausgesprochenen Farben ber Tracht und bes Schmucks bieser Reiterschar, mährend sie in willfürlich aufgelöfter Ordnung auf ihren Thieren ben Höhenrücken binanklomm.

Dort, auf einer "Marscha" genannten Wiese, auf bem Hochplateau des südwestlichen steilen felsigen Meeresufers bei Tanger, hält die Karavane den heutigen Tag über Rast. Die Kamele treffen erst heute ein; zu den uns gesendeten Pferden dürfte hier noch eine Anzahl requirirt werden müssen. Die Dispositionen über die Vertheilung des gesammten Gepäcks der Ambassade müssen heut getroffen, den einzelnen Theilnehmern ihre Reitpferde und Packthiere zugewiesen werden. Morgen in der Frühe beginnt die schwierige Arbeit des Aufladens unserer Kisten, Koffer, Zelte, Vorräthe, Vettstellen, Möbel, Geschirre

und Geräthschaften. Mittags 12 Uhr soll sich die Karavane in Bewegung sehen. Die Tagereisen werden meist sehr kurz sein; auf die ca. 40 Meilen Beges, die uns von Fez trennen, sind 10-12 Tage gerechnet. Es ist Sitte und allgemein beobactetes Gesetz für jeden Würdenträger in Marokko, daß er langsam reise, wie es der Sultan selbst jederzeit thut. Nie kann und darf derselbe Sile haben; der Sohn und Khalif des Propheten hat nicht nöthig, irgendetwas heftig und hastig zu ersstreben, da ja alles ihm gehört und gebührt, und auch wol deshalb, weil die echte mohammedanische Menschheit den Begriff vom Werthe der Zeit schlechterdings nicht kennt, das Bolk so wenig wie die Großen.

Rum Theil beruht gerade auf der Eigenschaft bieser Unfenntnig mittelbar viel von bem großen Stil und ber einfachen patriarchenhaften Würde in ber Erscheinung ber orientalischen Männer. Sobald fie zur Wuth entflammt, von Zank und Streit erregt find, verwandelt fich biese Bürde in ihr Gegentheil. Berläßt sie ihre Ruhe und Gelassenheit, so werden sie meist grotest lächerlich und widrig. Aber das ist nur ein Ausnahmezustand. Bene vornehme Gelaffenheit in ber haltung und im Benehmen, welche nur von Menschen bewahrt werden kann, die nie "breffirt" find, nie von ber Sorge um bie Verwerthung ber Minuten gehett und gejagt werben, ift bier bei allen vorherrichend. Diefer Borzug hängt wieder innig zusammen mit ber großen Bedürfniflosigkeit, ben außerorbentlich geringen Ansprüchen aus Leben, ber völligen Nichtachtung ber weitaus größten Zahl aller jener Benüsse, Bequemlichkeiten, Existenzbedingungen, welche uns als bie unentbehrlichsten für ein auch nur einigermaßen "menschenwürdiges Dasein" erscheinen. Die einmal angeschafften einfachen Rleidungsstücke, bas hemb, bie bis jum Knie reichende Baumwollenhose, der wollne Djellab oder Burnus werden bei ben Männern aus bem Bolt nie erneuert, bis fie in Ketzen abfallen, und auch schwerlich jemals gewaschen. Ihre Nahrung — beren Hauptstück bas ewige Ruskussu bilbet, eine Speise aus Mehl, welches angefeuchtet zwischen ben Händen zu Reiskörnern ahnlichen kleinen Krumen zerrieben und bald mit etwas Fleisch, bald auch ohne dasselbe gekocht wird —, Früchte, Gemüse, , selbst Sammelfleisch, bat beneidenswerth billige Preise. : Ansprüche an Wohnung und Nachtlager sind gleich Rull. engen, schmuzigen, möbellosen finftern löcher, in welchen naurische Bevölkerung ber Stadt hauft, und die aus Strob Erbe aufgeführten Wohnungen ber Landleute machen bie lichkeit, barin zu leben und zu athmen, für europäische :iffe unfaglich. Und eine große Menge bes Stadt = und volks bedarf felbst dieser Unterschlupfe nicht, sondern schläft, tt, tocht in freier Luft, bochstens unter einem über ein Stäbe gespannten Stud Wollen - ober Leinenzeug. Um kosten eines solchen Philosophenbaseins aufzubringen, bedarf Uerdinge feiner eifrigen Arbeit, feiner Anspanuung ber thä-Rraft, feines Saushaltens mit ber Zeit. Man fann bas Nordländern meift so wenig vergönnte Glud, die Hälfte Tags in ben Straffen umberstebend ober hockend und ausedt liegend in holdem Nichtsthun und wahrscheinlich auch tebenken zu verbringen, Tag für Tag nach Herzensluft egen. Man gewinnt so boch einen reichlichern Vorschmack ber Seligkeit ber "Nirmana", als wir ihn uns je bei eiten zu verschaffen vermögen. Das fleißige Rauchen bes ber nicht viel anders ist als ber von ben Blütenblättern hanf gewonnene Saschisch, trägt bann sicher nicht unwesentbazu bei, biefem Vorgeschmack noch eine besondere Würze jeben.

Nuch jenes andere Mittel zur Erhöhung des Genusses vermter Stunden, das wir Europäer vor allen andern und sehr ähnlicher Wirfung anzuwenden pflegen, die Musik, das maurische Volk sehr wohl zu schätzen. Nur lausen: Begriffe vom musikalisch Schönen und Erfreuenden den einmal angeborenen und anerzogenen diametral entgegen. monoton näselnde und plärrende Gesang, das Klimpern der kleinen nur zweisaitigen Guitarre, das Tarabukadröhnen, Hoboeschnarren klingt uns mistönig und ohrenpeinigend, rend hier das Volk sich im Zuhören wie im Ausüben dieser den musikalischen Kunskleistungen nicht ersättigen zu können nt. Oft sehe ich besonders jüngere Burschen an den ren der Häuschen, in der Gasse, auf der Brüstung des

Hafenquais sitzen, jene Zwergmanboline von der primitivsten Construction klimpernd, deren dünnes Saitenstimmchen ihren leisen klagenden Gesang begleitet — meist ein ebenso interessantes Bild für unser Auge wie ein mäßiger Genuß für unser Ohr. Der größten Theilnahme des maurischen Publikums aber erstreuen sich, außer jenen "heiligen" Schauspielen und Concerten der frommen Raserei wie das hier neulich von mir gesehene und geschilderte, die eigenthümslichen Birtuosenproductionen, in welchen Musik, Tanz, Declamation und Mimik gleichzeitig und in gleichem Maße zur Wirkung kommen. Auf dem schon oft erwähnten Marktplatz vor unserer Thür kann ich diesen wunderlichen, naiv lustigen Vorstellungen unter freiem Himmel an jedem Tage, des Morgens und Abends, zusehen.

Besonderer Vorbereitungen und einer andern Scene als bes platten Erdbodens bedürfen diese Rünstler nicht. Fünf bis sechs Tarabukaschläger und ein Hoboebläser setzen sich, bicht aneinanberrückend, auf die schmuzige Erde. Der Solist aber, ein . negerschwarzer Mischling aus äthiopischem und maurischem Blut, ein beweglicher gelenker Buriche, ber fich mit einem lichtblauen furzen Rapuzenmäntelchen über ber schmuzigweißen Jacke unb ben weiten Aniehosen bekleibet bat, bleibt unausgesetzt auf seinen Küßen. Er führt ein großes tambourinähnliches meffingenes Inftrument in ber Linken, bas er zuweilen zur Unterftutung - seines Vortrags mit ben Anocheln ber Rechten fraftig bearbeitet und erbröhnen läßt. Unter häufigen Sprüngen recitirt er balb längere Erzählungen, bald wirft er schnell hintereinander einzelne kurze Worte in die Menge, und sein Orchester bilbet in gleich raschem Tempo bas Echo für jeden Ruf. Bald läßt er, fest auf einem Fleck stehend, zum Tambourinklang seinen ganzen Unterförper von den Hüften abwärts in jenen blitsichnell wellenben und schwingenben, etwas obscönen Bewegungen vibriren, in beren Ausführung hauptsächlich bie Runft ber ägpptischen Ghawazzis besteht. Bald wieder wirft er irgendeinen treffenben Wit in die umgebende Menge, ber niemals ohne bie beabsichtigte "zündende Wirkung" bleibt. An Publikum fehlt es diesem Künstler und seinem improvisirten Theaterconcert nie. Sowie er erscheint, hat sich ein Kreis von aufmerksamen Be-

wunderern um ihn gebilbet. Die innersten Ringe beffelben, neift aus bem jungften Bolf, fleinen Buben und Mabchen und balb erwachsenen Burichen, bestehend, setzen fich an ben Boben: andere Reihen umfteben fie. Die Galerie bilben die zufällig sorbeitrottenben Reiter ju Efel und ju Pferbe, bie bort für ein paar Minuten halt machen, um von der Sohe ber wundgeprückten Rücken ober ber Pacffättel ihrer Thiere bem Schauspiel zuzusehen. Und hier und ba ftreckt auch wol über fie alle binaus ein Ramel seinen auf langem zottigen Salse sitenben Ropf neugierig nach ber Scene bin. Das Publifum hat (abgesehen von biefen lettern zottigen Buschauern, über beren Auffassunge= und Empfindungsweise ich mir kein Urtheil erlaube) eine lebhafte Bewunderung für feinen Rünftler und eine bergliche Freude an seinen Leiftungen. Die allgemeinste Heiterkeit strahlt bei seinen Spagen, seinen Liebern, seinen Tangen und Bauchschwingungen aus allen ben bunkeln großen Augen und lacht von ben braunen und ichwarzen Gesichtern und bligenben weißen Bahnen. weiter als bis zu einem gelegentlichen allgemein ausgestoßenen "Ab! Ah!" geht bennoch niemals ber hörbare Ausbruck ihrer Anertennung und Befriedigung. Diefe in einer ihm noch erwunschtern Weise zu bethätigen, gibt ber Künftler feinem Aubitorium von Zeit zu Zeit genügende Belegenheit. Er breitet seinen großen wollenen hait (bas Wort bezeichnet zugleich ben gewebten Stoff wie bas fertige Trachtstud, ben ungenähten, ahnlich bem antifen Mantel frei über bie Unterfleiber brabirten Uebermurf) auf bem Boben aus und richtet einen fräftigen Appell an die Runftliebe und Generosität ber ihn Umgebenben. Gelten bergebens: bie biden, roben, plumpen, elenben Rupfermungen, bon benen eine ganze Hand voll noch kaum eine Reale (= 20 Pfennige) ausmacht, die fogenannten "Flus" (in ber Einheit "Fils") fallen ziemlich bicht aus ben Reihen in bas lange Sammelbeden. Unter allerlei witigen Bemerfungen bebt ber Künftler ichlieflich bie beiben Enden seines Sait vom Boben, nimmt ihn zusammen und läßt bas Resultat bes Rupferregens in sein Tambourin fallen, wo er es einer genauern Zählung unterwirft. Der Kreis löst sich. Die zweite Borstellung und ein neues Bublitum lassen nicht lange auf sich warten.

Ob bie Justizpflege, die Gerichtsverhandlungen vor bem Rabi so öffentlich und allgemein zugänglich find wie biefe Schauspiele, vermag ich nicht zu sagen. Das einzige Gesethuch in Civil = und Straffachen ift bas heilige Buch, ber Koran. Mit ben Bertheibigungsmitteln bes Angeklagten mag es wol schlecht bestellt und die Rechtsprechung sehr summarisch sein. Die Bollstreckung ber Strafurtheile aber geschieht burdweg in größter naivster Deffentlichkeit. Rur bie Tobesitrafe soll gegenwärtig bavon ausgenommen fein. Un bie Stelle bes früber beliebten Röpfens sind nun bie "Ginladungen zum Raffee beim Bascha" getreten. Der bamit Beehrte zieht sich burch ben Genuß ber erften Taffe ein Uebelbefinden zu, bas er nicht überleben Berurtheilten niebern Stanbes ichidt ber Richter bas Tränkchen nur ins Haus und nöthigt sie bringend, es einzumehmen. Bon ber vielbeliebten Praxis ber maurischen Criminaliustig, mancherlei Verbrechen mit Augen-Ausstechen. Sände und Küke-Abhauen, Rase-Abschneiden zu strafen, habe ich nur bie zahlreichen Resultate, b. h. bie Geftalten vieler gräßlich Berftummelter, gefeben, benen man in ben Strafen Tangere begegnet.

Zeuge von ber Execution ber Prügelstrafe zu werben, fant aber niemand vermeiben, ber fich in ber Oberstadt und ihrent Burgrevier vor ber Rasbah bes Paschas und ber baranstoffenben offenen Bogenvorhalle des Obergerichtsamts (nach ber Art ber Säulen zu urtheilen, ein altspanischer ober portugiefischer Bau) bisweilen aufhält. Da biefe Stelle Tangers eine ber an malerischem Reiz reichsten und zugleich ber gewöhnliche Schau= plat originellster, höchst pittorester Scenen, Vorgänge, Grup= pirungen ist, so besuchte ich bieselbe wiederholt zu längernt Berweilen, und mahrend mancher Biertelstunde habe ich bant bas einförmige klatschende Fallen ber Hiebe auf ben Revers bes unglücklichen Verurtheilten im Tempo bes Hufschlags eines rafc trabenden Pferdes schallen gehört, die Execution auch wol vor Augen gesehen. Der Inculpat wird unmittelbar nach bem Urtheil aus dem Amtslocal herausgeführt und ersucht, sich in jener Bor= halle platt auf ben Boben zu strecken. Zwei fraftige Bolizeifoldaten breichen alsbann, einander gegenüberstehend, mit langen starten gebrehten Riemen, beren Ende fie um bie Fauft gewidelt

haben, von oben her, genau wie die Drescher auf die Aehren in der Tenne, auf das nur mit einem dünnen Höschen bedeckte Object ihrer Amtsthätigkeit sos. Bis über 100 dieser fürchterslichen rasch hagelnden Hiebe sah ich appliciren, und der Geschlasgene gab dennoch nur durch dumpfes Stöhnen seine Quasen kund. Andere Unglücksgenossen, an die nach ihm die Reihe kommt, sitzen dabei zu seinen Füßen, stumm und still zusehend, die ihres Vorgängers Sache erledigt ist. Es soll dies die Strafe für kleinere besonders an Vieh begangene Diebstähle sein.

Im allgemeinen ist, nach ber Versicherung aller hier seit Jahren angesessenen Europäer und Amerikaner, ber Diebstahl und Raub ein bei den Mauren Tangers sehr wenig verbreitetes Laster. Nicht genug wissen sie im Gegentheil die Ehrlichkeit und echte natürliche Liebenswürdigkeit, Uneigennützigkeit, herzliche Bradheit der eingeborenen Bevölkerung zu rühmen. Keine Haubes, Stubens, Kassenthür ist selbst bei Nacht eigentlich serschoffen, und trothem habe man sich nie über eine Entwensdung zu beklagen. Die Willigkeit, Genügsamkeit und Anskelligkeit dieser anscheinend so wilden braunen und schwarzen Gestalten sei des höchsten Lobes werth.

Ich verftebe es fehr wohl, wenn ich ben Aufenthalt in Tan-Ber einen folchen Reiz ausüben febe, bag manche an alle Bortheile und Genuffe bes Lebens in ben Centren unferer Cultur Bewöhnte europäische und amerikanische Kamilien hier ihren bauernben Wohnsit genommen haben und benselben nicht mehr Begen irgendeinen in ber Beimat vertauschen mögen. Menschen, belde Herren ihres Willens und nicht burch Geschäft, Beruf, Umt an ihr Baterland gebunden sind, finden hier eine Freiheit bes Dafeins und eine Möglichkeit, uneingeschränkt ihren eigenen Reigungen zu leben, wie sie ihnen in "wohlpolicirten" christ= lichen Ländern und Städten nicht gewährt sein kann. Borausgefet immer, daß biefe Neigungen mehr auf bas Leben in ber Natur als auf bas in ber Gesellschaft und mehr barauf gerichtet sind, in sich und ben Seinen, als im Zusammenhang mit feinem Bolk und ber ganzen geistigen und staatlichen Bewegung beffelben, bas bochfte Genügen zu finden. Bon ber europäisch abilifirten Welt trennt fie eine in wenigen Stunden zu überfahrende Meerenge. Sie können also so oft sie wollen die unmittelbare Berührung mit ihr suchen. Aber ihre Lebensgesetz, ihre Einrichtungen, ihre Formenthrannei wirken nicht nach dieser Seite herüber, sodaß sie nicht, wie sie es in der Heimat thun, die Unabhängigkeit der Gesinnung und des Handelns in jedem Augenblick binden und verkümmern können.

Solche freiwillige Emigranten ber modernen Civilisation und bes modernen Staats bilben im Verein mit den Familien der hiesigen diplomatischen Vertreter des Abendlands und einigen Rünftlern, die sich für längere oder kürzere Zeit hier zum Studium des maurischen "Drients" sixirt haben, jene an interessanten und fesselnden Persönlichkeiten so reiche europäisch-amerikanische Gemeinde Tangers, welche durch einzelne ihrer Mitglieder erfolgreich dafür gesorgt hat, die Herren der nach Fez bestimmten Gesandtschaft jede Langeweile dieser Wochen des Wartens und jeden Verdruß darüber vergessen zu lassen, ja ihnen die ganze Zeit des hiesigen Aufenthalts zu einer, sehr leicht und gern ertragenen, kaum unterbrochenen Reihe von schönen Tagm zu gestalten.

Bon jenen in Tanger fixirten Künstlern ist ber Belgier Eckhout ber bereits am längsten hier ansässige. Seit 1868, wo er mit einer französischen Gesandtschaft nach Fez gekommen, mochte er sich nicht mehr von der marokkanischen Küstenstwattrennen, die ihm lebendige Motive in so unerschöpflicher Fülle und von so eigenartigem Reiz und Charakter für seine Orient bilder bietet. In behaglichem Hause mit seiner liebenswürdigen Frau und zwei schönen Kindern lebend, einem Daheim, das ein reich gefülltes Museum von seltenen und kostbaren Erzeugnissen älterer und besonders auch der marokkanischen Kunstgewerde darstellt, malt er die Bilder der Wirklichkeit, die ihn hier umdrängen, mit Geschief und Geschmack und sindet an ders Engländern und Amerikanern, welche Tanger besuchen, immer sichere Käufer.

Außer bem Hause unsers beutschen Ministerresibenten Beber, biesem Sitz einer schönen beutschen Gastlichkeit und eines
reichen geistigen Lebens, ist es vor allem bas bes Amerikaners
Mr. Perdicaris, welches bafür gesorgt hat, baß jeber von urs

nit inniger Freude an diese Zeit des langen Wartens zurückenken muß. Auf einer Anhöhe im Süden vor der Stadt at sich dieser mit dem "schnöden Mammon" hinlänglich gesegete Glückliche inmitten eines Gartens ein maurisches Haus gesaut, das er mit gutem Recht "El Minzah", was verdolmetscht wa "Schöne Aussicht" heißt, genannt hat. Weithin blickt man on der Gartenterrasse oder dem flachen Dache des Hauses über ie am Berge liegende Stadt, über die grüne nordafrikanische nügelküste die zum Cap Maladata und dem Gipfel des sernern debel Musa, über die breite Meeressstäche in der Tiese und rüben auf die spanischen User von Tarisa die Gibraltar.

Das Innere bieses Hauses schliekt sich in Form und Decorung treu ber arabischen Disposition und Geschmacksweise an. dur ist ber offene, von Sufeisenbogenhallen auf schlanken Saun umgebene Sof in einen ebenso gestalteten Mittelsaal mit berlicht verwandelt, auf ben ein paar andre Zimmer, biesem atsprechend eingerichtet, sich öffnen. Selbst ausübenber Maler on Talent. Geschmad und mehr als bilettantischem Rönnen und ber bie Mittel gebietend, feine fünftlerischen Liebhabereien volluf zu befriedigen, hat Mr. Berdicaris die Räume diefes Saues in streng burchgeführter Consequenz ausschlieklich mit erlese= ien Producten maroffanischer Runstfertigfeit: tostbaren Waffen, Laternen, Geweben, Hanbstickereien, Teppichen, Matten, irbenen Gefäßen, Fliesenmosaiken, ausgestattet, und zwar so, daß bie meisten biefer Objecte nicht als Schauftude wirken, sonbern bem täglichen Gebrauch ber Wohnung bienen. Bei aller farbenprächtigen Mannichfaltigkeit im Einzelnen erhält bas ganze Innere bon El Minzah baburch eine wundervolle Einheit bes Stils, in welche die braunen maurischen Diener in reicher purpurner Eracht und weißen Diellabs aufs glücklichste hineinstimmen. Die schöne Herrin bes Hauses, beren hohe Gestalt ein dopf mit golbröthlichem Saar, mit bunkeln lachenden Augen, it einem Munde voll blitender herrlicher Zähe und einem on ber Heiterkeit ber glücklichsten Natur und eines feinen itigen Geistes wahrhaft strahlenten Gesichtsausbruck front, nd ihre beiben schlanken, blonblockigen, blauäugigen jungen Boter, für beren ältere Schwester man die Mutter zu halten versucht ist, sie alle brei behaupten zwar, daß der schönste Besit ihrer Familie nicht dieses Haus und sein Inhalt, sondern die sieben edeln Berberhengste seien, die in ihrem Stall zu ihrem, der beiden Söhne und der Freunde Dienst bereit stehen. Und kaum ein Tag, wo diese schönen feurigen Thiere nicht in Anspruch genommen werden, um jene reizende Last, die drei Amazonen, welche sie mit so souveräner Meisterschaft zu reiten wissen, und ihnen nahe bekannte oder befreundete Cavaliere einige Stunden weit hinaus zu tragen, am slachen Seestrand oder über die Bergwege und Hochebenen hin, im wilden Galop, sedes Hindernisses spottend. Fast durchweg kennen die Pferde hier nur den Schritt und den gestreckten Galop. Eir Traber ist eine Seltenheit. Im Auf= und Abklettern der steinigten steilen Klippenpsade sind sie so ausdauernd und zuver= lässig wie die griechischen Gebirgspferde im Peloponnes.

Welche Ritte waren bas während biefer Morgen und Nach mittage, in strablendem Sonnenglanz bie grünen Berge binaus tief unten ber blaue Ocean! Bor und neben uns, vom weben ben Laube mit flornen Schatten und von burchbligenden goldige 1 Lichtern überstreut, auf ihren seibenmähnigen Füchsen und Sching. meln bie liebenswürdigen Gestalten, die vom knappen bunkeln Reitfleib umspannten Schultern von schimmernbem bichtem blonbem Gelod umflattert, bas, unter ben, mit blauer Schleife und bem Stut aus Golbfasanenfebern geschmudten, Spithutchen übpig hervorquellend, im linden erfrischenden Seewinde barüber binwallte. Borauf an der Spitze der "Soldado" des Haufes, beffen rothen hoben fpitigen Jez und weißen Burnus man fernbin aus bem bunkeln Grun ber Beden leuchten fab. Und in bem Zuge bie jugenblichen Blumen unserer vaterländischen Ritterschaft, bie Offiziere ber Ambassabe, in geschmactvollen englischen Reitcoftumen, ichleierumwundenen weißen indischen Suten, hoben Lebergamaschen. Jene reizenden Phantasien, wie sie R. Henneberg in so manchen Bilbern ber Lust und Poesie bes Reitens verkörpert hat, waren hier zur schönften Wirklichkeit geworben.

Und bann jener Bickenick auf einem ber höchstgelegenen herrslichsten Aussichtspunkte biefer Berge, zu welchem solch ein Ritt uns führte, im Landhause und Garten bes "dark landlord",

bes schwarzen Guts- und Hotelbesitzers, Mr. Martin! Das grandiose dejeuner-dinatoire unter ben Platanen und Maulsbeerbäumen zwischen ben dustströmenden Gedüschen; die in allen Zungen redende deutsch-englisch-amerikanisch-italienisch-französischsspanische, von arabischen Dienern bediente Tafelgesellschaft gesicheiter Männer und hübscher Frauen und Mädchen; der Tanzdes schottischen "Roger of Coverseh" auf der schattigen Terrasse vor Villa hoch über den, wie in Schönheit hingegossen, da unten ruhenden grünen Vorbergen, Thälern und blauen Meeren!

Und wieder die Abend- und Nachtfeste im Sause El Minzab. bessen fühle maurische Hallen burch eine verschwenderische Fülle von Blumenmaffen und üppigem lebendigem Blättergrun am Boben, an ben Gäulen und Banben hinauf, in ben Bafen und Schalen, burch bas mustisch gebämpfte Licht ber arabischen Laternen, ben feinen buftenben Dampf aus bronzenen Rauchgefäßen auf ben bunten Mojolikafliesen, burch bie hier matt aus bem Schattenbunkel bervorschimmernben, bort von verborgenen Lampen magifch erhellten Brachtgewebe, bie gestickten maurifchen Seibenvorhänge, bie bligenben funftvoll verzierten Baffen u. f. w. zu einer harmonischen Märchenscenerie verwandelt schienen. In welcher übermüthigen Lust verrauschten barin bie Nachtstunden! Den improvisirten Concerten folgten die improvisirten Bälle in bem schnell seiner Teppiche und Löwenfelle entledigten Gartenfaal und auf ber bavorliegenden freien Terraffe unter bem Nachthimmel. Man wandelte auf dem mondbeglänzten flachen Dache bes weißen Saufes beim fernen Braufen bes Oceans in ber Tiefe und beim fugen Rlange bes Nachtigallengesangs in ben Gebüschen und Baumkronen. Um 2 Uhr beginnt bas Souper; englisches Bier, Borbeauxwein und perlenber Sect füllt bie Glafer, alles füße Bact- und Zuckerwerk bes Orients als Dessert die Affietten. Und wieder beginnt ber Tanz mit neuer Leibenschaft. Kaum vor dem Sahnenschrei und bem Morgengrauen bereitet und credenzt die in aller Freude unermübliche Herrin ben Abschiedstrunf, ben "Schlummerpunsch", jebem Gaft nach seinem liebsten Recept und Mischungeverhältniß. Aber es bauert noch lange, bis bie schwarzen Diener mit ben Laternen begehrt werben, um ben Scheibenden auf bem hals=

brecherischen Heimwege zwischen ben schlafenden Lamelheerben auf bem Sjuffo hindurch zu den Thoren zu leuchten.

Die heitersten Racht- und "Janberseste" einiger bevorzugten berliner Schriftsteller- und Künstlerbäuser mit all ihrer gewohnten franken unbefangenen natürlichen Lust, ihrem molerischen Glanz und Geschmack, ihrem frischen schwungvollen Geist, ihrer Danerbarkeit im Ausgenießen ber nur zu flüchtigen Stunden hier auf afrikanischem Boden und gar in einem englisch sprechenten Hause wieder zu finden und zu erleben — unter allem zu Erhossenden hätte ich mir in ber Heimat sicher bas am wenigsten geträumt.

Run ist bas verüber. Seute Rachmittaa trat ein Heer von schwarzbraunen, beturbanten, in Saife brapirten Gefellen und ebrwürdigen Batriardengestalten in ben Dentiden Garten, welche mit erftannlicher Umficht mit Geschicklichkeit bas maffenhafte Berad ber Ambaffabe ordneten, vertheilten, bie Riften und Roffer, immer zu gleichem Gewicht zusammengestellt, in je ein Baar in ber Mitte aufammenbangenter Korbe von Balmblattfafern mit biden Kaben beffelben Materials einnahten, woburch es erft ermöglicht wird, die Lasten über ben Ruden ber Maulthiere und Ramele ju hangen. Gine Stunte frater erschienen auf bem Ssutto, bem Gartenthor gegenüber, von ihren schwarzen Treibern geführt und unter bem Zulaufe von halb Tanger in langer Reibe aufgestellt, bie rothgefattelten und ungefattelten Pferte und Maulthiere, bie uns ter Sultan gesenbet hat, unter benen bie herren ber Reibe nach, jeter bas ihm paffenbste, auswählten. Die Offiziere belegten bie ihren mit ben mitgebrachten englischen Sätteln. Wir andern werden in arabischen thronen und die Füße in den "Spudnapffteigbügeln" begraben.

Die Gibraltarklippe verschwindet im Siroccobunft. Die schwüle trübe Luft brobt mit Regen. Aber ein weiteres hinausschieben ber Abreise ist unmöglich.

### VII.

# Der erste Tag der Karavanenreise.

Im Lager am Sebu. — Retrospective Reisebilber. — Ausritt von Langer. — Malerische Escorte und reizenbes Geleit. — Die erste Racht im Zeltlager. — Scheiben und Meiben.

3m Lager am Ufer bes Sebû, 1. Mai 1877.

Der Ritt bes heutigen Tages hat unsere Karavane bis an bas Nordufer eines ber breitesten, tiefsten und mächtigsten Strome bon Marotto, bes Sebû, geführt. Es ist ber erste nach ben ahlreichen Rluffen und Wafferlaufen, über welche unfer bisheriger Weg bahinging, ben wir nicht einfach burchreiten konnen, ber uns mithin nothigt, mit allen Laften und Thieren af noch bazu fehr ungenügenben Barkaffen überzuseten, was nicht vor morgen geschehen kann. In der Breite und der gelb= braunen Farbe bes Tiber wälzt er hier unmittelbar vor mir wijchen feinen steil abfallenden hohen Lehmufern, die endlose grune Ebene in häufigen Windungen durchschneibend, seine trüben Gewässer nach Südwesten. In weiter Ferne begrenzen im Rorben und Often blaue Höhenzüge biefe monotone Prairie, durch die wir heute drei Stunden lang im glühenden Sonnen= strahl gezogen sind. Dem bloßen Auge kaum noch erkennbar, erhebt fich über ben Ramm jener Bergkette ein vereinzelter noch emlegenerer Gipfel mit zart schimmernbem Schnee auf seiner Spipe. Auf der blütenreichen Wiese, die unsern heutigen Lager= plat hergibt, behnt sich bie kleine Zeltstadt bis hart an ben

Rand bes Flugufers aus. Die Pferbe und Maulthiere weiben, einige entsattelt, andere noch vollständig aufgezäumt, mit zusammengebundenen Vorberfüßen. Einzelne Mauren ber Escorte und ber Karavanenmannschaft stehen ober knien im Abendsonnenschein, ber bas Blau ber Ferne schon mehr und mehr in bas feinste Fliederfarb zu wandeln beginnt, am Uferrande, bas Beficht nach Meffa gewendet, beugen fich, fuffen ben Boben, richten fich wieder auf, jedes Ceremoniell treulich erfüllend, welches bas Gefet bes Propheten bem frommen Bekenner für fein Abendgebet vorschreibt. Eine Schar von zerlumpten und von gang nadten braunen großäugigen Kindern aus dem unmittelbar angrenzenden armseligen Zeltduar tummelt und wälzt sich im Grafe und auf bem Sande bes Ufers. Bor bem Eingang bes großen weiß und schwarz gemusterten Ministerzeltes weht an ber eingevflanzten Stange die deutsche Wappenflagge. Die Kamele ruben, ihrer Laften entlebigt, wiederkäuend auf der Wiese; ihre Treiber hoden in ber feierlichen Statuenruhe heiliger Patriarden, in ihre einfachen großftilifirten Gewänder gehüllt, am Boben neben ben zusammengestellten Kiften und Ballen bes großen Bepads. Pferdewiehern, zuweilen ein Efelschrei, ber Ruf eines ber beutschen Herren nach seinem Diener: "Eliahu!", "Moses!", "Olbenftebt!", ber Anall ber Schuffe einiger zum Jagen ausgeschweifter Genossen hallt burch die klare stille Luft. Gine füße Ruhe liegt über ber ganzen Scene. Sie war uns wäh rend ber bisherigen Reisetage so kaum einmal vergönnt gewesen. Che bie nur zu turzen gunftigen Stunden bieses ersten warmen ftillen Abends verflogen sind, will ich fie benuten, um von ber erlebnifreichen Zeit zu erzählen, die zwischen beut und bem Beginn unserer Raravanenreise liegt.

Mehr als die Hälfte ber Entfernung zwischen Tanger und Gez haben wir hinter uns, aber genan nur die Hälfte der für die Reise vorgeschriebenen Zeit. Der hentige Tag ist der sechste seit dem unseres Abreitens von jener uns so werthgewordenen Stadt. Gewitter und erneute Regengüsse hatten noch einmal die Aussührung der bestimmten Absicht vereitelt, am zweiten Tage nach der in meinem letzten Briefe geschilderten Ankunst der Thiere, am 25. April, Tanger zu verlassen. Der Oberst

ber Escorte, Sibi-Ali-el-Raschibt, hatte ben Antritt bes Marsches bei solchem Wetter für schlechthin unmöglich erklärt. Erst Tags barauf, als der frische Wind jedes unheildrohende Gewölf hin= weggeweht hatte und ber blaue Frühlingshimmel sich rein und strahlend über Land und Meer wölbte, Donnerstag ben 26., tonnte bas Abreiten ftattfinben. In ber erften Morgenfrühe fcon waren die Ramele und die Maulthiere mit ben Beschentfiften, bem ichweren Bepad, ben Zelten, Lagergerathichaften, Borrathen fertig bepactt und ftanben auf bem Ssuffo, ber bes Marktiags wegen boppelt stark belebt war, marschbereit. Des Raisers großes Bilbnig in einer Zinkfifte, bie in Wachsleinwand und bann wieder in eine starke Beu- und Sackleinenumbullung sicher verpact war, schwankte an ber linken Seite bes größten von allen Kamelen, im Gleichgewicht gehalten burch zwei an ber anbern Seite hängenbe, zusammen annähernb gleich umfangreiche Holzkiften mit ben für ben Sultan bestimmten Gewehrmobellen. Um 9 Uhr konnte biese erste Staffel mit ben Lagerdienern, geführt von den technischen Leitern ber Expedition, dem Dragoman Herrn Mansour und dem würdigen, flugen, tuchtigen, zuverlässigen, weißbartigen Sibi-Siffu (in Gefichts= und Augenform und Ausbruck eine zum Berwechseln ähnliche zweite Auflage unseres verehrten Freundes Rudolf Löwenstein, in Turban und maurischer Tracht), vorangehen, um auf ber für heute bestimmten Raftstelle Ain-Dalia, einem Bugel, brei Stunden sublich von Tanger, bas Lager zeitig genug aufzuschlagen, daß wir es bei unserer spätern Ankunft zu unserer Aufnahme bereit fänden.

Im Deutschen Garten trasen die Herren der Expedition mit ihrer Dienerschaft ein; die Pferbe und Mausthiere standen gesattelt. Durch den Blätterschatten seuchtete das feurige Roth der arabischen Polstersättel. Befreundete Familien kamen zum letzen Abschiedsbesuch. Bor der Gartenthür draußen auf dem Sjukto stand das maurische Bolk in dichten Massen, neugierig des kommenden Schauspiels wartend, zwischen den Pferden der Maghazenis unserer Escorte umber, welche, der Fahnenträger und der graubärtige Kaid voran, sich dort bereits in langer Reihe aufgestellt hatten. Auf dem Wege von El Minzah her kam

Mr. Berbicaris mit Gemablin, Tochtern und Sohnen auf ihren herrlichen Thieren herangeritten. Sie wollten ben beutschen Freunden bas Geleit bis zum ersten Nachtquartier geben. Der italienische, ber spanische und ber amerikanische Bertreter erichienen, wie sie, jum Chrengeleit ju Bferbe. Bunft 12 Ubr bestieg Dr. Weber seinen Grauschimmel, feine Schwester grl. Therese, welche, zum Beil für die ganze schwierige Saushaltung und Wirthichaft einer fo vielföpfigen reisenden Gefellichaft und für biefe felbst, bie Karavane begleitet, ihren eleganten Rappen. In bemfelben Augenblick fagen alle Herren in ben Sätteln. Eirs lettes Grugen und Sandedrucken, und aus bem Gartenthor binaus auf ben Ssuffo, die Menge zertheilend, zog die Cavalcade-Un ber Fahnenstange in ber schwarzbraunen Faust bes in seinen faltigen weißlichen Rapuzenmantel gehüllten Bannerträgers wehte allen voran boch über ben Häuptern bie rothseidene Kahne Maroffos. Zu jeder Seite ritten auf Schimmeln und Rappen je zwei jener Weiß= und Blaumantel, ben hoben spiten rothen Tarbusch, ben "Schaschia", auf bem Kopfe, bie lange Klinte in rothem Kutterale in ber Kauft. Unfer Ministerresident, ben weißen Schleier um ben hut gewunden, einen bis zum Schweif bes Pferbes nieberwallenben leichten, weifen, fprifchen Burnus um bie Schultern geworfen, und bie impofante Gestalt bes beturbanten Raid in weißen und bunkelblauen Gewändern, auf einem Schimmel mit purpurnem Sattel und Raumzeug, folgten zunächst. Sinter ihnen und fie ringe umgebend ber Schwarm ber Reiter und Reiterinnen zu Bferbe und Mulo, die Thiere mit dem Handgepack und die Maghazenis ber Escorte. Die hutschleier und =Shawle, bie Burnuffe und Djellabs, die Mähnen und Schweife ber Thiere flatterten im Winde. In bem beigen Mittagesonnenschein leuchtete alles Beig und jede Farbe glanzenber und energischer. Go löfte fich bas Geschwader aus bem Gewühl ber Volksmenge auf bem Markt und ber Lanbstrage; fo kam es in aufgelöster Orbnung ben Hügel hinauf. Und hinter ihm in ber Tiefe und Ferne blieben bie Laubmaffen bes Deutschen Gartens, die weißen Säuser und graubraunen Mauern und Thürme ber Stadt und ihrer Afropolis, bas blaue Meer, die von gartem Dufte verschleierten

spanischen und afrikanischen Rüften — ein lebendiges Gesammts bild von unbeschreiblicher Schönheit.

Auf einer Wiese zur Linken bes Wegs trasen wir nach ber ersten Biertelstunde unseres Ritts eine Reihe maurischer Reiter aufgestellt; vor ihr hielt auf seinem Maulthier ber alte Pascha, oder richtiger "Amil", von Tanger, unser 90jähriger Djellalisten-Hammun. Er erwartete hier in vollem militärischem Glanzdie Gesandtschafts Raravane, um sich gewissermaßen vor der Grenze des Weichbildes seiner Stadt von unserm Residenten und seinen Begleitern zu verabschieden. Weber ritt zu ihm heran, ergriff vom Pferde aus die dargebotene Hand der brausnen Excellenz und wechselte einige arabische Worte mit ihr; seder von uns andern winkte ein Zeichen des Grußes. Weiter trabte der Zug auf den vom Regen erweichten sumpfigen Fußwegen, die, bald einander parallel laufend, bald sich vielsach durcheinander windend, auf den meisten Strecken die Straße nach Fez bilben.

Ein Offizier, ein Khalif, b. h. Lieutenant bes Paschas, hatte sich gleichzeitig mit uns von ihm verabschiebet und sich unserm Kaib angeschlossen. Er hatte den Auftrag, uns sicher bis zur Grenze dieses Kreises zu geleiten, wo er uns an den Khalifen bes nächsten Bezirks gleichsam zu überliefern hatte. Wir wußten damals noch nicht, daß die ganze Reise von den Beamten des Sultans in solcher Art organisirt war, wodurch sie einer, allerbings höchst ehrenvollen und glänzenden, Reise "per Schub" sehr nahe gleichkam.

Wo bie Gärten Tangers und die Blicke auf das Meer aufhören, nimmt die Landschaft das Gepräge größter Einsörmigseit an. Hügelreihen und etwas höhere Bergketten, die zusweilen au die Formen des Thüringer Waldgebirges erinnern, sind, ebenso wie die Thäler und Stenen, durchweg baumlos und durchweg entweder mit Wiesens und Steppengras, oder mit Getreibe und Bohnenpflanzungen, in dieser Zeit des Jahres also mit dichtem frischem Grün bedeckt und ebenso reich von Schafs und Rinderheerden als sparsam von Menschen belebt. Die Farbe, dieses Frün, und die üppige Fruchtbarkeit des doch nur so sparsam ausgenutzten und angebauten Landes lassen den Eindruck einer eigentlichen Wüste nicht aussommen, aber

bennoch erzeugen sie ben einer ihr ähnlichen Monotonie. Der sette Lehmboten ist stellenweise burch ben anhaltenden Regend ber letzten Wochen zu völlig grundlosem Morast verwandelt, in welchem auch die stärksten Thiere zu versinken drohen. Um somunterer gehen sie bann, ohne daß sich ihre Reiter viel Sorge um die Ordnung der Reihen machen, über die sestern trocknerns Strecken dahin.

Um 4 Uhr Nachmittags war bas Ziel bieser ersten Tage= reise erreicht: ein hober Hügel, wie so viele Höhen und Thäler gang mit jenem niedern Balmettogebusch und -Gestrupp bebedtbessen Blätter (Indiafaser) bier so trefflich zu jeder Art bont Flechtarbeit, Körben, Striden 2c., verwendet werden. Er er= hebt sich vereinzelt aus ber von höhern Bergzügen umbegten breiten Thalebene. Weithin in ber Gegend machen ihn einige nacte Sanbsteinblocke und ein einzelner alter Dattelpalmbaum auf seiner steinigten Ruppe erkennbar. Er führt ben Namen "Ain-Dalia", b. h. bie Rebenquelle. Ueber seinen Rucken bin behnte fich, bereits fertig aufgeführt, bie luftige weiße Zeltstadt. Die Kamele und Maulthiere ber Transportabtheilung ruhten entsattelt. Vor und in bem Rüchenzelt loberten bie Feuer. Alles war in bester praktischer Ordnung. Man richtete fich zu zweien und breien in ben zugewiesenen Zelten ein, schleppte bie glüdlich berausgefundenen Roffer berbei, schlug die Feldbetten auf und ergötte fich an bem ungewohnten Unblick bes malerischen Bivuaks. In fühler verborgener Felsenhöhle hatten Freund Tietgen und Sibi-Bingel, bie uns gleichfalls ju Pferbe bis zu biefer erften Station das Geleit gegeben, für Eingeweihte sogar eine stille trauliche Porterkneipe angelegt und mit mitgeführtem er= quickendem Getränk verseben, welches lebhaften Zuspruch bei ben Biffenben fand. Bald im ftattlichen Empfangszelt bes Minifters, bald braufen im Abendsonnenschein saf und promenirte bie Besellschaft ber beutschen Herren und unserer amerikanischen Freunde (bie fremben Bertreter hatten sich bereits gleichzeitig mit bem Pascha verabschiedet) heiter beisammen, wie vordem in El Minzah. Das "Henkersbiner" im größern Speisezelt mar trefflich gewürzt burch frische Munterkeit, burch bie Empfinbung bes Seltsamen ber Situation, burch bie im Bewußtsein

10

naben Trennung boppelt innige Freude an allebem, mas für alle Theilnehmer nun so balb verloren und für lange, lange Beit entschwunden sein sollte. Warum aber schon in biefer Stunde? - schien fich jeder und jede zu fragen. Und bie Antwort war bald gefunden: Nichts zwingt bazu; wir bleiben auch biefe Racht noch beieinander im Bivuak. Schnell war ein Zelt ben Damen eingeräumt, Felbbetten waren zur Berfügung gestellt. Groke Kener wurden inmitten des Lagerplates angezündet. Bunderlich vom zuckenden Flammenschein und vom dunftumhüllten fast vollen Monde beleuchtet, lagerte ber ganze Kreis noch einmal vereinigt um die bereits febr erwünschte Glut. Die alten Lieber und bas alte bergliche Lachen erklangen noch lange burch bie Nacht. Spät erst erstarb es, wie die Feuer und bie Lichter verlöschten. Das Gequake ber humberttausenbe bon Froschen in ben Sumpfen ber Nieberungen, ber Schrei einimer Eulen, die Schüsse und Trommeln, womit eine Hochzeit in einem nicht allzu entfernten Bergborf gefeiert wurde, tonten поф eine Zeit lang in unsern Schlaf auf bem Felbbett im luftigen, vom kalten Nachtwind durchwehten leinenen Hause.

Mit ber Morgenbammerung verscheucht bas belfernbe Brüllen, Bloten, zornige Grunzen ber Kamele, bas Wiehern ber Pferbe, bas keifende Geschrei ber Araber jeden Schlaf von den Augen. Draußen ist bie Salfte ber Zelte bereits abgebrochen. Thiere steben bepackt. Mit bewundernswerther Schnelligkeit löst sich biese ganze vergängliche Schöpfung für eine Nacht in ihre Elemente auf. Man bat eben nur noch Zeit, sein Bett Bufammenzuschlagen und zu rollen, die feldmäßige Morgentoilette machen, ben Roffer zu schließen, bann wankt schon ber leichte Bau, ber uns für bie Nachtstunden zur Wohnung biente, er wird niebergelegt und wandert zu ben andern. Bald steben nur noch bie beiben Damenzelte und bas Speisezelt. All bie aufgeregte Thatigfeit im Lager hindert nicht, daß von 6 Uhr ab der beste Raffee und Thee auf ber mit Schüffeln voll gekochter Gier, Rafe. Butter. talter Fleischspeisen besetzten Tafel bampft, an welcher bes Ministers Schwester bereits bie gastliche Wirthin macht. Enblich find auch bie Säumigsten erschienen. Die anmuthigen Gesichter ber brei blonden lieben Gaste ber Zeltstadt

vieser Nacht sind so flar, lachend und frisch wie der junge Tag, ber die ihr Zelt Bertaffenben bescheint. Und nun noch eins paar Borte berüber und himiber, bier eine blane Schleife be= feftigt, eine Blume gereicht, ein bergliches Banbeschütteln eint "Auf Biebersehen!" gerufen, und jeder ift im Sattel. Die rothe Kahne flattert im Morgenhauch; die weißen Djellabs leuchten im fleghaften Glanze ber schon boch über ben Bern = rliden gestiegenen Sonne. Bergab nach Süben bin lenft bie Spite ber Escorte, ber Minister und wir andern ihr nach, bex Reiterschwarm vor, neben, binter uns. Roch einmal feben wis im Sattel jurlidgewendet, die befremtbeten Gestalten bort obest auf ihrer Pferde Rücken, die wehenden Locken vom Morgenlicht vergolbet, zu uns herabgrugen; bamn find fie verfchwundent, nordwärts zum Thal hinabgesprengt. Bir ziehen unsere sumpfice Strafe weiter nach Guben, ber nächsten hoben Bergwand ent= gegen, welche bort die breite Mulbe schließt.

#### VIII.

## Beiter ins Unbefannte.

Eine maroffanische Briefpost. — Ueber ben Felsenwall in die Thalebene. — Empfänge und Geleite. — Fantasia. — Dörfer und Felber. — Eine feltame Gemeinbepflicht. — Ein Deiligengrab. — Neue Begriligung.

Am Südufer bes Sebît im Stamm ber Beni-Ch'semm, 2. Mai 1877.

Jener Bergwall mar ber einzige einigermaßen hohe und Felfige, ben wir auf ber ganzen bisherigen Wanderung zu er= Freigen hatten; ber einzige auch, welcher wenigstens mit einem Riebern Unterholz, meist Chpreffen und wildem Lorber, zwischen Den kahlen Kalksteinklippen bewachsen ist. Mit unsern sehr Elettertüchtigen Thieren um die Wette klomm ein nur mit einem Berlumpten Kittel befleibeter Maure hinauf, bem ein lebernes Belleisen über ben Rücken hing. Es war ber Briefträger, ober Bichtiger bie gesammte Briefpost, bes Kaiserreichs. Es gibt kein anberes Briefbeforberungsmittel in beffen ganger Ausbehnung als biefe wackern unermüblichen Burschen, welche, immer zu Juß auf ben birectesten Wegen kletternd und laufend, 3. B. bie Strede von Tanger nach Fez in 5 bis 6 Tagen zurücklegen. Ihr Bild fehlt noch, wie ich fürchten muß, in ber Reihe ber köstlichen Mustrationen von Lubwig Burger in Stephan's "Bostbuch".

Bum letten mal faben wir von ber auf biesem Aletterwege erreichten Hochebene herab ben Ocean, seine blaue Fläche, bie lange

weiße Schaumlinie seiner Brandung am flachen Sanduser, in der Tiefe zur Rechten. Weit zurück schon wurde noch Spartel erkennbar. In starken Windungen zieht wie ein g zendes Band ein Fluß durch die halb überschwemmte E zum Meere hin. Zwei Seespiegel schimmern auf der Leiner benachbarten Bergkuppe. Vor uns breiten sich wi grüne Ebenen aus am Fuß der östlichen Bergzüge, deren höd bestimmt markirter Gipfel eine auffällige Aehnlichkeit mit Form unsers Inselsbergs zeigt. "Man erkennt sogar deu das bekannte Haus auf der Spike", wurde sinnreich bem

Unten im Thale erwartet uns ein Schauspiel, bas fich bem täglich wol minbestens einmal wiederholt hat, damals bie ganze Wirkung einer prächtigen Ueberraschung übte. lange Reihe von Reitern, wol 80 Mann, in ber malerise mannichfach variirten Tracht ber Maghazenis unferer Esci mit langen, in rothen Kutteralen steckenden Klinten, wie b hielt bort auf roth gesattelten und gezäumten Pferden; bor il ihr Chef in langem, schönfaltigem, bunkelblauem Burnus. bessen mit weikem Turban umwundener Karuze blickte ein e blasses, fanftes, schwarzbärtiges Gesicht freundlich hervor. N ben Reitern aber stand noch ein kaum minder starker Ha Fußvolks aufgereiht, wie es schien eine Art marokkanis Landwehr ober "Nationalgarde", von ber primitivsten ! jeber nach Belieben in seinen grauen langen Sait ober Die gekleibet und eine lange arabische Steinschlofflinte über Schulter. Ersichtlich war es bie bewaffnete Macht biefes zirks, bestimmt, bier an bessen Grenze die beutsche Gesandtse zu erwarten. Bur Begruffung bes Commandeurs ber Tri zu ihm herangeritten, erfuhren wir, daß auch er noch Rhalif bes Amil von Tanger sei, zu bessen Departement Amtsbezirk noch bies eben von uns betretene Gebiet geh Der uns von jenem zur Begleitung mitgegebene Khalif ber Bruber biefer unserer neuesten Bekanntschaft. beffen Auftrag erfüllt. Er verabschiedete fich vom Minifter uns allen, manbte fein Pferb zur Beimreife, und ber fd vornehme Bruber übernahm, neben bem Raid reitend, bie ! tere Führung.

Aber ihnen vorauf, zu allen Seiten und hinter uns schwärmte bas neue, zu boppelter Rabl angewachsene Reitergeschwaber und jenes wunderliche Fufvolk über die Thalebene dahin, im Laufe beständig aus ben langen Klinten knallend. Weithin mit einem Teppich gelber, blauer, rother und weißer Blüten bebeckt, bebnten fich bier, von Gemäffern burchzogen, bie Wiesenflächen. Wie biese wild herangalopirenden Pferde in bas hohe Gras ein= tauchten, und ber farbige Schwarm ber prachtvollen Reitergestalten mit ben tiefbraunen Gesichtern und in ben wehenden weißen, blauen und rothen Gewändern, auf den bochlehnigen purpurnen Sätteln ihrer feurigen Thiere sich wiegend, über bie lichtgrune Chene babin sprengte — war ba nicht bas schönste Seitenstück zu Joseph Brand's allbekanntem Meisterwerk: Rosaden auf einem Rriegszug in bie Steppe einreitenb, Wirklickleit geworben? Auch manchen Herrn unserer Karavane. beffen Sinn sonst ziemlich zu und tobt für künstlerische Dinge ist, frappirte, ohne daß er darauf hingewiesen worden wäre, die innige Verwandtschaft zwischen jenem Bilbe und bem, bas hier im Sonnenglanz lebendig fturmisch sich vor unserm Blick bewegte. Wenn ber Reiz und die Pracht besselben noch eine Steis gerung erhalten konnte, so geschah es jedesmal bann in hohem Grate, wenn die ganze Schar einen Fluß ober breiten Bach durchreiten hatte. Die Pferbe arbeiten sich bann mit zorni-Ber Ansvannung aller Rraft burch ben tiefen nachgiebigen Sumpf bes flacen Ufers, segen in bas hochaufsprigende gelbe Gewässer, bas in funkelnbem Tropfenregen von ihren Leibern niederfällt, wenn sie sich wieder aus der Flut herausheben, um mit träftigen Säten durch den Sumpf und an dem Abhang bes andern Ufers zum jenseitigen Wiesenplateau hinaufzusprengen. Die Männer von der Landwehr haben es dabei schlimmer als bir Berittene. Sie beben ihre schmuzigen Djellabs bis fast Bruft auf, halten bie Flinten über ben Ropf und muffen ihre armen schwarzbraunen nachten Glieber burch tiefen dahen Sumbf und reißendes Waffer hindurchtragen. Mit einer Rinbe fcwarzlichen Schlammes bebeckt und von Raffe triefend Immen fie auf ber Wiefe an, und feten fich fofort wieder in Exab und verknallen ihr Pulver.

An dem etwas festern Ufer des breitesten der an diesem Tage passirten Flusse, des "Mischerah-el-Chichif", veranstalteten unsere neuen Begleiter für uns zum ersten mal bas charafteristische Schauspiel, welches wir seitbem an jedem Tane in immer neuen Barianten wiederholt faben: Die Fantafia. Gine Neinere ober größere Gruppe von Reitern stellt fich in einer geschlossenen Reihe, die Bferde Kopf an Kopf, nebeneinander auf. Ein gegenseitiges Zumicken gibt bas Zeichen. In bemfelben Augenblick schiegen die Thiere wie ber Blit im Galon, ber fich schuell in rasenden Carrière verwandelt, vor. Die Reiter heben fich hoch im Sattel, so bag fie nur noch in ben breiten Bugeln fteben, schwingen bie langen Flinten in ber bocherhobenen Rechten über ben Kopf mir Linken hinüber, legen an, zielen, bas Hampt zuruckzeworfen, und während ein wilber Schrei ben ihren Eippen schallt, geben fie Fener, geradans gegen ben Boben bin ober rafch jurudgewendet binterwarts, wie gegen einen nachsetzenben Feind. Das abgeschoffene Gewehr wirbelt bann noch einmal in ber Sand um fich felbst und wur andern binuber. ober wird in die Luft geworfen und im Fluge wieder aufgefangen; bie Pferbe werben im tollften Lanfe ploglich parirt und zum Steben gebracht. Bir baben berartige Kantaffas von Reiben von 6 bis 12 Mann, aber auch von je zweien und auch von einzelnen Birtuofen biefes verwegenen Reiterftuds ausführen feben; und immer konnte ich mich bes binreifenden Eindrucks nicht erwebren. ben es beim ersten Anblick auf mich machte. Das Gange branft fo im Fluge vorüber, bag man alle Ginzelheiten ber rapiben Bewegungen von Mann und Rok faum mit bem Auge erfaffen fann. Aber biefe Totalität von rafend uns entgegenfturmenben Roffen, biefen wilden Wirbel von Pferbebeinen und Ropfen, von bochgeschwungenen braunen Armen, ichlangenhaft bewegten Leibern, leibenschaftlich entflammten schwarzen Befichtern, faufenben weißen und farbigen Gewändern im Blitz und Dampf ber Schuffe, beren Krachen fich bem Donner ber Sufe gesellt fieht und empfindet man mit gleichsam innerlich jauchzender Luft.

Unsern Offizieren und bem braven Wachtmeister allerbings wollten alle biese Fantasias als militärisches Cavaleriemanöver nur fehr wenig imponiren. Die so abgegebenen Schuffe (bas

eht auch ber Laie ein) werben ihren Zielen selten gefährlich erben. Und mit allem rasenden Tempo, allem wilden AriegsHeul und allen wahnsinnigen Bewegungen im Sattel würden e "ollen schwarzen Hanswürste" einer Section Raiser Franzbrenadiere, die sie etwa in solcher Manier zu attakiren vertechen möchten, schwerlich das Gruseln lehren. Ich glaube das
reserm Sergeanten unbedingt. Es ist eben nur ein Schauspiel
Elder Reiter-Tollkühnheit und von der echtesten orientalischen
valfarbe. An kriegerischem Werth und Effect vielleicht nur
zring, ist sein malerischer jedenfalls ein ganz unvergleichlicher.

Bon ba ab begleiteten uns bie Fantafiaritte auf bem ganzen Bege bis hierher. Immer von Zeit zu Zeit, wo bas gang Dene Terrain bazu einlub, lösten fich mehrere Reiter ans ber umidwärmenten und nachfolgenden Menge, fprenaten im erzen Galop ber Karavane vorans, um sich in weiter Entnumg uns gegenüber in Linie aufzustellen und in ber nachften Secumbe im Carrière mit Geheul, Fliutenschwingen und Anallen egen uns vorzujagen. Sie felbft werben biefes Bergnugens fo enig fatt, wie wir bes Zusehens. Nicht immer geht es babei ang gludlich und ohne Unfall ab. Ginmal, bei einer ber Etten Fantasias, bie allerbings auf febr schlecht geeignetem, öcherigem Boben veranstaltet murbe, schoß ber zweite Mann m Gliebe über ben Ropf feines fturgenden Pferbes hinweg, und rieses sich überschlagend über ihn. Daß er bas Genick ge= rocen habe, schien kaum zu bezweifeln. Der schöne schwarzbartige Kopf bing, als man ben Unglücklichen aufhob, gänzlich hinten über: Blut stand vor ben Lippen; nur ein schwaches Stöhnen entrang fich seiner gequalten Bruft. Da er ber Reffe bes Raid war, bemühten sich bie Reiter und ber Oberst ber Escorte sehr angelegentlich und theilnehmend um ihn. Dr. Do= minit, welchem die maurischen Kranken, die wirklichen und die eingebilbeten, auf ber gangen maroffanischen Reise feine Stunde Aube gönnen (jeber will in aller Schnelligkeit burch ben wunberthätigen Zauberer, ben Allah zum Beil ber Frommen hierher geführt hat, von allen Gebrechen befreit fein), sprang vom Pferbe und untersuchte ben auscheinend Sterbenben. Er konnte nur eine ftarte Gehirnerschütterung conftatiren und ihn ber Pflege

seiner Leute im nächsten Dorf und regelmäßige Berforgung mit kalten Umschlägen empschlen.

Auf einer begraften Dochebene, ber Wiese "Bab-el-Garbia" (Sonntagmarkt von Garbia), bie im nahen Umkreise von nicht weniger als acht Dörfern umgeben wird, in ber fruchtbarsten, weides und viehreichen Landschaft, vor dem Hintergrund ferner Gebirgszüge, wurden die Zelte des zweiten Nachtlagers aufgeschlagen. Wieberholt schon waren wir burch maroklamische Dörfer passirt, ober hatten beren in einiger Ferne zur Seite bes Beges wie Gruppen von Maulwurfshügeln über bie grune Flache ragen feben. Sie find entweder fefte Butten = Duars (Duar heißt Dorf) ober Tichars, b. h. Zeltborfer. Beibe wetteifern in ber Armfeligkeit und im Schmuz ber Wohnungen. Jene find aus Kalksteinen aufgeführte enge niebrige Häuschen, mit Rohr und Stroh gebeckt, von Rohr= und Cactuszäunen umgeben, oft von Feigen = und Delbäumen traulich beschattet. Auf der Spitze der Dächer nisten Störche in enormer Menge, auch bie Bäume verschmäben fie nicht zum Niften. Mitte bes größten freien Blates liegen oft ftarte Beerden von Schafen und Rinbern; an Pferben, Maulthieren und Gfein fehlt es nicht. Der Reichthum an Bieh scheint außerorbentlich groß; ber an Rinbern aber sicher nicht geringer. Db ber außer orbentliche Segen an Störchen bamit in irgenbeinem geheimnis vollen Zusammenhange steht, konnte ich nicht erfahren. Befleibung ber Rinber mag ben lieben Aeltern geringe Sorge machen. Irgendein Stück ungebleichtes Wollenzeug ober ein zerlumpter Djellab mit einer Rapuze genügt für lange Jahre. In Scharen lief bies kleine Gefindel an die Strafe, um unfere Cavalcade anzustaunen, fie lachend und die blendend weißen Bahne fletschend zu begrußen. Die Frauen und größern Mädden blieben wol gezwungen weiter zurud an ben Sutten fteben. Aber wie gern wären auch fie näher herangekommen! Das bekannte Lied, bas unfere herren Offiziere summten: "Wenn bie Solbaten burch bie Stabt marschiren, öffnen gleich bie Mädchen die Fenfter und Thuren", scheint in Afrika fo zutreffend zu fein wie in Europa.

Die Zeltbörfer sind nur die Wohnsitze nomadischer Bevölserungen, die ihre Heerben auf den endlosen Grasebenen weiden affen, um nach einiger Zeit mit Bieh, Haus, Hof und allem, vas ihrer ist, wieder zu andern Gegenden zu ziehen, in denen ie ihre niedern braunen Zelttuch-Hütten aufschlagen.

Wenn sich die Dorfjugend an ben burch bas Land ziehenden fremben und ihrem prächtigen Beleit ergött, fo haben bie Bater, die Landbauern und Heerdenbesitzer, sehr geringe Beranaffung, fich über ben Besuch biefer Bafte zu freuen. 3mmer. obald unfere Zeltstadt fertig errichtet steht und unser Rreis, in ber Sonnenuntergangsstunde in ober bor ben Zelten lagernb, ben ie ungern gehörten Rlang ber späten Mittageglode erwartet, ommt aus ten nächsten Dörfern ein Zug von alten und junern Männern, Mauren und Negern, in ber einfachen Tracht es Bolts, im langen farblosen Djellab, Kapuze ober Turban uf bem Saupt, auf ben innern Blat bes Lagers geschritten. Der würdige Sicsu führt sie zum Minister vor bas Flaggenelt. Einige tragen Sammel, an ben Fugen gehalten und über bre Schultern gelegt; andere bobe Thoufruge von eigenthumicher Form mit Butter gefüllt; andere wieder lebende Sühner. Schüffeln voll Geback oder mit Ruskuffu, hohe Palmettoörbe voll toftlicher Drangen, voll Gier, viele Bute Buder. Brote, fleine Blechgefäße ober große Düten voll Thee, Bactete von Stearintergen. Alle biefe Baben legen fie gu ben füßen bes "Ambaschador" nieder. Nach einigen, burch ben Drogman vermittelten Ergebenheitsversicherungen entfernt sich iefer echt alttestamentarische Zug wieder aus bem Lager, mähend Röche und Intendanten die gelieferten Gegenstände mit sich ortführen, bie hammel birect zur Schlachtbank.

Das ist die sogenannte "Muna", die vorgeschriebene Naturalsieferung, welche jeder Bezirk, in dem die Gesandschaft ihr kachtlager aufschlägt, auf Ordre des Sultans, resp. des Baschas zur Berpstegung so werther Gäste herbeizuschaffen gewungen ist. Natürlich wird diese Auslage von den Beamten leich nach einem solchen Maßstad bemessen, daß nicht nur die Besandschaft und die Escorte dadurch reichlich für den Tag versorgt ist, sondern auch immer noch ein sehr beträchtliches Quantum

für die Ausschreiber und Eintreiber abfällt. Trot des beste Dillens und Bemühens ter Gesandten ist es wenigstens noch nie gelungen, von dem Ueberschuß bes herbeigebrachten aus nur ben geringsten Bruchtheil ten Bringern zurückzugeben.

Die Scene, die sich von nun an jeden Abend in ziemlich der selben Weise wiederholte, macht für das Empfinden eines eines päischen Zuschauers immer einen theils tragisomischen, theils sast peinlich beschämenden Sindruck. Die Hammel und die Hühner läßt man sich noch gefallen; die Wiesen wimmeln vort jenen und die Dörfer von diesen. Aber diese Duzende vort Zuckerhüten, Kerzenpacketen, von Pfunden grünen Thees, die das arme ausgesogene Volk doch erst theuer genug vom europäischere Händler kausen mußte, um sie als unfreiwillige Liebesgabe art seine ungebetenen Gäste zu verabsolgen, die ihm im günstigstere Fall das Gleichgültigste in der Welt, wahrscheinlicher aber eirs Gegenstand des Hasses sind — man schämt sich beinah, mit davon zu prositiren.

Im Grunte ift alles angebaute und unbebaute Land Eigenthum tes Sultans. Die Bauern und Beerbenbefiger find theils nur damit belehnt, wofür fie ben Waffenbienst als Maghazenis zu leiften haben, theils genießen fie bie bon ihners eingezäunten und bearbeiteten wie bie von ihrem Bieb beweibeten Ländereien nur so lange als ihr Eigen, wie es bem Sultars beliebt. Ausgebehnte Streden bes fruchtbarften Erbreichs liegers unbeackert und unbefat, meilenweit balb mit faftigem Biefengras, balb mit Balmettogestrurb und Meerzwieheln, mit Difteln und Unfraut bebeckt. In ber Nahe ber Duars find bie Gerften-, hafer-, Beigen- und Bohnenfelber häufiger: und alle biese Felbfrüchte gebeiben aufs üppigste bei gewiß nur fehr geringer Sorgfalt und Mühe ber Bearbeitung. Die Fruchtbarkeit bes fetten Bobens wird burch bie Menge ber Wasserläufe und besonders burch die auferordentlich ftarkess nächtlichen Thaunieberschläge bes ganzen Jahres, bie häufigest Regen bes Winters und Borfrühlings gefteigert. Aber bost einer wirklich bewußten rationellen Ausnutzung ber natürliche xs Bortheile bieses Bobens und Klimas ist bas Bolk heute noch fo weit entfernt wie vor Jahrtausenben.

Die ermübenbe, oft gerabezu troftlose Einförmigkeit ber Landicaft rübrt bauptsächlich von bem Mangel an Bäumen ber. Seit wir Tanger verließen, haben wir, außer ben Feigen-, Drangen- und Delbäumen in ben Gärten mancher Dörfer und einiger Amils und Stammeshäupter, nur ein einziges mal eine größere, einem Balbden ähnliche Gruppe von Baumen auf einer Stelle beisammen gesehen. Es war in der ersten Hälfte bes beißen britten Tages ber Reise, in beffen Morgenfrühe wir von der Wiese Sad-el-Garbia aufgebrochen maren. Den ganzen hang eines Hügels vor uns sahen wir mit bichtem Laubholz bedeckt, und zwischen den dunkeln und graugrünen Kronen schimmerte ein weißes steinernes Haus mit einer Ruppel hervor. Beim Nähertreten erkannten wir ein Wäldchen von prachtvollen, meist uralten Delbäumen, mit Fächerpalmen untermischt, an beren Blattrippen eben bie langen vollen goldgelben Blütentrauben aufgebrochen waren. Am Boben, auf bem bie grotest gewunbenen Leichen vom Sturm gefturzter mächtiger Stämme lagen und riefige Rebftode fich wie große Schlangen hinwanden, fproßte üppig die Calla mit ihren herrlichen weißen Blütenkelchen. Das Gurren der Turteltauben und das Schluchzen und Schmet= tern ber Nachtigallen flang erquickend aus ber fühlen grünen Dämmerung. Wir machten Rendezvous in dieser wundervollen poetischen Dase: und nie habe ich von einem Lager ein reizen= beres Bild gesehen als bas, zu welchem bas unfrige hier burch die Lage am Hange des Hügels und die eigenartige Bracht der Begetation sich gestaltete. Nur die Hoffnung einiger durstigen Seelen von der Dienerschaft, hier Wasser zu finden, erfüllte sich nicht. Jenes weiße Haus broben im Dickicht war keines Lebenben Bohnung, fondern das geweihte Grab eines heiligen Marabut. Bahrscheinlich bankte nur diesem Umstande das ganze Wäldchen feine Erhaltung. Ginem jener Durstigen schien bas Wefen bes Gebäubes noch immer unklar zu bleiben. "Fragen Sie boch in bem Hause, ob man ba kein Wasser bekommen kann", rief er unserm Moses, bem vielsprachekundigen jüdischen Allerweltsbiener, du. "Mais ce n'est pas une maison, c'est un vieux Marabout." — "Ra, benn bitten Sie boch ben alten Marabut brum, ber wird toch woll Wasser haben!" — "Mais il est donc mort!"

Eine borf- und gartenreiche Gegend folgte auf ber nabe Hochebene und im Thal. Zelt= und Hüttenduars überall, vic Dels und Reigenbäume binter ben Cactusbecken. Stunde fpater faben wir zur Seite bes Weges wieber eist neue Reiterschar, biesmal wol hundert Pferde stark, die Mäst ner reicher gekleidet, die Thiere stattlicher aufgezäumt, mit ihre Banner halten. Jest hatten wir fie erreicht; ihr Führer, et schöner majestätisch gewachsener Maure im weißen Turban ure Diellab, mit tiefbraunem Geficht von einem großartigen füs nen Schnitt und Ausbruck, stellte sich als Rhalif bes Amil vo El-Arisch vor, ber uns bas Geleit bis Rasr-el-Rebir zu gebe beauftragt sei. Unter ben üblichen Ceremonien verabschiede 1 fich unfer bisheriger Begleiter, ber sanftblickenbe Blaumante ber Rhalif des Amil von Tanger, mit seinen Reitern; und jer neuen hundert gesellten fich zu ber alten uns von Fez gesendete Escorte. Aus ben Dörfern berbeigeeilte Männer und Rinde liefen neben ber Cavalcabe ber. Balb jagten einzelne Grut ven von 8-12 Reitern eine weite Strecke voraus, ur über die grüne Ebene, flach wie ein Tisch, braufte wieder fat tasia nach Fantasia, feuriger, glänzenber, farbenprächtiger wi jebe frühere, uns von ba dröhnend entgegen. Erft ber immer aus und niedersteigende Weg durch öbes Hügelland machte in ben ipd tern Nachmittagsstunden die Fortsetzung berselben unmöglic Der lange etwas ermübenbe Ritt mabrend ber beifiesten Stur ben bes Tages enbete auf einer hubschen Thalwiese zwische niebern Bügeln, "Sfelassa - Raifannah" genamt, b. b.: De Dienstagmarkt von Raifannah, wo - ein ersehnter tröftliche Anblick - unfre Zelte schon fertig aufgeschlagen zu unser Empfange bereit stanben.

# Maghazenis, Raids und Amils.

dabe bem Ziel. — Etwas von maroklanischer Berwaltungskunde. — Fiscalische Praxis. — Ein glanzender Empfang. — Die Stadt Kasr-el-Rebir. — Ein Flugülbergang.

3m Lager am Wab-Feg, 6. Mai.

Ein icharfer Tagemarich von gut vier beutschen Meilen, ber heute früh von unserm letten, auf ber großen Wiese am reikend strömenden von blühenden Tamarisken beschatteten Klusse Mis fo höchst anmuthig gelegenen, Lagerplat aus angetreten wurde, hat uns bem ersehnten Ziel ber ganzen Raravanenreise so nahe gebracht, daß ein Ritt von einer Stunde Dauer genügen wurde, um uns bis an die Thore ber Residenz "Seiner Scherifischen Majestät" zu führen. Durch die Thäler und über die Doben eines stellenweise fehr interessanten, theils ganz tablen, beils mit Mimosengebusch bewachsenen Kalkgebirges waren wir it einer weiten mit Getreite bebauten Hochebene gelangt, iber beren lettem Ranbe zwei hohe felfige Gipfel, ein nahe= er und ein ferner gelegener, sichtbar wurden. Sobald wir ben erstern herumgekommen sein würden, versicherte uns Iner ber Reiter unserer Escorte, wurden wir am Jug bes anern Kez in der Ebene ausgebreitet liegen sehen. Aber dieses Derumkommen schien immer unerreichbarer zu werden. em Hochplateau hinabgestiegen, sahen wir neben und vor uns r die weite grüne wegen ihrer Fruchtbarkeit berühmte Ebene von Fe; fich icheinbar bis zu ber blanen öftlichen und fublichen Ferne hindehnen, in welcher ber schneegefronte große Atlas wie eine Wand in die Wolfen ragte; aber ber breite Fuß unfere Berges ichob fich immer wieber jur Linken tudifch zwischen uns und ben Anblick unfere Ziels. Endlich, nach zwei Stunden bog bie breite flache Strafe abermals um einen bieser borfpringenden Ausläufer ober Wurzeln bes mächtigen vielburdfurchten Bergkegels, und vor uns in ber Tiefe wurden, umgeben bom Grun ber Felber und Garten, bie braunlichen Mauem, bie weißen und gelben Saufer und Thurme ber Residenz bes "wahren" Shalifen bes Bropheten in taum einer Deile Entfernung sichtbar. Ein Dutenb schwarzbrauner und cofolabefarbner nackter Arme wiesen barauf bin; die uns zugewendeten bunkeln Gesichter unserer Maghazenis verzogen sich zum froben Laden, und "Fas! Fas!" erklang ihr Ruf. ("Fez" bort man ben Namen kaum jemals aussprechen.) Aber obwol es erst 11 Uhr war, burfte ber heutige Marich nicht bis zur Stadt fortgesetzt werben. Es muß hier eben alles seine feierliche Ordnung haben. Alle "Ambaschadors" lagern an dem und dem Reisetage da und da: so muß es ber beutsche auch. Auf bem grafigen Abhang an bem Flusse, welcher die Sauptstadt mit Wasser speist, hatten beshalb bie zuerst angelangten, vorausgesenbet gewesenen Belte aufgeschlagen werben muffen. Jebe Befandtichaft barf erft am zwölften Tage ihrer Reise in die Residenz bes Beberrichers ber Gläubigen einziehen; und ber beutige ist erst unser elfter. Also noch eine Nacht in den Zelten, wenn auch, wie es beut geschieht, ber kalte Nordwest beren bunne Leinwand zauft urt1 flattern macht und ben Regen burch bie offenen Fugen und w auch durch das Gewebe selbst in ihr luftiges Innere auf Tif und Kelbbett treibt.

Ob sich die Erwartung eines besonders seierlichen Einzus bestätigen wird, steht noch dahin. Jedenfalls nicht die des Erspfangs durch den Sultan am ersten Tage. Die Gesandschareitet in die Stadt, ohne das hart mitgenommene Reiscostüm zu wechseln, Minister und Offiziere nicht in Unisorsund bezieht sosort das ihr zugewiesene Haus oder Palais. Dbestimmte Sage geht, daß es Geset und Sitte sei, dieses dass

überhaupt nicht eher zu verlassen, als zur feierlichen Auswartung und Geschenküberreichung bei dem Sultan. Den Tag derselben zu bestimmen, hänge indeß ganz von seinem Belieben ab. Hoffentlich ist die braune Majestät gnädig genug, uns nicht allzu lange darauf harren zu lassen, ihr, nach allen Schilderungen, ebles melancholisch schönes Antlitz und all ihre Herrscherpracht zu schauen.

An feierlichen und gastlichen Empfängen durch seine Bertreter und Bevollmächtigten hat es indeß der beutschen Gesandtsichaft während dieser Reisetage keineswegs gefehlt. Die Formen, in welchen die Begrüßung und die Aufnahme der Gäste des Sultans stattsanden, blieben sich bei allen diesen Gelegenheiten im Grunde ziemlich gleich. Aber im Detail ließen sich doch manche Abstusungen in Bezug auf den Grad der Festlichkeiten bemerken. Macht, Reichthum, amtlicher Charakter und nicht am wenigsten auch die Localität brachten durch ihre Berschiedenheit auch jene Unterschiede darin hervor.

Die Kreis= und Departementschofs (bie Uebertragung biefes europäischen Ausbrucks auf bie maroffanischen so gänzlich abweichenden Berhältnisse mag hier vorläufig gestattet sein), die unserer Gesandtschaft auf ihrem Wege persönlich gegenüber= getreten find, gehörten ben brei Gattungen an, welche ber innere Berwaltungsorganismus bieses maurischen Kaiserreichs bon folden fennt. Es find entweder bie, nach türkischer Analogie von den Europäern Baschas genannten, "Amils" eines Departements, welche, ähnlich ben frangofischen Präfecten, einfach bom Sultan jum Chef bes betreffenben Regierungsbezirfs ernannt werben, nachdem sie in Fez ben Preis biefer Ernennung mit baarem Gelbe, und zwar recht schwer, bezahlt haben. Solche Amils find z.B. in Ruftenftabten, wie Tanger ober El-Arisch = Mogabor, über eine unterwürfige, feine Schwierigkeiten machenbe Bevölkerung gefett. Ihre Unterpräfecten für bie zu ihrem Bezirk gehörigen Kreise heißen "Rhalifen", Stellvertreter, wie wir beren mabrend ber ersten brei Reisetage kennen lernten. Dann aber siten im Innern bes Landes zahlreiche Stämme, bie, reich an muthigen Männern, ben altschottischen Clans auch darin gleichen, daß sie mit erblicher Trene an ihrem ange=

stammten Oberhaupt hängen, in bessen Familie biese Autorität vom Bater auf ben Sohn übergeht. Der Sultan wurbe ber Bevölkerung folder Landschaften gegenüber einem von ihm eingesetten Amil schwerlich genügende Macht verleihen konnen, um bie Autorität ihres Stammeshaupts unter bie seinige zu beugen: er zieht es baber klugerweise vor, bas lettere selbst mit ber Burbe bes Amil ju befleiben, ben Chef bes Clans zum Brafecten bes Bezirks zu machen. Und noch eine britte Abart lernten wir kennen. Gemiffe große fruchtbare Landschaften find, mahrscheinlich von ben alten Zeiten ihrer Eroberung und der Unterwerfung rest. Bernichtung ober Austreibung ber früher barin anfässig gewesenen Bevolkerung ber, gang an die Lehnsreiter bes Sultans, die Maghazenis, vergeben. Ihnen gehört alles land, wogegen fie bem Gultan jederzeit als Lanbescavalerie zu Kriegs= und Bolizeidiensten, und zwar überall im Reich wohin sie geschickt werben, während einer anscheinend burch keine Lebensalterstufe eingeschränkten Zeitdauer verpflichtet find. Sie übergeben bann ihren Landbefit an Bachter, Die ibn für fie bearbeiten. Go erfreut fich z. B. ber Maghazeni, welcher als Ravaß ober Solbabo bei ber beutschen Mission in Tanger fungirt, eines Grundeigenthums von über 90 Morgen. Die ausschließlich biefer Maghazenia zugewiesenen Lanbschaften fennen bie Burbe eines eingesetzten Amil nicht. Ihre meiftbelehnten einstigen oberften Offiziere scheinen, wie im europäischen Mittelalter, allmählich die Stellung eines erblichen Militärabels errungen zu haben. Aus ben Reiben berfelben geben, fei es burch Präfentation und Ernennung, fei es burch immer neu bestätigtes Erbrecht, auch bie Chefs ber Berwaltung biefer Districte hervor, welche hier burchweg ben Titel "Raib", Oberst, führen. Mit interessanten Thpen jeder dieser brei Gattungen von Departements= und Kreisdirectoren hat uns die Reise aufammengeführt. Aber nicht ohne Schwierigfeiten gelang es. über bas Wesentliche ber Unterschiebe im Charafter ihrer Burbe ins Rlare zu kommen. Bielen meiner Lefer mag ber Ursprung bes Wortes "Maghazeni" unbekannt fein, beffen Rlang und Grundwort uns boch ganz vertraut anmuthet. Dieser Klang führt auch keineswegs irre. Das in unserer beutschen wie in anbern

europäischen Sprachen burchaus heimatberechtigte Wort "Magazirr" ift wirklich bie Burgel biefer Benennung ber Solbaten. Es bedeutet ursprünglich, auch im Maurisch-Arabischen, einen Ort, ein Local, in welchem eine Menge brauch- und schätbarer Gegenftanbe zusammenhäuft werben, und baber im engern Sinne bie Regierung, ben Fiscus, beffen Sauptbeftreben und Thatigfeit (naturlich nur hier "in ber wilben Berberei" und felbst= verständlich nirgends in Europa!) barauf gerichtet ist, möglichst viel solcher schätbaren Objecte in seinem Besit anzusammeln und fie zu biefem 3weck bem ihrer ursprünglichen Gigenthumer zu Die Instrumente, beren sich bas Staatsoberhaupt Bu Dieser wichtigen Operation ber innern Bolitif bedient, die bewaffnete und berittene Macht, heißen daher "Maghazenis" (mit ftarkem Accent auf ber zweiten, mit kräftigem Rachenlaut auszustogenben, Silbe und fast vollständigem Berschluden bes a in ber erften auszusprechen).

Man versichert, ber gegenwärtige Sultan Muleh Haffan habe bei seinem Regierungsantritt vor etwa 3 Jahren eine Rund= reife zur Begludung feiner Provinzen unternommen, welche faft ein Jahr gebauert habe und für bas "Magazin" zu Fez fehr ergiebig gemesen fei. Er wurde babei von 30000 Maghazenis begleitet und unterstützt. Die patriotische Bevölkerung soll ihm mit Begeisterung eine Fülle von Liebesgaben bargebracht haben: Gold, Lebensmittel, Refruten für das Kufvolk (die "Askars"). Bo sich unvatriotische Gesinnungen burch Widerstand ober Enthaltung von bergleichen Gebeseligkeit zeigten, foll ber gerechte Lohn auf bem Fuße gefolgt sein. Man will in ben Städten furz vor Ankunft ber Majestät Sendungen von eingefalzenen Maurentöpfen eintreffen und ansstellen gesehen haben, mit ber nicht miszuverstehenden Andeutung, daß es die ber Derren Steuerverweigerer und ihrer lieben Berwandten seien. Durch einen so fräftigen Mahnzettel mögen allerdings viele Steuer-Executionstoften erspart werden.

Glänzend vor allen andern Empfängen und Begrüßungen birch Amile, Khalifen und Kaibe, ja vielleicht das tollste, phantaftischfte und abenteuerlichste Schauspiel während ber ganzen bisherigen Reise war ber Empfang, mit welchem die Gesandtschaft am Ziel ber vierten Tagereise nahe ber Stadt Rasr.e.1=

Um 71/2 Uhr morgens waren wir von Sfelaffa-Raiffannab. bem Lagerplat ber letten Nacht, aufgebrochen. Immer in sud= licher Richtung über weite Wiesen hinreitend, beren üppiges Gras burch die Külle von rothen wilden Malven- und blauest Convolvulusblüten einen reizendern Schmuck erhielt, als bie Reitpfade burch die noch größere Maffe von Ramillen, bewegtert wir uns ben blauen Bergzügen entgegen, beren bochfter Gipfe I in ber scharfgezeichneten Form einer auf ber rechten etwas fteiler als auf ber linken Seite anfteigenden Byramide ein C weithin sichtbare Landmarke bilbet. Wiederholt murben wi burch ben Anblid prächtiger Fantasias gefesselt, die unsere neu 🖛 Escorte vor uns aufführte. Aber fast mehr noch zogen de wahrhaft alttestamentlichen Bilber und Scenen ber Hirtenfam == lien bei ihren Heerben unfere Blide auf sich. In biefen Gestalte und Gruppen scheinen bie Menschen ber altesten beiligen Ge= schichten lebendig geworden: so einfach und boch voll so natüre licher Hoheit trot Schmuz und Lumpen, und wieder so wild, fo gänglich fern von allem Modernen, uns von der Heimat her Bertrauten, ift all ihr Aussehen, ihr Stehen, hoden, Liegen, ber Stil ihrer Röpfe und ihrer Gewänder. Wir hatten nach zwei Stunden ben Flug Daghazine, an welchem einft bie Macht ber Portugiesen ben marokfanischen Waffen erlag, burchritten und, über weite Weidetriften an Heerben vorzüglichen Rindund Wollenviehs, an großen ftattlichen Duars, beren Dacher von Störchen wimmelten, vorbeiziehend, eine Stunde fpater ben tiefen, an den lehmigen Ufern und im gelben Waffer von · zahllosen Schildfröten belebten Warraur erreicht. Das Wasser ging bis an den Bauch der Pferde. Die Packthiere hineins und hindurchzubringen kostete oft ernstliche Daube. beiken Mittagsonne jenseit bes Flusses im Grafe beim Früh stück lagernd, hatten wir die ganze Karavane mit Kamelen und Maulthieren benselben passiren sehen und vorausziehen lassen. Um 4 Uhr etwa erreichten wir die Borhügel jenes Gebirgszuges, fanfte mit Gerfte und Weizen bebectte Soben. Die paffionirteften Jäger unter unfern Offizieren, welche besonbers

vottung bebrohen, Graf Seherr, einer ber unermüblichsten Ausrottung bebrohen, Graf Seherr, einer ber unermüblichsten unb
sichersten Schützen, ber jedes schießbare Wesen im bichten Gestrüpp und Getreibe sieht und, was er sieht, auch erlegt, Herr
v. Barnbühler und Graf Stolberg-Roßla schweisten wie gewöhnlich auf ben äußersten Flügeln, ben Lesaucheux im Anschlage, parallel mit bem Groß ber Gesandtschafs-Cavalcabe
still und wild burch die entlegenern Felder, durch häusige Schüsse
ihre gerade eingenommene Stelle verrathend und ihre für unsere
Tasel im Speisezelt so ergiebige Wirksamkeit beweisend.

3ch war eine Strecke vorausgetrabt und hatte vor ben anbern ben höchsten Punkt bes Weges erreicht. Jenseit bes nächsten Thales bot sich mir bort eine überraschende Schau: Die Häuser und Thürme einer ausgebehnten Stadt im bichten Grün von Gärten und Olivenpflanzungen am Fuß ber fernern Gebirgswand: unsere Zeltstadt auf einem zur Linken von der breiten Strafe ber fanft anfteigenben grünen Sange; und näher an meinem Standpunft, ju beiben Seiten ber wie in einem Hohlweg bahingehenden Strafe, lange bichte Reihen von Reitern und scharlachrothen Figurchen, gefolgt von einem Gewimmel anberer Beftalten in hellen Rleibern. Rein Zweifel konnte obmalten: iene Stadt mufite "Rfar", ober Rasr-el-Rebir, und biefe Menschenmenge hier zu unferm Empfange gekommen fein. In beichleunigtem Tempo ritten wir hinab, ben bort Aufgestellten ent= gegen. Run hatten die ersten unscrer vorausgesprengten Reiter iene Rameraben erreicht: balb auch war ber Minister mit uns allen in bem Hohlwege angelangt. In biefem Augenblick brach ein unbeschreiblich toller betäubender Lärm in den Reihen los. Die rothen Figuren - nachtbeinige Askars mit Bajonnetgewehren und ein Bug rothgekleibeter Sappeurs mit gelben Schurzfellen, Aerte über ber Schulter —, die Landwehrmanner in farblofen schmuzigen wollenen Djellabs, mit langen arabischen Flinten im Arm, gegenüber bie etwa 250 Maghazenis, sie alle feuerten ihre laut frachenden Gewehre in die Luft, während die Trommler, Trompeter und Clarinettisten zu Fuß und zu Pferde eine fürchter= liche Symphonie von chaotisch zusammengemengten obrzerreißenben Klängen anstimmten; zuweilen erinnerten die Weisen der

Bläser und Tambours bieser Astars an bie Signale euro päischer Truppen. Aber in bem surchtbaren Durcheinander vort Tönen und zumal in bem gellenden Pfeisen und bröhnenden Trom melrasseln des Cavalerie-Musikcorps, von dem Knallen der Schüsse begleitet, gingen mir bestimmte Weisen gänzlich auf und unter-

Dr. Weber erfuhr bei feiner Begrüßung bes Chefs ber Truppen, eines stattlichen bartigen Arabers in ber zweitert Lebenshälfte, an welchen er beranritt, bag er ber neue Amit bes Bezirks ber großen Ruftenftabt Larache, ober Gl-Arifch, itt Berfon fei. Eben von Fez fommend, wo er fich bem Sultant in biefer Burbe vorgestellt und ben ichweren Breis für feine Belehnung überreicht hatte, war er mit feiner gangen Macht, ber Garnison ber zu seinem Departement geborigen Stabt Rfar, ber beutschen Gefanbtschaft entgegengezogen. Seine beibert Fähnlein ichlossen fich bem unfern, er felbst bem Minister an. Und zwischen unsere Pferbe brangten sich Astars, Wehrmanner, Reiter zu Roff, Maulthier und Efel, oft je zwei auf einem, Musikanten, Tambours und Blafer, Manner und Kinder aus Dorf und Stadt, in ganglich aufgelöfter Ordnung und malgten sich als ein bunter Menschenstrom auf bem Wege weiter mit, vor, neben, hinter uns. Unerbittlich tonte babei jene schaubervolle Musik zum garm ber Schüffe. Zwei alte schwarze Oboisten, nach Frauenart auf ber einen Seite ihrer Reitthiere fitend, bliefen, ohne einen Moment zu paufiren, mit aller Kraft ihres Athems in die bicht vor den Lippen mit einer Art Stichblatt versehenen Inftrumente, bag ihnen bie Backen in springen brohten. Gleichzeitig jagten auf ber breiten Chene seitlich unseres Zuges wieber Reiterschwärme voraus, um von bort, schnell geordnet, in rasenden Fantasiaritten mit wilbem Geschrei und Schießen uns entgegenzusturmen. In solden tumultarischen Zuge erreichten wir unfern Lagerplat. Fantafias aber murben unten auf bem Wege mabrend bes gangen übrigen Tages nicht eingestellt. Bis zur Dunkelheit frachten tie Schüsse und schallte bas Gefreisch ber Reiter und ber bumpfe Donner ber Pferbehufe zu uns herauf.

Dem Amil, ber bie Gefandtschaft mit so ausgesuchten Shren empfangen und seinerseits in ber nächsten Nachbarschaft unferer

Belistadt mit feinen Reitern fein Lager aufgeschlagen hatte, wurde noch bor bem Diner ber Dank ber Fremben burch einen gemeinsamen Besuch ausgebrückt. Ein böchst warakteristisches Stück maroffanischen Lebens spielte fich in seinem großen Zelte ab. Der hohe Herr befand sich gerade in wichtigen Berhandlungen mit einem jubischen Gelbmanne aus ber Stadt. Er hatte, nach feiner eigenen Mittheilung, in Fez 100,000 Duros (1 Duro = etwas mehr als 4 Mart) für seine Ernennung bezahlen muffen. Nachträglich aber war ihm von der Regierung vor seiner Abreife noch eröffnet worben, sie hatte boch zu wenig für ein fo be-Deutendes und einträgliches Amt gefordert; er möge noch eine Nach-Zahlung von 200,000 Duros baar fo schnell als möglich leisten. Diefe Summe aufzutreiben, follte ihm fein Beschäftsfreund bebulflich sein. Gin junger Maure von nicht eben anziehenbem Befen, angeblich ber Sohn bes Amil, hielt fich beftanbig in feiner nächsten Nabe auf. Die Ginladung, zur Tafel zu bleiben, Connte nicht abgelehnt werden. Zum ersten male hatten die Deutschen Bafte sich in ber schwierigen Runft zu versuchen, mit ben Fingern aus ben auf ben Boben gesetzten gemeinschaftlichen Shuffeln ihre Biffen herauszulangen, zu zerftückeln und zum Munde zu befördern. Aber ich glaube, ihre Ausübung wird mir immer noch leichter werben, leichter sogar bas Benießen ber Bunberwerke ber marokfanischen Küche, bes Hammelfleisches. ber Ruskussu und ber tausend füßen Speisen und Gebäcke, Die nur zu oft nach einer Zubereitung mit Pomaden und Haarölen fomeden, als die Gewöhnung an bas Nationalgetrant, ben mit Melissen und Kamillen gewürzten grünen Thec. in Marokko den Kaffee, jenes herrliche Lieblingsgetränk der östlichen Moslim, burchaus verbrängt. Die Mauren trinken ihn in ähnlichen Maffen, wie die Ruffen ihren föstlichen Thec. Er wird, immer icon übermäßig gefüßt, in fleinen Glafern ober Taffen jedem Besucher credenzt. Die gute Lebensart erheischt den Genuß von mindestens drei vollen Tassen. Und ichon beim ersten Schluck, schon beim Ginathmen bes penetranten Kamillendufts, ergreift mich's mit wildem Weh. Wenn ber eble Birth fich ben Bauch nach Herzensluft mit biesem vertrackten lugen beißen Rag gefüllt bat, beginnt er feine Befriedigung

burch möglichst häufiges polterndes Aufstoßen, für welches unsere Bolkssprache ein klangbezeichnenderes Wort hat, kundzugeben-Gin Gast von Höflichkeit und geselligem Anstand darf danke nicht versäumen, ein kräftiges Scho hören zu lassen. Wir haben und, seit wir das wissen, nicht erfolglos bemüht, diesen erwünschten Klang beliebig zu erzeugen, und hoffen, jeder Großebei dem wir in Fez noch zu speisen und Thee zu trinken genöthigt sein werden, soll mit diesen Beweisen unserer guten Sitte und Weltbildung zufrieden sein.

Die Stadt Rasr-el-Rebir, gewöhnlicher Rfar genannt, gewährt aus ber Ferne und von außen gesehen mit ben grunen Laubmassen ihrer Feigen- und Delbaume, mit ihren Mingret= und Mauerthurmen und vereinzelten hohen Dattelpalmen, welche neben benfelben ihre Kronen wiegen, einen außerorbentlich gefälligen Anblick. Aber was fie uns zeigte, als wir am nächsters Morgen (Montag ben 30. April) einen kleinen Theil ihres Innerin burchritten, mar wenig geeignet, biefen fernwirkenben Gefammt = einbruck im Detail und in ber Nahe zu bestätigen. Bieles vor bem, was ich für Mauern gehalten hatte, erwies fich als hoch aufgethurmte Berge von Roth, Mift und Fäulniß, die man bier feit bem Bestehen bes Orts rings um benselben abgelagert babers muß. Darum aber ift ber Roth und Schmuz auf allen Gaffe 18 und Wegen ber Stadt nicht etwa weniger maffenhaft und tief. Box ben niedrigen flachgebedten Saufern mit verschmuztem Kalfanwurf, vor den hufeisenförmigen Thorbogen ber mit Matten bebedten Gaffen, an ben Gartenzäunen aus Schilfrohr, Aloë, Cactus und burrem Dorngesträuch längs unsers Weges hockten und ftanben die braunen Männer in ihren einförmig lichten Bollen gewändern, die nachten fruge im Schlamm, in welchem alle biefe Gasse Vassirenben boch über bie Anochel wateten. Unverhüllte jüdische Weiber in manchen Thuren riefen uns lachend spanische Grufworte zu. Bon ben Kothwällen und ben alten Mauerruinen faben Gruppen verhüllter maurischer Frauen, von alless Sausbächern und Minaretthurmen zahlreiche Storche auf unt fern Zug herab. Wir waren nicht unzufrieden, bas schmuzige Nest endlich hinter uns zu haben und nur an feiner Aukent = seite längs ber Garten weiter zu reiten. Die Kronen ber

Feigen- und Olivenbäume verbargen uns lange ben weitern Ausblid nach links bin. Dort ftanb, noch eine Strede von une exifernt, eine Reihe von halbnackten, nur mit kurzen gang knapp anliegenden Lumben betleibeten maurifden Mannern, ersichtlich Ext Erwartung unferes Zuges. Wir bielten fie anfangs für Das "lette Aufgebot" von Rfar; aber als wir fie erreicht hatten, exwies fich bas als Irrthum. Wol funfzig bis sechzig Fuß in Der Tiefe gur Linken faben wir im Morgensonnenglang einen reißenden fluß amischen hoben steilen oft bicht bebuschten Ufern Daberströmen, und jene Mannschaft war die Gilbe ber Furtfinder und Kührer burch bas gefährliche Wasser, ben "Rûs". bessen Anschwellung nach langen Regenzeiten oft jede Berbinbung zwischen ben Landschaften büben und brüben unmöglich macht, ja bessen furchtbare periodische Ueberschwemmungen bas angrenzende Bebiet zuweilen meilenweit unter Baffer feten. Immer je zwei ober einer jener Fuhrer ftellten fich einem Reiter unsers Zugs zur Berfügung. Der Amil wollte seine Söflich= feit so weit treiben, und bis ans jenseitige Ufer zu ge= leiten, aber ber Minister lebnte bankend ab. Man schüttelte sich bie Banbe, und ber gaftliche Burbentrager mantte fein Bferb, gefolgt von einem Fähnlein Maghazenis, mit welchem er bis hierher unsere Escorte verftärkt batte, während sein Rhalif mit ben anbern bei une guruckblieb. Wir ritten ben steilen Uferhang hinab und in den Strom. Das stark geschwollene gelbgraue Gewässer, bas ungefähr bie Breite ber Spree bei Moabit hat, wirbelte und freiste um die Beine ber Pferbe und Maulthiere und um die schimmernden braunen nackten Glieder und Leiber unserer Führer. Ohne zu suchen und zu stocken, zogen biese bie Thiere in bie rechte Furt, erst eine Strecke gegen ben Strom, bann ziemlich geradaus guer hinüber. Nirgends geriethen wir viel bis über bie Steigbügel ins Waffer, mahrend bicht neben ber Furt die Tiefe Mann und Thier verschlungen oder zum Schwimmen genöthigt hätte. Bon ber jenseitigen glücklich erreichten Uferhöhe gesehen, gab ber Uebergang ber nachfolgenden Reisegenoffen, Maghazenis und Pacthiere ein Bild, bas mir unter ben vielen, welche uns diese Tage gezeigt haben, burch die Eigen= artigkeit bes Vorgangs, burch Bewegung, Farbe, Lichtwirkungen,

lanbschaftliche Localität als eins ber originellsten und prack vollsten erscheinen wollte.

Die braben Burichen batten ihren Kührerdienst vorzügliversehen. Auf Bunich Dr. Weber's rief ber Drogman M Mansour bie noch bei uns Stehenden zusammen, ließ bie ichc wieder bis an tie Schultern im Strom Arbeitenten von be Kameraben zurückrufen und übergab vom Sattel aus ihre: Meister etwa 100 Frs. zur Vertheilung unter sie, indem er b Erwartung aussprach, baf sie bie später noch folgenben Rame und Backthiere mit berfelben Sorgfalt hindurchlootfen wurde wie uns. Mit einem lauten froben Rufe und hochemporgehi benen Armen ichienen biefe lebendigen Bronzestatuen augleich ibri Dank und bas Gelübbe auszusprechen, bag geschehen fol nach bes herrn Willen. Aber einer von ihnen brangte si bis bicht an bas Ruie bes Drogman. Die hand baran leger schien er, nach bem flehenden Ausbruck seines zu ihm aufgeric teten Gesichts zu urtheilen, eine innig bringenbe Bitte an il zu richten. Jener streichelte ihm ben fahlgeschorenen Ropf, so ihm ein paar tröstliche Worte — und ber ganze Zug lenkte bie blütenbedecten Beibetriften bes füblichen Stromgebiets ei "Und was wollte ber arme Kerl von Ihnen?" - "Er hat ein Sohn, ber icon lange im Gefängniß fitt, und bat, ber Amb schador möge benfelben frei machen." — Wie bie biefigen Ging bornen glauben, daß unfer verehrter Reifegenoffe, ber Stabsar Dr. Dominif, jedes Körperübel an Menschen und Thieren beil fonne und muffe, so meinen sie auch, ber Ambaschador konne jebe Unrecht und jedem Elend abhelfen, wenn er nur wolle. Diese gu Meinung von ihnen ift für beibe gewiß febr fcmeichelhaft, ab ebenso peinlich. Die Welt in und außerhalb Maroffo ist m wird immer sein voll Elend, Jammer, Schmerz und Gewal und feines Arztes Runft und Beisheit und feines Minifte Macht wird bas je zu ändern vermögen.

# Bom Rûs zum Sebû.

Karabanenbilber. — Porträts von Reisegenoffen. — Im Orangenhain. — Zwei gaftfreunbliche Stammeshäupter.

Biefen, Weibetriften, Getreibefelber, bald ftunbenweite Cbenen, balb niebere Sügel und fanfte Bergrücken und Ruppen beecent; die Wiesen ein bunter Teppich von vielfarbigen Feldlumen auf bem lichtgrünen Grunde bes faftigen bichten Grases; Weilen, bazwischen aufblitent, eine neue Krümmung bes Rûs, n fleiner Wafferlauf ober Teich, von Schildkröten wimmelnd; cofe Biebheerben; von Zeit zu Zeit ein Duar; in ben Aeckern er und ba ein Bflüger, ber mit einem Ochsengespann vor bem fluge ben fetten Boben feines Ackers umwirft; Raravanen n schwer belabenen Ramelen und Maulthieren, die langfam, Beben grasend, von Treibern zu Ruß ober zu Esel begleitet, 18 Weges baber uns entgegenkommen ober von uns überholt erben; alles in einer Beleuchtung, unter einem himmel, bie 3 von dem eines norddeutschen, fast nie ganz regensichern Caitages in nichts unterscheiben — so sieht mit wenigen Untercechungen und Abwechselungen bas Stück afrikanische Welt aus, Erch welches wir nördlich bes Sebû bahinritten. Zuweilen brennt ol die Mittagssonne etwas heißer in der gänzlich baum- und Sattenlosen Sbene. Aber fast niemals fehlt es an erfrischendem Binde, freilich leiber auch nie an der immer wieder bestätigten Gewißheit, baß nur zu früh am Nachmittag biefe Tageswärme für 13 bie 14 Stunden von empfindlichster Rühle abgelöst wird.

Die Unterhaltung, bas Gespräch ift nicht besonders lebhaft, wie gewöhnlich bei fo langen gemeinsamen Ritten, wenn bie Pferbe in scharfem Schritt ober leichtem Trabe vorwärts geben. Diese Art ber Bewegung im Berein mit ber freundlichen Ginformigfeit ber umgebenden Natur erzeugt einen angenehm halbbewußten träumerifchen Seelenzustand, ben man ungern burch Denten ober Sprechen unterbricht. Defto geeigneter ift er jum Beobachten ber finnlichen Erscheinung alles beffen, mas in ber Rabe und Kerne fich zeigt. Die Gegenftanbe, welche jeben am meiften interessiren und zur Beobachtung reizen, sind natürlich auch in biesem Fall sehr verschieden. "Wat dem einen sin Uhl is, is dem andem fin Nachtigall" - gilt auch bier. Mein College Dr. Mobr, ber "Bofthorn"=Berichterftatter ber Kölnischen Zeitung, beffen ichone musikalische Begabung und Kunft, beffen schneidiger Wit und prachtige, fich felbst am wenigsten schonenbe, immer gleich bleibende humoristische Laune ibn zu einem allen theuern Schat ber Gesellschaft gemacht haben, bat z. B. eine gang besonbere Bassion auch für bas kleine Bflanzen und Thierleben. Den arofen breitrandigen, bon weißem Schleier umwundenen indifcen Rorkhut über ben Fez gesett, die Klinte über ben Rucken gebangt, die Beine in hoben Reiterftiefeln, zuweilen einen maurischen Djellab mit Kapuze übergeworfen, thront er auf bem Sattel seines launischen und nervosen Maulthiers, bas eine unüberwindliche Abneigung gegen alles, was einer Fantasia und bem Schießen ähnlich sieht und klingt, bei jebem berartigen Anlag kundgibt. Säufig sehen wir ihn absteigen, um irgendein charafteristisches Inseft, eine interessante Blute, Die er burch bie Gläser seiner Brille selbst von seiner Sohe berab erschaut bat, aufzulesen und in seinen Buchsen und Rlaschen unterzubringen. Schon fehlen weber ber Storpion noch ber bier nur zu gewöhnliche scheußliche und gefährliche Stolopenber, glücklich von ihm eingefangen, in seinem Spiritusbehälter.

Graf Seherr, bem die jugendliche Lebensüberkraft aus bem helläugigen glatten blühenden Gesicht leuchtet und in den eisernen Muskeln strott, Graf Stolberg-Roßla, bei dem sie sich

mehr auf letteres beschränkt, herr von Barnbuhler, lang und ichlank, lässig bewegt, immer in gleich ausgesuchter malerischer Eleganz und immer wechselnd costumirt, diese brei interessanten Charaftertypen ber verförperten Jagbleibenschaft, scheinen ihre Luft und Kraft ber Beobachtung vorwiegend auf alles schießbare Gethier zn concentriren. Da Maroffo weber Schonzeiten noch Jagbscheine kennt und niemand bas Durchreiten ber Betreibefelber hindert, so ist, tropdem sie vom Sattel herab und ohne Sund jagen, ihre Beute an Raubvögeln, rothftelzigen Felbhühnern, Tauben, Trappen jedesmal überraschend reich. Für mich persönlich ist das beobachtende Studium der Reiter und ber Pferbe unfere Buges eine nie erschöpfte Quelle bes reinften fünstlerischen Benusses; es entschädigt mich genügend für die bier fast ganglich fortfallende Freude an ber Landschaft. Wenn ich im Dahinreiten jener felben Frühlingstage gedenke, während welcher ich bor einem Jahre einsam über ben Belovonnes schweifte, und mir bie Lanbschaften, bie fühn gethurmten Bebirge, jadigen Gipfel und wilben Thalfchluchten, bie ernften rauschenben Balber und felfigen Ginbben, bie blauen Meeresbuchten, bie goldigen Borgebirgklippen, und die in ihrer Zerstörung noch so erhabenen und beredten Refte beiliger Borzeit zurückrufe, zu welchen biefer Weg mich führte, so empfinde ich doppelt ftark bie recht eigentlich nichtssagende Leere ber marokkanischen Landschaft. Alle Linien ber Höhenzüge sanft, flau und charafterlos, fich höchstens zu einem simpeln Regel - ober Bhramidengibfel steigernd, aller reichere Wechsel ber Karbentone burch. bas gleichmäßig alles bebeckenbe lichte Grun aufgehoben. Und feine einzige Stelle, fein Ortoname, woburch irgendeine unserer Seele theure Erinnerung geweckt würde. Dies ganze weite Land batte ausgestrichen sein können aus ber Existenz, und die Beschichte bes Menschengeistes ware bennoch bieselbe.

Ich weiß nicht, ob biese geborenen Reiter, die unsere Escorte bilden, genügend Blick und Sinn haben für die von der ihrigen so ganz abweichende Art und Kunst des Reitens unserer Offiziere, um dieselbe ganz nach Gebühr würdigen zu können. Neben ihrem Zuge reitet in englischem Sattel auf dem zierlich unter ihm tanzenden jungen dunkeln Grauschimmel der allen Besuchern Hopvegartens und anderer beutscher Rennbahnen wohlbekannte Sieger in fo vielen Wettfampfen bes Turf, Lieutenant von ber Schulenburg von ben Ziethen-Husaren, bas Mufterbilb einer Reiterfigur wie fie fein foll: mittelgroß; in bem burchgearbeiteten Rörber alle Musteln gleichsam zu Sehnen verwanbelt; von jener vollenbeten Eleganz in Formen und Haltung, bie nur ber vollenbeten Kraft und Sicherheit erblübt. Sein icharfgeschnittenes Gesicht mit bem "aufgesetten" bellbraunen Susarenschnurrbart beschattet tief ber indische mit bem Schleier umwundene Hut; lichtgraues, knapp anliegendes Jaquet und bellbraune geschnallte Lebergamaschen vom Anie bis zu ben berben braunen Schuben — biese moberne Sporttracht bringt jeben charafteriftischen Borgug seiner Geftalt noch beffer gur Geltung, als es die Uniform vermag. Rittmeister von Rabe vom 2. Garbebragoner=Regiment, feche Fuß boch aufgeschoffen, gerab aufgerichtet und unbeweglich wie eine Reiterstatue, auf atlasweißem langmähnigem Schimmel, in dieselbe Tracht gefleibet wie der Erstgenannte, den Hut ebenso wie dieser in die Stim seines vollbärtigen liebenswürdigen Gesichts gebrückt. Erscheinungen wie die beiden, ein Sit im Sattel wie der ihre mußten, fo follte man annehmen, maurifchen Meiftern vom Ritt ähnlich imponiren wie unsereinem bie besten Fantasiareiter in ihrer naturwüchfigen wilben Reiterkunft und Berwegenheit und im barmonischen luftigen Farbenglanz ihrer wallenden vielfaltigen Tracht, ihrer Sättel und Geschirre, - wenn ben Orientalen überhaupt jemals irgendetwas Fremdes zu imponiren vermöchte.

Und nicht nur die beutschen Offiziere und die maurischen Reiter des Zuges geben mir immer willtommene Gegenstände der Beobachtung und des Studiums. Auch außer ihnen bietet unsere Cavalcade Figuren von originellem Interesse in Fille. Da ist der bereits genannte grandärtige jüdische Interpretor der Mission, Sidi-Siksu, im weißen Djellad über dem blauen Kaftan, auf weißem Maulthier reitend; der zuverlässige, grundsgescheite, in allen großen und kleinen Angelegenheiten geschickte und bewährte Mann, als solcher allbekannt und geschätzt in Tanger, seine tüchtigen Eigenschaften: Umsicht, praktische Klussheit, Organisationstalent, an jedem Reisetage beweisend. Neben

im halt fich gewöhnlich, ebenfalls bequem im breiten rothen dlfterfeffel eines fanften weißen Mulo sitend, ber "Taleb". . i. der Schriftgelehrte, Sidi-Muhammed-Ben-Numa. Die apuze seines bunkelblauen Burnus, bie er über ben weißen urban gezogen hat, umrahmt sein feines blaffes schwarzbärtiges beficht, mit ben großen weichen, immer milbe und freundlich lidenben, bunkeln, breitlibrigen Augen. Alles an ihm ift Sauerkeit und Nettigkeit. In bem portrefflich ausgestatteten Zelt, as er mit Mr. Mansour, bem Dragoman, und Sidi-Siksu emeinfam bewohnt, ift ber behaglichste Aufenthalt und stets er beste kamillenfreieste Thee für ben Besucher bereit. Wenn r bort in purpurnen Unterkleibern auf ben bunten marokkanis ben Teppichen seines Lagers ausgestreckt liegt, mit bem (chriftichen, aber für die Reise schmuck und kokett orientalisch abjustirten) Iragoman Domino spielend, Sidi-Siksu sich endlich die wohlerbiente Rube auf seinen Kissen gonnt, und bie Negerbiener en Thee serviren, gibt bieses Zelt ein charafteristisches orienilisches Interieur von so reiner Localfarbe, daß es den glückditen Vorwurf für ben Pinsel eines Orientmalers bilben würde.

Nicht vergessen sollen auch meine beiden lieben Zeltgenossen ein, Ernst Schumann und Remelé! Jener ist ber lange Neffe, Secretär uud Reisecassirer bes Ministerresidenten. Nie mahrend ines Augenblicks, vom ersten Erwachen bis zum späten Gin= blafen auf bem Felbbett, läßt er die geliebte furze Rriegspfeife nit dem ulmer Ropf ausgehen ober nimmt er sie aus den bargen Lippen seines männlich schönen blauäugigen Gesichts, es i benn zu bem leiber unvermeiblichen Effen und Trinken mahmb ber brei Tagesmahlzeiten. Wie jest auf biefer Reise, ob ine riefige Geftalt kerzengerabe auf feinem munter trabenben einen Braunen sitze, ober ob er im Lager überall thätig und ülfbereit mit an- und eingreife, ob er fische, jage, packe ober the, so, glaube ich fast, hat er diefelbe Bfeife auch in all ben ichlachten und Gefechten bes großen Krieges nicht ausgehen Men, in dem er sich sein eisernes Rreuz erftritt. Herr Reielé, der Afrika-Photograph par excellence, ist der einzige, der ie ich die Nothwendigkeit des Anlegens orientalischer Tracht= ude, felbft bes weißen um ben hut gewundenen Sonnenschleiers,

bei biesem fast beimatlichen regnerischen, windigen, meist kalten Krüblingswetter nicht einsehen und anerkennen wollte. grauen Filzbut und erbsengelben Baletot, fitt er bequem und obne ben falschen Ebraeis cavaleristischer Rünfte auf bem boben rothen Bolftersattel seiner vernünftigen braunen Mula, Die Seele gewöhnlich voll ernster Sorgen um das Schicksal ber alle seine Berathe, Inftrumente, Platten, Praparate enthaltenben großen Riften, bie auf bem Rucken ber Maulthiere unter ber fragwurbigen Obhut unverständiger halbnackter Treiber auf zuweilen fo halsbrecherischen Wegen, burch Gumpfe und Strome, über Berge und endlose Prairien babinschwanken. Und voll kaum geringerer Sorge blickt fein Auge zu ben grauen und ftreifigen Wolfen auf, bie taum an einem Reisetage ben himmel zu verbunkeln unterlassen. Regen und Wind find ja bie folechtbin unbesiegbaren Feinde und Hinderer jeder photographischen Aufnahme im Freien. "Beut geht's wieder nicht, ba ift fein Blan brin!" murmelt er, bas forgenvolle Saupt fcuttelnb, vor fich bin bei bem Anblick ber himmlischen Regionen und jener unheilbroben= ben Dunstballen, die ihm schon so manchen schlimmen Strich burch seine, für die Lagerstunden des Tages gehegten photographischen Entwürfe gemacht haben. Tropbem ist ihm bereit manche hochinteressante Platte sowol in Tanger als auch mah = rend biefer Reisetage gelungen; bie erste berselben an jenen Montag, bem fünften feit bem Abmarich aus biefer Stabt.

Etwa zwei Stunden, nachdem wir den Kûs durchritten hatten, — jene überall sichtbare Bergphramide, der wir and vorigen Tage immer entgegengezogen waren, lag bereits hinte— und; die Wasserscheide zwischen dem Gebiet dieses Flusses und dem des großen Sebû war überschritten —, trasen wir am jen bem des großen Sebû war überschritten —, trasen wir am jen seitigen Ufer eines kleinern Wasserlauses in welliger grasreiche— Ebene auf das uns dort erwartende neue Reitergeschwader. Estührte eine gelbe Fahne. Sein Chef war ein junger Mannen mit dunkeläugigem, dräunlichem, scharfgeschnittenem, ernstemsschönem Gesicht, mit glatten Wangen und nur um Lippen und Kinn einem schwarzen Bart. Abweichend von allen bisher ge sehenen Mauren, trug er über den anderen Gewändern einem Burnus aus lichthavanafardigem feinem Tuche, bessen Kapuz

über ben Turban gezogen war. Er begrüßte die Gesanbtschaft im Namen seines Baters, eines jener erblichen und halb gezwunsgenerweise vom Sultan als Amil bestätigten Stammeshäupter, der nahe dem Ort unsers für heute bestimmten Lagerplates seine Residenz hatte, wohin er, der Sohn, mit seinen Reitern uns zu geleiten beauftragt sei. Der Name des Oberhaupts des Stammes, seines Residenz-Duars, des ganzen Regierungs-bezirks ist in solchem Falle der eine, gleiche. In diesem hieß er "Ben-Aouda".

Gegen 11 Uhr steigerte sich die Hitz, und bis zu dem Lagerplat, wohin die Zelte und das Gepäck dirigirt waren, hatten
wir fast noch zwei Stunden heißen, schattenlosen Wegs. In
Erwägung dessen wurde ein Rendezvoushalt beschlossen. Seit
jenem heiligen Olivengehölz hatte sich kein schönerer und besser
geeigneter Ort für einen solchen geboten, als der, an welchem wir
diesen Borschlag zum Beschluß erhoben. Durch die breite Lücke
einer hohen Cactushecke ritten wir in eine so saftige, üppige,
blütenduftige Wiese ein, wie sie mir je in Baden oder Thüringen
den durstigen Blick erfrischt hat. Dicht an ihrem jenseitigen
Rande breitete sich, nahe einem kleinen Duar, ein Gartengehölz
aus, hohe alte Orangenbäume, deren blütenreiche und volls
blätterige Laubkronen kein Sonnenstrahl zu durchbringen vers
mochte. Süßer, würziger Dust strömte mit sast betäubender
Stärke von ihnen aus.

Raum hatten wir uns in bieser reizenden fühlen Schatten-Dase auf den ausgebreiteten Matten und Teppichen zum mit-Bebrachten Frühstück gelagert, so kamen auch bereits Männer des Dorses heran, die große Gefäße voll frischer Milch, Schüsseln mit einem eben angesertigten frischen Getränk, Banz unsern ostpreußischen "Flinzen" gleich, endlich noch Brößere Schüsseln voll des unvermeiblichen Kuskussu vor uns auf den Boden setzen: eine freiwillige "Muna" des naben Duar. Das Nationalgericht Kuskussu schmeckt auch für eine europäische nicht eben anspruchsvolle Zunge nicht übel. Die Marokkaner aber leisten in seiner Vertisgung das Unglaubliche. Zu unserm Zeltlager dieses Tages wurden vom Amil nach der reichlichsten Muna noch spät Abends nicht weniger als 38 hoch mit Auskussu gefüllte Schäfseln von der Form und dem Umfang der tiefften englischen Baschbeden gesendet. Und die Leute des Gefolges, welchen sie fammtlich überlassen wurden, ließen in weniger als einer Stunde keinen Bissen davon übrig. Sie schlingen Auskussu in sich hinein bis zur dringenden Gefahr des Berstens ihrer werthen Bäuche; und dann klagen sie siehnend über Magenschmerzen.

Bieber über meilenlange Biefenftreden reitenb, welche ein in abgewandter Richtung vom Rus ftromenter fleinerer Kluk, ber Mba, bem großen Sebû zueilent burchichlängelte, bann am Auß niederer Sügelreihen und an häufigen Duars weiter ziehenb, erreichten wir unsere Zeltstadt noch zu guter Rachmittagsstunde. Das Wetter war sonnig, warm und windstill geblieben. Mar beschloß bie photographische Aufnahme eines größern Lager- und Gruppenbilbes. Die Ramele waren bereits zur Stelle. Auf ergangene Ginlabung tam ber Rait mit ben Fahnenträgern unt einigen Reitern ber Escorte zum Zeltplat binauf. Gine ander-Einladung erging an den Amil Ben-Acuba (Bater). Balb ex icien berfelbe, gang in weiße Djellabs und Burnuffe gefleibet im Zelt bes Gesandten. Der Zweck ber Entbietung wurde ihn far gemacht. Wir seien alle gute Freunde, und ter Laid mi ben Seinigen seien es uns auf ber Reise gleichfalls geworber So wollten wir unfer gemeinfames Bilb aufnehmen laffen. Unt ba wir hofften und auch gern unferm Raifer zeigen möchten bağ auch er, bas verehrte Saupt ber Ben-Aonba, uns freund lich gesonnen sei, so baten wir ibn, zu thun wie ber Raib mu uns fo ju feinem Bilbe immitten unfere Rreifes zu verhelfen Schneller, als wir erwartet hatten, ließ er sich burch biefe Do tire bestimmen, gegen bas Gefet bes Propheten au funbigen Er ließ feine weichliche, etwas in bie Breite gegangene Geftal neben tem Raib im ersten Blan auf tem Teppic am Bobe nieber, und fak mit untergeschlagenen Beinen mabrend ber erfte! und zweiten Operation ebenso unbeweglich, wie es bie Ange seine lichtbraunlichen, bem bes Sohnes febr abnlichen, obwol giens lich altweibisch anssehenden Gefichtes blieben. Das Bild leibe einigermaßen an Ueberfüllung burch ein Zuviel von Menfchers

und Thiergestalten, ift aber technisch vollendet und jedenfalls ein fehr carafteristisches Denkmal dieser Reisetage.

Che wir am nächsten Morgen abritten, machten wir in Gesammtheit bem Gaftfreunde unsern Gegenbesuch in seiner durftigen Refibenz. Auf tothigen Gaffen, zwischen elenben, fammt= lich mit Storchnestern gefronten Lehmbütten, zwischen Cactus- und Aloeheden erreichten wir bas Thor bes niebern Gemäuers, bas ben Hof, ben Garten und bas weißgetunchte steinerne Gebaube, bas bem Amil zur Wohnung bient, umschlieft. In bem Mist und Schmuz bes großen Hofes fiel fein Befit an iconen Bferben, echten Musterthpen ber Berberrasse, um so mehr in die Augen. Er führte uns nicht in bas Innere bes Haufes, sonbern nur in ben Garten unter ben Schatten eines enormen alten Maulbeerbaumes, wo ein großes Schöpfrad zur Bewässerung bes Bobens in Betrieb war. Sonft fant er es für gut, uns nichts zu zeigen als feinen nackten, übrigens fehr fauber gehal= tenen linken Jug. Aus feinen gleichzeitigen, burch fehr berebte Mimik unterstütten Reben wurde jedem klar, daß das Podagra (an besten Entstehung von dem angeblich basselbe erzeugenden Aelternpaare Bachus und Benus ersterer schwerlich einen Antheil gehabt) ben Zeben und Anöcheln bes alten Herrn scharf mb veinlich zusete. Directe Hülfe schien er vom Stabsarzt Dominik, im Gegensatz zu allen seinen Landsleuten, nicht zu erhoffen. Auch würde er sich zu einer von letzterm etwa an-Berathenen Karlsbader Curreise boch nicht entschlossen haben. Und was fonft empfehlen gegen biefen Leben erhaltenben und Leben verbitternben bofen Blagegeift älterer herren, benen es zu wohl gegangen ist auf bieser schönen Erbe?!

Bas wir auch an monotonen grünen Sbenen bisher schon überwunden hatten, gegen die unabsehbaren öden Prairien, die in jener Morgenstunde des ersten Mai vor unserem Blick ausgebreitet lagen, als uns Ben-Aouda jun. mit seinen Reistern verließ, nachdem er uns an den nächsten Amil, Abu-Bekrel-Abassi (wieder einen schönen schwarzbärtigen tiesbraunen Prauren, von imponirend majestätisch-kriegerischer Erscheinung, ganz in Weiß gekleidet) und dessen Leute zur sichern Weiterbes förderung überliefert hatte, — gegen diese unendliche klache Gras-

wüste war das alles nur wie ein schwacher Versuch der Natur gewesen. Die Sonne glühte noch heißer als gestern herab. Wie muß es sich hier im Sommer marschiren, wenn ihre Strahlen erst die ganze Fläche kahl gebrannt und jede Feuchtigkeit aufgesogen haben! Heut schon sahen wir, zum ersten mal auf marokkanischen Erde, Staubwolken auswirbeln, welche die jagenden Pferde der Fantasiareiter mit ihren Husen erregten.

Bum Blüd ift unfere ganze Gefellichaft, wie gegen anbere Unbill. Einflüsse und Launen des Wetters, auch gegen ben Sonnenbrand burchaus gefestet und gleichgültig, und nicht minder gegen bie Plage bes Durstes, ber sich, ich habe es hier an mir selbst erfahren, durch Entfagung und Beberrichung leicht abgewöhnen läßt. So ritten wir ruhigen Schrittes länger als zwei Stunden über die trostlose Ebene dabin, ohne eigentlich ein bringenbes Berlangen nach bem Ziele zu empfinden. Um füboftlichen Sorizont begann die zarte blaue Silhouette eines fernen Gebirgezuges aufzutauchen. Und in geringer Entfernung vor uns zeigte fich ein größerer Bütten- und Zelt-Duar mit zahlreichen Feigenbäumen, Cactus- und Aloebecken. Der Stanbartenträger lenkte von unserm Wege ab in die breite Dorfstrafe ein. und bie Reiter hielten vor einem niebern Softhor. uns zum Absteigen und Nähertreten ein. Wir befanden uns in feiner Dorf- und Stammesresibenz, die auch seinen eigenen und seines Clans Namen führt. Bon bem großen mit Düngerhaufen bebeckten Borhof, in welchem seine Pferbe, Maulthiere und Esel stehen, geleitete uns ber Herr mit seinen Solbabos und schwarzen Dienern zu einem Complex weißer niedriger Baufer, fo in ein ander verbaut und eingeschachtelt, daß kein noch so scharfes Bors ftellungsvermögen ben Blan bes Ganzen fich batte flar legen können, und endlich an die Rückseite bes anscheinenden Saupt gebäudes, an welche sich ein langer Garten mit spärlichen Drangenbäumen und einer geringen Auswahl Blumen und blühender Gefträuche ichloß. Sier öffnete fich die Pforte mit graziösem Hufeisenbogen, von einem mit fezer farbigem Majolika fliesen-Mosaik zierlich ausgelegten Borplatz, zu dem Empfangssal bes Amil. Gin geweißter fenfterlofer Raum, mit einigen Nifden, gleichfalls mit Fliesenboden, mit maurisch bemalter Holzbede pop

hmalen in engern Zwischenräumen hervortretenden Parallelsullen; Teppiche und Matten am Boden ausgebreitet; in den lischen Polsterlager, mit Bettwäsche überzogen, welche überall ur zu deutliche Spuren eines langen Gebrauchs zeigte und 1ch nicht, so wenig wie das Weiß der Wände, die Spuren und sier traulich angesiedelten Hausgenossen, der Wanzen und löhe, verbarg:

Der Taleb, Sibi = Siksu, und ber Kaib ber Escorte ließen ch braußen auf ben Matten nieber, ber Hausherr selbst in ber kitte bes Saals. Wir streckten und hockten uns im fühlen laum auf die Polster und Teppiche, in Erwartung der kommen = m Dinge. Und es kamen ihrer gute und sehr viele!

Schwarze Diener in weißer Tracht brachten zuerst gewaltige kfäße voll guter frischer Milch berein nebst kleinern Zinntöpfen nd hölzernen Löffeln mit sehr tiefer Höhlung und setten jene uf einfach, boch mit natürlichem Geschmack und Farbensinn burch Stiderei ornamentirte freisrunde Blatten von dunkelrothem Leder. belde, auf ben Boben gelegt, als Tische bienen mußten. Mich folgten schnell große runde, in maurischem Geschmack rabirte, bronzene und silberne Plateaus mit Taffen, Gläfern mb mit filbernen Gefäßen, in welchen Abu-Befr-el-Abaffi eigenländig den Thee bereitete. Mit Schaudern sah ich das Getränk laben. Aber es enttäuschte meine Befürchtungen in angenehmer Beise. Vielleicht um die mangelnde Kamillenwürze zu ersetzen, burben Bufchelchen Pfeffermingfraut herumgereicht, die wir 1ach dem Beispiel unsers Wirths in den heißen Thee tauch= en, bis er von ihrem Geschmack etwas anzog. Dazu boten ne Diener schmackhaftes kleines sukes Geback an. Dann kamen iese runde Schalen voll jenes "Klinzengebäcks" in verschiedenen Endlich ein ungeheurer Napf Rustuffu in buntem höl= ernen Außengefäß. Und zum Schluß wiederum frische Milch. Bie gern hätte jeder von uns alle diese süken "Erfrischungen" imgegeben für ein paar Seidel wohlgekühlten wiener Märzenviers! Die Sehnsucht banach wird ber moberne beutsche Mensch nicht mehr los in der Fremde, und nichts vermag sie ihm hin= Degzutäuschen.

Fräulein Weber hatte inzwischen bem Harem bes einen Besuch gemacht, bessen nur sechs bis acht meist sch Bewohnerinnen sie sehr freundlich aufnahmen. Mit Paar gestickter Pantosseln und dem eigenthümlichen von sonst gebrauchten abweichenden Spinninstrument der ma nischen Frauen beschenkt, kam sie aus dem Innern jenes Hwirrsals zurück, in welches manche unserer deutschen gar zu gern ihren Forscherblick gesenkt hätten.

Bir armen ausgeschlossenen Männer mußten ums an blick, am freundlichen Zugrinsen, Binken und Grüßen be nenden Negerinnen des Hauses genügen lassen, welche i Thüren ber Seitengebäude und Hofmauern standen, ale uns verabschiedend, wieder aus dem Restenzhof ritten.

Nach etwa anberthalbstündigem Reiten hatten wir i Zelte erreicht. Sie waren am Norduser des Sebû (schlagen, welches mein erster Brief von dieser Karavane unmittelbar nach der Natur, in deren Anblick und stillem Cich ihn an jenem Maiabend schrieb, zu schilbern versucht !

#### XI.

### Ans der Sebû-Chene ins Gebirge.

erborf. — Die Blume auf bem Mifthaufen. — Flußübergang. itergebiet ber Scherarba. — Eine Begegnung. — Paris in Afrita, gegrünbeter hunb. — Zwischen ben Bergen gur Kammbobe binan.

er Sebû mag an Breite etwa ber Weser bei ihrem Austritt er Borta Westfalica gleichkommen. Furtenlos, tief und wie er ift, sett er bem Uebergang ber Karavanen viel e Schwierigkeiten entgegen als ber Rus und bie anbern Nordmaroffos. Das Gepad und die Lastthiere muffen roßen Fahrzeugen hinübergerubert werben. Die Pferbe vingt man, ben Strom zu burchschwimmen. Gin kleiner ar auf jedem feiner Ufer an ben Uebergangsstellen ber 1 Straße nach Fez beherbergt hauptfächlich bie Familien larkassenschiffer und ber Schwimmer, welche zum hinhren ber Karavanen unentbehrlich find. Gine tiefere Stufe licher Armseligkeit und Bedürfniflosigkeit, als sie sich in Bobnstätten und ber gangen Existeng bieser Familien zeigt, wer zu benken. Bon einer Schar halbnackter brauner :, viele mit gang tahl geschorenem, andere mit bezopftem en, wurden wir ohne Scheu, ja mit munterm Jubel emin. Einige Hände voll Flus, diefer fast werthlosen plumpen rmunzen, machten sie überglücklich. Man ließ uns in die niebrig gespannten Zelthütten, in welchen fein erwachsener h aufrecht stehen kann, ungehindert hineinblicken. Die braunen und negerschwarzen Weiber, die barin mit ihren Heinsten Spröflingen spinnend ober Körbe flechtend hockten, trugen bas Gesicht meift unverhüllt. Zwei von ihnen zeigten lachend ihre blendendweißen Rähne und ihre weitgeschlitten, glanzenden, tiefbunkeln Augen, beren Liber und ganze nächste Umgebung fo forglich schwarz umtuscht waren wie nur bie einer mobernen Königin ber Eleganz an ber Seine und — anderswo. wortreichen, von lebhaftem Mienenspiel und ausbruckvollen Bewegungen begleiteten Ansprachen konnten wir leiber nicht ber-Sie aber offenbarten sich babei als so echte Beiber wie ihre civilifirtesten Schwestern, indem sie unsere aufrichtige Bewunderung ihrer Augen und Bahne trot bes beutschen Ibioms ganz vortrefflich verstanden und zu würdigen wußten und duch ben energischen Ausbruck unfres Beifalls feineswegs verlett p sein schienen. 3m bunkeln Hintergrunde bieses Zelts, in welchem bie beiben Frauen sich in die Herrschaft des Hauses und wol auch bes hausherrn theilen mochten, wurde noch ein anderes erwachsenes gartes Wesen wenigstens im allgemeinen Umrik ber Gestalt sichtbar. Wir bewogen es burch Bitten und Versprechumgen aus seiner halben Berborgenheit vor bas Zelt herauszutreten. Der Anblick ergriff und fesselte uns mit freudigem Er Ein feiner mädchenhafter Wuchs, burch bie ber alle bellenischen nicht unähnliche Tracht (ein echtes und rechtes auf ben Schultern befestigtes Beblum fiel über die Bruft) in seiner ganzen graziöfen Schmiegfamteit bervorgeboben. Dazu ein in reizender Berichämtheit gesenkter Ropf, ein Gesicht von zarteftem seelischen Anmuthzauber in den großen graugrünen, in verlmuts terfarbigem Weiß schwimmenben Augen, mit mäßig geschwellten blühenden Lippen, welche, leicht geöffnet, die herrlichsten Rahme sehen ließen, und von einer Delicatesse ber Zeichnung von Stim, Nase, Wangen und Rinn, daß bie so Gesegnete in jedem unserer Salons nicht sowol burch Frembartigkeit, als vielmehr burch bie allgemein sieghafte Gottesgabe chen dieser reinen Holbsells feit ihrer Erscheinung eine unbedingte Macht und Wirfung geübt haben würde. Das Frembartige an ihr bestand einzig in grünlichblauen tätowirten Zeichen auf ber Rafenwurzel, zwie schen ben Ansätzen ber bunkeln Brauen, und auf bem runben

lieblichen Kinn, welche übrigens zu bem matt lichtbräunlichen gleichmäßigen Farbenton bes Gesichts nicht übel ftimmten. Arme mb Hände waren bieses Gesichtes werth. Unter bem die Stirn umgrenzenden Kopftuch quoll, statt bes hier gewöhnlichen tiesschwarzen, stumpsbraunes Haar hervor. Wie konnte eine Blüte wie diese auf dem Misthausen dieser Hütten erwachsen und sich entsalten! Es war übrigens dafür gesorgt, daß ihrem Blühen bald genug das Welken folge: zwölf Jahre alt, war sie, wie wir ersuhren, bereits fünf Monate an einen Gatten von — breizehn Jahren verheirathet.

Dichter Nebel lag in ber Morgenfrühe bes 2. Mai noch über dem Fluffpiegel, als die Arbeit und der Lärm des Uebersetzens bereits im vollen Gange mar. Den interessantesten Anblid gewährte dabei das hinüberschaffen ber Pferde. Entsattelt mb entzäumt, nur mit einem Halfterstrick verseben, wurde jedes einzeln von nachten Männern bes Duars in ben Strom getrieben. Beim ersten Schritt schon fühlten sie den Boden unter den Kigen schwinden und strebten angstvoll zuruck zum Ufer, wäh= rend die reikende Flut sie bereits gepackt hatte. Aber ihre kubrer, die sich im Wasser wie die Fische in ihrem Element wälzten und wiegten, waren schneller bei ber Hand. Shlägen gegen den Ropf trieben sie die scheuen Thiere wieder hinein und zogen sie am Strick, selbst vorausschwimmend, mit unwiberstehlicher Kraft hinter sich her. Zuweilen gelang es trotbem ben von der Angst wild gewordenen noch in der Mitte bes Stroms sich loszureißen, umzukehren und unserm Ufer zuzuschwimmen. Schnell wie ber Blit aber war ber nacte Schwimmer auf bes Thieres Ruden, um es mit seinen Fäusten und ben nadten hacken von neuem hineinzuspornen. Einmal über die Mitte hmaus, konnte er es bann ruhig sich selbst überlassen. Gelehrig schwamm bas Pferd von ba ab durch die Flut zum an= bern Ufer hinüber, mahrend ber Treiber, sich in ben Strom Mirgend, wieder bas bieffeitige erreichte, um die gleiche Procedur mit bem nächsten Thiere auszuführen.

Schneller und müheloser, als wir erwartet hatten, wurden bagegen die bepacten Kamele in die großen Barkassen gebracht, in benen sie sich durchaus still und wohlgesittet verhielten.

Der Strom trieb die schwerbelabenen Fahrzeuge schnell abmarts: aber von der Mitte seiner Breite ab wußten Die Ruberer ihm geschickt ben Sieg abzugewinnen und bie Barfassen in ber Diagonale zur Landungsstelle hinüberzulootsen. In weniger als brei Stunden war ber ganze Uebergang ber Thiere, ber Menschen, bes großen und kleinen Bepacks glucklich bewerkstelligt. Die Reise bes Tages felbst, bes heißesten von allen bisherigen, war nur furz, sie mabrte kaum fo lange wie jener Traject. Immer unfern vom Südufer bes Stroms aufwärts, führte fie in öftlicher Richtung, über buntblübenbe Wiesen und mehrmals ben hohen Uferrand bes unten babinrollenden vielgewundenen Alusses birect berührend, ber, wie fie naber rudte, höber und bober anwachsenden Bergfette ju Wieber auf einem Anger nabe bem füblichen linken Sebu-Ufer, etwa 2 Meilen oberhalb ber gestrigen Lagerstätte, wurden bie Belte aufgeschlagen; allen febr willkommen. Es rubte fic während ber glühenden Mittagestunden so gut auf ben am Boben ausgebreiteten Matten im Zelte bes Ministers, bas bis zum Abend unten ungeschlossen blieb; und ber nabe Strom gewährte bier ein fo erquidliches Bab für Schwimmer wie Nichtschwimmer. Der Ort führte keinen andern Namen als den des ganzen Diftricts, welcher wieder, wie bei ben zwei zulett paffirten, nur ber Rame bes Stammes und seines angestammten Amil war, hier: Wuld Sibi-Abb el = Rabr = ben = Chfem.

Gewitter und Regen am spätern Nachmittag brachten einen spätherbstlich kalten Abend und eine entsprechende Nacht, in welcher man das dünne, vom Winde durchwehte nasse Leinswandzelt nicht ungern mit einem wohlgeheizten Schlafzimmer vertauscht hätte. Doch war der Morgen bereits wieder so lind und lau, daß wir, bei Sonnenaufgang hinaustretend, Gras und Boden schon völlig getrocknet sanden.

Bei leicht verhülltem himmel und mäßiger Wärme ritt es sich aufs angenehmste über die Triften und zwischen den Gersten- und Weizenfeldern dahin dem Gebirge entgegen. Auch über diese Höhenzüge erhob sich wieder ein höchster, sehr bestimmt gezeichneter Gipfel, der Muleh-Edris, seiner Form nach von

täuschenber Achnlichkeit mit unserer lieben heimischen Brodenstuppe. Drei Stunden waren wir geritten, als über der grünen Kache die Hütten und Baumkronen eines großen Duars und eine Strecke davor zur rechten Seite des Wegs eine lange Reihe von Reitern sichtbar wurden, die, ihre Führer vor der Front, unserer Ankunft warteten.

Es waren die Maghazenis aus dem bieffeit des Gebirgs gelegenen Theil bes großen Districts ber Schergrba, ber unter ben Laid Abdallah = ben = Schelih' fteht, eines jener gang bon triferlichen Maghazenis zu Lehn befessenen und bewohnten Beinte. Richt weniger als 3000 Reiter soll er ins Kelb stellen. Ramer und Bferbe faben vortrefflich aus; jene bunkten uns tiegerischer und schneibiger, biefe ebler und leistungstüchtiger als die irgendeines unserer bisherigen Begleitungsgeschwader. In ber Tracht und Ausruftung bagegen war kaum ein Unterwied von ber aller andern zu bemerken, wie mannichfach auch im einzelnen bas Arrangement und die Farbenzusammenstellung ba Mantel und Unterfleiber, bes Zaum- und Sattelzeuges erwien. Auch von ihnen trug keiner bie Lange, jeber bie lange Kinte in meist rothem Futteral, ferner ben fast geraben Säbel mit ftartem bornernem Griff, ber beim Reiten, wie ber spanische Swsbegen, mit der Spitze eher aufgerichtet als herabhängend garagen wird, in fester Leberscheibe, und einen leichtgefrümmten Volch in oft eiselirter Metallscheibe. Der meist rothe hochlehnige arabische Sattel mit reichbefranzten und bestickten lebernen ober wellenen Seitentaschen batte, wie auch bei den frühern, eine Unterlage von einer Menge weißlicher und buntstreifiger Wollenbecken. Des Raumzeug mit ben Franzen- und Quaftengehängen, welche bie Stirn und fast die Augen bes Pferbes bedecken, war bei manden von mattblauer und lichtgrüner Farbe, doch blieb auch hiain bas Roth vorherrschend.

Bier Fähnlein flatterten über bem ungefähr 350 Pferbe dilenben Trupp. Drei weißbeturbante Khalifen hielten zur Seite bes Kaib Abballah, eines ftarken breitbrustigen Herrn mit breiten schwarzbärtigem Gesicht und lauter schallenber Stimme, mit welcher er ben Ambaschabor anrebete, als er ihm die starke braune Hand zur Begrüßung entgegenstreckte.

Aus bem naben Duar waren alle Männer, junge Buriden und Anaben herbeigelaufen ober, oft auch hier wieber zu zweien. auf ihren Eselchen herbeigeritten. Die hoben ährenreichen, aber noch grünen Getreibefelber füllten sich bicht mit biefer Ruschauermenge, wie oft sie auch von schimpfenden Maghazenis zersprengt und herausgejagt wurde. Die ganze Breite ber Strafe awischen ben Felbern einnehment, bewegte fich unfer fo prächtig vermehrter Zug hinter ben nun bis auf fünf angewach fenen flatternben rothen Stanbarten einber. Aber balb ersucht ber Raib, zur Rechten in die Gerftenfelber abzulenken, beren Halmenbickicht nun von 300 Pferben und Maulthieren niebergestampft wurden. "Bahn frei!" erklang ber Ruf aus unserer Reihe; und zu zweien, achten, zwölfen sprengten wieber auserlesene maurische Reiter auf ber leer gemachten Strafe voraus, und ununterbrochen stoben sie in immer neuen Kantasigritten zurück und uns entgegen.

Auch in biesen schienen sie im Einzelnen wie in der Gesammtleistung einen noch höhern Grad der Kunst und mehr Plan und
Shstem zu bekunden als alle frühern Escorten. Kamen die Reiter auch in größerer Zahl angesprengt, so blieben sie im wildesten
Lauf der Pferde doch meist in ziemlich sest geschlossener Reihe.
Statt sofort beim Abreiten dies Tempo zu nehmen, ritten sie hier zunächst im Trabe ab, während sie ihre Flinten, wenig über dem Schloß am Lauf gesaßt, über den Kopf erhoben. Aus dem Trabe wurde ein kurzer Galop, und erst wenn der jauchzende Schrei erklang, begannen sie in jener rasenden Carrière, wie von der Windsbraut dahergesegt, über das Feld zu brausen. Hier unter diesem Fähnlein der Scherarda wurde die Fantasia zuerst von Reitern und Rossen ausgeschührt, deren einige doch die ungetheilte und unbedingte Anexsennung selbst unserer scharsen militärisch-cavaleristischen Kritiker ernteten.

Wir waren eine Stunde in dieser Weise vorwärts gezogen, als in einiger Entsernung von uns ein neuer Anblick aller Aufmerksamkeit auf sich senkte: einige seitlich von der Straße ausgeschlagene schmucke Zelte, eine Reihe von Maulthieren und Pferden mit rothen Polstersätteln, Maghazenis im Begriff abzusitzen, Reiter in europäischer Tracht mit Schleierhüten eben auf dem

Lagerplat halt machend. Es konnte kein Zweifel sein: Die von Bez zurücklehrenbe französische Gefandtschaft - bie wir täglich m treffen erwartet batten, seit uns schon am 30. April einige ibrer militarischen Beigeordneten, seche bazu commandirte Offiniere, welche, um ben Dampfer für Oran zu erreichen, schneller 16 die übrigen nach Tanger zurückfehrten, unterwegs begegnet varen — hatte bier ihren Lagerplatz gewählt. Immitten bes Gevihls ber beiberseitigen maurischen Escorten war Minister Weber, lefolgt von uns allen, rasch zu ben Herren berangeritten, mit welben er in Tanger im besten collegialischen Berhältniß und geselli= zen Berkehr steht. Neben bem Gesandten Bicomte Mermouillet ber auch im Anopfloch seines Reisejaguets die Rosette ber Ehrenlegion nicht missen mochte), bem blondbärtigen Dragoman, bem Secretar und bem Attaché bes Bertreters ber frangofischen Republit, ftanb, abgefessen von ihrem prachtigen Berberbengft. Madame la Vicomtesse be Reversseaux, die Gattin bes Attaché, bie Tochter bes einst vielberufenen Musterpräfecten von Rouen. Sanvier de la Mothe, und zeigte lächelnd bas, auch auf bieser Reise mit tabelloser Runft gemalte, feine zartrosige Antlit, bas hakennäschen, die rothen Lippen, die pikant bligenden großen manbelförmigen Augen ber echten jolie femme de Paris. Oft hatte ich ihren Namen schon in Tanger nennen hören, Do sie der Gegenstand fast uneingeschränkter Lobpsalmen selbst im Munde der Damen war. Als sie mit ihrem Gemahl vor einem Jahre dort eintraf und die etwas steife Art der Gesellig= kit sab, welche ber bamals bominirende enalische Einfluß veralaste, soll die glänzende, lebenslustige junge Frau, der man der gleichzeitig alle besten Tugenben ber Mutter und Hausran nachrühmt, das Gelübde gethan haben: "Je renverserai lout!" Sie habe Wort gehalten. Erft ihren energischen Re= formbestrebungen banke man es, baß man bort nun minbestens viermal in ber Woche tanze und sich einer unbefangen heitern Beselligkeit erfreuen könne. Seitbem sei ihr Name mit leichter lenberung in den Chrentitel Bicomtesse de Renversseaux um= ewandelt worden.

Dem Geist und Leben sprühenden Ropf ber Dame, welchen as cremefarbene seibenweiche Ruffie, von bem er bebeckt und

bas Gesicht umrahmt war, vortrefflich fleibete, sah man nicht an, daß sie, wie sie mittheilte, in Fez längere Zeit e Fieber krank gelegen hatte. Dies Leiben wurde ihr aber weser lich versüßt durch das dort erhaltene Gastgeschenk Seiner Schischen Majestät, das herrliche Reitpferd, welches hier nek ihr den Boden stampste. Sie, welche unter ihren andern Bizügen auch den besitzt, eine ebenso vollendet kühne und um müdliche Amazone wie die Damen Perdicaris zu sein, wu diesen köstlichen Lohn ihrer sür eine Frau allerdings etw harten Reisebeschwerden nach seinem ganzen Werthe zu schäh

Ein unbeschreiblich reizvolles, lebendiges Bilb entwickelte i während biefer Begegnung und infolge ber burch fie veranlagi Stockung bes Zuges in ber grünen Ebene. Die Mittagsson nur von gartem weißem Gewölf vorübergebend etwas verschleie breitete einen feinen Silberton über die bewegte Scene, weld alle die entschiedenen Localfarben zu schöner Harmonie zusa menschmelzen ließ. Und bieses Licht benke man fich ausgegoff über bas Getümmel von mehr als 500 maurischen und europi schen Reitern, bochbevackten Lastthieren, braunen und schwarz Treibern, über bie weißen Zelte, die frühlingsgrünen Saatfelbe bie blaubuftigen Gebirgswände: Menschen und Thiere in b mamichfachsten, immer wechselnden Gruppirungen, in Rube i in Bewegung; bie einen abgestiegen, bie anbern im Sattel; be tent, fortstrebend, Lasten abpadent vom Ruden ber Maulthie und Kamele. Und zu alledem noch seitwärts von der Hauptma vorüberbrausenbe, ihre Flinten wirbelnbe, Schuffe abfeuern Fantafiareiter. Es war eine jener Scenen, bei beren Anschamt ber höchsten Luft bes Genusses sich boch auch nur zu schmerzli bas bittere Gefühl ber Unzulänglichkeit, bes Unvermögens t barstellenden Kraft beimischt, die flüchtige schwankende Ersch nung in bauernber Runstgestalt festzuhalten.

Enblich hatte sich bas bunte Gewirr gelöst und ber Zug wiet zusammengefunden. Eine halbe Stunde später war unsere berei ziemlich weit im Bau vorgeschrittene Zeltstadt erreicht. Sie und t dicht angrenzende bes begleitenden Reitergeschwaders bebeckte b Wiesenplan am Flusse Ardam in unmittelbarer Nähe eines groß Duars, der wie der ganze District den Namen Scherarda süh

Das französische Lager war so nahe, so schnell zu erreichen, daß es von unserer Seite als eine Pflicht der Höslickeit erachtet wurde, dem Gesandten und der Frau Bicomtesse noch einen speciellen Besuch zu machen. Bald nach dem Frühstück saßen die Herren wieder zu Pferde und ritten hinüber. Als sie nach einiger Zeit zurücksehrten, waren sie von den französischen Serren und der charmanten Dame begleitet, die ihrerseits den Besuch zu erwidern kamen. Manches in ihren Erzählungen von dem, was sie in Fez gesehen und erlebt, ließ eine starke Thätigkeit erfinderischer Phantasie bei der Aufsassung oder Darstellung versunthen. Bald werden wir ja Gelegenheit haben, über den Grad dieser Mitthätigkeit Gewisheit zu erlangen.

Unfern Jagern hatte ber Anblick eines Sühnerhundes im frangofischen Lager ben Stachel beftiger Begierbe ins Berg gefenft. Schnell waren Blane geschmiebet, bieses nur zu lange fcon entbehrte nothwendige Ingredienz einer rechten Feldjagd für bie beutsche Gesandtschaft, wenn auch nur pachtweise für bie Zeit ber Reise nach und von Fez, zu erwerben. Die Meistinteressirten bilbeten eine Gesellschaft mit einmaliger Rapitaleinlage, und ein Bevollmächtigter ging in bas Lager ab, um mit bem Herrn bes gewünschten Thieres, bem Besiter bes Botel be France in Tanger, welcher bie frangösische Gesandtschaft als Restaurateur und zugleich als Sportsman begleitete, Unterhandlungen aum 3wed der Abtretung zu führen. Triumphirend, den ersehnten Jagbgehülfen vor fich auf bem Sattel, tam ber Abgefanbte bald ins beutsche Bivuak zurückgesprengt. Der "Actienhund" führte ben spanischen Ramen Leal: einsichtige Männer schlugen indef vor, benfelben mit einem für bies "gegrundete" Wefen Paffenbern, etwa "Coupon" ober "Krach" zu vertauschen. Manche Tage hindurch beschäftigte sich ber neue Reisegenosse nur mit Winseln und Heulen; statt aufs Jagen und Hühnerstellen schien er barauf bebacht, ben lettern Namen zu rechtfertigen und jebe Poffnung einer Dividende in der Bruft seiner Gründer zu ersticken.

Die reiterreiche Scherarba steht im Verdacht, unter ihren kriegerischen Söhnen manche zu zählen, welchen ihre Passion für bas eble Pferd die Begriffe von Mein und Dein in Besanz auf dieses Object ganzlich verwirrt hat. Da hier die Bers

suchung, ihr Gelüst zu befriedigen, besonders groß war, so stellt der Kaid diese Nacht eine starke Postenkette rings um das Lager aus. Die fortwährenden sauten Zuruse der Wachen untereinander mögen die Pferdediebe verscheucht haben, aber sicher verscheuchtes sie auch den Schlaf von den Augen der Zeltbewohner.

Wenn wir für ben Ritt bes nächsten Tages, 4. Mai, i bem schon nach ber ersten halben Stunde erreichten Gebirge ein sehr viel interessantere landschaftliche Scenerie zu finden gehos hatten, als die, welche uns dis hierher umgab, so wurden uburch das, was uns der größte Theil dieses vierstündigen Bermarsches zeigte, ziemlich enttäuscht.

Jenseit bes felfigen Engpasses, welcher ben Zugang to ber Ebene her bilbete, behnte fich hinter ben ersten, mit taby Ralfsteinklippen gefrönten Söben ein meilenweites Bergland au bessen rundlich und flan gezeichnete Auppen genau ebenso baumte und auf ihrer ganzen Oberfläche mit grünen Garten -. Weizer und Speltfelbern ober mit ben weißblühenben, unferm Fende sehr ähnlich sehenden, Stauden der wilden Möhren bedeckt waren wie die hinter uns liegenden Cbenen. In dem von diefen Ruppes umwallten Thalwege brütete die Sonne eine lästige Schwüle aus welche uns felbst bie wenigen Unnehmlichkeiten bes einformiger Marsches noch verkummerte. Schon ehe wir vor bem Gebirge angelangt waren, hatte fich bas geftrige stattliche Reitergefolg. verabschiedet. Drei Fähnlein ritten zur Linken ab, quer burd bie Getreibefelber, über beren grünem Meer wir noch lange ibr Geftalten in den weißen Burnuffen, die Ropfe ihrer Pferbe un ben bläulichen Dampf ber von ihnen abgefeuerten Schuffe it Auge behielten. Das vierte Fähnlein schwenkte später au Rechten ab, nachbem wir bicht vor bem Eingang in jene Engpaß von einer neuen uns bort erwartenben Reiterscha empfangen worden waren.

Gine wahrhaft unheimliche Belebung erhielt jene einförmis Berglandschaft durch die streckenweise ganz ungeheuern Schwärz von gelben, 3 Zoll langen fliegenden Heuschrecken, welche schws rend die Luft über den Feldern erfüllten, bei jedem Tritt Epferde in dichten Wolken aus den Saaten aufstiegen und den Ben ben der Wege bebedten, wo sie in Massen von den Hufen zu

ftampft wurden. Sie haben in dieser Zeit ihre Geschlechtsreise und damit ihr Lebensziel erreicht und sind dann für sich den Felsdern nicht mehr gefährlich; besto mehr aber wird es den jungen Saaten die Brut, zu der sie gerade in diesen Tagen die Reime Legen. Die Berwüstungen, welche von diesen gefräßigen Schwärsmen an der Feldfrucht angerichtet werden, müssen entsetzlich sein. Wan begreift dies schon beim Anblick ihrer Art und Masse, auch ohne die bestätigenden Erzählungen.

Allmählich steigt ber Thalweg zwischen ben Bergkuppen mit bem ganzen Niveau des Gebirges höher und höher an. Der unferm Broden abnliche Muley Ebris nun zu unferer Linken, Tahl ober mit niederm Gestrüpp bewachsen, überragt bereits nicht anehr fo boch und vereinzelt bie Lanbschaft. Bor bem nach rud= warts gewendeten Blick liegt in ber Tiefe ein Meer von wogenben Bergen und endlosen blauen Triften. Der Boben wirb Tahl und fteinig. Die Thiere muffen forgsam ben Pfab zwischen wilb durcheinanbergewürfelten Klippen suchen. Jest war bie Pafhöhe, ber lette Ramm bes Gebirges, erreicht. Jenseit breitete sich ein neues gipfelreiches Gebirgsland aus, welchem Wolfenschatten und die heiße Mittagssonne eine reizende Mannichfaltig= teit ber Tönungen gaben. Ziemlich steil abwärts fenkte fich ber Klippenweg zur Tiefe. An biesem Abhang nisten bie Hutten und Zelte eines von Aloëhecken umgebenen großen Duars. Und nahe babei sahen wir die ersten Zelte unsers Lagers aufgeihlagen und vor dem schmucken Zelte bes Ministers die beutsche Klagge luftig im frischen fanften Maiwinde flattern. Der Ort bieg Silfat, bie brittlette Raftstation vor unferm Biele.

### XII.

# Die letten Reisetage und ber Ginzug in Fez.

Im Lager zu Silfat. — Die Plagen eines menschenfreundlichen Bunde thaters. — Gewitternacht auf ber Höhe. — Ein Hauseinsturz. — S ben Thälern bes Mtis und bes Wad-el-Fez. — Einzug ber Gesant schaft. — Erfte Einbrücke ber Sultansstadt.

Fez, 12. Mai 1877.

Das Lager auf ber Höhe von Silfât gab Herrn Reme Motiv und bequeme Gelegenheit zu einer sehr interessant photographischen Aufnahme; ward Anlaß, daß unser gütige menschenfreundlicher, in der hingebenden Sorge für das Boh besinden anderer unermüblicher Reisegenosse, Stabsarzt Domin endlich auch einmal seine Gebuld versor und wir das Maß sein Borns überlaufen sahen; und wurde der Schauplatz einer de komisch wirksamsten, wenn auch für die Nächstbetheiligten wen angenehmen und heitern Scenen der ganzen Reise.

Was man von der ruhigen, ja stumpssinnigen Ergebung Allah's Willen, in die Fügungen des Kismeth erzählt, welche di Mohammedaner auf die Befragung eines Arztes und die Arwendung von Heilmitteln und Arzneien verzichten läßt, erweisich in Wirklichkeit ebenso als Fabel wie so vieles ander Man muß es gesehen haben, mit welcher Begier sich Aund Jung, Mann und Weib, jeder der irgendein leichtes obschweres Körperleiden mit sich umherschleppt, zu dem Zelt b fremden Wunderthäters drängt, sobald sich die Kunde von b

Antunft eines Arztes in ben Duars und Tschars im Umkreise unsers Lagerplates verbreitete! Wie biese Nachricht so schnell überall bin transpirirt, blieb mir immer räthselhaft. Kaum haben wir uns nur eben für den Nachmittag in unsern Leinenbäusern einzurichten begonnen — bie Neger hämmern noch bie Bflode fur bie Befestigung ber Zeltstricke in ben Boben, und Die jübischen Lagerbiener schleppen bie aus bem großen Gepadberge herausgesuchten Stücke ins Nachtlager ihrer verschiedenen Berren -, so baben sich bereits Gruppen von Jammergestalten aus ber Nachbarschaft eingefunden, und ber Ruf nach bem Doctor erschallt so laut, nachbrücklich und wiederholt, daß bes Gerufenen mitleidiges Berg es schließlich boch nicht vermag, bem mit erbitterter Energie gefagten Entschlug treu zu bleiben: heute aber auch bestimmt so zu thun, als ob er schliefe, und nicht zu hören und nicht zu kommen. Unsere eigene Reisegesell= schaft nimmt ihn schon genügend in Anspruch: Berstauchungen an Fugen und Banben, blutige Abschurfungen, beftige Erkältungen, von welchen einzelne Bechvögel unter ben Herren wie unter ben Dienern heimgesucht werben, erforbern bes Doctors beilende und helfende Thatigkeit, absorbiren seine Reiseapotheke und feinen Binben- und Banbagenvorrath in bollstem Mage. Wenn er bie zehnfache Menge acetum plumbicum mitgenommen batte, fie murbe taum hinreichen gur Bereitung allen Bleimaffers, bas er zu Umschlägen verabfolgen 10U. Aber nun verlangt noch halb Nordmarokko, mit von feinen Schätzen zu zehren, nicht allein berathen und getröftet, Sonbern auch zugleich mit allen Heilmitteln und Instrumenten berfeben zu werben. Mit uralten Schaben Behaftete kommen herangewankt, und noch viel zahlreichere andere, die an aller= neuesten Uebeln leiben. Unter biefen stehen die Folgen bes Ueberfressens in erster Reihe. Es ist oft überwältigend komisch, bie bunkelbraunen bärtigen und die schwarzen Regergesichter sich so Mäglich verziehen, bie Sanbe über bie vollen Bäuche ftreichen, Die narbigen bickbepelzten Zungen lang herausstrecken zu sehen. Die ungeheuern Schüffeln voll Ruskuffu am gestrigen Abend sind nicht maestraft verschlungen worden! Jammervoller sind die ganz und halb Erblindeten und die Aussätzigen, welche hier bei dem

Wundermann Heilung zu suchen kommen. Der fürchterliche Schmuz, die unglaubliche Unreinlichkeit sind die Haubtquellen biefer allverbreiteten Leiben ber Bevölkerung; Bulfe ift in ben meisten Fällen bereits unmöglich. Aber sie laffen fich felbst burch die energischen Erklärungen bes Doctors, die er in seinem besten Frangosisch gibt, nicht von ber Unmöglichkeit überzeugen. Rleinere, überhaupt unterwegs auszuführende dirurgische Operationen verweigert er seinen Clienten nicht. Ginen armen Rerl fab ich ihn überselig machen burch Bunktiren einer Sphrocele, die berfelbe an sich schleppte; ein Bruchkranker aber mar besto verftimmter, weil er ihm fein neues Bruchband zu geben vermochte. hier nun, vor feinem Zelte zu Gilfat wollte bie Bahl ber beranziehenben Brefthaften fein Enbe nehmen. Reine Secunde gonnten fie bem Bielgeplagten Rube; vergebens mar fein Betheuern, er batte keine Medicin übrig, er brauche fie für die Gesandtschaft. Bösartige Rranke murmelten auf Arabisch, er hatte wohl genug, er wolle nur nichts geben. Das war zu viel! Zornig sprang ber für alle seine aufopfernben Bemühungen mit so frankenben Insinuationen belohnte treffliche Mann in den Kreis ber Sulf Berlangenben und wetterte ihnen ein lautschallenbes "Rien Rien! Rien!" zu. Das wirkte mit ber ganzen Kraft einer Be schwörungsformel. Still, verlegen und niebergeschlagen foliche- -n bie so Apostrophirten von bannen. Der Doctor hatte sich Lutt und Rube für biefen Abend geschafft.

Es fehlte wenig, daß ihm die Nacht, welche demselben folgt einige neue interessante Fälle im Kreise der befreundeten Reissenossen zur Behandlung gestellt hätte. Gegen 3 Uhr morger so mochte es sein, tiese Finsterniß deckte das Erdreich, als wir unserm Zelt von dem immer stärkern Geräusch des Regengussund des Sturmes erwachten, die in schöner Gemeinschaft dess und bes Sturmes erwachten, die in schöner Gemeinschaft dess und Klatschende Wände und Decke bearbeiteten. Werden die beid und Pfähle, welche letztere stützen, werden die Pflöcke und Stri de draußen im nassen erweichten Erdreich den Anprall des Windels, wird die Zeltleinwand diese niederpeitschenden Regensluten aus halten? Schon drangen die Tropfen immer häusiger hindur d. Wir zündeten Licht an und begannen uns fertig und möglic sit wasserbicht zu machen, als ein seltsamer toller Lärm, ein Sch

und Fall aus bem großen Nebenzelt, bem "Grand Hôtel de la Vertu" betitelten, von ben Herren v. R., v. K., Graf S.-Th. und Dr. M. gemeinsam bewohnten Leinenhause, als wilbe Schreie: "Moses!" "O Eulalia, was würdest du dazu sagen!" und burch all ben Tumult, burch das Klatschen des Regens, das Toben des Windes zum Uebersluß noch rasch nacheinander drei Revolsverschüsse an unser Ohr schlugen.

Alles im Lager wurde lebendig. Bald waren die Zeltdiener mit Laternen am Platz, zu spät schon, um den in seiner Art einzigen Andlick würdig zu beleuchten. Pflichteifrig wie immer stand schon Dr. D. in unserer Zeltthür. Er rief: "Ift jemand bei Ihnen getroffen?" Und gleichzeitig mit ihm Graf S.: "Weine Herren, das Grand Hötel ist eingestürzt!"

Es war wirklich so. Dr. M. träumt auf seinem Feldbett, er liege in der Kajüte des Dampsers auf bewegter See. Im Zelte brennt Licht. Er erwacht von dem Brausen, sieht das Dach über sich wogen und schwanken. Im nächsten Moment schägt eine klatschende nasse Decke auf ihn herab, ein Zeltpfahl saust an ihm vorüber gegen den glücklicherweise festgefügten Schäbel des jungen Grasen. Dr. M. sindet sich unter seinem auf ihn gestürzten Feldbett im nassen Grase liegen. Das Zelt um ihn ist verschwunden. Das volle Waschbecken stürzte und entleerte sich in das Bett des schlasenden Herrn v. K. Von den triesenden Zelttüchern nehst allem, was sie umgibt, kühl zusedeckt, schreien Gras S. und Herr v. K. nach den Dienern. Dr. M. ergreift den geladenen Kevolver neben sich, und, das letzte Nachtgewand als einzigen Schutz gegen die himmlischen Wasssertzuge, seuert er drei Nothschississe in die Nacht hinaus.

"Aber Doctor, wie konnten Sie nur mit dem Revolver schießen mitten im Lager! Was hätten Sie anrichten können!" Mit dieser vorwurfsvollen Frage drang man morgens auf meinen verehrten Collegen ein. "Ja meinen Sie denn, ich hätte Zeit Behabt, erst noch meinen Lefaucheux zu laden?" war seine, allersdings jede weitere Controverse abschneidende Antwort.

Der nächtliche Larm, die Finsterniß und ber Regen fanden diemlich gleichzeitig ihr Ende. Nach ein paar Stunden der Nachruhe in den wieder still gewordenen und wieder aufges

schlagenen Zelten konnten wir im reinen Morgensonnenschein ber über ber erfrischten Belt glängte, jum Ritt biefes Tage aufbrechen. Zunächst auf fteilem Rippenwege am Berge von Silfat binab: bann weiter im breiten Thal, eine Bergkette von viel energischer ausgesprochenem, unvergleichlich interessanterm unt malerischerem Charafter als alle bisher angetroffenen, zu unserer Rechten. An biefen Soben, beren Abhange von bichten Olivenwaldungen bedeckt und beren Gipfel von starren Kelsbastionen gefront waren, nifteten, nabe an lettern und burch eine tiefe breite Schlucht getrennt, zwei größere Ortschaften: Beni-Amr. nach bem Stamm ober Maghazenibezirt, zu bem fie geboren, benannt. Bie breite weißgelbe Banber gieben fich bie Bege aus bem Thal über die Berglehnen bin zu ihnen binauf. Mit ihren flachgebeckten, weißen fteinernen Saufern aus und über ben ftumpfgrunen bichten Baumwipfeln bervorschimmernb, glichen fie auffallend manchen jener malerischen Felsennefter, welche so viel bazu beitragen, bas römische Sabinergebirge allen Rünftlern werth zu machen. Der feuchte Wind batte fich von neuem erhoben, er rauschte in ben Kronen vereinzelter Dattelpalmen, Dlivenbäume und im boben Mimosengebusch an unserm Wege, trieb das tiefschwärzlich blaugraue Regengewölf in großen finftern Maffen über ben Kamm ber Walbberge an bem bisber so sonnigen himmel herauf und verhalf baburch biefer afritanischen Berglandschaft zu so echt Rubsbael'schen Tonstimmungen und Effecten, wie fie mir je eine Lanbichaft bes beutschen und nieberländischen Nordweftens gezeigt bat.

Und weiter hügelan und hügelab; über steinigte Hochebenen, in engen Thälern zwischen runblichen, über ihre ganze Höhe hin mit Gerste bebauten Kuppen, in ein breites tieferes Querthal zwischen mächtigern kahlen Hängen. Jenseit eines in seinem Grunde unsern Weg durchschneibenben feuchten Baches stand eine neue Reitertruppe unter einem grünen und einem rothen Fähnlein, von zwei Kaibs commandirt, die vor ihrer Front hielten. Die täglich gesehenen Scenen wiederholten sich noch einmal: Entgegenreiten unserer Escorte, Begrüßungen, Fantassarite, Ablösung des Geleits von gestern durch dieses neue. Den schönsten bequemften Raum für die Beweise ihrer krieger

rischen Reitergeschicklichkeit boten bem neuen Gesolge die breiten Thäler, in welchen der Zug sich weiter bewegte. Nur für eine kurze Strecke noch verengten sich dieselben zu einem Hohlweg. Bo dieser wieder auf weite Thalwiesen am Fuße großgesormter Berglehnen mündete, sahen wir das Thal von einem rasch strömenden Fluß in mannichsachen Krümmungen zwischen buschigen und daumreichen Usern durchzogen und, zu unserm nicht geringen Erstammen, eine feste steinerne wohlgebaute Brücke, die sich breit mb auf drei Bogen ruhend über das muntere Berggewässer spante. Kein Zweisel mehr, wir konnten der großen Landes-hamptstadt und Kaiserresidenz nicht mehr fern sein. In Marcko ein Fluß, über den eine Brücke führt!!

Jenseits, auf ber Wiefe gur Rechten bes Thalweges aber lmotteten uns die ersten bort aufgeschlagenen Zelte zwischen ben mit garten graurothen Blütenbuscheln reichgeschmückten, feinlaubigen Tamariskenwipfeln einlabend und willkommen entgegen. Bon ber landschaftlichen Anmuth bieser vorletzen Raststation ber Reise am Mtis hatten uns die Franzosen nicht zu viel gefagt. Und auf keiner frühern hatten Remelé und ich ben kaum ft Minuten unterbrochenen Regen und Sturm, ber jebe Aufnahme bes reizenden Lagerbildes unmöglich machte, so zu verwünschabt, wie wir es hier erbitterten Herzens thaten. Die Jagbluft zu bämpfen und ben Jagberfolg zu mindern, gelang biesen beiben Feinden unseres Behagens und unserer fünstlerischen Wichten allerbings weniger. Die Tauben und Felbhühner biefer Flußthäler haben schwerlich in Jahren eine ähnliche Deci= mirung ihrer Familien zu beklagen gehabt, als während der Nachmittagsstunden bieses 5. Mai. Aber, "sollte ihre Qual uns qualen, ba fie unfere Lust vermehrt" und eine so schätbare Bereicherung unserer Lagertafel lieferte?!

Die Nacht bes regnerischen und stürmischen Tages ging troden, still und ohne ähnliche Aufregungen wie die vorige vorsüber. Es kam der Morgen des letzten Reisetages, und dieser verlief, wie ihn mein vierter Brief aus dem Zeltlager am Ufer des Wad (oder Uad)-Fez geschildert, das wir in der Mittagsstunde bei alles überschwemmenden und auslösenden Regengüssen, ein nur zu geringer Schutz gegen dieselben, ausschlugen. Schon

nach bem Mitis hatte ber junge Sohn bes murbigen Ruhrers unserer Escorte, bes Kaib Racha-Ali-Rasch'bi, bem Bater einen berrlichen reich aufgezäumten Schimmelbengft, eine Sendung vom Sultan, entgegengebracht; auf bem Burpurfattel biefes violett geschirrten ebeln Thieres solle er ben Einzug in die Residenz anführen. 3m Ministerzelt auf bem letten Lagerplat traf an jenem Abend bei unferm Ambaschabor ein Specialgesandter bes Nachfolgers bes Bropheten ein, Sibi - Abu - Befr, ein fast bartlofer, lichtbräunlicher herr in langen weißen Gewändern, mit langgeftrectem Geficht und langen etwas gelblichen Bahnen, Bice-Oberhofceremonienmeifter ober Oberftfammerherr Gr. Majeftat, ber beutschen Gesandtschaft zugewiesen zur Leitung ber Empfänge und Vorstellungen, überhaupt zur Ordnung alles Ceremoniells, ein immer aalglatt = verbindliches, boch innerlich nichts= nutiges Wefen, ein Demuth heuchelndes Mittelbing amischen einem Jesuiten und einem alten Beibe.

Der fette Lehmboben ber Flußebene war burch ben achtzehnftunbigen Regen in einen weichen klebrigen Brei verwandelt. ber am Morgen ein schweres Bleigewicht an jebe Fußsoble, jeben Bferde= und Maulthierhuf heftete. Ohne die mindeste-Rücksicht auf die bevorstehende Reierlichkeit setzte die himmlische Traufe ihre Thätigkeit fort, als wir, in unsere Wintermänte 📧 gehüllt (nur ber Befandte trug standhaft seinen weiken Burnus), felbft an jeder Faser triefend wie unsere Thiere. binter bem Fähnlein und bem Ambaschabor auf ber schmuziger breiten Strafe ber naben Hauptstadt zuritten. Trot bes beillosen Wetters hatte sich in Rez zahlreiches Bolf zu Fuß und am Efel aufgemacht und fam uns entgegengezogen. Immer bichtewurde ber Schwarm biefes freiwilligen unmilitärischen Be= leits zu beiben Seiten unserer Reiterescorte, beren Magha = zenis ihn nur mit Mühe bom Eindringen in unfere Reihe zurückalten konnten. Inzwischen waren burch ben bichte Regenflor die braunen zinnengefronten Mauern und Festunge thurme bes Sergibezirks und ber westlichen Oberstadt Neu-Ke immer bentlicher fichtbar geworben, und balb gelangten wir a= bas Spalier ber maroffanischen Truppen, bas in ununtet brochener Reihe, bis zu bem westlichen Thore ber Stadt reischend, zu beiben Seiten ber Landstraße aufgestellt mar.

Und welche Truppen! Zuerst Maghazenis, meist auf ausgesucht iconen Thieren; bann Infanterie in langen grauweißen Rabuzen - Diellabs, mit grabischen Klinten; anderes Kuftvolk in rothen Saden, Pluberhosen bis zum Anie und nachten braunen Unterschenkeln, alte ausrangirte frangofische Steinschlofflinten jeber auf seine eigene Art tragend ober prafentirenb; Sappeurs mit gelben Schurzfellen und mit Aerten auf ber Schulter, wie jme in Rasr-el-Rebir. Darauf wieber Reiterei, in ihrer Mitte mb in ber ber folgenben Reiben 19 reichgestickte Standarten bon allen Farben; voran auf prächtigen bunt gezäumten Pferben bobe Bürbenträger bes Reichs und ber Hauptstadt, die bunkeln bärtigen Köpfe mit weißen Turbans bebeckt, in weiten weißen und fubigen Rapuzenmanteln, bie über bie rothen, violetten, blauen ober orangefarbenen Unterfleiber und die bunten Sattelbecken m ben golbenen Bügeln nieberwallen; Minister, Gouverneurs, Derfelbherren und ihre Khalifen. Jeber reitet zum Ambaschabor heran, begrüßt ihn mit lautem Zuruf und Händeschütteln, und schießt fich bann ihm und Abu-Befr, seine Truppe unserer in jedem Moment wachsenden Escorte an. Reiter und Fußvolt, Treiber, Pachferbe, Ginwohner von Fez: alles wälzt sich in wirrem Durcheinander, bis zu ben Anöcheln im schwärzlichen Sumpf ber Strafe bersinkend und sich boch immer wieder heraus und vorwärts arbeitenb, wie ein ungeheurer lebendiger Schweif unferm Buge Dazu raffeln bie Trommeln und gellen nafelnb bie Clarinetten und Oboen, wobei lange Kerle, Offiziere, oft in deifiggrunen Jacken und in citronengelben Bumphofen, bie Cambourmajors machen und mit auf = und abgeschwungenem Säbel ben Takt markiren.

Immer neue Reihen von maurischen Reitern und von Infanteristen, lettere fast burchweg armseliges bunt burcheinander Sewürseltes Gesindel, Knaben und Greise, Neger, Berber, Araber. Galgenphhstiognomien und schläfrige Hammelgesichter mit offenen Mäulern, den schäbigen Fes auf dem geschorenen oder bezopften Hampt; manche mit langen schwarzen Seitenlocken vor den Ohren, "Beies", wie sie die Juden in Fez zu tragen gezwungen

find: bie einen frumm, bie andern gerade stehent, bas alte Bajonnetgewehr balb in ber Linken, balb in ber Rechten tragenb; hier und ba prügelt sich auch ein Paar gemüthlich in Reih und Glieb. Roth ift zwar im ganzen bie Grundfarbe ihrer Tracht, aber bas hindert nicht, daß Jacken und Hofen bei Einzelnen wie bei ganzen Gruppen auch in allen Farben bes Regenbogens prangen, bag fie bei anbern aus buntem Möbelkattun, aus Bettbezügen, aus zerlumptem ichmuzigweißem Wollenftoff gefertigt sind. "Seben Sie, Sergeant, bas ift bas maroffanische erste Garberegiment zu Juß; wie gefällt Ihnen bie Saltung und bie Proprete?" Der brave Facius, steil aufgerichtet im arabischen Sattel feines Berberschimmels figenb, und mit ben Füßen ber langen Flügelmannsbeine fast bis zu ben Rnien besselben reichend, verfteht in bem Punkte keinen Spag. "Nee, Herr Doctor, mit die Bachulfes hier; wiffen Sie, die mußten mir zuerst mal vier Wochen lang an die Leiter; zuerst mal ihnen die Anie durchbrücken. Na, ich wollt' es die Schweine schon zeigen! Herriott, mas bie vor Augen machen follten! Hier so mal rin mit ein Regiment von uns mit ber ganzen Musik . . . "

Mun, auch biefe hier brauchen ihre ganze Mufik. Und was für eine! und alle zugleich! Trompetensignale schmettern und gellen in bas bubelfackähnliche Gequat ber Oboen und Raffeln ber Trommeln, in bas ganze elementarische Brausen biefer vorwärtsflutenben mehrtausendföpfigen Masse von Menschen undwiebernden schnaubenden Thieren, unter flatschendem Regen. Offiziere aller Rangstufen und in allen Trachten, zu Fuß unt= zu Pferbe, falutiren vor der Front, lösen sich ab von der Reihe hinter ihnen und gesellen sich zu unserm Zuge. Ich sebe einen. gang in feine stumpfblaue lange Gewänder gehüllt, auf ebeln schwanenweißem Schimmel, beffen mit Henna gefärbte seiben Mähne röthlichgolben leuchtet wie bas haar ber schönften Frau Ich sehe andere in der Tracht frangosischer Chasseurs mit bober gelben Reiterftiefeln; Offiziere in ben Bruntuniformen be-Leibwachen beim Moscheenritt bes Sultans zu Stambul, it golbstrogenden sammtenen Jaden, mit nadten Beinen und gelber Pantoffeln, mit riefigen weißen Turbans, mit grünen, blauen

weißen Kapuzenmänteln. Die ganze Masse ein tolles Farbenhaos, in welchem leiber, statt jener instinctiv gewählten, immer in seiner echt malerischer Harmonie zusammenstimmenden Localtone in der Tracht der Maghazenis und der freien Reitertriben, die abscheulichen, heute schon auch den Farbenstinn des Orients, den Reiz und Werth seiner Gewebe vernichtenden Anilinfarben, das bekannte Roth und Biolett, dominiren.

Jenseit ber Spaliere, auf bem leicht ansteigenden Terrain jur Rechten, wo von Reigenbaumen beschattet ber kleine weiße Ampelbau eines Beiligengrabes fichtbar wirb, stehen und hocken bie weißverhüllten Gestalten ber Zuschauer, beren schwarze und brame Gefichter, wie ber bekannte Freiligrath'sche "verbunkelte Mond vor weißen Wolken", von ihren hellen Kapuzen umrahmt stab, in dicten Reiben bintereinander Roof an Roof. über biesen ganzen Vorgrund hebt ber breite, kable, tiefzerfurchte Diebel Salar feine von niedrigziehenden Wolfen umbullte graue gewaltige Masse. Dicht vor bem finstern Außenthor ber Stadt, das bon koloffalen Bergen stinkenben Unraths und borthin geworfenen faulenden Agfes flankirt wird, grüßt uns die, von einem europäischen Renegaten geschulte, rothe Garbekapelle bes Sultans mit einem charafteriftischen Marsch von bustrer einbrucksvoller Langweise in Melobie und Rhythmus, auf Blechinstrumenten und Trommeln executirt. Es foll ein hierher importirter spanischer Armeemarich fein, ber vor langer Zeit von Spontini componirt worben ift. Gleich barauf hallen bie Tritte unserer Pferbe unter bem boben Hufeisenbogen bes Thores. An seinen Wänden bin briden sich bie bom Turban bis zu ben Pantoffeln in weiße Stoffe brapirten, sowie bie zerlumpten ober halbnackten Männer und Burichen von Fez, bie einen mit ruhiger Aufmerksamkeit, Die Neger mit grinsenbem Lachen und Zähnefletschen, bas junge Boll mit lebhafter munterer Schaubegierbe die Fremben und ihr Gefolge betrachtenb.

Heinen Butiken und offenen Werkstätten. Arbeit und Handel barin ist für biese Minuten eingestellt. Selbst bie am Boben Hodenben machen ben Hufen ber Pferbe Plat und richten sich einmal auf, um nach ben fremben Störern ihrer Ruhe hinzus Bietsch, Marotto.

schauen. Ueber ein weites wuftes Terrain führt bie Strafe, ungepflaftert, hier felsig, bort Sumpf und Moraft. Bu beiben Seiten gelbaraue Mauern und Befestigungethurme, mit Zinnen gefrönt; scheinbar planlos hingestelltes Bauwert, alles ruinenhaft verfallen, geborstenes Gemäuer, gestürzte Trümmer, im Bau schon wieder aufgegeben; nie vollendet gewesene Anlagen, bobe icon geschwungene grabische Bogenthore, die nirgends hinführen, in zwecklosen Banben. Ueber ben Zinnen erscheinen bie Dacher von Riosts und Moscheen, mit grünglasirten Ziegeln gebedt; hohe vierseitige schwerfällige Moscheenthürme, aus beren Blattform sich noch ein verjüngter kurzer Auffat mit kleinen metallbekleibeten knaufformigen Ruppeln erhebt. Die Wipfel alter Feigen=, Granat= und Orangenbäume und schlanker Balmen über ben Zinnen manches Gemäuers laffen stillverborgene Garten bas binter errathen. Dieses weitläufige planlose Banze zur Rechten ber Straffe bilbet ben Begirk ber Resibeng bes Sultans. Erst burch bas hallende Bogenthor in einer zweiten, ber innern, Mauer reiten wir in die eigentliche Stadt ein, in jene lang verfehrereiche, volfmimmelnbe Strafe, welche zwischen Seiten mauern und engen Nebengäfichen Neu-Nes mit bem zur tiefe Schlucht absteigenden Alt-Fez verbindet. Der Weg wird imme abschüffiger; bas Steinpflafter - willfürlich in ben Boben at legte große und fleine Blode, zwischen benen bie Rinnfale bi Regenwaffers wie Bergbäche zur Tiefe eilen, mit großen Löcher und Gruben wechselnd — bedroht die Thiere bei jedem Tritt # einem Beinbruch, die Reiter mit einem Sturg. Aus bem Gemü ber auf lange Streden mit Röhricht überbedten ober von Bei rebengeflecht überrankten Sauptstraße lenkt ber Bug in meniche leere Nebenftragen. Die Säufer zeigen fast nur fahle, schmuf graue Mauern; faum daß kleine vergitterte ober ichiekicharte ähnliche Deffnungen, regellos in verschiedener Bobe barin o gebracht, einzelnen Mauren= und Negerföpfen Plat gemähr fich hineinzubrücken und auf die Chriftenhunde herabzuseben. und vor den niedern Thuren stehen die mannlichen und findlich Insassen ber Säuser bichtgebrängt; und oben auf ben flack Dachern liegen, hoden ober fteben forglich gebückt bie Beib bie erwachsenen Mädchen mit ben kleinsten Kindern im U!

eber in bem Zeugbehalter auf ihrem Ruden, bas Geficht felbft bert in ber Sobe noch angstlich über Munt und Rafe bis zu ben bunkeln Augen binauf verbedent. Lettere aber bliten neugierig, ja oft ganz luftig und keineswegs feindlich hernieder zu ben hinaufgrugenten. Buweilen feffelt ein Brunnen, ber aus einer bom Sufeifenbogen umrabmten, mit zierlichfter maurifcher Rajelitamofait betleibeten Wand in bas Beden bavor platichert, pweilen ein altes Portal, bie Zwickel- und Gimsfelber mit grasiefen faragenischen Studernamenten becorirt, unfre Aufmertfamteit noch mehr als bie verhüllten Schonen und ber gefahrwile Beg vor ben Füßen unserer Thiere. Endlich nehmen me Gagden auf, fo eng, bag nur immer ein Pferb binter bem andern zwischen ben fahlen schmuzigen Mauern vorrücken tom, Meine Borbermanner fteigen ab. Durch einen faum 5 Sug hoben, engen, finftern und von rothen nadtbeinigen Golbaten wimmelnben Gingang treten wir in einen reizenden mantifden Gartenhof, von ichmuden Gebauten mit beitern Bogenfallen umgeben, von Drangenbäumen beschattet, der Boten mit Rajolitamofait belegt. Brunnen raufchen zur Geite bes mittlern Banges aus ebenso beiter zierlich becorirten Wanten in bie bungemufterten Beden. Fontainen fteigen platichernd aus runden Marmorschalen. An ben Bogen ber beiben Borhallen schimmert prifarbig bas vielverschlungen sich barüberspinnende arabische Studornament. Diefe Saufer, bis vor furgem noch bie Refibeng bes jungft verftorbenen (man behauptet, weil "zum Raffee gelabenen") reichen Sibi-Ben-Duja, follen mabrend bes Aufenthalts in fez unfere Wohnung bilben. Gewiß, wir find es zufrieben.

### XIII.

# Sauptstädtische Saus= nnd Strafenbilder.

Das beutsche Gesanbtschaftshotel. — Ehrenvolle Gesangenschaft. —— Eröftungen. — Schönheit und Greuel. — Architektonisches. — Mo —— sim und Kinder Ifrael. — "Unsere" Juden. — Ein Beltburger.

Fez, 16. Mai 1877.

Neun Tage sind seit bem Ginzuge ber beutschen Gefant schaft verflossen. Wir haben uns in Ben Duja's Saufe ei I gelebt, haben die Stadt im Innern und ihre nähern und weel tern Umgebungen vielfach durchstreift. Der öffentliche Empfa 🖚 burch ben Sultan, bas Auspacken und llebergeben ber Gescher Te an ihn hat stattgefunden. Er hat noch einmal die Gefandtschessft in einer Privataubienz gnäbigst empfangen und sich mit jedem ihrer officiellen und freiwilligen Theilnehmer perfonlich bekar unt gemacht. Durch brei Monftrefrühftude bei ben höchften Bit benträgern haben wir uns glücklich und ohne irgend ernst ich schlimme Folgen burchgegessen. Aber immer noch steben n eue Empfänge und Frühftude beffelben Stils in gewiffer unverme ib licher Aussicht. Und immer noch birgt die labbrinthische Stadt so viele unenthullte Rathsel und Geheimnisse, so viele nie tretene Stellen für uns, bag bie noch übrigbleibenben 9 bis 10 Tage bes vorschriftsmäßigen Aufenthalts kaum genügen bur ten, mit alle bem fertig zu werben.

Kein Aufenthalt in irgendeiner fremden Hauptstadt des Drients ober Occibents läßt sich unserm hiefigen vergleichen. Mit allen boben Ehren, welche ein mohammebanischer Gewaltexrider ben Boten und Vertretern einer befreundeten Macht u erweisen vermag, sind die beutschen herren bier aufgenomien worben. Und boch hat das Ganze ominose Aehnlichkeit tit einer Gefangenhaltung in böflichster Form. Es könnte febr obl geschehen, daß man bem Bolte von Jez ben Glauben beiringt: diefe Chriftenhunde seien nur beshalb vor ben Thron bes Beberrichers ber Gläubigen gebracht worben, um bier, wie in Iten Tagen, ben pflichtschulbigen Tribut, mit welchem man bie Inabe, im Lande Magreb ungeföpft leben zu burfen, bezahlt, u ben allerheiligsten Kugen niederzulegen und in der Hauptstadt ine Zeit lang von ihren Kerkerwächtern ben Rechtgläubigen ruf Straffen und Blaten gezeigt, als Gefangene für fie aussestellt zu werben.

Alle Eingänge zu bem Brunnenhof, um welchen unfere Bohngebäube liegen, sind bicht besetzt von Wachtmannschaften, Maghazenis und Asfars. Für bie Gefanbtichaft wie für jeben Sinzelnen von uns ist es schlechthin unmöglich, zu Fuß ober zu Bierbe nur einen Schritt allein in die Straffen binaus zu thun mb bas Wageftuck zu unternehmen, sich felbst seinen Weg burch riese und aus ben Thoren ber Stadt zu suchen. Sofort schreis en ober reiten bewaffnete Solbaten vor und hinter ihm her, elden er bas Ziel ber beabsichtigten Wanderung mittheilen, ber benen er fich boch als seinen Führern und Wegvorschreitern "Menlos unterwerfen muß. Man fann sich mit ber Auffassung hmeicheln, bas fei eine Chrenescorte. Man tann bie Begleitung uch als eine für ben Christen und Fremben bier unentbehrliche borfichts - und Sicherheitswache beuten. Daß jebe berartige romenade ben Einbruck bes Umberführens von Gefangenen acht, ist indek unleuabar.

Jebenfalls hat sie für uns große Bortheile. Man vermeiset bas, sonst wol ziemlich gewisse, Berirren in dem ungeheuern egellosen Gewirr der Gassen, Winkel, Durchgänge, der engsten alsbrecherischen Kletterwege; und ebenso entgeht man durch iesen sehr respectirten Schutz der Belästigung durch die bei

jebem Schritt ben Fremben umringenbe, nicht immer wohlwe lend gestimmte, bei freundlicher Annäherung aber für unfe Ruhe und Reinlichkeit boppelt gefährliche Bolksmenge. Bielleich banken wir es auch nur biesen Schutzwachen, daß wir persönlic von dem vielberufenen feinblichen Fanatismus der Bevölkerun nichts zu spüren gehabt, daß wir hier ungestört sehen, beobachten einkaufen, ja zeichnen und photographiren konnten.

Wenn unser hiesiges "Deutsches Saus" ein Gefängniß seit foll, so ist es jebenfalls ein recht erträgliches und oft ein rech "fideles". Der große Orangengarten, welcher ben ganze Innenhof bee Grundftude füllt, wird nur auf feiner Norb- ut Subfeite von Wohngebauden begrengt, Die fich im Erbgescho mit hoben Bogenthuren und maurischen Borhallen, im Obestock mit vergitterten scheibenlosen Fenstern auf ihn öffnen. IL ben anbern Seiten machen bie niebern Mauern von Nachba= arunbstücken ben Abschluß. Die weißen Pfeiler ber Borhalls ber beiben fich gegenüberliegenben, 40 Schritt voneinander en\_ fernten, weiken Häuser breiten sich nach oben bin in b-Form arabischer Stalaktiten = und Bienenzellengewölbe aus um stüten so an jeder der beiden Fronten die Wand des Oberstod Hinter biesen schmalen Borhallen befindet sich in jedem Har= ein beinahe boppelt fo breiter, aber ihnen gleich langer un hoher Saal mit einer Dede von eng nebeneinanderliegent schmalen bemalten Balten. Die geweiften Banbe find in be bes nörblichen Hauses, welchen ber Gefandte als Wohn=, Spre C und Schlafzimmer benutt, bis zu 6 Fuß Sobe, wie in al reichern marokkanischen Säusern, mit rothem und grünem Ste (hier Sammt) bekleibet, auf ben eine Reihe hufeisenbogenf & miger Sammtstücke von immer abwechselnb rothen, grune blauen Farben aufgenäht find, mahrend bie Füllungen pracht in Gold brobirte maurische Ornamente zeigen. kleinen bunten Fliesen schachbretartig belegten Fußboben bebect maroffanische Teppiche; Rubebetten, aus bicken, mit Linnen 12: Bolfterkiffen ausgestatteten Matraten bestehend, ziehen sich ftber Sofas rings an ben Wänden entlang am Boben bin. D entsprechenben Raum bes süblichen Hauses hat man burch As stellung einer langen Tafel und bazu gehöriger zwei Rei Stühle zum Speisesaal eingerichtet. Die einzige Wandbecoration besteht, außer bem Sammtbehange, der sich auch in
den großen Sälen des Oberstocks wiederholt, in einer Menge
von Wand- und Standuhren und von Spiegeln in bäurisch firdischer bunter Umrahmung und in demselben naiv rohen
und lächerlichen Geschmack, den alle Formen, alle Vergoldung
und Ausschmückung der Uhren bekunden. Diese Waare wird
expreß für die marokkanische Welt in Europa gearbeitet und in
Wasse hähin ausgeführt; im Hause keines Mannes von Ansehen, Bedeutung und Reichthum sehlt diese bardarische Ausstassifirung der besten Käume, der Säle und Vorhallen.

Außer jenen großen Galen hinter bem Balton bes erften Stodwerks jedes ber beiden Säuser, Sälen, beren Balkenbecke auf rothen Säulen mit Stalaktitencavitälen aufliegt, find in Die Hinter- und Nebenvartien der Gebäude noch allerlei verborgene, schlecht gelüftete und beleuchtete Gemächer und Räum-Tickeiten, im Erbgeschoff, im Souterrain und in verschiebenen Stodwerken, hineingeheimnist, ju benen man burch enge, finftre, übelriechende Gänge, gleich benen eines Fuchsbaues, und auf bochstuffgen, mit bunten alasirten Majolikafliesen belegten Stiegen Rum Bewohnen wenig einlabend, theils um einen halbbunkeln, durch ein Oberlichtfenster matt erhellten viereckigen Innenhof gelegen, überrascht an ihren bekalkten schmierigen Banben oft ein sprubelnber Brunnen mit einer Rudwand, welche burch Fliesenmosait in ben mannichfachsten linearen geometri= ichen Mustern auf die zierlichste Weise farbig belebt wird; ober hier und ba in ber Höhe ber kahlen Wände eine willfür= lich angebrachte Decorirung mit arabischem flachrelief gehaltenem, leicht farbig getontem Stuckornament, von einem Reichthum und einer Grazie bes Linienspiels, welche fie ben berühmtesten Studen biefer Gattung gleichstellt.

Der mit gemusterten farbigen Majolikasliesen belegte mittslere Gang, in ber Breite ber Vorhallen, scheibet ben Garten in einen kleinern obern und einen größern tiefer liegenden Theil und verbindet die beiden Häuser miteinander. Auch aus biesem glatten Fliesenparket steigen mehrere volllaubige Orangenbäume auf. Ueber den beiden Brunnenschalen vor den Hallen der

beiben Häuser ruhen auf leichten Holzpfeilern hölzerne kuppelförmige Gitterbächer, von benen abends maurische Laternen herabshängen. Ununterbrochen, bei Tag und Nacht, sprubelt, rauscht und plätschert in diesen Schalen und in ben zwei seitwärts von bem Mittelgange besindlichen Brunnen reich und rasch strömenbes Wasser. Sein Rieseln und Rauschen bilbet die discrete anmuthigste Begleitmusit zu dem Geplander und Gesange bei den die um Mitternacht ausgedehnten Sitzungen, die unsere Gessellschaft während der lauen sternenklaren Maiabende auf dem Fliesenwege unter den flüsternden Laubkronen der Orangenbäume hält, wenn der weiche einschmeichelnde Bariton des Hrn. von Koder der beutsche Männerchor das Echo heimischer Kriegss, Soldatens, Bolks- und Liebeslieder, unter andern des holden Blödssinns der Bundeshhmne für Afrikareisende:

Droben auf Afrikas Höhen Da steht ein schöner Birnbaum, schöner Birnbaum — Trägt Pflaumen —

in ben arabischen Mauern weckt. So sieht es in bem Gefängsniß aus, in welchem jene militärische Polizeitruppe die deutsche Gesandtschaft bewacht. Im Verhältniß der Zahl ihrer Theilsnehmer ist der verfügdare Raum desselben ziemlich beschränkt. Zwei von uns haben sich beschalb im Obergarten ein Zelt aufgeschlagen und ziehen das Schlasen und Hausen darin dem in den theils überfüllten, theils zweisellos ungesunden Gemächern vor. Trozdem freut sich doch jeder des stillen heitern Asple, das uns hier bereitet ist. Aus der heißen stickigen Atmosphäre und dem beklemmenden Volksgedränge der Stadt zurücksehrend, segnet man stets von neuem diesen so glücklich davor gesicherten luftigen, schattigen, wasserrichen Ausenthalt mit seinem Vlätterssäuseln, Vogelgezwitscher, Amsels und Nachtigallengesang, dem freien Himmel und den vollbelaubten Baumwipfeln über uns.

Was ihm einen so wesentlichen Reiz und Borzug gibt, bie Fülle lebendigen Wassers, bilbet zugleich ben ber ganzen Stadt Fez selbst, den sie vor so vielen andern Hauptstädten der Welt, mit Ausnahme von Rom, voraus hat. Wie in der Ewigen Siebenhügelstadt, rinnt und rauscht auch hier überall das belebende Element in verschwenderischer Külle. Aber diese berr-

liche Gabe ist einer Bevölkerung geschenkt, die sie sehr wenig nach ihrem vollen Werthe zu würdigen weiß, die sie viel mehr zu verderben, zu vergisten und um ihre wohlthätigen Wirzungen zu bringen, als im rechten Sinn zu benuten versteht. Die Stadt der üppigsten Wassersülle ist unter allen mir bekannten Städten auch die des fürchterlichsten Schmuzes, der verabscheuungswürdigsten, Luft, Erde und Wasser verpestenden Unreinlichseit. Die Natur hat sie mit Segnungen überschüttet: ein glückliches Klima, ein freigebiger Boden, underzseichliche landschaftliche Schönheit, an welcher jene Wassersülse einen sehr wesentlichen Antheil hat. Aber die Bewohner sorgen dafür, daß diese Geschenke sogut wie fruchtlos bleiben.

Wer fich, wie wir, von der Nordwestseite ber burch die weite Chene kommend, bem Stadttheil Neu-Rez nähert und in beffen finftere Mauerthore einzieht, erhalt zunächst keine richtige Ansicht von der Lage und Terraingestaltung der gesammten Doppelstadt. Man glaubt, es sei eine große Tiefebene, in welcher fie liege. Erst innerhalb ber Mauern, ober bieselben an ber Nord- ober Subseite umgebend, erkennt man, bag es eine Hochebene ist, und daß eine tief eingeschnittene breite in farter Reigung nach Südost hin absinkende Schlucht dieses Plateaus, bas an ber Norbseite von höbern Bergen begrenzt wirb. gleichsam bas Bett bilbet für ben größern Theil ber Stadt, für Alt-Fez. Der Böhenunterschied zwischen Alt-Fez und ber Oberstadt beträgt kaum weniger als 250 Fuß. Man mag baraus bie Stärfe bes Gefälles ermeffen, mit welchem ber an ber Nordwestseite in die lettere eintretende, fünstlich abgedämmte und in verschiebene Arme geleitete Wab-Fez bie ganze Stadt burchftr 3 mt und in allen feinen Rinnfalen babinraufcht. Diefer fluß mit seinen natürlichen Armen und künstlichen Abzweigungen hat ben wenigen Europäern, welche Fez bisher besuchten, viel topo-Brabbifche Schwierigkeiten gemacht, benn bie Angaben über seinen Ramen und feinen Lauf find fehr verschieben und widersprechenb. Bedauerlich und eigentlich unerklärbar ist es, daß der Gesandtfoat nicht ein einziger Generalstabsoffizier beigegeben wurde. Ein solcher hätte hier mit einigen Terrainaufnahmen und Deffungen ein für bie geographische Wiffenschaft mahrhaft

nütliches Werk aussühren können. Nach meinen eigenen Lai ebeobachtungen scheint mir kaum noch ein Zweisel obzuwalten, delein ber eine Fluß, eben ber Wad-Fez, verstärkt durch ein vom Süben hergeleiteten Bach, die ganze Stadt so reichlich kwässert, ihre Brunnen und Kanäle speist, die prächtigsten Sacaben über Felsen und Mauertrümmer an der Südwest- wie aber Oftseite bildet, um, nachdem er sie verlassen und üppiz Gartenwälder an seinen Ufern durchströmt hat, eine hall Stunde weiter gen Südosten sich in den Sebû zu ergießer über welchen dort die größte feste Brücke des Kaiserstaats sühr

Wenn die arabischen Berichte Wahrheit erzählen, so fars bie Stadt Fez im Februar nächsten Jahres ihren neunhunder 1 fiebzigsten Geburtstag feiern. 3m Jahre 808 ber driftlice Zeitrechnung, im Februar, habe Ebris-ben-Ebris, ber Gob bes aus ber Heimat vertriebenen und nach bem Lande Magre gelangten Abkömmlings bes Propheten, Muleh-Ebris, ben erfte= Grundstein zu ber Stadt gelegt. Während bes Mittelalters ge langte fie zu hoher Blüte und glanzendem Ruhm in ber ganges Welt bes Islam. Wegen ihrer Universität, ihrer Bibliothekem ihrer erhabenen Bauwerke wurde sie noch im 16. Jahrhunderals das "Athen Afrikas" gepriesen. Die Rahl ihrer Einwoh. ner foll 400,000 betragen haben. Seute hat jenen einstiger Glanz, wie in allen altberühmten Städten bes Islam, mit Ause nahme Rairos, ber tiefste Berfall abgelöft. Die Bevölkerun: fann, nach dem jetzigen Umfang des bebauten und bewohnte = Stadtterrains zu ichließen, trot ber Dichtigfeit in gemiffen Biem teln, nicht mehr ben vierten Theil jener Anzahl erreichen.

Die Befestigung der Stadt muß einst eine ziemlich respetable gewesen sein. Die bezinnte Außenmauer hat eine Höll
von 30 bis 40 Juß, die der innern von circa 25 Juß. An ihrFlucht springen starke vierseitige Fortisicationsthürme in rege
mäßig sich wiederholenden Zwischenräumen hervor. Gine Höle
im Südosten, deren unterer Abhang mit Delbäumen bedeckt is
und eine vor der Nordwestseite der Stadt tragen je ein altse
sesses Castell. Beide sind heute ohne Besatung und Bewestung. Im Gegensatz zu den Mauern sind diese Bastionen alhausteinen erbaut, jene und ihre Thürme dagegen, ebenso we-

bie meiften Bebaube ber Stabt, theils aus Riegeln, theils aus Bife (einer Mischmasse von Ralt, Kies und Lehm, die in ber Dide ber zu errichtenben Mauer zwischen bagu aufgestellte Breter= wände geschüttet und burch regelmäßiges Stoßen und Stampfen fest wie Stein gebrekt wird). Gin Beer von Arbeitern ist gegenwärtig in folder Weise beschäftigt, eine Bisemauer zur Abgrenzung bes großen Barabeplates aufzuführen, ber zwischen ber Nordmauer bes Sergibezirks und ber großen Lanbstraße zum Westthore liegt. Sie begleiten ihre Thatigfeit mit einem rhhthmischen Chorgefang; nur beim Ginfeten gewiffer Catengen stoßen fie im Takt ihre Stampffeulen nieber. Zwischen jebem Stoß liegen so lange Baufen (bas Tempo bes Gefanges ift fo langfam genommen), daß biese Art bes technischen Verfahrens auch bei unsern beimi= iden herren Maurern großen Beifall finden würde. Die Ginführung berselben würde ihnen die fernere Anwendung des gangen complicirten Shitems bes Brifennehmens und bamit vielen Schupftaback ersparen.

Trop ber steinernen Festigkeit bes Materials trägt jede Mauer mb jeder Thurm ben Charafter ber Ruine ober bes halt- und hoffnungslosen Untergangs beutlich aufgeprägt. Ueberall klaffen tiefe und breite Risse, sind Zinnenbekränzungen, ja ganze Wände Mammengestürzt. Riemals scheint eine Reparatur versucht worben zu sein. Was morsch wird und fällt, bleibt eben liegen wohin es fiel. Die meisten Baulichkeiten machen ben Gindruck, als sei ber Zerfall unmittelbar nach ihrer Bollenbung ober gar schon während des Baues eingetreten und man habe es aufge= geben, lettern zu Ende zu führen. Bon ben, felbstverftanblich ebenfalls um innere Brungenhöfe und Gärten gruppirten, Palast= banten bes Sultans, beren bie weit ausgebehnte Seraistabt eine große Zahl enthalten muß, wehren die hohen Mauern jeden Aublick noch sicherer, als bie nackten Wände der Privathäuser in den Gassen der Stadt den ihrer nach innen gerichteten wahren architektonischen Kacaden. Auch von den vielgerühm= ten Brachtbauten ber großen Moscheen mit ihren mehrhundert= fäuligen Höfen bekommt ber Christenhund, und wenn er ber hochgeehrteste Gast des Sultans ist, nichts zu sehen. Selbst bie Straffen, in benen fie liegen, ju betreten, verhindern ibn bie begleitenden Solbaten. So werden wir Fez verlassen, ohne bie gepriesenn Bunderwerke altsarazenischer Architektur, die Mosschen Ebris und Keruim, auch nur von der Außenseite geschaut zu haben.

Kast die einzigen interessanten und bedeutendern Architektur= werke, beren Bekanntschaft auch bem Fremben und Chriften bei seinen Entbedungswanderungen burch bie Straffen zutheil wirb. find die großen "Fundacs", die Waarenlagerhäufer. außen machen fie fich erkennbar burch bas bobe reichornamentirte Portal mit Sufeisenbogen und icon burchgeführten maurischen Simfen und Consolenreiben, auf benen ein schmales Vorbach aus grün glafirten Ziegeln ruht. Durch bas Portal gelangt man in ben großen vierseitigen Innenhof, welchen bas Bebäube mit feinen zwei bis vier Stockwerken übereinanber umschließt. Offene Pfeilergalerien ziehen sich in allen Etagen um bas Biereck. In ben bolgernen Bruftungen, Pfeilerverkleidungen, Thüren und Läben biefer Galerien hat bie Holzarchiteftur und Schnitfunft bie feinften Meifterftucke bon vollendetem Geschmad geschaffen. Rur von oben ber erleuchtet, burch bie Geftalten ber weiß brapirten, ernst und in vornehmer Ruhe basitenden Kaufherren und Waarenbesiter wie ber braunen halbnacten Arbeiter belebt, am Boben mit Riften. Fässern, Ballen aller Art bebeckt, bilden die Fundachofe in bem tiefen, burch Altergroft verebelten Ton ihrer Boiferien, mit ibren Licht= und Schattenwirfungen eminent malerische Objecte, und find zubem höchst bezeichnend für die Eigenthumlichkeit bes-Baufinns und bie Geschmackrichtung ber Mauren.

Ganz Fez von außen und innen, in allen seinen Theilen, ist eine Fundgrube des echt Malerischen und zwar eine der reichsten unter den Städten des Islam. Malerisch ist es in seiner herrelichen landschaftlichen Umgebung: der üppig prangenden Begestation seiner von unzähligen Wasserläusen sebhaft durchströmten waldähnlichen Gärten, welche die breiten Hügelrücken zwischen Alts und Neu-Fez an der Sübseite der langen Berbindungsstraße bededen und dichter noch die Thalschluchten im Often erfüllen; in den mächtigen Berghöhen der Nordseite, den von alten Castellen und von den hellen Denksteinen und Grabmonumenten der Kirch-

BBfe gefronten Felstuppen; in ben Ruinenstätten ber wuften Blibe von Nen-Reg; in feinen alten Bogenthoren; in ben fteil absteigenben finftern Gagden, an beren Sauswänden ber Dberftod auf weit vortretenden Balten über bie Wandflache Des Erbgeschoffes hinausspringt, sobaß bie fast ineinander eingeschachtelten, hoben, von Alter und Schmuz geschwärzten Sebäube ben Bliden ber Bewohner und Paffanten jeden Strei-Ten ber himmelsbede entzieben; in ben buftern boblenartigen Soubeingangen mit ihren Rembrandtichen gebeimnikvollen Sell-Dunkeleffecten; in ben beitern Brunnenhöfen; ben verfehrsbelebten haubtstraffen wie ben engen Bazargassen mit ber ununter-Brodenen Reibe enger, nieberer Berschläge zu beiben Seiten, welche ben barin hockenden Verfäufern, Meistern und Gesellen als Magazin, Laben, Werkstatt und Wohnung bienen; mit ben, 3wijden bem Gegitter von Schilfröhricht, Holzstabwerk ober Rebengeflecht und Wein- ober Feigenlaub, bas biese Strafen bedt, in reizender Launenhaftigfeit einströmenden beifien Sonnenbliden, welche bie fich bort brangenben weißgefleibeten Bestalten in blenbenber Helligkeit aus bem warmen tiefen Dunkel herausheben, auf bem Metall ber Waffen und Geräthe bligen und bem Gelb und Scharlach ber Leberwaaren, ber Sättel, bes Zaumzeuges in ben Täschnerbutiken verdoppelte Glut und Energie ber Farbe verleihen. Und malerisch vor allem find bie Denschen, welche bicht und summend wie die Fliegenschwärme, bie in ben Fruchtbagaren und Fleischbänken die dumpfe ver-Peftete Luft erfüllen, alle Strafen beleben.

Ein überraschendes Gepräge von vornehmer Bürde ist hier der Mehrzahl der Männergestalten gemeinsam. Die Gesichtsker Mehrzahl der Männergestalten gemeinsam. Die Gesichtskerbe ist meist, wo nicht Vermischung mit Negerblut stattgesunden, auffallend licht, ja von einer sast krankhaften Weiße. Die
denkende Tracht bei den nicht gerade zum ärmsten nur in
umpen oder halber Nacktheit erscheinenden Volse Gehörigen ist
der nicht, wie in Tanger, der Djellad von ungebleichtem Wolsengewebe mit der den kahl rasirten Schädel oder den Turban
denden Rapuze, sondern der Half, jenes große togaähnliche
stüd eines leichtern, seinern, berber aber weichsaltiger Gaze
Veichenden Zeuges von der natürlichen seinen Crêmesarde seines

Gewebes. Dieses Gewand wird von den meisten Männern über ganzen Unterkleidung, dem Hemd und langen Rock, sel über dem Djellab und Turban mit bewundernswürdiger nat lich stilvoller Drapirung getragen. Ein Gewand, wie es ibie antike Welt kannte, an welcher die Arbeit und die "Iddes Schneiders keinen Antheil hat, das aber eine unbegren Mannichfaltigkeit im Arrangement und Faltenwurf, je ni Stellung, Bewegung und individuellem Geschmack des Träge gestattet und wesentlich dazu beiträgt, der Erscheinung desselbigene erhöhte, gleichsam priesterlich seierliche Würde zu ber leihen.

Diese Erscheinung, die Borliebe für das Weiß, der ruhig ernste Ausdruck der oft so ebel geschnittenen Gesichter mit de großen dunkeln breitlidrigen Augen, all dies hindert indeß nich daß die Männer ihre Stadt, ihre Straßen, ihre Wohnungen z Gesundheit und Leben verderbenden Misthaufen und Ausgrub werden, ihre schönen Kinder vor Schmuz erblinden und der kahlgeschorene Köpfe sich mit dem ekelhaftesten Grind und Ausach bedecken lassen; daß sie vor den Thoren auf Bergen virraltem, immer neu vermehrtem Koth in majestätischer Kulthronen und mit Behagen den pestilenzialischen Duft der do offen hingeworsenen berstenden und verwesenden Thierleiche einziehen.

Unter ben maurischen Kindern, die, nachdem sie die Rücke tasche der Mutter verlassen haben und solange sie klein sind, bunten tiefgegürtelten Röcken, dann in farbigen oder weiße Kapuzensäcken einherlaufen, sind liebenswürdige, gescheit aus di großen Augen blickende Gesichter außerordentlich häusig. Es müße nicht schwer sein, aus diesem jungen Material ein tüchtiges, resames, kluges und thatkräftiges Männergeschlecht zu entwickeln freilich nur unter gründlich veränderten religiösen und social Berhältnissen!

Die Frauen ber Mauren erscheinen in Fez natürlich nur sichwerfällig bahinwandelnde gesichtslose Puppen, ganz in we liches Wollenzeug eingehült. Dieses wird so tief über die Ausberabgezogen und das weiße Untergewand so hoch über die Nerauf, daß thatsächlich kaum eine Querspalte in der Breite

Augen frei bleibt, welche ihnen zu sehen und zu athmen gestattet. Selbstverständlich haben auch die verehrten Frauen unferer verschiedenen hochgestellten Gastfreunde und Bewirther, wenn sie von den flachen Dächern und aus den Gittersenstern der Söse neugierig auf die fremden Gäste herabsahen, uns nur ganz usnahmsweise und verstohlen mehr von ihrer Person erspähen Lassen, als die in den Straßen so unbehülstich sich fortschiedenden weißlichen Wollenstoffspramiden. Nur die dienenden Weiber und Mädchen zeigten uns ihre heiter grinsenden Gesichter, ihre Urme und die Beine vom Knie die zum Fuße unverhüllt. Aber es waren durchweg Negerinnen.

Ein von allen andern, bem maurischen, arabischen, berberi= fden und negerischen gang abweichendes Element bilben in ber Bollsmenge von Fez bie Juden, auch hier "jhudi" genannt. Sie haben bas Elend bes auserwählten Boltes Jehovahs hier in seiner gangen Bitterfeit zu erbulben. Nicht nur bag ihre Wohnungen in ein scheußliches verpestetes Ghetto, Die "Mellha", eingepfercht sind, daß sie gedrückt, gequält und, sobald die Gewalthaber ben Schwamm gehörig vollgesogen glauben, willfürlich ausgeprefit werden, — auch die Bein kleinlichster Demüthi= Bungen muffen fie täglich und stundlich über fich ergeben laffen. So bürfen sie nicht wie in Tanger die Haare rundgeschnitten in bie Stirn gefämmt tragen, sonbern muffen ben obern Borber= topf rafiren und zu beiten Seiten lächerliche "Beies" niederhangen laffen. Außerhalb ber Mellha barf fein Jude anders als mit nachten Füßen erscheinen. Jede Strafe, in ber eine Moschee liegt, muß er weit umgeben, wenn er nicht in Lebensgefahr gerathen will. Scheu und gebückt schleichen die Söhne ber zwölf Stämme in langem schlichtem farbigem Talar, ein rundes Käppden auf bem Haupt, burch bie Gassen ber Maurenstadt, angst= boll jebes verrätherische Reichen, jeden Schein bes ftolgen Bewußtseins verbergend, daß sie trot alledem auch hier die besten Geschäfte machen, ja für viele gerade der wichtigsten Lebens= Bebiete ihren Bedrängern unentbehrlich find.

Wer sie in ihrem Glanze und mit Schuhen bekleibet sehen will, muß sie in ihrem eigenen Quartier aufsuchen. Freilich, unter allen, Straßen genannten Cloaken von Fez sind die der Mellha, bie gleichsam im Schirm und Schutz bes Seraibezirks liegt, bie schlechtesten und übelriechenbsten. Man klettert, stolpert und gleitet beständig über Sügel von efelhaftem Unrath, für ben bie Bewohner keinen Ablagerungsplat kennen als eben bie Straffen, beren Enge fie bamit täglich vermehren. er fie boch nicht, barin bie gesuchtesten, bie nothwendigften wie bie koftbarften, Waaren zu hanbeln, mit Bienenemfigkeit zu arbeiten, zu rechnen, zu kaufen und zu verkaufen, fruchtbar zu sein und sich zu mehren nach bes Herrn Gebot, in ihren Schulen Jehovah anzubeten, zu verfündigen und zu preisen, trot ber fo lange ichon über sein Bolf verhängten Buchtigungen, und mit ihren Frauen und Rindern eines Familiengluds zu genießen, wie es ihre Beiniger und Bebruder, bie Moslim, nicht kennen und niemals gekannt haben. In Bezug auf uns schienen die Mellhabewohner zu ahnen, wenn nicht zu wissen, bak wir Sohne und Boten bes Landes und ber Städte feien, bie für ihre Glaubens. und Stammesgenossen ein mobernes Rangan sind, wo ihnen Milch und Honig fließt, wo ihren Männern und Söhnen die Herrschaft über die Finanzpolitik bes Reichs und über bie "fechste Grogmacht", ihren holben Hugen Frauen und Töchtern bie über bie beften, begabtesten, schönbeitfundigften Nazarener, wo ihrem Bolke die ganze Stadt, die prächtigsten Balaft= und Billenftragen zur unbegrenzten Melha gegeben warb Anbere wenigstens ware ber Grab von gartlicher Berehrung ichwer zu erklaren, mit beren Beweisen fie uns überfcutteter sowie wir in bas Thor ihres Quartiers eingetreten maren. Die fleinen Anaben und Madchen eilten von allen Seiten bera um uns trot alles Wiberstrebens die Hanbe zu fuffen. Die Gefichter ber Männer und Jünglinge, ihre fpanischen Anred en und Begrüßungen brüdten herzliche Freude, fast fo etwas wie Dankbarkeit aus. In ben Thuren ber niebrigen Saufer, - Ft halb von den Mist= und Unrathhaufen davor verbedt, auf ben flachen Dachern und in ben Fenstern stanben und faken (es mar an einem Schabbesnachmittag, alle Läben waren geschloffen LE 22b jebe Arbeit ruhte) bie Frauen und Mabchen in festlichen, mit kostbarem Schmuck überlabenen bunten Seibengemanbern, mit fußbreiten goldburchwirften Gürteln um bie Suften, ichweren

∞lb- und Silberringen an Hand= und Fußgelenken, riefen uns sillommen- und Segenswünsche in spanischer Sprache zu und chten uns mit ihren schwarzen Augen an, indem fie uns ein= ben naber an treten, bag fie uns "tranften mit gemachtem Bein" und Rafi. Ueber bie Gefichter, zumal ber jungern von men, ift bas Gefchent ber Schönheit mabrhaft verschwenberisch segeschüttet. Welche Feinheit bes flaren weißen Teints, welcher Ivolle große reine Schnitt, und wieber welche Lieblichfeit ber ormen, und welche Augen in biefen Röpfen!

Rum Glud gebietet ben Jubinnen wenigstens fein Gefet. or Antlit zu verhüllen. Bor jeder Thur hielten wir an, wie sbannt burch ben mächtigen Zauber eines ober mehrerer von iefen weiblichen und kindlichen Gefichtern mit ben großen, tief unteln, fanft glübenben, feucht verklarten Sternen, ben echten Lbimmlingen jener, von welchen ber weise Sanger bes Hohenches fagt, daß sie seien "wie die Teiche zu hesbon am Thor 3athrabbim".

Bei unferer Gefandtichaftstaravane befinden fich mehrere bische Diener, die theils von einzelnen der Herren, theils vom Ninister für die ganze Gesellschaft zur Hülfeleistung mährend ber eife und zur Aufwartung bier im Deutschen Saufe von Tanger 18 mitgenommen worben find: Jacub und Gliahu, ftille, tüchtige, Stellige junge Männer, die eifrig, schweigend und geschickt ihre enderlei Bflichten erfüllen und willig allen Anforderungen Augen; Judas (ber einzige in franklicher, unfäglich schäbiger cacht), plattbruftig, schielend, hinkend, bas forperlich und ralisch ruppigfte Individuum, bas wegen feines beftänbigen rklichen ober angeblichen Krankfeins und eigentlicher Eriftenz-Fäbigfeit feiner gangen ichlottrigen Berfon von uns den bezeichinden Namen "bas Crepirl" erhielt; endlich Moses, ber fich bmt, in Amerika, Frankreich, sogar in Deutschland gereift und Dient zu baben, aus ben meisten europäischen Sprachen ein tar Broden aufgeschnappt hat, immer bas große Wort führt, n Arabern gegenüber im Schutze ber Gesandtschaft ben unenblich erlegenen Herrn spielt, faul, nichtsnutzig — und boch unent-Strlich und zu allem brauchbar ift. Hier nun, im Judenviertel, Swelgt er im Genuß ber Gaftfreunbschaft seiner Stammesge-12

nossen, sodaß er meist trunken von deren herbem Wei die Mellha schwankt und nach Hause taumelt. Aber aud maurischen Vierteln sehe ich ihn mit schwarzen Gummizstieseln an den Füßen seiner nackten braunen Beine einherf während seine geliebten "Landsleute" neben ihm mit wundgedrückten Sohlen auf dem entsetzlichen Pflaster hin müssen. "Aber Woses, wenn Sie ein Waure sieht in Sie werden ja geprügelt und gesteinigt!" — "Oh, niz nigt, n'ayez pas peur! Ici moi aussi sein Emperer alle Kaiser! Bin ich hier doch ein Daitscher! Beni dios!" — lautete die Antwort des schlauen Weltbürge Batrioten.

## XIV.

## Ranzlerfrühftüd und ber Sultausempfang.

offanische Reichstanzler. — Sein Palaft. — Furchtbare Gaft ift. — Der Empfang ber Gesanbtichaft. — Der Erbe bes 1. — Ein Sultansgarten. — Unfinbbare Pract bes Orients.

Fez, 18. Mai 1877.

st hohe Zeit, von der Abschweifung auf das Gebiet der ien Schilderungen von Stadt und Volk zu dem Bericht stattgesundenen Ereignisse und vor allem zu dem über ihrung der Mission zurückzukehren, welche den deutschen residenten und seine Begleitung hierher an den Hof des ischen Selbstherrschers geführt hat. Diese Mission dez gesagt, in der Uebergade des kaiserlichen Brieses und der en Geschenke an den Sultan. Benn dabei der Bunschhlusses eines künstigen Handelsvertrags zwischen den eichen im Hintergrunde stehen sollte, so würden jedens: Einleitungen dazu, die Punktationen und die Bersen, welche die Bereindarung eines solchen Tractats, eine ganz andere und längere Thätigkeit in Anspruch als während dieser kurzen Besuchswochen darauf versverben könnte.

Morgen bes 7. Mai hatte, wie geschilbert, ber Einzug schen Gesandtschaft stattgefunden. Tags darauf sollte ielle gemeinsame Bisite bei dem Minister für alles,

bem Kangler bes maroffanischen Reichs, Sibi-Musa, neb welchem eigentliche selbständige Ressortminister nicht existire von uns abgestattet werben. Bei bieser Gelegenheit wurde e Mittheilung über bie Dispositionen Seiner Majestät in Be auf Tag und Stunde bes officiellen Empfangs ber Gefant schaft und ber Geschenküberreichung erwartet. Aber ber Rage ? ler wollte seine Revanche für die pflichtschuldige Söflichkeit Der Gäste seines Herrn ber Entgegennahme ihres Besuches unmitte 1bar folgen laffen. Auf die Ankundigung bes lettern erwiderte er baber burch die an alle Theilnehmer gerichtete Einladur zum Frühftud in seinem Balais für bieselbe Stunde bes nachst Tages, 11 Uhr, Dienstag ben 8. Mai. Der ber Gefand schaft "zur Dienstleiftung zugewiesene" Rammerberr Abu-Bet jener glatte, immer ergeben lächelnbe Berr, welcher uns icho zum letten Lager entgegengekommen war, hatte bie Ginlabun übermittelt und übernahm nun auch die Führung. Mit Toilettmachen hat man sich bei Besuchen an biesem Hofe noch wenig plagen. Man erscheint im Reisecostum, wie man gebt und steh Der Unterschied zwischen europäischer Haus-, Arbeits-, Reiund Gesellschaftstracht ift ja bier noch unbekannt. Unfer r Offiziere legten jedoch die kleine Interimsuniform an.

Wir ritten, von Maghazenis und Askars escortirt, al. ==18 unserm in Alt-Fez gelegenen Quartier ben Hügelrand an b-er Sübseite bes langen schmalen Berbindungsthals beiber Stätte entlang zwischen ben Mauern ber Garten bin, bann über bie mit Hanffelbern und lustiger reicher Begetation, mit Bäumen u Gebuich bebeckten, von tief eingebetteten Bachen burchrauschten Hänge, wieber burch andere Gartenwege und enge awischen n =ebrige Mauern gezwängte Gäßchen, und gelangten enblich zu bem außen gänglich tahlen, unansehnlichen Gemäuer und ben lang en schmalen Gängen, Sofen, Corriboren, hinter benen sich bad Ranglerhotel verbirgt. Um den mit bunten kleinen Majoli Fafliesen gepflasterten Brunnenhof schlieft sich bas Biereck ber 500 bäude. Zwei derfelben haben die bekannte Vorhalle maurifce Stile, bahinter bas Portal mit bem Sufeisenbogen und ben a 11 f und zurudgeschlagenen schweren Flügelthuren. Gin bis zur Salfte ber Höhe niedergelassener Borhang verbreitet tiefen Schatten

in ben bahinter liegenden fensterlosen Sälen. Ueber dem Portals bogen und an den Säulen der Vorhalle fehlte es nicht an der Bedräuchlichen arabischen Stuckbecoration, im Hofe nicht an einem hübschen Garten mit Brunnen, blühenden Gesträuchen und Bäumchen.

Abu-Betr geleitete uns zu einem ber beiden Bortale. In Dem Raume bahinter saß ber allmächtige Ranzler, ber bereits Teit 30 Jahren bas Regiment über Maroffo führt; neben ihm ber "Brafibent bes Rangleramts", sein Rhalifa Dris-ben-Dris; beibe Herren in weißen Haifs, welche ben Turban und die gange Geftalt umbüllten. Sibi-Musa, ein alter olivengrünbrauner Afri-Kaner mit weißem, an ben Wangen fehr spärlichem Bart und befto länger vorstebenden vereinzelten gelben Zähnen (ein Ropf übrigens, bem es bei allem Grotesten nicht an einem Ausbruck von Schlaubeit und Energie fehlt), reichte bem Gefandten bie Sand jum Gruß, winkte jedem ber herren gnädig zu, ließ fie fich einzeln vorftellen und ihren Stand und Ramen nennen, wobei Dr. Mohr und ich zu "deux savants célèbres" avancirten, blieb aber auf seinem Sofa - Mahagonigestell mit rothem Damast= bezug, wie aus einer berliner Möbelhandlung - figen, fein Rhalifa neben ihm auf einem Lehnsessel berselben Gattung. Aehnliche Stuble, mit rothem ober mit grünem Bezug und von ber bekannten Form mit geschweiften Beinen, maren zu beiben Seiten bes Gemachs in Reihen hintereinander aufgestellt; auf ihnen nahmen die beutschen Besucher Plat, an ber Spite ber Ge= fanbte mit unserm Drogman. Der Saal war an ben Wänben bis au 6 Fuß Sobe mit bem fich überall wieberholenben Behange verfleibet, hier von grünem, rothem, blauem und gelbem Tuch mit ben aufgenähten Bortalbogenformen, beren Farbe immer mit ber Grundfarbe des betreffenden Felbes contraftirte. An jeder ber beiben Schmalfeiten und in einer Wandnische hinter bem Sofa bes Kanzlers stand je eins ber gebräuchlichen breiten Dimmelbetten mit Messinggestell und einer Krone auf ber Höhe bes Balbachins, Lagerstätten, welche nie benutzt werben, ben biefigen Groken aber als ber schönfte Wohnungsschmuck gelten. Auf ben Betten und hier und ba am Boben gegen bie Wand gelehnt befanden fich große Spiegel in abscheulichen Golbrahmen mit

elendem welligem Glase, aber sorglich mit Ueberzügen dünner Gaze bedeckt. Daneben zwei Schränken von Boule arbeit, modernes französisches Fabrikat; auf ihren Platten unter Glasglocken in geschmacklosen Basen dicke Sträuße don jämmerlichen gemachten Blumen. Orientalische Teppiche Sedeckten den Boden. Der die zur Hälfte vor dem Portal der bessehen Höhe heruntergelassene Borhang war von gewöhnlichste m Baumwollenstoff. In der Borhalle ticken und schlugen sie und größere und kleinere dort ausgehängte und ausgestellte Stank der Und Wanduhren, ganz ordinäre Marktwaare.

Der Kanzler plauberte burch Vermittelung bes Orogmans mit bem Minister wie ein gemüthlicher alter Herr: von Tanger, von Damascus, von Fez, er schien auch einiges vom Orientsriege du wissen und mehr als eine Ahnung von ber Existenz, ja sellist von der Lage Deutschlands zu haben. Nach etwa einer halb en Stunde des Gesprächs, an welchem sich auch sein Khalisa bet theiligte, trat ein junger fast bartloser Mann im weißen Kapuzenburnus, mit sehr großer Nase und viel hellerm Teint aus seine zu melden kan, daß das Frühstück bereit sei. Der Pasa aersuchte seine Gäste, sich hinüber in den Saal des andern Ees bäudes zu bemühen. Er selbst aber und OrisebensOris bliels en auf ihrem Sosa und Fautenil zurück.

Die Einrichtung dieses zweiten Saals glich ziemlich nau der des ersten. Nur mit dem Unterschiede, daß hier ein großer elliptischer Tisch, von Rohrstühlen umgeben, in Witte stand. Derselbe war mit nicht weniger als, genau zählt, 41 Schüsseln voll süßen Gebäck besetzt. Wir erkann en 14 verschiedene Sorten: manche darunter sehr gut berei tet, von originellem, angenehmem Geschmack; andere wieder diener fürchterlichen Berwaudtschaft mit dem Geruch von vermaden und Haarölen — eine wenig berechtigte Eigenthümle keit Marostos, welche das Wort des Grasen S.=T. um so berechtigter macht: dieses Gebäck müßte eigentlich mit machten macht: dieses Gebäck müßte eigentlich mit

Nach etwa 10 Minuten traten Maghazenis, welche hier Dei ben oberften Bürbenträgern ähnliche Hausbienfte zu verrich ten

haben, wie bei uns die Offiziersburichen in hauptmannsfamilien. und schwarze Palastiftlaven aus ber Küche. Sie trugen enorme, auf hölzernen Füßen rubende runde Holzschüffeln in die Borhalle, auf beren Fliesenmofait fie ihre Lasten niebersetten. Bebes biefer Gefäße, von ber Geftalt und bem Durchmeffer etwa eines Scheffelmaßes, trug (ben filbernen hochgewölbten Deckeln entsprechend, womit man in feinen continentalen und in allen englischen Restaurants bie Bratenschüffeln überbect) einen boben kugelförmigen Hut, aus Schilfgras nach Art ber äghptischen Rörbchen mit farbigen lebernen Ginfaten in hubschen Mustern geflochten, und mit einer Spige von rothem Leber, als Deckel. Wir bekamen Teller und zu unferm ungemeinen Erstaunen auch Meffer und Gabeln, freilich Geschirre und Bestede von ben verfciebensten Sorten: theils gemeine europäische Bauernfahence, theils die im ganzen Orient unvermeiblichen englischen Teller mit ben blauen "Chinesenmustern", theils mittelmäßiges spani-Thes weißes Borzellan: Gabeln mit Holzstielen und Messer mit Silber- ober Horngriffen, kleine und große, von Zinn und von MIfenibe, breis und zweizintige, ganze und zerbrochene. Dann Rahmen die Schwarzen jene Rugelhüte von den Speisen, hoben Die roben braunen gang orbinaren irbenen Schuffeln, tief wie Die größten Rüchenwaschbecken, aber bis zum Ranbe gefüllt, Tus ihren Holzmänteln heraus und übergaben fie ben Dienern Der Herren von ber Gesandtschaft, welche die schweren Lasten Tur mit Anstrengung von Platz zu Platz schleppen und ben Sästen herumreichen fonnten. Jebe Schuffel enthielt so maffen-Saften Stoff und so bicht aufeinander gehäuft, daß selbst bei Den Gerichten, von welchen jeder der sechzehn Baste wenigstens Cine Brobe nahm, nachdem sie die Runde gemacht hatten, kanm Cine Abnahme zu bemerken mar.

Und welches Menu! Für unsere Meister und praktischen Phistosophen der edeln Rochkunst baheim, welche, dem leuchtenden Beistpiel meines verehrten Gönners Herrn Huster folgend, in Zukunst einmal wieder ein "Diner für Feinschmecker" zu veranstalten gesonnen sein sollten, theile ich hier das Berzeichniß der intersssanten Gänge dieses "Frühstücks" mit, wie wir dieselben nach genauer Brüfung ihrer wahren Bestandtheile unmittelbar darauf

zum ewigen Gebächtniß notirt haben. Un zu großer Mannichfaltigkeit ber Stoffe litten biese Berichte jebenfalls nicht; aber in ber Mischung ber Elemente, in ben Combinationen offenbarten sich boch viele wahrhaft überraschenbe originelle Ibeen und fühne Erfindungen. Die Reibe eröffnete Sammelfleisch mit Knoblauch, bem sich Hühner mit Oliven und Zwiebeln nachbarlich zugesellten. Gebratene Tauben, und gebünftete mit Citronenscheiben und Anoblauch gefüllt, folgten. Bratflops mit Oliven (jebe Schüffel etwa für zwanzig hungerige Landarbeiterfamilien berechnet) und fehr guter zwischen beißen Steinen geröfteter Lammbraten; Buhuer mit Artischocken; Rindfleisch mit Rosinen und Manbeln; Tauben mit ebenso gewürzter und gedickter Sauce; Ragout von Hammel-, Hühner- und Rinbfleisch; Buhner mit geschmorten Rartoffeln; Lammfleisch mit Erbbirnen. So war die Reihe bis zu bem Hauptgericht jeber maroffanischen Mablzeit, bem Kuskuffu, gelangt. Diese Schuffel war so riesengroß und bie Speise, in beren unergrundlichem Krater bie Füllung: Erbfen, Rofinen, Zwiebeln und Hühner, eingebettet lag, kegelförmig fo boch aufgethurmt, baß man sie nicht aus bem Holzgerath herausheben konnte und ihre Last von zwei starten Männern um ben Tifch getragen wurbe. Es folgte: eine gehäufte Schüffel voll feiner Spritfuchen in Maccaronigestalt mit Del und Honig; eine neue Schüffel Rusfussu nur mit Suhnern in ihrem Schos; ein Berg von in Butter gefochtem Reis; eine holgerne und fünf fleinere Schuffeln mit "Compots", enthaltend: Feigen in Del, grünen Bfeffer, schwarze Oliven, Salat von Kümmel und Sauerampfer in Del. Und wieber eine nene Schuffel: Auberginen (eine Gurkenart) in Del und Effig, pifant wie Mixebpickles; Mobutorte von Blatterteig und — graufige Erinnerung, bei ber sich heut noch jeber Nerv meiner Bunge emport - Apfelfinenscheiben in Del mit Knoblauch und Rochfümmel! Und wieber Honigfuchen, Blätterteig mit gebranntem Zucker und Honig; bann aber zur Abwechselung Blätterteig mit Ragout von Tauben und harten Giern. Enblich bie Früchte: Datteln, Ruffe, Drangen, Manbeln, Rofinen. Rober Staubenfalat machte ben Uebergang zu ben Torten und zu jenen 41 Schuffeln mit fußem fleinem

Sebad. Und zu alle bem als einziges Tafelgetränt — Wasser zust ber Sultansquelle. Die Eingeweibe kehren sich mir bei bem Sebanken baran um. Und boch haben einige heroische Tischzenossen es über sich vermocht, von allen Gängen zu kosten.

Der Sohn bes Kanzlers, als oberster Leiter bes Festes,

and zusehend und uns mit Bliden, Geberden und Worten zum

sissen ermunternd in der Bogenthür. Oft strich er sich den jungen

unden Leib, indem er uns freundlich zunickte, als wollte er sagen:

Nicht wahr, das schmeckt, das war euch zu Hause noch nie ge
den, ihr Söhne von Hunden!" Als dann einige Taselgenossen

orgeschriebenen, ihm die, durch das marokkanische Anstandsgeset

orgeschriebenen, bröhnenden Beweise ihrer Befriedigung zu

eben, schien er sehr erfreut ob dieser nicht miszuversiehenden

mittungen über die luxuriöse Gastlichkeit seines väterlichen

ausses.

An einer schattigen Stelle bes Hoses wurde ber Kaffee Ferbirt, welcher uns glücklich von ber Besorgniß etwa nahensten Kamillenthees befreite. Beim Abschied vom Kanzler, mit Welchem ber Ministerresident noch eine längere Privatunterschaltung in seinem Salon gehabt, ward uns die angenehme Mittheilung, daß der Sultan bereits morgen in der Frühe um 8 Uhr die Gesandtschaft öffentlich empfangen und die Geschenke von ihr entgegennehmen wolle.

Infolge bavon großes Uniforms und Waffenputen an diesiem Abend und in den ersten Morgenstunden des nächsten Tages im deutschen Hotel, der Kasbah Ben-Duja's, und verzweiselte Uristrengungen, die Geschenktisten sämmtlich wieder in die enge Gasse vor dem Höhleneingang und aus ihr heraus zum angewiesenen Depot zu bringen. Es mochte unsern Offizieren nicht Banz leicht ankommen, ihre nun wochenlang an bequemste Freiseit gewöhnten Körper wieder in die knapp anliegende Galaunisorm zu pressen. Als sie aber jetzt vom Licht der Morgenssome beschienen im Glanz der Farben und des blanken Metalls dastanden, bildeten sie den Gegenstand solchen Staunens für die geblendeten maurischen und jüdischen Augen, daß sie sich für jenen Iwang reichlich entschädigt fühlen konnten. Der Ablerhelm, der bligende Küraß, das weiße Koller, die hohen Stiesel der

Garbe-bu-Corps-Uniform bes Grafen Stolberg, bas passenbste Rleib für eine Gestalt und Glieber von so eiferner Rraftfulle wie bie feinen, ichien in ber Schätzung biefes Bublifums ben Pring Arenberg -Sieg über alle andern babonzutragen. unterfett, gebrungen, mustulos, jugenbliche Energie in jeber Bewegung wie in ben ausammengebrängten Formen seines gebräunten furzbärtigen Gesichts und bem Ausbruck ber großen, unter ben starken, bunkeln, horizontalen Brauen scharf, fühn und leibenschaftlich blickenben Augen — erschien im Rolpak, bem blauen goldbeschnürten Attila, ben rothen goldgesticken Beinkleibern und ungarischen Stiefeln ber bonner Husaren; Herr von der Schulenburg und Graf Seherr in dem rothen Attila, bem pelzverbrämten Dolman, ben blauen filber-, resp. golbbrodirten Unnennbaren, biefer der Gardes, jener der Ziethens hufaren; Rittmeister von Rabe im lichtblauen Waffenrod und weißbebuschten Helm ber 2. Garbebragoner: Herrn von Kallstein's feste untabelige Gestalt im Waffenrock bes 1. Garbe Regiments zu Ruß; herrn von Varnbühler's langgestredte, biegsame, sich lässig wiegende Figur in ber Uniform bes wur tembergischen Ulanen=Reserveoffiziers; ber Befandte in ber Galatracht seines Amtes: mit Dreimaster, goldgesticktem Frak, galonirten Beinkleibern, die Bruft mit einem mahren Museum von Orden europäischer und orientalischer Kürsten bedeckt, bas grün und rothe Band bes tunesischen reichte von ber Schulter zur linken Hüfte herab. (Der Sultan von Marokko ist ber einzige Regent, ber die schöne, brauchbare, koftensparende Er findung der Orden und Ordensverleihungen noch nicht kennt.) Corvettenkapitan Zembich glanzte in ber großen Marineunisorm. Dr. Dominik schien burch bie kriegerische Stabsgratuniform als Rleid des friedlichen wunden- und leidenheilenden Zauberers und Wissenben besondere Verwunderung bei den Mauren zu erregen Wachtmeister Stolt und Sergeant Facius waren wie ganglich andere Menschen, als sie, zurückgewandelt in ihre gewohnte angestammte Tracht von zweierlei Tuch, jener in der bes 1. Barbe = Ulanenregiments, biefer in Raifer Frang-Uniform, stramm und "proper" vom Helm= resp. Czapkabusch bis zur Sohle, heraustraten und sich in die Sättel schwangen. Wir

"Talebs", angebliche "savants" und Civilmenschen, machten weben viesem farbigen Glanz ziemlich triste Figur. Wahrscheinschift es uns ähnlich ergangen wie den Malern Biseo und Ufsti, ie vor zwei Jahren hier den gleichen Ritt mit der italienischen desandschaft zum Empfange durch den Sultan mitmachten: wegen ver schwarzen Tracht und schwarzen Chlinderhüte glaubte das doll in den Straßen von Fez, unter dem fürchterlichen Eindruck ieser unmöglichen Kleidung, dieser sinstern Figuren mit den ohen engen Kopfröhren, sie für die — Henker der Ambassade alten zu müssen.

Wenn in den höchsten Regionen zu Berlin der Wunsch taßgebend gewesen ist, dem Sultan, dem Hofe und dem Volke on Fez in den entsendeten Vertretern der Armee ein brillantes Bouquet von den prächtigsten Unisormen derselben zu zeigen, so dar dieser Wunsch jedenfalls in der besten Weise erfüllt. Die Lavalcade machte beim Durchreiten der Straßen zum Westthor sin auf die ihrer wartende dicht gedrängte Menge einen außerswentlichen, einen größern Effect, als ihn sonst wol selbst die remdartigste Erscheinung auf diese "nichts bewundernden", durch ichts in Erstaunen versetzten mohammedanischen Seelen hersorzubringen vermag.

Bor bem Außenthore angelangt, burch bas wir zwei Tage wor eingezogen waren, saben wir an ber heute im hellsten Morgensonnenschein liegenden Landstraße und zu allen Seiten 28 großen Blates zwischen bem Flusse und ber östlichen, veftlichen und nördlichen Mauer bes Seraibezirks eine bunte Shar von 3000 Soldaten aufgestellt, und hinter ihren Reihen n ber Chene und an ben Sügelhängen aufwärts eine Menge on weißbrapirten, bunkelgesichtigen Zuschauern gruppirt. mbaltende dumpfe Trommelwirbel begrüften uns aus den Glieten ber rothen, blauen, grünen Fußtruppen, zwischen benen mere Escorte ben Zug hindurchführte. Immer zwischen folchen Spalieren und andern von gleichfalls zu Fuß in ihren weißen Burnussen angetretenen Maghazenis hinreitend, lenkten wir über ne kleine Brücke bes parallel ber nörblichen Seraimauer einließenden und hier in ein künstliches Bett gefaßten Wad-Fez auf enen riefigen Blat, ben beute bie farbigen und weißen Reiben

ber abgesessenn Reiter (kein Pferd außer benen in unserm Zuge war rings zu sehen) und der Infanterie umsäumten. Der langsame taktmäßige Gesang, womit die Arbeiter an einer nahebei im Bau begriffenen Mauer das Niederstampsen ihrer Keulen besgleiteten, durch die bevorstehende Ceremonie kaum einen Augenblick unterbrochen, klang so feierlich und seltsam, als ob er die eigens dazu angeordnete Begleitmusik des Schauspiels wäre, in dem ja alles fremdartig war und abweichend von dem Gewohnten, Bekannten und sonstwo Erlebten.

Vor den Reihen der Soldaten standen hier und da Gruppen von höhern Offizieren, Agas in grellbunten Trachten mit turgen Bluderhosen und enormen weißen Turbans, sowie Balastwächter und Hofbeamte, die man in ihren schönfaltigen weißen Bewarbern und vornehm brapirten Saiks für eine Briefterschar ansehen fonnte. Un ihnen allen wurden wir vorübergeführt bis zu einer Stelle, wo parallel mit ber westlichen und rechtwinkelig gegen bie nörbliche Mauer bes Seraibezirks bie Maulthiere gereiht standen, welche die Riften mit den kaiferlichen Geschenken auf ihren Rücken trugen. Die seche eleganten Raften, in benen bie Waffenmobelle lagen, waren aus ber äußern roben Umbüllung herausgenommen und nur noch in ihren mit hellem Fries überzogenen langen schmalen Bebältern gelaffen worben. Jett etsuchten Abu = Befr und die andern Hofmarschälle die officiellen Gefanbtichaftsmitglieber, vom Pferbe zu fteigen und ben Gultan stehend zu erwarten. Wir, die nicht auf jenen Charafter Anfpruch hatten: Fraulein Weber, Remelé, Dr. Mohr, ich, ferner ein junger Bergnügungs- und Bilbungsreifenber (ich bezweifte, bag man als folcher in Maroffo auf seine, recht hohen, Rosten kommt!), ber kurz nach uns mit Führern, Dienern, Zelten in Fez angekommen war, Herr B. aus Breslau, und ein anderer beutscher Jüngling, ein in Casabianca ansässiger Geschäftstreibenber, Herr N. aus Stettin, — wir wurden zu der Truppenreihe an der nördlichen Sergimauer geleitet. Dort burften wir bes großen Vorzugs genießen, im Sattel 311 bleiben und so von erhöhtem Standpunkt, wie fein anberer außer uns, bas erstaunliche Bilb in seiner ganzen Ausbehnung und ben Borgang in allen Scenen ungeftort zu überblicken. Der

spanische Gesandte hatte bei seinem letzten Empfange hier den Antrag gestellt, während der Seremonie zu Pferde bleiben zu dürfen, war aber von Muleh Hassan abschläglich beschieden worden. Jeder Winig empfange fremde Gesandte auf seinem Throne sitzend, wenzete der Sultan ein; sein Thron aber sei das Pferd, darum ieme es sich, daß er allein beim Empfange auf seinem Roß bleibe, nd daß jeder andere vor ihm stehe. Dieser Bescheid hat allen sätern Gesandten überslüssige Bemühungen zu gleichem Zweckspart. Man fügt sich eben in die Landessitte.

Die Höflichkeit ber Könige bewies übrigens, an biesem Morgen enigstens, ber Beherrscher ber Gläubigen in vollem Mage. Benige Minuten nachbem wir unsere Bläte eingenommen batn, brach plotlich in bem fernen Winkel im Often, wo bie egen Norben und bie gegen Westen gerichtete Seraimauer zummenftogen und ein vorspringenbes nieberes ruinenhaftes kemäuer das dort befindliche Thor fast völlig maskirt, die bhafteste Bewegung los. Bon ber bort postirten Garbemusikwelle wurde jene dustre spanische Marschweise intonirt, die aich schon beim Einzug so eigen berührt hatte; ein ungeheurer Sowarm von weißbeturbanten Gestalten in langen weißen Bewändern breitete sich, ehe man ihr Heraustreten aus jener Enstedten Seraipforte recht gewahr geworden war, im Ru in angen Doppelreihen über ben Blat aus, schritt eilig vor, geolgt von ebenso breit sich ausbehnenden Reihen weißgekleideter, meift beturbanter Palaftgarben zu Fuß, mit kurzen roth um-Allten Flinten im Arm. Und hinter ihnen erschien auf seinem errlichen, wie Atlas schimmernben, isabellweißen, lichtgrun Baumten und gesattelten Rof ber Sultan felbst, umgeben on hoben Beamten und Dienern in weißer Tracht mit weißen urbanen und hohen rothen Schaschias auf den dunkeln Köpfen. Dibi-Musa schritt ihm zunächst an ber einen Seite bes Pferbes; n ber anbern ber Oberhofmarschall, ber "Raid-el-Michwar", n breiter graubärtiger bunkelbrauner Herr, ber uns schon beim ingug empfangen und begrüßt hatte, und fein fast negerhwarzer Rhalifa; ber Oberscherif von Fez, ein hagerer alter berr mit febr europäischem hellfarbigem Fuchsgesicht und lanem breitem weißen Anebelbart, gleich bem eines alten italienis

ichen Reiteroffiziere. Bon ben etwa acht ichwarzen und brauner Dienern trug einer eine gang turze Flinte in rothem Futtera und über ber linken Schulter ein blau und filbern geftreifte Tuch; ein anderer einen großen Sack von rothem Leber au bem Rücken; zwei hielten jeber eine lange Lanze in ber Sanb wieder einer wehte mit weißem Tuch, hinter bem Pferbe ber schreitend, seinem herrn bie Fliegen ab. Der wichtigfte abs war ber Träger bes charafteristischen Attributs ber maroffan ichen Maiestät, bes Sonnenschirms. Der Stiel bes letter: eine lange Stange, enbet in einer großen golbenen Rugel; be Schirmbach ift auf seiner Oberseite rother Sammt; an b untern ist die rothe Seibe bes Futters mit grünen, von be Einsat bes Stiels ausgebenben, nach ber Beripherie bin breit werbenden Radialstreifen besetzt. Der Schirmträger weiß be prächtige hohe rothbefranzte Dach immer so zu tragen, ba ftets bes Sultans Geficht im vollen Schatten bleibt. Kin andere Diener führten fünf reich aufgezäumte und gesattelte eble Leibrosse des Herrschers in einiger Entfernung von ihm nach.

Bon ben vier an ber Oftmauer aufgestellten Geschützen her frachten Schüsse; die Musikbanden, die Trommeln, die Signaltrompeten lärmten. Alle die versammelten Tausende neigten ihre Häupter, und von ihren Lippen erschallte der Rus: "Allah gebe dir Sieg über deine Feinde!" weit über den Plat hin. Die Morgensonne beschien scharf und energisch diese, gegen die aufgestelle Gesandtschaft sich hindewegenden, weißen Reihen vom Rücken her, und der Reslex des lichten Bodens wandelte jeden Schatten zum klaren hellsten Goldton. Die ganze Gestaltenmenge im Zuge des Sultans schien körperlos wie in Licht zu schwimmen, von Licht durchdrungen, getränkt, und seine zitternde Flut gleichsam ausstrahlend. Dunkel darin nur die tiesbraunen Gesichter und der Oberkörper des hoch über allen thronenden Sultans, über welchen jenes Sonnendach seinen ruhigen geschlossene Schatten breitete.

Vor dem Gesandten machte er mit seinem Gesolge halt. Die ihm vorangezogenen weißen Reihen blieben nun weiter zurud. Lautlose Stille herrschte in der ganzen Beite ringsum

und in der fast regungslosen Menge. Und gerade heute hatte Remelé, wie wir alle unkundig des Plates wo, und der Art wie der Empfang stattssinden würde, seinen geliebten Kasten, seinen Apparat, seine sogenannts, Harmonika", nicht mit zur Stelle gebracht! Welch ein Bild würde diese Scene, mit dem gewaltigen von rechts her kräftig beleuchteten und in allen seinen Zerklüftungen modellirten breit hingelagerten Felsenrüden, dem Djebel Salar, im Hintergrunde, auf der Platte gegeben haben!

Das gelbbraune von turzem schwarzem Bart und sogar von einigen verschont gebliebenen krausen Haaren an den Schlässen einigefaßte Gesicht des Sultans, in der umrahmenden weißen Kapuze des bis zu den Bügeln niederwallenden Burnus, entbehrt nicht der Formen-Schönheit und Größe. Aber ein tief schwerzslicher, leidender Ausdruck weicht keinen Moment von der Stirn, den leise an der Nasenwurzel hinaufgezogenen Brauen, den tief eingesunkenen großen dunkeln Augen, deren glänzendes Weißetwas von dem gelblichen Anhauch zeigt, der auf beginnende Lebertrankheit deutet.

Ich konnte niemals die Schilberung des phantasievollen Chronisten der italienischen Gesandtschaft, Sgr. de Amicis, bestätigt finden, welcher in diesem schönen ernsten, kränklichen, müben Manne das "schönste Inglingsideal, das die Phanstasie einer liebenden Odaliske sich träumen kann", gesehen haben will.

Der Gesandte trat, den Hut in der Hand, mit dem Drassoman an die linke Seite bes Sultans, um ihm in kurzer Amede die Versicherung der Freundschaft seines Kaisers aussiden, welcher zum Beweise derselben Offiziere seines Herrschen, welcher zum Beweise derselben Offiziere seines Heeres aus des Landes edelsten Familien, sein Bildniß und Proben der Wassen, mit denen jenes Heer gesiegt, an den Beherrscher der Gläubigen entsendet habe. Der so Angeresdete, das müde Haupt über die Schulter herabneigend, beantswortete die ihm verdolmetschte Ansprache durch die Betheuerung seiner Freude über diese Botschaft, diese Gesinnungen und diese Geschenke seines besten Freundes, des Deutschen

Raifers. Was Muley Haffan zu ben anbern, einzeln berantretenden, burch ben Gefandten und ben Droaman ihm vorgestellten Berren gesagt bat, ift ihnen unbekannt geblieben, ba es im grabischen Ibiom gesprochen wurde und alles zu schnell aufeinander folgte, als daß Monsieur Mansour die Worte fofort batte verbolmetichen fonnen. Der ganze Empfang währte etwa eine Biertelftunde. Der Sultan wandte feir Bferd: und unter neuem Krachen ber Geschütze vor be-Mauer, neuem Erklingen bes spanischen Mariches bewegt er sich mit bem gangen Schwarm seiner Begleiter wiebe-r über ben Plat bin bem Portal im Winkel zu, in welcher n nach einigen Minuten bie weißen Reihen verschwunden mare Unfere Maulthiere mit ben Geschenkfisten wurden benselben Wea aefübrt. Ein eleganter einspänniger Brougbam, Em Geschenk ber Königin Victoria und ber einzige Wagen Rez wie im größten Theile bes Reichs, welcher bie 3 eit über in ber nächsten Solbatenreihe gehalten hatte, fuhr lart gfam nach. Sonberbar ift es mit bem Seben und Auffaf en ber Menschen bestellt! Ein paar Herren ber Gesandtichaft schwuren, sie hatten im Fonds bieses Wagens zwei schwarz-· verhüllte Damen gefeben. Die andern, die eben so nabe babei gestanden, wollen beeiben, bag ber Wagen leer gewefen sei. Was ift Wahrhett? Das Arrangement und ber Berlauf ber Ceremonie machten übrigens fowol bem Sofmarschallamt bes Raid-el-Michwar, Sidi-Muhammed, als bem Truppencommanbanten alle Ehre. Prompt, glatt und ohne jebe Stockung und Verwirrung griff alles ineinander und spielte fich tabellos ber, allerbings nicht veröffentlichten, "Anfage" gemäß trot bes Maffenaufgebots ab. Das Brogramm wird wol bei allen Gefanbtschaften immer bas gleiche fein, und bas complicirte Raberwert ber Maschinerie baber bereits wie von selbst functioniren.

Man schien ben beutschen Herren noch eine besondere Aufmerksamkeit erweisen zu wollen: man führte uns auf anderm Wege, als den wir gekommen waren, zu einem in Neu-Fez gelegenen, hinter hohen Mauern versteckten, hoch gepriesenen Lustgarten des Sultans; glücklicherweise nicht, wie wir ansangs

gefürchtet hatten, zu einem "Frühstück". In biesem Garten bringt Muleh haffan regesmäßig seine Donnerstage, und zwar in ber angenehmsten Gesellschaft, nämlich einer ausschließlich weiblichen, zu. Staatsgeschäfte werben baber an keinem Donnerstag vorgenommen.

Awei grüngebeckte, ziemlich leere Kioske, beren einer, mahr-Scheinlich einst von Spaniern ober Bortugiesen erbaut, burch bie Renaiffancefäulen und Rundbogen feiner Borhalle überrascht, Tehnen sich an die Mauer seitwärts vom Eingangsthor, beffen Sufeisenbogen und Zwickelfelber-Ornamente besto reiner sarazenisch find. Der Garten ift ziemlich weit und groß, und eine enorme Menge von Drangen-, Granat-, Maulbeer- und Feigenbäumen Aemabrt bichten Schatten. Der Boben sowie beffen Blumencultur ift ganglich vernachläffigt. Rur Reffeln und wuchern= Des Unkraut bebecken ihn überall. Durch ein großes Schöpfrab, bas uns bie führenben Hofbeamten mit besonderm Stolz als eine ganz erstaunliche Erfindung zeigten, wird bas Wasser bet Aluffes aus ber Tiefe zu einem höhern Beden gehoben, welches zur Beriefelung bes Gartens und zur Speifung eines kleinen bescheibenen Springbrünnchens auf bem Plat in ber Mitte bes Gartens bient. Gerablinige Wege und Ranale burchioneiben, fich auf biesem Blate freuzend, bas ganze Terrain, erstere mit Holgaitterwert und um basselbe sich rankenben Wein= reben überbacht. Turteltauben und Nachtigallen gurren und lolucien in ben Wipfeln ber Bäume. Es ist ein anmuthiger stiller weltentrückter Zufluchtsort, aber in allen Ginrichtungen durftig bis zur Armseligkeit, wie ein beutscher provinzialer Wirths= garten in alter Zeit. So ist es mit ber ganzen, einst so gepriefenen und für wahr gehaltenen "Märchenpracht bes Drients" in Innerassien, Bersien, in Stambul und hier im Westen. Sie war entweber immer Fabel, ober sie ist es boch geworben durch den eigenen Verfall und durch das gewaltige Ueberholt= werben von dem Reichthum, der Kunft, dem Luxus, dem Ge-14mad, ber Technik Europas.

Mit rührendem Selbstgefühl zeigte uns einer der begleitenben Kammerherren das zweite Wunder des Sultangartens, dies Springbrünnchen. Ja er bemühte sich, obwol vergeblich, ein

**英国中国用品品公司** 

西京田

194 XIV. Das Ranglerfrühftud und ber Sultansempfang.

Ei auf ben Strahl zu legen, um bas britte Wunder fich unsern Augen vollziehen zu lassen.

Wieber in unserer Rasbah angelangt, konnten wir einigen ad hoc von Tanger mitgebrachten und hier wenigst in Wasser gekühlten Flaschen Sect mit befriedigter S bie glückliche Bollziehung ber ersten Ausgabe bieser beutse Gefandtschaft feiern, wenn auch das Auspacken und die dir Ueberreichung ber Geschenke noch einem ber spätern Tage v behalten blieb.

## XV.

## Die Raisergeschenke und ihre Ueberreichung.

Auspaden. — Die Geschenke. — Eine verhängnißvolle Eismaschine. — Deutsche Männerausstellung für afrikanische Frauenaugen. — Seine Scherifische Majestät. — Entschulbigungen.

Fez, 19. Mai 1877.

Die Frage, in welcher Weise und an welchem Orte bie kaiserlichen Geschenke, die nun bereits in den Palast gewandert waren, von den deutschen Bevollmächtigten aus ihren Kisten genommen und dem, für welchen sie bestimmt sind, "aufgebaut" werden würden, blieb noch mehrere Tage nach dem jenes seierslichen Empfanges der Gesandtschaft unerledigt. Erst am Abend des 11. (Freitag) erschien Abu-Bekr dei dem Ministerresidenten, um ihn und die andern Herren einzuladen, am nächsten Worgen dem Deffnen der Kisten im Palast persönlich beiwohnen zu wollen

Wir ritten gegen 9 Uhr die alte Straße nach dem Serais Bezirf im Westen über den ummanerten Platz, auf welchem die Maghazenia des Sultans unter Zelten zwischen ihren Pferden lagert, durch alte Mauerthore, durch ein Labhrinth von Gäßchen zwischen hohem und niederm Gemäuer, und erreichten so den großen Borplatz der eigentlichen Sultansresidenz. Längs der hohen sensterlosen gelhlichen Mauern, auf welchen blendender Sonnenschein lag, hocken überall Maghazenis, Askars und schwarze Palasitsklaven; andere lagen auch an schattigen Stellen

auf Matten am Boben hingestreckt. In bem kahlen schmuzigen Hose sah es unwirthlich genug auß; in einem Winkel lag ein Berg von Holztrümmern ausgethürmt, in benen wir unschwer die Fragmente der Kisten erkannten, welche die von frühern Gesandtsschaften gebrachten Geschenke enthalten hatten. Wir saßen ab und wurden unter eine große Thorhalle geführt, deren hintere hohe schwere Thür durch mächtige eiserne Riegel verschlossen war. Simmal that sie sich auf ein Klopsen von draußen ein wenigauf, um einen Schwarzen einzulassen, wobei mir ein, leiben nur zu slüchtiger, Blick in einen großen von Kiosken umgebene Seraigarten gewährt wurde.

In biesem übrigens ganglich leeren Raume, ber an jeb seiner beiben Wandseiten je vier tiefe burch die vorspringend Bfeiler gebildete Nischen mit bober liegenbem, fliefenbelegte Boben zeigte, fanben wir fammtliche Riften bereits aufgefte it Eine Schar von Dienern und Arbeitern, mit Gerath zum Deffneren berselben versehen, Abu-Befr und mit ihm ein jungerer Mann weißen Gewändern, mit rothem fes, frischem braunlichen volleren Gesicht, beißen schwarzen Augen und vollem schwarzen Bonnt. wie uns mitgetheilt wurde ber altere Sohn bes Ranglers und so etwas wie Minister bes Innern und bes kaiferlichen Haufes (aber "ohne Portefeuille"), und noch einige Hofbeantie verschiebenen Ranges erwarteten und begrüßten bie beutschen Berren. Jeber von biefen legte fraftig mit Band an beim Deffnen ber Riften: auch die arabischen Arbeiter zeigten Fic ziemlich rasch und geschickt barin. Allmäblich fam ber Inbalt berselben aus ben verschiebenen Umhüllungen und ber mehr als forglichen Berpadung ans Licht. Zuerft bie eleganten Baffenfästen aus Polisanderholz mit barauf angebrachtem beutschen Abler in Goldlinien. Ihr Inneres ift mit bunkel blaugrunlichem Sammt ausgeschlagen; Hülsen und Rerne burchaus mufterhaft. Es sind sechs berartige Raften. Sie enthalten: ein beutsches Infanteriegewehr Modell 71, eine Jägerbüchse und einen Caras biner besgleichen; ein abaptirtes Zündnabelgewehr Mobell 69; verschiedene Cavaleriefabel (Rüraffier-, Ulanen-, leichte Cavalerie-, Offizier- und Mannschaftswaffen) und ein Faschinenmesser: 2000 Raftden mit je 250 Patronen für jebes ber Gewehre.

Diese eleganten, mit so vollkommener Präcision gearbeiteten Bassen erregten das lebhafteste Interesse bei unsern arabischen Frumben. Sie konnten und mochten den Ausdruck ausrichtiger Bewunderung nicht verbergen und zurückhalten, zumal als Sersgemt Facius ihnen die Griffe mit dem Infanteriegewehr vormachte und das Laden, Zielen, Abschießen, Wiederladen (26 Schuß in der Minute) vor ihnen markirte.

Aus ber einen hohen Kiste schälte sich allmählich die Base ber königlichen Porzellanmanufactur heraus, ein Exemplar jenes bekannten Genres mit den Bildern des berliner Schlosses und des königlichen Palais auf den blauen Wandungen, Henkel, Fuß und Hals bronzirt, das Ganze "antiker Form sich nähernd". Alle ihre Theile kamen heil und ganz aus der Verpackung, und schnell war sie zusammengestellt.

Aus ber einen von jenen beiden Kisten, die auf unserer Fahrt über Paris und Marseille nach Gibraltar die vom Kapitän so sorzlich gehüteten Hauptstücke des Gepäcks gewesen waren, hob man unversehrt den großen achtseitigen, mit rothbraunem Leder bezogenen, im Innern mit blauem Atlas gefütterten Kasten herans, welcher das silberne vergoldete Theegeschirr: Plateau, Kanne, Täßchen u. s. w., enthielt. Es ist eine sehr gelungene, seschmackvolle, technisch und künstlerisch vollendete Arbeit aus der Werkstatt von Sh und Wagner in Berlin; die Form der einzelnen Stücke wie das ganz discret behandelte Ornament des Plateaus und der Geschirre sind außerordentlich gefällig und Krazids, die Vertheilung und die Combination des matten Silberzund des Golbtons vom glücklichsten Effect.

Erst nach viel längern Mühen gelang es, aus der Holzkiste, in die sie eingeschroben, vernietet und vernagelt war, die Zinkstiste, welche die Photographien-Kassette mit emailgeschmücktem Sedel darg, herauszubringen und dann letztere aus dieser metallnen Hülse zu befreien. Es ist ein großer viereckiger goldsbronzener auf barocken Füßchen an seinen vier Ecken ruhender Kasten, bessen Deckel, mit rothbraunem Leder überzogen und mit Smailzierath, Mittels und Eckstücken maurischen Stils belegt, sich ausklappt wie der eines Buchs; die Bronze der Seiten, welche den Schnittslächen eines solchen entsprechen, durch reiches

gravirtes Ornament von gleichem Charafter verziert. Leibe war dieser Deckel nur zu buchstäblich "belegt" mit den emaillirter Platten. Die ganz ungenügende Löthung an zwei Punkten hatt nicht gehalten, die Füße wackelten, das emaillirte Mittelstüc lag losgelöst vom Deckel, die lockern Seitenstücke waren quer verschoben. Ein geschickter hiesiger arabischer Goldarbeiter und Uhrmacher mußte durch einige Stunden nächtlicher Arbeit mit tels Bohrens, Löthens, Drahteinziehens, den Schaden noch eils wieder ausbesser, ehe das Geschenf dem Sultan überreick werden konnte.

Den Inhalt dieser Kassette bildet eine reichhaltige SammlunPhotographien von bebeutenden Bauwerken, Kirchen, SchlösserVillen, Thoren, Theatern, Häusern, Parkansichten u. s. w.
Berlin und andern deutschen Städten. Der "Minister kaiserlichen Hauses" und die andern Männer in Weiß liesssich diese Bilder zeigen und erläutern. Sie begriffen Woscheen trot ihrer so anders gestalteten Minarets; auch kwesen der Theater als "Häuser, in welchen man abends Welund Fantasia macht", leuchtete ihnen ein. Aber eins wollte ih eichechterbings nicht in den Sinn, und kopfschüttelnd bekundel sie ihr Erstaunen über das Unbegreissliche: "So viele großaläste hat euer Sultan — und nur eine einzige Frau?!"

Und endlich lag dieses großen, berühmten, triegerischen unt siegerichen Sultans Bildniß allen sichtbar wohlerhalten in deöffneten Kiste, die so lange am Höcker des einen von dereizehn "Büstenschiffen" der Gesandtschaftskaravane über derünen Ebenen und über den Stromspiegeln Marostos geschward hatte. Und man sah seinen Beschauern an, daß ihnen der Dogestellte gesiel und der Berehrung wol würdig erschien. Derträt ist eine ganz anständige, mit leichter geschicker Hoe ausgesührte Copie des bekannten Winterhalter'schen Vildniss nicht völlig Kniestück. Der Goldrahmen dazu, in welchert schließlich auch noch glücklich hineingepaßt wurde, ist an Cschwand der Zeichnung und an Solidität und Gitte der Mischrung ein echtes Stück jener ältern Gattung von "ber Liksteit", die ich für meine heimischen Leser nicht erst zu charteristren brauche.

Inzwischen hatte Wachtmeister Stolt im Schweiße seines Angesichts mit einigen Arabern an bem Deffnen und Entleeren ber für ihn speciell wichtigsten großen Kiste gearbeitet. Sie enthielt, in ihre Theile zerlegt, die Eismaschine. Um die richtige Behandslung von Ammoniak zu erlernen, war Stolt nach Halle Berdampfung von Ammoniak zu erlernen, war Stolt nach Halle in die Fabrik entsendet worden. Er sollte die dort studirte Kunst hier vor dem Sultan produciren und sie dessen Dienern lehren. Als die Zusammensetzung der Maschine vollendet war, ließ er sie im Hose ausstellen und ging mit dem Füllen und Heizen ihrer Bestilter ans Werk. Seine Freude daran wurde allerdings durch die Mittheilung einigermaßen gedämpst, daß hier im Palast besteits mehrere Eismaschinen ständen, welche der Sultan früher empfangen habe, daß aber keine mehr benutzt werde und wers den könne.

Die Unmöglichkeit, alle nöthigen Materialien und Sandleistungen, beren er bazu nothwendig bedurfte, im rechten Moment zu erhalten, machte ben an strammen Dienst und Orbre-Bariren gewöhnten Wachtmeifter fuchswild und bas Gelingen ber Eiserzeugung für beute scheitern. Der nächste Berfuch war nicht ganz so vergeblich. Bei einem später wiederholten aber bei welchem ibm ein bier anfässiger bairischer Renegat, Schlosser und Metallbreber in bes Sultans Diensten und von biesem mit einer jungen Frau beschenkt, mehrfacher Deserteur aus ber beutschen Armee in Frankreich wie aus der Fremdenlegion in Algier, zur Hand ging — spielte ihm und biesem bas Geschick einen tudischen Streich. Infolge einer, vielleicht unborfichtigen Manipulation an bem Keffel sprühte biefer bas beiße Ammoniak ihnen in bie barübergebeugten Gefichter, in Augen, Mund und Reble, bis tief in ben Schlund hinab. Das Aergste schien zu befürchten. Beftiges Fieber trat ein; schlimme Schäbigung ber Augen und eine Lungenentzundung brobten bie taum vermeiblichen Folgen zu fein. Aber heute, feche Tage nach bem Unfall, 8eht ber Baier geheilt umber. Auch bes Wachtmeifters Zuftanb beffert fich schnell, und jebe ernftliche Befahr scheint beseitigt. Daß bie Araber nach einem so beutlichen Wint über bie Natur bieses Satanswerks sich noch viel Mühe mit bem Stubium und ber Benutzung besselben geben werben, möchte ich bezweifeln.

Die andern Geschenke waren in den Nischen der Durchgangshalle aufgestellt. Die Frage blieb noch immer: wann, wo und wie sollen sie dem Sultan übergeben und erläutert werden? Abu-Bekr brachte am Abend des 13. die Antwort: morgen, Montag den 14., um 9 Uhr morgens wolle der Sultan die Herren der Gesandtschaft in dem Kiost jenes uns bereits bestannten Gartens — der Scene seiner Donnerstage — empfangen, wohin auch die Geschenke oder doch deren Mehrzahl geschafft werden würden. Der Gesandte wurde eingeladen, sich mit dem Oragoman direct dorthin zu begeben; die Ossiziere aber, in Galaunisorm, und die übrigen Herren möchten sich auf answeiten Wege, einige dis vor die Umfassungsmauer und das maurische Thor des Gartens sühren sassen, wo ihnen weitere Mittheilungen zugehen würden.

Bon einer großen Escorte von Reitern und Astars geleitet - et. beaab fich unfer Bug, ohne ben Ministerrefibenten, hinaus 3 ... 34 bem innern Thor und bem Plat vor jener Mauer. Die gang -- ite Garnison von Beg ichien wieber bier versammelt zu fein. Ginig Tige aufgestellte Reihen Infanterie empfingen uns mit Trommelwirbe el. Längs ber ganzen Mauer aber und zu beiben Seiten b ces Weges an dem dort strömenden Flugarm hockten bie übrig gesammten Reiter= und Fußtruppen, Mann an Mann, Ag 338 und Gemeine, die im weißen Burnus und die in bunten Jac- en und Hosen, am Boben. Der wunderlichste Anblid! Zweihund -ert Schritt etwa von ber Gartenmauer entfernt, ersuchten unf- ere Führer, die herren möchten in einer Reihe Aufstellung nehnund halten, boch ohne abzufteigen; ber Sultan murbe febr b-alb Melbung fenben. Die Morgensonne biefes (wie, feit b em zweiten nach unserer Ankunft, jedes Tages unsers Aufenthal =18) brannte beiß auf ben gänzlich schattenlosen Plat und auf Gefichter ber Wartenben. Die Minuten vergingen, bie Bier etstunden. Die Sache schien immer unbegreiflicher, wurde immerer langweiliger und ärgerlicher. Nach einer halben Stunde fan ein mohrischer beturbanter Beamter aus bem Thore, mit bern Auftrag, den Sergeanten in den Garten zu bringen. Fac 2228

fof ab. folgte bem Boten und tam nicht wieber. Behn Minuten banach wieberholte fich bieselbe Scene mit bem Bachtmeister: erfictlich follten bie beiben brin bem Sultan bie Gewehre und Carabiner erläutern. Die Gebuld ber übrigen war mit Jug und Recht langft geriffen. Rein Sultan barf fich berausnehmen, beutsche Offiziere, feine Gafte, ihres Kaifers Gefandte, in folder Beife Bur Schau fteben und lebenbig roften zu laffen. Und es konnte Die begründete Berftimmung wenig befänftigen, bag endlich nach minbestens fünf Viertelstunden andere Boten die Einladung brachten, alle möchten in ben Garten eintreten; um fo weniger, als and bort nichts weiter geschah, als daß wir, sowie wir abge-Teffen waren, in eine ber Alleen und zu bem Plat um bas Springbrunden geführt wurden, mit ber Bitte ober Beisung, wieberum einige Minuten zu warten. Der Born stieg mit jeber Secunde. Es war die bochste Zeit geworden, als Hofbeamte Die Einladung brachten, uns nach bem Riost zu verfügen.

An bessen Borhalle standen: ber Raid = el = Michwar ober Oberhofmarschall Muhammed, sein Khalifa, der Minister des faiferlichen Saufes, refp. bes Innern, Abu-Befr und einige andere beturbante "bobe Diener"; ferner ber Gefandte mit bem Oragoman, der Sergeant und der Wachtmeister. Unser Minister= resident hatte von bem beliebt gemesenen Wartenlassen nichts ge= abnt, aber auch ohnedies, obwol vergebens, die Privataudienz zum Frühern Schluf zu bringen versucht. Die Thur bes Parterrefaals stand offen. Un der Hinterwand des schattendunkeln gänzlich Fahlen Raumes saß auf einem breiten niedern lehnenlosen rothen Seffel, die Füße untergeschlagen, von den weißen Gewändern 222nfloffen, bie bis auf ben Mofaitboben nieberhingen, ber Sultan: ernft, schweigend, regungslos wie ein Götzenbild. Bor ihm, But feiner rechten Seite, ftanb ber Rangler Sibi = Mufa. Behälter mit bem Theefervice, bie Raffette und bie Waffenften lagen auf Seffeln nabe ben Wänden. Der Gefanbte Enb ber Dragoman traten wieber in ben Saal und an bie Cinte Seite bes Sultans. In bemfelben Augenblick riefen ber RaibselsMidwar und sein Khalifa, sich tief gegen die Thür bes Saales bin verneigend, lautschallend ben Gruß: "Allah ver-Ceibe dir Sieg über beine Feinde!" Auf ein Zeichen bes Gesanbten trat einer ber beutschen Herren nach bem anbern herein, um bem Sultan vorgestellt zu werben. Rach wenigen Worten bewegte berselbe seine braunen in seinem Schos ruhenden Hände, und ber Borgestellte empfahl sich mit militärischem Gruß.

Die Reihe kam nun an uns Civilmenschen. Mr. Mansour und ber Gesandte präsentirten ber braunen Majestät meine geringe Person als benjenigen, ber mitgekommen sei, die Geschichte, die Ereignisse dieser Gesandtschaft und alle die Herrlichkeiten, die wir in seinem Reich und seiner Stadt gesehen hätten, für unsers Landsleute aufzuzeichnen. Der Kanzler schien immer dieselber Worte zu wiederholen; der Sultan wandte die großen müder Mugen auf mich, murmelte einige arabische Worte, bewegte der Hände wich machte dem Collegen Dr. Mohr Plat. Diesen, als Thaled (Gelehrter) vorgestellten, richtete Muleh Hassellächelnd die Frage, ob er denn auch das Evangelium recht ken und fleißig darin forsche; an Remelé die praktische: wieden kleiner Apparat zum Photographiren koste, er dächte dar sich einen solchen auzuschaffen.

Damit war die Audienz zu Ende. Die Gesandtschaft war entlassen. Wir saßen auf und ritten zwischen den und wii Trommelschlag salutirenden Soldaten heim. Seiner Freude an den Geschenken, besonders an des Kaisers Bildniß, soll der Sultan mit vieler Wärme Ausdruck gegeben haben. Der Serzgeant und der Wachtmeister mußten ihm dann das ganze Exexcitium mit den Gewehren sowie die Handhabung derselben der machen, ohne indeß wirklich Feuer zu geben.

Als wir wieber in unserm Hause beim Frühstück saßen, werte Abu-Bekr gemelbet. Bereits im Garten war ihm sehr verständle ausgebrückt worden, wie man über jene eigenthümliche Art faiserlichen Offizieren umzugehen, die man zur Audienz gelade benke, und welchen Eindruck eine solche Gattung von Hoffelauf sie gemacht habe. Nun kam er weich und betrübt, welmüthig lächelnd, mit einer Flut von Entschuldigungen im Pertrage des Sultans den Aerger wegzuwaschen.

Se sei nur ein bedauerliches Misverständniß, daß mart di Herren so lange in der Sonnenhitze habe warten lassen. 3mm Theil sei allerdings auch ber Wunsch der "hohen Damen" bei taiserlichen Hauses, die Herren ruhig sehen und in ihrem Glanze betrachten zu können, an diesem beklagenswerthen Misgriff schuld gewesen. Seine Majestät sei so hoch erfreut und geehrt durch den Besuch der Gesandtschaft und das Bild ihres erspakenen Kaisers, daß sie nur den Wunsch habe, den Herren den Aufenthalt in Allerhöchstihrer Hauptstadt so angenehm als möglich zu machen. In dieser Woche würde die Majestät eine Broße Parade veranstalten; an einem frühern Tage die Herren Zum Frühstück in ihr Gartenpalais vor der Stadt einladen, u. s. w. Was war zu thun! Man gab ihm Absolution um der hohen Damen willen, die niemand von uns hinter den Zinnen und Manerlöchern geahnt und bemerkt hatte.

Und wie kein Uebel allein kommt, so harrte in der Borhalle son der Rhalifa des Gouderneurs von Fez, des Bruders Sidis Musa's, um der Gesandtschaft eine Einladung zum Frühstück in seines Herrn Palais zum nächsten Tage zu überbringen, wähstend Abu-Bekr noch nachträglich eine zweite zum Kaid-el-Mschwar zu übermorgen ausrichtete.

Allah ftärte unfern Muth und unfere Magen!

### XVI.

### Drei Dejeuners und ein Getöbteter.

Fez, 21. Mai 1877.

Marokkanische Festmahle für europäische Gäste veranstale tet gleichen einander ziemlich ebenso wie die Räumlichkeiten, in denen sie stattsinden, wie Disposition, Lage und Ausschmücke ung jedes bessern maurischen Hauses. Aber manche kleinere Unterschiede werden doch wie bei diesen so auch bei den Collation en und der Art ihrer Programme bemerkbar. Bei den in ervorigen Woche überstandenen drei derartigen Prüfungen hallen wir diese Ersahrung gemacht.

Die erste fand im Palais des Gouverneurs der Hauptsta dt, Sidi-Abdallah, wie schon erwähnt eines Bruders des Reiches kanzlers, statt. Der Brunnenhof, in welchen wir durch die engen Zugänge und die mit hübschen bunten maurischen Holdachinen geschmäckten Pforten gelangten, war von großer Regelmäßigkeit der Anlage. Zedes der hohen Gedäude, wel ihn auf seinen vier Seiten umschlossen, hatte ein huseisensörmies Wittelportal mit aufgeschlagenen und an die Außenwand geleg un großen Flügelthüren, die mit vielfarbigen geometrischen Musie nbemalt waren, und vor demselben offene Arcaden. Die viereckig in reich arabisch decorirte Krönungen und kurze Bogen üb

gehenben weißen Pfeiler waren hier von unverhältnißmäßiger bobe. Im Oberstock wie unter ben Hallen gingen einige vergitterte Fenster auf ben Hof hinaus. Große Vierecke in ber weiken Mauer maren mit grabischer Stuck-Reliefbecoration, bem feinsten Spitzengewebe ähnlich, verziert. Der gerablinige obere Abschluß jeder Mauer bildete zugleich die Oberkante der Brüftung für bas burch sie geschützte flache Dach. Auf zwei Seiten bob fich weiter zurud über biefes noch je ein offener Riosk mit buntgestreifter Rückwand und Ueberbachung. Das Brunnenbeden in bem mit bunten Majolikafliesen (Sleadj) belegten Sofe wurde von einem auf vier Holzpfeilern rubenben Phramiben-Dad von farbigem Glafe beschattet, welches seine rothlichen und Brunen Tone bem aufsprubelnben Wasser mittheilte. Gine große Babl von schwarzen Dienern und Maghazenis in ben Gingangen und im Hofe selbst verfündete ben boben Rang und ben Reichthum bes Hausherrn. Und außerbem standen neugierig in ben kleinen Thüren, welche an verschiedenen Stellen ber ben Hof Umgebenden Gebäude in bas Innere ber Wirthschaftsräume und ber Frauengemächer führten, in nicht geringerer Menge bie bienenden Weiber und Mädchen jedes Alters, Negerinnen und Maurinnen, manche von ihnen kleine Kinder in dem auf ihrem Ruden befestigten Zeugsack tragenb. Braune und schwarze junge Buben hodten, stanben und lungerten in allen Eden bes Hofes umber. Ueber jene obern Dachkanten aber sehnten in langen Reiben nebeneinander vermummte Frauengestalten, einige mit far-Sigen Gewändern und Ropftuchern, Die Mehrzahl gang in Weiß, enige fogar mit unverhüllten Gefichtern. Begierig, bie Fremden seben, fuhren sie boch mit ihren Röpfen schen wieder hinter Die Bruftung, sobald wir ben Blid zu ihnen hinauf richteten. If einer kleinen Galerie nabe ber Ede bes Haupteingangs ter ber Halle, von welcher lettern ein Treppchen zu ihr bin-Ifführte, batten fich mehrere meift junge Negerweiber auf ben Doben niebergekauert ober platt hingelegt, um mit ben glänzenen Augen awischen ben Gitterstäben bes Gelanbers hindurch Tif bie Fremben zu seben, in beständiger tomischer Sorge, Steichzeitig boch bas eigne Geficht möglichst vollständig vor un-Fern Augen zu verbergen und zu verbecken.

An ber mittlern hohen Bogenthür bes Gebäubes zur Linken von unserm Eingang war ber bunte baumwollene Borhang bis wenig über bem Fußboben niedergelassen. Doch blieb immer noch ein genügender Zwischenraum frei für manchen lichtbraunen und manchen schwärzlichen Frauenkopf, der zusweilen bort scheu und munter zugleich hervorlugte, um nur zusschnell wieder zu verschwinden. Dort lag das Hauptgemach des Harens, dessen vornehmste Damen es so wenig wie die gerinzern und das Heer der Dienerinnen lassen mochten, die Gästenstern verstohlen zu betrachten.

Der Besitzer bes etwas zweiselhaften Schatzes eines so überreich mit Weibern ausgestatteten Hauswesens empfing uns ber Bogenthür bes Gebäudes zur Nechten, wo er mit seine Khalisa, der uns gestern die Einladung überbracht hatte, und bem weißbärtigen Scherif auf Stühlen saß. Der Herr Gowerneur hat eine unverkennbare Achnlichkeit mit seinem allmärtigen Bruder; ebenso olivensarben und mit spärlichem weisem Bartwuchs umgeben wie dessen Gesicht ist auch das seinige; eberssolang und gelb sind auch seine Zähne. Nur sind alle Forwern seiner, der Ausbruck mehr der eines stillen, freundlichen, etwas schläfrigen Männchens von über sechzig Jahren.

Sein Khalifa dagegen würde trot seiner schwärzlichen Hautfarbe wol auch vor den Augen weißester Frauen Gnade gesunden haben: von so liebenswürdiger freimüthiger Heiterkeit war der Ausdruck seines schwarzbärtigen wohlgesormten Gesichts, seiner in das persmutterschimmernde Weiß eingebetteten großen seurigen und weichen dunkeln Augen und des lachenden Mundes mit den weißen Zähnen. Seine bereits etwas zu volle Gestalt, vom Turban dis zu den gelben Pantosseln in den seinen weißen Hand der Medien weißen Hand der Medien weißen Gestalt, wiegte sich beim Gehen allerdings mehr nach der Medier eines üppigen Weibes in den Hüsten, als es nach unsern Begriffen sür den Abjutanten eines Militairgouderneurs an gemessen erscheint.

Unfer Wirth ließ uns burch ben Oragoman aufforbern, 22116 in seinem Hause ganz nach unserm Wohlgefallen zu ergeben 222nd 211 ergöhen. Indeß zogen wir boch vor, die Probe, ob sich bie Gültigkeit bieser höflichen Einladung auch auf die Gemächer ber

Damen bieses Hauses ausbehne, zu unterlassen. Aergerlich war es für unsere Ofsiziere, gerade heute ihre Unisormen daheim geslassen zu haben und so die gespannten Erwartungen der so zahlereich bersammelten, wenn auch für uns unerreichbaren, weiblichen Zuschauerschaft auf Dächern und Galerien, hinter Thürvorhängen und Fenstergittern zu täuschen, welche sicher nicht nur die Gestalten dieser Christencavaliere, sondern sie auch gerade in ihrer glänzenden Tracht und Rüstung zu sehen gehofft hatten.

Der Gouverneur hatte es sich angelegen sein laffen, seinen Gaften bas Frühftuck noch gang befonders zu wurzen. Auf einem Teppich im Schatten ber Vorhalle bes Hofes sagen sechs bartige beturbante Manner, "bie Barben, die sugen Alten", mit ihren Instrumenten, welche fie mit großer Sorgfalt zu stimmen beschäftigt waren. Der eine führte eine viersaitige Geige von europäischer Form, die er beim Spielen wie ein Cello aufrecht stellte und strich; sein Nachbar ein anderes Streichinstrument, in der Form einem großen Schuh gleichend, schwarz, mit Berlmutter ausgelegt, wie auch ber furze ftark gefrümmte Bogen, und mit zwei bicken Saiten bespannt. Zwei andere spielten auf großen Manbolinen, jebe mit acht Saiten, von benen immer je zwei eng zusammen lagen. Der fünfte schlug ein kleines Tambourin: des sechsten Instrument war seine gesangkundige Rehle. Die von ihm angestimmten Lieber wurden übrigens von ben andern ebenfalls mit Gesang und nicht blos mit Saitenspiel und Schellengeklingel begleitet. Die Texte follen berühmte arabische Liebeslieder gewesen sein. Die Wirkung bieses Concerts auf die maurischen Hörer und Hörerinnen war sehr entschieden. Die Damen auf bem Dach wie bie Manner unten im Sofe 16lugen ben Takt mit Hänbeklatschen bazu und schienen un-Bemein erbaut von der Musik. Für unsere Ohren bagegen bleibt nun einmal eine stete Bein, was für marokkanische ein Entzücken ist. Auch die unzweifelhaft böber ausgebildete Birtuofität biefer Rünftler, welche fie und ihre Leiftungen bebeutend über die sonst hier wie im eigentlichen Orient gehörten hinaus bob, konnte für uns die Qual des Gebors nicht minbern. Der Musiksinn hat bei ben Germanen, Romanen und Slaven burch Erbschaft und Gewohnheit eben eine ganz andere

Nervenentwickelung genommen als bei ben Orientalen. Orientalische Musik bleibt für uns, ob meisterhaft over elend ausgeführt, immer eine Marter, ein Gequäk, Geplärr, Geheul, ein Geklimper und Gequietsch.

Wir traten in ben Saal auf ber anbern Seite bes Hofes, bem gegenüber, in beffen Thur uns ber Gouverneur empfangen hatte. Es fehlten barin nicht bie brei unbenutten himmelbetten, nicht bie Standuhren, nicht bie maroffanische Berfleibung bes unteren Theils ber geweißten Wand. In ber Mitte bes schattigen Raums stand eine Tafel, mit biesmal nur etwa 1 Schüffeln voll füßen Bactwerks befett. Und auf den Teppichen am Boben sagen mit untergeschlagenen Beinen bicht neben einander längs der Bettstellen und ber Thurwande stumt und bewegungelos 18 bis 20 altere bartige, meift wohlbeleibt -te Männer mit weißen Turbanen und in lange weiße Gewändgekleibet. Ohne mit einer Miene, einer Handbewegung, eine m Laut die Gintretenden zu gruffen, blieben fie wie Statuen rin-**-98** im Saale siten. Es waren, wie wir erfuhren, ausgewäh--lte Notabeln, die angesehensten, gelehrtesten, reichsten Männer Sauptftabt, "biftinguirte Perfonlichkeiten", von unferm Wi-th zur Verherrlichung bes Testes eingelaben.

Nachdem wir in dieser stummen Gesellschaft dem braussen fortdauernden Concert längere Zeit zugehört hatten, wurden wir ersucht, uns zu dem Saal auf der gegenüberliegenden Seite des Hoses zu begeben. Dort stand unsere Tasel gedeckt, mit Rohrstühlen mannichsachster Art umstellt, mit Früchten, Caraffen — voll Wasser, Gläsern und dunt zusammengewürseltem schlechtem Porzellangeschirr besetzt. Der Wirth und der Khatisa nahmen in der Thür auf der Schwelle ihren Platz. Unsere vorausgesendeten Diener rückten mit den hochgefüllten braumen irdenen Schüsseln heran, welche, wie dei dem Kanzlerfrühstück, in großen Holzgesäßen unter dunten Kegelhüten von den manischen Dienern aus der Küche die vor die Thür getraßen und in der Borhalle niedergesetzt wurden.

Das Menu hatte eine unheimliche Aehnlichkeit mit dem jert es unvergefilichen ersten Dejeuners. Dieselben Wassen von Hühre Toft Hammels und Taubenfleisch in verwandten Zubereitungsarten wie bort; nur schien mit dem Anoblauch hier geringere, mit dem Safran größere Berschwendung getrieben zu sein. Und Wirth und Koch waren menschlicher gewesen: sie ließen es an 16 Schüsseln genug sein, unter denen natürlich Berge von gestülltem Kuskussu und von Reis nicht fehlten. In weiser Borssicht hatten einige unserer Herren Feldslaschen voll Raki in den Taschen mitgebracht. Heimlich dem Wasser zugesetzt, wurde dieses damit zu einem Taselgetränk umgewandelt, das sich son eher zu den in Del und Butter schwimmenden Speisen genießen ließ.

Auch hier verschonte man uns mit dem Thee und credenzte flatt seiner vortrefflichen Kaffee, zu dem jene süßen Gebäcke gezreicht wurden. Desto eifriger schlürften die Herren Notabeln den ihnen vorgesetzten Pfefferminz und Kamillenthee und verschmähten dabei nicht, neben unserm Wirth, der sich zu ihnen herüber begeben hatte, in die vor ihnen auf dem Boden stehenden Speiseschüsseln die Finger zu tauchen und den reichlichen Gaben, die wir verschmäht hatten, alle Ehre anzuthun.

Die Musik schwieg keinen Augenblick. Jebes neue Lieb, welches die unermüblichen Barben anstimmten, schien allerdings immer bas gleiche mit dem vorigen. Die Damen wurden aber nicht mübe, zuzuhören und zuzusehen, und sich mancherlei kleine urzschuldige Koketterien von ihrer Dachhöhe herab und unter dem Thürvorhang hervor zu gestatten.

Für Fräulein Weber und ihre Dienerin, die spanische Pepa, war der Borhang natürlich keine Schranke. Sie verweilten länsere Zeit in dem untern Frauensaal, wo sie sich mit den dort versammelten sechs oder acht Liedlingsfrauen der alten olivenskammelten Excellenz manches erzählten und manches von ihnen Zeigen ließen. Sie hatten die Damen sehr schlecht gewaschen, über in bunten seidenen Gewändern und mit kostbarem Schnuck Wahrhaft belastet gesunden. Bon den sast handbreiten, mit Verlenreihen benähten und mit Smaragden besetzen Halssbändern, den Schnüren großer goldener Erbsen, den Gehängen dernen Arms und Fußgelenkspangen, letztere eine Daumenlänge breit und vom schwersten Gewicht, aber alles von sehr roher

Arbeit, brachten sie verschiedene Proben mit heraus, welche, at einem Sessel mit bunkler Unterlage hübsch arrangirt, von Remelé photographirt wurden. Eine Platte mit der Ansicht diese ganzen charakteristischen Hoses und der darin versammelten Gesellschaft war ihm bereits vorzüglich gelungen.

Erst nach vierstündiger Dauer endete unser Besuch und da Concert im Hause des Gouverneurs. Am nächsten Tage, Mitt woch den 16., wiederholte sich das große Effest im Hause de Kaid-el-Mschwar, des Oberhofmarschalls von Marotto, Sidi Muhammed.

Bu feinem Balais führte uns ein nicht eben weiter Ban burch bie fteilabschüffigften, engften, feltfamften Bagden ba Alt=Fez. Die finstern engen Irrgange, die maurische Pforbie von Maghazenis erfüllte Thorhalle, und brinnen 🗠 Brunnenhof mit ben maurischen Arcaben und ben bufeise förmigen Bogenthuren in ber Mitte ber umgebenben ( bäube, ber maurischen Stuckbecoration an Pfeilercapitäl Bogen und Wandflachen, ber geometrifch gemufterten bun 1 Fliesenbekleibung bes Bobens, ben Reihen verhüllter Wei ? als Garnitur ber Dachkanten — bas alles unterschieb fich F wenig von dem gestern Gesehenen. Nur war die Architek und Decoration ber Hofgebäude noch burch einen hübschen War brunnen bereichert. Und keine Notabeln von Fez hockten Dagegen fanden wir die Mitalieder einer rei Jubenfamilie im Sofe auf einem Teppich sigen und erkar unter ben Dienern und Dienerinnen bie spanischen ! und Jübinnen, bie unsere Wasche maschen. Sie mare gagirt, um für uns - frankisch zu tochen, und biefe Arbeit bereits gestern Abend begonnen. Hammel und Hekatomben von Kebervieh waren burch eifervollen Gaftfreundschaft unfere Wirthe und feiner Glauben an ben Appetit und die Leistungsfähigkeit ber Bafte jum Opfer gefallen.

In ber äußern Erscheinung bes Kaib-el-Michwar im Sinklang: die breite berbe Gestalt, bas breite bu bicklippige Gesicht, die starken breiten Hände, berei Schütteln die von ihnen gefaßte Hand bes Gastes mit bebroht, und die laut schallende Stimme, mit welcher er ben Gesandten und jeden von uns willsommen hieß: "Maschraab, Baschador! Maschraab!" Er empfing uns in Gesellschaft seines Phalifa, besselben Mauren, der vor dem Kiost im Garten des Sultans neben ihm stand, und des Sherifs. Abu-Bekr durfte selbstverständlich nicht sehlen.

Nebstbem leistete ihm ein gar anmuthiges kleines Wesen Gesellschaft: sein etwa fünsjähriges Söhnchen, ein charmanter munterer Bube mit lebhaftem gescheitem Ausbruck in bem leiber schon pockennarbigen bräunlichen Gesichtchen, mit glatt geschorenem Kopf, das Figürchen in einen langen lichtblauen Kapuzenburnus gehüllt. Mit väterlicher Freude zeigte der Alte uns den Kleinen, der schnell mit uns Bekanntschaft machte. Eine Spieldose, die ihm Herr von B. gab, erregte nicht, wie wir erwarteten, sein Erstaunen. Er wußte sogar bereits mit ihrem Ausziehen Bescheid. Stand doch an der Wand des Saales zwischen den Uhren auch ein großer mechanischer Musikfasten, welcher selbst die sentimentalsten Weisen mit energischer Tromsmelwirbelbegleitung spielte.

Auffälligerweise burften zwei reizenbe fleine Mabchen jener Bubenfamilie, bas eine zwischen vier und fünf, bas andre sechs Sabre alt, ungehindert aufs zuthunlichste mit bem Stammbalter eines fo hoben maurischen Burdentragers spielen. Diese fußen iungen Geschöpfe, aus beren garten rosigen Gesichtchen bie großen schwarzen Augen unter den langen Wimpervorhängen ams so schalkhaft listig und zugleich so treuherzig rührend anblickten, waren aufs reichste in seibene bunte Rleibchen und Schürzen gekleibet und trugen schweren Schmud um ben Sals. bide Ringe von Gold und Silber um Band = und Juggelenke. Die Fugeben aber mußten sie wie ihre Aeltern und größern Bermanbten unbeschuht laffen. In einer Ede bes Sofes bod= ten auch hier vier Musikanten am Boben: biesmal bestand bas Quartett aus einem Geiger, einem Tarabukaschläger. einem Guitarriften und einem Bitherspieler. Das Instrument bes lettern ähnelte einer sehr vergrößerten Bebirgszither; boch fehlte viel, daß es ihr auch im Klange gleichkam. In bem, was biefe Barben fpielten und fangen, war unter allem, was ich von orientalischer Musik gehört habe, noch am ehesten eine Melodie zu erkennen.

Beim Frühftud felbft ging es verhältnigmäßig gnäbig gu, ziemlich so wie bei bem gestrigen, ja wol noch etwas civilis firter. Es wurde - unerhört! - fogar mit Bouillon eröffnet. Mehrere Berichte wurden auf weißen Schüffeln prafentirt, bie Teller schon nach breimaliger Benutzung gewechselt. Das Wasfer burch Bermischung trinkbar zu machen, blieb freilich jeben Rum Glück fagen ber Gaftgeber und bifelbit überlaffen. Seinen burch bie ganze Breite bes Hofes von ben Bafte = getrennt, sodaß keine Rücksicht auf sie bie verponte Tran mutation behinderte. Dagegen schienen bie Damen auf be Dächern und Baltons um so schärfer auf uns zu blicken. 🕮 🔒 gern hätten manche bas leibige Tuch und bie übrige Verhüllu gelüftet, nicht blos um zu feben, sonbern auch um gesehen 31 werben! Einige waren von immerwährender vridelnder Unru B. ergriffen und bewegt; wir saben sie an ihren Bewändern zupfer biefelben halb zurudwerfen und schleunigft wieber vorziehen, ma bem Ropfe nicken, sich verbergen. . . . Die Aermsten!

Fräulein Weber hatte hier im Frauengemach nur eins Gattin bes Hausherrn, eine Weiße von ungewöhnlicher Anmutsumgeben von einigen Stlavinnen, angetroffen. Die Gestalte auf dem Dache waren nach der Versicherung dieser Dame Fraues aus Nachbarhäusern, welche sich die Erlaubniß erbeten hätten von da aus die Fremden zu sehen und das Concert zu hören—Das Resultat ihrer vergleichenden Beobachtungen in Bezug aus unsere und — ihre Herren soll übrigens gewesen sein: die unsern wären viel schöner! Und diese weise Richterin hatte das gefunden, auch ohne die Gegenstände ihrer Beurtheilung in der Unisorm gesehen zu haben!

Auch hier ließ Remelé sich die günstige Gelegenheit nicht entgehen, sein Album um ein paar treffliche Aufnahmen zubereichern. Wir Zeichner thäten am besten, ganz einzupacken. Wie können wir mit denen Schritt halten, welche die Sonnessür sich arbeiten lassen! Ein Bildniß des Hausherrn, ir ganzer Figur, stehend auf seinen Stock gestützt, war audem Negativ vollendet herausgebracht. Aber der Bhotoara

phirte selbst war nicht befriedigt. Es fehlte auf bem Bilbe ber Zipfel bes Schaschia mit ber Quaste, die aus dem Turban heraushängt! Es half nichts; Remelé mußte eine neue Platte einstellen und sein Modell diesmal sitzend aufnehmen, sodaß er mehr Oberansicht gewann. Da war dann die Freude des Darsgestellten groß, als das Bild herauskam. Zeigte es doch nicht mur seine Person, sondern auch die geliedte Puschel in ihrer vollen ungekürzten Pracht!

Nach biesen Ersahrungen bei ben Großen bes marokkanischen Hofs mußten wir doppelt gespannt sein auf den Stil und die Façons der Gastlichkeit ihres Herrn und Gebieters, von welcher wir am folgenden Tage eine Probe erhalten sollten. Worin wird der Sulkan, der uns für den Morgen des 17. zu einem Frühstück in sein Gartenhaus eingeladen, die von seinem Kanzler, dem Gouverneur und dem Obershosmarschall uns bereiteten Genüsse noch zu überbieten im Stande sein?

Unsere Erwartungen wurden einigermaßen herabgestimmt, als man uns bedeutete, wir hätten nicht nur wie zu den bis=
herigen Dejeuners unsere Diener und einiges Geschirr mitzu=
nehmen, sondern auch die zur Tafel nöthigen Tische und Stühle, die Bestede, das Tischzeug, die Gläser hinauszuschicken, da
Seine Majestät auf ihrem Landsitz nicht zu Gastereien eingerichtet wäre. Ein Zug von Maulthieren mußte, nicht ohne Schwierig=
feiten, mit allen diesen Utensilien bepackt und vorausgesendet werden.

Unter großer Maghazeni-Escorte, welche unser alter Kaib Racha Ali Rasch'di in Person ansührte, ritten wir morgens wenig nach 9 Uhr zur Südwestseite von Neu-Fez hinaus über den im Thale rauschenden Flußarm und jenseit an den Höhen dem Laufe dessehen entgegen zu der Wasserseitung, welche in Sestalt einer Fortsetzung der äußersten westlichen Seraimauer nach Süden hin das Wasser eines Baches, der an dem kaiserslichen Landgut vorübersließt, in den Seraibezirk leitet. Nach einer halben Stunde ist der in der großen Hochebene liegende Garten erreicht, dessen hohe Pappeln und niedrigere Orangensund Olivenhaine weithin in der Landschaft sichtbar sind. Ehe

wir im Thor abstiegen, burchritten wir nach allen Richtungen ben fehr ausgebehnten, burch hohe Beden von Schilfrohr und trodenem ftacheligem Mimosengesträuch umbegten Barten. Die gange Art, wie berfelbe gehalten ift, gibt einen neuen Beweis, baß biefes Bolf von bem, was wir Gartenfunft nennen, feine Ahnung hat. Die Natur svendet bier bas Material für beren Schöpfungen in fo berrlicher Fülle; aber ben Menfchen fehlt eben burchaus bas finnige Gemuth, bas liebevolle Studium ber Gefete bes Wachsens und Gebeihens ber Pflanzen, Die Fähigfeit ausharrender, treuer, gewiffenhafter Thätigkeit und bor allem bas Runftlergefühl und Berftanbnig, auf beren Busammenwirken jene reizenbe Runft und Wiffenschaft ber Bartnerei beruht. Der von geraden aber ungereinigten Wegen und fleinen Ranälen für die Bemässerung burchzogene Boben ist überall von hoben Nesseln und wüstem Unkraut überwuchert und durch die dichten Kronen einer ungeheuern Menge von Drangen -, alten Del -, Feigen -, Aprifosenbaumen und vor Ein an biefen Baumgarten anhoben Bappeln beschattet. grenzender Bezirk, in welchem ftatt ber Baume blubenbe Ge fträuche und niedrigere Pfirsichbusche stehen, wirft fast komisc in ber naiven Armseligkeit seiner Anlage und Ausführung 3ch wunschte bem Sultan, bag feine Barten nur fur einio Reit von einem unserer votsbamer Hofgartner ober meines verehrten genialen kunftreichen Freunde Joseph Glatt in Bfles genommen würden, bamit er einmal einen Begriff befame, me Bartnerei ift und wie ein Garten aussehen fann und foll!

Der Hof bieser ländlichen Residenz, in welchen wir hinei 1 geführt wurden, war ein nüchterner kahler und trot beglühenden Hitze wahrhaft frostig wirkender Raum, mit spiege glatter kleiner bunter Fliesenmosaik gepflastert und von weiße Mauern mit vier Thürmen umgeben, von denen drei geschlosse waren. Der für uns offen gelassene Saal zeigte sich als egroßes geweißtes absolut kahles und leeres Gemach mit rospungeschmückter Holzbecke; nur der Fnßboden mit sehr buntt marokkanischen Teppichen belegt. Kein höherer Hosbeamter Dertreter des Gastgebers, nicht einmal Abu Bekr, erwartsuns hier. Wir sahen nur eine Schar Maghazenis und,

einer Reihe aufgestellt, die von uns hinausgeschickten Schüsseln mit den hohen kegelförmigen geflochtenen Deckelhüten. Erst als die Maulthiere mit Tischen, Stühlen, Geschirr und Taselzeug angelangt waren, wurde dieser öde Saal damit möblirt, und nun nahm das Frühstück, dessen 15 Gerichte sich kaum in etwas von den gestrigen unterschieden, seinen gewohnten Verlauf. Allerdings gewährte uns die im übrigen so abweichende Einrichtung des Festes die schätzbare Freiheit, nach Belieben den unserm mitgebrachten Wein zu trinken, und dank diesem dichtigen Umstande, gestaltete sich das Sultansfrühstück, obgleich ohne Weiber auf den Dächern, ohne Gesang und Musik im Hose und ohne Anwesenheit eines freundlichen Wirths, dennoch schmachfafter und heiterer sür uns als eins der vorangeganzeren Gastmähler.

Bom Garten ber ichallt ein lautes hämmern in bas Bimer, in dem ich schreibe, berein. Maurische und jüdische Deiter zimmern eine lange Holzkifte und beschlagen sie mit Binn und Gifenblech, beffen Zwischenräume verlöthet werben. Diese Rifte ift zu einem Nothsarge bestimmt. Heute noch wer-🏲 en wir die Leiche eines vielbetrauerten Landsmanns und Reise= Semffen, eines braven beutschen Solbaten hineinbetten, unsers Bachtmeisters Stolt. Vorgestern konnte ich noch in gutem Slauben von seiner fortschreitenben Genesung schreiben. Balb Danach ließ er ben Gesandten und den Kapitän an sein Bett Tufen, fagte ihnen, er fühle, bag er fterbe, und beauftragte fie mit seinen letten Grußen an die Offiziere des 2. Garbe-Manenregiments und die Rameraden besonders seiner Schwabron, an fein junges Weib und feine beiben kleinen Kinber. Die beiben Herren hielten bas für hppochonbrische Einbildung eines Reconvalescenten. Aber wenige Stunden später lag er bewußtlos röchelnd und allmählich erkaltend. Um 9 Uhr er= flärte ber Stabsarzt, er habe keine Hoffnung mehr, daß der Patient bie Nacht überlebe. Wir standen wiederholt an seinem Lager, auf bem er von seinem treuen Bfleger, Sergeant Facius, in halb sigender Stellung gehalten wurde, die ihm bis bahin noch

Erleichterung gewährt hatte. Die Glieber erkalteten bereits. Um 1 Uhr nachts war er erlöst und hinüber. Die Seinen in Berlin mochten heute das Pfingstfest im frohen Gebenken des fernen Gatten und Vaters, ber nun bald heimkehren werde, sorglos geseiert haben!

Wer es bem 34jährigen fraftvollen Manne gefagt batte, als er vor vierzehn Tagen mit uns in diese buftern Thore einritt: als Leiche trägt man bich hinaus; wer ihm gesagt hatte, ale er bie innere Zinfumbullung einiger Raifergeschente beim Auspacken berfelben loslöfte: mit biefem Rinkblech beschlägt man neun Tage später beinen Sarg; ihm gesagt hätte, wenn er während ber Karavanenreise beim Abladen im Zeltlager um die schwere Kifte mit der Eismaschine immer so besonders besorgt war, damit ihr kein Schaben geschähe: bu hütest und führst barin so sorglich mit bir, was bich töbten wird! Drei Kriege (1864, 1866, 1870-71) mitmachen, in zahlreichen Gefechten helbenmüthig mit hoher Auszeichnung fämpfen und kaum eine Wunde bavontragen, die härtesten Strapazen erbulben ohne Schäbigung ber Gesundheit, und bann in ber Fülle ber Rraft und Lebensfreubigkeit in ber Hauptstadt Marokkos an einer Anätzung des Rehlkopfs und ber Lungen burch eingeathmete beife Ammoniakbampfe aus einer unseligen Gismaschine zu Grunde geben - gibt es ein tückischeres und feltsameres Menschengeschick?! Es ist boch wahr: "Wir sind ben Göttern, was den Anaben Fliegen, sie töbten uns zum Spiel."

Auf Borschlag bes Kapitän Zembsch ist beschlossen worden, die Leiche nicht hier schutzlos dem marokanischen Boden zu übergeben, sondern sie in einem durch jene Metallumhüllung durchaus gesicherten und noch von einer starken Holzkiste umsschlossenen Behälter auf zwei Maulthieren unter Begleitung des zuverlässigen Soldado der Ministerresidentur zu Tanger, der uns hierher begleitet hat, auf directestem Bege dorthin zurückzusenden. Bon Tanger wird sie dann nach Gibraltar befördert, wo die englische Militärbehörde das Ersuchen nicht verweigern wird (so wenig wie sie ein ähnliches vor 20 Jahren abschlug, welches die in der Attake durch die Rifpiraten getödteten

Breußen betraf), bem Tobten ein dristliches Begräbniß mit ben wohlberbienten militärischen Chren und ein gesichertes Grab auf britischer Erbe zu gewähren.

Ueber bie Stimmung ber Mitglieber ber Gefandtschaft breitet bies Ereigniß einen trüben Schleier. Schwer werben sie bie frühere freudige Heiterkeit auf ber nahe bevorstehensem Rückreise ungebrochen wiederfinden. Die Mahnung an die hinfälligkeit aller Zukunftspläne und Hoffnungen, alles Menschenschaft und Menschenlebens hat zu nahe und zu ernst die Seele jedes Zeugen dieses Schicksals berührt!

#### XVII.

# Die Sultansparade und die Sultansgeschenke.

Die Garnison von Fez. — Die umgekehrte Revue. — Deutsche Reiterattake mit markirten Schwabronen gegen einen markirten Feinb. — Marokkanische Cavaleries, Infanteries und Artilleries Exercitien. — Berabschiedungen. — Kleine Geschenke erhalten die Freundschaft. — Fezer Industrien.

Fez, 23. Mai 1877.

Unter ben Schauspielen, welche die Herrscher wehrhafter Reiche veranstalten, um fremben fürstlichen Besuchern ober beren militärischen Bertretern eine Borstellung ihres Glanzes und ihrer Macht zu geben, werben niemals die Truppenrevuen sehlen. Barbarische, halbentwickelte wie die höchsteivilisirten Fürsten benken und handeln in diesem Punkte ganz gleich. Die Unterschiede werden nur durch die Größe und Stärke der Heereskörper, mit welchen sie prunken können, und durch den Grad der soldatischen Ausbildung derselben bedingt.

Auch ber Selbstherrscher von Marokko ist nicht von biesem allgemein eingeführten fürstlichen Gebrauche abgewichen. Am Bormittag des ersten Pfingstfeiertags fand auf demselben Plate zwischen den Seraimauern und dem künstlichen Flußbett, welcher die Scene des seierlichen Empfanges der Gesandtschaft gewesen war, die ihr in Aussicht gestellte Parade über den größten Theil wenigstens der haldwegs regulären Truppen von Fez statt

genauer: ber Infanterie, etwa 2000 Mann, ber Batterie von 4 Kanonen, welche ständig bort an ber Mauer aufgefahren bleibt, und eines Elitetrupps von Reitern.

Der Gefandte, der Kapitän, die Offiziere und der Sergeant hatten Paradeuniform angelegt. Wir andern durften auf Gala verzichten. So ritten wir den Weg durch Neu-Fez zum Südwestthore hinaus. Bon hier ab begannen die Spaliere der Infanterie zu beiden Seiten der Landstraße, zogen sich über die erste Brücke und weiter an den Ufern des Flusses hin, mb säumten alle vier Seiten des großen Platzes an den Seraimauern. Sine auffällige Abweichung von dem Andlick derselben Gegend am Empfangstage dot der heutige insofern, als eine sehr geringe Zahl von Zuschauern außerhalb der Spaliere zu sehen war. Sollte die Bevölkerung für militäzische Schauspiele wie das hier in Aussicht stehende so unempfänglich sein? Oder war Besehl gegeben worden, ihr Herausstommen aus den Thoren möglichst einzuschränken, wenn nicht völlig zu verhindern?

3m Vorüberreiten wurde bie Gesandtschaftscavalcabe aus jeber einzelnen Soldatenabtheilung mit Trommelwirbel begrüßt. Diesmal fungirten als Dirigenten ber Trommler Tambourmajors, welche im Schwingen und Wirbeln ihrer bequasteten Stäbe viel Chic und Virtuosität bewiesen. Abtheilungen, die mit alten europäischen Steinschlofflinten bewaffnet waren, wechselten mit solchen Truppen wunderlicher Art, welche gar keine Baffe, felbst nicht ein Seitengewehr ober einen Dolch trugen; und zu biesen Ungewaffneten gehörten auch Reihen von jungen Burschen im Alter von 8 bis 15 Jahren. Soviel ich erfahren tonnte, ist sowol diese unbewehrte "Jugendwehr" als die übrige waffenlose Mannschaft aus ben "Refruten" gebilbet, welche Die Provinzen bes Reichs bem Sultan, als er vor 11/2 Jahren feine bereits erwähnte Beglückungsreife burch biefelben unternahm, neben andern mannichfachen Natural- und Werthsteuern barzubringen sich beeifert hatten. Noch haben sie, wie es 1 heint, erst die allgemeine militärische Vorschule durchzumachen und sich die erforderliche Haltung, die Kenntniß der Evolutionen und ben "soldatischen Geist" anzueignen, ebe man ihnen Flinten in die Sand gibt.

Die abgesessenen Maghazenis im weißen Burnus fehlten biesmal fast gänzlich. Die Cavalerie war nur burch zwanzig Berittene jener Sultansgarbe vertreten, die icon beim Einzuge geglänzt batte: auserwählte Reiter in Trachten von mehr türkischem als arabischem Schnitt, ben fes auf bem Haupt, furze ftarffarbige Zugben-Jacken und Westen, breite bunte Gurtel, weite Pluberhofen, rothe, blaue, lichtgrune, bis unterhalb bes Anies, und, die Mehrzahl wenigstens, statt ber nachten Unterschenkel und ber Pantoffeln, weiche gelbleberne Stiefel an ben Füßen. Als Waffen führten sie: bie lange, schon verzierte arabische Flinte, einen leicht gekrümmten Dolch mit reich beschlagenem Griff und unten aufwärts gebogener Metallscheibe, an farbigen Schnuren über bie Schulter gebangt, und ben fast geraben Sabel, mit breitem Horngriff und abwarts gebogener, beiberseits in je zwei Enben auslaufender Barirstange, in brauner Leberscheibe. Sie ritten auf meist ganz vorzüglichen Pferben mit bunten arabischen Sätteln, Zaumzeug und Steigbügeln, und waren bor ber gegen Norben gerichteten Mauer aufgestellt. Weiterhin, nabe an bem berstedten Seraiportal im Winkel stanben wieber bie Reiben ber Balastwachen in Weiß, und vor ihnen in dem freien Quarre bes Blates wie bei ber Empfangsfeier bie herren Agas, bas bobere Offiziercorps mit weißen Turbanen und in tieffarbiger, furzer, ber jener Elitereiter ähnlicher Tracht, einer reichern und prächtigern Ausgabe ber Uniformirung ihrer eigenen Fußtruppen.

An der Nordseite eines der vorspringenden Mauerthürme war hier über einer mit Matten, Teppichen und Polstertissen zum Lagersitz eingerichteten kleinen Estrade ein weißes Zeltdach ausgespannt, für den Fall daß der Sultan während der Parade vom Pferde zu steigen und sitzend dem Schauspiel Izuzusehen geruhen sollte. In der Nähe stand die Gardekapelle, die Bläser der großen Messingtuben, die Beckenschläger und Pauker, und ihr Dirigent, der marokanische Wieprecht ober Biefke, dieser in großem weißem Turban und langem scharlach

rothem Kaftan, auf ber linken Bruftseite eine große silberne Lyra tragend.

Richt lange follte die Rapelle in Unthätigkeit bleiben. Gleich nach unferer Ankunft auf bem Plate wurden, genau wie an bem Empfangstage, aus ber mastirten Winkelpforte wieber bie fünf prachtvoll aufgezäumten Leibpferbe bes Sultans berausgeführt, unter ihnen heut auch bas bamals von ihm gerittene isabellweiße mit rofigem Maul und Ruftern. Der zu feinem wirklichen Zwed, wie es scheint, nie benutte Ginfpanner, bas Gefchenk ber Königin Bictoria, ftanb bereits in ben Sol= batenreiben uns gegenüber mit einem iconen Braunen in ber Gabelbeichsel. Benige Minuten nach bem Herausführen ber Pferbe ergoß sich aus berfelben Ece bie Schar ber weißge= fleibeten Hofbeamten, Balaftbiener und Bachter. Die Mufifbanbe ftimmte biesmal einen unverfälscht marottanischen Marsch an, die Truppen neigten sich und riefen ihren Sieges = und heilswunsch, und über allen Turbanen und Schaschias erschien wie bamals bie vom langen weißen Burnus umfloffene Geftalt und bas bunkle Antlit Muley Haffan's, bann bas funkelnbe langenpaar und bas purpurne grüngestreifte Schattenbach bes hinter bem Herrscher hergetragenen Sonnenschirms.

Umringt von seinem gewöhnlichen nächsten Geleit und Gesfolge: Sidi-Musa, dem Kaid-el-Michwar und dessen schwarzem Khalisa, dem großen Scheris von Fez, kam der Sultan auf einem herrlichen tiesdunkeln Grauschimmel mit hellgrünem Sattel und Zaumzeug im Schritt auf die Herren der Gesandtschaft zugeritten, die, heut alle im Sattel bleibend, ihn in der Längsmitte des Plates erwarteten.

Ich war ihm biesmal so nahe, baß ich jebe Miene, jebe Shattirung bes Ausbrucks in seinem bunkeln Gesicht, jebe leise Bewegung seiner Gestalt und seiner Hände genau besokachten konnte. Die ganze, übrigens vornehme und hoheitsvelle Erscheinung trug heut noch entschiebener als neulich bas Gepräge bes Müben und Leibenben. Zuweisen zuckte ber Körper, wie von einem plötzlichen Schmerz im Rücken ersaßt, auf bem Sattel zusammen. Alle von ihm an den Dragoman Berichteten Worte klüsterte er leise und tonlos. Die ersten,

welche Mr. Mansour bem Gesandten und ben Offizieren verbolmetschte, enthielten das Ersuchen an die letztern, sie möchten zunächst nicht sowol den Evolutionen seiner Ernppen zusehen als vielmehr ihrerseits vor ihm und vor diesen einige deutsch Cavalerieexercitien ausführen.

Diese überraschende Aufforderung setzte die Herren is ersten Augenblick einigermaßen in Berlegenheit, da sie sekendelt wußten, daß ihre hiesigen Pferde, wie brauchbar sie sauch für den Ritt von Tanger nach Fez dewährt hatter doch sehr weit davon entsernt waren, den für ein tadel loses Gesingen solcher Reiterstücke nothwendigen Grad der Ausbildung erlangt zu haben, den ein deutsches Cavaleriepferd besitzt. Aber diese Bedenken mußten unterdrückt, es mußte geritten werden. Und kein Nichtmilitär würde in der Art, wie die Herren bald einzeln, bald gemeinsam vorbeissprengten und salutirten, eine Unvollsommenheit entdeckt haben. Es war ein brillanter Anblick.

Der Sultan äußerte hierauf einen neuen Wunsch: er möchte sie wie zum Angriff auf einen Feind bahinreiten sehen. Dem entsprechend, jagten sie, den Säbel vorgestreckt in der Faust, einmal hintereinander und einmal in Linie im feurigen Carrière an ihm vorüber, die Länge des Plages hinab.

Und wieder ein anderes allerhöchstes Begehren: gern gewänne er eine Anschauung bavon, wie beutsche Reiteroffiziere an ber Spite einer Truppe von etwa 600 Berittenen ben vor ihnen stehenden Feind attafiren würden. Wie sollte biese Aufgabe burch sechs Offiziere — Herr von Kalkstein als Infanterist lehnte die Betheiligung ab - richtig und ber Birts lichkeit gemäß ausgeführt werben?! Die Herren beriethen sich und ließen schließlich ben Sultan burch ben Dragoman bebeuten: fie würden ihm ben Angriff einer Schwadron zeigen, wobei er sich die Zwischenräume burch Mannschaften ausgefüllt zu benten habe. Rittmeifter von Rabe fette fich als Escabronschef an die Spite: Bring Arenberg, Graf Stolberg, herr von der Schulenburg, Graf Seberr stellten fich hinter ihm als Zugführer in bestimmten Diftancen, welche bie Buge marfiren follten, in einer Reihe über bie Breite bes Blages bin

1

auf; Herr von Barnbühler folgte. So stürmten sie, die Abstände einhaltend, die Klingen ausgelegt, in rasendem Tempo zweimal vorüber. Der Sultan sprach seine lebhaste Anerkenmung über die Leistung aus. Die Herren selbst aber waren von ihrer Rolle keineswegs sonderlich befriedigt. Auf dersartiges "Fantasiareiten" verständen sich, meinten sie, ihre hiesigen Zuschauer besser als sie; es wäre hier also damit keine besondere Parade zu machen.

Noch einem letten Begehren wurde willfahrt: es betraf bie Darftellung ber bei unserer Cavalerie üblichen Siebführung und bes Ginzelgefechtes zwischen zwei Reitern. Rum ersten mal fah ber Herrscher von Marotto beutsche Säbelhiebe bom Pferbe berabfausen, benen auch ber härteste Mohren= schäbel schwerlich beffer wiberftanben haben murbe, als Ropf und Leib jenes Türken bem "Schwabenstreich" bes frommen Ritters im Heere bes "Kaiser Friedrich lobesan". Sie imvonirten ihm auch in foldbem Make, bak er bie Anfrage m die Herren richten ließ, ob sie nicht während ihres noch übrigen Aufenthals in seinem Reiche einige bazu commanbirte maurische Reiter in bieser Kunft bes Hiebfechtens vom Sattel berab instruiren und einüben wollten. Obgleich ber vollfommenen Ausführung des Einzelgefechts die Ungeschult= beit ber Bferbe in ben babei nöthigen kurzen Wenbungen und Biegungen taum überwindliche Schwierigfeiten entgegenfette, hatten es boch unsere Herren verstanben, auch biese Aufgabe mit meisterhaftem Geschick, ritterlicher Grazie und bem Schein bes vollen Ernftes zu löfen.

Des Sultans Blick suchte nun unter ben beutschen Herren und blieb auf dem Sergeanten haften. Dieser wurde heransewinkt und durch den Dragoman bedeutet, der Sultan wünsche noch einmal alle Bewegungen und Griffe mit dem deutschen Infanteriegewehr von ihm aussühren zu sehen. Ein Dutzend Palastbiener eilten zum Seraithor, um das neulich mit den kaiserlichen Geschenken überreichte Bajonnetgewehr Modell 71 herbeizuholen. Daß auch von den dazu gehörigen Patronen Gebrauch gemacht werde, wurde leiber nicht beliebt, und so blieb die Trags und Trefffähigkeit des Gewehrs unerprobt.

Dagegen zeigte Facius vor ben Truppen und noch einmal vor bem Sultan alle Griffe und das ganze Exercitium mit demselben, markirte das Laben, Anlegen, Feuern im Stehen, Knien und platt auf der Erde Liegen, den Angriff und die Bertheidigung, kurz den preußischen Gardegrenadier wie er sein soll in seiner vollendeten Ausbildung auf dem Exercierplat und im Gesecht.

Zu unserer nicht geringen Ueberraschung wurde sämmtlichen Herren mit bem Dank und ber Bewunderung bes Sultans zugleich die Mittheilung verbolmetscht, daß er felbst sich nun zurückziehen werbe und es ihnen anbeimstelle, seine Trupven für sie exerciren zu lassen. Angenehm würde es ihm fein, wenn zum Abschied noch jeder deutsche Offizier einzeln salutirend an ihm vorbeireiten wolle. Das geschah mit allem militärischen Anstande. Worauf Se. Majestät sein Pferd, die hohen und niebern Diener seines Gefolges ihre Ruden manbten, und ber ganze Hof von Marokko mit bem Sonnenschirm, ben Leibpferben und bem leeren Ginspanner unter ben Rufen bes Heers und bem garmen ber Musik wieber bes Weges zog. ben er gekommen war, bem versteckten Thore zu, und allmablich in bemfelben verschwand. Zwischen ben Zinnen ber Mauerthurme hinter uns hatten wir mabrend ber beutschen Cavalerieoffizier = Exercitien manchen schwarzen und braunen Frauenkopf ziemlich unverhüllt bervorlauschen seben. Den "boben Frauen des kaiserlichen Sauses" war also bort ihr Antheil am Genuß bes "schönen militärischen Schausviels" burch ihren wie es scheint nicht allzu strengen Bebieter hulbvollst vergönnt worden.

Sich im Commando maroklanischer Truppen zu versuchen, war entschieden noch weniger nach dem Sinn unserer Offiziere als das Fantasiareiten. Es zeigte sich übrigens sehr bald, daß die betreffende Aufforderung nicht wörtlich zu nehmen war. Denn die maurischen Befehlshaber warteten die Wittheilung etwaiger Wünsche seitens der deutschen Gäste nichtsab, um zu zeigen, was ihre Reiter und ihre Infanterie zusaleisten vermögen.

Zuerst sprengten bie zwanzig Garbereiter vor. In vier getrennten Gliebern zu je funf Pferben jagten fie in wilber Carrière über ben Plat, bie gezogenen Gabel schwingenb und ihre Art von Hieben führend, welche, wo sie treffen, sider auch nicht allzu fanft einbringen mögen. Aber bas rechte und echte Hauptstud jebes arabischen Reitermanövers ist und bleibt immer die Fantasia. Selbstverständlich wurde fle von biefen zwanzig Leibgarbiften nicht schlechter geritten, mit nicht weniger erstaunlichen Wenbungen, Bewegungen, Stellungen in Sattel und Bugeln, Wirbeln und Schwingen ber langen Flinten vor und nach dem Abfeuern im tollsten Jagen. und mit nicht weniger gellenbem Geheul begleitet als burch ibre Rameraben im weißen Burnus und Diellab. Giner war barunter, bem es an ben Reiterkünsten ber anbern noch nicht genügte: um fie zu überbieten, sprang er, mahrend bie Pferbe wie ber Sturmwind babinbrauften, aus ben Bügeln auf ben Sattel, zielte und feuerte im Stehen, und langte wieber figenb mit ben übrigen an.

Rach biesen Reiterexercitien setzte sich bas Fugvolf in Be-Der Garnison - Commandant, ein schwarzbärtiger, bellfarbiger Araber von etwa 45 Jahren, im weißen Burnus, bessen Quaftentapuze er über ben Kopf gezogen batte, hielt pu Pferbe unmittelbar vor unserer Reihe. Der General ber Infanterie, ein alter weißbartiger Reger, mit weißem Turban, in violetter Jade, Pluberhofen und gelben Stiefeln, leitete, an ben Fronten auf - und abreitenb, bie Evolutionen. Sie bestanden zunächst in einer Formation ber langen Reihen zu Abtheilungen von je zwei Gliebern. Was biefe bann bor uns ausführten, könnte man als einen Borbeimarich in Bugen bezeichnen. Er geschah in verhältnigmäßig größerer militä= rischer Ordnung und Regelmäßigkeit, als wir es irgend zu seben erwartet batten. Bor jebem biefer Buge schritt ber Trager eines Fähnleins (balb gelb, balb roth, balb grun), bas in bem Lauf ber Klinte stedenb getragen wirb, mit einem Mann zu jeber Seite; bahinter, gewöhnlich mit einem Tambourmajor, vier junge Burschen als Tambours, bie ihre flachen Trommeln mit bem gebörigen Aplomb zu tractiren verstanden.

Ein Offizier, balb einer jener beturbanten Agas, balb einer Res und papagaibunter Jade und Bluberhosen, nachten Um schenkeln und in Schlapppantoffeln, marschirt auf bem lin Klügel und gibt fich gang die Airs eines europäischen Dr meifters, ber ftreng aufpaßt, bag "bie verfluchten Rer Richtung halten. Mit letterer fieht es allerbings bei bie armen schäbigen, mit frummen nackten Anien und in schl venden Schuben marschirenden, braunen Burschen noch i genng aus. Rach einer gewissen Anzahl von Zügen mit ib Heinen Fähnlein tommt immer eine größere Compagniefah von vier bis sechs Mann escortirt. Die Leibkavelle batte während bes Borbeimarsches ber Truppen in unserer unmit baren Räbe postirt und vollführte unter ber Direction ihres ta renden rothröckigen Ravellmeisters einen keinen Augenblick unt brochenen Höllenlarm, ber einen Marich vorstellen follte, a ausammenklingend mit ben raffelnden Trommeln und ben Sign trompeten ber beran und vorbei maricbirenben Glieber obra reißende Harmonien vernehmen ließ.

Nach und nach fam bas ganze militärische Aufgebot bis ben fernsten Reihen langs ber Landstraße in Bewegung, f mirte fich, marschirte über bie kleine Brude auf ben Blat 1 zog hier an uns vorbei, Bewaffnete und Unbewaffnete, Mi ner und Anaben. Nur ein Zug trug etwas beffere Muste mit aufgevflanztem Bajonnet. Diefer ichien burch feinen, bi leicht einmal in Tanger ober Gibraltar von Engländern brillten, Offizier - einen langen breitschultrigen Mauren 1 wilbem schwarzbärtigen Gesicht, bekleibet mit grüngelber 3c und violettfarbigen Pluberhofen - zu einem besonbi Mustertrupp herangebildet zu sein. Unter dem in türkisch Sprache gegebenen Commando ihres Führers, welches er fel mit einer von ihm ergriffenen Flinte gleichzeitig ausführte u ihnen vorbemonftrirte, machten bie Leute ihre Sache gar ni übel, weit beffer, als man es bei ihrer ganglich vernachläffigt Haltung und ber buntscheckigen Ruppigkeit ihrer gesammten & scheinung irgend batte erwarten follen.

Diesen Infanteriemanövern folgte noch ein Exercitium t Artillerie, b. h. ber Bebienungsmannschaft an ben vier Fel geschützen, bronzenen Vorberlabern. Auch hierbei wurde bas Laben und Fenergeben nur "markirt" und jeder Pulververbrauch sorglich vermieden. Und auch hierbei bewiesen jene rothjackigen braunen Burschen, daß es keineswegs an einem etwaigen Mangel ihrer natürlichen Begabung liegt, wenn sie nicht in allen Stücken des soldatischen Dienstes so fertig und eract sind wie die Mannschaften europäischer Militärstaaten.

Damit hatte bie große Parabe zu Fez ihr Ende erreicht. Das uns in Aussicht gestellt gewesene Schauspiel, ben Sultan perfönlich ein Geschütz abfeuern zu sehen, war unausgeführt geblieben.

Der Monarch scheint augenblicklich veranlaßt zu sein, sich auf ein viel ernstlicheres Kriegsspiel vorzubereiten. Roch zu Ende dieser Boche begibt er sich mit dem ganzen Hose und den Garben nach seiner zweiten Residenz, nach Mikenäs. Dort sollen große Truppenzusammenziehungen stattsinden, um mit erdrückender Uebermacht gegen einen wieder einmal aufsässig gewordenen Kabhlenstamm in der Nähe der französisch=algierischen Grenze zu Felde zu ziehen.

Die Abreise ber Gesandtschaft nach Tanger zurück ist für biesen Sonnabend, ben 26. Mai, befinitiv festgesetzt. Leiber muß sie vorschriftsmäßig große Umwege machen, zunächst nach Mikenäs mb Rabat am Stranbe bes Oceans gehen und von da immer ber Küste entlang, sodaß bie zwölftägige Dauer der Herreise durch bie bes Rückwegs noch bedeutend überschritten werden wird.

Der Sultan hat den Gesandten noch einmal in einer Abschiedsaudienz empfangen. Sie wurde in dem leeren Saal eines jener bekannten, oft geschilderten Palastgebäude, die einen großen buntgepflasterten Brunnenhof umgeben, ertheilt. Erst durch eine Folge von weiten mit Soldaten angefüllten Vorhösen dwischen hohen kahlen Mauern erreichte der Gesandte dieses Allerheiligste, in welchem der Sultan wieder, wie neulich in seinem Gartenkiost, auf einem rothen Sessel von gleicher eigenthümlicher Art in einer Wandnische thronte. Sidi-Musa, der Unentbehrliche, stand an seines Herrn rechter Seite. Für den Gesandten war ein Rohrstuhl zur Linken hingestellt, auf den er sich niederzulassen Ersucht wurde. Muleh-Hassangan gab seiner herzlichen bedauernden

Theilnahme an bem Schickal bes armen Wachtmeisters Worte; bann bekundete er in wohlgesetzten Phrasen voll extravaganter arabischer Berbindlickeit die ganze Wärme seiner freundlichen Gesinnungen für die Gesandtschaft, sowie für den Kaiser und das Land, welche dieselbe entsendeten. Er bedauerte nur, daß sie nicht länger in Fez verweilen wolle. Was er während der langen Unterredung gesprochen, scheint in der That der Art gewesen zu sein, daß auch nach Abzug dessen, was auf Rechmung der mohammedanischen Höllichkeit, ihrer vorgeschriebener Gebräuche und Formeln kommt, immer noch ein genügendes Maß von aufrichtigem gutem Willen und Entgegenkommedarin unverkenndar blieb, um begründete Hossinungen auf vollständige Erfüllung der Absicht zu geben, welche zu dem Verschlich, eine deutsche Gesandtschaft nach Fez zu entsenden, was am meisten bestimmt haben mag.

24. Mai.

Heute Vormittag find durch Abu-Befr bie Gastgeschenke, welche nach altherkömmlichem Brauch ber Sultan ben Mitgliebern frember Gesandtschaften an seinen Hof bei ihrem Scheiben von Reg überreichen zu laffen pflegt, in unfere Rasbah gebracht und bem beutschen Ministerresibenten übergeben worben. Es find Chrengaben von großer Rostbarfeit, Schönheit und Bracht barunter; und bis zum letten Diener ift niemand gang leer ausgegangen. Zwei Berberhengste für ben Ministerrefibenten unb Kräulein Weber, ber für ben erstern ausgestattet mit burburnem arabischen Sattel und purpurnem Zaumzeug aus Sammt und Seibe, beibes mit Golbstidereien bebedt, mit vergolbetem Bebif, Schnallen, Buckeln und eiselirten mit Email ausgelegten Steigbugeln: Arbeiten von großer Borguglichkeit, welche bem Gefchmad und ber Runftfertigfeit ber betreffenben maroffanischen Meifter zur höchsten Ehre gereichen; außer bem Pferbe und Sattelzeug ferner ein Gabel in fammtner, mit reich ornamentirten Golbbeschlägen geschmudter Scheibe, goldverziertem Griff und tostbarem Gehänge, und eine lange maurische Flinte von ebenfa tunft = und prachtvoller Arbeit. Gin brittes Bferd murbe bem

Dragoman, je ein schönes Maulthier bem Interpreta Sibi-Sifsu und bem Taleb zugeführt. Ein großer echt maroklanischer Teppich von jenen gewagten Farbencombinationen, worin die hier gewirkten alle türkischen und sprischen Gewebe überbieten, und ein Prunksäbel wie der für den Gesandten wurden dem Rapitän überreicht. Die andern officiellen Theilnehmer der Mission empfingen ebenfalls jeder einen maroklanischen Säbel mit goldbeschickgener Sammtscheide und goldgesticktem und bequastetem Schultergehenk; wir nichtofficielle Begleiter große, unten gekrümmte maroklanische Dolche in Sammtscheiden mit starken Silberbeschlägen, mit reichem gravirten und gehämmerten maurischen Ornament, zum dauernden erfreulichen Andenken an die Tage, deren Ende morgen gekommen ist.

Mehr als die Mitglieder der Gesandtschaft und die Theilsnehmer der Reise selbst werden viele gewerbs und handeltreis bende Einwohner von Fez unsere Abreise bedauern.

In ben Bagaren ber alten Stadt find bon ben Unfern, gumal während ber letten Wochen, in gewissen Lieblingsartikeln fehr bebeutenbe Einkaufe gemacht worben. Gin reiches Museum maroffanischer Industrieerzeugnisse, abgesehen von den Sultans= geschenken, werben in mabren Archen von Riften unsere Badthiere nach Tanger zu schleppen haben. Und sie hatten sich vielleicht in ihrer hoffenden Seele bereits geschmeichelt, nach ibrer Entlaftung von ben faiferlichen Geschenken frei und erleichtert ben Rudweg antreten zu können! Diejenigen Arbeiten ber maroffanischen Industrie, welche sich mit Recht bei allen bes meisten Beifalls erfreuen, sind: Waffen (Flinten, Sabel und Dolche); Leberarbeiten (Sättel, Tischbeden, Kiffen, Taschen, Bantoffeln und weiche Stiefel); Ebelmetall= und Bronze= waaren (Armbanber, Schmuck, Retten, tie beliebten gravirten Messingteller, Lampen); Flechtarbeiten, und nicht weniger enblich die zahlreichen Gattungen von Geweben aus Wolle, Baumwolle und Seide (Tücher, Burnusse, Djellabstoffe, Haits und Teppiche).

Englische und beutsche Fabritate haben sich auch wol hier bereits mehr und mehr Eingang verschafft, aber immer noch in weit geringerm Grabe als im östlichen Orient. Borherrschend

ist auch beut noch in biesen Arbeiten ber ureigene ma tanische Stempel. Dieser gibt ihnen für ben verständnigvo Sinn einen Reiz, ber auch über manche Robeit ber Det ausführung (3. B. fast in allen Metallarbeiten, Die ei gewiffen fünftlerischen Lurus zeigen follen) hinwegseben I. Europäische Formen- und Ornamentenmuster sind hier 1 nirgends bestimment geworben. Desto unverkennbarer unheilvoller aber macht sich in ber Farbengebung ber Ste Bewebe, Stidereien, wie ich bereits früher ermähnte, leibiger europäischer Einfluß geltend: ber überwiegende ( brauch von Anilinfarben. Der ursprüngliche feine Sinn Geschmack gerade für bie Farbenwahl und Zusammens lung, welcher sich mit ber echt orientalischen Borliebe bie entschiedensten glübendsten Farben sehr wohl verti geht baburch mehr und mehr verloren. Man kann eines seltenen Glückes rühmen, wenn man beim Du suchen ber Bazarbutifen einmal einen gewebten, gewirf glatten ober gemufterten, refp. gestickten farbigen Stoff fin bessen Grundton ober Decoration nicht gleichsam inficirt, be Schönheit nicht verfümmert ware burch jenes Roth, Biol Grün, welche ber Tob jeber vornehmern malerischen Ersc nung und Wirkung finb.

Die ethnographische Abtheilung des berliner Museums winnt durch diese Expedition einen neuen sehr interessan Zuwachs. Ein officielles Mitglied der Gesandtschaft, wel ersucht wurde, charakteristische Erzeugnisse hiesiger Indust und möglichst auch die eigenthümlichen Werkzeuge derseisurd das Museum zu erwerden, hat sich dieser Aufgabe vieler Einsicht, mit Geschmack und Geschick entledigt und dadurch zugleich zum Gegenstande rückhaltloser Verehrung händler in den Bazaren gemacht; einer Verehrung, die Stärke und Wärme dadurch nichts verliert, daß der Kälsein Beginnen und Begehren, in so vielen Fällen ein unlösli Räthsel für die Eingeborenen blieb.

Sind doch auch für uns biese Stadt und dies Bolk he nach zwanzigtägigem Bemühen, in ihr innerstes Sein Leben einzudringen, wol noch fester verschlossene Geheim geblieben. Ich kann indeß nicht sagen, daß ich es besonders schwerzlich empfinde, meinen Forschertrieb in Bezug auf sie so unvollkommen befriedigt zu sehen. Wenn wir diese Moscheensminarets und ihre "zinnenhohen Mauern" froh begrüßt haben, so verlassen wir sie sicher noch froher, und zwar eben weil wir sie verlassen. Und keinem, unter uns deutschen Reisegenossen wenigktens, regt sich bei dem letzten Scheideblick auf die Stadt der sonst so gewöhnliche Abschiedswunsch im Herzen: "Auf Wiedersehen!"

#### XVIII.

# Nach der zweiten Sultansresidenz.

Die Rudreise. — Die letzten Stunden im Gesandtschafts Sotel und Garten. — Ueber die hochebene. — Berstedte Reize. — Das marole tanische Potsbam. — Sultansgärten. — Pferdes, Straußens und Antisopenkoppel. — Ein liebenswürdiger Pascha. — Limonade und Löwenjagden.

Zeltlager am Sübufer bes Sebû im Stamme ber Beni-'Hem, 1. Juni 1877.

Heute, am sechsten Tage nach bem bes Aufbruchs von Fez, lagert die Gesandtschaftskaravane auf bemselben Wiesenplan am Sübufer des Sebn wie vor einem Monat auf der Hinreise. Die dazwischen liegenden Wochen haben hingereicht, um diesen Lagerplat, wie alle jene damals so frischgrünen blütenbedeckten Sbenen, über welche unser Marsch uns führte, in dürre gelbbraune Stoppelselber zu verwandeln. Mit Ausnahme des Weizens ist das Getreide meist abgesichelt. Alles Gras ist in der glühenden Hitze dieser regenlosen Wochen mit ihren thauarm gewordenen Nächten verdorrt. Wir erkennen die Landschaft in diesem freudlosen vorzeitig herbstlichen Kleide kaum wieder, durch welche sich, allerdings nur für zwei Tage auf dem alten Wege, unser Zug nun heimwärts, das heißt nach Tanger zurück bewegt.

Auch ber Zug felbst hat ein wesentlich verändertes Aussehen erhalten. Sowol die Zahl der Laftthiere als die det

ekortirenden Reiter hat sich bebeutend vermindert. Kein Kamelgebrüll vor den Zelten stört jetzt mehr unsern Nachtschlaf und
weckt uns lange vor Sonnenaufgang. Sämmtliche Kamele
mb zahlreiche Maulthiere wurden am Morgen unserer Abrise von Fez mit allem überflüssig gewordenen Privatgepäck,
den Kisten mit Uniformen, Wassen, Einkäusen, Geschenken, auf
dem directesten Wege und begleitet von Treibern und Maghazeis nach Tanger vorausgesendet; denn nach dem ursprünglichen, inzwischen allerdings bedeutend modificirten Plan sollte
die Gesandtschaft selbst erst auf weiten Umwegen dorthin gelangen.

Die auf ber Hinreise täglich erneuten Empfänge und Geleite durch die Amils und Stammeshäupter und die damit verbundenen malerischen Schauspiele der Fantasiaritte scheinen nun
für uns aufgehört zu haben. Während dieser sechs Tage wenigstens sand nur einmal eine derartige Begrüßung durch einen
der Bezirkschess statt, aber ohne von einer Fantasia begleitet
pa sein. Man läßt die Gesandtschaft, die ihren Zweck erfüllt
hat, ziehen und macht weiter keine Umstände mit ihr. Den
Ortschaften freilich, in deren Nähe sie am Schluß der Tagereise ihr Zeltlager ausschlägt, bleibt auch jetzt, so wenig wie
während unserer Hinreise, der schwere Tribut an die Fremden,
die "Muna", nicht erlassen.

Die Abreise von Fez erfolgte pünktlich am festgesetzten Tage, dem 26. Mai, auf Tag und Stunde genau einen Monat nach inserm Aufbruch von Tanger. Am Tage zuvor war ein halbes dienen brauner Rothjacken, wahrscheinlich wegen ihrer verhältzissmäßigen Anstelligkeit dazu auserwählte Askars, in den Garten der Gesandtschaftswohnung gesendet worden, damit ihnen der Serseant noch in aller Eile die Construction und den Mechanismus des Jündnadels und des Mausergewehrs erkläre, sie mit der Dandhabung dieser Waffen bekannt und zugleich mit dem praktischen Exercitium, mit Haltung, Schritt, Griffen u. s. w. vertraut mache. Diese meist schon alten bärtigen Baterlandssbertheidiger brachten ersichtlich den besten Willen, den unbedingstesten Respect und Gehorsam für ihren deutschen Exercirmeister mit. Aber komischere Scenen zeigt wol kein Kasernenhof oder

Exercirhaus Europas beim Drillen ber frischen Recruten, als hier dieser Garten während ber verzweiselten praktischen Stubien im A=B=C bes Kriegsbienstes durch jene schwarzbraumen nacktbeinigen armen Teusel. Wahrhaft rührend war dabei der ehrliche Eiser, die Ausdauer, womit sie sich den Uebungen hingaben, die dies tief in die Dunkelheit hinein unter dem deutschen Commando sortgesett wurden. Ja noch am Worgen des Reisetages selbst stellten sie sich bereits mit Sonnenausgang ein, um jede ihnen noch vergönnte Winute auszunützen. Sie drangen in ihren Lehrmeister, er möge mit nach Fez zurückehren, und stellten ihm die höchsten Ofsizierposten und so viel Frauen, als er verlange, in Aussicht — freisich alles ohne Ersolg.

Ein neues frobes leben ichien bie ganze beutsche Gesellschaft ju beseelen in ber Bewigheit, es ift ber lette Tag in Fez, und von neuem beginne nun bas freie Reiter- und Lagerleben in ber freien Gottesnatur. Der Aufenthalt in ber Stabt, in beren Luft, Waffer und Wohnungeräumen alle die schlimmften Feinde menschlichen Wohlfeins fich zu einem gemeinsamen Bernichtungsfriege gegen baffelbe vereinigt zu haben scheinen, war jedem gleich imerträglich geworben. Der eine wurde, nach feiner Berficherung, bes Nachts von ben Ratten angeknabbert; ber andere hatte ein Beer von Wanzen mit feinem beften Lebensblut zu maften; im Zimmer eines britten bupften schwerfällig jene braungefleckten, wie Raugden frachzenben Riefenfröten über Boben und Bett, benen wir abends so oft auf ben Treppenftufen, ja unter unserm Theetisch begegneten. Der Opiumtropfenvorrath unsers Stabsarztes verringerte sich in bebentlichster Weise burch ben allmählich nothwendig geworbenen. Massenverbrauch, mit welchem die Wirkungen des Trinkwasser fast bei allen Mitgliedern ber Gesandtschaftstaravane befämpf werben mußten. Mit welcher innigen Befriedigung fab jebe bie Kiften, Ballen, Roffer burch bie halbnackten Packfnechtordnen, verschnüren, in die Bastförbe unterbringen und hinauschaffen, wo sie auf die Maulthiere vertheilt wurden, insowe fie nicht zur Verladung auf die Kamele vor die Stadt getrage werben mußten! Der Sultan batte noch ein lettes Reich seiner Gesinnungen für ben Raiser und bas Reich, welche b Gesandte bei ihm vertrat, gesendet: in prachtvoller goldgestickter Sammttasche das arabische Antwortschreiben an den Kaiser auf dessen ihm bei der Empfangsseierlichkeit überreichten Brief. Reichlich demessene Trinkgelder waren von uns in harten Duros und Fünffrankenstücken an alle nach hiesigen Begriffen irgend dazu Berechtigten gezahlt worden. Nach dem seizen Frühstück im Speisesaal noch ein letztes Umblicken in den Räumen, und dann erleichterten Herzens hinaus in die enge Gasse, wo im dichten Gedränge der gesattelten Pferde und Mulos jeder sich sein Thier suchte, um es wieder zu besteigen zum lange erswünschten Ritt.

Der Träger ber rothen Fahne und ber Kaib Racha, Alis Rasch'di, jener würdige graubärtige Oberst ber Escortemannsschaft — welchem ber übermäßige Genuß von Kuskussu zu Fez so manche Stunde des schmerzlichsten Leibwehs und so manchen Klagelaut, ans Ohr des Doctors Dominik gestöhnt, gekostet hatte — ritten wieder dem Gesandten voran. An der Spitze des Juges aber ritt, gesolgt von einer Abtheilung rother Astars, der Commandant unserer disherigen Wachtmannschaft, der lange, schwarzbärtige, breitschultrige Kaidselsscheh. Er schech. Er schen Jug großentheils zwischen Gartenmäuerchen hin, statt durch die belebten Verbindungsstraßen, nach Neus-Fez hinstder. Hier sah das Volk in den Gassen und Thoren bereits ziemlich gleichgültig auf die abziehenden Fremden. Kein Zeichen des Miswolsens, der Feinblichseit, aber auch kein Abschebsgruß kombe in der Menge laut oder sichtbar.

Bor bem Bestthor, auf ber Ebene hinter ber letten Seraimaner und ber langen Wasserleitung, zwischen ber breiten Landknaße und bem Bad-Fez, stand noch immer das ausgedehnte Zeltlager aufgeschlagen, das dem Hosstaat und ber militärischen Escorte des Sultans während der Reise nach Mikenäs und während des beabsichtigten Kriegszugs zur schützenden Untertunft dienen soll. Das Gezelt des Sultans war in weitem Umkreis von einer hohen leinenen Wand umgeben, welche für dessen Wohnung im Felde denselben Zweck zu erfüllen scheint, wie die Seraimauern für den Palast des Herrschers in seiner Residenzstadt.

Nicht weit binter ber Stelle am Wad-Kez, wo auf bem Hermarich unfer lettes Nachtquartier ftanb, verließ nun ber Weg bie große Lanbstrafe, auf welcher wir bamals gekommen waren, und wandte sich zur Linken in sübwestlicher Richtung. Dorthin, etwa acht Stunden von Bez entfernt, liegt Mifenas, bie zweite Hauptstadt, bas Versailles und Potsbam ber Sultane Marottos, ber Garnisonsort ber Schwarzen Garbe (von ben Spaniern "Moros del Rey", mit ihrem hiesigen Namen "Botharies" genannt), die Stadt, in welcher sich, wie es beifit, die Schatsfammer ber Rrone und die gröften Balafte, Garten, Thierparfe. Stutereien befinden. Diese Tour von acht Wegstunden war für uns auf zwei Tagemärsche vertheilt. Der erstere, fürzere enbete an einem ber Quellzufluffe bes Mfis, bem Wab = Nbja, im Bezirk ber Ohamra. Ununterbrochen führt ber Weg über bie vielberühmte "fruchtbare Chene von Fez", boch immer näher an ben Gebirgszug Saroun (ober Serone) beran, ber, von Nord nach Sub gerichtet, jur Rechten ber Strafe mit icharf gezachten Gipfeln, wie mit einer fteilen Felsenbaftei, gegen die Ebene ausläuft und abfinkt. In Wahrbeit zeigt sich diese Ebene ihres gebräuchlichen Bräbicats nichts weniger als würdig. Nur vereinzelte fleine Bargellen find mit Betreide bebaut; fonft liegt die meilenweite Flache, trot ber gahlreichen Wafferläufe, welche fie überall burdzieben, faft als Bufte ba, beinabe einzig von Balmettogestrupp, nieberm Mimosengebusch und Difteln aller bekannten und unbekannten Gattungen und Spielarten bebeckt. Auch einer thätigern unternehmungelustigern Bevölkerung, ale bie jetige ift, wurde ber oft in breiten Strecken zu Tage liegenbe Ralffelsboben unüberwindliche Hinderniffe eines ergiebigern Anbaues entgegenftellen

Aber diese Hochebene ist von einer ungemein interessantent fleinen Thierwelt belebt. Heuschrecken und Cikaden von ni gesehenen Arten, Schlangen bis zu 4 Fuß Länge, Chamaleont, Land- und Wasserschildkröten und neben den letztern in de Dächen große Krebse, welche genau den seitwärts kriechende Deetrabben gleichen, wurden von unsern sammeleifrigen Reisegenossen fleißig aufgestöbert und in Menge gesangen.

Die Strafe, welche auch hier eben nur aus einem breiten Rebeneinander, einem Retwerk von Juk- und Sufpfaden besteht, wird stark frequentirt. An ber Menge von Reisenben zu Bug, Pferbe, Ramel und Maulthier, Die einzeln, in kleinen Gefellschaften, ober in großen Raravanen uns entgegenkommen ober an uns vorüberziehen, merft man, daß fie zwei bevölferte Hauptstädte verbindet. Ueber die größern Wasserläufe spannen fic auf hoben gemauerten Bogen meift folib gearbeitete fteinerne Bruden, welche inbeg nur felten ben reisenben Araber feiner lieben Gewohnheit abwendig machen, das Baffer bes Flusses zu durchwaten oder zu durchreiten. Nabe einer solchen Brude, neben ber eine hohe Dattelpalme und ein bichtlaubiger Feigenbaum hart am Uferrande ihr Haupt erheben, am hohen rechten Ufer bes Wad-Noja, in bessen krystalltlarem Wasser Kische, Arabben und Schildkröten sich in Scharen tummeln und auch ber weniger amufanten Gesellschaft mancher Schlangen nicht entbebren, in ber nächsten Nähe eines Duars, murben bie Zelte aufgeschlagen, wurde ber schöne Sommerabend und die milbe Bollmondnacht von uns verlebt. Und sicher von jedem einselnen mit lang entbehrtem Frohgefühl, bas nicht zum kleinften Theil bem Bewußtsein entstammte, aus Fez und bem uns anfangs fo behaglich erschienenen, bann aber so unbeimlich gewordenen Hause glücklich bie lebende Seele gerettet zu haben.

Mehr noch als die erste Tagereise bewies uns die zweite, daß dieses vermeintliche weite Flachland zwischen den beiden Hauptstädten nichts anderes als ein Hochplateau ist. Nach Remele's Messungen erhebt es sich dis zu 450 Meter über den Meeresspiegel. Man glaubt, über eine öde, einförmige, nach Südwesten hin unabsehdare Ebene zu reiten, und plöglich sieht man sich hart am Rande einer wol 150 Meter tiesen Schlucht mit steilen theils lehmigen, theils selsigen Wänden, im Grunde von einem Bergstrom durchbraust, in dessen Ründen, oft in prächtigen Cascaden über Felsen stürzendes Gewässer das dichte breite Laub uralter Feigenbäume hereinhängt. In ihrem Schatten, zwischen blütenreichem wildem Oleander und an den grafigen untern Gängen der Wände weiden große Rinders, Ziegens und Schasseren, die dort unten klein wie die Thiers

figurden einer Spielzeugschachtel erscheinen. Bier folder Schluchten von verschiedener Breite und Tiefe passirten wir mabrend biefer Tagereise: die einen auf hochgewölbten Brücken über ihren Kluß, zu benen wir zuvor am Abhange hinab zu reiten hatten, bie anbern indem wir ben Fluß selbst burdritten. Sie überraschten burch ihre echt romantische landschaftliche Schönbeit, beren Wirfung man um so ftarfer empfindet, als fie jedesmal fo ploblic mitten in ber Debe ber baumlosen monotonen Kläche fich aufthut. Die boben abwärts rauschenben und schäumenben Bafferfalle, bas üppige Laub ber Feigenbäume, burch welches Weinstöcke ihre armstarken Reben winden, bas gange Thal mit bem feinen würzigen Duft der Traubenblüte durchhauchend, die hoben flüfternben Schilfheden und Dleanbergebuiche am Ranbe bes luftigen Gemässers - biefe von ben fteilen Schluchtwanden eingehegte reizende Berborgenheit in ber Tiefe übt einen innig erquidenden Zauber. Und wie angenehm fteigert fich noch ber Reiz, wenn man, die Ruhestunde bes Rendez-vous benutend. in die fühle klare Klut selbst hinabsteigt und, auf einem Kelsblock liegend, von ihren weißen Armen sich schmeichelnd umfangen und die oben eingesogene Glut barin fühlen läßt. Die neugierigen Schildfröten beeinträchtigen bies Bergnugen nicht im minbesten. Wie gern sie auch ben Hals lang machen, ibn weit aus ber Schale und ben Ropf aus bem Waffer bervorftreden, um fich ben Gaft, ber in ihr naffes Bett tauchen will, zu betrachten. fo fahren fie boch im nächsten Moment mit unwiberstehlic fomischen Bewegungen, mit einem abnlichen Ausbruck bochften Schreckens, wie ibn bie alten maurischen Weiber beim Anblic eines Europäers zeigen, und mit einer Schwimmgelenkigkeit, bi man ihrem plumpen Wesen kaum zutrauen sollte, in bie tiefft-Tiefe hernieber, sobald man einen Schritt gegen fie bin thum

Die schönste Schlucht, welcher ich für alle jene guten Gaben eins besonders dankbare Erinnerung weihe, ist die des Wad-Djediduch den übrigen Theilnehmern des Rendezvous an seinem Use und des Frühstücks, das in der jedem Sonnenstrahl undurchdring lichen natürlichen Schattenlaube des uralten Feigenbaums ned des Weinstocks am Fuß der Sandsteinklippe eingenommen wurd wird dieser Plat vor manchen andern unvergestlich bleiben.

Die steilste öbeste und reizloseste bieser Schluchten war die vierte, Ain-Toto genannt, welche eine starke Stunde vor Mikenäs noch einmal die Hochebene von Südwest nach Rordost durchschneidet. Jenseit derselben erkennt man bereits über dem westlichen Rande des Hochplateaus die plumpen viereckigen Thurmminarets der zweiten Residenzstadt Marokstos, und diesseits die langgestreckten Mauern, welche große Getreideselder und Delbaumgärten einfassen. Der Delbaum scheint rings in der Umgegend mit besonderer Borliebe cultivirt zu werden. Auch die nordwestlichen Hänge des nun in seiner ganzen Ausbehnung sichtbar werdenden nahen Saroungebirges sind die hoch zu den kahlen Gipfeln hinan mit dichten Olivenpflanzungen bedeckt.

Nach viertelftunbigem Ritt auf ber breiten Lanbstraße zwiichen ben ausgebehnten ummauerten Getreibe= und Olivengarten erreichte bie Spite unsers Zuges einen seitlich am Wege haltenben Trupp von 15 Reitern. Der Bascha ober Amil von Rifenas hatte es nicht unterlaffen mögen, hier auf seinem Bebiet ben, wenn auch icon auf ber Rudreise begriffenen, "Baschabor" zu bewilltommnen. Er machte einen fehr gewinnenben Gin= brud: ein Mann von 24 Jahren, von tiefdunkler Hautfarbe, von rundlichem Geficht mit furgem ichwarzem Bart, großen glangen= ben ernst und wohlwollend blickenden Augen und wenig gefrümmter Rafe; in weißem Turban und weißem Burnus über weißer Unterfleibung, auf reich gezäumtem grauem Mulo reitent, eine ebenso würdevolle als anziehende Figur. Bor uns, am Hügel= ruden amphitheatralisch ansteigend, burch eine tiefe Thalsentung mb eine von hohen Pappeln, Schilfrohr und einem Bach gefaumte breite Wiese in beren Tiefe von unferm Delberge getrennt, lag Mifenas, phantaftisch von ber babinter nieberfinkenben Nachmittagsonne beleuchtet und wie in einen allgemeinen golbigen Duft getaucht.

Die Stadt zeigt sich hier in ihrer ganzen Längenausbehnung bon Sübost nach Nordwest. Dort bezeichnen lange, einförmige, zimnengekrönte gelbe Mauern, überragt von einzelnen Moscheensthürmen, grünen Dächern und Bamwipfeln, ben Residenzs und Seraibezirk bes Sultans. Große Gärten bebecken die diesseitigen

Hügelbange mit einem dunkeln Dicicht von Drangen . Del .. Granat= und Feigenbaumwipfeln, aus beren grünen Laubmaffen wie feurige Bunfte bie icharlachrothen Granatbluten leuchten und bie und da weike Landbäufer bervorschimmern. Wenig mehr als bie rechte Sälfte ber etwa zwei Wegftunden betragenden gange ber von unserm Standpunkt zu überblickenben Stadt nehmen bie Quartiere ber bürgerlichen Bevölkerung ein: bier brangen fic bie gelblich weißen flachgebecten Säufer ftufenförmig binter- und übereinander aufammen. Befestigungs-Mauern und Thurme und Moscheen-Dacher und Minarets beben sich in großer Babhoch aus diesem Gewirr der niedrigen Gebäude empor. Da-Ganze bietet burch Lage und Gruppirung einen fo großartigen m imponirenden Anblick, und ist boch zugleich in feiner Totalität mit Einem Blick zu umfassen, wie wenig mir bekannte Resiben ftabte. Aber wer in orientalischen Dingen einige Erfahru besitt, läßt sich burch feine berartige Augenansicht mehr täusch Er weiß, daß alle biefe Städte nur Blender sind, und bag -Gesammteindruck keinen schlimmern Feind hat als ben Bef ihres Innern. Auch Mitenas — wir haben es am folgen De Tage erfahren — macht keine Ausnahme von biefer Regel.

Auf ber Wiese bicht am Fuß bes langen Hügelrückens, ben die Stadt bedeckt, war unser Zeltlager ausgeschlagen. Edris Pascha hat es für eine Pflicht der gastlichen Höflichteit erachtet, sich selbst in einem besonders für ihn errichteten Zelt und die seiner Sorge Andertrauten auf demselben Lagerplatz einzuguartieren. Auch dieser in so jugendlichem Alter zu einer so besdeutenden Stellung gelangte Herr ist ein naher Verwandter des Kanzlers Sidi-Musa, der für seine Familie, wie es scheimt, mindestens ebenso gut zu sorgen versteht wie für das liebe marokkanische Reich.

Dicht an unserm Lagerplatz zur Linken vorüber führt die Straße zu dem hoch am Bergrücken gelegenen Thore der Stadt hinan, nachdem sie den trennenden Bach auf einer steinernen Brücke überschritten hat. An der andern Seite dieses Weges befinden sich die großen städtischen Waschplätze, ringsum von Mäuerchen eingefaßt. Auf den letztern und auf der Brüstung der Brücke saßen vom Augenblick unserer Ankunft an und während

bes hiefigen Aufenthalts ber Gesandtschaft am folgenden Tage die jungen Buben, aber auch die Alten, ja sogar viele zum Baschen borthin gekommene schaubegierige Weiber und Mädschen mit mehr oder weniger enthüllten Gesichtern, die unermüdslich bald staunend, bald sich höchlich daran belustigend, zurusend, spottend und lachend, bald scheu und schücktern sich vor jeder Annäherung ähnlich wie die Schildkröten rasch verstedend, dem Treiben, Kommen, Gehen, Reiten der Fremden zusahen. Aber auch hier nicht eine einzige seinbliche Miene oder Aeußerung, kin Anlauf zu einer wenn auch nur spmbolischen Injurie.

Mit Reg verglichen, ift Mifenas bie Stadt ber breiten Straken und ber freien großen Blate; und ba feine Bevölkerungsziffer kaum ben fünften Theil ber von Fez, etwa 20000 Röpfe beträgt, fo fieht es in feinem Innern viel leerer. ober und ftiller aus als in biefer erften Sauptstadt. Wahrhaft unheimlich erscheinen im hellen Tageslicht besonders die endlosen Blate und Höfe des Sultansquartiers. Ich kann mir schlechter= Dings nicht ben pspchologischen Brocek in ben Seelen eines stäbte-Arunbenben Fürsten und seiner Baumeifter vorstellen, welcher fie Bu Anlagen biefer Art bestimmte. Alles barin scheint zwed- und Finnlos. Ein ungeheurer leerer, von hoben meist ichon wieber Balbzerfallenen Mauern umgebener Plat reiht sich an ben andern ebenso großen an. Thore mit mächtigen Hufeisenbogen führen aus biefem zu jenem. Hier und ba niften an biefen Mauern, burch Mäuerchen ober Schilfheden gegen ben Plat und die Strafe abgesperrt, kleine Lehmhütten, aus beren Thurlöchern erschreckte und erstaunte Frauen = und Kindergesichter bervorlauschen, mabrend uns im Weitergeben ein immer machfenber Schwarm junger Burschen, halbnackter Angben und in Weiß gebüllter Männer folgt, welche sich bem begleitenben Solbaten als freiwillige Führer zugesellen. In ben Sofen und Berbinbungsgängen ift ber Boben auf lauge Streden mit balb in ber Erbe begrabenen Schäften und Capitalen schöner Marmorfäulen bebeckt. Sie solien für ben "Bluthund" Muley Ismael, ben Sultan, welchem Mikenas um bie Mitte bes vorigen Jahrhunderts feine vorübergebende Blüte verdantte, jum Bau eines Balaftes aus Italien geholt worben fein. Der Bau warb

nie ausgeführt. Die Saulen liegen in Reihen nebeneinander und bienen zu einer Art marmornem Anüppelbamm. Giner bieser öben Riesenplate umschließt einen Fischteich von entsprechenber Ausbehnung. Die längsten Mauern umbegen und verbergen bie großen Lust= und Thiergarten, die Pferbe-, Antilopen- und Straufenkoppeln bes Sultans. Dag hinter anbern Rioske, Moscheen. Balafte versteckt seien, verrath ein bier und ba über bie Mauerginnen hinaussteigenbes grünglafirtes Ziegelbach ober ein Thurmminaret. Gegen ben Blat bin, welcher biefes ganze Residenzquartier bon bem Strafengewirr ber burgerlichen, handel- und gewerbtreibenden Biertel trennt, zeigt bie Mauer bes ersten zwei gewaltige, von Zinnenthurmen über starken kurzen Säulen flankirte Thore, grokartig in ber Anlage. iu ben Berhältniffen, und ebenso geschmackvoll als prächtig in ber Decoration aller Klächen burch vielfarbige maurische Majolitafliesenmosait. Aber auch biese imposanten architettonischen Schöpfungen find längst bem Berfall preisgegeben, ibre untern Bartien bier weiß übertaltt, bort burch elenbe Breterverschläge verunftaltet. Unter allen Längen- und Breitengraben bleibt eben ber Orient, ober richtiger ber Mohammebanismus sich barin gleich: er kann seiner innersten Natur nach so wenig restauriren wie reformiren und somit auch nicht erhalten.

Die Bazare von Mikenäs sind, was die Einrichtungen, die hölzernen weinumrankten Gitterbächer über den Gassen, die feilsgehaltenen Baaren, die Berkaufsstätten und die geschäftlichen Manieren der Händler betrifft, in kleinerm dürftigerm Maßstabe die Wiederholung derer von Fez. In desto stärkerm Gegensatzener steht das Indenviertel, die Mellha, der einen Stadt zuschem der andern. Statt in die elendesten, engsten, schmutzigsten Gäßchen eingepfercht zu sein wie in Fez, erfreut sich dieser Theilsder Bevölkerung von Mikenäs des Besitzes der breitesten und längsten Hauptstraße, welche dicht an der Innenseite der nördelichen Stadtmauer hinläuft. Die dort Wohnenden und Handeltreibenden sind zwar ebenso wie in Fez zu dem unterscheibenden Haarschnitt und zum Berzicht auf das Tragen von Schuhen is den Maurenquartieren gezwungen. Ihre breite Gasse ist und reine pflastert und ebenfalls kein Muster von Sauberkeit und reine

Luft. Aber gegen die Existenz in den stinkenden Pesthöhlen und finstern Schmuzlöchern des Ghetto von Fez muß den mikenäser Stammesgenossen das Dasein in dieser lichten großen Straße, deren Breite mindestens der unserer berliner Breiten Straße gleichkommt, als ein wahrhaft gesegnetes und neidenswerthes erscheinen. Der Meinhandel und das Kleingewerde wird sowol in den winzigen Butiken, welche sich in ununterbrochener Reihe zu beiden Seiten hinziehen, als auch unter improdisirten kleinen Schattendächern und fliegenden Berkaufsstellen mitten in der Straße, ungemein schwungvoll und lebhaft betrieben. Nur für einige Augenblicke gerieth diese Thätigkeit ins Stocken, wenn einer von uns, gefolgt von dem Schwarm einer sich freiwillig anhängenden Escorte, sich seinen Weg durch das Menschensgedränge bahnte.

Wo die Händler- und Handwerkerquartiere enden, beginnen wieder die labyrinthischen Gäßchen zwischen den schmuzigweißen Mäuerchen, hinter denen sich das intimere Leben der maurischen Bevölkerung verdirgt, soweit es nicht durch nackte und halbnackte braune Kinder mit komisch geschorenen, bezopsten und nur zu häusig grindbedeckten Köpschen, durch schmuzige, Wasser und Kinder schleupende Weiber mit halbverbeckten Gesichtern, durch am Boden hockende oder Wasser in Schläuchen umhertragende und mit Schellengeklingel ausbietende Neger und durch mausrische Männer nach außen bin vertreten wird.

Mich hatte eine mehrstündige Durchwanderung der Stabt, in deren Gassen dem Fremden, ehe er es gewahr wird, Rich-tung und Weg bald vollständig abhanden kommt, am Bormittage so lange von unserm Lager serngehalten, daß ich zu spät dasselbst eintraf, um mit der Mehrzahl der andern Herren der an uns alle ergangenen Einladung des Pascha Edris zum Frühstück in seinem Gartenhause noch Folge leisten zu können. Ich bedauerte indeß diese Berhinderung keineswegs. Auch dann nicht, als die zurücksehrenden Gäste ihrer dortigen Ausnahme und selbst der Bewirthung "preisend mit viel schönen Reden" Bedachten. Sie sei durchaus vortrefflich gewesen, auch nach euro-Päischen Begriffen. Habe doch sogar der Wein, freilich der Bekochte sogenannte Judenwein, nicht gesehlt. Und etwas, das

sich bem schönen Garten, ber behaglichen Wohnung und ber herzlichen Liebenswürdigkeit bes Wirthes vergleichen ließe, hatten sie bei allen Großen bes Sultanshofes zu Fez nicht gefunden.

Am Nachmittag kam unser gastfreunblicher Beschützer, uns zu einem Besuch der Seraigärten abzuholen. Wir ritten lange auf der Höhe des Delbergs, der diesem Theil der Stadt gegenüberliegt, dahin, dann in ein tieses Thal hinunter, und jenseit des dort fließenden Baches wieder auf schwierigem, selsigem Wege zwischen Aloë-, Cactus- und Schilfrohrhecken und Gartenmauern den Bergrücken hinauf, welchen die lange südöstliche Mauer dieses äußersten Theils der Seraistadt frönt. Durch ein Außenthor in deren Bezirk hineingelangt, hatten wir eine neue Folge jener großen und kleinen wüsten Plätze und dazwischen weite von Mauern umgrenzte Felder zu durchreiten. Es war unmöglich, irgendeinen Plan ihrer Anlage zu errathen. Durch ein offenes Portal warsen wir einen flüchtigen Blick in einen großen Garten, ohne ihn jedoch zu betreten.

Der trot bes raschen Tempos wol brei Biertelstunden mabrende Ritt endete vor dem Thore zu einem wüften leeren Borhof eines zweiten größern Sofes, in welchem mehrere bunfle Chpreffen von so riefiger Bobe und Starke und so ehrwurbigem Alter aufragten wie die im Garten ber Billa b'Este zu Tivoli. In biesem Sofe standen die Bengste des Sultans (die Beschäler feines Geftüte), aus vorgebundenen Futtersäcken fressend. Durchmeg prächtige ftarte Thiere, entsprachen fie in ihren Rörverformen, in bem gangen Charafter ihrer Geftalt boch fehr wenig unfern Vorstellungen von arabischen Rassepferben. Ein überstarfer breiter und bider Sals, ein kleiner Ropf, ftarke fast fcwere -e Glieber und bie "abgeschlagene", in rascher Reigung vom Krenz zum Schweifansat absteigende Croupe mar allen gemeinsam Besonders durch die erstern dieser Eigenschaften erinnern si Die lebhaft an jene Pferberaffe, bie, nach ben antiken Reliefs un - b Statuen zu schließen, im alten Hellas und Rom beliebt gewese === und vermuthlich gezüchtet wurde. Diefe Aehnlichkeit wirb b- ei ben Pferben, die bas vierte Jahr noch nicht erreicht haben, no- -ch dadurch vermehrt, daß man ihnen die Mähne wie einen stra-ff aufstehenden furzen Ramm schert, mahrend ber Schweif f-aft

bis zur Form eines Biberschwanzes zugestutt wird. In manden dieser Hengste wollten die gründlichen Sachkenner aus unserer Gesellschaft unverkennbar normannisches Blut sinden. Die südöstliche Mauer trennt den Hof von der Stutenkoppel. Wir betraten durch eine Bogenpforte diesen ungeheuern mauerumzirkten Weideplan von gut 2000 Schritt Breite, dem sich, nur durch einen Graben mit Dornhecke davon geschieden, ein ziemlich ebenso großer anschließt. Wir meinten, etwa 150 bis 200 Stuten, viele mit ihren Füllen, auf der grünlichen Fläche, die ihnen indeß bereits wenig mehr als Disteln zur Nahrung bot, herumschweisen und weiden zu sehen. Der Pascha aber versicherte, es seien 500 Stück. Durch außerordentliche Schönheit schienen uns die, welche wir sahen, nicht gerade ausgezeichnet.

Ju sonberbaren Weibegenossen haben sie die großen Strauße, angeblich 60, und die Antisopen des Sultans. Aber scheuer noch als arabische Frauen entzogen sich jene Laufvögel durch schnelles Davonstürmen unserer nähern Betrachtung, indem sie ihren seltsiamen rapiden Trablauf erst an der fernsten Mauer endeten. Bon den weniger argwöhnischen Antisopen kamen etwa zehn Stück nah und näher zu der Grabenhecke heran, immer aber noch fern genug bleibend, daß wir eben nur ihre allgemeinste Korm zu erkennen vermochten. Ewig schade, daß dem Sultan nicht eingefallen war, auf diesem Terrain ein kleines Offizierserennen oder eine hübsche Straußens und Antisopenheite für beutsche Reiter und Jäger zu veranstalten! Mehr als einer unserer Gesellschaft schien ihm ernstlich deshalb zu grollen.

Dem liebenswürdigen Amil Ebris aber fühlten sich alle für seine freundlichen Bemühungen um ihren Nutzen und ihr Bersungen zu ganz besonderer Erkenntlichkeit verpflichtet. Wir hatten bereits in der Djerarda von den uns dort begegnenden Herren der französischen Gesandtschaft gehört, daß sie denselben während ihres Aufenthalts in Mikenäs durch zwei Liebesgaden höchlich erfreut hätten: durch das Geschenk eines Revolvers und durch fleißiges Einschenken von Champagner, dem sie einen unschuldigen Namen gegeben, um des Gastes religiöse Scrupel dum Schweigen zu bringen.

Es wurde beschlossen, in ähnlicher Beise zu versahren. A an demselben Abend der zum Thee Eingeladene nach dem Din im Zelt des Gesandten erschien, wurde ihm, nach einer seie lichen Ansprache durch den Dragoman, der zu diesem Zwei opferwillig hergegebene Husarenossiziersäbel des Grafen Sehe als Erinnerungszeichen seitens der Gesandtschaft überreicht. Mersichtlich aufrichtigem Wohlgefallen nahm er tas Gastgesche dankend und Hände schüttelnd entgegen. Als dann der bereit ghaltene Sect die Pfropfen springen ließ und in den Biergläserherlte, wandte sich der rechtgläubige Bekenner des Prophen mit besorgter Frage an den Dragoman. Aber die Antwadesselben: "Limonata, limonata!" beruhigte ihn sosort ürd die Spiritussossissischen Seetenheil, und er trank, trotz einem preußischen Liezu nant, immer ein volles Bierglas auf Einen Zug leerend.

Die durch alle Enttäuschungen noch immer nicht abgeschre ten ober hoffnungslos gewordenen Nimrode unserer Gesellsche wandten sich in biesem geeigneten Moment mit ber Bitte 11 bestimmte Austunft an ben hoben Gaft, ob es hier in Marot nicht boch noch löwen "bätte" und zu jagen gabe. Das fchiben Herrn gerade ins rechte Fahrwasser zu bringen, bas bei bie Schleusen seiner Erzählungslust zu öffnen. "Gewiß hatte Löwen bier, und zwar nur anderhalb Tagereisen von Mikenis Er selbst und ein guter Freund von ihm hatten bie merkwis bigsten Geschichten mit gelben und schwarzen löwen erlebt." Us nun folgten — wir hielten kaum bas laute Lachen zurud — L uralten allbefannten Geschichten aus bem "Rinberfreund": bo Löwen, welchem "sein Freund" den Dorn aus der Tate gezoge: wofür er bemselben bann immer bankbar geblieben sei und ih: jeben Morgen bie eigene Beute als Muna überbracht habe, at weilen sogar ein ganzes Dromedar; vom löwen (bei uns spie ein Bar biese Rolle), vor welchem sich "sein Freund", nachbeer bie Bestie angeschossen, auf ben Baum gerettet, wo er vi Tage lang auszuhalten und fich von Blättern zu nähren g nöthigt wurde, ba ber Lowe nicht vom Fuße bes Baumes wie als bis ihn endlich ein anderer erlegte. Der Bascha steigen fich zu immer fühnern Beschichten: von ber gezähmten Löwin

bes Sultans Seraigemächern, welche bemselben in Mikenäs immer voranschreite, ihre Anhänglichkeit an seinen Vater Abberrhaman nun auf Muleh-Hassau übertragen habe, gegen andere aber oft die schrecklichsten Dinge unternähme, von denen sie nur duch einen bestimmten Griff an die Kehle abgehalten werden könne. Es war hohe Zeit, als der Erzähler sich plötlich mit rascher Bewegung vom Stuhl erhob und mit kurzem Abschiedsgruß das Zelt verließ. Wir hielten und nicht länger. Das Gelächter brach los wie ein Sturm mit elementarischer Gewalt. Selbst unser in Jagderlednissen und Jagdgeschichten so unübertroffener junger Wilds und Raugraf mußte mit einsstimmen, er, der stets behauptet: "über Jagdgeschichten lachten und an ihnen zweiselten nur solche, die selbst keine Jäger seien; denn es passirten, auf Ehre, wirklich auf der Jagd die sonders darsten und unglaublichsten Geschichten."

Wie es scheint, geht es ben afrikanischen Jägern bamit genau wie ben beutschen, und auch ben Jagbgeschichten-Erzählern.

## XIX.

## Bon Mifenäs wieder znm Sebû.

Lager auf bem Klippenufer bes Oceans. — Ein Unfall und seine Folgen. — Jäger-Freuden und Träume. — Mikenäs von der Rückeite. — Im Saroungebirge. — Heilige Stätten. — Das Haus des Pharao. — Die westlichsten Spuren des alten Rom. — Ländliche Social = und Moral=studien. — Portugiesische Gesandtschaft. — Ein unheimlicher Lagerplatz.

Zeltlager bei El-Arnisch (Larasch), 4. Juni 1877.

Vor uns in der Tiefe liegt wieder die ungeheuere blaue Kläche bes Atlantischen Oceans. Brausend wälzt er feine langen schaumgefrönten Wogen gegen die Uferbucht und ben Juß ber steilen bunkeln Ralksteinklippen, welche von bem fanft geneigten Hochplateau, ber Stätte unseres heutigen Lagers, gefront finb. Die wüthende Brandung fnirscht bort unten um wild burcheinanbergeschlenderte Felsblode, beren tiefbraunes Gestein berausragt aus bem weißen sie umzüngelnden und umsprühenden Gifcht. Eine Strede weiter gegen Norben bin fteigt auf ben ins Meer vorspringenden Klippen die weiflichgraue plumpe Masse bes alten portugiesischen Caftells von El Areisch mit feinen runben niebern befuppelten Ecthurmen über ben Zinnen ber untern Bertheibigungsmauern empor. Deftlich schließen sich unmittelbar baran bie weißen flachgebeckten Säufer und bie graugelben Mauern ber kleinen Ruftenftadt, jum größern Theil verbedt burch bas höhergelegene Plateau zwischen ihr und unserm Lagerplat und turch die Aloëhecken auf bemfelben, aus benen, wie mächtige Canbelaber, in langen Reihen bie bis 15 Ruf

hohen Blütenträger kerzengerabe und stark wie junge Fichtenstämme sich erheben. Und noch weiter im Westen, jenseit bes Castells, das uns die Mündung des Kûs dort an seinem Fuße verbirgt, zieht sich der gefürchtete flache sandige Strand gleich einem hellen gelblichen breiten Bande zwischen den niedrigen Dünen und der weißen Linie der Brandung hin, dis in der letzten Ferne, im Dunst des Horizonts fast verschwimmend, ein hohes Vorgesbirge, das nur Cap Spartel sein kann, die Aussicht schließt.

Es dünkt uns allen der schönste Lagerplatz auf der ganzen disherigen Reise. Selbst die Enragés der kleinen Partei der "Afrikamüden" unter uns hatten nichts dagegen einzuwenden, daß hier ein Ruhetag, der heutige, den Marsch der Karavane unterbräche. Auch die Vorliebe einer Schlangenart von vier dis fünf Fuß Länge und graugrünem Geschupp, welche die Mauren als sehr giftig bezeichnen, für die distelreiche Hochebene, auf der unsere Zelte stehen — eben wurde eine solche Mitbewohnerin durch einen von den Leuten der Escorte unter wüthendem Geschrei erschlagen —, kann uns die Freude an diesem Aufenthalt, an dieser Luft, an diesen immer wiederholten markerfrischenden Bädern in der Brandung und an diesem prachtvollen afrikasnischen Sees und Landschaftsbilde nicht verleiden.

Und je rascher das Ende der Reise herannaht, besto lebhafter empfindet beinahe jeder doch den ganzen einzigen Werth
und Reiz dieser Wandertage, und gern möchte er ihre Zahl
vermehren, da er ihren flüchtigen Stunden nicht Halt gebieten
kann. Das in Fez schließlich so dringend gewordene Verlangen
nach beschleunigter Rücksehr überwog diesen Reiz wol nur bei
zweien in unserer Gesellschaft. Alle andern beklagen nichts
so sehr als den leidigen Unfall, welcher die undorhergesehene
Beschleunigung unsers Rückmarsches und die Abkürzung seiner
Dauer um fünf bis sechs Tage veranlaßt hat.

Diefer Unfall traf gerabe bie Hauptperson ber Gesanbtsschaftskaravane, ben Ministerresibenten Weber selbst. Gin unsglücklicher Sturz am zweiten Tage, einige Stunden vor Mikenäs, verursachte eine Zerrung ber Sehnen am Schultergelenk seines rechten Oberarms, welcher baburch für längere Zeit unbrauchbar gemacht wurde. Während bes Rubetages vor jener Stadt stellte

神世 5 法 世 三 2 1

sich mehr und mehr die Nothwendigkeit heraus, den Marsch mit Bermeidung jedes überflüssigen Umwegs in, so weit als noch möglich, directer Richtung nach Tanger fortzusetzen. Freilich ist diese Möglichkeit einigermaßen eingeschränkt. Denn die von der ursprünglich vorgezeichnet gewesenen Route berührten Ortschaften wurden bereits durch Boten zur rechtzeitigen Lieferung der "Muna" angewiesen. Soll nun die Route geändert werden, soll sie durch andere Gebiete, durch andere Städte und Duars führen, so müssen wieder neue Boten zu diesen vorausreiten, um ihnen die frohe Kunde von dem bevorstehenden Besuch zu bringen und ihren Gemeinden die Pflicht recht deutlich einzuprägen, wonach sie an den genau sixirten Tagen die bewußten reichlichen Liebesgaden bereit zu halten haben.

Aber im vorliegenden Falle blieb keine andere Wahl; der Umweg nach Süden zu über die Küftenstadt Rabat wurde aus dem Programm gestrichen. Aber um der Gesellschaft doch nicht gänzlich die gehofste Freude zu zerstören, daß sie neue Wege, Landschaften und Orte auf dem fernern Rückmarsch noch kennen lerne, wurde davon abgesehen, letztern ganz auf der bekannten Straße des Hinwegs zu machen; er sollte mit dieser nur an zwei Tagen zusammenfallen.

Für ben Ministerresidenten, welchem die Lähmung seines rechten Arms das Reiten schwierig machte, war noch im Lager zu Mikenäs von arabischen Tischlern ein hölzerner Palankin angefertigt worden; zwischen dessen Tragstangen ging, wie in einer Gabelbeichsel, vorn und hinten je ein Maulthier, über beren Rücken sie durch Stricke besestigt wurden. Ein Neger schritt neben dem vordersten Thiere her, um es zu lenken und anzutreiben, ein anderer neben dem Palankin, um ihn möglichseiten Gleichgewicht zu halten, was zuweilen seine Schwierigkeites en hatte. Ja bei steilen, aufgeweichten Gebirgswegen, wie wir sir sie stellenweise zu passiren hatten, steigerten sich dieselben zu um Unmöglichseit, und der Gesandte zog dann vor, solche Strecke en zu Tuß zurückzulegen.

Als wir am Morgen bes 29. Mai von unserm Lagerplomats vor Mikenäs zum ersten mal mit biefer Tragbahre ausgefbrachen, hatte ber ganze Zug durch sie eine gewisse Feierliche

feit angenommen. Er mochte einigermaßen an ben ber Kinber Israels mit ber Bundeslade erinnern, wie er über bie Hochebene babertam: binter bem Trager bes rothen Banners und ber schwerfälligen Majestät bes Raid Racha biefer schwebenbe. an ben Seiten offene große Solgkaften mit weißem runbbogigem Leinenbach und flatternben hellen Borhängen, gestützt und geleitet von ben beiben Schwarzen, gefolgt von Bewaffneten und bem langen Troffe ber Backthiere, Reiter und Treiber. Dagegen war die während ber frühern Märsche noch ziemlich geschlossene Ordnung in ber Gesammtheit ber Karavane nun weit mehr als vorbem aufgelöft. Das für bie "Bunbeslade" nothwendig gebotene und infolge bessen auch von der Escorte eingebaltene Tempo ber Bewegung wurde nun ein fo langsames. baß es ber Mehrzahl wenigstens ber beutschen Reiter physisch und moralisch unmöglich zu sein schien, basselbe auch für sich und ihre Bferbe einzuhalten. Man sprengte in Gruppen und bereinzelt voraus, sicher, daß ja die ganze Karavane entweder m einem etwaigen Rendezvousplat ober boch am vorherbestimm= ten Ziel bes fünf- bis siebenstündigen Tagemarsches sich wieder dufammenfinden muffe. Die immer fast zwei Stunden vor ben anbern abgebende Borbut hatte ja bie ersten, wichtigsten Zelte an diesem Biel, auf bem Plate bes nächsten Nachtquartiers, bereits aufgeschlagen, und bie leuchtenten weißen Leinwandkegel Dieser luftigen Gebäude ließen gewöhnlich weithin schon die Stelle Qud für ben Rübrerlofen ertennen.

An Führerlosigkeit aber hatte sich jeber vom ersten Tage bes Rückmarsches an gewöhnen müssen. Ein Theil ber urs sprünglichen Reiters und Führerescorte war mit der Leiche bes armen Wachtmeisters schon vier Tage vor uns abgegangen, ein anderer war ber Kamels und Maulthierkaravane beigegeben worden, die das überstüssige Gepäck nach Tanger brachte. So blieb benn dem eigenen Ortssinn bessen, der sich von der Fahne und von der Bundeslade entsernte, allein überlassen, den rechten Weg aussindig zu machen. Ohne gelegentliches Abirren einzelner vom richtigen Wege geht daher seitdem kaum ein Tag vorüber. Vor allen unsere Jäger, deren Leidenschaft, deren Hosssung und Illusion, vermöge welcher sie immer

noch von Wilbschweins- und Schafaljagben träumen, nicht nur ungebrochen, fondern täglich im Wachsen ift, bispenfiren fich auf bem Rückmarsche burchaus von jeder Beeresfolge in Reih und Blied. Auf ihren bereits gut zugerittenen fcnellen Pferben burchmeffen fie, weit voraus, rudwarts und nach allen Seiten bin vom Zuge abschweisend, bie boppelte und breifache Weglänge ber Tagereise. Die weißen Kort- und Schleierhüte ber Grafen Seberr-Thof und Stolberg, bes Herrn von Kalkstein und bes meist einsam schwärmenben, europamuben, scheinbar vornehm apathischen und blafirten, und boch so gab und eifervoll feine Zeit ausnutenben, im Jagen, Reiten und Malen gleich virtuofen und unermüblichen Baron Barnbühler verschwinden oft für Stunden in ber Beite ber Ebene ober hinter ben fernften Bügelfetten, um plötlich an gang unerwarteten Stellen wieber aufzutauchen. Und wenn bie herren bann im Galop babergefturmt tommen, feblen ficher nie am Sattelfnopf ein paar Trappen, Feldhühner, Tauben, Kalken, Beier, ober ein großer Adler, die sie im Fluge mit den kaum jemals fehlenden Rohren vom Sattel ber aus ber Luft beruntergeholt haben - eine allerbings nur gering geachtete Entschädigung für bie immer gleich vergebens gesuchten und erhofften Säue, Wölfe, Bazellen und all bas "Löwenklein", welches ihnen die Phantasie in der Heimat als fichere Beute vorgespiegelt hatte, und beffen Erlegung bie Jagbgeschichten mahrheitsliebender Paschas und Raids, wie die des Amils Ebris von Mifenas, boch noch als möglich in Aussicht ftellten.

Dieser interessante Gasifreund und Erzähler verrieth am Morgen des 29. Mai ziemlich beutlich, trotz seiner tiesbraumen Gesichtsfarbe, die natürlichen Birkungen und Folgen des Trinfens der franklichen schämmenden "Limonade" aus großen immer auf einen Zug geleerten Biergläsern. "Perser nennen's Bidamag budan, Deutsche sagen: Katenjammer." Bielleicht war es diese tieswehmüthige Stimmung, welche ihn mit ein paar armen alten Juden so gnädig verfahren ließ, die, ich weiß nicht welches Vergehens angeklagt, vor ihn geführt wurden, sich jammernd und zitternd zu seinen Füßen warfen und seine Knie füssend um Erdarmen flehten. Ich hatte ihm bereits die Stelslung gegeben, in der Remelé ihn noch kurz vor unserm Aufs

bruch vom Lagerplat photographiren sollte, sowie die Haltung ber Banbe und bie Falten feiner verschiedenen Burnuffe und Haiks bemgemäß arrangirt, als jene Unglücklichen mir wieber alles verbarben. Möglich auch, bag hauptsächlich ber Rücksicht bierauf bie flebenben, angftvollen Gunber es zu banten hatten, baß er sie schlieklich mit einem arabischen: Bascholl! anäbig entließ und, nach ihren bankbaren Ruffen auf feinen Jug und ben Saum feines Haits zu schlieken, fie straflos beimschickte. 3ch möchte indeß nicht barauf schwören, daß ihr gebeugter Rücken diesmal wirklich ohne Brügel, ober ihr Belbbeutel ohne gründlichen Aberlaß geblieben sei. Auf einen Wink ber Augen bes hoben herrn machten fich wenigstens zwei seiner Maghazenis auf, um ben bereits Davongeeilten nachzugeben. Sie mochten wol in ben Mienen ihres Gebieters beutlich genug zu lesen verstehen, um genau zu wiffen, was fie ben Entlassenen in bessen Auftrage noch nachträglich mitzutheilen hätten.

Mikenäs erscheint, wenn man den Ort in nörblicher Richstung verläßt, immer schöner und reizvoller. Der ganze breite Bergrücken, dessen Höhe die Stadt frönt, ist an seinem dortzu gekehrten Abhange mit dichten üppigen Gartenwalbungen von Oliven-, Granaten-, Feigen- und Orangenbäumen bedeckt, welche, durch sorglich geleitete Flußarme und Bäche reichlich bewässert, die prachtvollste Fülle des Laubes und des Fruchtreichthums ent- wickeln. Wol eine halbe Stunde weit zieht sich dies Meer von wogenden silbergrauen und saftiggrünen, mit den Scharlach- blüten der Granaten durchstreuten Wipseln hügelab und in den nächsten Thalschluchten hin. Aber noch weiter hinaus erstrecken sich die äußersten Mauern von Mikenäs, welche man noch an den Hängen der entserntern Berge emporsteigen und hinter den Fruchtbaumwäldern weite Strecken theils unbebauten Gebiets, theils einzelner Getreibefelder umfassen sieht.

Unser Weg führt, das Hügelland hinauf- und hinabklimmend, über kahle wie über getreidereiche Auppen, durch kleine zwischen Oleander- und Palmengebüsch rieselnde Flüsse, immer der hohen Rette des Saroungebirges entgegen. Nach dreistündigem Ritt ist der höchste Kamm desselben von uns, die wir vorausgeritten waren, erreicht. Hier oben steinig und kahl, prangen biese Berge an ben untern Hängen im Schmud ausgebehnter Olivenpflanzungen. Einige Ortschaften mit steinernen Häusern werben auf ben mittlern Terrassen beiber Seiten bes Gebirges sichtbar. Und jenseits vor uns im Norden auf einem noch sernen niedern Hügelplateau ein paar weiße Zelte. Bater Sissu war also mit der ersten Karavanen-Avantgarde schon auf dem Lagerplate bieses Reisetags eingetroffen.

Die Wahl besselben war eine sehr glückliche und willtommene. Diese Nordwestabhänge und Hügelfortsätze bes Saroungebirges sind in doppelter Hinsicht classischer Boden. Hier sollen jene noch wenig durchforschen mächtigen Ruinen liegen, die von der einstmaligen römischen Herrschaft auf mauritanischer Erde Zeugniß geben. Und hier auch liegt jeue maurische Stadt, welcher das in ihren Mauern eingeschlossene Grab des Baters von Edrisben-Edris, des Gründers von Fez, Muleh-Edris, ihren Namen und ihre Heiligkeit verlieh.

Ihre steinernen lichten Säufer und Moscheenthurme schimmerten zwischen ben sie rings umgebenben Olivenwaldungen von bem Gebirgerucken herüber, an welchem fie fich in hochft pittorester Gruppirung aufbaut, uns einlabend entgegen. Ginige ber Herren fetten ihre Pferbe in Galop, um, vom Wege abbiegend, ber faum eine halbe Meile feitlich bavon gelegenen Stadt einen kurzen Besuch zu machen. Wir begriffen nicht, warum ber nachste Maghazeni, gang gegen sonstige Gewohnheit, plotlich fo laute heftige Borte ausstieß, welche ftarten Berwünschungen gegen bie Reiter fehr abnlich flangen. Erft im Lager erhielten wir burch ben Raib Racha bie Erflärung. Er fam eigens ins Belt bes Ministerresidenten, um biesen zu bitten, bag er uns vor einer Unnäherung an die beilige Stadt aufs ernstlichfte marnen Sie und ihr ganger naberer Umfreis fei für Richtmohammetaner schlechterbings "Tabu", und er könne niemand bor Insulten schüten, ber biefen Bann zu brechen magen follte. Bum Glück war ben Unfern, welche bereits, biefes Berbots unfundig, borthin zu reiten unternahmen, die Strede ichlieklich gu weit erschienen, und sie batten von selbst die Absicht aufgegeben.

Auch Rohlfs hat, feiner Mittheilung nach, bei langem Aufenthalt in Mitenas und trot feiner confequent burchgeführten Maste als gläubiger Mohammedaner, es nie zu erreichen vermocht, sich dieser heiligen Stadt zu nähern; nicht einmal so weit, daß er jene römischen Ruinen zu Gesicht bekommen hätte, welche, eine halbe Meile nordwestlich von ihr auf dem Rücken eines langgestreckten niedrigern Hügels gelegen, seiner Ungewißsheit über die einstige Stelle des antik-römischen Bolubilis, der im Itinerarium des Kaisers Antoninus verzeichneten Stadt, ein Ende gemacht haben würden.

Die Bobenerhebung, auf beren bistelreichem Plateau unser Zeltlager aufgeschlagen wurde, war nur eine Biertelftunde Begs von jenem entfernt, aber burch ein tief eingeschnittenes, ben einem Bach burchflossenes Thal von ihm getrennt. Bon hier aus gesehen, erscheinen die Ruinen als brei voneinander gesonderte, vereinzelte, fast formlose graue Mauerreste von mögiger Sobe. Sobald wir ben täglichen Rampf zur Eroberung ber unentbehrlichsten Zeltgeräthschaften aus ber von ben Badthieren abgelabenen Gesammtmaffe: ber Strobmatte für ben Boben, bes blechernen Waschgefäßes, bes Tisches und Stuhls, heute glücklich bestanden und biese immer von Concurrenten hart bestrittene Beute in unserm Leinenhause gesichert hatten, arbeiteten wir uns burch bie Difteln, die Stoppeln und all bas stachlichte burre Gestrupp bes Bobens zu ber Ruinenstätte hindurch. Weit vor ihr schon liegen große regelrecht behauene Sandsteinquabern über ben Boben verstreut; immer bichter, je näher ben Gebäuberesten. Das erfte, am meisten nordwestlich borgeschobene Fragment besteht aus einem Stud Wand von etwa breißig Fuß Sohe und einem rechtwinkelig barangefügten niebrigern Mauerwert; in letterm öffnete fich gegen Weften ein mächtiger Rundbogen, von bem aber nur noch ein geringer Theil, wenig mehr als ber Ansatz über bem Wandpfeiler sich erhalten hat. Alles ist aus Quabern von etwa vier Kuß lange und zweiundeinhalb Juß Sobe aufgeführt, die anscheinend nicht burch Mörtel verbunden waren. Die Meißelarbeit an ben Blieberungen wie die ganze architektonische Anlage beutet auf ein Werk ber fpatern Raiserzeit.

Hundert Schritte weiter gegen Subost über Trummerstücke im Diftel = und Mimosengestrupp kletternb, treffe ich auf die

ameite Ruinengruppe. Sie ift von der britten, aufrechtstehenben ziemlich genau vierzig Schritte in sublicher Richtung entfernt. Balb ergibt sich beutlich, bag biese beiben zu einem gemeinsamen architektonischen Bangen geboren. Es wurde mir zweifellos, bag es bie Geftalt einer breischiffigen Bafilita gehabt haben muß, beren Langsachse von Sub nach Nord gerichtet war. Das Mittelschiff öffnete sich nach bem Eingang und Ausgang bin mit einem rundbogigen Thor von funfzehn Schritt Breite. Un ben innern Banbseiten bieser Thore traten forinthische Salbfäulen beraus. Ein vier Schritt breiter Banbpfeiler trennte biefes große Mittelportal von ben ebenfalls je vier Schritt breiten fleinern Rundbogenthoren bes östlichen und weftlichen Seitenschiffs. Gine ftarte Maner mit fraftig auslabenbem Besims schloß ben Bau an ber öftlichen und westlichen Langseite ab. 3m Innern waren bie Seitenschiffe von bem Mittelschiff, wie es scheint, burch Reihen uncannelirter forinthischer Säulen gesondert. Bor bem nördlichen und bem füblichen Ausgange befand fich noch je eine Borhalle von fieben Schritt Tiefe.

Was von diesem stattlichen, wenn auch in den Berhältniffen wie in ber Ausführung bereits ziemlich plumpen und roben Bauwert aus ber römischen Decabence aufrecht steht, ist ein Stud ber füdlichen Borhallenmauer, bas fübliche wie bas nördliche Bogenportal bes westlichen Seitenschiffs, ferner einige Quaberlagen von den Mauerpfeilern ber entsprechenden Gud- und Nord= portale bes öftlichen Seitenschiffs und ber großen Mittelthore. mit ben furgen Stumpfen und Bafen ber Salbfaulen. Jene beiben noch obensitenden Rundbogen sind burch bas allmähliche seitliche Ausweichen ber Mauerpfeiler und ben Druck ber noch darüberliegenden Quadern fast zur Form von Korbhenkelbogen herabgebrückt. Die langen Außenwände find, fei es burch Erbbeben ober burch die allgemeine Lösung aller Fugen bes ganzen Baues, nach außen hin zusammengestürzt. Die Trümmer bes westlichen wurden verftreut und vertragen; bie bes öftlichen liegen meift, Quaber für Quaber, bis jum Gebalt noch fo beifammen, daß ihr einstiger Zusammenhang nur gefnickt, aber kaum stellenweise burch Luden unterbrochen erscheint. In bem bon

Difteln überwucherten Trummerfelbe zwischen bem Nord- und Subenbe ber Salle und außen ringeumber liegen zwischen ben oblongen Bloden Fragmente von Saulenschäften und forinthische Capitale, beren Atanthusblätter aber nur in ber allgemeinen Form aus bem Roben gemeikelt sind. Wie unsere Araber verficherten, besteben bier unter bem Boben noch tiefe Reller und Bange, bie, an verschiebenen Stellen ber Trummerftatte munbend, weithin ben Hügel durchziehen. Die Ruinen felbst nennen fie "Kafr Faroun", Saus bes Pharao. Mit bem Namen Pharao bezeichnen fie nämlich noch immer einen gewaltigen Fürften, einen Erbauer von Palästen, die wegen ihrer Bucht und Größe ihnen als burch Zauberfraft entstandene Wunderwerke erscheinen. Bon bem Römerreiche ist ihnen längst jebe Erinnerung ent= schwunden. Um so fester und unaustilgbarer lebt bieselbe noch in ihrer Sprache fort: "Rumi", Römer, nennt auch ber heutige Mauritanier jeben Europäer.

Aber wer erbaute in Wirklichkeit einst bieses "Haus bes Pharao"? Diente es als Tempel, als Versammlungs», als Berichtssaal? Die Trümmer schweigen barüber, und die anstiken Ueberlieferungen auch. Nicht völlig so stumm sind die Steine dieses Ruinenselbes in Bezug auf den Ort, zu welchem der Bau und der ihm nahe benachbarte, wenn auch schwerlich ummittelbar mit ihm verbunden gewesene gehört habe. Schon ehe ich mich von unserm Lagerplatz zu dem Gange hierher aufsgemacht, war mir durch einen Boten von Remese und Dr. Mohr, welche bereits dort herumzustödern begonnen hatten, die Melsdung zugekommen: sie hätten einen Stein mit einer Inschriftzgefunden, ich möge ihnen dieselbe copiren helsen.

Es war ein oblonger Stein von einem halben Meter Dicke und etwa zwei Meter Länge zu ein Meter Breite, ber an ber Bestseite ber einstigen Basilika zwischen andern Blöcken in ben Disteln lag, mit der Oberkante im Boden, die untere, zum Theil abgetrümmert, mehr auswärts gerichtet. Durch die Länge ber ganzen Platte geht ein hier breit beginnender, nach dort sich verengender Spalt. Eine Einfassung aus zwei quergekerbten Rundstäden, zwischen denen sich ein, flachrelief und äußerstroh gearbeitetes, Rankenornament hinzieht, umrahmt die ber

Inschrift gewidmete Hauptfläche ber Platte. Die Inschrift umfaßt zehn Zeilen; ihre scharf in den Stein gegrabenen Buchstaben sind überall, wo sie nicht durch ben Spalt zerstört worden,
beutlich erkennbar. Sie lautet:

QCAEC **QFILIO** OCLAVDIA DOMITI VOLVBILIA **ODICY** RIONIMV ICIPII VOLVBILI NIAN NORVMX XOCAI CIIIVSS ACRA CHISHC ANIONIAN . . . . . . . IISIIIIOL . . . . . . . . .

Meine Uebung im Entziffern antifer, zumal fo fragmentarischer Inschriften, mein philologisches und specialhistorisches Wiffen überhaupt reichten nicht hin, um mir und andern ben Sinn biefer Worte flar machen zu können. Sochstwahrscheinlich ift dies längst von berufenen beutschen ober frangosischen Forschern geschehen. Es wäre wenigstens faum glaublich, daß biefer Ort, ber auf ben frangofischen Rarten von Marofto ziemlich richtig verzeichnet ift, nicht vor uns bereits von Reisenden follte besucht worden sein, welche ein so interessantes, offen zu Tage liegendes Sprachbenkmal ihrer Aufmerksamkeit werth genug bielten, um es zu copiren und zu veröffentlichen. Mir war awischen ber Ginladung zu dieser maroffanischen Frühlingsfahrt und ihrer Ausführung fo wenig Zeit geblieben zu literarifcher Borbereitung auf bieselbe, zum Studium ber auf bas Land, bie Bewohner, ihre Geschichte und Denkmäler bezüglichen Werke. baß ich nicht zu fagen weiß, ob eins berfelben die Inschrift mittheilt und erklärt. Schon nach oberflächlichem Lefen inden und bem laienhaften Berfuch einer richtigen Theilung und Abgrenzung ber Buchstaben und Worte fann man barüber wenigstens feinen Zweifel mehr begen, bag biefer Inschrift gemäß gu Raifer Domitian's Zeit bas Municipium Volubilis auf mauris tanischem Boben nirgends anders als hier, nahe am Jufe

bes öftlichen Hanges bes Saroungebirges gestanben hat, nicht aber, wie auch Rohls aus ben Entsernungsangaben im Antoninischen Itinerarium zu schließen versucht scheint, auf der Stelle
bes heutigen Fez. Einige von unsern Ofsizieren, die erst am
nächsten Morgen, als die Karavane bereits nach Norden hin
ausgebrochen war, das an diesem Abend Versäumte nachholten
und zu dem Ruinenhügel ritten, berichteten bei ihrer Rücksehr
von einem zweiten, uns leider entgangenen Funde. Sie hatten
zwischen den Trümmern neben dem nördlichen Gebäudereste eine
Steinplatte entdeckt mit dem gemeißelten lebensgroßen MedaillonReliesbilde einer römischen Frau, sowie ein anderes Fragment
mit wenigen noch erkennbaren Buchstaben einer zerstörten Inschrift, die sie leider zu copiren unterlassen hatten.

Die nächste Tagereise (30. Mai) führte zuerst in eine uns von dem Hinmarsch her wohlbekannte Landschaft. Das Gebirge, das hier in der hohen Phramide des Muley-Edris-Berges zipselt, mit seinen getreidebedeckten, von den Heuschrecken besons ders gern heimgesuchten Höhen und Thälern, mit dem südsösstlichen kahlen langgestreckten Bergkamme von Silfat, an dessen dieseitigem Abhange wir am 4. Mai gelagert hatten, stand wieder nahe vor uns. Nur eine Stunde weiter südwestlich von dem damaligen Wege ging nun unser Zug darüber hin, und war inner oben auf den Höhen, statt wie das vorige mal in die Thäler und Hohlwege zwischen denselben hinabzusteigen.

z [:

**\*** 

Į.

.

Jett wogten hier statt ber grünen die reisen gelblichen Halme ber Gerste, des Hasers und des Spelts, und in den Feldern arbeiteten die Schnitter und die Schnitterinnen aus den armseligen Bergduars, braune Gestalten in graue oder bräunlichweiße faltige und zerlumpte Wollen- und Linnenstoffe gehüllt. Sie schnitten, immer ein Bündel Halme mit der Linken zusammensassend, mittels großer schmaler Sicheln mit sägeähn- licher Schneide die Feldsrucht hoch über dem Boden ab, sodz zwei die drei Fuß lange Stoppeln stehen blieben. Für die Menge und Ausdehnung der Getreideselber scheint das Land nicht entsernt genügende Arbeitskräfte zu besitzen, und ich bespreise nicht, wie die verhältnißmäßig geringe Sinwohnerzahl der wenig zahlreichen Zelt- und Hüttendörfer genügen kann zur

Bemältigung ber Ernte. Die abgefichelten Getreibebundel merben von ben Schnittern in niedrigen Gruppen und ziemlich gleichen Abständen voneinander zusammengestellt, später sodann auf Gjel verladen und ins Dorf geschafft. Erntewagen kennt man hier nicht, so wenig wie andere Wagen, auch nicht ben Erntekranz ober irgendein fröhliches Geft. Ohne alle Luft und Freude fließt ben Leuten bas Leben babin; allerbings aber auch frei von jenen schlimmsten Feinden, welche in europäischen Lanbern bas Leben bes Bolks in Dorf und Stadt vergiften. marokkanische Bolk erfährt nie an sich, wie "ber Wein erfreut des Menschen Berz"; bagegen auch nie, wie ber Branntwein die Menschen verderbt, und wie Begehrlichkeit nach versagtem Blud, But und Genuf ihre Rube verzehrt. Der bochfte Grad menschlicher Bedürfniflosigkeit scheint hier verwirklicht. Ift bies Volk barum glücklicher ober unglücklicher? Schwerlich ift bie Frage so einfach zu losen. Wenn bas biefige Bolt vom Baum ber Erfenntniß age und wissend wurde, wenn es seinen bumpfen "zugeschlossenen Sinn" verlore, bann borte jene Bedürfniflosigfeit auf, zualeich aber beganne die Qual bes immer vergeblichen Ringens nach bem immer Berfagten auch bei biefen "Detlaffirten" ebenso wie bei uns babeim. Der jugenbliche, ritterliche, praktische Socialpolitiker unserer Reisegesellschaft, Graf Seberr-Thog, faste neulich seine Meinung über diese Fragen energisch in bem furzen Sat zusammen: "Das Bolt muß immer bumm fein": nur dann ift es wohlbestellt mit ihm und bem Lande-Nicht jeber, ber nicht zu ben kleinen, will sagen großen, Berren gehört, wird ben Sat unterschreiben wollen. Aber ift es barum weniger wahr, bag mit bem erften Strahl ber Bilbung ber Zwiespalt, weil bas Bebürfen und Verlangen, beginnt und jene nie mehr endende Rette von Wirkungen und Urfachen, aus benen das sociale Elend und die nie gelöste "sociale Frage" entspringt?!

Seine eigenthümlichen, uns Europäer wahrhaft in Erstaunen setzenben Tugenben verbankt bas arabische Bolk gewiß weniger seinem glücklichen Nichtwissen, ber gänzlichen Gebundenheit seines Geisteslebens burch geistliche und weltliche Thrannei und consequente Anechtung, als vielmehr seiner unbedingten Nüchtern-

heit, ber Unbekanntschaft mit geistigen Getränken und bem tief eingeprägten religiösen Abscheu gegen bieselben.

3ch male mir in ber Phantasie bas Bilb einer Raravane wie ber unfrigen aus, wenn sie burch civilifirte beutsche Lanbe zoge und von einer aus bem armseligsten, nichts besitzenben Lumpenvolk rekrutirten Bebienungs-, Packträger-, Maulthiertreiber - und Zeltmannschaft von funfzig bis siebzig Röpfen wie bie, welche uns hier folgt und gur Sand ift, begleitet ware. In wenigen Tagen wurde bie Balfte bes Gepacks geftoblen, verzettelt, verborben, wurde ber heilloseste Buftand eingeriffen Diefen armen halbnackten Burschen aber, welche hier ber Karavane beigegeben sind, ist alles heiliges Gut und verfteht fich bie gewissenhafte Sorgfalt bafür von selbst. In ben offenen Relten fteben Roffer und Raften unverschloffen; niemand controlirt die Ein- und Ausgebenden: hundert Werthgegenstände bleiben beim Ausmarsch aus Bergefilichkeit liegen; selbst bie Holzlifte, welche, mit baaren Duros gefüllt, als Reisekaffe ber Gesandtschaft bient, hat kein Schloß, sonbern wird nur mit Striden jeden Morgen wieder zugebunden. Alle die "Fraighia" (Beltaufrichter) und "Chamara" (Maulthiertreiber) wissen bas. Und bennoch: niemals fehlt ein Pfennig, nie wird ein Stück verloren, vertröbelt ober unterschlagen. Man reitet morgens fort, läßt all feine Sabe in ben Sanben biefer schwarzen und braunen Wilben mit ben fogenannten Galgengesichtern und "confiscirten Mohrentopfen", die feine Beamtenpflicht binbet, benen kein Vorgesetzter scharf auf die Kinger sieht. Und eine Stunde nach ber Ankunft auf bem neuen Lagerplate heben sie alles hinter uns Gelaffene von ben Bactibieren, feten es vor uns nieber, überreichen bas etwa Bergessene ober Berlorene. Nur ihrer Bedürfnifflosigkeit kommt ihre Ehrlichkeit gleich. Den ganzen langen beißen Reifetag hindurch genießen fie nichts, und nach ber Ankunft, nach bem Abracken und Füttern ber Thiere, bem Aufrichten ber Zelte ift alles, wonach fie verlangen, ein Trunk unfiltrirten trüben Wassers aus bem nächsten Flusse, ein Brot und, wenn ihr Glud vollkommen fein foll, fo viel Banbe voll Ruskussu in ihren Mund und Magen gestopft, wie beide nur zu fassen vermögen; schließlich ein monotoner plarrenber

mit Handeflatschen begleiteter Gesang. Für eine folche Bollsund Menschenart geht uns "Rumis" bas Berftandniß ab!

Nach vierundeinhalbstündigem Ritt war der äußerste West rand des Gebirges erreicht. Unten an seinem Fuße dehnte sie stimmernd in der glühenden Mittagshitze die Sebene des Sebit gebiets, das Land der Djerarda aus, ein meilenweites Getreidund Stoppelseld, in welchem sich nah den Bergen vereinzet große dunkle Flecken abzeichneten: Dörfer, von Feigen= nedelbäumen, von Cactus= und Moschecken umgeben. Der Giptes Wuleh-Edris blied weit im Norden zur Rechten, die and Kuppen überragend.

Auf bem ziemlich steilen Wege über glattes, offen zu Ta liegendes Geftein ging es hinab ins Thal, und bort weiter au benselben Lagerplat zu, in bessen Rabe wir am 3. Mai be beimkehrenden frangösischen Gefandtschaft begegnet maren. E fonnte nicht weit entfernt von jenem fein, auf bem wir num eine halbe Wegstunde vor und im Westen, eine große Zeltstad und, etwas gesondert bavon, ein einzelnes, unfer Ministerzelt aufgerichtet saben. Und jene wieder konnte boch noch nicht unser eigenes Lager sein. Wir ritten rasch beran zu bem ganglid baum-, schatten- und mafferlosen Blate, ber weitab bon einen Duar, von bem vielgewundenen Arbam und ben einlabenbei bichten Feigenhainen an seinen Ufern, auf steinigtem, von flaf fenden Riffen durchzogenem burren Boben, obgleich die un glücklichste, ungeeignetste aller Lagerstellen, bennoch zu eine solchen gewählt worden war. Da erfuhren wir von unsere Abantgarbe: jene Zeltstabt fei bie ber portugiefischen Gefand schaft, welche uns ebenso auf bem Fuße gefolgt war, wie wi bamale ber frangösischen.

Der portugiesische "Ambaschabor", Sennor Colasso, kan sehr bald, von seiner Gemahlin und einer brillanten Escorl begleitet, zu unserm ihm so nah benachbarten Ministerzelt heran geritten, um "das Handwerk zu grüßen". Wir kannten be breitschulterigen brünetten Herrn wit dem "aufgesetzen" schnurrbart bereits von unserm Auszug aus Tanger her, n er der Karavane mit den andern Collegen das Chrengeleit ga

Er befand sich mit seiner ganzen Ambassabe, in welcher er außer ber Gattin auch Tochter und Nichte mitführte, in der wonderstichten Lage. Seit zwei Tagen schon rasteten sie auf diesem trarigen Platze, um die Botschaft des Sultans abzuwarten, duch welche ihnen hierher gemeldet werden sollte, ob er sie in Fez oder in Mitenäs empfangen wolle. Und noch immer war der ersehnte Bote nicht angesommen. Und das Trinkwasser war hier ein trübflüssiger Lehmbrei, die Sonne glühte verziehrend auf der kahlen Ebene, und der Boden war eine Brutzstätte von Schangen, Storpionen und Stolopendern. Dem Gesandten wurde von uns der Rath gegeben, den Platz, da er vermuthlich noch länger werde warten müssen, mit unserer Bestrigen Lagerstelle jenseit des Gebirges bei Kass-Faroun zu vertausschen; welchen Rath er in der ersten Dämmerung des Rächsten Worgens mit seiner Karavane zur Aussührung brachte.

Seine Schilberung mar nicht übertrieben. Bor bem Minifter= Belt fingen wir einen unbefangen bort promenirenben Storpion. Giner von ben vier Infaffen bes Beltes Grand Botel, bie immer vorzugsweise von ganz besondern Schicksalen heimgesucht werben, schleuberte schreiend einen ber scheuflichsten Stolopenber, lang wie die Klinge eines Tischmessers und wenigstens halb so breit, aus bem weißen Djellab, ben er eben als Lagerfleid anlegen wollte. Ein maurischer Rünftler zog in ber Nähe bes Lagers aus einer bunkeln Erbspalte eine vier Fuß lange Schlange hervor. Man richtete sich beshalb heute bas Feldbett mit scrupulösefter Aufmerksamkeit ein, untersuchte Laken und Wollenbede genquer als sonst und zog die glücklich eroberte Matte näher an bie Lagerstatt beran, Bobenspalten, Steine und Distelstrünke forgfam bamit bebeckent. Der Stolovenber beift und fticht zwar nicht; er senkt nur seine vierzig Krallenfuße in Haut und Muskeln bes Menschen. Reißt man ihn gewaltsam weg, fo läft er die Fuge barin stecken, wodurch eine schmerzhafte Ent= gundung und Eiterung bewirft wirb. Läßt man ihn aber sigen und fährt mit einem beißen Gifen über ben barten Banger feines Rudens, fo zieht er bie Fuge wieber heraus und ift unschädlich. Guter Rath für jeden, ber auf sochem Lagerplate zu Bett gehen muß! Zum Glück blieb uns die praktische E probung besselben erspart. Der erste Morgenschimmer b letzen Maitags weckte uns aus ungestörtem süßem Schlaf, u ber langweilige fast sechsstündige Marsch burch die monoto von der Sonnenglut verbrannte Ebene wurde angetreten, welch uns zu unserm alten Lagerplatz vom 2. Mai, dem nun ga verdorrten, im Gebiet der Benis'Hemm hart am linken Use rande des Sebû gelegenen Wiesenplan, hinführte.

## XX.

## Bom Strom zum Meer.

Bertraute Stätten in gewandelter Erscheinung. — Ein Strohwitwen-Darem, ber mit sich reben läßt. — Am Grabe ber heiligen Frau. — Bestmaroklanische Sichenwälber. — Ein langer Tagemarsch zum schönsten Ziel. — Thalatta! Thalatta! — Ein alter Bekannter. — Die Stabt am Ocean.

Die wir auf bemselben Plate am Sübuser bes lehmigen braunen Sebû auf der Rückreise wie auf dem Hinmarsche lagerten, so war nun auch die Stelle, an welcher wir den breiten tiesen Strom zwei Stunden weiter adwärts am 1. Juni übersschreiten sollten, dieselbe, an der wir am 1. Mai, nur in entssegengesetzter Richtung, darüber gegangen waren. Der Aufbruch mußte viel früher als an den bisherigen Reisetagen stattsinden. Um halb fünf Uhr bereits erklang der für manche Genossen so unwilltommene Ton der Wecks und Frühstücksglocke, und die psichtgetreuen Männer der "Fraighia" legten schon Hand an, das immer in heiliger Scheu dis zu allerletzt ausgesparte Grand Hotel über den Köpsen seiner Bewohner abzudrechen, welche die Glocke nicht aus dem Schlaf und den Feldbetten zu läuten versmocht hatte.

Der Weg, welcher bas Stromufer in seinen launischen Winbungen breimal berührt und wieder verläßt, war diesmal stark belebt. Auf einem Platze, nicht weit von unserm Lager, wurde heute der gewöhnliche Markt für die Bewohner der nähern und fernern Dörfer abgehalten. Die Beni-'hfemme tamen zu Kuß, zu Esel, zu Kamel und zu Roß mit Weibern und Nachkommenschaft, häufig bie ganze Familie auf bem Rücken eines Thieres, und bas Jüngste auf bem ber Mutter in ber oft erwähnten Kinbertasche hodend, herangezogen; wol Räufer und Berkäufer zugleich. Ackergeräthe, Wolle, Felle, Thonkruge, Feldund Gartenfrüchte, Sammel und Sühner, ausgeschlachtetes Rleisch, Gier, Butter, Rafe, Geback von mancherlei Art ichienen die Hauptwaaren zu sein, die in großer Menge herbeigebracht und, theils einfach auf ben Boben gestellt und gelegt, theils unter aufgespannten niedrigen Wollenzelten, feil gehalten und ausgetauscht wurden. Un dem obligaten Tarabukaschlagen und Schalmeiblasen fehlte es natürlich auch bei biesem ländlichen Markte nicht. Unsere in ber bichten Menge plotlich auf bemfelben erscheinende frembe Reiterschar und bie "Bundeslade" mit ber Escorte erregten, zumal bei ben von ferner herkommenben Marktleuten, ziemlich lebhafte Aufmerksamkeit, bei ben meiften Weibern Angst und Entseten, bei ben Kinbern großen Jubel. Aber auch hier begegnete uns so wenig wie in ben Stäbten irgenbeine feinbliche Kunbaebung.

In biefem fo unvergleichlich confervativen Lande, in bem fo Bieles Jahrhunderte, felbst Jahrtausende hindurch seine Physiegnomie und fein Wesen unverändert bewahrt hat, scheinen im Gegensat bazu bas Veränderlichste und Beweglichste die Bobnstätten zu fein. Man braucht nicht "fünfhundert Jahre", nein, nicht ein Jahr zu warten, um, besselben Weges fahrend, auf ber Stelle, wo man zulet noch eine belebte Ortschaft gesehen hat, keine Spur mehr von ihr anzutreffen. Den armen Fellahs am Nil wird wol zuweilen, wenn es bem Bascha beliebt, ihr ganzes aus Schlammziegeln errichtetes Dorf eingestampft und rafirt; fie mögen sich an einer andern Stelle ein neues zusammenkleben. Hier in Marokko aber packen die Bewohner felbst eines Tages, wenn ihnen die nahen Weidepläte nicht mehr ergiebig genug fcheinen, ihr ganges Dorf auf ben Ruden ihrer Ramele, Gfel und Beiber und ziehen fammt ben Säufern und all ihrem fonftigen hab und But nach einer andern oft weit entlegenen Stelle. Die Einfachheit ber Conftruction ihrer Häuser ober vielmehr ihrer Belte, die aus einem niedrigen, in ziemlich flachem Winkel über ben Boben gespannten Dache von braunem Wollenzeug, einer geflochtenen Röbrichtwand zur Abtheilung des innern Raums und aus einer Einfriedigung bon trodenem Schilfrohr ober Dorngesträuch bestehen, erleichtert allerdings wesentlich bies Berfahren. So erkannte ich, als wir gegenüber unserm alten Lagerplat am Nordufer des Sebû anlangten, trot aller unzweifelhaften Zeichen bafur, die frühere Dertlichfeit taum wieber. War boch bas ganze Dorf an bem boben jenseitigen Uferrande, in beffen elenden Sutten wir bamals jene feine Berle jugendlicher weiblicher Schönbeit und Anmuth entbeckten, nun fpurlos von seiner Stelle verschwunden. Möglicherweise war es von seinen Bewohnern über ben Strom berüber auf bas sübliche Ufer gebracht und bort in bas "Weichbild" eines baselbst schon stebenben Duars aufgenommen worden. Dennoch fehlte es heute so wenig wie damals bei unserm Uebergang an ber erforderlichen Angahl von fühnen herculischen Schwimmern, welche bie entsattelten Thiere in ben Fluß und hinüber trieben, noch an Barfassenführern, welche bie mit Menschen, Maulthieren und Bepad angefüllten flachen Fahrzeuge geschickt burch bie reißenbe Strömung ruberten und am jenseitigen Ufer schnell zu entladen wuften. Die ganze Operation ging glatt und verhältnifmäßig raich von statten.

Drüben erwartete uns zur Begrüßung auf dem Gebiete des Stammes der Beni-Habassi, in Vertretung unseres damaligen gastlichen Bewirthers in seinem Hause, des Amils über das große gleichnamige Dorf, sein ihm sehr ähnlicher Bruder: dieser selbst, entschuldigte er, sei verreist; er schätze sich glücslich, in dessen Namen uns wieder auf seinem Gebiete begrüßen zu können und zu sehen, daß wir die unmittelbare Nachbarschaft dieses Hauptorts, das Hügelplateau an der Sübseite desselben, wieder zu unserm Lagerplatz auserwählt hätten.

Nach furzer Frühstücksraft am Ufer, während welcher die Ueberführung alles zur Karavane gehörigen Gepäcks fortgesetzt und fast vollendet werden konnte, tradten wir über die vordem so sumpfige und frischgrüne, nun vertrocknete Prairie, deren unsabgemähtes, hohes feines Gras nutzlos verderbend wie weiche

naturfarben glänzende Seibe im Winde wogte, dem noch etwa eine Stunde entfernten niedern Hügelrücken entgegen, auf welchem aus dem dunkeln Grün der Feigen- und Orangenbäume und zwischen den hohen Cactus- und Aloshecken das weiße Haus, die "Burg" des Amils, oberhalb der grauen Rohrdächer der Dorshäuser weithin hervorleuchtete.

Die Bewohner des Tschar hatten die fremden Gäste ihres Herrn nicht vergeffen. Die Jugend tam ziemlich zutraulich zu unsern unmittelbar bor ben äußern Cactusbeden aufgeschlagenen Relten beran: sobald wir uns aber zu ihnen wendeten, ergriffen felbst bie fleinsten Mabden, im tomischen Zwiespalt zwischen Neugier und Furcht, mit halb ängftlichem, halb luftigem Geschrei eiligst die Flucht. Der Sergeant, welcher bas vorige mal mit bem Wachtmeister bas feltene Blud gehabt hatte, in die Borgemächer bes Harems unsers Gastfreundes zu gelangen und sich mit einigen Frauen besselben bekannt zu machen, wurde, an ber Strafenthur ber Lehmmauer bes Serais vorübergebend, von ben schwarzen Stlavinnen sofort wiedererkannt und, wie bamals, ohne Beanstandung bineingeführt. Die Bachsamkeit ber Aufseber schien in Abwesenheit des Hausberrn noch mehr nachgelassen zu haben. Ungestört burfte er sich vantomimisch mit ben Frauen unterhalten und ihnen bas traurige Geschick seines Freundes mittheilen, mit bem sie große Theilnahme fundgaben. Einige von ben Damen schlugen bem Besucher sogar bor, sie ihrem Herrn abzukaufen und bann mitzunehmen. Da fein ritterlicher echter Mann einer Frau die von einem gärtlichen Bergen eingegebenen Wünsche ohne weiteres abschlagen kann und barf, so gerieth ber Glückliche in nicht geringe Verlegenheit. Er konnte sich nur baburch aus ber peinlichen Situation ziehen, bag er porschützte. nicht die genügende Summe Duros bei sich zu haben und biefelbe erft aus feinem Zelte bolen zu wollen. Bertrauensvoll. boch zur größern Sicherheit, folgte ibm eine ber afrifanischen Schwarzbraunen bis an die Dorfhecke. Noch längere Zeit ftand fie bort in vergeblicher Erwartung, bis fie fich endlich gogernb beimzukehren entschloft, bereichert um die Einsicht von ber Beisheit und Richtigkeit bes uralten Rathes: "Mäbchen, traut ben Männern nie, Cavallerie und Infanterie!"

Auch wir andern burchstreiften in ben fpatern Nachmittagftunden bie Dorfgaffen, umgeben und umjubelt von einem Schwarm fleiner Buben und Mabchen und begleitet von Mannern unserer. Escorte und ber Ginwohnerschaft. Unter bem erstern waren bie kleinen Schwarzen ungemein zahlreich. Das Negerblut ift bier in ber maroffanischen Bevölkerung bem arabiichen stärker beigemischt als selbst in Feg. Jungen und Dirnen. beren Saut wie schwarz lacirt glanzte, bilbeten minbestens bie Balfte in ber uns umschwarmenben Menge. Nie habe ich fo unzweifelhaft birecte Abkömmlinge unferer vierhandigen Stammältern gesehen wie in biefem Dorfe. "Nigro, Nigro!" riefen unfere weißen und braunen Kameraben, indem fie lachend auf biefe imberfälschten lebenbigen Zeugen für Darwin's Abstam= mungetheorie hinwiesen. Frappirt von der unbedingten Aehnlichfeit besonbers bes einen muntern Jungen mit bem geschätten Rögling bes berliner Aquariums, nannte ich ihn bei bessen Namen "Gorilla". Derselbe schien ihm und ben anbern außerorbentlich au gefallen und sich ihrem Ohr und ihrer Zunge wie ein Schmeichelmort ber Muttersprache anzubequemen. Alle schrien. und er felbst am meisten entzudt bavon: "Gorilla! Gorilla!" 3d glaube, er führt ben Ramen fortan mit gleichem Stolz wie ein Geheimer Commissionsrath seinen Titel.

In und vor der Thur und dem engen Zugang zum Frauenhause des Amils standen die schwarzen Dienerinnen und einige
"reifere" braune Damen seiner Familie mit wenig oder gar nicht
verschleierten Gesichtern, die meisten kleine Affenkinder in der Rückentasche tragend, nicht weniger zutraulich und neugierig als
das junge Bolk den Fremden zunickend und zugrinsend. Als
wir uns ihnen und der Hausthür mehr und mehr näherten,
begann ein schwarzes, weißbärtiges altes Männchen, das ihnen
als Wächter gesetz schien, mit schwacher meckernder Stimme
seinen Schutzbesohlenen dringende Borstellungen zu machen und
sie zum Zurückreten in das Haus zu ermahnen. Er erzielte jeboch nur das Gegentheil der beabsichtigten Wirkung: sie verlachten
ihn offenbar. Immer wieder andere, darunter auch einige lichtbraune Schönheiten mit prächtigen Augen und halb so vielen
Inhren als Zähnen, traten ked aus der Thür heraus, sachten

bie schmucken jungen Männer, unsere Offiziere, an und erbaten sich bas Album zum Durchblättern, in welchem fie herrn v. Barnbühler hatten zeichnen geseben. Es fehlte wenig, und bie liebenewürdigen Strohwitmen batten uns zum Melissentbee in ben Barem eingelaben. In biefem gefährlichen Moment, als bie würdigen Männer bes Orts bereits misbilligend und grollenb bie bartigen Röpfe icuttelten, fam eiligen Schritts ein bochs gewachsener breitschulteriger Reger, eine Art Saushofmeister bes Amils und ersichtlich - ein ganzer Mann, berzugeeilt. Er war im Dorfe gewesen und ichien eben erft von bem Benehmen ber hirtenlosen Schar benachrichtigt worben zu fein. Sie ftob auseinander, und alle budten sich schen, wie wenn ber Falke unter die Tauben ftokt. Und wie wetterte er fie an! Dit rollenden zorusprühenden Augen, gahnefletschend, mit ben ausbrucksvollsten leibenschaftlichen Sand- und Armbewegungen prebigte er auf die Pflichtvergessenen los. Jedes Wort klang wie Schnell verhüllten sich bie Gesichter; bas eine Baftonnabe. Album wurde wieder herausgereicht. Gine nach ber andern verschwand hinter ber Thur im Innern bes Flurs. Es wurde leer von Frauen auf dem Blat bavor - und es war wieder nichts mit bem von manchen ber Unfern vielleicht noch immer geträumten Haremsabenteuer.

War biesen so das Glück wieder entrückt, welches allein die Gunst holder Frauen, selbst solcher mit kohlschwarzer Haut, zu gewähren vermag, so bet ihnen und uns allen das Schicksal an diesem Abend noch eine Art von Compensation, die wir kaum noch erhosst hatten. Unser Weinvorrath ging bereits ziemlich auf die Neige. Durch ein Versehen waren große mit Bordeaux und Sherrh gefüllte Kisten mit unter das von Fezdirect nach Tanger expedirte Gepäck gerathen. Erst in Mikenäs hatte man das Unglück bemerkt und dies unentbehrliche Gut vermist. Schleunigst waren Maghazenis nach verschiedenen Stellen des Weges jener Gepäckaravane ausgesendet worden. Einer von ihnen hatte sie noch in Fez selbst angetrossen, die Kisten an den Zeichen erkannt und die beiden Kamele, die sie trugen, im Triumph und in beschleunigtem Tempo uns zugeführt. Wie herzlich wurden die lieben Thiere begrüßt; wie gern ertrug man

während dieser Nacht das lange nicht mehr gehörte gurgelnde, brüllende, kollernde Geblök derselben, das sich mit dem unerträgslichen Geheul und Gebell von hundert Dorfhunden und mit den singenden Zurufen der Wächter unsers Lagers zum fürchterlichen Concert vereinigte!

Unfer Beg am nachften Morgen lentte nun wieber bon bem. ben wir auf bem Hinmarich genommen, in nordweftlicher Richtung ab. Ueber verborrte gelbe Wiesen und Stoppelacker, über weite mit ben hoben grunen weißblübenben Stauden ber wilben Möhre bebeckte Felber führte er an manchen Dörfern vorüber. Wir paffirten ben Mba an einer sublichern Stelle seines Laufs und gelangten zwischen ben Höhen einer langen Hügelkette hindurch an beren weftlichen Jug. Längs ihren Sängen nordwärts ziehend, hatten wir eine reich angebaute, aber meist schon abgeerntete Ebene zur Linken, über beren fernstem Horizont wir bereits bie über bem Meere lagernbe Dunstschicht zu feben vermeinten. bier überraschte uns wieder einmal ein Bug uns erwartender maurischer Reiter. In ihrem Führer fanden wir die noch wohlbekannte Geftalt jenes jungen Sohnes bes Stammeshauptes und Amile ber Beni : Auba wieder, welcher uns auf bem Bin= wege burch bas Gebiet berfelben zu bem Orangenhain und ber Residen, seines gichtleibenben gaftlichen Baters geleitet hatte, tessen Herrschaft sich auch über biese Gegenden erstreckt. Seine unermüdlichen Krieger ließen es wieder an Fantasia= ritten nicht fehlen, für welche indeg bei benen, bie fich baran ergöben follten, bas Interesse schon sehr abgeschwächt mar. Auf seuchter tiefgelegener Ebene, in ber nächsten Nähe ber Feigenund Orangengärten eines am Hügelabhange liegenden Dorfes burben bie Zelte aufgeschlagen. Zwischen bem grünen Dickicht schimmerte ber weiße Ruppelbau eines Heiligthums hervor. Es schien weniger streng von ben Gläubigen gehütet zu werben als bie verschiedenen Marabutgräber, benen wir bisher begegnet Bielleicht lag ber Grund biefes geringern Grabes waren. populärer Berehrung barin, bag es bie Grabkapelle einer weiblichen Heiligen war. Lalla Maimuna ist ihr Name. Welches Berdienst sie aber zu dem Range einer "ermählten Frau" er= hoben bat, konnte ich nicht in Erfahrung bringen.

Die glübende Temperatur biefes Tages wurde mabrend ber Nacht burch ein heftiges Gewitter mit furzem energischen Regenguß erquicklich abgekühlt. Boben und Lanbschaft waren wohlthuend getränkt; das hohe trockene braungelbe Gras ber Prairien, welche wir am Morgen burchritten, trug mit feinem feuchten Glanz ben Schein reizender Frische zur Schau. Noch an keinem ber frühern Reifetage hatten wir Gegenden bes Landes burchzogen, welche Bartien von so mannichfacher landschaftlicher Anmuth in so rascher Folge barboten. wie an bem beutigen. Sinter ben Aloeund Cactusbecken ber Dörfer behnten fich Orangen- und Feigenbaumgärten in ber Dichtigkeit und bem Umfange von Wälbern Lange Streden weit war bie Ebene rings mit blübenbem Mhrtengebuich und kleinen Korkeichen befett. Lettere faben wir, so wie wir weiter vordrangen, meilenweit die Thäler wie die langen Söhenzüge schmuden. Zum erften mal und zu unserer angenehmsten Ueberraschung ritten wir von Zeit zu Zeit im wohligen Schatten prächtiger Wälber von hochstämmigen alten Gichen mit jadigem Beaft. Ginem beutschen Förster aber mufte bas Berg bluten, befäme er hier bie marotfanische Waldwirthschaft zu sehen. Man läßt eben alles gehen, "wie es Gott gefällt". Die werthvollsten Stämme liegen umgefturzt zwischen ihren aufrechtftebenben Benoffen, ihre nachten Aefte aufwärts ftredenb, am Boben, um ungenutt bort zu verkommen und zu verfaulen. Mangel an Menschenarmen und an jeder Art von Transportmitteln macht hier wie überall in biesem Lande bie verschwenberische Freigebigkeit, mit welcher die Natur dasselbe gesegnet bat, röllig zweck- und fruchtlos. Marokko vereinigt alle Bedingungen bes Bobens, bes Rlimas, ber Lage, um ebenso viele Bewohner zu ernähren wie bas ihm an Flächenraum gleiche Frankreich, und faum brei Millionen Menschen friften auf seinen üppigen Fluren ibr meift febr färgliches Dafein.

Als bie höher steigende Sonne wieder unverhüllt herniederglühte, kochte sie gleichsam ben scharfen doch nicht unangenehmen Duft, welchen die Lohe verbreitet, aus der Korkrinde der gestürzten Stämme. Im Dickicht sahen wir hier und da auch einen Rohlenmeiler schwesen. Die Holzkohlen, welche, soweit wir beobachten konnten, in Marokto das einzige Feuerungsmaterial liefern, scheinen in biesen Uferwalbstreden ihre hauptsächlichsten Fundund Förberungsorte zu haben.

Daß es in ben ausgebehnten, mit so bichtem Gestrüpp und Unterholz verwachsenen Wälbern nun endlich, wenn nicht Löwen, so doch wenigstens die fast ebenso dringend erwarteten Wildsauen "haben" musse, war für die vertrauensseligen Gemüther unserer Jäger über jeden Zweifel erhaben. Mit der ganzen Freudigseit und Leidenschaft, welche ein frommer Wahn und ein "falscher Begriff" der Menschenseele einzuslößen vermag, drangen sie tief in das Urwaldsdickt ein und blieben uns andern die kurz vor dem Ziel dieses Tagemarsches entrückt. Als sie aber hier zu der Karavane zurücklehrten, hatten sie statt des erträumten Borstenvichs nur die harmlosere gesiederte Beute vor sich auf dem Sattel, wie sie solche von allen ihren disherigen Jagdzügen mitbrachten.

Mit ben Waldthälern und bewaldeten Söhenzügen wechselten wieder breite bräunliche Ebenen von trostloser Debe und Monotonie und Reihen kahler sandiger Hügel. Lettere sehen so genan wie Dunen aus, daß wir beim Hinanreiten fest überzeugt waren, wenn wir ihren Ramm erreicht hatten, mußten wir unmittelbar an ihrem Fuße bas Meer vor uns haben. Und immer wieder erwies sich bas als Täuschung. Immer neue Thalebenen erstrecken sich so weit das Auge reichte, von neuen Wald = und Sanbbergen geschlossen. Erft nach vier Stunden beschleunigten Mariches faben wir zu unferer Linken, im Westen, zwischen einer Senkung ber bortigen letten Hügelkette ben blaugrauen Streifen bes Oceans aufbammern. Aber eines fast noch ebenfo lange bauernben scharfen Rittes über schattenlose verborrte Wiefen und burch Balber von betäubendem Lohmühlengeruch bedurfte es, bis unfer mehr nach Norden bin führender Weg endlich den letten buschigen Bergwall erreicht hatte, von bem berab wir mit wahrhaft beglücktem Auge unter uns in ber Tiefe im reinen beifen Nachmittagssonnenglanz die azurne, von weißen Wellenftreifen burchzogene und gefäumte Fläche bes ersehnten Meeres erblidten. Und näher bavor, bruben auf ber Bobe zeigten fich, umfränzt von Orangenwäldern und Aleohecken, die weißen flimmernben Säufer und bie gelbgrauen Mauern und Thurme von Larasch.

Der Amil dieser Hafenstadt und ihres Bezirks, berselbe Träger seiner theuer erkauften Würde, ber uns auf bem hinwege ein paar Meilen tiefer im Lande, bei Kafr-el-Rebir, ben granbiosen Empfang bereitet und und in feinem Relte zuerst mit maroffanischen Tafelfreuben befannt gemacht hatte, bewies auch jest auf ber Weichbildgrenze feiner Residenz ben gleichen liebenswürdigen Gifer, die beutschen Gafte nach bestem Bermögen zu ehren. Wieder hielt er vor der Reihe feiner brillanten Reiter; und an beren linkem Flügel ftand, refp. bingehockt im Bedenschatten, bie Schar feiner frebefarben und purpurroth befesten, bewamften und behoften Askars mit ihren Bajonettflinten und ihren musikalischen Marterinstrumenten. Schon entlockten fie ben lettern, sowie sie uns heranreiten saben, die ersten Tone, icon fnallten fie bie erften Schuffe ab. Aber wir verbaten une ichleunigst biese boben Ehren, indem wir ben gaftlichen Berrn ersuchten, bieselben bis zur Ankunft bes "Baschabor" felbft aufzusparen, welche fich, bei bem langsamern Marschtempo ber = bie Bunbeslade tragenden Maulthiere, minbestens noch eines Stunde verzögern burfte. Mit aufrichtigem Bedauern vernahn er die Geschichte des Unfalls, welcher die Schuld baran trugund ließ uns ohne musikalische Begleitung vorbeipaffiren.

Borbei auch an den Stadtmauern felbst, deren einst stark ischer noch von den Portugiesen aus Hausteinen aufgeführtsburch tiese Gräben geschützte, crenelirte Bastionen und Runthürme man jetzt einzig und allein den Störchen zur Bewachu bu überlassen scheint, die sich in unzähligen Familien auf ur vid zwischen allen Zinnen angenistet haben. Borbei an den Gärten, an den Karavanenlager- und Marktplätzen außerhalb der Mauern, und nun zwischen gigantischen Aloöhecken auf sandigem Wege hinan zu jenem hart an der kleinen Klippenbastion auf steller Felsenhöhe über dem brausenden Ocean gelegenen herrlichen Lagerplatze, wo ich meinen vorigen Brief geschrieben.

Wie ich in bessen Eingang anbeutete, verlebten wir] auf jenem Uferhochplateau bei Larasch anberthalb Tage, welche zu ben schönsten und wohligsten ber ganzen Reisezeit gehörten. Die Reiter bes Amils strengten sich und ihre armen Thiere unermüblich an, brillante Fantasiaritte auf ber Landstraße neben unserer

Beltftabt zu produciren. Der englische Conful, ber auch zugleich ber beutsche ift, Dir. Forth, lub fo viele von uns gum Diner in fein Haus, als nur in beffen Räumen und an feiner Tafel Blat finden mochten. Alles Bulver und Blei, welches leider auf bem Borftenfell ber Wilbschweine keine Bermenbung ge= funden hatte, murte mit besto glangendern Resultaten auf bie unglücklichen Klippenfalken verschoffen. Remele brachte ein paar aufs befte gelungene intereffante Blatten mit Gruppenbilbern von unserer Escorte und mit Stadt- und Landschaftsansichten zu Stande. Der Bäber in der Brandung am Fuße der Klippen benten wir noch in ber Erinnerung mit Entzücken. Um bas Bebagen vollständig zu machen, traf ein von Tanger uns nachgesenbeter Correo mit stark gefüllten Brief- und Zeitungspacketen bunktlich bier ein. Wir konnten uns wieder einmal an ben tiefen und reinen politischen Weisheitsquellen ber "Nordbeutschen Allgemeinen" und ber "Kölnischen" von Grund aus stärken und erquiden und zu ber immerhin tröftlichen Ueberzeugung gelangen, daß die Welt daheim noch stehe, und daß wir nicht allzu viel verfaumt haben, indem wir, ftatt ber langfam schreitenben Weltgeschichte an ber Donau zuzuschauen, bas von bieser so Imberührte Reich Seiner Scherifischen Majestät burchstreiften. Derfelbe Correo machte sich mit unsern Briefen in ber Mor= senbämmerung bes nächsten Tages bereits wieder auf die bepantoffelten Sohlen, um in Tanger unsere Ankunft daselbst für den 7. bieses Monats anzukündigen. Unsere Karavane brauchte noch zwei und einen halben Tag für biese Strecke, welche jene braven "Landbriefträger" mit krummen Knien und schlürfendem Bange in einem ununterbrochenen Mariche von funfzehnstündiger Dauer zurücklegen.

Den geringsten Antheil an ben Annehmlichkeiten ber in Tarasch berlebten Zeit hatte bas Innere ber Stadt selbst. Sie ist eben ein echtes maurisches Kothnest, bas an keiner einzigen Stelle auch nur burch einen Rest, eine Ruine interessanterer arabischer Architektur ober Decoration für die allgemeine schmuzige Armsseligkeit seiner Plätze, der gewundenen holperigen bergads und aufkletternden Gäßchen und der schmierigen kalkgetunchten sensters sofen Gebäude entschädigt. Ein größerer freierer Platz von

unregelmäßiger Form, rings von niedern Arcaden umgeben, unter benen sich die Berkaufsläden und Werkstatthöhlen befinden, bildet den Bazar, von dessen Waaren indeß nicht ein Stück die Kauflust auch unserer enragirtesten Fanatiker des Anschaffens und Mitbringens marokkanischer Erzeugnisse zu reizen vermochte. Die Vortheile der Lage des Orts, an dessen Nordseite der breite Küs, nach vielen Windungen durch das fruchtbare Land, sich in den Ocean ergießt, sind nur scheindare. Selbst durch die kostspieligsten Hafenbauten würde, wie zuverlässig sestgesstellt ist, nicht zu verhindern sein, daß die den Schiffen hier so verderbliche Varre sich immer wieder von neuem bildete. Auf dem strande nördlich der Küsmündung zeigen die schwarzen zertrümmerten Gerippe von dort gescheiterten Fahrzeugen zur Genüge, welch ungastliche Bucht es ist, die sich hier für sie aussthut.

So nahe bem Ende unserer Karavanenreise, wird den Freunden eines gesunden Morgenschlummers der Genuß desselben mit jedem Tage schwieriger gemacht. Am 5. Juni läutete die vor ihnen so verwünschte undarmherzige Schelle alle Mann bereit wieder um halb 5 Uhr wach. Wir hatten auch heute eine n Ritt von nahezu sieden Stunden vor uns, und gleich jenseit der Stadt am Juße der Höhe, die sie bedeckt, war erst der tiese Kasan seiner Mündung zu übersahren, bevor wir diesen weiten Tagemarsch beginnen konnten.

### XXI.

## Wiedersehen und Scheiben.

Der Kas an seiner Mündung. — Pfablos über die Höhen der Westsifte. — Arsila. — Neues und letztes getäuschtes Hossen unserer Jäger. — Bieber auf der alten Straße. — Empfang an der "Rebenquelle". — Das letzte Zeltlager. — "Ah Fraighia!" — Wiederankunft in Tanger. — Festliche Nachspiele. — Der letzte Abschied.

Eine lange, an ber Nordseite bes Bergrückens, welchen bie Stadt Larasch bedeckt, ziemlich steil absteigende enge Gasse mündet auf ben sogenannten Hafenplatz. Der Atlantische Ocean hat an seinen Küsten schwerlich einen weniger besuchten und benutzten Hafen als biesen; nur ganz leichte flach gehende Rüstenfahrzeuge scheinen über die Barre hinüber in die Küsmündung hineinge= langen zu können. Bielleicht trägt eben die hierdurch bedingte Seltenheit jedes Arbeitens auf biefem Blate mit Schuld an bem großen Aufgebot von Lärm und Geschrei, von Glieberbewegungen und scheinbarer Anstrengung, welches das Uebersetzen unserer Karavane begleitete. Der Strom, zu flach für größere Schiffe, ift boch zu tief und breit, um die Pferde wie durch den Sebit ichwimmend hindurchzubringen. Hier mußte das gefammte leben= bige wie tobte Inventar auf ben großen flachen Barkaffen hinüberbeförbert werben. Wie in Tanger fällt auch in Larasch bei solchen Anlässen die Hauptrolle wieder den Juden du. Fast ausschließlich jübische Lastträger und Hafenarbeiter - welche hier nicht mehr wie in Fez zu ber abscheulichen

Haartracht gezwungen sind, sondern ihr Gelock unter dem rothen Fes hervor, wie ihre Stammesgenossen in Tanger, in die Stirn gekämmt tragen — sind es, welche uns bei dem nicht eben leichten Geschäft des Uebersetzens zur Hand gehen. Nach zwei Stunden war alles glücklich vollbracht, auch das letzte Maulthier und der letzte Mann drüben auf dem flachen sandigen Norduser des Küs angelangt. Bon dort aus gesehen, gewährt die am Berge hingelagerte Stadt wieder ein so malerisches, bestechendes Bild, daß die frische Erinnerung an all die Armsseligkeit und schmuzige Schäbigkeit in ihrem Innern fast aus unserm Gedächtniß ausgelösscht wird.

In einzelnen Gruppen, je nachbem die Pferde und Mulos hinübergelangt waren, sprengten die Mitglieder der Reisegesellsschaft, ohne auf die nachfolgenden zu warten, von der Sandssläche hinweg den Dünen zu, über welche der erste Theil dieser Tagereise führte. Ieder kannte ja das Ziel derselben: Arsila an der Küste des Atlantic, und die Richtung: nach Norden, das Meer zur Linken. Keiner achtete darauf, ob er einen sühsrenden Maghazeni in der Nähe hatte oder nicht. Die natürsliche Folge war, daß alle Elemente der Karadane während der nächsten 7 bis 8 Stunden sich über das ganze Küstengebirge, durch Wälder, über kable Höhen, Thäler und Flächen hin vollständig zersplitterten und zerstreuten.

Die Dünen blieben mehr und mehr zur Linken hinter uns zurück. Ueber felfige, von Palmettogebüsch überwucherte Höhen zogen sich die Reitwege weiter ab vom Meere ins Insnere des Küstenlandes. Immer seltener und ferner blaute die Fläche des Oceans zwischen zufälligen Ausschnitten der dazwischenliegenden Höhen aus der Tiefe zu uns herauf. Bon den von unserm Trupp abgerittenen Genossen der Karavane war keine Spur mehr zu sehen. Nachdem wir ein paar große, stärker als gewöhnlich bevölkerte Hüttendörfer passirt, nahm uns dichtes Laubs und Eppressengehölz auf. Die Pfade verschwanden sür lange Strecken gänzlich zwischen den Felsblöcken des Bodens, welche die Kronen niedriger Korks und Stacheleichen, der Binien und hohe dichte Terebinthens und Myrtengebüsche besschatteten. Tiefe lauschige grüne Waldeinsamkeit, von würsselbatteten.

zigen Düften burchzogen, umgab uns bichter und bichter. Steile Kletterwege führten von der Höhe bewaldeter Bergslehnen zu tiefen Thalschluchten hinab. Mit dem unbestimmten Bewußtsein, wir seien vom rechten Wege abgeirrt, folgten wir bennoch den Pfaden, ganz befangen von dem holden Waldeszauber. Große Dörfer, unter riefigen Feigenbäumen halb versstedt und von hohen Cactushecken umhegt, lagen am Fuß des Berges so vertraulich "romantisch" eingebettet zwischen Wald und Fels wie nur irgendein süddeutsches Gebirgsborf.

Mit Unruhe bemerkten wir plötlich, bag einer aus unserer fleinen Truppe fehlte. Er mußte im Walbesbickicht von unferm Bege abgekommen sein. Sollten wir ihn verlassen, allein, möglicherweise "bes wilben Zufalls Beute"? Sein Pferb war vielleicht gestrauchelt auf bem schwierigen Felswege. Er lag vielleicht betäubt, ebenso unfähig zu rufen wie sich zu bewegen, wischen ben Klippen. Die Phantasie einiger schwarzsehender Genossen malte sich bas wahrscheinliche Los unsers Verlornen in ben bufterften Farben. Lange Zeit hielten wir im Thal mb an ben jenseitigen Soben, aber unsere Rufe fanden keine andere Erwiderung als das Echo der Wälder und Berge ober bie nedende trügerische Antwort eines Ziegenhirten von brüben mischen ben Felsen. Schlieflich blieb boch keine andere Wahl, als ben Bermiften feinem Geschick und seinem eigenen Witz zu überlaffen und unfererseits ben eigenen Weg an ben fahlen jenseitigen Bergen hinauf blos nach bem Stanbe ber Sonne weiter zu suchen.

Daß wir wenigstens nicht wesentlich von der rechten Richtung abgewichen sein konnten, erwies sich bereits nach der nächsten halben Stunde. Bon einem hohen Kamme aus, den unsere Thiere erklommen hatten, sahen wir vor uns in der Tiefe wieder das blaue unendliche Meer und die weiße Brandung. Waldige Hänge senkten sich steil zum Strande hinab. Noch sern im Norden, am Fuße niedrigerer bebuschter Hügel, wurden Thürme und Mauern eines kleinen Küstenorts sichtbar. Es konnte nur Arsila sein. Weiter jenseit desselben zog sich wieder der gelbe Streisen des flachen Strandes mit dem weißen Saum der Brandung bis zu dem dunstumhüllten schroffen Vor-

田田村の田田田

gebirge hin, in bem wir Cap Spartel, Sibi-Wenzel's einsamen Ruhesit, zu erkennen glaubten.

Noch brei Stunden vergingen, trothem wir unsere Thiere unausgesetzt im Trabe erhielten, bevor die Grenze des städtisschen Gebiets unten am Strande erreicht war. Kaum die Korkeichenwälber vor Larasch konnten sich an landschaftlichem Reiz den waldigen und buschigen Höhen der Küste von Arsila vergleichen. Mit innigem Lustgefühl ritten wir inmitten dieses tiefgrünen heimlichen Dickichts und über die weiten freien Kuppen dem Ocean entgegen, dessen Brausen immer näher und vernehmlicher zu uns heraufklang.

Arfila ift eine halbe Stunde weit nach Süben und Often von Gartenwalbungen, von Drangen-, Feigen- und Olivenhainen umfrangt. Bei ben ersten Aloebeden berfelben trafen wir eine Cavalcade von vier bis fünf Reitern, bie von ber Stadt her rafch auf uns augetrottet famen. Gin alter weißbärtiger jübischer Herr im blauen Kaftan, begleitet bon einem jungern Mann in europäischer Tracht und — welches Staunen ergriff und! - mit braunen Glacebanbicuben an feinen großen Banben, ritt an ber Spite. Boll freudigen Gifere fragten fie, ob einer von uns der Ambaschador sei, oder ob dieser uns bald nachfolgen werbe. Sie waren ihm von Arfila zur Begrüßung entgegengeritten. Der Aeltefte, ber Bater jenes bon Danbbneigungen beseelten Jünglings, stellte fich als Conful "de las differentes naciones" vor: die Vertretung ganz Europas in jenem Ruftenftabtchen ruhte auf feinen fraftigen Schultern! Dafür aber beißt er auch, wie wir fpater erfuhren, "Ben-Schitan", Teufelssohn. Als Träger einer folden Burbelaft trieb ibn fein Bflichteifer, auch ben burchziehenben beutschen Gefandten bier willfommen zu beißen.

Ein langer, unbeschreiblich anmuthiger Weg im fühlen Schatten hoher, dichter, blütenreicher, duftender Gartenhecken aus wild und üppig verwachsenem riesenhohem Schilfrohr, Brombeeren, Weinreben, Feigen, Cactus, Rosenbüschen, Convolvolus Olivenbäumen u. s. w., zwischen denen kleine Quellbäche un Brünnlein murmelnd hervoreilen und abwärts dem Meere sich ihr Bett in der sumpfigen Straße höhlen, führte uns

einer Viertelstunde zum Stadtthor. Thürme und Mauern sind nur noch zerfallende Ruinen. Aber neben und über diesen gelbsgrauen Trümmern wiegen hohe Dattelpalmen ihre rauschenden Kronen. Die Störche haben von den ehemaligen Zinnen ebenso vollständig Besitz genommen, wie von denen der portugiesischen Forts und Bastionen zu Larasch. Die Stadt — sie hat schwerslich 2000 Einwohner — ist in wenigen Minuten vom südöstslichen Eingangs- dis zum nördlichen Ausgangsthor durchritten: ein armes stilles, von halbzerstörten dien Mauern umgedenes Strandbors. Nichts darin, was zum Berweisen, zum nähern Betrachten und Beodachten einsadet. In der Bevöllerung schien die jüdische Fraction, wenn nicht die Majorität zu bilden, so doch die wichtigste zu sein. Und wie überall bewiesen uns beim Durchreiten der holprigen Gassen die ihr Angehörigen durch beredte Zeichen ihre Spmpathie.

Draugen vor bem hufeisenbogenthor in ber Nordmauer behnte sich weithin im beißen Sonnenglang ber britten Nachmittagestunde ber flache, sandige, weißlich gelb flimmernde Strand. Aus ber tosenben Brandung ragten hier und ba bie schwarzen Trümmer gescheiterter Fahrzeuge bervor. Wenige hundert Schritt vom Meere entfernt, auf ber fahlen Ebene ftanden bie erften Zelte aufgerichtet. Bater Sitsu, von ehr= fuchtsvoll und innig zn ihm aufblickenden Glaubensgenoffen umringt, bie aus Arfila zu ihm herausgekommen waren, ließ fich ihre mitgebrachten "Flingen" und ihren getochten Wein gut schmeden. Und nicht weit von bem Führer ber Borbut faß in voller Seelenruhe Charles, ber schon halb von uns aufgegebene Vermifte. Bon bem Gros ber Karavane und bes Gefandtschaftspersonals war er auf seinen Irrwegen gleichfalls feiner Spur begegnet. Fast zwei Stunden später erst trafen unsere Genossen in Begleitung ber Bunbeslade ein. Sie hatten ben Berlodungen jener lauschigen Waldpläte, über welche auch ihr Weg fie geführt hatte, nicht zu widerstehen vermocht und auf einem ber einlabenbsten berselben Renbezvous gehalten: boch waren zum Glück in ben Körben noch genug ber schönen Reste übriggeblieben, um uns im Genuß ihres Inhalts schnell bie lange heutige Entbehrung vergeffen zu machen.

Der "Consul ber verschiebenen Rationen", ber Stabtgouberneur, ber junge Mann mit Hut und Handschuhen und noch
andre Notable von Arfila ließen während bes Nachmittags
bem Gesandten wenig Ruhe in seinem Zelt. Unsern Jägern
schien des Pascha-Gonverneurs beturbantes Haupt Bertrauen
einzustößen. Es war als läsen sie in seinem bärtigen Antlik
etwas wie die tröstliche Zusicherung: noch in der elsten Stunde
sollen eure Wünsche gekrönt, euer Sehnen gestillt werden; ich
verhelse euch zu den Wildschweinen, oder meinen Schweinen
zu euch.

Einen barauf basirten birecten Antraa beantwortete er, wie es bie maroffanische Sitte gebietet, mit ber bereitwilligsten Zufage ihm genügen zu wollen, mit ben weitestgehenden Versprechungen für ben nächsten Morgen. Scharen von Treibern follten bei Sonnenaufgang bereit fein, bie Sauen aufzustören und ihnen jum Schuß zu bringen, die in ben Terebinthen=, Mhrten= uub Eichengebufden biefer Berge feinen Schilberungen nach fo häufig zu sein schienen wie Brombeeren ober wie die Löwen südlich von Mitenas. Die herren burften sich ganz auf ihn verlaffen. Aufe neue mit froben Soffnungen erfüllt und in fraftig gestärftem Glauben an ihre innere Stimme, bie ihnen ja immer gesagt, daß es hier Sauen "haben" muffe, suchten bie Jager zeitig ihre Feldbetten zu furzem Schlummer. Beim Abendthee aber warb uns allen verfündet: wir haben morgen brei Fluffe zu burchreiten, biefelben, welche wir am zweiten Tage unfers Hinmarsches passirten. So nabe ihrer Mündung ins Meer werben die Wasser von der steigenden Flut so stark angeschwellt. baß es alsbann für bie Pferbe unmöglich ist, hindurch= unb hinüberzukommen. Diese Flut aber tritt bereits um 61/2 Uhr morgens ein. Sie wartet auf niemand. Um 31/2 Uhr muß baher aufgestanden, gleich nach 4 Uhr zu Pferbe gestiegen werben.

Die unbarmherzige Schelle ertönte benn auch bereits, als noch das erste Morgengrauen fahl über dem schieferfarbenen Ocean und dem weißlichen Strande lag. Die aufgehende Sonne fand nur noch eine einzige Zeltspitze oder Zeltoberkante — die des Grand Hotel, zu vergolden. Die Jäger, fertig

wie wir andern, blieben zurück, während wir mit allem zweisund vierfüßigem Personal der Karavane nach Nordost von dannen zogen. Allein vom Pascha und den versprochenen Treibern war nichts zu entbeden. Mahnboten wurden zur Stadt entsendet, um den Säumigen zu erinnern und anzutreiben. Wir übersließen die Vertrauensvollen ihrem Schicksal, mit dem aufrichtigen Bunsche, daß endlich noch am vorletzen Reisetage ihr "Wähnen Friede sinden" und Arsila ihnen für alle Zeit zum "Wahnfried" werden möge.

Die niebern Sanbbünen im Rücken lassen, ritten wir zu höhern, grasbebeckten Berglehnen hinan. Und als wir von beren Kamm wieder thalwärts zogen, erschien uns die Landschaft vor und rings um uns mit jedem Schritte bekannter, vertrauter. Diese weiten Thalmulden, diese Wiesenstäden und Getreidesselber, diese schimmernden Flüsse, die wie silberne Bänder sich burch die gelbgrünen Sebenen schlängelten, bort die blauduftigen Gebirgszüge mit dem Inselberg ähnlichen Gipsel — ja, es war dieselbe Gegend, welche wir am 27. April, von den Reitern des ersten uns begrüßenden Stammeshaupts umschwärmt, mit der Karadane durchzogen hatten. Bald war der Ring wieder geschlössen und "das fröhliche Ende an den fröhlichen Ansang" geknüpst.

Etwas weiter unten als damals ritten wir heut durch das breite, von der Ebbe noch zur Hälfte trockengelegte Bett des Mischrah'-el-Ch'schich, an einer Stelle, wo ein dichtes Oliven-wäldchen traulich sein Norduser bedeckt. Der Blütenteppich der Wiesen war auch hier unter der Sonnenglut des Mai und Juni dahingewelkt; aber viel häufiger als in den süblichern Theisen des Landes wallte hier noch auf den Aeckern das nicht völlig ausgereiste Getreide, und das lange thauseuchte Gras der Mateten schimmerte immer noch kaum weniger grün als vor sechs Wochen.

Wie lebhaft erwachten im Anblick berselben Sbenen und beim Betreten berselben Pfabe die Erinnerungen an alle einzelnen Scenen, Eindrücke, Stimmungen jener uns nun bereits so fern gerückten Stunden ber ersten Marschtage!

Dort drüben in ber Thalebene am fuß bes nörblichen Bergwalls hielt bamals ber Amil mit seinen Reitern und seiner Landwehr-Infanterie, ber erste, ber bie Gesandtschaft "empfing", ber eine Fantasia vor ihr aufführen ließ. Auf dieser bloßgelegten sumpfigen Breite bes Flugbetts stoben bie Fantafiareiter bamals an uns vorüber. Auch heut war zum Glück bie beginnende Flut noch nicht so weit zur Wirkung gelangt, baß biese Fläche vom Wasser bebeckt murbe. Aber bas hindurch= reiten war barum faum weniger schwierig. Hatten unsere Führer nicht die rechte Furt gefunden, ober woran es sonst liegen mochte: genug, die Pferbe und Maulthiere scheuten bei ben erften Schritten in ben Fluß angftlich gurud. Der gange Grund des Flußbetts war ein schlammiger Morast. Thiere fanken in ben gaben schwärzlichen Brei bis zu ben Hacken und Knien ein und konnten nur unter gewaltsamen Anstrengungen ihre Beine wieber herausziehen. Während ber ganzen Hin= und Rudreise sind nicht so viele und energische Hiebe mit jedem irgend verfügbaren Brügelinstrument auf bas Fell jener Unglücklichen gehagelt als bei biefem Anlag. Das Hindurchkommen schien bei jedem neuen Versuche sich als gleich unmöglich zu erweisen. Aber es mußte boch möglich gemacht werben, und so gelang es benn schlieklich trot allebem und allebem. Wenn Strom und Morast ihr Opfer verlangten und erhielten, so war taffelbe wenigstens nicht unserer bier vereinig= ten Gefellschaft entnommen. Erft als zwei Stunden nachher unsere Jäger, gründlich betrogen in ihrer letten Soffnung auf afrikanische Wilbschweine und in ihrem Vertrauen auf bas vom Bascha gegebene Wort, hier angelangt waren und ben Uebergang mit Noth und Gefahr bewerkstelligten, geschah es, bak ein Maulthier und sein Reiter, ber Reitfnecht Charles, Die febr unwillsommene Bekanntschaft mit bem Wasser und bem tiefuntersten Grunde des Alusses zu mache i batten. Es koftete nicht geringe Mühe, bis es gelang, Mann und Thier zu retten und an bas rechte Ufer berüberzuschaffen.

Drüben eine kurze Strecke im Thal; bann klimmen wir mit unsern Thieren wieber ben felsigen mit Blöcken überfaten Sübshang jenes Bergwalls hinan, von bessen Höhe man bie beiben

Seen auf bem Platean ber Nachbartuppe zur Linken überschaut und in ber Kerne wieber bas Meer blinken sieht. Aber beut bilbet es nicht bie tiefblaue, von weißen Schaumstreifen burchzogene glatte Fläche. Ein schnell anwachsenber Nordoststurm fegte beulend über bie lange Sochebene bin uns entgegen. Die wilb aufgewühlte See war eine ungeheure bunkelgraue brobeinbe Baffermaffe geworben. Bar nicht weit entlegene Fernen schon umbüllte ober verbarg eine trübe farblose Dunftschicht. Beim hinabreiten auf bem schwierigen felfigen Rletterwege an ber Norbseite bieses Walles liefen an manden Stellen bie Thiere bringenbe Gefahr, burch ben wüthenben Sturm in bie Rluft . hinuntergeschleubert zu werben. Zitternb und vorsichtig taftenben Schrittes, bald rutschend über glattes Gestein ober lockeres Beröll, balb sich mit ben Sufen gegen bervorragende festere Blode stemmend, klommen sie bie steil absinkenden Klippenpfade jur Tiefe berab. Auch ber Befandte hatte bier feinen Balankin verlaffen, um fich auf eigenen Füßen ben Weg zu suchen, mabrend bie Maulthiere ben knarrenden Holzkaften, merkwürdiger= weise nicht ein einziges mal damit stürzend, zu Thal schleppten.

Glücklich unten angelangt, trieben wir, die am weitesten Borausgerittenen, unsere müben abgematteten Thiere, so gut es gehen
wollte, zum Anspannen des schwachen Restes ihrer Kräfte an,
um so rasch wie möglich die noch eine Stunde lange Wegstrecke
zu überwinden, welche uns von dem weithin leuchtenden Ziele
dieser Tagesreise trennte, von den beiden weißen Zelten dort
oben auf der wohlbekannten Höhe neben dem einsamen Palmbaum und der Sandsteinklippe von Ain-Daliah.

Die breiten sumpfigen Wiesen an ben Ufern bes Flusses, ber sich von dort aus nach Westen durch die Thalmulbe zwisschen einhegenden Höhenzügen zum Meere hinschlängelt, waren längst von der Sonnenhitze in sestes hartes trockenes Erdreich verwandelt. Leicht, ohne Hemmniß, gingen jetzt die Thiere auch über jene Strecken dahin, über welche sie sich damals nur mühsam und bei jedem Schritt einsinkend hinweg zu arbeiten vermocht hatten. Schon war der am Flußuser vereinzelt stehende mächtige breitschattige Feigenbaum mit dem kuppelsörmigen dichten Laubdach erreicht, und balb auch der Fuß unsers hohen

Lagerplateaus. Indem wir ben Abhang hinaufreiten, klingen uns von oben, halb vom Sturm verweht, frobliche Willfommenrufe von lieben vertrauten Stimmen entgegen. Wohlbekannte befreundete Geftalten, beren anmuthiges Bild une fo oft mahrend diefer feche Wochen vorgeschwebt und beschäftigt hatte. neigen fich grußend über ben äußerften Rand ber Bergkuppe; ber Orkan erfaßt die sommerlichen leichten leinenen Reitkleider und die blonden Locken biefer brei Amazonen und treibt fie gewaltsam nach links, sobaß bie Contouren ber rechten Seite ihrer Profile und beren schwungvolle, elegante, feine und boch energische Linien sich rein und scharf auf bem grauen Wolkenhintergrunde abzeichnen. Wie innig wohl thut bem Auge, und nicht nur ihm allein, ein solcher Anblick nach so langer Ent= behrung fast jeben Gegenstandes, ber auch nur allgemein an bas Ewigweibliche erinnerte! Wie wohl bann bies herzliche Hände= schütteln, bies hellklingende Lachen, ber Gruf aus ben klugen heitern blauen und braunen Augen, ber Ton und ber Inhalt bes luftigen englischen und französischen Geplaubers, ber Fragen und Antworten von biesen blübenden Lippen! Auch die uns nächst befreundeten Männer sind nicht in Tanger zurückgeblieben: Mr. Perdicaris mit seinen beiden Söhnen hat Gattin und Tochter begleitet; Sibi-Benzel, Tietgen, Echout ber Maler, Mr. Martin, ber schwarze Gentleman, und ber brabe Arbi, ber Solbado, welcher ben Sarg unsers armen Wachtmeisters so treulich und schnell von Wes nach Tanger geführt bat. Die amerifanischen Freunde haben ihre eigenen Zelte und braunen Diener mitgebracht, die beutschen — ben lang ersehnten braunen flüssi= gen Stoff zum Willkommentrunk auf berselben Stelle, wo er uns als Abschiedstrunk crebenzt worden war.

Allmählich, truppweise, langen auch die Genossen der Karavane auf dem Lagerplat an. Unten im Thal kommt schon der lange Zug der Packthiere, die "Bundeslade" an der Spite, daher. Aber allen vorauf sprengen im Carrière vier Reiter zur Höhe hinauf, unsre Jäger; sie schwingen ihre Flinten hoch über den Köpfen, und ihre Pferde dicht vor den Freundinnen parirend, seuern sie jubelnd eine krachende Willkommensalve aus ihren Rohren in die Luft.

Babrlich, bas Enbe war bes Anfangs werth, ber lette Abend ber Karavanenreise ihres ersten. Das Bergplateau von Am-Daliah bat mabrent jener Stunden bes 26. April feine angeregtere Gesellschaft bei und vor ben Speise- und Theezelten beisammen gesehen, ber Nachtwind ben Klang keiner froblichern Gefänge, feines berglichern Lachens über bie fchweigenben öben Soben und Thaler bahingetragen, als heute am 6. Juni. Und es that ber allgemeinen fröhlichen Stimmung teinen Eintrag, bag ber "Nachtwinb" fich von Stunde zu Stunde m immer heftigerer orkanartiger Gewalt steigerte, sobaß unsere Leinenbaufer immer bebenklicher zu erbeben und zu schwanken begannen und ein besorgter Bewohner des Grand Hotel, von ben Erinnerungen an die Unglücksnacht auf der Höhe von Silfat beunruhigt, aus bem präbestinirten Schicksallt sich in das umsere herüberrettete, daß nach Mitternacht durch das Deulen bes Sturms wirklich ber lang erwartete Sulfe = und Sammerruf: "Fraighia! Fraighia!", zwar nicht von jenem, aber von dem Rüchen = und dem Borrathszelt her erschallte, aus beren umgewehten Leinenwänden, Pfahlen und Geräthen fich ber Roch sowie Jacub und Juffuf mit entsetten Mienen mübsam bervorarbeiteten.

Der Sturm beruhigte sich noch kaum beim Aufgang ber Morgensonne, ber letten, welche bas Zeltlager ber beutschen Gefandtschaftskaravane beschien. Um 6 Uhr maren bessen weiße Bäuser verschwunden, die Höhe und die Palme von Ain-Daliah ihrer alten Ginsamkeit zurückgegeben. Unfer so glänzenb verstärfter Reiterzug bewegte sich, endlich wieder einmal in einer gewiffen feierlichen Ordnung, ohne Eclaireurs vor ber Fahne und bem Raid, ohne frei schweifenbe Jager zur Seite, auf ber Thalftrafe amifchen ben Getreibefelbern und ben fanften Berggeländen vorwärts. Hinter bem Raid Racha und ben Fahnenträgern wurden von Schwarzen ber Chamaratruppe bie vom Sultan geschenkten Bferbe und Maulthiere geführt, unmittel= bar bor ber Sanfte bes Ministers bessen prachtiger Rappe im vollen Schmuck bes golbgestickten purpurnen Sattel= und Raumzeugs. Schweigenb zogen wir bahin. Das Gefühl ber Bergänglichkeit aller Luft wie alles Leibs, ber Gebanke, baß bie lange und reiche Kette schon erfüllter Tage ihr Enbe erreicht habe, schien sich eigenthümlich bedrückend in die Seele selbst jener glücklichen Genossen zu senken, benen noch "weit, hoch, herrlich ber Blick rings ins Leben hinein" geöffnet ist, vor benen noch, wie ber Dichter sagt, "die Ewigkeit der Liebe liegt".

Von der Höhe über dem finstern tobenden Ocean herab grüßten und weißen häuser die Moscheenthürme, die braunen Mauern und weißen häuser Tangers, und unten vor den Thoren der Stadt die Baumkronen des Gartens der deutschen Ministerzesidentur. Unsere Cavalcade, mit Mühe sich Bahn brechend durch die dichte Menge der Markthändler, der Kamele, Maulthiere, Pferde und Ssel, ritt über den Ssucco. Mauren, Juden, Maghazenis, Europäer drängten sich mit herzlichen Grüßen an und heran und mit in das Gartenthor hinein. Hier, im Schatten der dichter und dunkser gewordenen, mit andern, frischen Sommerblüten geschmücken Laubdächer und Gebüsche erwarteten und die Angehörigen und manche Freunde des Hauses. Zum letzen male schwangen wir uns von den Thieren, die uns so lange ansdauernd getragen hatten.

Das Nachspiel blieb hinter bem vor Monaten hier ftattgefundenen Vorspiel nicht zurück. Wieder, wie an jenem zauberisch schönen Aprilmorgen, zog fast bie gesammte internationale Gefellschaft Tangers: Gefanbte, Rünftler, Offiziere, Schriftsteller, Attaches, Jeunes de la langue, schöne Frauen, reizende Miffes, Donnas, Sennoritas und Frauleins, ju Pferbe und Maulthier in bunten Trupps zu ben Bergen im Suboften ber Stadt, biesmal zu bem im Schutz ber hochsten Rlippen aelegenen großen Garten und Landhaufe bes italienischen Minister - Residenten Sgr. Scovasso. Man veranstaltete bort ben beutschen Gaften einen Revanche-Bidenick für ben bamals von uns gegebenen, in ben gleichen Formen aber mit neuem Glanz. Unter ben alten Maulbeer= und Feigenbäumen ber Terraffe schwangen sich wieber bie Paare in ben Touren ber "Lanzers" und bes "Sir Roger of Coverleh" nach ber Musik bes 3tgliener-Trios von zwei Geigen und Harfe, wieber erklangen bie Gläser zu ben Toaften, rauschte all ber fröhliche garm

einer von wurziger Sommerluft, Blätterflüftern, berrlichen Fernbliden, von Geift, Big, Anmuth, bem Bunich und bem Bewußtsein zu gefallen, vom Tang und frappirten Sect angeregten und in erhöhte Stimmung verfetten Befellschaft. Abend beffelben so mohl erfüllten Tages wie in ber Nacht und in ben nächstfolgenben Nächten fanb man sich in verschiebenen Salons und "Batios" ber Stadt beisammen. Unsere Ameris fanerinnen ließen noch einmal alle Facetten ihres reich begabten, zierlich gestalteten und ausgearbeiteten Wesens im Glanz ber Rergen und Kronleuchter funkeln und schimmern zur Freude Eine von bem Bater in englischer Sprache ibrer Gäste. verfaßte phantastische kleine Romöbie, beren gefällige Musikeinlagen Dig Aba, die ältere Tochter, componirt hatte, wurde mit bem glücklichsten Talent und reizender Wirkung von ben Mitgliebern biefer Familie aufgeführt. Soupers und Balle, von ben Unermublichen immer bis zur Morgenfrühe ausgebehnt, reihten fich an. Den Schluf biefer Rette von Feftlichkeiten bilbete ein bom Gefandten Frankreichs ben beutschen herren gegebenes Diner, ein hohes in jedem Bunkte boll= enbetes Runftwerf feiner Gattung, mit liebenswürdiger Gaft= lichkeit, aber auch mit bem vollen Rünftlerftolz und ber echten verständnikinnigen Künstlerfreude dargeboten und gang bazu geeignet, uns für alle bie schlimmen Prüfungen zu entschäbigen, welche wir, bank ber Boflichkeit ber marokkanischen Großen, bei beren "Frühftuden" in Fez zu bestehen gehabt batten.

Aber wie man auch ein unvermeibliches Scheiben hinaussschieben und zum längern und immer längern Weilen verlockt werben möge: "tückisch harrt ein Lebewohl zuletzt". Und so kam ber Montag heran, in bessen Mittagsstunde wir — mit Aussnahme bes Kapitäns und bes Sergeanten, welche das nächste directe Boot nach Marseille abwarten, Remele's, der noch eine Zeit lang Photographirens halber in Tanger verweilen wollte, des Kittmeisters von Rabe und des Dr. Dominis, die bereits Tags zuvor hinübergedampst waren — von dem weit ins Meer hinausreichenden Stege in die Boote stiegen, nachsdem die Hände zum letzten mal geschüttelt, die letzten Abschiedss

gruße gewechselt, von manchen leife umflorten Augen die letten Blide in die ber Davonziehenden gefenkt waren.

Während die frästigen Ruberschläge uns rasch dem Dampfer entgegen trieben, und noch einmal, jede etwaige Wehmuth in der Geburt erstickend, aus unserm Boot der Chorgesang des "Droben auf Afrikas Höhen" über die hochgehende See zum sern zurückweichenden afrikanischen User hinüberscholl, schwangen sich die uns befreundeten Gestalten wieder in die Sättel ihrer harrenden Thiere, und noch lange sahen wir sie im raschen Galop auf dem slachen Strande am Fuß von "Afrikas Höhen" dahinjagen, im Bollgenuß jener Lust, die wol am schnellsten und besten jeden trübenden Schatten von der Menschenseele zerstreut und verweht, um sie mit reiner Daseinswonne zu erstüllen.

Das war ber Schluß unserer unpolitischen Gesandtschaftsreise auf afrikanischem Boden; so schieben wir vom Reiche Seiner Scherifischen Majestät.

### XXII.

# Lettes Beifammen= und erftes Alleinsein.

Spanisch - Afrikanische Berwandtschaften und Britische Gegensätze. — Bei dem Sieger von Magdala. — Ein thörichtes Berzichten. — Berstämte Gelegenheit. — Wieber eine Trennung. — Die deutsche Panzerssotte. — Unverhofftes Wiebersinden. — Küsten- und Schiffsbilder. — Die letzte Landung.

Das Mittelmeer und ber Atlantische Ocean haben in ber Mirmisch leibenschaftlichen Sehnsucht nach ihrer Bereinigung wol ben Kelsenwall zu sprengen und hinwegzuschwemmen vermocht, ber in vorhiftorischen Reiten trennend zwischen ihnen stand, und 10 bie beiben Ländertheile, welche vordem ein zusammenhängendes Sanze bilbeten, Nordafrika und die Phrenäische Halbinsel, gewaltlam voneinander geriffen. Aber die alte innere Einheit ihrer Ratur verleugnen bie fo Geschiebenen auch heute nicht. Art und Formation des Bodens sowie die Pflanzenwelt, welche demselben Entwächst, ist die gleiche an der Nordfüste Maroffes und im Süben Spaniens. Ein dunkles instinctives Bewuftsein von Dieser natürlichen Zusammengehörigkeit beiber mag auch, außer 🛂nd neben der Eroberungslust, dem Fanatismus der Glaubens= Propaganda und der Erkenntniß von der Schwäche des spa-Difchen Gothenregiments, mitgewirft haben, um die arabischen Rriegerscharen des achten Jahrhunderts über die trennende Basserstraße hinüber zu treiben. Wie schnell und wie voll= ständig sind sie bort heimisch geworden! Ober sie sind eigentlich

Ţ

niemals Frembe in Spanien gewesen, haben sich nicht erst in langer Gewöhnung acclimatisiren und ber Natur bes gewaltsam errungenen Landes anbequemen muffen. Alle Schöpfungen, welche sie auf spanischem Boben ins Leben riesen, ob auch aus ihrem eigensten Geist geboren, passen so harmonisch hinein in ihre bortige Umgebung, zu dem localen Hintergrunde, wie nur irgend verwandte Schöpfungen in die mauritanische Urheimat. Ja der Genius des erobernden afrikanischen Stammes ist hier auf der Phrenäischen Halbinsel erst zu seiner vollen und glänzendsten Entwickelung gelangt, hat hier seine reifsten und köstzlichsten Früchte gezeitigt.

Die mehrhundertjährigen Kämpfe der criftlichen Fürsten Castiliens und Aragoniens zur Wiedergewinnung des ihnen entrissenen Reiches endeten wol mit der völligen Niederwerfung der maurischen Macht und mit der Austreibung des maurischen Bolkes. Aber weder diese Siege und Gewaltthaten noch die folgenden, welche, um das begonnene Werk der Herstellung der Glaubensund Volkseinheit in Spanien zu vollenden, mit erdarmungsloser Grausamkeit und Consequenz durchgesührt wurden, haben den afrikanischen Stempel ganz zu tilgen vermocht, welchen die Geschichte ebenso der Volksart und zahlreichen Lebens- und Kunstformen des spanischen Südens, wie die Natur der Landschaft besselben ausgeprägt hat.

Freilich wird man sich dieser innigen unzerstörten Verwandtsschaft auf der Stelle des spanischen Festlandes, zu welcher uns der Dampser von Tanger zunächst hinüberträgt, keineswegs bewußt. Im Gegentheil, schwerlich zeigt sich noch einmal ein so ungeheuerer Contrast zwischen zwei sich so nach gegenübersliegenden Küstenländern wie der zwischen der dort verlassenen Welt und der, welche uns hier empfängt. Eine vierstündige Fahrt genügt, um von Tanger nach Gibraltar zu gelangen; und ohne jeden vermittelnden llebergang, ohne daß andere Erscheinungen das Bild der afrikanischen Stadt und ihres Lebens zurückgedrängt und abgeblaßt hätten, sehen wir beim ersten Tritt auf den Boden des spanischen Festlandes, während landsschaftlicher Charakter, Begetation und Bodensormation die gleischen bleiben, uns unter Menschen und in städtische Umgedungen

mit Sitten und Einrichtungen verset, welche in ber äußern Bhbsiognomie wie in ihrem innersten Wefen feinen Bug mit jenen, unter benen wir brüben gelebt, gemein haben. Statt ber schwarzbraunen Söhne bes Morgenlandes bas blonde hochgewachsene Bolf Altenglands. Statt ber zur Unfichtbarkeit verbammten ober in die Form von gesichtslosen, plumpen, sich schwerfällig bewegenden weißen Buppen verwandelten Weiber bie Dame, bie Laby und bie Miß in tabellofer Eleganz und in unbedingter Freiheit und Selbständigkeit bes öffentlichen Ericheinens und Auftretens. Statt bes nie hinweggeschafften Schmuzes, ber bort unaustilgbar "verhaftet an ben Körpern flebt", alles Lebende und Leblofe, Gaffen, Säufer, Menfchen, Thiere mit feiner malerischen Batina bebeckenb, hier bie peinlichste britische Sauberkeit. Statt bes bortigen wüsten Berfalls bier die forglichste Erhaltung, die gewissenhafteste Bflege und stete Erneuerung alles Bestehenden. Statt ber winkeligen halsbrecheri= schen Gaffen und Wege, welche bie Eigenthümlichkeiten von Moräften. Miftbaufen und Rlippenpfaben in fich vereinigen, hier glatte, fanbere, wohlgehaltene, mit Steinplatten gepflafterte Strafen, breite, gerabelaufenbe Chaussen, auf welchen wir zum ersten male wieder Wagen von jeder Art raffelnd babinrollen faben. Statt bes Berfinkens in ftumpffinnige trage Rube, Die nur widerwillig von möglichft kurzer und möglichft läffig betriebener Thätigfeit zur Bewinnung ber armseligsten Bedürfnisse bes Lebens unterbrochen wirb, hier überall rasche Bewegung, bie Regelmäßigkeit bes ftrengen militärischen Dienstes, raftlose Urbeit, um möglichst viele Buter und reiche Benuffe biefer Welt bamit zu erwerben.

Gewiß, das Bewußtsein, wieder auf dem vertrauten Boden der europäischechristlichen Sivilisation zu stehen, der Andlick aller dieser und so vieler anderer sprechender Zeugnisse derselben, geswährt zumal nach so langer Entbehrung, nach zweimonatlichem Exil in der afrikanischemohammedanischen Barbarei, ein eigensthümlich befriedigendes Wohlgefühl. Alle diese guten Dinge, die uns drüben so unerreichdar waren, nach denen wir hier aber nur die Hand auszustrecken brauchen und die wir im heimissehen Welttheil überall als selbstverständlich und unentbehrlich

anzusehen gewohnt sind, haben wir nun erst nach ihrem ganzen Werthe schätzen und würdigen gelernt. Und bennoch dünkt es uns nichts weniger als unangenehm, daß zwischen diesem Stück hochcultivirtem England und ber beutschen Heimat, außer ganz Frankreich, noch eine breite Strecke halbafrikanischen Landes, das heißt Spanien liegt, welches zunächst durchzogen werden muß, wenn auch leiber nicht mehr "auf hohem Roß mit schnelslem Huf".

Jenes Stück Altengland auf dem meerumschlungenen Felsensipfel, dem süblichsten Anhängsel des spanischen Festlandes, entsließ die deutsche Rumpf-Gesandtschaft, als welche wir Herübersgesommene uns füglich betrachten und bezeichnen konnten, nicht ohne gastliche Ehren, und diese gewannen durch die Person und Stellung Vessen, welcher ihr dieselben erwies, ein gesteigertes Interesse für uns. Es war der berühmte Anführer des britischen Heeres in dem denkwürdigen Feldzuge Englands gegen König Theodor von Abessinien, Lord Napier, dessen Geschlechtsund Abelstiteln der Name der erstürmten Hauptstadt des besiegeten Herschers: Magdala, zum ewigen Gedächtniß seiner Thaten hinzugefügt worden ist.

Rittmeister von Rabe und Oberstabsarzt Dominik, welche einen Tag früher als wir andern von Tanger abgedampst waren, hatten dem edeln Lord als Gouderneur und Chef der bewaffneten Macht von Gibraltar ihren Besuch abgestattet, um ihm im Namen der Gesandtschaftsgenossen den Dank für das freundliche Entgegenkommen auszudrücken, das er gelegentlich der mit allen militärischen Shren erfolgten Beerdigung unsers armen Stolt gezeigt hatte. Bei der Erwiderung dieses Besuchs lud er sämmtliche deutsche Herren für den Tag, an welchem wir eintreffen würden, zum Diner zu sich ein.

Der Gouvernementspalast, an der langen Hauptstraße geslegen, welche die Stadt in ihrer ganzen Länge vom Wasserthor dis zu dem der Alameda durchschneidet, ist durch Umbau aus einem frühern spanischen Franciscanerkloster hergestellt worden. Den Fenstern und Thüren der Façade wurden dabei englische Tudor-Bogen gegeben. Im Innern aber blieb viel von den urssprünglichen Raumdispositionen und der ganzen Anlage erhalten:

überwölbtes Erbgeschoß, breite Steintreppen, und ein hober weiter Saal, ber in alter Zeit bie Rloftertavelle gemesen sein mag. Diese prächtige geräumige Halle bat, abnlich ber in Schloß hamptoncourt, eine braune Holzbede in Dachform, mit unverkleibetem Baltenwerf und reich becorirt burch farbige Bappenschilber und Embleme, die sich wie ein Sims in ber Sobe ber Banbe bingieben. Lettere find gang mit Gemalben und Rupferstichen bebeckt, ben Bildnissen ber frühern Gouverneure von Gibraltar und Darstellungen ber zahlreichen Rämpfe, welche die britische Besatung gegen belagernbe Flotten und anfturmende Armeen ber Staaten ju besteben gehabt, welche England biefen Schluffel bes Mittelmeers ju entwinden ftrebten. Der "erhabene Elliot" und feine berühmte Bertheibigung Gibraltars (1782) nehmen unter ben bier abgebilbeten Männern und Thaten natürlich bie Sauptstellen ein. Gegenwärtig bient biese britische Ruhmeshalle zugleich als Speisesaal bes Gouverneurshauses, an ben eine Flucht niedrigerer mit moderner Elegang ausgestatteter Gemächer fich als Salons, Raffee= und Theezimmer anschließt. Aus ben Fenstern hat man herrliche Aussichten über Garten und Saufer hinmeg auf die Rlippe und bie Meeresbucht. Den intereffantesten Banbichmuck bilben in wenigen Tönen geschickt colorirte Aquarellsfizzen: Darstellungen von Marichicenen und Rämpfen aus bem abeifinischen Feldzuge, welche die ganze Fremdartigkeit des grandiosen lanbschaftlichen Rriegstheaters und bie burch beffen Eigenartigkeit bebingten Besonderheiten jener abenteuerlichen Campagne fehr gut und überzeugend zur Anschauung bringen.

Hiere empfing ber illustre General am Abend bes 11. Juni seine beutschen Gäste. Man sieht bem mittelgroß gewachsenen schwarzbefrackten Herrn mit dem freundlichen, schnurrsbärtigen Gesicht und dem mit vollem braunem (man erkennt nicht recht, ob eigenem) Haar bedeckten Kopf in seiner Ersscheinung den "in Harren und Krieg bewußten und großen", ebenso umsichtigen als kühn wagenden Heersührer kaum an. Er zeigte das einsach natürliche und wahrhaft verbindliche Besnehmen des gebildeten Gentleman, ganz ohne jenes specifisch soldatische Wesen, von dem unsere continentalen Generale nur

in vereinzelten Fallen frei zu bleiben pflegen. Sein Sohn, = Lieutenant in ber britischen Armee, scheint von ber Natur bes = Baters wenig geerbt zu haben. Er trug wie bie anbern = anwesenden Offiziere dunkle Beinkleiber mit goldenen Galons = und bie furze schoolofe rothe Jacke, welche biefen englischen = Herren in unsern Augen, die an eine gang andere Erscheinung = und Haltung bes Offiziers in Uniform gewöhnt find, ein fo wunderliches, fo wenig militärisches Aussehen verleibt. nahe Bermanbte bes Lorbs, eine junge Dame von fcblanter hober Geftalt und ansprechenben Gefichtszugen, vertrat allein awischen biefer friegerischen Gefellschaft im Salon und an ber Tafel bie ichonere Menichheitshälfte. Das ferbirte Diner war in allen feinen Beftanbtheilen, ben egbaren wie ben trinfbaren, vorzüglich, ließ aber auffallenberweife ben eigentlich englischen Charafter in ber Composition ber Karte wie im Detail ber einzelnen Bange ganglich vermiffen. Wir erhoben uns bon ber Tifchsitzung mit bem Gefühl, bag unter allen ben mannichfachen, bochfter Anerfennung werthen Schüffeln bod feine einzige ein folibes Stud Bleifch enthalten habe. In fpater Abenbftunbe, beim Raffee und Thee an ben offenen Tenftern bes Salons und auf bem Balton ber Bartenfeite figend, genoß ich wieber beffelben fo eigenthumlich reigenben Unblicks, wie genau por nun zwei Monaten, am Abend bes 11. April, bom Deck ber in ber Bai ankernben Suerrha aus: ben ber finftern ungeheuern Rlippenmaffe, an beren nachtschwarzer Wand bie Taufende von Lichtern in ber Stadt und in ben Reftmaswerten, vom Quai bis zum bochften Ramm in Reiben und launischen Gruppen übereinander auffletternb, gang fo aussaben. als waren fie Ausstrahlungen eines innern Lichtherbes in bem überall burchbohrten Geftein.

Es war ber letzte Abend, an welchem sich die Glieber unsers Gesandtschaftsrumpfes ziemlich vollzählig beisammen fanden. Mit dem nächsten Morgen trat eine weitere Auflösung die hierher noch bewahrten Geschlossenheit, eine weite streuung und Scheidung der Elemente desselben ein. Ein unmotivirter, später oft bereuter Entschluß brachte mit theils zu dieser verfrühten Absonderung

vorzeitigen Aufgeben bes seitherigen so angenehmen Zusammenhangs mit ber herzlich geschätten, liebenswürdigen militärischen Reisegenossenschaft. Immer wieder erlebt man es: auch bie reichste Erfahrung auf häufigen Reisen und bie vermeintlich zunehmende "Altersweisheit" hindert uns nicht, bei gleichen Unläffen immer wieber bie gleiche Thorheit zu begeben, bie begangen zu haben wir ebenso regelmäßig wenige Zeit banach lebhaft bedauern. Sie besteht barin, daß man bei längerer Abwesenheit von der Heimat mehr und mehr in seiner Borstellung sich bie fire Ibee ausbildet, es ware von irgendwelcher Wichtigkeit und Nothwendigkeit für uns und andere, bak man zu einem bestimmten Zeitpunkt und ja nicht um ein paar Tage später babeim eintreffe. Während vieler Wochen, ja Monate hat man unbeforgt mit bem verfügbaren Zeitkapital gewirthschaftet, verschwenberisch, ohne zu markten und zu rechnen, bavon verausgabt. Auf bem Rückwege wird man plötlich geizig, beginnt einzutheilen, bie Stunden zu gablen, fich fest und immer fester einzureben: bu kanust und barfft nicht mehr abschweifen, nicht mehr zögern, mußt womöglich bie Luftlinie einhalten, barfft nicht verweilen, wo es bir am besten gefällt, am wohlsten wirb. Die Göttin ber Belegenheit ichüttelt fpottisch ben hubiden Ropf, läft noch einmal ihre Stirnlode verführerisch nabe vor unfern Augen und Sanben flattern — und kehrt uns ichlieklich verächtlich ben Rucken. In bas ftolze Gefühl unferes errungenen Sieges mischt sich in bemfelben Moment bereits bas beutliche Bewuftsein: bu begehst eine Dummheit! Aber man bleibt unentwegt. Die Augen geradaus gerichtet, nicht nach rechts und links und nicht nach rückwärts blickend, eilt man ber Beimat zu. Und die erfte Erfahrung, welche uns bort erwartet, ift bie, bag es bas Gleichgültigfte von ber Welt gewesen ware, wenn wir eine ganze Woche länger unterwegs verweilt hatten, bak .. fein Schweinstall brum zusammenfiele", bag weber für uns noch für andere ber geringste Schaben und Nachtheil baraus erwachsen sein murbe; furz, bag biefer schone Sieg über uns felbst niemandem genutt hat, uns von niemand gedankt, bag ber Aerger und Selbstvorwurf über bie verfaumte Gelegenheit

bie lange und reiche Rette schön erfüllter Tage ihr Enbe erreicht habe, schien sich eigenthümlich bedrückend in die Seele selbst jener glücklichen Genossen zu senken, benen noch "weit, hoch, herrlich der Blick rings ins Leben hinein" geöffnet ist, vor denen noch, wie der Dichter sagt, "die Ewigkeit der Liebe liegt".

Bon ber Höhe über bem finstern tobenden Ocean herab grüßten uns wieder die Moscheenthürme, die braunen Mauern und weißen Häuser Tangers, und unten vor den Thoren der Stadt die Baumkronen des Gartens der deutschen Ministerzesidentur. Unsere Cavalcade, mit Mühe sich Bahn brechend durch die dichte Menge der Markthändler, der Kamele, Maulthiere, Pferde und Esel, ritt über den Ssucco. Mauren, Juden, Maghazenis, Europäer drängten sich mit herzlichen Grüßen an uns heran und mit in das Gartenthor hinein. Hier, im Schatten der dichter und dunkser gewordenen, mit andern, frischen Sommerblüten geschmückten Laubdächer und Gebüsche erwarteten uns die Angehörigen und manche Freunde des Hauses. Zum letzten male schwangen wir uns von den Thieren, die uns so lange ausbauernd getragen hatten.

Das Nachspiel blieb hinter bem vor Monaten hier ftattgefundenen Borfviel nicht zurück. Wieber, wie an jenem zauberisch schönen Aprilmorgen, zog fast bie gesammte internationale Gesellschaft Tangers: Gefandte, Rünftler, Offiziere, Schriftsteller, Attachés, Jeunes de la langue, schöne Frauen, reizende Miffes, Donnas, Sennoritas und Frauleins, zu Pferbe und Maulthier in bunten Trupps zu ben Bergen im Süboften ber Stabt, biesmal zu bem im Schutz ber hochsten Rlippen gelegenen großen Garten und Landhause bes italienischen Dinister - Residenten Sgr. Scovasso. Man veranstaltete bort ben beutschen Gaften einen Revanche-Pickenick für ben bamals von uns gegebenen, in ben gleichen Formen aber mit neuem Glanz. Unter ben alten Maulbeer= und Feigenbäumen ber Terraffe schwangen sich wieder die Paare in den Touren der "Lanzers" und bes "Sir Roger of Coverley" nach ber Musik bes 3taliener-Trios von zwei Beigen und Harfe, wieder erklangen bie Gläser zu ben Toasten, rauschte all ber fröhliche garm

einer bon würziger Sommerluft, Blätterflüstern, berrlichen Fernblicken, von Geift, Wit, Anmuth, bem Bunfc und bem Bewußtsein zu gefallen, vom Tanz und frappirten Sect angeregten und in erhöbte Stimmung versetten Gesellschaft. Um Abend besselben so wohl erfüllten Tages wie in ber Nacht und in ben nächstfolgenben Rächten fand man fich in verschiebenen Salons und "Batios" ber Stadt beisammen. Unsere Amerikanerinnen ließen noch einmal alle Facetten ihres reich begabten, zierlich gestalteten und ausgegrbeiteten Wesens im Glanz ber Rergen und Kronleuchter funkeln und schimmern zur Freude ihrer Gäste. Gine von bem Vater in englischer Sprache verfaßte phantaftische kleine Komödie, beren gefällige Mufikeinlagen Miß Aba, die ältere Tochter, componirt hatte, wurde mit bem glücklichsten Talent und reizender Wirkung von ben Mitaliebern biefer Kamilie aufgeführt. Souvers und Balle. von ben Unermüblichen immer bis zur Morgenfrühe ausgebehnt, reibten fich an. Den Schluß biefer Rette von Festlichkeiten bilbete ein vom Gesandten Frankreichs ben beutschen Berren gegebenes Diner, ein hohes in jedem Bunkte vollenbetes Runftwerk feiner Gattung, mit liebenswürdiger Gaftlichkeit, aber auch mit bem vollen Rünstlerstolz und ber echten verständniginnigen Künstlerfreude bargeboten und gang bagu geeignet, uns für alle bie schlimmen Prüfungen zu entschäbigen, welche wir, bank ber Höflichkeit ber marokkanischen Großen, bei beren "Frühftuden" in Fez zu bestehen gehabt batten.

Aber wie man auch ein unvermeibliches Scheiben hinaussschieben und zum längern und immer längern Weilen verlockt werben möge: "tücksich harrt ein Lebewohl zuletzt". Und so kam ber Montag heran, in bessen Mittagsstunde wir — mit Aussnahme bes Kapitäns und bes Sergeanten, welche das nächste directe Boot nach Marseille abwarten, Remele's, der noch eine Zeit lang Photographirens halber in Tanger verweilen wollte, des Rittmeisters von Rabe und des Dr. Dominis, die bereits Tags zuvor hinübergedampst waren — von dem weit ins Meer hinausreichenden Stege in die Boote stiegen, nachs dem die Hände zum letzen mal geschüttelt, die letzen Abschieds-

gruße gewechselt, von manchen leise umflorten Augen bie letten Blide in die ber Davonziehenden gesenkt waren.

Bährend die frästigen Ruberschläge uns rasch dem Dampfer entgegen trieben, und noch einmal, jede etwaige Wehmuth in der Geburt erstickend, aus unserm Boot der Chorgesang des "Droben auf Afrikas Höhen" über die hochgehende See zum sern zurückweichenden afrikanischen User hinüberscholl, schwangen sich die uns befreundeten Gestalten wieder in die Sättel ihrer harrenden Thiere, und noch lange sahen wir sie im raschen Galop auf dem flachen Strande am Fuß von "Afrikas Höhen" dahinjagen, im Bollgenuß jener Lust, die wol am schnellsten und besten jeden trübenden Schatten von der Menschenseele zerstreut und verweht, um sie mit reiner Daseinswonne zu erstüllen.

Das war ber Schluß unserer unpolitischen Gesandtschaftsreise auf afrikanischem Boben; so schieben wir vom Reiche Seiner Scherifischen Majestät.

#### XXII.

## Lettes Beisammen= und erstes Alleinsein.

Spanisch - Afrikanische Berwandtschaften und Britische Gegensätze. — Bei dem Sieger von Magdala. — Ein thörichtes Berzichten. — Ber-sämmte Gelegenheit. — Wieber eine Trennung. — Die deutsche Panzer-slotte. — Unverhofftes Wieberfinden. — Küsten- und Schiffsbilder. — Die letzte Landung.

Das Mittelmeer und ber Atlantische Ocean haben in ber stürmisch leibenschaftlichen Sehnsucht nach ihrer Vereinigung wol ben Felsenwall zu sprengen und hinwegzuschwemmen vermocht, ber in vorhiftorischen Zeiten trennend zwischen ihnen stand, und so die beiben Ländertheile, welche vordem ein zusammenhängendes Sanze bilbeten. Nordafrika und die Byrenäische Halbinsel, gewalt= sam voneinander gerissen. Aber die alte innere Einheit ihrer Natur verleugnen die so Geschiedenen auch heute nicht. Art und kormation des Bodens sowie die Pflanzenwelt, welche demselben entwächst, ist die gleiche an der Nordfüste Maroffes und im Süben Spaniens. Ein bunkles inftinctives Bewuftsein von biefer natürlichen Zusammengehörigkeit beiber mag auch, außer und neben der Eroberungsluft, dem Fanatismus der Glaubens= propaganda und der Erkenntniß von der Schwäche des spa= nischen Gothenregiments, mitgewirkt haben, um die arabischen Kriegerscharen des achten Jahrhunderts über die trennende Bafferstraße hinüber zu treiben. Wie schnell und wie voll= ständig sind sie bort heimisch geworden! Ober sie sind eigentlich

niemals Frembe in Spanien gewesen, haben sich nicht erst in langer Gewöhnung acclimatisiren und ber Natur bes gewaltsam errungenen Landes anbequemen mussen. Alle Schöpfungen, welche sie auf spanischem Boben ins Leben riesen, ob auch aus ihrem eigensten Geist geboren, passen so harmonisch hinein in ihre bortige Umgebung, zu dem localen Hintergrunde, wie nur irgend verwandte Schöpfungen in die mauritanische Urheimat. Ja der Genius des erobernden afrikanischen Stammes ist hier auf der Phrenäischen Halbinsel erst zu seiner vollen und glänzendsten Entwickelung gelangt, hat hier seine reifsten und köstzlichsten Früchte gezeitigt.

Die mehrhundertjährigen Kämpfe der christlichen Fürsten Castisliens und Aragoniens zur Wiedergewinnung des ihnen entrissenen Reiches endeten wol mit der völligen Niederwerfung der mausrischen Macht und mit der Austreibung des maurischen Bolkes. Aber weder diese Siege und Sewalthaten noch die folgenden, welche, um das begonnene Werk der Herstellung der Glaubensund Volkseinheit in Spanien zu vollenden, mit erbarmungsloser Grausamkeit und Consequenz durchgeführt wurden, haben den afrikanischen Stempel ganz zu tilgen vermocht, welchen die Geschichte ebenso der Volksart und zahlreichen Lebenss und Kunstsformen des spanischen Südens, wie die Natur der Landschaft desselben aufgeprägt hat.

Freilich wird man sich dieser innigen unzerstörten Verwandtsschaft auf der Stelle des spanischen Festlandes, zu welcher uns der Dampser von Tanger zunächst hinüberträgt, keineswegs bewußt. Im Gegentheil, schwerlich zeigt sich noch einmal ein so ungeheuerer Contrast zwischen zwei sich so nach gegenübersliegenden Küstenländern wie der zwischen der dort verlassenen Welt und der, welche uns hier empfängt. Eine vierstündige Fahrt genügt, um von Tanger nach Gibraltar zu gelangen; und ohne jeden vermittelnden llebergang, ohne daß andere Erscheinungen das Bild der afrikanischen Stadt und ihres Lebens zurückgedrängt und abgeblaßt hätten, sehen wir beim ersten Tritt auf den Boden des spanischen Festlandes, während landsschaftlicher Charaster, Begetation und Bodenformation die gleischen bleiben, uns unter Menschen und in städtische Umgebungen

mit Sitten und Ginrichtungen verfett, welche in ber außern Bhbsiognomie wie in ihrem innersten Wefen keinen Zug mit ienen, unter benen wir bruben gelebt, gemein haben. Statt ber schwarzbraunen Sohne bes Morgenlandes bas blonde hochgewachsene Bolf Altenglands. Statt ber jur Unsichtbarkeit verbammten ober in die Form von gesichtslosen, plumpen, sich idwerfällig bewegenden weißen Buppen verwandelten Weiber bie Dame, bie Labb und bie Mik in tabelloser Elcaans und in unbedingter Freiheit und Selbständigkeit bes öffentlichen Ericbeinens und Auftretens. Statt bes nie binweggeschafften Schmuges, ber bort unaustilgbar "verhaftet an ben Rörpern flebt", alles Lebenbe und Leblose, Gassen, Bauser, Menschen, Thiere mit seiner malerischen Batina bebeckend, hier bie peinlichfte britifche Sauberteit. Statt bes bortigen wuften Berfalls bier die forglichste Erhaltung, die gewiffenhafteste Pflege und ftete Erneuerung alles Bestehenden. Statt ber winkeligen halsbrecheri= fchen Gaffen und Wege, welche bie Eigenthümlichkeiten von Moräften, Misthaufen und Alippenpfaben in sich vereinigen, bier glatte, fanbere, wohlgehaltene, mit Steinplatten gepflafterte Strafen, breite, gerabelaufenbe Chauffeen, auf welchen wir zum erften male wieder Wagen von jeder Art raffelnd babinrollen faben. Statt bes Berfinkens in ftumpffinnige trage Rube, bie nur widerwillig von möglichft furzer und möglichft läffig betriebener Thatigfeit zur Bewinnung ber armfeligften Beburfniffe bes Lebens unterbrochen wird, hier überall rasche Bewegung, Die Regelmäßigfeit bes ftrengen militärischen Dienftes, raftlose Urbeit, um möglichst viele Buter und reiche Benuffe biefer Welt bamit zu erwerben.

Gewiß, das Bewußtsein, wieder auf dem vertrauten Boben der europäischechristlichen Civilisation zu stehen, der Anblick aller dieser und so vieler anderer sprechender Zeugnisse derselben, gewährt zumal nach so langer Entbehrung, nach zweimonatlichem Exil in der afrikanischemohammedanischen Barbarei, ein eigenethümlich befriedigendes Wohlgefühl. Alle diese guten Dinge, die uns drüben so unerreichbar waren, nach denen wir hier aber nur die Hand auszustrecken brauchen und die wir im heimissen Welttheil überall als selbstverständlich und unentbehrlich

anzusehen gewohnt sind, haben wir nun erst nach ihrem ganzen Werthe schätzen und würdigen gelernt. Und bennoch dünkt es uns nichts weniger als unangenehm, daß zwischen diesem Stück hochcultivirtem England und ber beutschen Heimat, außer ganz Frankreich, noch eine breite Strecke halbafrikanischen Landes, das heißt Spanien liegt, welches zunächst durchzogen werden muß, wenn auch leiber nicht mehr "auf hohem Roß mit schnelslem Hus".

Jenes Stück Altengland auf dem meerumschlungenen Felsengipfel, dem süblichsten Anhängsel des spanischen Festlandes, entließ die deutsche Rumpf-Gesandtschaft, als welche wir Herübergesommene uns füglich betrachten und bezeichnen konnten, nicht
ohne gastliche Ehren, und diese gewannen durch die Person und
Stellung Vessen, welcher ihr dieselben erwies, ein gesteigertes
Interesse für uns. Es war der berühmte Anführer des britischen Heeres in dem denkwürdigen Feldzuge Englands gegen
König Theodor von Abessinien, Lord Napier, dessen Geschlechtsund Abelstiteln der Name der erstürmten Hauptstadt des besiegten Herrschers: Magdala, zum ewigen Gedächtniß seiner Thaten
hinzugefügt worden ist.

Rittmeister von Rabe und Oberstabsarzt Dominik, welche einen Tag früher als wir andern von Tanger abgedampst waren, hatten dem edeln Lord als Gouverneur und Chef der bewassneten Macht von Gibraltar ihren Besuch abgestattet, um ihm im Namen der Gesandsschaftsgenossen den Dank für das freundliche Entgegenkommen auszudrücken, das er gelegentlich der mit allen militärischen Shren erfolgten Beerdigung unsers armen Stolt gezeigt hatte. Bei der Erwiderung dieses Besuchs lud er sämmtliche deutsche Herren für den Tag, an welchem wir eintressen würden, zum Diner zu sich ein.

Der Gouvernementspalast, an ber langen Hauptstraße geslegen, welche die Stadt in ihrer ganzen Länge vom Wasserthor bis zu dem der Alameda durchschneidet, ist durch Umbau aus einem frühern spanischen Franciscanerkloster hergestellt worden. Den Fenstern und Thüren der Façade wurden dabei englische Tudor-Bogen gegeben. Im Innern aber blieb viel von den urssprünglichen Raumdispositionen und der ganzen Anlage erhalten:

überwölbtes Erdgeschoff, breite Steintreppen, und ein hober weiter Saal, ber in alter Zeit bie Rlofterkapelle gewesen sein mag. Diese prächtige geräumige Halle hat, ähnlich ber in Schloß Hamptoncourt, eine braune Holzbede in Dachform, mit unverkleibetem Balkenwerf und reich becorirt burch farbige Bappenschilber und Embleme, die sich wie ein Sims in ber Sobe ber Banbe bingiehen. Lettere find gang mit Gemälben und Rupferstichen bebectt, ben Bilbniffen ber frühern Gouverneure von Gibraltar und Darstellungen ber zahlreichen Rämpfe, welche die britische Besatzung gegen belagernde Flotten und anfturmende Armeen ber Staaten zu bestehen gehabt, welche England biefen Schlüffel bes Mittelmeers zu entwinden ftreb-Der "erhabene Elliot" und seine berühmte Bertheibigung Sibraltars (1782) nehmen unter ben bier abgebilbeten Mannern und Thaten natürlich bie Hauptstellen ein. Gegenwärtig bient biefe britische Ruhmeshalle zugleich als Speisesaal bes Gouverneurshauses, an ben eine Flucht niedrigerer mit moberner Elegang ausgestatteter Gemächer fich als Salons, Raffeeund Theezimmer anschließt. Aus ben Fenstern hat man berrliche Aussichten über Gärten und Häuser hinweg auf die Klippe und bie Meeresbucht. Den intereffantesten Wanbschmud bilben in wenigen Tönen geschickt colorirte Aquarellstizzen: Darstellungen von Marichicenen und Kämpfen aus bem abeffinischen Keldzuge, welche bie ganze Frembartigkeit bes granbiosen lanbschaftlichen Priegstheaters und die durch deffen Gigenartigkeit bedingten Besonderheiten jener abenteuerlichen Campagne sehr gut und überzeugend zur Anschauung bringen.

Heine deutschen Gäste. Man sieht dem mittelgroß gewachsenen schwarzbefrackten Herrn mit dem freundlichen, schnurrsbärtigen Gesicht und dem mit vollem braunem (man erkennt nicht recht, ob eigenem) Haar bedeckten Kopf in seiner Erscheinung den "in Harren und Krieg bewußten und großen", ebenso umsichtigen als kühn wagenden Heersührer kaum an. Er zeigte das einsach natürliche und wahrhaft verbindliche Besnehmen des gebildeten Gentleman, ganz ohne jenes specifisch soldatische Wesen, von dem unsere continentalen Generale nur

in vereinzelten Fällen frei zu bleiben pflegen. Sein Sohn, Lieutenant in der britischen Armee, scheint von der Natur bes Baters wenig geerbt zu haben. Er trug wie bie anbern anwesenden Offiziere bunkle Beinkleider mit goldenen Galons und die kurze schoslose rothe Jacke, welche diesen englischen Herren in unsern Augen, die an eine gang andere Erscheinung und Haltung bes Offiziers in Uniform gewöhnt find, ein fo wunderliches, fo wenig militärisches Aussehen verleiht. nahe Verwandte bes Lords, eine junge Dame von schlanker hoher Geftalt und ansprechenden Gesichtszügen, vertrat allein zwischen bieser friegerischen Gesellschaft im Salon und an ber Tafel bie ichonere Menichheitshälfte. Das fervirte Diner war in allen feinen Bestandtheilen, ben egbaren wie ben trinkbaren, vorzüglich, ließ aber auffallenderweise ben eigentlich englischen Charafter in ber Composition ber Karte wie im Detail ber einzelnen Gänge ganglich vermiffen. Wir erhoben uns von der Tischsitzung mit dem Gefühl, daß unter allen den mannichfachen, höchster Anerkennung werthen Schuffeln boch feine einzige ein solibes Stud Rleisch enthalten habe. In später Abendstunde, beim Raffee und Thee an ben offenen Fenftern bes Salons und auf bem Balton ber Gartenseite figend, genoß ich wieder beffelben fo eigenthümlich reizenben Anblicks, wie genau vor nun zwei Monaten, am Abend bes 11. April, vom Deck ber in ber Bai ankernben Suerrha aus: ben ber finstern ungeheuern Klippenmasse, an beren nachtschwarzer Wand bie Tausenbe von Lichtern in ber Stadt und in ben Keftungswerken, vom Quai bis zum höchsten Ramm in Reihen und launischen Gruppen übereinander auffletternd, gang fo aussahen. als wären sie Ausstrahlungen eines innern Lichtherbes in bem überall burchbohrten Geftein.

Es war ber lette Abend, an welchem sich die Glieber unsfers Gesandtschaftsrumpfes ziemlich vollzählig beisammen fanden. Mit dem nächsten Morgen trat eine weitere Auflösung seiner dis hierher noch bewahrten Geschlossenheit, eine weitere Zerstreuung und Scheidung der Elemente desselben ein. Ein ziemlich unmotivirter, später oft bereuter Entschluß brachte mich meinestheils zu dieser verfrühten Absonderung von der Majorität, zum

vorzeitigen Aufgeben bes seitherigen fo angenehmen Bufammenbangs mit ber berglich geschätten, liebenswürdigen militärischen Reisegenoffenschaft. Immer wieber erlebt man es: auch bie reichste Erfahrung auf häufigen Reisen und bie vermeintlich junehmenbe "Altersweisheit" hindert uns nicht, bei gleichen Anlässen immer wieder die gleiche Thorheit zu begeben, die begangen zu haben wir ebenso regelmäßig wenige Zeit banach lebhaft bedauern. Sie besteht barin, daß man bei längerer Abwesenheit von ber Heimat mehr und mehr in seiner Borstellung sich die fire Idee ausbildet, es ware von irgendwelcher Wichtigkeit und Nothwendigkeit für uns und andere, daß man zu einem bestimmten Zeitpunkt und ja nicht um ein paar Tage später babeim eintreffe. Bahrend vieler Wochen, ja Monate hat man unbeforgt mit bem verfügbaren Zeitkapital gewirthicaftet, verschwenderisch, ohne zu markten und zu rechnen, babon verausgabt. Auf bem Rückwege wird man plötlich geizig, beginnt einzutheilen, bie Stunden zu gablen, fich fest und immer fester einzureben: bu kanust und barfst nicht mehr abschweifen. nicht mehr zögern, mußt womöglich bie Luftlinie einhalten, barfft nicht verweilen, wo es bir am besten gefällt, am wohlsten wirb. Die Göttin ber Gelegenheit ichuttelt spöttisch ben hubschen Ropf, läßt noch einmal ihre Stirnlocke verführerisch nabe por unfern Augen und Banben flattern - und fehrt uns folieflich verächtlich ben Rucken. In bas ftolze Gefühl unferes errungenen Sieges mischt fich in bemfelben Moment bereits bas beutliche Bewuftsein: bu begehft eine Dummbeit! Aber man bleibt unentwegt. Die Augen gerabaus gerichtet, nicht nach rechts und links und nicht nach rudwärts blidend, eilt man ber Beimat zu. Und bie erste Erfahrung, welche uns bort erwartet, ift bie, bag es bas Gleichgültigste von ber Welt gewesen mare, wenn wir eine ganze Woche langer unterwegs verweilt hatten, baß "tein Schweinstall brum zusammenfiele", bag weber für uns noch für andere ber geringste Schaben und Nachtheil baraus erwachsen sein wurde; turg, bag biefer schöne Sieg über uns felbst niemanbem genutt hat, uns von niemand gebankt, bag ber Aerger und Selbstvorwurf über bie versäumte Gelegenheit burch nichts beseitigt, bas Opfer burch keine Art bes Lohns compensirt wird.

Wie oft hat man schon diese Sünde an sich selbst begangen! Die dringende Mahnung: "Bleib nur noch einen Tag! Zieh nur noch dorthin mit mir! Das Leben ist so kurz, das Glück so saunisch und unbeständig. Um den Preis von Jahren wirst du einst noch die versäumten Stunden, ach so vergebens, zurückzukausen wünschen!" — wie oft hat man sie blind und eigensfinnig abgewiesen und verstummen gemacht!

Aber "alt wird man wol, boch nimmer flug!" hier in Gibraltar brangen bie Reisegenoffen, mit benen ich von Tanger berübergekommen war, herglich in mich, noch mit ihnen zusammenzubleiben, wie fie ben am nächsten Morgen um 6 Uhr nach Malaga abgehenden Dampfer zu benuten, um von dieser Ruftenstadt aus am nächstfolgenden Tage nach Granada zu fahren und gemeinsam die Albambra zu besuchen; durch die eben im maurischen Mutterlanbe ber fpanischen Sarazenen empfangenen, noch in voller Frische bewahrten Eindrücke von arabischer Runftund Bauweise waren wir ja jest beffer als je für bas rechte volle Berftanbnig bes gepriesensten Meisterwerts biefes maurischen Genius vorbereitet . . . . ich ließ mich bennoch nicht bestimmen. 3ch beharrte auf meinem Entschluß, mich für diesmal auf die Rückfahrt über Cabig, Sevilla, Cordoba und Madrid au beschränken. Bergebens bewies man mir, bag, felbst wenn ich nach bem Aufenthalt in Granaba, vor der Weiterreise nach Norden, noch von Corboba aus, auf bem westlichen Zweige ber andalusischen Schienenstraße nach ber schönen Sauptstadt ber Proving, Sevilla, führe, um auch beren Bekanntschaft nicht zu verlieren, ber gange baburch verursachte Mehraufwand an Zeit nicht über vier Tage zu betragen brauche. Man stand enblich von weitern Ueberrebungsversuchen und Bemühungen ab.

In der ersten Frühe des nächsten Morgens erschien Herr Schott, der liebenswürdige Bruder und Stellvertreter des deutsschen Consuls, um die Herren zum Hafen abzuholen. Bor dem Wasserthor auf dem Granitquai nahmen wir Abschied voneinander. Während das Boot, welches die Genossen meiner marokkanischen Wandertage zu dem Dampfer hinübertrug, die glatte Wassersläche

ber Bucht burchschnitt, schlenberte ich burch bie noch morgenftille Stadt und jenseits aus bem Subthor ber Mauer gur Alameda hinaus. Bon bem holben Zauber bes reinen sonnigen Junimorgens gang umfangen, ließ ich mich auf einer ber bequemen Rubebante biefer einzig iconen Promenabe nabe ber geschützbewehrten untern Steinschanze nieber, welche fie gegen bie Bucht hin begrenzt. Das Meer lag wie ein bläulicher ovalähnlich schimmernber Spiegel vor mir ba. Hier, so nabe am Fuße bes gewaltigen Vorgebirges breitete beffen Sobe noch über ten ganzen Borgrund flaren fühlen Schatten. Der weftlichere Theil ber Bai mit ben ankernben Schiffen aber, bas Ufer brüben mit bem weißen Algesiras und ben grünen Bergen in beffen Rücken, leuchtete im bellen freundlichen Morgensonnenichein. Jenseit ber Strafe von Gibraltar blaute ber gewaltige Felfentegel bes Gebel Mufa an ber afritanischen Rufte im garten Duft bes jungen Tages. Und von rechts her, kaum hörbar in folder Entfernung, tam ruhig ber Dampfer, unter beffen Sonnenzelt auf bem hinterbeck ich die Freunde zu erkennen meinte, burch bie nur von ber Schraube in langen weich mallenden Wogen bewegte Mut gezogen. Wie ich ihn bort schwimmen fah, ungufhaltsam weiter und weiter bem Ausgang ber Bucht in bie Meerenge zu, fühlte ich mich plötlich von bem unwiderstehlichen Berlangen erfaßt, ihm über bie trennende See nachzufliegen. Mein beroischer Widerstand gegen die Aufforderungen und Vorstellungen ber Genossen erschien mir in feinem wahren Lichte: unmotivirt, ja unverständlich. Durch Andalusien reisen und auf Granaba verzichten — ich begriff nicht mehr, wie ich biefer Entfagung fähig gewesen war.

Aber da schwamm sie hin, die verschmähte Göttin der Gelegenheit, diesmal in Gestalt eines spanischen Schraubendampsers, und ich hatte das Nachsehen! Eine zweite ihresgleichen, das heißt der nächste nach Malaga gehende Dampser, hätte sich mir erst wieder nach zwei Tagen geboten. Ich konnte sie nicht so lange in Gibraltar erwarten.

Aber eine Compensation bes mir felbst zugefügten Berluftes hatte mir ein freundliches Geschick vorbehalten, auf welche

Ì

ich unter allen etwa hier als möglich benkbaren sicher am wenigsten gezählt hätte.

Im Laufe bes Bormittags theilte mir Herr Schott bie eben empfangene Nachricht mit: das nach den orientalischen Gewässern entsendete beutsche Panzergeschwader, bessen Eintressen in der Straße von Gibraltar erst für die Mitte des Monats angestündigt war, solle noch heute vor Abend in die Bai einlausen, um hier für einige Tage zu ankern. Zeuge des stolzen Schauspiels dieser Auffahrt der gewaltigsten schwimmenden Sisenssessen des Deutschen Reichs und der Entfaltung seiner Flagge angesichts der englisch-spanischen Küsten zu werden, das war immerhin keine gering zu achtende Entschädigung für das, was ich ausgegeben hatte.

Während des ganzen Nachmittags schon hatte eine immer anwachsende Menschemmenge auf den steinernen Bastionen des Hafendassins gestanden, mit den Blicken und Fernrohren nach dem Eingang zur Bucht im Südwesten spähend, woher die "Gorman Ironclad Squadron" kommen sollte. Und nun stieg am Mastbaum vor der Signalstation auf dem höchsten Rücken der Gibraltarklippe die Salutslagge auf, während noch sern don Westen her die schwärzlichen vielmastigen eisernen Dampstolosse um die äußerste Landspitze in die Bucht einlenkten. Wie sie sie sich dort in mäßigen Abständen voneinander vor Anker legten und mit ihren hohen dunkeln Rumpsen gleich dräuenden Castellen aus den blaugrünen Wogen aufragten, erschienen sie höchst imposant und ganz danach angethan, selbst in jedem britischen Seemannsherzen die alte Lust am Bespötteln der beutschen Bestrebungen zur Erwerdung einer tücktigen Seemacht für immer gründlich zu däunpfen.

Zwei hohe Offiziere ber Garnison von Gibraltar wie ber hier liegenden britischen Flottenabtheilung begaben sich im Auftrage des Gouverneurs sosort an Bord des Admiralschiffs Kaiser, um den Oberstcommandirenden des Geschwaders, Contreadmiral Batsch, im Namen des Lords Napier zu begrüßen. Ihrem Boot solgte unmittelbar das Segelboot des deutschen Consulats mit einem Beamten desselben, der die Briefe und Zeitungen, welche für die an Bord besindlichen Offiziere und Mannsschaften hier eingegangen waren, zu den Schiffen brachte.

Dr. Mohr und ich, die beiden einzigen hier zurudgebliebenen Restbestände ber beutschen Gesandtschaftsreisegesellschaft, hatten es uns natürlich nicht nehmen lassen, und bem Vertreter unsers Bertreters anzuschließen, um ben Landsleuten zur See bas erste beutsche Willommen zu bieten.

Das Meer ging hoch. Die geschickt benutzte scharfe Brise trug unser Segelboot, indem es rasch die Wellen durchschnitt, zu den vor unsern Blicken im Näherkommen immer mächtiger anwachsenden schwarzen Kolossen heran.

Da lag es uns zunächst, bas Flaggenschiff Kaiser, bas riefige eisengepanzerte Rasemattschiff mit ber bas mittlere Drittel feiner Lange einnehmenben, an beiben Seitenwanben feines Rumpfes vortretenben Batterie, ans beren weiten Ranonenluken in ber Front und an ben Schmalseiten bie vier kolos= falen Krupp'schen 26 Centimeter = Ringgeschütze brobent berborschauten. Drüben, weiter gurud gur Rechten bob fich bas ibm in allen Studen gleiche, in England gebaute Panzerschiff Deutschland (Rapitan jur See Maclean) aus ben Wellen; ihm nabe benachbart das in Stettin gebaute Thurmschiff Preußen (Rapitän zur See von Bland) mit seinen burch zwölfzöllige Eisenvanzerung geschirmten, mit je zwei 26 Centimeter = Geschützen bewehrten Und zur Linken hinter bem Flaggenschiff, Drebtbürmen. ichlanker, weniger folossal und niedrigern Borbes als die andern. ber schon 1867 bei Toulon gebaute Friedrich Karl (Corvettenkavitan Deinhardt) mit feinem brebbaren Bug- und Sakengeschütz und 14 andern 21 Centimeter-Robren in ben Luken ber Batterie. Der fünfte Dampfer bes Geschwabers, ber Aviso Falle (Rapitan Roppy), hatte, wie wir später erfuhren, nach bem Abbampfen unterwegs einer Revaratur wegen nach Bremerhaven zurückehren müssen und wurde erst für den andern Tag erwartet.

Die Matrosen in den Maaten, den Mastkörben und auf den Raaen des Kaiser erschienen bei der enormen Höhe des Bordes, selbst aus der Nähe von unserm Boot aus gesehen, wie sich bewegende winzige dunkle Püppchen. Die Treppe war noch nicht herabgelassen. Es mußte auf den bedenklichen Trittsleisten, die an der Schiffswand selbst, nur wenig aus der

bauchigen Fläche bervortretend, angebracht sind, senkrecht binaufgeklettert werben. Oben auf bem breiten, von peinlicher Sauberkeit blitenben Ded stand ber anscheinend gröfte Theil ber Bemannung in bichten Gruppen um ben Jug ber ungebeuern Masten geschart, um die Krahne, die Taubündel und all bas vielgestaltige Gerath, bas fich auf bem Ded eines großen Rriegsschiffs zusammenbrängt; bie Bebienungsmannschaften an jebem ber fleinen bort aufgestellten Stablaeschüte, welche nur zum Salutseuern benutt werben, postirt. In bem Moment, als wir bie lette Stufe erreicht hatten und wieber festen Blankenboben unter unfern Füßen fühlten, erklang ber Commanboruf: "Das erfte Geschütz - Feuer!" Und zehnfach von ben Felsenwänden zurückgeworfen, hallte bas Rrachen bes erften Salutschuffes wie Donnergebrull über bie Bai babin. So ging es weiter: Befout nach Geschüt auf Bad- und Steuerbord gab seinen Gruß ab, im ganzen 18 Schuffe. Der Abmiral blieb an feinem Boften oben auf ber Brude. Da bie erften, bei bem Ginlaufen in einen fremben Kriegshafen vorgeschriebenen officiellen Formalitäten noch nicht vollständig erfüllt waren, mußten Brivatempfänge burch ben Abmiral vorläufig verschoben bleiben. Wir verliegen baber nach Abgabe ber Briefvackete und nach Begrükung einiger Offiziere bas Maggenschiff, um uns zunächst an Bord bes Friedrich Karl zu begeben.

Während wir uns mit raschen Ruberschlägen bemselben nähern, streift mein Blick zufällig die Abressen ber im Schos des Consularbeamten liegenden Briefe an Offiziere und Mannschaften des genannten Schiffs, und der erste Name, den ich lese, ist der eines Schiffslieutenants, dessen rascher Entschlossenheit und energischer Hülfe ich es vor bald 8 Jahren, als er noch ein junger 19jähriger Seecadet war, einzig zu verdanken hatte, daß nicht das Rothe Meer auf der Höhe von Suez mich für immer versichlang. Die Segelbarke, welche uns beide damals von Bord des ägyptischen Dampfers Fahoum auf der Rhebe von Suez in den Hafen und an Land bringen sollte, wurde von einer kleinen Dampsbarkasse im Anprall zerschmettert und in den Grund gesbohrt. Wit kaum begreislicher Geschicklichkeit und Geistesgegenwart rettete der junge Cadet sich an den Bord der Varkasse,

während ich in die Tiefe sank. Als ich noch einmal auftauchte, ben abgetrennten Mast unsers Boots erfassend, war er bereits wieder zur Hand; in einem schnell ausgesetzen und bemannten Nachen weit vorgebengt, warf er mir einen Bootshaken zu, und im nächsten Moment hatte er mich gepackt und herausgezogen. Seit manchen Jahren war ich meinem schmucken blonden jungen Netter nicht wieder begegnet, wie viele Länder und Meere ichseitbem auch durchschweift hatte. Sollte das Glück endlich den guten Einfall gehabt haben, ihn mir hier in meinen Weg zu führen? Zum Lieutenant war der hoffnungsvolle Midshipman sicher inzwischen avancirt, und der Name stimmte ja.

· Und ich hatte ber launischen Göttin nicht zu viel bes Wohlwollens zugetraut. Kaum war meine Karte oben auf Deck abgegeben, so sah ich das, trot des inzwischen üppig gewachsenen blonden Bartes, mir so wohlbekannte unvergeßliche frische blühende Jünglingsgesicht oben erscheinen, und das herzlichste fröhliche "Willsommen!" klang zu mir herab. Wahrlich, ein wunderliches Ueberraschen und ein nie gehofftes Wiebersehen für uns beibe, hier an Bord des beutschen Panzerschiffs in ber Bucht von Gibraltar!

Nachdem wir unter ber Leitung bieses kundigen Führers ben Kriedrich Karl in allen seinen Räumen, vom Deck bis zum untersten Boben, burchwandert und mit jeder Einrichtung besselben uns befannt gemacht hatten, wurden wir gaftlich eingelaben, was Schiffs-Rüche und Reller bescherte mit ben Herren zu theilen. Wir fagten nicht Nein, und eine unvergefliche beitre und interessante Tafelsitzung in bessen Offiziers = Messe folgte, welcher Corvettenkapitan Deinhardt in liebenswürdiger Weise prafidirte. Nach bem Diner wurde oben auf bem hinterbed im lichten Sternenschein bes lauen fublichen Sommerabends ber Kaffee und Thee gereicht und — eisgefühltes wiener Bier, bas nach fo langer Entbehrung uns als ein wahrer Göttertrant erschien. Gemeinsam ans Land gerubert, wo sich bie für andre schon um 9 Uhr unerbittlich geschloffenen Thore ben beutschen Seeoffizieren anftanbolos öffneten, setten wir bas muntre Rusammensein in Gibraltar selbst noch bis tief in die Nacht hinein fort.

Die Schiffe waren beorbert, nachbem sie hier noch bis zum 16. Juni gelegen, nach Malta und weiter nach Port Said zu gehen. Später sollten sie in der Nähe von Candia und zwischen andern Inseln und Küsten der orientalischen Gewässer kreuzen, um, salls auch diese einen Schauplatz der Ereignisse bilden sollten, den dort unternommenen Bersuchen zur praktischen Lösung der Orientsrage als aufmerksame Zeugen beizuswohnen. "Kommen Sie zu uns, wenn Sie doch auch diesmal mit dabei sein müssen; Sie sollen willsommen sein. Die Hälfte meiner Cadine trete ich Ihnen ab." Mit dieser verlockenden Einladung schied mein junger Freund von mir.

Der Morgen, welcher nach biesem für mich so wichtig und interessant gewordenen Tage und Abende über Gibraltar aufging, war nicht weniger schon als ber vorige. Das Meer in ber Bucht und braugen in ber Fahrstraße, ja felbst ber freie weite Ocean wallte nicht weniger sanft und friedlich wie gestern, als nun unser englischer Dampfer, ber James Babez, bie Bucht, aber in westlicher Richtung burchschnitt, porüber an ben in majestätischer Rube wie im Bewußtsein ihrer furchtbaren Rraft bort lagernben schwarzen eisernen Ungethüme. Meine Berftimmung über bas nun boch Unvermeidliche war geschwunden, und bas beutsche Geschwader mit den alten und den neugewonnenen Freunben barauf hatte nicht wenig bazu beigetragen. Und nun in bieser berrlichen Frühe war auch ohnebies ber Zauber ber Umgebung in Nähe und Ferne, bas physische Wohlgefühl einer Seefahrt wie biese zu mächtig, als daß auch nur ein letzter fremder Tropfen im Blute hatte bleiben und bem Zauber wiberfteben konnen.

Bor Algesiras, bessen niedrige weiße Häuser und dessen vernachlässigter kaum brauchbarer kleiner Hasen den Ort so ähn= lich einer marokkanischen Küstenstadt machen, wie die hübsche Alameda und die breiten wohlgepflasterten Straßen es gründlich von einer solchen unterscheiden, legt der Dampfer für einige Minuten an, um ein paar Passagiere und Postpackete einzunehmen. Der Ort ist durch Natur und Lage ganz dazu geschaffen, einer der wichtigsten Seehäsen Spaniens zu sein. Aber in der Behandlung solcher Angelegenheiten des allgemeinen Wohls und Gebeihens, überall wo es des Einsehens von Energie, hingebender Thätigkeit, opferwilliger Arbeit zu öffentlichen Zwecken bedarf, zeigt sich die Gleichgültigkeit und Nachlässigkeit der Spanier, welche der ihrer maurischen Berwandten drüben wenig nachgibt. So bleibt Algesiras ein kümmerliches unbedeutendes Küstennest, das keinem Fahrzeug von auch nur mäßiger Größe einen genügenden Hafen als Zufluchtsort zu bieten vermag.

Draufen in ber Meerenge balt fich ber Curs unfers Bootes beständig ziemlich nabe und parallel ber felfigen spanischen Rufte. Deutlich erkennbar felbft in manchen Details feiner Bergeinschnitte und seines Stranbes liegt babei bas afrikanische Ufer zur Linken. Schon nach zweistündiger Fahrt gegen Westen bin erblicke ich bort wieber, im bellen Sonnenglang fraftig aus bem Duft ber Ferne fich beraushebend, bie bichte Häusermasse von Tanger an bem untersten Abhang bes Ruftengebirgs. Mit bem Glase unterscheibe ich bie weißen Landhäufer auf den Terraffen zwischen dem bunkeln Laubbidicht ihrer Barten; auf ber Sobe links, östlich von ber Stadt, jener kleine weiße Würfel ist El-Minzah. 3ch wollte, mein Stecher ware ein Herschel'sches Monstre = Telestop und ließe mich noch aus biefer Ferne "burch bas gläferne Gegitter" ber weißen Mauern in bie Räume hineinblicken und bie liebenswürdigen Bewohner barin erkennen, mit benen wir fo frobe Stunden verlebt! Beiter im Beften bort ichlieft bie Leuchtthurmklippe von Cap Spartel, steil aus bem blauen Bewoge aufsteigend, bie afrikanische Uferlinie. Sier aber näher bei uns auf ber spanischen Seite ziehen sich an ben untern Terrassen bes Gebirgs und längs bes Stranbes bie gelbgrauen, mit Thürmen und Zinnen bewehrten sarazenischen Befestigungs= mauern von Tarifa bin. Die Alcazaba, die alte Araberburg, ragt finfter und tropig über bie weißen Saufer ber Stadt und über bie noch immer ftarken steinernen Balle empor, welche einst (1294) Alonzo Perez de Guzman gegen die aufturmenden Ungläubigen, benen fie König Sancho IV. zwei Jahre zuvor entrissen hatte, so heroisch vertheidigte. Dort war es, von wo er ben Keinben, als fie ihm ben gefangenen jungen Sohn vor seinen Augen zu töbten brobten, wenn er ihnen nicht die Feste übergebe, seinen Dolch herabwarf und bas schöne Ritterwort zurief: "Töbtet ihn mit dieser Waffe, wenn ihr es benn wollt. Mehr gilt mir die Shre ohne meisnen Sohn, als die Erhaltung des Sohnes durch Besteckung meiner Ehre."

Und bes Tapfern ebles Gemahl, seiner werth an Muthund Gesinnung, hatte für die Bedroher keine andere Antwort als denselben energischen Zuruf und die beredte Pantomime, welche später der brave Göt von Berlichingen in sein geliebtes Deutsch übertrug, um den ihn zur Uebergabe auffordernden kaiserlichen Hauptmann damit abzufertigen.

Auch bier, angesichts von Tarifa macht ber Dampfer einen furzen Halt, bas herankommende Post= und Bassagierboot zu erwarten. Dieses brachte uns ein junges Paar an Borb, beffen Bagage viel mehr meine Aufmerksamkeit erregte als bie beiben Perfonlichkeiten felbst. Sie waren jedenfalls Frisch-Bermählte aus kleinbürgerlichem Stande und führten auf ihrer Hochzeitsreise, welche sie wol ohne alle Umwege direct ju bem Ort ihres fünftigen bauernben Wohnsitzes bringen follte, gleich ihr gesammtes bewegliches Eigenthum mit sich. Daffelbe beftand aus brei Beräckftucken: erftens einer ungebenern eisernen Familienbetistelle, die Raum genug bot zur gleichzeitigen Aufnahme bes Aelternpaares und mehr als einer Generation, welche ihm etwa entspringen möchte; zweitens bem entsprechenben Ballen von Matraken und Bettitucen: brittens einem Roffer von fo unerhörten Dimensionen, baß er die Bermählten an ihrem neuen Wohnsitz jeder Berlegenheit und Sorge um häusliches Unterfommen überhoben haben würde — hätten sie nicht auch die große Bettstelle zu placiren gehabt. Es war eine Arche, ein haus von braunladirtem Holz mit hobem Tonnengewölbe als Dach, mit Gifenbeschlägen wie an Thorflügeln ober ben Hauptpforten alter gothischer Kathebralen; fähig, selbst ben von einem unfrer erlauchten Reisegenoffen ber Gesanbtichaftstaravane nach Fez mitgeführten Roffer zur Winzigkeit herabzubrücken, welcher von uns "Das haus Stolberg" benannt wurde und beffen bloger Anblick schon ben stärkften Lastkamelen Maroffos ein

angstvolles Gebrüll zu erpressen pflegte. Die Wirklichkeit übers bot hier die Gebilbe ber kühnsten Phantasie. Nie wenigstens hätte die meinige hingereicht, mir einen Koffer von so riesigem Umfange vorzustellen, wie ihn diese transportable Holzhütte für ein glücklich liebend Paar und zugleich für all sein Hab und Gut aufzuweisen hatte.

Paffagiere und Mannschaft bes Dampfers, und die zunächst betheiligten jungen Ankömmlinge nicht am wenigsten,
sahen mit lebhaftem Interesse zu, wie der Riesenkoffer und
bas Familienbett in den Schiffsraum hinabgeschafft wurden:
eine Operation, die nicht ohne Schwierigkeiten gelang. Nun
konnten die Glücklichen sich beruhigt auf ihren oben zurückbehaltenen Matrazenberg niederlassen und, zärtlich aneinandergeschmiegt, ihrer Zukunft heiter und sorgenlos entgegensehen
und entgegendampfen.

Tarifa ist ber süblichste Punkt Spaniens, ober vielmehr bes spanischen Festlandes. Noch 250 Meter füblicher schiebt fich bie kleine spanische Insel ins Meer hinaus, auf beren fühmestlichster Spite ber nun als Pharus bienenbe alte Thurm, von einigen Schanzen umgeben, emporragt. Bon bier aus weicht bie Linie ber europäischen Rufte ftark in ber Richtung nach Norben zurück; wie brüben bie ber afrikanischen von Cap Spartel ab nach Suben. Die Wassersläche wird jett breit und immer breiter. Der freie Ocean macht mehr und mehr seine Rabe fühlbar burch ben stärkern Luftzug und burch mächtigeres Wogen. Zwar ift bie Flut noch nicht besonders aufgeregt, aber bom Deck und aus ben Rajuten bort man bereits immer bäufiger bie bekannten stöhnenden Rlagelaute ber mitleidswerthen und in ihrem Jammer boch fo komischen und so selten bemitleibeten Opfer. Männer und Frauen lagen und wanden sich in Qualen ber burch bie gabme See gar nicht motivirten Seefrantheit, am heftigften bie fpanischen Sennoritas, beren Berzweiflungsrufe sich zu einer fast tragischen Bewalt steigerten. Die weltgeschichtlich geweihte Stelle weiter nordwestlich an ber felfigen Rufte bes Borgebirges, Cap Trafalgar, angesichts bessen an jenem furchtbaren Octobertage bes Jahres 1805 Abmiral Melson ber frangösisch spanischen Flotte

bas Berberben in Fener, Blut und Wasser bereitete und siesgend selbst ben Helbentob fand, sie vermochte keinen Blick jener Unglücklichen, kein Zeichen ihrer Beachtung auf sich zu lenken. Die Welt existirt nicht für die Opfer dieses Leisbens. Mit stumpfer Gleichgültigkeit würden sie, glaube ich, bas Schauspiel einer blutigen Schlacht an ihren Augen vorsüberziehen sehen, ohne einen andern Gedanken zu haben als ben an ihre eigene Qual, und ein anderes Berlangen als das nach ihrer Erlösung davon.

Bon Trafalgar ab verliert die Kufte Spaniens mehr und mehr ihren gebirgigen felfigen Charafter: die von Maroffo aber beginnt bem unbewaffneten Ange völlig zu entschwinden. europäischen Ufer, welchem ber Dampfer immer in ziemlich gleicher Rabe bleibt, giebt in ben nachften Stunden faum noch bie und da ein alter Wartthurm ober ein kleiner Ort, wie Conil an der Mündung des Conilete, meine Blicke ab von der träumerischen Betrachtung bes Meeres, bes Wallens und Berrinnens ber regelmäßig sich bebenben und fenkenben Wogen, ober von ber auf Ded unter bem Connenzelt versammelten Gesellschaft. Mit einem jungen beutschen Raufmamn, ber uns bereits in Tanger begegnet war, knüpfte sich ein ziemlich lebhaftes Gefprach an. Geficht, Figur, Rebeweise, Manieren beffelben maren fo gewinnenb, bie lettern fo im beften Sinne natürlich und von guter Erziehung zeugend wie nicht eben allzu häufig bei unfern lieben Landsleuten, mit benen man im Drient ober auf bem Meer zusammentrifft. Gehr oft brach er mit höflichen Entschuldigungen bie Unterhaltung ab. um zu zwei Damen, einer ältern Frau und einem etwa zwanziajährigen blonden Fraulein heranzutreten, die bequem gurudgelehnt in ben hochlehnigen Schiffsstühlen fagen und, von ihrer englischen Lekture aufblickent, irgenbeinen Bunfc, eine Bemerkung an ihren beutschen Cavalier zu richten schienen. Ihre Bertraulichkeit gegen ihn, feine immer bereite liebenswürdige Aufmerksamkeit für sie ließen taum einen Ameifel über die Natur des gegenseitigen Berhältnisses. Welch ein galanter Schwiegersobn und mufterhafter junger Bräutigam! "Aber Sie find in vollem Irrthum!" fagte er lachend.

"Die Damen geben mich gar nichts an. Es find Englanberinnen von burchaus honneter, untabeliger Sitte, die eben ju reifen verfteben wie nur Englanderinnen und Amerikanerinnen. Sie muffen fie ja in Tanger gefeben haben. Bang allein, ohne alle Begleitung und ohne eine andere Sprache als Englisch zu fprechen, tamen fie von Spanien berüber, quartierten sich im Hotel be France ein, nahmen Pferbe und burchschweiften bie Umgegenb von Tanger. An der Table b'hote machten fie meine Bekanntschaft. "Wir seben, Sie find ein Gentleman, Mr. S. Sie wollen nach Spanien zurud, wir auch. Sie sind wol so freundlich, uns zu begleiten und unfern Cavalier zu machen.» Jebes Neinfagen war mir damit abgeschnitten. Ich muß eben thun, was bie beiben verlangen, mich um ihre Roffer, ihre Billets, ihre Einschiffung fummern und plagen, mich gelegentlich, wie jest wieber bon Ihnen, für einen jungen Gatten und Schwiegersohn halten laffen, meine ganze Reifefreiheit brangeben und habe nichts bavon. Mais pas ça, pas ça! wie bie Jubic als Madame Archiduc singt. Und bas muß mir passiren!"

Der ritterliche Landsmann hatte mein ganzes Mitgefühl. Zum Glück für ihn war ihm wenigstens das schmerzliche Schicksal des "tugendhaften Jünglings" erspart, der von seiner "guten That obenein noch Kosten hatte". Seine freiwillig übersnommenen Schützlinge bestritten sämmtliche Ausgaben aus ihrer eigenen vollen Börse.

In weiter Ferne noch tauchte im äußersten Nordwesten am flachen gelben spanischen Strande eine lange Reihe weißer Gebäude auf, die sich wie eine schmale Zunge gegen Südwest weit ins blaue Meer hinausstreckte. Bald unterschied ich einen weißen, die andern Gebäude hoch überragenden Bau mit silbern glänzender, von drei Thürmen flankirter Auppel; jenseit der Landzunge einen dichten Mastenwald; dann steinerne Schanzen, Bastionen, Rundthürme mit schwarzen Geschützrohren in den Scharten; auf der äußersten Landspitze ein starkes Hafensort und hinter diesem den aufsteigenden Leuchtthurm. Die obere Silhouette der Häuser erscheint unruhiger als die einer spitzgieblichen mittelalterlichen Stadt. Ist doch jedes flache

Dach ber hohen weißen Gebäube mit einem ober mehrern Thürmchen, oft von höchst schnörkelhasten, zopfigen Formen besetzt. Wir beschreiben im weiten Bogen einen Halbkreis um bie Stabt, die in immer wechselnden Verschiedungen und Gruppirungen ihrer Häuser und Kirchen immer neue zierliche und originelle Ansichten bietet. Jenseit des Leuchtthurmforts an der Nordseite der Halbinsel öffnet sich eine meilentief ins Land einschneidende Bucht, und nachdem wir in dieses riesige von zahlereichen Schiffen belebte Hasenbecken eingelausen, wirft unser Dampfer angesichts des Douanequais von Cadiz die Anker aus.

### XXIII.

## Das Sübwestthor von Spanien.

Die weiße Stadt am Meere. — Tollgeworbene Architeftur. — Karthagische Reminiscenzen. — Gabitanische Abenbstunden. — Spanische Eisenbahnbruden. — Andalusische Refruten. — Beiberklagen. — Die Wahrzeichen Sevillas.

Man fagt wol, und in vielen Fällen nicht mit Unrecht, ber erste Einbruck, ben man von einem Menschen empfängt. fei entscheibend für unsere Sympathie ober Antipathie. Aehnliches tann von gangen ganbern gelten: bie Erscheinung ber ersten Stadt, die wir auf bem Gebiet eines fremben Landes betreten, ber Einbruck bes Lebens in ihr wirft meift bestimmend auf unsere Meinung von Land und Volk, auf unsere Reigung ober Abneigung ein. Dem entsprechend sollte Spanien seine Besucher immer aufforbern, burch bas Thor von Cabig bei ibm einzutreten. Man ist sofort gewonnen, empfindet bie freundlichste anmuthigste Wirkung, wirb von dem gunftigften Borurtheil für eine Nation erfüllt, die fich so liebenswürdiger Charaftereigenschaften rühmen barf, wie fie an ben Bewohnern Dieser so frembartigen und boch so schnell anheimelnden Safenftabt zu Tage treten. Dag bie Bartenführer, bie uns vom Dampfer zum Quai rubern, die Packträger, welche uns die Roffer aus den Händen reißen und sie in genauer Bertheilung, je ein Gepäcftuck für einen Rucken und zwei Sanbe, zur Douane und zum Hotel tragen, ihren neapolitanischen und

sicilianischen Collegen in der unverschämtesten Gaunerei nicht nachstehen, bald mit brutaler Frechheit, bald mit komischem Galgenhumor und wiziger Schlauheit den Fremden zu prellen aufs eifrigste bestrebt sind, wird keinen des Reisens Geswohnten gegen die Stadt und das Bolk verstimmen. Diese Zunft bleibt sich ziemlich überall gleich, zumal im Süden. Aber wer ihre Natur und Art kennt, vermag unschwer mit dem Gesindel sertig zu werden, das im Grunde so seig als frech ist und vor der nachdrücklich sundgegebeuen Absicht des Fremden, sich nicht prellen zu lassen, sehr dald schen zurücksweicht. Hat man diese unvermeidlichen kleinen Eingangsklämpse glücklich überstanden, sich mit den Douaniers abgesunden und sein Gepäck durch das nächste Thor zur Stadt hineingebracht, dann ist aber auch alles beseitigt, was einen störenden Eindruck auf den in Sadiz Ankommenden machen könnte.

Jeber Plat und jebe Strafe, bie wir auf bem Wege zum Hotel passiren, scheint uns gleichsam anzulachen aus ben Fenftern und fleinen Gitterbaltons ber weiken boben und vielbetbürmten Bäufer. Das glatte Mliefenpflafter zeigt eine fast hollanbische Sauberfeit. Auf ben freien Platen breiten fich icone Anlagen. von Rubebanken umgeben, aus: Gruppen bichtbelaubter blütenreicher Gefträuche und schattiger Bäume, in beren üppigem Grun überall Abguffe antiker Statuen und platschernbe Brunnen vertheilt sind. In den Erdaeschossen ber meift schmalen, geraben. fich rechtwinkelig burchschneibenben Baffen reiht fich Laben an Laben. Raum ein Kenster ber obern Geschosse entbebrt bes Balkons, über beffen Gitterstangen ein beschattenber Borhang. vom Luftzuge leicht bewegt, herniederhängt, mährend zurudgeschlagene grüne Holzjaloufien sich gefällig gegen bie weiße Wand abbeben. Diese Altane gleichen genau benen in italienischen Städten. Aber bas ist auch die einzige Aehnlichkeit. Im übrigen hat Cabis nichts mit jenen gemein. Die Sauberfeit und Nettigfeit ber Erscheinung unterscheibet bie spanische Stadt ebenfo febr pon ber italienischen, wie freilich andererseits das Reblen architektonischer Denkmäler, an welchen ein schöpferisch bilbenber fünstlerischer Geist und Geschmad, ber etwa in älterer ober neuerer Zeit hier wirksam gewesen, sich erkennen ließe.

Die große Kathebrale, in ber ersten Hälfte bes 18. Jahrhunderts aus weißem Marmor errichtet, bessen ursprünglicher Ton fich längft in ein schmuziges Röthlich-Braun verwandelte, ist eine breischiffige Kuppelfirche von 85 Meter Länge, 60 Meter Breite und 52 Meter Sohe bis jur Ruppelfpige; in Blan und Decoration von bem unerquicklichsten Effect. Die Kunst bes Barockeitalters und bes Rococo hat auf spanischem Boben wesentlich andere Gestaltungen hervorgebracht als in Frankreich. Italien und Deutschland. In biesen brei Hauptländern ber Gultur- und Runftentwickelung zeigen bie Werke biefer Epochen und Stilarten bei aller üppigen Berwilberung und kecken ausschweifenden Launenhaftigkeit boch immer ben unverlierbaren Takt, ben burchgebilbeten Runftverstand ber Meister. Unter ber Ueberwucherung mit schwulftigen und mit überwiegend maleriichen Formen erkennt man jederzeit boch bas feste vernünftig bisponirte Stelet, in ber scheinbaren Willfür ber Architektur- und Ornamentformen immer noch eine gewisse organische Entwickelung aus innerm Gefet heraus. In ben fpanischen Baubentmalen berfelben Epochen bagegen (allerbings fann ich nur von ben wenigen Stäbten fprechen, die ich felbst gesehen habe) tritt bie Berwilberung unbedingt auf, herrscht eine finnlose Tollheit, bie uneingeschränkte, wüste, robe Geschmacklosigkeit. Es ist faum noch Methode barin, gleichwol aber — Schule. Diefer ganze Stil ber architettonischen Formengebung und Decoration wird zurudgeführt auf die Schule bes Churriguerra, beren Bekenner und Zöglinge benn auch bie "neue Rathebrale" von Cabiz verschuldet haben.

Das Innere berselben mit ben ungeheuern Pfeilern und baran gesetzen korinthischen Säulen, den schweren Rundbogen und Wölbungen, der prächtig becorirten Kapelle des Hochsaltars und dem gepriesenen Meisterwerk der Construction, der flachgewöldten unterirdischen Kapelle, bietet trot des auffalsenden Mangels an wirklichen Kunstwerken immer noch mehr, als die Außenseite des Baues verspricht. In der Hauptkapelle des sonst menscheneren Doms celebrirten eben einige Priester die Bespermesse. Ihr Gesang hallte an den weißen Wänden, Pfeilern und Gewölben wider. Aus dem Halbdunkel hervor

flimmerte ber röthliche Schein ber Altarkerzen. Bläuliche Weihrauchwölschen zogen, langsam und träge auswärts steigend, durch
die Halle. Zwei rothrödige junge Chorknaben oder Priesterschüler mit prächtigen schwarzen Augen und braunen Gesichtern von einer seltsam ernsten und strengen Schönheit
flüsterten und kicherten barum nicht weniger weltlich und kinbisch hinter der Altarwand miteinander. Aber ungeachtet der
Staffage blieb der Totaleindruck auch dieses Interieurs frostig,
drückend und öbe.

Am Meeresstrande hin zieht sich in enormer Ausbehnung ber breite schön gepflasterte Quai, welcher ben Gabitanern ähnlich zur Hauptpromenabe und zum Corfo bient, wie ben Balermitanern ihre "Marina". Mit gerechter Werthschätzung haben sie biesem ganzen Quai ben Ramen "Las Delicias" gegeben. Ein frischer Hauch weht bier unausgesett vom Meere berüber, rauscht in einzeln stebenben boben Balmen und mäßigt auch die stärkste Sonnenglut. Man schlenbert auf dem Quai mit vollem Behagen, beim Braufen ber See, ben Blid auf bie Bai und ben grenzenlosen Ocean gerichtet. Der Weg führt an bem Leuchtihurm und bem Fort be la Caleta borbei, bas auf ber felfigen Spite einer weit ins Meer hinaustretenben Landzunge errichtet ift, an berfelben Stelle, auf welcher bie älteften phonizischen, farthagischen und romischen Befestigungen bes wichtigen Hafenortes Gabes und ber Tempel bes Saturn geftanden haben follen. Das heutige Cabiz bewahrt und erneuert mit localpatriotischem Stolz bie Erinnerungen an jene älteste Bergangenheit: an bie Delicias stößt eine "Plaza Amilkar", eine "Plaza Asdrubal"! Die Schönheit biefer Quaipromenade gipfelt in ber "Alameda de Apodaca", einem weitläufigen, zierlich geordneten, mit reicher Begetation brangenben öffentlichen Garten auf einem Wall am Meere im Nordoften ber Stabt. Als Garten könnte mancher Promenabenplat im Innern mit ber Alameda concurriren; was ihr aber vor allen diesen den Borzug gibt, ist die unmittelbare Nachbarschaft bes Meeres.

Bum vollen Einbruck und Bewußtfein ber Reize von Cabig wie von jeber andern fpanischen, besonbers anbalusischen Stadt

aelanat man erft in ben Abenbstunden. Die gleiche Sonnen- und Barmescheu, welche mir oft bei ben Italienern auffiel, finde ich auch bei ben Spaniern. Während ber hellen heißen Tagesstunden find bie Strafen, mit Ausnahme ber großen geschäftlichen Hauptverkehrsabern in ber Nähe bes hafens und ber Douane, fast wie ausgeftorben; im lichten Sonnenschein liegt bie weiße Stadt wie schlafend ba. Aber wenn ber glübenbe Ball in den tiefblauen Ocean hinabgestiegen ift, erwacht sie plötlich zu eigenem beitern Leben. Alle Promenabenplage, alle Bege amifchen ben Gebuichen und Brunnen, alle Cafes fullen fich. Die Marmorbante ber Alameta und ber Stadtgarten find bicht Befang, Saitengeklimper und, alles übertonent, ber mufitalische garm ber groken Harmoniums und mechanischen Bimmerorgeln erklingt bon ben Baffen, aus ben weit offen stebenben öffentlichen Localen. Den Schlaf vor Mitternacht, ja vor 1 Uhr morgens scheint fein lebenbes Menschenwesen in gang Cabig zu kennen. Und auch ber Frembe, mag er ihn noch fo febr zu ichaten miffen, verzichtet bier barauf bereits in ber ersten Nacht. Wer kann sich bon bem reizenden und originellen Anblick, von bem Genuf bes Dafeins, bes Rubens und Bromenirens zwischen biefer muntern und graziös bewegten Menge losreißen, folange fie noch mit ihrem bunten Gewoge, mit ihrem Plaubern, Schleppenrauschen und Lachen alle Gaffen und Plate belebt!

Und nicht nur die Masse, die Gesammtheit wirkt so ansmuthig und gewinnend; auch die Einzelnen halten wol selbst bei stärkerer Helligkeit als beim Schein der Gaslaternen in den Squares und auf der Alameda eine genaue Prüfung aus, ob der Ruf von ihren liebenswürdigen Eigenschaften nicht übertrieben habe. Frauen und Mädchen aller Stände, offenbar sicher der guten Sitte und Lebensart der Männer und jungen Bursschen, bewegen sich während der Abende und Nächte ohne Bessorzniß, Aengstlichkeit und Verlegenheit, wie andererseits ohne heraussordernde unweiblich freie Manieren, auf offener Straße, allein ober zu zweien und breien, ohne männlichen Schutz und Begleitung. Sie tragen hier noch sast ausnahmslos die über das Haubt genommene, Schultern, Leib und Hüften ums

hüllende schwarze Mantille, niemals den modernen französischen Hut mit seinem bunten Ausputz von Insekten, Schwetterlingen, Bögeln, Federn, Blumen und Früchten. Das meist rabenschwarze glänzende Haar, in dem fast immer eine Rose oder sonst eine Blüte besestigt ist, wird nur am Hintersops oder dem hoch ausgesetzten Chignon von der Mantilla bedeckt; beide Wangen umrahmend, wird sie mit den Armen der Trägerin über deren Brust und Taille sest angespannt, sodaß Formen und Linien des Oberkörpers so klar umrissen sind, wie die Gestalt von den Hüften abwärts in der möglichst eng anliegenden, boch weit nachschleppenden Robe.

An großen bunklen, lebhaft und berebt sprechenben Augen von eigenthümlich weichem und feurigem Blick und Blitz scheint hier in Sadiz ebenso wenig Mangel zu sein wie in dem gepriessenen Hauptsitz der andalusischen Schönheit, in Sedila. Doch erlaube ich mir nach der kurzen und oberflächlichen Beschäftigung mit einem so unergründlichen Gegenstande, wie sie mir in den wenigen Stunden dieses Sommerabends und bei dem ungenügenden Licht der Straßenlaternen einzig vergönnt war, kein sicheres Urtheil über diesen wichtigen Punkt. Ich konnte indeß beobachten, daß die Herren Landsleute der Mantillaträsgerinnen auf allen Bänken und auf allen Stegen der Alameda und der Gartenplätze dem eindringenden Studium dieses immer interessanten Themas sich mit liebevollstem Feuereiser widsmeten.

Mein Aufenthalt in Cabiz, ben ich jeberzeit herzlich gern auf eine Woche ausbehnen würbe, war für biesmal auf ben furzen Nachmittag, ben Abend und die Nacht beschränkt. So blieb mir nothgebrungen auch das genauere Bekanntwerden mit manchen andern gerühnten Schönheiten und Eigenheiten der anmuthigen Stadt versagt. Ich habe nicht den Thurm in ihrem Mittelpunkte, den Torre de Tavira, bestiegen, von dem man eine, wol mit der vom Campanise von San-Marco über Benedig verglichene, Aussicht über Cadiz, die Bucht, die Küsten und den Ocean genießen soll; habe nicht das Kapuzinerskoster Santa Catarina und somit auch nicht das schicksovle Gemälbe Murillo's in demselben gesehen, das der Sage nach

mittelbar seines Meisters Tob veranlaßte: es heißt, er sei von dem Gerüft, auf welchem er dies Altarbild, die Vermählung der heiligen Katharina malte, herabgestürzt und durch die Erschütterung unfähig geworden, das Werk zu vollenden. Nach Madrid zurückgekehrt, ist er dort nicht lange danach (1682) gestorben.

Für biejenigen Reisenben, welchen in einer fremben Stadt bie Bute bes Hotels, in bem sie wohnen, und die gute Naturalvervflegung als erfte Bedingung bes Wohlbefindens in und bes Boblgefallens an bem betreffenben Orte gilt, mag bie Bemertung nicht überfluffig erscheinen, daß in Cabiz und andern Städten bes heutigen Spanien für die Befriedigung dieser Beburfnisse vorzüglich gesorgt ift. Die Sauberkeit im Innern ber Sotels, ber Zimmer und ber Betten läßt hier taum etwas zu wünschen übrig; die Mahlzeiten find an Qualität und Quantitat, an Fulle bes Stoffs wie an Bute ber Bubereitung benen ber besuchtesten und geschättesten berartigen Institute bes mobernen Europa minbestens gleich, in Cabiz fant ich sie sogar ben meiften mir bekannten barin überlegen. Nur eine Gigen= beit war mir zuweilen ftorend: bie spanischen Hotels nehmen ihre Gafte nur in Benfion für feste Breise auf, bei welchen sämmtliche Mahlzeiten als im Saufe felbst eingenommen mit berechnet sind.

Schon vor 4 Uhr Morgens gingen wir durch die öben stillen freundlichen Straßen bes mir schnell lieb gewordenen Ortes zum Bahnhof, der unmittelbar am Hafen liegt, an dem User der Bai und in nächster Nähe der Douane, außerhalb des Thores und des langen flachgedeckten Steinwalls, der jene vom Lande absperrt. Wer die schöne Tugend der Geduld noch nicht geslernt hat, für den gibt es kaum ein besseres Lehrmittel als das Fahren auf südspanischen Eisenbahnen. Bestimmte Absahrts und Ankunstzeiten, Minutenzahl des Ausenthals auf den einzelnen Stationen, Dauer der ganzen Fahrt gibt wol das Eursduch an; in Wirklichkeit aber kümmert sich niemand darum, diese Angaden zur Wahrheit werden zu lassen. Hald-Afrika! Man hat hier so viel überslüssigige Zeit wie drüben in Marostos Praisrien und Städten. Der große Frühzug nach Sevilla und Madrid

nennt sich einen "Correo"; und fast bei jedem kleinsten Rest an seiner Linie macht er Station und auf jeber einen Salt von faum geringerer Dauer als die Zeit, die er jur Fahrt zwischen bieser und ber vorigen gebraucht bat. Das Aeukere und Innere ber Waggons könnte zur Annahme einer innigen Berwandtschaft ber Neigungen und Lebensgewohnheiten bes spanischen mit benen bes italienischen Bolts verleiten, welche boch ber Anblick ihrer Stäbte zu widerlegen icheint. Alle Bante, Bolfter, Banbe find bebeckt mit Schmuzkruften, bie schwerlich jemals auch nur von bem schwachen Bersuch ihrer Entfernung bebroht werben. Die Waggons zweiter Rlaffe entsprechen mit ihren Rudenbretern statt vollständiger Lehnen ben schlechtern unserer britten; nur bag jene und die Sitbanke mit einem bunnen harten Polfter belegt und mit amerikanischem Wachstuch überzogen sind. Ginladend fieht es nicht barin aus. Aber bie lange Reihe geöffneter Kenfter zu beiben Seiten bes burch feine Zwischenwände getheilten und in enge Coupés gesonderten Wagens verspricht wenigstens einen willsommenen Luftzug mahrend ber Fahrt.

Diese Eisenstraße ist außerordentlich reich an interessanten, der ausmerksamsten Beodachtung werthen Umgedungen, durch welche und an denen sie vorüber fährt. Zunächst windet sie sich immer längs des Ufers der Bai hin, sodaß sie durch ihre Drehung um sich selbst unserm Drientirungsvermögen die schwierigsten Proben zumuthet. Cadiz, die Bai, den Ocean, das Festland — jedes sieht man stets an einer andern Seite liegen, als da wo man es gesucht hat. Daß die Sonne hierstatt im Osten gegenüber im Westen aufgehe, Gibraltar ebensfalls westlich und nicht östlich von Cadiz liege, daß somit hier im hellen Morgensonnenlicht, wie in dem bekannten Mondscheinsliede eines "Bollendeten", "alles vertauscht" sein müsse, wird und sür einige Minuten zur befremdendsten Gewisheit gemacht.

San Fernando, ehebem la Isla de Léon genannt — auch als-"Wiege ber spanischen Freiheit" bezeichnet, weil eine ber ersten Städte, in welcher die Constitution von 1812 proclamirt wurde— mit seinem Observatorium auf weithin sichtbarem Higel, ist bie erste Station des Festlandes, welche man am Ausgange berschmalen 1200 Meter langen Landzunge von Cadiz erreicht.

Für eine lange Bafferleitung hielt ich anfangs bas hohe Gemäuer mit seinen Rundbogen, welches ben Schienenweg selbst vor ber hochflut gesichert über biefen schmalen Erbstreifen babinträgt. Faft bie ganze Breite bes lettern wird von ber Babn und ber Landstraße neben ihr eingenommen. in San Fernando beginnen längs ber Bai die meilenweit ausgebehnten Seefalgfumpfe, beren Ausbeutung bier im großartigen Magftabe betrieben wirb. Zwischen ben gleichmäßigen, regelrecht oblongen Becken voll stehenben Salzwassers ziehen fich schmale niebre, sich rechtwinklig burchkreuzende Damme hin. Auf ihnen wird das rohe Salz, nachdem es einfach durch Berbunftung an ber Sonne aus bem Wasser ausgeschieben und von ber Oberfläche, bie es als ein gelbgrauer Schaum bebedt, abgeschöpft worben, zu immer vergrößerten Saufen aufgeschüttet, welche schließlich zu so boben festen gelblichen Bhramiben von so beftimmt abgemessenen Flächen und Neigungswinkeln anwachfen, bag man, ohne ber Phantasie im minbesten Zwang anauthun, fich in die aabptische Nilebene versett glauben und biese vierseitigen Salzmonumente für verkleinerte Pharaonengräber balten könnte. Durch wiederholte Reinigungsprocesse erhält bas so gewonnene Material immer weißern Ton und eine immer verebeltere geklärtere Beschaffenheit, in welcher es bann wieber zu anbern Sügeln auf ben breitern trockenen Zwischenterrains und endlich in ben Magazinen zur Versendung aufgehäuft mirb.

Nahe an San Fernando grenzt La Carraca, der Ort der großen Marineetablissements, des gewaltigen Seearsenals, der großen Werste zc. Immer noch aber setzen sich zur Seite der Bahn die Salzsümpse und die Salzppramidenreihen in der dunsteln, wie mit vierectigen Spiegeln belegten Ebene fort. Ein Meeresarm, der von Santi Petri, welcher hier in die Baimündet, wird auf einer mächtigen Brücke überschritten, dann Puerto Real, eine hübsche alte kleine Stadt an der nördlichen Ausbuchtung der Bai, erreicht; Cadiz bleibt noch immer in Sicht. Hier ist überall historisch geweihter und blutgetränkter Boden. Bon Puerto Real senkt sich zwischen Zimmerplägen und Magazinen ein kleiner Kanal zur Bai hinab, dessen Mündung durch

zwei Forts vertheidigt wird. Dieser Punkt ist der "Trocadero", von beffen wirklichem Wefen sich fehr wenige eine richtige Borstellung machen mögen -, seit ber Name bem, burch die Weltausstellung von 1867 und burch bas breitägige Lager unseres Elften Corps im März 1871 berühmt geworbenen, parifer Sügelabbang an ber Seine, ber Jena-Brücke und bem Marsfelb gegenüber, verlieben wurde. Es ist keine Waffenthat bes Napoleonischen Franfreich, welche ben Sohnen bes allerdriftlichsten Reichs biefen Ortsnamen so theuer machte, sondern ein Sieg der allerchriftlichsten und legitimften Waffen bes "Befreiungsheeres" unter bem Herzog von Angoulême. Abgefendet, um Spanien von ber Freiheit zu befreien, verhalf letterer bem bedauernswerthen ganbe wieber zu bem beglückenben vaterlichen Regiment feines Ferbinand VII. und zu fo vielen frommen und erbaulichen Schauspielen und Acten ber Gubne: abgeschlagenen Batriotenköpfen, ber Folter und bem Schaffot in Bermanenz. Mit ber Bezwingung ber gab und energisch bertheibigten Schanzen bier am Trocabero (1823) hatte ber französische Erlöser auch Cabiz bezwungen, ben bort gefangen gehaltenen würdigen Sohn feiner beiligen Ahnen, König Ferdinand, befreit und die spanische Revolution vorläufig wieder begraben.

Und bort in der Sbene des Guadelete, welchen der Zug auf fester Brücke überfährt, erlag elshundert Jahre früher König Roberich und das spanische Gothenreich in mörderischer Feldsschlacht besinitiv den farazenischen Scharen, welche Tarik gegen das Christenheer herankührte.

Von Station Puerto be Santa Maria aus, hart an ber viel besegesten Bai und nahe ber Mündung dieses historischen Flusses, kann man noch immer drüben, jenseit der wol anderthalb Meilen breiten Wasserstäche am Ende des dünnen gelben Streisens der Landzunge das schmucke Cadiz dem Ocean entsteigen sehen. Erst von hier ab wendet sich die so lange an das Buchtufer gebannte Eisenstraße davon ab nach Norden der schönen Stadt des Weins, dem gepriesenen Jerez de la Frontera, und ihren weit ausgedehnten Rebenselbern zu.

Einzig bie ausgebehnten Weinpflanzungen, welche Jerez be la Frontera, bie faubre heitre weiße Stadt mit ben alten

malerischen Alcazarthurmen, rings umgeben, sind es, woburch bie fonft fo auffällige unbebingte Gleichartigfeit ber Lanbichaft biefes Theils von Andalusien mit ber bes nördlichen Maroffo eine Strede weit aufgehoben wirb. Die Beinftode find bier nicht, wie in Gub- und Nord-Italien, an baiwischen stebenben Maulbeer- und Pappelbaumen binaufgezogen, welche fie bann burch volllaubige Rebengehange, von einem zum anbern binübergerankt, untereinander verbinden. In gleichmäkigen Abftanben, geraben langen Barallelreiben und, soweit ich im Borüberfahren ju unterscheiben vermochte, ohne bes Haltes ber Stabe zu bedürfen, mit ichnell erftartenbem Rebengeaft bem Boben ber Felber entwachsend, geben fie biefen Weinplantagen eine große Aehnlichfeit mit ben Korinthenfelbern im Beloponnes. 3m übrigen bewahrt bie Begend getreulich und rein ben afrifanischen Charafter. Alle Beden lange ber Bahn, zwischen ben Getreibefelbern, um bie Dorfer und Garten find bon bemfelben fleischigen, stacklichten, bicht verwachsenen Reigencactus und von Agaven gebilbet. Die ftarfen Blutencanbelaber ber letztern ragen nicht weniger boch als brüben auf maroffanischem Boben aus bem Bergen ber grunlichgrauen ftachelgefäumten biden Blatter empor. Den Laubschmud in Felbern und Garten geben bier wie bort Drangen-, Maulbeer-, Feigen-, Del- und Granatbäume. Rur fceint mir bie Blutenfulle ber Granaten bier etwas geringer, die einzelne Blume weniger groß und prächtig entwickelt zu sein als jenseit bes Meeres. Die Ernte ist noch nicht überall ganz so weit vorgerückt wie brüben. Biel Getreibe fteht noch auf bem Salm, und noch nicht auf allen Aeckern hat fich bas Gelbgrun ber halben in bas Lichtgelb ber vollen Reife verwandelt. Wo der Spelt und Weizen bereits abaefichelt ift, febe ich auf ben Stoppelfelbern ober bor ben Dörfern imb Geboften bas fesselnbe bewegte Bild bes Dreschens nach echt afrikanischer Art: entweder eine von bavorgespannten Bferben im Rreise über bie Aehren hinmeggezogene Schleife, ober bie ftampfenden Sufe von barüberhin getriebenen Bferden ober Dofen muffen bier wie bort bie Dreschflegel erfeten.

Aber die Musion, durch Nordafrika zu fahren, wurde für mich noch vollständiger auf einer der nächsten Stationen hinter Bietsch, Marotto.

Terez, auf ber von Casas be la Luceria. Nicht sowol ber landschaftliche Charafter als ein Rlang ober ein vielstimmiges Chaos von Tönen brachte diese Wirfung hervor: Weiberstimmen, welche im Chor genau dasselbe lang ausgehaltene vibrirende gellende Geheul in den höchsten Tonlagen ausstießen, das ich so oft in Fez und Tanger die Luft durchzittern gehört, ähnlich dem ohrzereißenden Pfiff des Lokomotivenventils. In so gänzlich unerwarteter Weise aufgeschreckt, sprang ich zum Waggonsenster. Draußen auf dem Perron des kleinen Bahnhofs und weiter längs des Schienenweges zeigte sich mir das tollste und bennoch in seiner grotessen Absonderlichkeit tief ergreisende Schauspiel, eine Gesammtheit gleichzeitiger bramatischer Scenen von fast tragischer Gewalt.

Unser Zug führte Refruten, jungere Manner, bie bei ber wahrscheinlich eben stattgefundenen Aushebung die gefürchtete Losnummer gezogen batten, aus ben Ortschaften ber Broving, welche bie Bahn berührt, zur Einstellung in ihre Truppentheile nach Sevilla. Mehrere Waggons ber britten Rlaffe waren mit ben von Cabiz Gefommenen und ben fie begleitenben Solbaten bereits gefüllt. Auf ber Station, auf ber ich jenes Chorgefcbrei gellen borte, batte ein Trupp andalufischer junger Bauernund Bürgerföhne, überwacht von einigen Bensbarmen und begleitet von einer bas Künffache ihrer Rahl betragenden Menge alter und junger weiblicher Bermanbter jedes Grades, ben Zug erwartet. Kaum rollte berfelbe vor das Bahnhofsgebäude. fo ichien biefe ganze Frauen= und Mabchenichar von mabnfinnigem Schmerz ergriffen und jebes Restes von Vernunft, jeber Fähigkeit ber Selbstbeherrschung beraubt zu sein. Sie umringten und umtlammerten bie zwischen ihnen befindlichen Männer, welche ihrerseits zuvor schon burch unausgesetzes Trinken sich in einen Ruftand stumpffinniger Bewuftlofigfeit verfett batten. indem die Mütter, Frauen, Schwestern und Braute aus ihren Leibern einen undurchdringlichen Wall um diese Opfer ber Dienstpflicht bilbeten, stießen sie bald in turzen Intervallen, bald minutenlang auf ben höchsten Roten verharrend, eben jenes wuthenbe Jammer- und Verzweiflungsgefreisch aus. Wenn eine Mutter ihr Liebstes unmittelbar aus ihren Armen in ben gräßlichsten Tob

entlaffen mußte, konnte fie in ben Bugen bes Befichts, in ben Bewegungen ihrer Sanbe und Arme bas Entseten, bie Angft, ben Schauber, bie Buth gegen feine und ihre Benter nicht mit grauenvollerer Energie ausbruden, als biese Frauen ihren Somerz und Born über die Trennung von den zum Friedensbienst in der Provinzialhauptstadt eingezogenen Burschen. 3ch sah alte und junge Beiber und balbermachiene Mabchen von Convulfionen ähnlich ben afrikanischen Issiauis ergriffen, sich bie Bruft schlagen, bas Gesicht zerfragen, bie Haare ausraufen und idlieklich neben bem Schienenwege aufammenfturgen. immer zwei Solbaten, Bensbarmen ober besonnenere bauerliche Rameraben ben Taumelnben fest unter ben Armen gefaßt hielten und ihn so ben Rug entlang führten, um unter ben schon überfüllten Refruten=Waggons ben berauszufinden, in welchen ber neue Baterlandsvertheibiger wiber Willen noch hineingeschoben werden fonnte, ließ ber Schwarm ber beulenben Weiber feinen Moment von ihm und fetnen Bachtern ab, zeterte ihr Bebgeschrei unausgesetzt burch bie Luft. Die burch bie kurze Gisen-Babnfabrt bierber gegen bergleichen Sentimentalitäten und Ramiliengefühle bereits abgeharteten Schicffalsgenoffen und bie ältern Solbaten in ben Waggons stredten lachend ihre braunen verstaubten Ropfe zu ben fleinen Fenstern beraus und riefen imter allgemeinem Gelächter ben armen Beibern berbe Spottund Hohnworte gu. Reine achtete barauf. Der furchtbarfte Moment trat aber bann erft ein, wenn ber nothige Blat enblich gefunden ober burch Zusammenpressen ber Insassen eines Waggons frei gemacht war, und nun bas Opfer gewaltsam auf bas Trittbret gehoben und hineingestoßen wurde. Gensbarmen und Schaffner batten ihre Roth, bie wie von Rrämpfen gevadten, zudenben Weiber, bie fich an bie Wagen anklammerten, von benfelben abzustreifen, sie zuruchureißen und bie Bahn zur Abfahrt bes Zuges von ihnen zu entleeren. Als bie Raber fich in Bewegung fetten, erreichte bas Befreisch ben böchsten Grab durchbringender Tonstärke und leidenschaftlicher Berzweiflungswuth, bis es von dem Tosen und Rasseln bes in die Ferne dampfenden Zuges verschlungen wurde.

Bon hier ab wiederholten fich biefelben Scenen und biefel-

ben Jammerschreie auf jeber Station bis Sevilla. Die spanisschen Mitreisenben wandten kaum ben Kopf banach um: bas sei hier einmal so die Sitte bei den Weibern, zumal des Landsvolks; trotz alles täuschenben Anscheins einer innerlich wahren Empfindung sei dieser sich so wahnsinnig geberdende Schmerz aber von ebenso geringer Tiefe wie Dauer.

Ueber die traurige Sumpf- und Fiebergegeub von Las Cabejas be San Juan (einft, in alter faragenischer Zeit ein blübenber, burch ein trefflich angelegtes und unterhaltenes Shitem von Ranalen entwässerter Landstrich) und burch bie bamit aufs schärfste contrastirende reiche fruchtprangende Landschaft von Utera geht unfer Weg weiter. Endlose Olivenbaumpflanzungen, ähnlich wie an ber Oftfufte Subitaliens, wechseln mit öben sanbigen Ebenen, mit Felbern, auf benen nur bie wilbe Mohrrübe mit ben großen weißen runden Blüthentellern üppig wuchert und alles bebeckt, wie in ben unbebauten Brairien Marokfos. Gegen 91/2 Uhr febe ich über die graugrunen Wipfel ber weiten Olivenwälder des Guadairathals das herrliche Wahrzeichen ber gepriesenen Hauptstadt Andalusiens, ben Thurm ber Giralba, neben bem Dachgiebel bes Domes auffteigen. Auf hober Brücke rollt ber Zug über ben Guabaira, bann im Flußthal bes Guabalquivir in ben, nahe ber Hauptpromenabe ber Stadt an dem von Platanen-Alleen beschatteten Ufer bes vielbesungenen Stromes gelegenen, Babnhof ein.

### XXIV.

## Die Stadt der Schönheit und der Liebe.

Der Zauber Sevillas und sein Geheimniß. — Die Strafen. — Der Patio. — Die Damen von Sevilla. — Abende und Nachtstunden. — Wogu ein Gitter gut ift.

Es gibt Orte, bestimmte Gegenben und Stäbte ber Welt, beren Namen man bon Personen, die sie aus eigener Unschauung, burch längern ober fürzern Aufenthalt barin kennen, nie chne ein leifes Beben ber Stimme, ein unwillfürliches Lächeln ber stillen Freude, ber tiefen Befriedigung aussprechen bort, bas auf bie Erinnerung an glücklich verlebte Stunden beutet. Ru biesen Stäbtenamen gebort Sevilla. Wenigstens ist mir noch niemand begegnet, bei bem ich, falls er aus Erfahrung bavon erzählte, biefe Beobachtung nicht gemacht hatte. man aber biesen ganz besonderen Tonfall bort und biesen Befichtsausbruck bes Erzählers und Schilberers fieht, so ift man burchaus berechtigt, wie ein menschenkundiger Eriminalrichter bei ber Nachricht von Verbrechen mancher Art, die Vermuthung, ja die Ueberzeugung zu begen: es fteden Frauen dahinter. Selten wird man mit biefer Annahme fehl geben. Am wenigsten ba, wo von Sevilla in solcher Weise gesprochen Beruht boch ber Zauber kaum eines andern Orts für die Mehrheit ber sie Besuchenden so überwiegend auf ihren Bewohnerinnen, wie gerade ber Reiz biefer, von ben Boeten aller Zungen und den gärtlichen Männerseelen aller Nationen seit Jahrhunberten gepriesenen, verherrlichten, mit Schmeichelnamen überschütteten, gleichsam mit Sammthänden liebevoll gestreischeln, Stadt bes spanischen Sübens.

Und selbst ber, welcher längst schon gelernt hat, auf ben Wink ber Gunft zu verzichten und weibliche Schönheit und Anmuth frei von der Trübung durch die Wünsche persönlichen Glücks objektiv, begehrungslos wie andere reizende Gebilde der Natur und der Runst zu betrachten, empfindet die unwiderstehliche Macht des eigenartigen Zaubers dieser Stadt kaum minder innig und stark wie jene, die noch nicht daran denken, in solchem Rubehafen Anker zu werfen.

Bei ber ersten Einfahrt an einem hellen sonnenheißen Sommervormittag allerdings wird auch der Eindruckfähigste diefen Zauber Sevillas kaum an sich empfinden. Eine lange gerade Platanen-Allee, deren Blättergrün vom Staube der Straße mit einer dichten weißen Kruste bedeckt ist, führt ihn an dem kolossalen kasernenähnlichen Gebäude der berühmten Tadakmanufactur und an Reihen weißgetünchter, zwei Stockwerk hoher Häuser, mit verhängten kleinen Balkons vor jedem Fenster, vorüber, welche keineswegs durch architektonische Schönheit oder besondern Geschmack sich auszeichnen.

Diese Stragen und ebenso auch bie in ber innern Stadt find um biefe Tageszeit meift ziemlich ftill und menschenleer. Die fübländische Scheu por ber Sonne balt bann auch bie Sevillaner in ihren fühlen verbunfelten Gemachern und ibren geliebten luftigen "Batios" zurud, tropbem hier mehr als anberwärts Borforge getroffen ift, bie Gaffen bor ben beiken Mittagftrahlen zu schützen. Die Sauferreihen und öffentlichen Bebäube, welche bie freien Blate umgeben, find, wenigstens bie ältern barunter, im Erbgeschoft mit Arcaben verseben, beren Bogenhallen immer ichattige Wege bilben. Die meift ziemlich . engen und ziemlich launisch gewundenen Gaffen aber haben noch aus ben alten sarazenischen Zeiten ber bie anmuthige und vortreffliche Eigenthümlichkeit ber Bazarftragen afrifanischer Stäbte bewahrt, bag fie mit Zelttuchern und Matten von Dach au Dach überspannt werben. In eine biefer tiefschattigen Gaffen eintretenb, über beren Boben und Häuserfaçaben nur hier und

ba bie von oben her durch die Zwischenräume der Bebeckung einfallenden Sonnenstrahlen luftige hellleuchtende Streisen und Flecken hinstreuen, könnte man sich in die Straßen von Fezund Mikenäs oder in die "große Muskie" von Kairo versetzt meinen, wenn sie nicht so sorglich und sauber mit wohlgesugten Granitsließen gepklastert wäre. Von Haus zu Haus hinüber ist ein ganzes Netwert seiner Seile oder starker Fäden gezogen, auf welchem die leinenen Zeltdächer ausliegen. Da die Höhe der übrigens im allgemeinen ziemlich niedrigen Häuser sehr verschieden und willfürlich wechselnd ist, so kommt auch in diese beweglichen Bedachungen der Gasse einer Kanronung auschebt, wenn auch im einzelnen all der malerisch zersetzte Mattens und Teppichplunder ausgeschlossen sie, welcher benselben Dienst in den afrikanischen Städten leistet.

An bieser allgemeinen Beschattung ber Straßen von oben her läßt es sich natürlich kein einziges Haus genügen. Jedes Fenster ber Façade mit dem dazu gehörigen, der Breite des Fensters entsprechenden umgitterten Balkon wird durch einen lang heruntersgelassen, über dies Gitter hinüber wallenden äußern Borhang noch besonders geschirmt: ein Gebrauch, der sich bekanntlich auch in manchen Städten Italiens häusig wiederholt, besonders in den ehemals unter spanischer Herrschaft gestandenen Prosvinzen: im Mailändischen, Neapolitanischen und Sicilianischen.

Künstlerischen Stil ober Schmuck an ben Façaben bieser Wohnhäuser würde man in Sevilla überall vergebens suchen. Dieselben zeigen vielmehr durchweg nur mit weißer Kalkmilch, seltener mit Gelb ober Rosa übertünchte, mit Thüren und Fenstern durchbrochene höhere ober niedrigere, breitere ober schmälere steinerne Kastenwände. Kunstgestalt und Ornamentation, Schönsbeit ober Pomp und Pracht der Berhältnisse, des Stils, der plastischen und maserischen Decoration der Außenseite bleibt allein einigen öffentlichen architektonischen Monumenten vordes halten, Schöpfungen des arabischen und christlichen Mittelalters und der spanischen Spätrenaissance.

Auch bas ist noch unverfälschtes sarazenisches Erbiheil Sevillas: bas Wohnhaus nach außen hin, bie Façabe, mit

völliger Gleichgültigkeit zu behandeln, es nüchtern und schmucts zu halten, um dafür alle Anmuth, alles trauliche Behagen, alle heitere Formengrazie und gefällige Zier in seinem wohlgeborgenen Innern zu entfalten. Der große Unterschied und liebenswürdige Fortschritt gegen die ursprüngliche orientalische mohammedanische Sitte liegt aber darin, daß diese Häuser wie ihre Facade, wenn nicht geschmückt, so doch mit zahlreichen Fenstern zum freien Ausschauen in die Gassen durchbrochen ist — den Einblick in das Heiligthum ihres Innern dem draußen Wandelnden willig gewähren, ja ihn durch zierliche Mittel sogar veranlassen, benselben ja nicht zu versäumen.

Die schmuden, leichten, mit bem noch unverlorenen Gesichmad und Geschick ber sevillanischen Kunstschmiebe ausgesführten Gitterthüren, welche einzig bie verschlossene Pforte des Hauses nach der Straße hin bilben, entziehen dem Blick eben nichts, sie üben nur eine um so stärkere Locung für ihn. Hinter bem Gitter befindet sich ein kleiner kühler, mit Fliesen gespflasterter Flur; auf diesen aber folgt nicht das Treppenhaus, sondern der Patio.

Der Patio ist ber birecte, kaum wesentlich verwandelte Abkömmling bes maurischen Brunnenhofes, wie bieser wol ber bes antifen Atrium. Db es Moschee, Kundac, Balast, Serai ober Wohnhaus zu bauen gilt, bas architektonische Genie ber Araber und Mauren hat nie vermocht, sich von bem für bie Gestaltung aller geschloffenen Räume vorgeschriebenen Recept und Grundschema zu entfernen: das ift ber vierectige Licht- und Brunnenhof, welcher häufig zugleich ben Garten bilbet, von bem Bebäube mit Arcaben im Erbgeschoß, mit Galerien im obern Stockwerk umgeben, auf ben bin fich alle Raume öffnen, von bem her fie Licht und Luft empfangen. Nur bei ber Moschee ift an bie eine Seite bes Brunnenhofs, ber somit für fie nur als Borbof bient, ber "vielfäulige Saal", ber unverkennbare Abkömmling bes Polhstilos ber altägyptischen Tempel, bie Stätte bes Gottesbienftes, angefügt.

Im und um den Brunnenhof des Palastes wie des Wohnhauses concentrirt sich das Leben der Familie. Dort verbirgt es der Mohammedaner ängstlich und eifersüchtig vor jedem frem-

ben Ange; bort stellt es sein driftlicher Ueberwinder und Erbe mit Bebagen, mit frobem Stolz mit ber reigenben Unbefangenbeit und natürlichen Ungenirtheit bes romanischen Gublanbers balb effentlich ans. Die mobische "Cour d'honneur" unserer grefen Sotels (fiebe Raiferhof in Berlin) ift nur ber erweiterte ievillanische Batio, bem fie auch in ber Art ber Benutzung nicht unabulich ift. Den Batio, in welchen fich von oben ber bas mild- gebampfte Licht ergießt, ftattet bie bas Saus bewohmente Familie mit allem Beften und Liebsten aus, mas fie an Mobiliar und Bohnungeschmud befitt. Er bilbet ben Empfangialon, bie "gute Stube", ben Mufitsaal, ben beftanbigen Lieblingsaufenthalt bei Tag und Abend, bas bevorzugte Mufeum bes etwaigen Aunsthefites, bas Bemachshaus, bas Gartchen. 3m Batio liegt eins von ben Hauptmotiven jenes Zanbers, welchen Cevilla auf feine Besucher und, wie man weiß, auch auf feine Bewohner ubt, benen feine Stabt ber Welt ber ibrigen gleichwerthig erscheint. An ten Hänserreihen berjenigen Gaffen vorübergebend, in welchen Erdgeschoß und Flur nicht bereits ganz von Läben, Baarenmagazinen ober Berfftatten eingenommen find, genießt man einer ununterbrochenen Folge von gefälligen, oft überraschenben, immer wechselnben Bilbern, incem man burch die Gittertburen in ihr unverborgenes Innere, in Alux und Batio bineinblickt.

Hinter bem halbeunteln schattigen Flur leuchtet ber helle frenndliche Raum, von lichten, meist Rundbogen tragenden Sanlen umrahmt; der Boden mit Marmor- oder bunten Masjolikafliesen gepflastert und mit schönen gemusterten Matten belegt; häusig von dem frischen Blättergrün und den farbigen Blüten der dort aufgestellten Gewächse, mehr noch von spieslenden Aindern, von Frauen- und Mädchengestalten heiter belebt, welche hier emsig mit einer Hans- und Handarbeit beschäftigt sind, dort bequem in die Sessel zurückgelehnt das süße Beshagen der Ruhe und Kühle genießen. Der Strahl des Brunsnens plätschert in das Marmorbecken und ständt seine seuchten bligenden Perlen über die Blätter und Blüten, die es umgesben. Hier und da gesellen sich dem leisen Klang der steigenden und fallenden Wassersäule die Läufer und Accorde eines mit

leichter kundiger Hand gespielten Flügels. Die, welche seine Tasten so zierlich und virtuos, so zart und empfindungsvoll, oder so energisch und leidenschaftlich zu rühren weiß, versbirgt wol das blühende Gedüsch oder die Seitenwand des Borflurs unserm Auge, es unserer Phantasie überlassend, sich ihr Bild nach dem Eindruck ihres Sviels auszumalen.

hier ift ber Patio winzig und eng, bem bescheibenen Umfang und Gepräge bes fleinbürgerlichen Bauschens angemeffen. Gin paar niebre Gesträuche, ein paar Blumentopfe muffen binreichen, ibn zu schmuden. Die Bewohner haben nur simple Stuble mit Sigen von geflochtenem Schilf ober Palmblatt bineinzustellen. Statt ber Musik ertont bier nur bas Schnurren ber Rabmaschine, ober ber Lärm ber Kinberstimmen. Die fleifigen Mäbchen, die von ihrer Arbeit kaum aufblicken, tragen burftige Kattun= ober schwarze Camelotkleiden, und ber einzige frembe Schmuck ihrer liebenswürdigen Berson ift bie Rose an ber Seite bes Ropfs im hochgewundenen blauschwarzen Haar. — Dort ift ber Patio jum prächtigen Mittelbing von Salon, Garten und Brunkhof erweitert. Zwischen breitschattigem Balmen = und Bananengebuich, zwischen buftenben Rosen und bunkeln Chpressen stehen Abgusse von Antiken und moderne Statuen. Um die weißen und farbigen Marmorschäfte ber Arcadenfäulen winden sich üppig blühende Schlinggewächse; farbige Teppiche bängen vor ben Bogengängen bes Umgangs, reiche arabische Laternen und Ampeln von ber Decke bes Raums. Alle bie fleinen und großen unentbehrlichen Ueberflüffigkeiten, welche modernes Luxusbeburfnig erzeugt, bie Elegang erheischt und nothwenbig gemacht hat, steben und liegen in gefälliger Unordnung umber verstreut. Frauengestalten von schlankem und belicatem Wuchs und andere von prächtiger stolzer Fülle ber Formen, in schwargen Seibenroben und barüber geworfenen ichwarzen Spikenmantillen, ruhen plaubernb ober träumenb und Cigaritos rauchenb, unaufhörlich ihre großen Kächer bewegend, auf ben Causeusen und in ben Schaukelstühlen nabe bem Brunnenbeden in ber Mitte bes Raums. In ben großen weitgeschnittenen schwargen Augen, welche von ben langen bunkeln Wimperfransen ber breiten Liber mit weichem Schatten bebeckt werben, scheint all bas

eingesogene Sonnenfeuer zu schlummern, welches ihrer Haut ben gleichmäßigen klaren warmen lichten Tizian'schen Goldton gab, ben sie sämmtlich nun in unseliger Berblendung mit dicken Lagen von Poudre de Riz, weißer und rosiger Schminke zu übertünchen und zu zerstören mit traurig bestem Erfolge beeisert sind. Daß man diese Details von draußen her durch das Sitter zu erkennen vermöge, wird allerdings wol niemand erwarten.

Be reizvoller bie unregelmäßigen echten Strafen Alt-Sevillas burch bie geschilberten Eigenthumlichkeiten ihrer Saufer und burch ihre Schattenbacher, bie alten Plazas an ben granbiofen und originell prächtigen Monumenten ber einstigen Berrlichkeit. Größe und Runft burch biefe Architekturwerke und burch bie ber Natur bes Orts fo wohl angemeffenen Arcaben erscheinen und wirten - um fo häglicher contraftiren mit beren charaftervollen Physiognomien einige auspruchsvolle moberne Plat- und Straßenanlagen ber Stadt. So vor allen bie zur Alameta eingerichtete große quabratische "Blaza nueva" an ber Rückseite bes bocbinteresseuten Renaissancebaues ber Cafas Capitulares ober ber Cafa be Ciubab, bes Stadthaufes, gelegen. Auf ben anbern brei Seiten von neuen, unerträglich nüchternen und wie aus Giner Form gepreften, gelbgeftrichenen Bebauben umgeben, welche größtentheils bie beften Sotels und Cafas be Huespedes (ungefähr unsern Hotels garnis entsprechend) und im Erbgeschoß arcabenlos find, nimmt seinen freien Raum eine große Pflanzung von Orangenbäumen mit zahlreichen boppelfitigen Banten amischen ihren Stammen ein. Aber es ift ein fünftlicher Garten, ber ichlechterbinge nicht gebeiben will, beffen Bflanzungen trot aller Sorgen und Mühen nur ein fümmer-Ihn bei Tage, im Sonnenschein zu liches Dasein fristen. überschreiten, gilt jebem Gingeborenen für eine Aufgabe, von ber er sich schaubernd abwendet. Vor der erbarmungslos auf diefen weiten oben Plat bernieberbrennenben Sonne gibt es nicht Sous und Rettung, auch nicht unter seinen burftigen Drangenbaumen. Mit ber beginnenben Dammerung freilich, wo jene Schrecken schwinden, ist sein Aussehen bald genug ganglich verändert: bann bedect er sich mit einer wachsenben Menge pon Lustwandelnden und von Gruppen, die sich auf seinen langen Marmorbänken mit ber gemeinsamen mittlern Rücklehne und auf ben eisernen Gartenstühlen installiren, und bis lange nach Mitternacht wird er nicht mehr leer, hört hier bas heitere Summen, Singen, Plaubern, Rauschen nicht auf, so wenig wie auf all ben andern Plätzen und Straßen Sevillas.

Der eigentliche Abendcorso aber bewegt sich nach bem Westen ber Stadt, zu ben Quais am linken Ufer bes Guabalquivir und hinab zu ben Blatanenalleen, wo ber alte achtectige Sarazenenthurm, ber Toro b'Oro, sich hart an bem mit Fahrzeugen bicht besetzten Strome erhebt. An ihrem oftlichen Enbe munbet biefe Allee, etwas von letterem fich abmenbend, in die großen stattlichen Gartenanlagen des Baseo de Criftina. hier, auf bem breiten Mittelwege awischen boben machtigen Pappeln, Ulmen und Platanen, und weiter jenseits am Balast be San Telmo bin, bem für ben Herzog von Montvensier prunkvoll ausgebauten baroden Schlosse aus bem Enbe bes 16. Jahrhhunderts, promenirt mahrend ber erften Abendftunden hauptfächlich bie elegante Welt zu Wagen, zu Pferbe und ju Bug. Gin bichter Menschenstrom flutet bann balb langfamer, stockend, gehemmt, bald in schnellstem Tempo biese baumreichen Strafen entlang, bie Scenen und Bilber bom londoner Rotten-Row, vom parifer Bois, vom wiener Nobelprater und vom römischen Monte Bincio ins Spanische übertragenb. Und fie verlieren burch bie Uebertragung mabrlich nicht an Glanz und Anmuth. Die Manner (nirgends gibt es schönere als unter ben Söhnen Spaniens, jumal unter benen im Offizier- und Solbatenfoller), bie Frauen und Mabchen, und auch bie Pferbe forgen bafür mit gleichem Erfolg.

Nicht minder lustig und charafteristisch als hier am Strom und in dem Paseo gestaltet sich während der Abend und Nachtstunden das Bolkstreiben in der innern Stadt, in der ganz eigenartigen "Calla de las Sierpes" (Schlangenstraße), und den auf sie mundenden Nebengassen und Bicoli. An der Nordwestseite des Constitutionsplatzes, nahe dem Stadthause, in etwas größerer Breite als die Mehrzahl der andern Straßen Sevillas beginnend, zieht sie sich in leichten Windungen und

Arümmungen nach berselben Richtung weiter bis ins Herz ber Altstadt, an beiden Enden durch je zwei eiserne Prelipfähle gegen das Einfahren von Wagen gesichert, und in ihrer ganzen Länge durch querüber von Haus zu Haus gespannte Leinenzelttücher bei Tage gegen die Sonnenstrahlen geschützt. Wie in einer großen langen, durchweg mit Fliesen gepflasterten Galerie wandelt man bequem, durch nichts gestört und nie zum Ausweichen gezwungen, in diesem schattig fühlen Naume zwischen zwei ununterbrochenen Reihen der elegantesten, bestassortiren Läden mit Luxuswaaren oder Literatur: und Kunsterzeugnissen, der größten und glänzendsten Cases, Restaurants, Clubs und Bäder Sevillas, und zwischen den Berkausstsellen der fliegenden, gleich ihren Collegen auf dem Toledo zu Neapel häusig den Ort wechselnden, kleinen Händler und Hausierer.

Bahrend ber Tagesstunden freilich ist es auch hier still und Erlischt aber ber Sonne Feuer und ift ber große Corso am Guabalquivir beenbet, bann richten alle, bie nach bem barmlofen Bergnugen bes Promenirens, bes Sebens und Besebenwerbens einen guten fühlen ober beißen Trunt begehren ober auch wol, wie Schumann's hibalgo, auf Abenteuer ausgehen, ficher ihre Schritte nach ber Sierpes-Strafe. Balb ift fie in ibrer ganzen Breite und Lange von Menschen gefüllt. Facherund ichleppenrauschend, plaudernd, lachend, fingend, rauchend, wogt bie Menge in ihr auf und ab wie in einem luftigen, magisch beleuchteten Saal. Auf jedem Balton sigen Frauen und Madden. In jedem Café und jeder sonstigen Erfrischungs= ftation brangen fich bie Befucher, und aus ben weit geöffneten Thuren und Kenstern ertont jum Glafers und Taffenklirren Bocal = und Instrumental = Mufit in die Straße hinaus. Zu verwundern ist nur, daß bei diesen Klängen bas schöne glatte Aliesenvarket nicht als improvisirter Tangsalon benutt wird. Wie febr es ben reizenden Frauen und Madchen "aus bem Bolfe" und aus allen Ständen, mit ber Rose im Haar, mit Kächer und Mantille, bie sich bier mitten unter ben Scharen ber Manner in vollem Sicherheitsgefühl, in Unbefangenheit, anständiger Freiheit, harmlofer Luft und vollendeter natürlicher Grazie bewegen — nie von einer Robeit, Unhöflichkeit ober Bubringlichkeit, weber in Worten noch Geberben, belästigt und erschreckt — wie sehr es ihnen bei dem Takte dieser Orchesterweisen elektrisch in den kleinen zierlichen spannkräftigen Füßen zuckt, und nicht blos in diesen, das können und wollen sie nicht verbergen.

Die nordische angftliche Scheu vor ber Deffentlichkeit, bas Berheimlichen ber Thatsache, daß warmes Blut in ihren Abern rollt und bag für fie leben vor allem lieben beifit. liegt bem fühlichen Temperament ber Spanierinnen fern. Wenn fie ihr Herz verschenken, so geben sie nichts weniger als beimlich babei zu Werke. Jenseit bes halbbunkeln, nur matt von einer bangenben Laterne erhellten Borflurs fieht man ben Batio noch in ben fpaten Abenbstunden luftig erleuchtet und Hinter bem Gitter ber Hausthur aber ftebt eine junge Schöne, bie Tochter bes Saufes; fie brudt Stirn unb Wangen an bie Gifenftabe, bie fie mit ben Sanben gefaßt balt, und fpricht, im ichnellen Wechfel ber Stimmung lachend und weinend, gartlich und schmollend ("und immer verliebt"), zu bem teden jungen Burschen mit ben beißen luftigen schwarzen Augen unter ben schwarzen Brauen, ber bon ber Stra-Benfeite ber fein braunes Antlit gleichfalls an bas Gitter prefit, ju bem fein lodgefang ober ber Schlag ber festgefetten Stunde bie Liebste gerufen bat. Zum Glud find bie Zwischenräume zwischen ben Staben nicht fo eng, bag man fich nicht bie Hande und auch, wenn es recht angefangen wird, bie Lippen hindurchreichen konnte, um fie bas Ziel ihres bunkeln Dranges finden zu laffen. Die Alten brin im Saufe feben fein Arges barin: bas Gitter ift ja fest verschlossen. Mag ber Liebhaber ba braugen um bie Kleine werben, er wird bie Gifenstäbe nicht burchfägen.

Mich bunkt indeß diese Sicherheit, ohne die Solibität der sevillaner Schlosserbeit bezweiseln zu wollen, doch eine ziemlich precäre. Die Brandmauer zwischen Phramus' und Thisbe's Hause war trot ihrer einen Spalte im ganzen noch stärker und dichter: und wir wissen nicht erst vom letzen berliner Künstlersest her, wie wenig sie die beiden vor ihrem Schicksal bewahrt hat! Auch in Andalusien wird es nicht anders

sein als in Alt-Babylon und in Schleswig-Holstein. Die tröstliche und besorgliche Wahrheit, die der liebenswürdige schleswig-holsteinische Poet mit so inniger Empfindung und lleberzeugungskraft ausspricht:

Reen Graff is so breet un teen Muer so hoch: Wenn Twe sit man gut sünd, ba brapt se sit boch. Dar finnt sit en Lebber, en Stegelsch un Steg: Wenn Twe sich man leef hebbt, teen Sorg vaer ben Weg sie bleibt nicht weniger wahr wol auch in spanischer Zunge.

# Maurische Monumente und Herrschaftsspuren auf sevillanischem Boben.

Der Plat bes Triumphes. — Die Lonja. — Der farazenisch-spanische Königspalaft. — Ausgesperrt. — Die Giralba. — Der Brunnen- unb Orangenhof ber Moschee.

Die wichtigsten und großartigsten Denkmäler ber Geschichte und ber Kunft in Sevilla hat man auf ber Plaza del Triunfo und rings um biefelbe zu suchen, wie manches bebeutenbe Monument ber Architeftur und wie viele ber iconften Schopfungen ber Malerei auch noch in anbern Gegenden ber Stadt verstreut find. Auf jenem Blat und in beffen Gebauben fteben bie großen Daten ber Stadt - und Provinggeschichte in gewaltigen steinernen Lettern verzeichnet. Der Königspalast bes Alcazar und die Rathebrale erzählen berebter, als es Chronit und Helbengesang vermögen, bas historische Epos von ber Blüte und bem Untergang ber maurischen Herrschaft und Cultur auf biefem gesegneten Boben bes alten Banbalenreichs, sowie von bem Siege und ber ftolz aufftrebenben Macht bes fpanischen Chriftenthums, ber königlichen Schirmer und Ausbreiter bes reinen fatholischen Glaubens, welche bas Kreuzespanier auf ben Trummern bes niebergeworfenen Sarazenenthums aufpflanzten. Die hauptmoschee mufte ihren Blat bem Riesenbau ber Rathebrale räumen, und in bem reizenden üppigen herrschersit ber maurischen Könige Sevillas nahm ber heilige Ferbinand, ber Ersoberer ihres Reiches, seine Residenz, brittehalb Jahrhunderte bevor Granada, die lette Burg der Maurenherrschaft auf spanischem Boden, durch die Waffen seines gleichnamigen Nachsfolgers, Ferdinand des Katholischen, bezwungen wurde. Und der sehr unheilige Pedro der Grausame machte dieselben Hallen, Patios und Gemächer zum Schauplatz seiner blutigen Gewaltsthaten und seines üppigen Genußlebens; — beide Neigungen vertragen sich ja bekanntlich ganz wohl in derselben Menschensseele.

Was die arabische Cultur hier und auf so vielen andern Stellen der Phrenäischen Halbinsel geschaffen hatte, bewies eine erstaunlich zähe Lebenskraft. Wie das siegreiche Rom sich von dem unterworsenen Hellas bessen Kunstgesetz dictiren und von bessen künstlerischer Formensprache für alle Zeit beherrschen ließ, so haben die katholischen Besieger der Mauren in Spanien noch lange unter dem Bann der arabischen Kunstsormen verharrt, indem sie diese theils direct zu ihren Neuschöpfungen entlehnten, theils unbewußt, ja wider ihre Absicht in die neuen christlichsgothischen Bauwerke mit aufnahmen und verwandten.

Einerseits bas nur gezwungene Nebeneinanberbesteben bes arabischen, bes gothischen und bes Rengissance-Stile, andererfeits bas Bermachsen und Berschmelzen frember, sogar feindlicher und widerftrebender Elemente zu feltsamen Reubilbungen, wie wir es hier so oft an benfelben ober boch von Ginem Mauercirkel umspannten Monumenten finden, macht beren Erscheinung fo außerorbentlich interessant, so eminent malerisch und bas Stubium berfelben reizender und fesselnder fast als bas architektonischer Denkmale von strenger Einbeit und Reinheit ber Kormen. Auf ber Blaza bel Triunfo zu Sevilla brangen fich Architekturen fowol gewaltsam wie unbewußt gemischten Charakters, Schöpfungen von ber graziösesten wie von ber fühnsten und ber erhabenften Conception und von ftaunenswerther Ausführung, Werke aus allen Cultur= und Runftepochen vom 11. bis zum 17. Jahr= hundert, ber grabischen wie ber driftlichen, mit bem Stempel ihres Urfprunge an ber Stirn, ju einer grandiofen Gruppe qufammen, bie wol an feinem Orte ber Welt ihresgleichen hat.

Hier die ungeheure Masse des Doms mit der sarazenischen Moscheenmauer in unlöslichem Zusammenhange mit dem herrslichen sarazenischen Thurm der Giralda als Glockenthurm, mit gothischer Façade, gothischen Portalen, mit dem Shstem von Strebe-Pfeilern und Bögen, und doch wieder halb verdeckt von daran genisteten und geslickten theils vollendeten, theils nach furzen Anläusen wieder aufgegebenen, groß angelegten Gebäuden im Balaststil der Spätrenaissance.

Un ber Nordostseite ber Plaza steht ber erzbischöfliche Balaft, ein baroder Bau, Façabe, Säulen, Portalumrahmung mit aemeifelten Reliefornamenten bis jur Buftheit überlaben, aber mit einem schönen Arcaben= und Brunnenhof im Innern. ber Sübseite ber Rathebrale, von biefer burch breiten Zwischenraum getrennt, allseitig freistehend, erhebt sich die würfel= förmige Maffe ber Cafa Lonja, von bem berühmten Baumeifter Herrera in ber zweiten Hälfte bes 16. Jahrhunderts als Sit hanbelspolitischer Beborben und Rorperschaften und Aufbemahrungsort ber "Indischen Archive" errichtet. Der Bau gleicht in Unlage und Durchführung burchaus römischen Balaften berfelben Epoche. Zwei Stockwerke über bem Sockel boch, wird jebe feiner Facaben burch borische Bilafter gegliebert, zwischen welchen fich je elf Fenfter, entsprechend ben Thuren im Erdgeschof, öffnen. Das Dachgesims front eine fraftige Baluftrabe, an beren vier Eden je eine kolossale groteske Phramide mit bem Kreuz auf ber Spike emporsteigt. Der quadratische Brunnenhof, mit seinen rundbogigen von dorischen Säulen getragenen Arcaden im Erdgeschoß und ber Säulengalerie im ersten Stockwerk, gleicht in allen Stücken, in ber ruhigen Bornehmheit ber Totalwirfung. ben großen und wohlabgestimmten Berhältnissen, auch in ber bei spanischen Balastbauten so äußerst seltenen Mäßigkeit und Auruckhaltung in Bezug auf ornamentale Decoration, ben iconften Böfen altitalienischer Baläfte.

Hinter ber Lonja führen ein paar breite unregelmäßige Gassen, theils mit Baumreihen bepflanzt wie ein Theil ber Plaza selbst, zum Guadalquivir-Duai hinab. An ber Sübostseite bes Plazes aber wird sie von einer hellen mit Zinnen geströnten und von Thoren burchbrochenen Mauer in mehrsach zu

Binteln gebogener Linie begrenzt. Hinter biefer liegen bie Gebaube und Hofe bes Alcazar.

Bon feiner ursprünglichen Geftalt und feinem Aussehen, als er Palast und Citabelle ber maurischen Könige war und sich bis zum Strom binab und bis zum Toro b'Oro erstreckte, bat ber Alcazar sicher in keinem seiner Theile noch viel in die Gegenwart binüber gerettet. Schon in ber zweiten Sälfte bes 14. Jahrhunderte ließ Bedro eine fo umfassende und gründliche Restauration ber Gebäube ausführen, bag er in ber großen Inidrift an bem wunderbar iconen Haubtvortal zum erften Sofe. bem ber "Monteria", beren altspanische Schriftzuge bem reigenben Arabestenspiel ber gemeißelten, stuffirten und gemalten maurischen Ornamente aufs gludlichste angevaßt sind, sich rubmen tonnte: "Der allerhöchste, ebelfte, großmächtigste, allerobernbe Herr, Pebro, burch Gottes Gnabe König von Caftilien und Leon, bat diese Alcazars, diese Balaste und biese Bortale erbauen laffen." Die maurische Runft ftand eben bamals noch in voller Blüte. Die That bes thrannischen, bigoten Wahnsinns von Isabella und Ferdinand bem Katholischen, bie Austreibung ber Mauren vom spanischen Boben, mar noch nicht geplant, geschweige benn ausgeführt. So mar es moglich, bag unter einem, noch bagu ale "ber Graufame" bezeichneten. Chriftenkönige und für biefen die unverfälschte Runft ber Araber eins ihrer bewundernswürdigften Werke, an Reichthum. Grazie und Schönheit wol ber Alhambra vergleichbar, schaffen burfte und fonnte.

Was jenes Hauptportal nebst ben nächstangrenzenden Theislen ber Façade, den Huseissenden-Arcaden zu beiden Seiten, der Flächendecoration, den Zwickelselbern, Bogen, Vordächern darüber dem Auge darbietet, erschien mir an Fille der Erssindung des phantastischen, üppigen, theils geometrisch construirten, theils ineinander verslochtenen Liniens und Rankenspiels, an feinem Geschmack in der Vertheilung, im Hervorsbeben und Unterordnen, in Anwendung der Vergoldung der zarten wie der energischen, der matt gedämpsten wie der frischen entschiedenen Farben, in dem zierlichen Mosaik von glasirten bunten Majolikaplättchen, von Stuck, Marmor, Metall

allerbings von einer in seiner Art nicht zu übertreffenden Bollenbung, bem Beften gleich, mas ich an Altem und Neuem in ber gleichen Gattung von Architektur und Decoration in Bez und Mifenas gesehen hatte. Die in bem weiten Borhof postirten militärischen Bachtposten ließen mich in ber Betrachtung bieser verwirrenden und boch überall so rein, zierlich und harmonisch ausklingenden Linien, Formen und Farbencombinationen nach Belieben verweilen. Die bobe, im gleichen Stil in Sola geschnitte Bforte au ben nächst babinter liegenden Galerien stand offen. Stuckateure und Maler waren bort mit den neuerdings wieder angeordneten Restaurationen beschäftigt. Was fie bereits an Bogen, Capitalen, Stalaftitenwölbungen geleistet hatten, schien mir nicht gerade erbaulich. Die maurischen Mobelleure und Maurer brüben in Tanger machen es nicht schlechter, rober und geschmackloser, wenn sie bie freideweißen in Gips ornamentirten Architekturtheile mit hellblauen, grellrothen, grasgrunen und goldgelben Saumen, Ranken und Schnörkeln bepinseln. Möglich, daß gerabe ber sich hierin verrathende Geschmack bem ber gegenwärtigen königlichen Bewohnerin bes Alcazar, ber für Spanien glücklich wiebergewonnenen Rönigin = Mutter, ber tugenbfamen Ifabella, am besten entspricht. Ihr immer liebebedurftiges Berg bat jest, nach Marfori's Scheiben, hier in Sevilla wieber gefunden, mas es gesucht; und so genießt fie, alt und zu einer ber maffibsten, gewichtvollsten Damen Spaniens geworben, fern von ben Aufregungen und Gefahren ber praftischen Bolitik, ein still beschauliches Leben ber Frömmigkeit und bes bescheibenen Familienglücks an ber Seite bes Letterwählten und zwischen ben lebenbigen theueren Andenken an ihre vor- und vorvorletten Freunde.

Aber dieser ihr Aufenthalt im Alcazar wurde in den Tagen meines Verweilens in Sevilla zum traurigen Verhängniß für mich. Kaum in die Galerie hinter dem Portal Don Pedro's eingetreten, wurde ich von einem heraneilenden Offizier der Wache höflich, doch mit unadweislicher Entschiedenheit bedeutet, daß ein weiteres Eindringen in die innern Käume des Alcazar schlechterdings nicht gestattet sei, solange die Majestät Isabella darin residire. Alle meine Vorstellungen und Vitten scheiterten.

Und so babe ich von allen übrigen Theilen biefes bochgepriesenen Bunbers ber arabischen Kunft gerade so viel, bas heißt nicht ein Stud, tennen gelernt wie von bem einzigen, welches biefes noch übertrifft, von der Alhambra! Die geretteten Reste bes ursprfinglichen Baues, die unter Karl V., Philipp II., III. und felbst V. angeordneten und noch im echten alten Sinn und Stil burchgeführten Restaurationen, Erweiterungen, Neugestaltungen bes Maurenpalastes tenne ich baber auch nach ben Befuch von Sevilla nur aus den allerdings fehr guten Photographien und aus manchen genauen, beredten und anschaulichen Schilberungen. Richt ben berühmten, unter Rarl V. restaurirten Patio de las doncellas, fo genannt, weil in ibm einft ber Usurpator Mauregat ben in hundert auserwählten Jungfrauen bestehenden Jahrestribut bes Königreichs Leon entgegenzunehmen pflegte; nicht ben Saal Karl's V., nicht ben Saal ber Gesandten, nicht ben Patio de las Munecas, ben Apenbero, ben Garten, bie mit verborgenen Wafferfünften zum Schred ber bort Wanbelnben fo reich ausgestatteten Spaziergange ber fconen Geliebten bes "Graufamen", Maria be Babilla: nicht ihre Baber, welche vorbem bie ber Sultaninnen gewesen waren - habe ich in Wirklichkeit, bant Ifabel II., ju feben bekommen; ich mußte mich mit ben blaffen farblofen Abbilbern biefer Berrlichkeiten begnügen.

An die Bäder der schönen Herrin Don Pedro's, des Brudermörders, knüpft sich eine ebenso pikante wie für dessen Zeit und Sinnesart charakteristische Legende, die genau so aussieht, als wäre sie eine Ersindung des (nach seiner Ueberzeugung) "größten Romandichters seit dem Berfasser der Leiden des jungen Werther", des Herrn Sacher-Masoch. Wenn es nach ihm in Deutschland zu den "Idealen unserer Zeit" gehört, den Champagner zu trinken, in dem sich gesseierte Königinnen der Haute-Cocotterie gebadet haben: so galt es am Hose jenes allerchristlichsten, allerblutigsten und allergalantesten Königs Don Pedro für ein hösisches Gesetz, daß die Cavaliere des Fürsten das Wasser auszutrinken hatten, welches der anspruchslosern Gebieterin ihres gnädigen Herrn in diesen lauschigen arabischen Gemächern zu dem gleichen Zweck

gebient hatte. Einmal bemerkte Don Pedro einen Hofjunker, der sich in Bezug auf diesen Genuß einer gänzlich unerlaubten Enthaltsamkeit schuldig machte. Finstern Auges und mit drobensder Miene fragte er ihn um den Grund dieser verwegenen Abstinenz. "Dh, Majestät", antwortete, auf die Anie sinkend, der Schuldige, "ich verdiene nicht Euern Zorn, sondern Eure Gnade. Renne ich doch nur zu wohl die Schwäche meines Herzens, und mußte ich doch fürchten, wenn ich einmal die Sauce gekostet hätte, ewig verzehrt zu werden von der Begierbe nach — dem Rebhuhn!"

In Rücksicht auf biese Legenbe vielleicht hat bie gute Isabel II., trot aller Pietät und Borliebe für die Sitten und Gebräuche ihrer frommen Borfahren, babon Abstand genommen, bas betreffende Geset ber Ritterlichkeit neuerdings wieder ihrem kleinen Hofstaat im Alcazar in Erinnerung zu bringen und den Cavalieren zur Nachachtung einzuschärfen.

Beit ältern Entstehungsbatums und in ber Hauptsache von viel unberührter und reiner erhaltener Gestalt und Erscheimung als der Alcazar ist das andere kunstvollendetste Denkmal der arabischen Zeit Sevillas, der Thurm der Giralda.

Um bas Jahr 1000 unserer Zeitrechnung erbaute ber farazenische Meister Huever, berfelbe, ber bie Alhambra geschaffen bat, bieses graziöse und imponirende Wert, das zugleich als Observatorium und als Minaret ber Moschee biente, beren Mauern und Arcaben unmittelbar baranstießen. Es ift ein Backfteinbau ber vollkommenften Art, von einer Trefflichfeit bes Materials und einer Bräcision und Solibität ber Ausführung, daß noch beute, nach balb 900 Jahren fein Ziegel ausgebröckelt ift, keine Fuge fich erweitert, keine Lage gesenkt ober verschoben hat, tropbem 560 Jahre später auf seiner Blattform, die 250 Fuß über dem Boden liegt, zur vermeintlichen Berbesserung und Christianifirung bes Heibenthurms. ein ftarker vierseitiger Auffat von 100 Fuß Sobe mit breistödigem kokett geformten Thürmchen als Abschluß errichtet wurde. In diesem Auffat, ber seiner ganzen Sobe nach in regelmäßigen Abständen bon boben schmalen Schalllöchern burchbrochen und an ben Zwischendseilern viefach mit grün glasirten Thonplatten ober Berblendziegeln bekleibet ist, hängen jett die Gloden der Kathebrale. Eine Inschrift in kolossalen Buchstaben zieht sich rings um seinen Sims, weithin aus der Tiese noch lesbar: "Nomen domini fortissima turris". Auf der letten, bronzenen Kuppe des obersten Thürmchens balancirt goldig blitzend die 2800 Pfund schwere Statue des Glaubens, ein großes bronzenes Segel als — Windsahne, "el Giraldillo", in der Hand haltend.

Gewiß, ber chriftliche Zu- und Auffat paßt nicht genau zu bem Plane bes arabischen Thurms, und seine Hinzusügung bleibt immerhin eine Gewaltthat. Aber bas mußte ein wunderlicher Purist sein, ber ihn hinweg, ber ihn abgetragen zu sehen wünschte! Das ganze Denkmal, wie es geworben ist und heute basteht, bilbet eine Totalität von ganz absonderlichem Reiz und höchst charaktervoller Physiognomie.

Wie bei jedem Werke arabischer Kunst fehlt auch an bem echten ursprünglichen untern Theil ber heutigen Giralba jeber Schmuck burch plastisches Bilbwerk. Schon bas allein sollte genügend bavor bewahren, daß man ihn als fünstlerische Schopfung, wie es wol geschehen ift, Giotto's Campanile zu Floreng gleichstellt, welchen außer feiner architektonischen Schonbeit und feiner prachtvollen mehrfarbigen Marmorbefleibung viele formen = und inhaltreiche eberne Reliefbilder ber biblischen Legende so herrlich verzieren. Bei ber Giralba sind bie bis zu 3 Meter bicken Mauern aller vier Seiten in regelmäßigen Abständen, aber in je zwei angrenzenden Wandflächen immer an anbern Stellen, nach ber Sobe bin von kleinen mit Balfons versehenen Fenstern mit Sufeisen - Doppelbogen, bie bon schmalen Säulchen in ber Mitte geftütt werben, burchbrochen und aufs gefälligste belebt. Die geschickte und biecrete Anwendung verschiedenartig getonter Ziegel in ber Grundfläche ber Banbe fowie in ben Edftreifen, ben Fenfterbogenumrahmungen und Baltons erhöht und bereichert noch bie Wirfung. Die vierseitige schwere, im ganzen boch wenig geglieberte Maffe bes Bacffteinthurms erhielt, bant bem boben Runftverftand und Geschmad bes Meifters, einen leichten, fdwungvoll aufftrebenben, elancirten Buche, ber an ben einer

graziösen Riesensäule erinnert. Das Geheimnis bieses Einbrucks liegt neben jener Belebung ber tobten Flächen burch Formen und Töne übrigens auch barin, daß der Thurm sich im Aufsteigen nach der Höhe fort und fort unmerklich an Umfang veringert, indem seine Flächen und Kantenlinien sich leise einander zuneigen. Es ist auch das wol einer der von dem feinsten Gefühl für die Wirkung eingegebenen "Wige" oder Kunstgriffe, wie sie moderne Forscher auch in manchen Linien des Parthenon nachweisen wollen.

Bon ber Moschee, ju welcher ber Thurm gehörte, steht noch ein stattlicher Theil ber Umfassungsmauer, die große Nordwestecke. Die eine Wand berfelben schließt sich an die mit ihr verbaute Giralba, bie andere endet an bem Sagrario, bem Renaissance = Anbau an ber Weftseite ber Rathebrale. In Dieser gelblich angestrichenen, mit arabischen Zackenzinnen gekrönten Mauer öffnet sich im Norben ein weites Hufeisenbogenthor. im ganzen von täuschend echtem grabischem Formencharafter. Sieht man jedoch näher zu, so entbeckt man febr balb, wie viel von spätgothischen und Rengissance-Bilbungen sich bier mit faragenischer Ornamentit unbefangen verbunden und verschmolzen bat. Zwischen ben phantastischen Arabesten berfelben lösen sich Reliefbilder ber Madonna und vieler Heiligen, unter lettern auch bie ber Batroninnen ber Stadt und ber Giralda insbesondere. Santa Jufta und Rufina, zu beiben Seiten bes von ihnen gestützten Thurms von dem Grunde ab, und reliefgeschmuckte Bilafter umrahmen manche Felder, abnlich wie an ben Pforten italienischer Kirchen aus bem 15. Jahrhunbert.

Diese malerische Pforte, die Puerta del Perdon, bilbet im Innern einen prachtvollen, maurisch überwölbten hohen Thorweg; ein Heiligenbild ist in das Gemäuer des Pfeilers zur Linken eingelassen, ein Altar und ein Betstuhl davor anzebracht. Durch das Thor hindurch gelangt man in den weiten, stillen, gepflasterten Brunnenhof der alten Mosche, deren Hufeisenbogen urcaden in die ihn umgebenden Gebäude hinein vermauert sind. Im Schatten seiner dichtlaubigen, in regelrechten Reihen gepflanzten Orangenbäume plätschert träumerisch der Wasserstrahl in das Marmorbecken, in welchem

vor Jahrhunderten die gläubigen Moslim ihre frommen Basschungen vollbrachten, ehe sie das Heiligthum der Moschee zu betreten wagten. Längst ist diese vom Angesicht der Erde vertilgt. Statt ihrer steigt hinter den Baumreihen und über deren dunkelgrüne, glänzende dichte Kronen in überwältigender Mächtigkeit der altersgraue, herrlich gegliederte steinerne Koloß des Langhauses der Kathedrale auf, die glorreiche Schöpfung des abendländisch christlichen Genius, welchem Macht, Geist und Kunst des Mohammedanismus und des Orients auf diesem wie schließlich auf jedem Boden erliegen und weichen mußten.

#### XXVI.

## Die Kathedrale von Sevilla.

Außenansichten. — Portale. — Inneres. — Kapellen. — Schnitfunft. — Murillo's Antonius von Padua.

Durch bie großen Meisterschöpfungen ber gothischen Rirchenbaukunft in Deutschland und Frankreich find wir an eine gang andre Geschlossenbeit und Einheit (trot baufiger Stilberschiebenbeiten innerhalb besselben Bauwerts) ber außern Gesammtform gewöhnt, als fie bie Rathrebale von Sevilla barbietet. Da biefe bier burch tie Mauer bes alten Moscheenhofs, an ihren anbern Seiten burch Anbauten, palaftartige Nebenfirchen, Bisthums-, Bermaltungs- und Ravitelgebäude bis boch hinauf zu ben Strebepfeilern und Ravellenbachern ihrer Seitenschiffe gegen bie umgebenben Plate und Strafen bin verbedt wirb, ift es von teinem Buntte ber möglich, einen großen Totaleindruck von ihr zu gewinnen. Die Westfacabe, eingeklemmt zwischen folchen Anbauten, bie in ber gleichen Fluchtebene mit ihr liegen, ohne Thurm ober Thurmepaar über und neben bem Giebel, wirft burchaus nüchtern und unbefriedigend. Die aufftrebenbe Bewegung enbet eben mit biefem, auch becorativ febr wenig belebten Giebel, an ben sich zu beiben Seiten bie Pfeiler ber baran gelehnten Schiffe anseten, ohne ein rechtes Ausklingen, ohne eigentlich organischen Abschluß. Der bes hoben Chors mit ben brei von Salbtuppeln überwölbten Abfiben aber, beren nörblichfte in ben Thurm ber Giralba hineinverbaut ift, tragt fo febr bie Formen ber spanischen Hochrenaissance, daß er kaum zu bemselben Bauwert zu gehören scheint. Bon der Sübseite des Langhauses läßt ein nicht über das Erdgeschoß hinaufgeführter Andau wenigstens die westliche Hälfte, vom Querhause dis zur Westssache, überblichen und zur Wirkung kommen, während man die Nordseite desselben, oder wenigstens ihren untern Theil, nur aus zu großer Nähe von dem schon erwähnten Patio de los Naranjos her, dem mit Orangenbäumen bepflanzten Brunnenshose hinter der alten Moschenmauer, zu übersehen vermag.

Die Leichtigkeit, die Zierlichkeit, den jeder Schwere spottens ben, die steinernen Massen gleichsam auflösenden Aufschwung aller Formen, wie er unsern gothischen Domen eigenthümlich ist, würde man hier ebenso vergeblich suchen, wie das überreiche Gestecht des Maswerks, wie die Menge phantastischer Sculpturen, auf Aragsteinen kauzender Monstra und der Heiligensetatuen und Statuetten in Nischen und unter den Baldachinen der Fialen. Der Antheil der plastischen Kunst an der Gestaltung der Außenseite der Kathedrale von Sevilla ist ziemlich gering. Das Süds und das Nordportal des Querschiffs sind unvollendet und gänzlich statuens und relieslos geblieden. Die einzigen bedeutendern plastischen Decorationen schmücken die Thürswangen und Superportenselder des nördlichen und südlichen der drei Portale der westlichen Hanptsasade; das große mittelste berselben blied ebenfalls vollkommen leer.

In jenen beiben schmalern aber hat die Kunst bes Lope Marin, eines Meisters bes 16. Jahrhunderts, ungemein erfreusliche und interessante Werke geschaffen. Ihr Material ist aussallenderweise nicht Stein, sondern gebrannter Thon, dessen Haltbarkeit sich übrigens im allgemeinen wohl bewährt hat. Die lebensgroßen Statuen von Heiligen der Kirche, unter denen reichgewandete Bischöse am zahlreichsten sind, zeichnen sich durch edle Wirde, großartig disponirten Faltenwurf sowie durch energische nicht vergebens angestrebte Lebenswahrheit und scharf individualissirende Charakteristik aus. Das Schönste aber ist im Giebelselbe über dem südlichsten dieser drei Façadenportale gesleistet, in einer Hochrelief-Darstellung der Anbetung der Hreten. In der Auffassung und Schilderung des Borgangs, in der

Bewegung, im Geberden= und Gesichtsausdruck der einzelnen Gestalten herrscht ein köstlicher naiver Realismus. Die Innigteit der herzlichsten Freude kann nicht trefsender, kräftiger, überzeugender in einem durch die Sculptur geschaffenen Mensichenantlitz ausgedrückt werden, als es hier in dem des alten Hirten und des jungen Weibes, welche sich dem göttlichen Kinde anbetend nähern, geschehen ist. Bon dem reinen, die Gegenstände auß schärsste modellirenden Sonnenlicht beschienen, gewinnen diese altersgrauen Figuren dort oben ein so erstaunliches Leben, wie es der Sculptur nur äußerst selten ihren Gesbilden einzuhauchen gelingt. Im Giebelselbe der nördlichen der vier Thürme bildet die Tause Christi den Gegenstand des Reliesbildes: eine tüchtige Arbeit, die sich indeß mit dem eben beschriebenen nicht messen kann.

Wie febr auch bas Aeukere bes Doms unfre Erwartungen tauscht, wie unleugbar es burch bie Bebingungen seiner Lage, bie Einschachtelung in bie verschiebenften Annere um bie Größe seiner Wirkung gebracht wird: sein Inneres überbietet bafür jebe Borftellung; es ift von fo überwältigenber Größe ber Berhältniffe, ber Disposition, bes Einbruck auf Bhantasie und Gemuth, von so unerschöpflichem Reichthum an Kunft und Schönheit jeber Art im Einzelnen, bag meine Erinnerungen an alles Erhabenfte, Gewaltigfte und Schönheitsvollfte, bas ich je in ben verwandten Schöbfungen bes Genies und ber frommen Begeisterung einer großen Borzeit geschaut und verehrt babe, anfangs nicht bie Empfindung zu besiegen vermochten: alles bas fei bier noch überboten. Das Ungeheure ber Dimensionen bieser 198 Meter langen, 79 Meter breiten fünficbiffigen Salle, beren Mittelschiffpfeiler fich bis zur Sobe von 39 Metern aufschwingen, bat allerbings einen wesentlichen Antheil an biesem Einbruck. einen nicht geringern bat ber Ton ber geheimnisvoll farbig und goldig burchglühten Dämmerung, die uns hier überall umfängt, in ben wolfenhoben Bolbungen, in ben Rapellen und Altarwerfen, hinter ben fühn geschweiften Gittern webt und niftet, balb bon bem magifchen, fast überirbischen Schimmer ber unbeschreiblich farbenprächtigen alten Tenfter ber Seitenschiffe und bes Querhauses, balb von bem, einem innerlichen Ausstrahlen

vergleichbaren Leuchten matt erhellter Altargemälbe von göttlicher Sconbeit, balb vom Biberfchein jenes Lichts auf vergolbetem Altarfchnitwert, auf buntem und weißem Marmor, auf riesenbaften filbernen und goldenen Candelabern und Geräthen, auf pruntvollen Altar = und Sarfophagbeden und ebelmetallnen Befleibungen vertlärt. Wundervolle perspectivische Durchblice öffnen fich auf allen Bunkten bes einschiffigen Querhauses und bes fünfschiffigen Langhaufes zwischen ben je sieben Riefenpfeilern jeber Reihe hindurch auf die Rapellen, ben Chor, ju ben Gewölben hinauf. Gehemmt und unterbrochen freilich wird bas Ueberblicken bes innern Gesammtraums leiber auch bier burch bie in allen Rathebralen Spaniens gebräuchliche Berlegung bes Chors mitten in bas Hauptschiff, wo er ben Raum von zwei vollständigen Bfeiler-Zwischenraumen und Gewölben in Anspruch nimmt. Nach ber Hauptpforte mit einer borischen Marmorfaçabe und an zwei Seiten gegen bie übrigen Schiffe bin burch feste Banbe abgeschlossen, welche in ihrem unterften Theil eine schwerfällige Architektur aus farbigem, besonbers prachtvollen rothem Marmor zeigen, barüber bie toloffale Orgel mit bem üppig muften Holgschnitwert, bas bie riefigen Pfeifen einfaßt, öffnet fich biefer Chor nur von ber Oftseite gegen bie unter und junächst hinter ber Bierung befindliche umgitterte Hochaltarkapelle, die Capilla mayor. Durch einen fomalen, von einfachem meffingnen Stabgitter umbegten mittlern Gang steht die Rapelle mit bem Chor in birecter Berbindung, bie aber nur ber Briefterschaft zur Benutung vorbehalten ift. In ber warmen Schattenbammerung feines Raumes ertennt man ringsum bas kunftvoll und überschwenglich reich geschnitte Beftubl, bie "Silleria", mit ihren 27 Siten, und in ber Mitte bas prächtige Meisterstück ber Schnitkunft von Bartolomeo Morel (1517), bas große Bult für bie mit Miniaturen geschmudten Folianten ber alten beiligen Meggefänge. Das bobe vergoldete Gitter, welches den Altar brüben nach dem Chor und nach beiben Seiten bin umschließt, pruntvoll und zugleich von graziöser Leichtigkeit und Elegang, ist eine ber in biefer Rathebrale so häufigen glänzenden Proben bes Geschmacks und ber vollendeten Technik ber alten sevillaner Runftschmiede.

Hinter seinen Golbstäben schimmert bas fast bis zum Gewölbe hinansteigende Hochaltarwerk hervor, beffen ganze Wand bebedt ist mit in Holz geschnitzten und vergolbeten Hautrelief-Darstellungen ber Geschichten bes Beilands von überlabener Composition, aber außerorbentlicher bramatischer Lebenbigkeit und realistischer Wahrheit in ben einzelnen Geftalten und Grubpen, meift von bewundernswürdigem Geschick und Fleiß ber Durchführung. Die Altarwand birgt die zur Hochaltarkapelle gebörige besondere Safristei, welche wieder gegen Often bin von fester Umwandung geschlossen ift. In ben öftlichsten Abschluß bes Langhauses, die Tribuna, welche bei ben meisten beutichen, frangofischen und italienischen Domen ber Plat für ben Chor und ben Hochaltar zu sein pflegt, ist hier in ber Rathebrale von Sevilla die Königstapelle, "Capilla real", verlegt. Diese Absis bes Doms, einer ber spätesten Theile bes Gebäubes. fann erst im 16. Jahrhundert zur Bollendung gelangt sein. Bon ben Formen ber gothischen Baufunft, in welchen Lang- und Querhaus ausgeführt wurden, ift hier keine Spur mehr. mächtiger Rundbogen von 23 Meter Höhe, mit ben Statuen von zwölf biblischen Königen geschmudt, wölbt sich über bem Eingang, ben in feiner gangen Sohe und Breite ein riefiges Gitter von kunftreichster Arbeit gegen die Kirche abschliefit. Letteres wird burch ein flach gearbeitetes freistehenbes Reiterbild gekrönt, ben beiligen König Ferbinand barftellend, wie er bie Schlüffel ber Stadt Sevilla empfängt.

Die von einer Halbsuppel überwölbte Kapelle, strahlend von ernster seierlicher Pracht, beherbergt außer den Grabmälern Alsons' X., Beatricens, der Gattin des heiligen Ferbinand, und Maria de Padisla's, der schönen Geliebten Pedros des Grausamen, einen Schatz von höchstem materiellen und mhstisch-heilig-ibealen Werth: den wohlerhaltenen Körper des frommen Eroderers von Sevilla, des Königs Ferdinand, der hier, mit seiner vollen Küstung vom Helm dis zu den Sporen bekleidet, in einem mit Reliesbarstellungen seiner Thaten geschmückten Prunksarge von Gold, Silber, Bronze, und Krhstall ausbewahrt wird. Dieser reiche Schrein steht vor dem Altar auf marmornem, von einem bronzenen Ge-

länder umschlossenn Sockel. Da ich nicht das Glück hatte, am 30. Mai, am 22. August oder am 22. November Sevilla und seine Kathedrale besuchen zu können, so blieb der königsliche heilige Leichnam und sein kostdares Lager für mich unterden Borhängen verdorgen, welche nur während der an jenen drei Tagen in der Capilla real celebrirten Gedächtnismessenhinweggezogen werden, um den Gläubigen und den vorbeisbesilirenden Truppen den Aublick dieser nationalen und religissen Reliquie zu gewähren.

In ben übrigen 36 Ravellen, welche langs ber aukerften Seitenschiffe und ber innern Westwand ber Rathebrale einanber folgen, ist eine Welt von Runstwerken verstreut. Architektur. Sculptur in Holz, Marmor und Metall, Malerei, becorative Plaftit, Gold-, Silber-, Bronze- und Gifen-Schmiebekunft wirkten bier brei Jahrhunderte lang jusammen, um biese ungeheure Daffe von Altaren, Statuen, Gemalben, Gittern, Geftühlen, Schreinen, Truben, beiligen Gerathen und Reliquarien gu schaffen. Gerade die fast grenzenlose Mannichfaltigkeit ber Formengebung, die Berschiebenheit ber in ben einzelnen Rapellen vorherrschenden Stile, im Verein mit dem altspanischen Hange zur prunkvollen Ueberschwenglickkeit und zur schweren baroden Ueberladung auf Rosten feinerer Bildungen in ber becorativen Runft, gerade bas ift es, mas biefen Rapellenreihen ihre so außerorbentlich malerisch reiche Wirkung gibt. Nie hat hier zum Glück jener eine Zeit lang, zumal in Sübbeutschland, berrichend gewesene, ben Röpfen gewisser Aesthetiter entsprungene, wiberwärtige Burismus Eingang gefunden, welcher an alles, mas unfre alten Rirchen von Gerathen und Denkmalen befagen, plotslich bie Forberung stellte, ber Stil beffelben muffe genau zu ber Architektur bes Gebäudes stimmen, und mit ber barbarischen Rücksichtslosigkeit, die eine fixe Idee verleiht, alles davon Abweichenbe, jedes, ob auch noch so interessante, bedeutsame und pittoreste Erzeugniß späterer Epochen baraus zu entfernen und burch die armseligen Producte der modernen nachahmenden Gothik zu ersetzen beeifert war. Das von biesen kunstweisen Barbaren in folder Manier mahrhaft verwüftete und verhunzte Innere ber münchener Frauenkirche kann als eins ber

abschreckenbsten Beispiele für die Resultate bes aus ihrer Einsfeitigkeit hervorgegangenen Berfahrens gelten.

Die Lunstschule von Sevilla nennt keinen großen Namen aus dem 15. bis 18. Jahrhundert, der nicht hier in diesen Rapellen ber Kathebrale burch seiner würdige Werke jeber Art vertreten ware: Marin, Montanes, Alongo Cano, Fernandez Rolban als Sculptoren; Murillo, Zurbaran, Campaña, Balbes, Bargas, die Herreras und Cano als Maler. Und nicht minber als jene gepriesenen Meister bat bier ein Seer von ungenannten Kunfthandwerkern rühmliche und glanzvolle Zeugnisse hochentwickelter Technik und reich quellender Erfindungsfraft binterlassen. Allerdings haben sie alle, nach ber felbstlosen Art jener Zeiten ber großen Runftblute, ebenfo wie ihre Collegen ber italienischen Renaissance, sich nur febr geringe Sorge barum gemacht, daß ihre Schöpfungen auch genau ins rechte Licht zu stehen kamen — eine Sorge, die bekanntlich bei uns bem miserabelften Binfler feine Rube lant und zur Quelle nie endenber Blagen jeber Ausstellungs - Bange - Commission wirb. So find in bas bunkle ober im gunstigen Fall bammernde Innere biefer Rapelle Arbeiten von staunenswerthester Runft wahrhaft "hineingeheimnißt", sobag man fie erft nach langem vergeblichen Bemühen überhaupt nur gewahr werben tann; und viel fpater erst mag es gelingen, und auch bann immer nur ausnahmsweise, einen Standpunkt ber Betrachtung zu gewinnen ober bas Auge fo zu gewöhnen, bag man ben intimern Schönheiten eines Werts gerecht zu werben, zu bessen wirklicher Erkenntniß zu gelangen im Stanbe ift.

Noch vor dem Beginn der Rapellenreihe an der Nordseite des Langschiffs, deren erste, das Baptisterium, den köstlichsten unter allen der Kathebrale gehörigen Schätzen, Murillo's Bild des heiligen Antonius von Padua, einschließt, zeigt sich in der Nordswand des westlichsten Theils des Langhauses ein hohes, für gewöhnlich verschlossenes Portal. Durch das geöffnete blickt man nicht in eine Seitenkapelle nur, sondern in eine besondere Kirche, einen einschiffigen Bau der Spätrenaissance, wieder mit zahlereichen Kapellen, Seitenaltären und einem Hochaltar am Ende der Halle, sämmtlich ebenfalls reich mit Bildwerken geschmückt.

Es ist ber "Sagrario", die von einem eigenen geistlichen Colsegium verwaltete Nebenkirche der Kathedrale; sie nimmt den palastartigen Bau ein, der sich unmittelbar an die nördliche Kante der Westsagade anlehnt und den westlichen Abschluß des Orangen-Patios bildet.

Im Vergleich zu ber gewaltigen Architektur bes Domes felbst erscheint die burchaus antigothische und, soweit dies in Spanien möglich ift, claffisch akabemisch ftilisirte Balle bes Sagrario ziemlich nüchtern. Dagegen besitt fie eine hobe Zier und Auszeichnung in ben Holzbildwerken mehrerer ihrer Die altspanische Holzsculptur und Schnitkunft, Altartafeln. bie man nur hier an Ort und Stelle in ben alten Kirchen bes Landes kennen lernt, da meines Wissens bis jest weder Abgüsse noch Copien die Anschauung berselben unter den andern Culturnationen verbreitet haben, ift ber größten Beachtung, eingebenben Studiums und oft ber marmften Bewunderung werth. Meister wie Montanez und Alonzo Cano haben hier Werke von ftrenger ebler Schönheit, gepaart mit bem gludlichften naiven Naturgefühl, geschaffen. In ber Berschmelzung biefer beiben Borzüge erinnern manche ber Geftalten und Gruppen an bie wunderbaren Thongebilde bes Luca bella Robbia. In späterer Beit freilich, icon in ben Arbeiten bes letten berühmten Schulers von Montanez (geftorben 1649), Rolban's, ber bis zu Unfang bes 18. Jahrhunderts wirkte, macht fich eine gewisse Berwilberung und Geschmacklosigkeit in ber Composition bemerkbar: ber feinere Natursinn muß einem oft brutalen Naturalismus weichen; statt ebler Wahrheit ber Bewegungen und bes Seelenausbrucks sucht man burch craffe Uebertreibungen packenbere bramatische Wirkungen hervorzubringen. Das beweist unter andern Rolban's meiftgepriesenes Hauptwerk, von bem ich noch zu reben gebenke: Die Grablegung Christi, am Altar ber berühmten fleinen Rirche bes Sospitals ber Caribab.

Aber was ben meisten bieser Bildwerke erst ihre volle Schönheit verleiht, ist die wahrhaft künstlerische Bemalung berselben mit den natürlichen Farben. Sehr wahrscheinlich ist sie von den Bildsschnitzern selbst ausgeführt worden, von denen ja mehrere, wie Alonzo Cano, die Kunst der Malerei ebenso meisterlich übten Bietsch, Marotto.

wie die der Sculptur. Die den Ton verschönernde und ver= ebelnbe Bating ber Jahrhunderte mag viel bazu beitragen, jene berrliche Harmonie, Weichheit und Feinheit ber Farbe zu bewirfen, welche namentlich ben altern Bilbwerfen jeben Schein ber Robeit, bes blogen Anstrichs nimmt, ber bei bemalten Holzfiguren sonst selten vermieben ift. Genug, ihr Colorit wirft heute wie feingestimmtes Email an schonen alten Thonarbeiten. Daß neben und zwischen Werken von so fünstlerischer Vollenbung in aller Naivetät auch solche moberne spanische Runftschöpfungen sich breit machen, beren Figuren eigentlich nur bie Mannequins für bie möglichst bunten, prachtvollen, goldgestickten, juwelenverzierten Prunkfleider sind, womit frommer Ungeschmack bie beiligen Bersonen zu brabiren liebt und zu ehren meint, wird niemanben wundernehmen. Das wiederholt sich überall, wo noch ber rechte ungebrochene Rinberglaube in ben Herzen sitt und von ben beiligen Hirten ber heerbe gehegt und gehütet wirb, in Tirol wie in Spanien, in Frankreich wie in Rugland.

Aber wie viel Aunstwerke auch in allen Räumen, Winkeln, Kapellen und Annexen ber Kathebrale sichtbar und verborgen sein mögen: jenes bereits genannte Bild Murillo's wird boch immer die süßeste und gewaltigste Macht auf jede Mensschesele üben, welche gegen den Strahl der Schönheit nicht undurchdringlich gepanzert ist. Die Leinwand ist von kolossalen Berhältnissen. Mit dem reich geschnikten breiten Prunkrahmen, der oben noch durch ein kleineres Medaillondild, eine Tause Christi, überhöht wird, reicht das Gemälde vom Altartisch dis nahe zur Decke der Tauskapelle hinaus. Dort empfängt es — eine seltene Ausnahme unter den Altarbildern —, da der Tisch des Herrn in dieser Kapelle rechtwinkelig gegen die Fensterwand gerichtet ist, ein sehr schönes und wohlthuendes Seitenslicht von links, also von Norden her.

Tritt man bavor, ja nähert man sich nur bem hohen Gitter ber Kapelle, so scheint bort auf ber Altarwand in Wahrheit ber Himmel selbst sich aufgethan zu haben, eine breite Flut überirbischen Lichts aus seinen Sphären hervorzubrechen und fanft hinabzuströmen in die arme kalte dustre Zelle des heiligen

Monchs, ber von überseligem Entzücken übermannt auf bie Anie gefunken ift und die Arme ausgebreitet hat, um bas holbe Bunber, bas auf jenen Lichtwogen ihm entgegengetragen wirb, an feinem Herzen zu empfangen. Es ist bas göttliche Kind in eigener finnlicher Geftalt, wie es ber Mutter einft am Bergen rubte, ein reizender goldlodiger fleiner nadter Anabe, ber, allerbinge in etwas ungelenker Bewegung ber Beinchen, baber und abwarts fdwebt. Ihn umflattern nabe bei ihm und in weiterer Entfernung Scharen von Engelefnaben, Flügelbübchen und holben schlanken Genien: bie einen mit ihm abwarts schwebenb, bie breite Lichtstrafe faumend, Die Wolfen zur Seite malzend und sich auf ihnen wie auf einem wonnigen Lager wiegenb; andere ibm entgegen gaufelnb im golbigen Lichtäther, mit bem ihre zarten göttlichen und boch fo menschlich-findlich-schönen blühenden Leiber oft zu verschmelzen scheinen: so lichtgetrankt, so "aus Morgenbuft und Sonnenklarheit" gewebt feben fie felbst aus. Auf allen jenen weltbekannten Murillo'schen Bilbern: ben verschiebenen "Concepcionen", ber Himmelfahrt Maria, ben Bifionen anberer begnadigter Heiliger, sieht man biese driftlichen Amoretten ihr frohes Spiel treiben, die himmel mit ihrem Jubel burchflingen, mit ihrer lachenben Kindesanmuth burchleuchten. Unerschöpflich ist ihr Maler in ber Erfindung immer neuer reizender Bewegungs- und Ausbrucksmotive; und wie fie felbst die irbische Schwere nicht kennen, so kennt er keine Schwierigkeit im Burf und Schwung biefer gautelnben Körper und schwebenben Licht= gestalten. Das Bild ber Bifion bes heiligen Antonius aber, 1656 gemalt, ift wol bas erfte, in welchem die Befreiung von feiner frühern fo viel fältern trodnern und zeichnerischern Manier sich vollzogen zeigt, die errungene unbedingte Meister= schaft und die burchaus coloristische Auffassung und Behandlung jeber Aufgabe sich triumphirend und glorreich offenbart. bie Lichtwirfung bier noch bie in feinen anbern uns befannten Darftellungen folder bimmlifden Schaufpiele zu überbieten icheint. fo liegt bas wol hauptfächlich in bem ftarken Gegensatz ber beiben Haupttonmassen, ben er aufe forglichste ausgenutt und in bochft bewundernswürdiger Beise burchzuführen gewußt bat. Die buftre Rlofterzelle mit ihrem schlichten roben Gerath und bem Ausblick

auf ben burch gebämpftes Tageslicht von frappanter Wahrseit erhellten Klosterhof, diese ganze untere Partie des Bildes verdoppelt die Leuchtkraft und den verklärten Glanz der übersirdischen visionären Erscheinung darüber. Bekanntlich ist es diesses Gemälde, an welchem vor einiger Zeit der insame Raub und die barbarische Zerstörung geschah, indem ein Besucher der Kapelle den Kopf des knienden Heiligen herausschnitt. Der Beraubte hatte indessen sein Haupt nicht gar zu lange zu entbehren. Das absonderliche Diebstahlsobject wurde aus Amerika zurückgebracht und der Leinwand wieder eingefügt, und zwar so geschickt, daß heute kaum eine Spur das Geschehene verräth.

Man wird in Sevilla, nachdem das Auge einmal die himmslische Lichtstut dieses Bildes eingesogen hat, so Murillo-durstig, daß man jede Stunde des Ausenthalts am besten verwendet meint, wenn sie zum Aufsuchen und zum Studium der sonst noch in der Stadt seiner Geburt und seiner glänzendsten Wirkssamseit zahlreich vorhandenen Werke dieses großen Freudenspenders und Beglückers benutzt wird. Leider habe ich von ihnen allen, wegen der Kürze meines Verweilens am Gnadalsquivir, außer den in der Kathedrale besindlichen nur diezenigen kennen gelernt, welche die Kirche der Caridad und das Provinszialmuseum beherbergen. Es sind allerdings die wichtigsten nächst dem heiligen Antonius.

### XXVII.

# Die Caribad, ihr Gründer und ihre Schäte.

Zwei Don Giobanni. — Ein befehrter Sünber. — Seine guten Berte und biejenigen Murillo's. — Eine Stiertampf-Affiche.

Daß bie wahre Heimat ber thpischen Gestalt bes Don Juan keine andere Stadt als Sevilla sei, ist nie bestritten worden. Wo in aller Welt gäbe es auch einen naturgemäßern Boden sür sie, einen Boden, der wie dieser alle Bedingungen in sich vereinigt, um den Helden der raschen, heißen, wechselvollen Liebe zu erzeugen und zu seiner vollen Höhe erwachsen zu lassen? Zu diesen Bedingungen gehört als erste und hauptsächlichste jener über die ganze weibliche Bevölkerung verbreitete Zauber der Schönheit und der noch mächtiger bestrickende, noch unwidersstehlichere der Grazie und Anmuth, welcher einem zärtlichen liebebedürftigen Temperament und Empfinden erblüht. Und wo wäre letzterer ein so allgemeines Gut der Frauen und Mädchen, wo schwimmt er so gleichsam in der Lust, daß man ihn einzuathmen meint mit deren weichem lindem Wehen, wie hier in Sevilla?

Don Juan, für die übrige Welt ein Geschöpf der Poesie und der Musik, Molière's, Da Ponte's, Mozart's, und mehr ein Shmbol, ein Gattungsbegriff, wenn auch ein zum kräftigsten Bleisch und feurigsten Blut gewordener, ist für Sevilla ein durchaus realer historischer individueller Mensch, der in der schönen Hauptstadt Andalusiens geboren ward, dort gelebt und in seiner

Weise gewirkt, "en rendant — wie Mérimée sich zart und graziös ausdrückt — suspecte la généalogie des plus nobles familles", der sicher die größere Hälste seiner spanischen "taussend und drei" für Leporello's Register dort geworben hat und schließlich entweder vom Teusel geholt wurde, oder, mit der heiligen Kirche ausgesöhnt, selig gestorben ist und in geweihtem Boden begraben liegt.

Dieses Dilemma, diese Ungewißheit über des großen Sünsbers Ende entspringt aus dem Umstande, daß Sevilla sich nicht eines, sondern zweier Don Juan rühmen zu dürsen meint. Sehr wahrscheinlich hat es sogar eine noch viel größere Zahl ähnlicher Hidalgos gegeben, die an jedem Gitter sangen, jeden Ritter höhnsten und schließlich des Morgens Blumen oder Bunden nach Hause trugen. Ihre vielköpfige Gesammtheit verdichtete sich aber im Laufe der Zeit zu diesen zwei Gestalten.

Der eine von ihnen ist Don Juan be Tenorio, bessen Schickfal Tirfo be Molina und nach ihm Molière in ihren Dramen, Da Ponte in feinem Libretto bearbeitet haben, ber bie wahrhaft unfterbliche Zauberfraft aber, bie er auf alle Generationen ausüben wird, erst unserm Wolfgang Amabeus verbankt. andere ist ber Graf Don Juan be Maraña, ber Gründer bes Hospitals ber Caribab; hier, in ber burch Murillo's Wunberwerke geweihten kleinen Rirche liegt ber buffertig und absolvirt als ein heiliger weltentfagender Mann von hinnen Geschiedene begraben. Er hat die Demuth zulett fo weit getrieben, bag er, obgleich gerade an biefer Stätte taufend Zeugniffe von feinem gottseligen Leben und Wirken mahrend ber feinem gottfeligen Enbe nächstvorangegangenen Zeit erzählen, auf feinen Grabstein die Inschrift zu setzen befahl: "Aqui yace el peor hombre que sué en el mundo" (Hier liegt ber schlech= teste Mensch, ben es in ber Welt gegeben hat). Die wahre Historie seiner wundersamen Liebes- und Ritterabenteuer, seiner Berbrechen wie feiner Bekehrung ergablt uns Merimee in ber Movelle "Les âmes du Purgatoire" (1834) mit einer vortrefflich burchgeführten Miene feierlichen Ernstes, Die freilich über sein wirkliches geistvolles steptisches Schalksgesicht nicht gang zu täuschen vermag. Aber für bas Volt und bie Frembenführer Sevillas verschwimmen die beiden Don Juan-Gestalten noch immer in ihren Umrissen, beden sich häusig oder gehen ineinander über, und dem einen wird mit auf sein Sündenregister gesetzt, was der andere verdrochen hat. So heißt es z. B. von dem Grasen Maraña, er habe an die bronzene Glaubens-Windschne auf der Spitze der Giralda eine formelle Einladung zum Nachtessen gerichtet, und diese sei von ihr ansgenommen worden, — was doch sicher nur eine Bariante der bekannten frevelhaften Anrede des Don Juan de Tenorio an die Statue des Comthurs ist, mit der er sie einlud, sein Gast zu sein.

Jebenfalls hat die Menschheit ben beiben Belben Sevillas, fowol bem bekehrt zum himmel aufgestiegenen wie bem unter Feuerregen und Furientang in ben Höllenrachen geworfenen, herrliche Segnungen zu verbanken. Der lettere ist, wenn auch ohne Willen und Absicht, Stoff und Anlag ber zugleich holbesten und gewaltigsten bramatischen Musikbichtung geworben. Der anbere hat die Caridad gegründet und so mittelbar Murillo's Moses= brunnen, bie Speifung ber Fünftausenb und bie Rinderfiguren bes Chriftus und Johannes ins Leben gerufen, welche bas Rirchlein bieses Hospitals schmucken. Und so mögen benn auch jenem um Mozart's willen seine Sunden vergeben sein, und er im ewigen Leben mit seinem noch zur rechten Stunde fromm und weise geworbenen Namensbruder und Landsmann an dem, wenn auch unverdienten. Orte ber Seligen sich zusammenfinden, statt im Höllenpfuhl heulend und gahneflappernd ben andern zu beneiben, ber es hienieden boch auch nicht viel beffer getrieben als er und nun bennoch im Barabiese bei ben heiligen Männern und Frauen auf weichen Wolfenbetten bem Concert ber lieben Engelein lauschen barf!

Der Graf von Maraña ist übrigens alles Ernstes eine reale historische Bersönlichkeit des 17. Jahrhunderts (gestorben 1679). Sein Borname war nicht Don Juan, sondern Don Miguel. Er war Calatrava-Ritter, besaß kolossale Reichthümer und führte bis zum reisen Mannesalter ein so wüstes Leben, daß die Berwechselung mit Tenorio sehr erklärlich wird. Dann aber ging ihm die Erkenntniß über seine Berworsenheit auf, ich weiß nicht ob durch die Bisson, welche von Mérimée als erster Beweggrund

seiner Umkehr zu bem schmalen Dornenpfabe, ber zum Heile führt, angegeben wirb. Er trat in bie Brüberschaft ber Caribab, ber Barmberzigkeit, ein.

Diese spanischen katholisch geistlichen Brüberschaften haben bie größte Aehnlichkeit mit ben Saubas im mohammebanischen Afrita. Wie bei biesen fast ber Begriff ber Brüberschaft augleich ben bes Gotteshanses, bes Hospitals, bes Karavanserai für arme Bilger, ber Bflicht zur Berbreitung bes wahren Glaubens burch Lebre sowie zur praktischen Uebung besselben burch fromme Werte in fich zusammen. Die Brüberschaft be la Caribab ift von alters ber eine ber berühmtesten in Sevilla. Ihre Mitglieder muffen teineswegs nothwendig Alerifer fein, fie geboren vielmehr ben verschiebenften Ständen an. In ihrem frommen Bunde wirft ber Grande neben dem Aleinfrämer und bem Arbeiter. Bu ben freiwilligen Demuthepflichten ber Brüber gehört auch die, jedem zum Tode Berurtheilten bas traurige Geleit zum Richtplate zu geben, ben Leichnam bes Gerichteten aufzuheben und auf ihren Schultern zur Begräbnifftatte zu tragen. Amt mag die Thätigkeit bes Orbens ehebem fehr häusig in Anfpruch genommen haben, benn schwerlich ift ber Boben ber öffentlichen Plate Sevillas weniger mit bem Blute martervoll hingerichteter, zumal ber Reter, Mauren und Juben, gebüngt worben, als die Stätten biefer erbaulichen beiligen Schauspiele zur größern Ehre Gottes in andern spanischen Sauptstädten. Beute burfte sich bas öffentliche Auftreten ber Brüberschaft, zu beren Hermanos mayores auch ber Herzog von Montpensier gehört, auf bie großen religiösen Festlichkeiten, besonbers bie berühmten Broceffionen während ber beiligen Woche beschränken.

Das ist die Brüderschaft der Werke der Barmherzigkeit, in welche der zum Paulus gewandelte Saulus-Don Juan, Miguel de Maraña, eintrat. Sein frommer Eifer, seine grenzenlose Demuth, der keine Erniedrigung niedrig genug erschien, um die alte Hoffart seiner wilden Seele zu büßen, ließ ihn bald zum Hermano mahor der Corporation aufsteigen. Als solcher hat er derselben ein vorzügliches Statut gegeben, ihre ganze Verfassung erneuert, das heut noch in voller Blüte stehende Hospital mit der prächtigen Georgskapelle errichtet, ungezählte gute Werke ge-

than und gestiftet und mehr als nur bie claffischen "fieben" ber driftlichen Barmbergigfeit geubt. 3m Rapitelfaal, in welchem bie Bildniffe aller Dermanos bangen - übrigens fast burchweg Binjeleien elender Bfuscher -, fab ich auch bas feine in ganger Figur, ein echtes Meisterwert ber Bortratmalerei großen Stils; ich konnte nicht erfahren, von wem gemalt. Es bat bie Wucht bes Tons, die Breite und Markigkeit bes Bortrags und bie gesunde Lebensfülle eines Belasquez. Der Graf fitt in ber iconen ernst-prachtigen Tracht feines Amtes an einem mit langem dunkelm sammtenen Teppich bebeckten Tisch, auf bem bas Bult mit bem Buch steht, beren Originale noch hier in biefem Saale gezeigt werben. Um untern Enbe ber Tafel fitt ein Rnabe mit einem Andachtsbuch in ben Sanden. Ueber bie Beziehungen biefer zweiten Berfon bes mertwürdigen Bilbes zu ber erften fonnte man mir feine Ausfunft geben. Der lange spanische Stokbegen bes frommen Grafen, am heft mit großem Stablforb und Stichblatt verfeben, hängt als Reliquie neben feinem Bildniß an ber Wand. Man fieht es bem tubnen ftolgen Antlit, beffen natürliches Gepräge bie driftliche Demuth nicht mehr umzuwandeln vermochte, wohl an, daß er biese morderische Klinge mährend ber Jahre seiner Unbuffertigkeit mit Luft und Meisterschaft zu führen verstanden hat. Bon berfelben Waffe erzählt sein romantischer Chronist Brosper Dlerimee, "Don Juan" habe fie bei einem letten Rückfall in die menschlichen Leibenschaften, welcher, allen frommen Absichten und Gelübben ber Demuth jum Trot, burch bie feinen Stolz und feine Ehre aufs tieffte frankenben Provocationen bes Don Bebro be Dieba berbeigeführt wurde, bis an bas Beft in seines Beleibigers Brust gebohrt. Aber letterer mar als ber berechtigte Racher feines Baters getommen, welchen ber Gunber getöbtet, und feiner Schwester, bie er burch Berführung, Schmach und Untreue in ben Tod getrieben hatte. Maraña's Reue war baber grenzenlos, als er bas Opfer tobt zu seinen Fugen fab. Bis zu feinem eigenen Tobe bing ber Degen über feinem Bett, und nie betrachtete er ibn, ohne beiße Bebete für feine arme fündige Seele zu fprechen. In ber Entäugerung feines Stolzes foll er fortan fo weit gegangen fein, bag er an jedem Morgen ben Klostertoch aufsuchte, um sich von biesem eine - Ohrfeige auf die Wange geben zu lassen, und zwar nicht ohne ihm bafür zu banken und nach bes Heilands Gebot auch die andere zum Streiche barzubieten. Als er ftarb, habe er verlangt, unter ber Schwelle ber Rirche begraben zu werben, bamit jeder Gin- und Hinausgebende ibn symbolisch mit Füßen trete. Aber in Anbetracht ber vielen guten Werte, welche ber beilige Mann mabrent feiner letten Lebens= periode geübt, habe man biesem seinem letten Willen nicht will= fahren zu dürfen geglaubt, sondern im Gegentheil sein Grabmal neben bem Sauptaltar errichtet. Und wenn in baffelbe auch nach bes Verblichenen Wunsch jene oben citirte Inschrift eingegraben wurde, so fühlte man sich boch veranlagt, genügende Worte bes Lobes und Ruhmes auf ben Bekehrten hinzuzufügen, burch welche feine Selbstschmähung paralpsirt wird. Aber wie gesagt, in feinem Geficht, seiner ganzen Erscheinung noch als Hermano ber Brüberschaft auf jenem Bilbe ift taum eine Spur von seiner Demuth zu entbecken.

Die Gebäube ber Caribad liegen, von Bäumen beschattet, dem Guadalquivir zugekehrt, nahe der großen Alameda, dem Paseo de sa Reina Cristina, gegenüber dem alten maurischen Toro d'oro, und nicht sehr entsernt von der Arena für die Stierkämpse. Zur Rechten des langen zweistöckigen ziemlich kasernenmäßigen Hospitalhauses, durch bessen große Hauptpforte man in den gepflasterten Flur und zu dem Patio dahinter geslangt, besindet sich der interessante Giebelbau, welcher die Facade der St. Georgskapelle bildet.

Sowol bezüglich der Formen wie der Decoration wüßte ich diesen Giebeln, die an Sevillas spätern Kirchen sich nicht eben selten sinden, kaum etwas in einer andern Stadt Gesehenes zu vergleichen. Die offen hängenden Gloden, die launenhaften Aussladungen und Einziehungen ihrer Umrißlinien, besonders auch die stellenweise Belegung mit fardigen glasirten Ziegeln, ja mit einsfardig, meist blau bemalten großen Majolikaplatten geben ihnen eine ganz eigenthümlich krause und lustige Gestalt und Wirkung.

Die in Sevilla immer noch in großer Ausbehnung geübte und gepflegte Aunsttöpferei und Majolikamalerei scheint ein unverlornes Erbe aus ber alten maurischen Zeit ber anbalusischen

Königestadt zu sein. Drüben am linken Ufer bes Guabalquivir zieht sich die weite Borstadt Triana, ber Wohnsit ber Rigeuner und ber Töpfer, hin. In ihren ziemlich ärmlichen Gaffen fand ich gablreiche Lager, meift große offene Räume, vom Boben bis zur Dede gefüllt mit ben mannichfachen, oft febr primitiven, aber in Formen und Farben bennoch fehr originellen Erzeugnissen bieses nationalen Runstgewerbes. Die Gestalt ber unglafirten Terracotta-Klaschen und Krüge ist von auffallend edelm Geschmack und unverkennbar noch burch altsarazenische Traditionen bestimmt. Dagegen ift bie malerische Decoration ber glafirten Krüge, Schüffeln und Teller meift noch rober ale bie berfelben Gerathe in ben maroffanischen Bagars, mahrend fie nicht entfernt ben feinen, vornehmen und becorativ so außerorbentlich wirksamen Gesammtton erreicht, noch jenes eingeborne Stilgefühl in ben Ornamenten zeigt, woburch bas maurische Geschirr oft für bie naive Robeit bes Machwerks entschädigt und biefe Erzeugnisse oft einen so bestechenden Reiz erhalten. Mur in ben kleinern glafirten Fliesen und Racheln, in beren gemaltem Ornament man auch heut noch die maurisch altsvanischen Ueberlieferungen unverändert bewahrte und bie alten Mufter in Farben und Formen getren wiederholt, ohne fich viel Mühe mit Erfindung und Ginführung neuer zu geben, ift auch jest bas alte Befchick und ber alte Geschmack zu erkennen. Bang eigenthümlich und aufs angenehmfte überraschend wirkt es, wenn man bort brüben in ber Triana auf bem burch Banbe, nach Art ber "Fleisch= bänke" in unsern ältern Städten, einzeln abgetheilten Fischmarkt nahe bem Ausgang ber großen hochgewölbten prächtigen Guabal= quivirbrude, welche bie beiben Stadthalften miteinander verbindet, fämmtliche Verkaufsstände, Tischplatten, Vorder= und Rückwände bis zum Boben mit ben schönen, burch blaue Mufter becorirten, immer fauber gehaltenen Racheln belegt fieht.

Solche Kacheln größten Stils und Maßstabs, wie man sie in England heute wieder mit Vorliebe zu Wandbekleidungen verwendet (ich erinnere an das unvergleichsliche Speisezimmer im Restaurant des Kensington-Museum mit den einsach in Blau gemalten reizenden Gestalten der Monate des Jahres), sind es auch, welche außer den fardigen glasirten Ziegeln der Kanten des frausen Giebelaussates die Höhe der Façadenwand an dem Gebäude der Caridad schmücken. Die großen Gestalten von vier Heiligen, unter denen ich den heiligen Martinus und den Patron der Kapelle, den heiligen Georg, erfannte, Arbeiten des 17. Jahrhunderts, sind einfarbig in Blau darauf gemalt: ein munterer und eigenartiger Anblick.

Das Hospital mag wol immer noch seinen alten Ruf als einer Musteranstalt und einer Musterschöpfung werkthä= Man führte mich burch bie tiger Barmberzigkeit verdienen. Krankenfäle und die Refectorien ber männlichen Insassen, burch ben gewaltigen Rüchenraum, burch mehrere Batios mit Garten zwischen ben fäulenreichen Bogengangen zum Rapitelfaal. bienenden Barmbergigen Schwestern vom heiligen Binceng de Paula, in blauen Aleibern und großen weißen Flügelhauben, scheinen freundliche, behagliche weibliche Wesen zu sein, ohne eine Spur von frommelnbem, topfbangerischem, weltfeinblichem Sie luben uns fogar ein, in ihren eigenen halb= bunkeln, mit allerlei Beiligen= und profanen Bildchen ge= schmudten, Stubden auszuruben. In echt fpanisch-maurischer Manier ift in allen Räumen jebe freie Wand- und Bogenfläche mit weißem Kalkanstrich überzogen. Die weißen Arcaden und Säulencapitäle ber verschiebenen Batios haben burch bie barauf gevinselten kornblumblauen Linien und Streifen jebenfalls feine Berfcbonerung erfahren.

Das Sehenswürdigste, ja eigentlich das einzige, was uns überhaupt zum Besuche des Hauses veranlaßte, ist die Georgsstapelle. Hier, in deren Innerm tritt allerdings an die Stelle der nüchternen Einsachheit die schwülstige Pracht, wie sie dem Geschmack der zweiten Häste des 17. Jahrhunderts nicht bled in Spanien entspricht. Der Hochaltar, dessen von Roldan geschnitztes großes farbiges Reliefbild, die Grablegung, ich bereits erwähnt, wird von gewundenen schwerfälligen vergoldeten Säulen eingefaßt, und eine aus Rand und Band gerathene geschnitzte, gemeißelte und gegossen vergoldete Ornamentit überswuchert jede Fläche, auf welcher sie nur irgeud Platz zum Wachsthum und zur Ausbreitung findet.

Die beiten Berte von Murille, welchen bie fleine Hospitalfirche mehr als allen beiligen fremmen Berten bes gebefferten Don Inan ihren Belirubm verranft, hängen an ben gangwänden bes einschiffigen Rammes einander gegenüber: Das Bunder ber Brote und fifche, und: Meies ichlant bie Quelle aus bem felfen. Sie haben febr langes und ziemlich niedriges Format. Das lettere Bilt ift bem erftern in jeber Sinfict überlegen, obgleich beibe terfelben Periote seiner höchsten Meisterschaft (1670—72) entstammen. Dit ter Gifche unt Brotvermehrung wußte felbft eine schörferische Phantafie wie bie feinige boch nichts Rechtes anzufangen. And er konnte es nicht vermeiben, in die - bei vielen bochberühmten Gemalten ter gangen claffischen Epoche ber Malerei viel bäufiger, als man zu gesteben wagt, angewendete gemalte Phrase zu verfallen; ein ziemlich unbedeutender Christus im Borbergrund ift mit einigen gleichgültigen Figurengruppen und mit Brot = und Fischforben umgeben, ben "Fünftaufenb" aber ward ber weite Hintergrund mit sehr hohem Horizont angewiesen, wo fie fich als ein Gewimmel kleiner Geftalten ausbreiten. Licht und Farbenstimmung bes Ganzen und ein paar naive Züge im Einzelnen muffen bas compositionelle Manco beden und bem Bilbe bas Interesse bes Beschauers gewinnen und erhalten.

Ganz anders stellt sich sein Gegenüber, die Mosesquelle, bar. Der Bunderthäter selbst ist allerdings auch hier das am wenigsten Imponirende im Bilde. Das Allgemeine und Herkömmliche in der Erscheinung dieses sast "classisch" feierslich drapirten, zum Himmel aufblickenden Propheten empfindet man um so stärker, als ringsum in allen Gestalten die naivste Lebenswahrheit des Ausbrucks, der Action und Bewegung herrscht. Es ist die glücklichste Schilderung der frohen Scenen, welche das Auffinden lebendigen klaren frischströmenden Wassers durch eine Karavane von durstleidenden kinderreichen Familien im Gesolge haben nunß, das heißt von Menschen, in deren Brust wildseindliche egoistische Leidenschaften nicht Plat haben, und beren körperliche Blüte, Gesundheit, Kraft und liebliche Anmuth durch die vorangegangenen Qualen jenes thrannisch gesbieterischen Bedürfnisses nicht die geringste Eindusse oder gar

Zerstörung erlitten haben. Entzückende Buben und kleine Mädschen, reizende Mütter, Säuglinge an der vollen Bruft, schöne Dirnen, prächtige Männers und Jünglingsgestalten drängen sich um die Quelle, das erquickende Naß schöpfend, schlürfend, willig den andern zum Trinken reichend, die Alten und Leidenden das mit stärkend und erquickend. Jeder Zug ist mit freudigem Auge dem Leben abgelauscht; nur den düstern häßlichen Aeußerungen der Menschennatur hat das Auge des Künstlers sich verschlossen.

Aber wie vorzüglich das auch alles erfunden, bewegt, gruppirt, in Mienen und Stellungen ausgedrückt ist, die treueste farblose Nachbildung gibt (man kann die Probe in jedem Kunstladen machen) doch bei weitem keine volle Vorstellung von dem Zauber des Bildes, keinen Begriff von der Größe und holden Kraft seines Eindrucks. Diesen bringt eben erst die Malerei, die Farbenhaltung, die ganze Musik des Tones hervor. Die Scala der Localfarden ist hier gar nicht besonders reich und prachtvoll, wie etwa auf Murillo's Vilde: Die Geburt der Jungfrau, in der pariser Louvregalerie. Der wunderdare Accord wird vielmehr durch neutrale zart gebrochene Einzeltöne erzeugt. Aber von unbeschreiblicher Wirkung ist der Gesammtklang von Licht, tieser Glut, ebelstem Schmelz, welcher dadurch geschaffen wurde.

Zwei sich gegenüberstehende Seitenaltäre haben durch densselben Meister einen andern unschätzbaren fünstlerischen Schmuck erhalten: der eine das Medaillondild eines blonden Christusskaben; ber andre das eines bräunlichen Iohannesbuben: jedes ein gleich außerordentliches Meisterwerk der Darstellung herrlich blühender echt kindlicher Natur, bei der auf jede Absicht einer Steigerung ins überkindlich, das heißt übermenschlich Göttliche durchaus verzichtet ist.

Es wäre wunderbar und unerhört, wenn uns in einem spanischen religiösen Heiligthum der Andlick des Gräßlichen und
Scheußlichen, welches dieser romanischen Gottesverehrung nun
einmal zur Vermehrung der nöthigen Gottesfurcht unentbehrlich
zu sein scheint, erspart bleiben sollte. Hier hat denn auch Murillo's geseierter Zeitgenosse Valdes in einem vielgepriesenen Bilbe
für dieses Bedürsniß und für den nöthigen phhsischen Schauber

gesorgt. Man sieht auf bemselben ich weiß nicht welchen heiligen Bischof in allem Pomp seiner Würde im offenen Sarge liegen und zwar gänzlich überwimmelt von dem an seinem Leichnam zehrenden ekeln Gewürm des Grabes. "D, etwas Bisam, guter Apotheker!" Der Anblick ist noch ekelhafter als der jener berühmten furchtbaren Gruppe der drei Cadaver auf dem so lange dem Orcagna, neuerdings dem Lorenzetti von Siena zugeschriedenen Gemälde: Triumph des Todes, im Campo Santo zu Pisa, weil dem Baldis'schen Bilde die fürchterliche herbe Größe und alterthümlich ernste Strenge des letztern fehlt.

Die Freude am Gräßlichen liegt eben zu tief in der spanisschen Natur. Mit demselben sast berauschenden Genuß wie ehemals dem Brennen und Schlachten von Ketzern, Mauren und Juden, sieht dieses Volk heute noch, nicht nur die Schauspiele kühnsten Mannesmuths, höchster Kraft und Gelenkigkeit an, wie siehn die Stierkämpfer bieten, sondern ebenso auch den scheußslichen Todeskampf der unglücklichen Pferde, wenn ihnen der Stier sein Horn in die Weichen gebohrt, die zum Tode getroffenen Thiere dann mit lang heraushängenden Eingeweiden durch die Arena taumeln, in das eigene blutende Gekröse tretend, bis sie straucheln und qualvoll verenden.

Gerade in jenen Tagen lag ben Cortes in Mabrid ber Antrag auf Abschaffung ber Stiergefechte vor. Man zuckte in Sevilla nur die Achseln und lachte spöttisch. Spanien mußte nicht mehr Spanien sein, wenn ein berartiger Antrag bie geringfte Chance ber Unnahme haben follte. (Er hat benn auch balb barauf bas ihm prophezeite Schicksal erfahren.) Un allen Hauswänden und Straßenecken, in allen Cafés und ben Patios aller Hotels prangten, von Lefern umlagert, die riefigen gelben Anschlagzettel, welche für ben nächsten Sonntag bie auf ber Blaza be Toros stattfinbenbe "Corriba be Toros" ankündigten und burch ein großes lithographirtes Bild illustrirten, barftellend ben Aufzug bes ganzen Personals: ber berühmten Espadas José Cineo Cirineo und Manuel Diaz Lavi, ber Picabores, Reservas und Banberilleros sammt ben Stieren und Pferben. Sie sangen bas Lob ber berühmten Stiere aus ber "Ganaberia" bes Senor José Antonio Abalid, von beren Rraft und Gesundheit bie Und sicher haben sie es damit beehrt. Ihre Majestät versfagt sich dieses Lieblingsverznügen außerhalb der Mauern ihres Alcazar ebenso wenig oder doch ebenso ungern, wie innerhalb berselben — "heimlicher Freuden übermüthiges Offenbarsein".

geruben follten, bas Schauspiel mit ihrer Gegenwart zu be-

ehren.)

## Epilog.

Noch überreich an Zahl und Art sind die Monumente und Kunstwerke, welche die Hauptstadt Andalusiens schmücken; die Gemäldegalerie des Museo provincial allein umschließt eine Welt von Schönheit. Und nicht geringer ist die Fülle der Anmuth, des Reizes, der interessantesten eigenthümlichsten Züge und Erscheinungen, welche das Leben der Bewohner bietet. Man sindet kein Ende, wenn man Sevilla in seiner Gesammtheit würdig und erschöpfend schildern will. Wie lange man auch in der unverzleichlichen Stadt verweilte: immer wird man schwer und ungern von ihr scheiden. Wie weh aber erst das schnelle Scheiden nach fürzestem Ausenthalt thut — ich hab' es ersahren und empfinden müssen!

Eine mir damals unabweislich erscheinende Nöthigung, bis zu einem bestimmten nahen Termin in der Heimat einzutreffen, gestattete keine Rast. Nach kaum dreitägiger Anwesenheit versließ ich Sevilla. Weine Schilderungen von dieser Stadt blieden somit zur Lückenhaftigkeit verurtheilt. Dieselbe Nöthigung trieb mich im Fluge nach der alten Khalisenstadt Cordoba. Nur einen halben Tag konnte ich ihr und jenem Bunderswerk der sarazenischen Kunst, der Moschee, widmen, in deren Innerm eine stattliche gothische Kathedrase Platz gefunden hat, ohne daß der Raum dadurch merklich verringert wurde! Und weiter tried es mich nach Madrid, und nach kaum dreitägigem Ausenthalt in Spaniens Hauptstadt in rastlosem Jagen über Baris nach Berlin zurück.

Ob auch gewohnt, schnell zu sehen, aufzufassen und bas Gesehene mir einzuprägen, und keineswegs müßig ober unaufsmerksam selbst während der hastigsten Reisetage, schienen mir doch Studien und Beobachtungen, die von und an Monumenten und Kunstwerken, Landschaften und Städten bei einer so flüchtigen Fahrt im günstigsten Falle gemacht werden können, in keinem Fall genügend, die Grundlage von Schilderungen zu bilden, welche sich benen in den vorstehenden Kapiteln dieses Buchs anreihen dürften.

Der letzte Theil meiner marokkanischen Reise, die Heimfahrt durch Spanien, muß also Fragment und ohne Abschluß bleiben, wenn auch, wie meine Leser sehen, nicht ohne

Enbe.







•

